

26

Origen	
Bala	A
Edición	3
Tabla	
Número	226



no taller de no. 17

Del Cat. de la Com. de H. del Canad. Bc
R2432

ANALES DE EGIPTO.

EN QUE SE TRATA

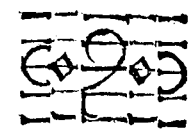
DE LAS COSAS MAS PRINCIPALES que han sucedido desde el principio del mundo hasta de cien años a esta parte.

COMPUESTOS POR SALIH GELIL, Historiador Turco.

Y

Aora traducidos de lengua Turca en Castellana por Don Vicente Bratuti Raguses, Traductor de lenguas de Carlos Segundo el Grande, Rey de las Españas, &c.

Año de



1678

CON PRIVILEGIO.

En MADRID: Por Melchor Alvarez, Y á su costa, vendese en su Imprenta, en la calle de Xacome de Trengo, mas arriba de la Estafeta de Aragon.

A L

POTENTISSIMO.

Y INVICTISSIMO MONRCA

D. Carlos Segundo el Grande, Rey

de las Españas , &c. Señor,

Señor Clementísimo.



LA S ha que di à V. Magestad quatro Libros, que auia traducido de lengua Turca en Castellana , è Italiana , y dedicado al Glorioso Padre de V. Magestad : y auiendo despues traducido , y impresso los Anales de Egipto , que tratan de cosas maravillosas , y de antiguedades notables, los he dedicado al glorioso , y heroyco nombre de V. Magestad ; y por ser esta Historia peregrina , maravillosa , y entretenida , he estimado ser digna de ser vista de V. Magestad : por lo qual la ofrezco à sus Reales pies , para que se sirua de verla con benignos ojos , y leerla , y ponerla en su Real Biblioteca. En lo de-

mas con deuida reuerencia , y humildad beso los Reales pies de V. Magestad , cuya Catolica , y Real persona guarde Dios muchissimos , y felicissimos años como la Christianidad ha menester.

De V.^a Sacra, Catolica, y Real Magestad

Humildissimo, y deuotissimo criado.

Don Vicente Bratuni.

APROBACION DEL REVEREN-

disimo Padre Maestro Fr. Benito de Ribas
Monge Benito, Predicador de su Magestad, y Calificador del Santo Oficio.

Este libro en su original, y en su traduccion es Estrangero; no hemos de desmentir lo que dixo de los Espanoles Diodoro Siculo : *Aduenientes enim exieros benigne hospitio recipiunt , adeo; vt emulatione quadam inuicem pro illorum honore certent.* El que le Espanoliza naciò en Dalmacia, oy llamada Ragusia. Trabajòle, y estudiòle en la parte mas auena, y fertil del Africa, el Historiador Turco que le escriuiò en su lengua materna; por Estrangera, quando sin valerle el auer venido de tan lexos, no le asistiera el ser peregrina, merece nuestros aplausos, y defensas esta obra.

Lib. 6.
cap. 9.

Toca muchas, y diferentes materias su Autor Infel, pero ninguna perjudicial, ninguna que à las buenas costumbres, y dogmas de nuestra Fè perjudique : muchas que à los Politicos ensenien, y à los Escriturarios ayuden. En las vidas de los Reyes de Egipto, que refieren estos Anales, se ponen de la Magia, y sus habilidades, tan raras obras, y monstruosas execuciones, que en este siglo (gracias al Tribunal de la Fè) pareceràn increíbles; pero los noticiosos de lo que esta maldita ciencia, por casi todos los siglos cundiò, y se esplanyò en el mundo, y de lo mucho que à sus profesores (permitiendolo Dios por sus pecados) asistia el Demonio, no tendran por quimerica, ni fabulosa esta parte del libro.

La Magia natural, esto es la noticia de los secretos, y virtudes ocultas, que auia en las yervas, y las piedras, en las plantas, y los metales, con las demas ciencias, se la infundiò Dios al primer hombre. Este se la enseñò à sus hijos, y dellos se deriuò al pueblo Santo. En esta fue Salomon sapientissimo, y los de aquel consejo, ò fenedrim, entre los Hebreos el supremo, y Real, auian de ser consumados en este genero de erudicion. Comentando los Trenos lo afirma Quinque Ar-

In cap. 5
Tren.

boreo. Aquellos venturosos Magos, que adoraron à Christo Infante, en este genero de Magia eran insignes, si bien Teofilato tiene otro dictamen. La virtud, que para atraer el hierro tiene la piedra iman; el dictamen de que se vale el ciervo, para arrojar las flechas que le han clauado; la Celidonia, que para dar ojos à sus polluelos busca la golondrina; la virtud oculta que admiraua San Agustín en la paja; tan fria que conserua la nieue, y tan calida, que la fruta mas verde, puesta entre ella madura. El secreto de la sal, llamada Agrigenina, que al contrario de la nuestra en el fuego se deshaze, y en el agua salta: estos arcanos, y otros muy raros, que alcançaua sin dũda aquel Turco, que en Venecia à vista de todos, con plomo derretido, sin recibir lesion, se lauò las manos, son en la Magia natural el objeto, y todo esto es decente, y licito.

*Ira Cãrã
dan. lib.
6.*

Libr. 4.

Sec. 17.

La Magia prohibida, y diabolica, aunque tambien se valga de estos secretos, su causa eficiente, y principal es el Demonio. Obscureciò esta infeliz habilidad el primer siglo. Ella fue vno de los pecados que solicitaron aquel comun castigo, y general Diluuió: *Pro alijs nonnullis causis, Diluuium mundo introductum est*, dize San Clemente, en sus Reconociones. Cam, hijo de Noè, que alcançò este primer siglo, y en esta peruerfa facultad fue muy noticiolò, y versado, la passò al segundo; y teniendo en ella por primer platicante, y discipulo vnico à Mezrain su hijo, este se la enseñò à los Persas, Egipcios, y Babilonios descendientes suyos. Lo que en ella los Egipcios se esmeraron, ya lo apunta el Exodo, y copiosa, y dilataradamente apoya este libro, quan familiar, y vsado era en los Reyes de Egipto, el tener, como tenia Faraon, Magos, y embusteros tan à mano. Aun durauan las memorias, y sepulcros de aquellos dos que con Moyfes compitieron en tiempo de San Macario Alexandrino. El Santo à pesar de los muchos Demonios que le salieron al encuentro, y estauan en aquel sitio detenidos, ò ligados, registrò los sepulcros de estos hechizeros, viò el oro, y las riquezas que rodeauan sus tumulos, y otras alhajas, y diferentes cosas que cuenta Paladio. Veate en su Cauasiaca, y alli se hallará verificado mucho de lo que en este libro se dize de los Reyes de Egipto, y sus entierros.

Dos siglos antes de San Macario ilustraron los Apostoles

les el Mundo à su Doctrina, y sus milagros, los desta abominable profesion los mas opuestos. En la vida de San Pedro, que escriuiò San Lino, se halla confirmado; en la de San Juan Apõstol lo verifica Procoro, y en las Historias de los demas Apõstoles, San Dorõteo, y Abdias Babilonio. Por los años de mil y docientos y sesenta y cinco, Escuelas auia de esta maldita facultad en Toledo. En ellos cursò quando relaxado el Venerable Fr. Egidio, vno de los primitiuos Luzeros, que esclarecieron la Religion de Santo Domingo, y en el amor de Dios, à lo de Portugues, tan esmerado, primoroso, y fino, que deste amor diuino, sin otro accidente, ò achaque estaua muchas vezes enfermo. Hizo Dios vn Serafin de vn Mago. En Alemania, en vez de truanes, Magos con sus prestigios entretenian à los Cesares. Vn cerramen, que en presencia del Emperador Vencislao tuuieron los profesores de este infernal arte; y Iuan Dubrabbio le refiere, prueba, y asegura este dictamen. Quando siempre esta habilidad perniciosissima estuuó tan valida en tierras, y gentes, que los Reyes la praticauan, mayor sequito, y aplauso tendria, y mas primores afectarian los que la professauan? Esto sucedia en Egipto, y así es muy verisimil, y no del todo fabuloso, quanto tocan, y refieren estos Anales en materia de encantos, prestigios, y engaños de los ojos.

Tocase en ellos otro punto, muy conforme à las tradiciones que tenemos, del sitio, y parte donde estuuó la Virgen Santissima en Egipto, quando con su Hijo, y su Esposo, passò su destierro en aquel Reyno. Brocardo, y Iansenio dicen, que el Lugar donde se anezindò la Virgen Maria, se llama oy Matura, y dista del gran Cayro diez millas. El Padre Fr. Gaspar Garcia de la Cruz, que anduuó, y visitò estos Lugares, y en el librito que intitulò Patria del Hijo de Dios, nos dà noticia dellos; dize, que Matura dista cinco millas no mas del Gran Cayro, y que no estuuó aquí la Virgen Santissima de asiento, sino de passo, siete dias solamente descansò en este sitio, y su habitación, y viuienda en los siete años, fue en el Cayro Viejo. Para hazer juicio destas opiniones, conduce mucho lo que dize el Autor de estos Anales; viuió mucho tiempo en Egipto; fue Iuez en el Cayro, tuuo poder, y curiosidad, viiraualo, y aueriguaualo todo, puede, y deue en estas materias valer su dicho.

*Tom. 7.
Bibliot.*

*Her. de
Castill.
1. p. lib.
2. c. 17.*

*Anno
Christi
1380.*

*Broc. in
Geogr.
Aegypt.
Ians. cõ-
cord. ca.
11.
Libr. 2.
cap. 9.*

In Cant.
Magnific.
ad
Il. verb.
Beatam
me dicet
omnes ge
ner.

De Maria Santísima afirmó Jacobo de Valencia, que mientras citano en Egipto, no peligraban las mugeres en sus partos. Todas iban a que con sus purísimas manos las tocalle esta Divina Reyna, la felicidad en sus partos era certísima. Si tenían achacosos, o enfermos sus hijuelos, lleuauelos a la Madre del Redemptor del Mundo; ella con su natia piedad, ponía sobre ellos las manos de su Niño Iesvs, y sanauan de qualquier enfermedad. Para afirmar vna cosa tan nueua, se vale el Autor citado, de vn libro de gran credito, y autoridad entre los Sarragenos, que acertò a llegar a sus manos. Alegando otro libro de vn Alfaqui, llamado Abè Rodoam, de quien los suyos hazian gran estimacion, refiere, y dà por cierto lo que comunmente dicen todos del huerto del bálamo, cuyas plantas viuen, y producen mientras se riegan con el agua de la fuente de la Virgen, y la fuma veneracion que los Barbaros tienen a esta fuente. De estas, y otras noticias semejantes los Infeles que alli residen, son las mas fieles Autores, por esso los cita, y alega, para excluir toda duda Jacobo de Valencia: y ya por la traduccion de D. Vicente Bratuti, podran todos en esta materia traer como Jacobo de Valencia, testimonios de la misma data.

Lo restante del libro, es Historial, y Doctrinal a lo Filosofo, con vna Geografia de Egipto. En todos los siglos, y entre las gentes todas fue siempre la Historia por su vtilidad plausible, y venerada. La Oratoria desferraron de su jurisdiccion los Lacedemonios. Los Ateníenses, aunque auia nacido entre ellos, la reformaron. Peste de la juventud llamaron a la Poesia los Platonicos. Las obras de Homero, y Virgilio mandò el Cesar Caligula entregar al fuego. Contra la Historia nadie se ha desmandado, todos por vtil, y prouechofa la resperaron, y admitieron. En su Lucio Luculo pone Ciceron la euidencia de su prouecho. La mayor, y mas considerable empresa le fiò su Republica. Bozalissimo en exercicios Militares salio de Roma. Aplicòse mientras naegaua a la lectura de diferentes Historias que tratauan de guerra: aprouechò de fuerte en la Milicia, que el mismo Mitridates, contra quien peleua, le declarò por la mayor cabeza, que de Roma auia passado al Asia. En guerras, y diferentes politicas, tienen mucho, y muy Historial estos Anales, seràn para leidos muy vtils.

Y fino

Y fino basta leer, y estudiar para ser vno consumado, sino peregrinas, y ver Mundo, conforme el sentir de Lor enco Gracian en el Discreto. En la parte deste volumen, donde las Ciudades, y Prouincias de Egipto se describen, peregrina el que lee, hallandose al mismo tiempo auisado, y prudente con la Filosofia Moral, que en los Apotegmas, que van al fin del libro, se recoge.

Esto es, señor, lo que contiene el libro intitulado Anales de Egipto, que V. m. me remite, de tal suerte, conforme a su orden censurado, que conforme a la propiedad que a la propiedad que a los Españoles nos atribuye Diodoro, por estudio de Estrangeros vaya defendido. En este Conuento, y Parroquia de San Martin de Madrid a 13. de Julio de 1662,

Fr. Benito de Ribas.

LICENCIA DEL ORDINARIO.

EL Licenciado Don Garcia de Velasco, Vicario de esta Villa de Madrid, y su partido, &c. Por el presente, y por lo que a Nos toca, damos licencia para que se pueda imprimir el libro intitulado Anales de Egipto compuesto por vn Historiador Turco, y traducido por Don Vicente Bratuti, Traductor de lenguas por su Magestad, por quanto en el no ay cosa contra nuestra Santa Fè Catolica, y buenas costumbres. Dado en Madrid a 14. de Julio de 1662. años.

Don Garcia de Velasco.

Por su mandado.

Juan Bautista Sanz Bravo.

APRO-

**APROBACION DEL REVEREN-
disimo Padre Fr. Antonio de Rivera, Lector
jubilado, Calificador del Consejo de su Ma-
gestad de la Santa, y General Inquisicion,
Disfrudor General, y Padre de la
Orden de San Fran-
cisco.**

M. P. S.

Ricos de Doctrina, y de Historia ricos salen à vistas es-
tos Anales: son de los Reyes, y Reyno de Egipto, y
hase esplayado en ellos el rio Nilo, que le enriquece:
Aegyptum annis locupletem reddit, dize San Gregorio Na-
zianzeno, y enriquece el Nilo à Egipto, porque desde la tie-
rra le llueue, è *terra pluens*, con inaudito, y singular
prodigio, como llueue el Cielo; no fertiliza el rio en Egipto
los campos solos, para que hermosas crezcan, y fructuosas
sus plantas; los talentos fertiliza tambien, y los entendi-
mientos fecunda; porque desde la tierra llueue, è *terra
pluens*; y rocia prodigioso, como llueue, y rocia el Cielo,
lluias de Doctrina llueue; *Concresecat, ut pluvia Doctrina
mea*, y rocios salpica de Historia, y eloquencia; *Fluat,
ut ros eloquium meum*. Lluias son de Doctrina las vidas de
los Reyes, que historian estos Anales, sus guerras, y sus po-
liticas, los encantos, prestigios, y engaños; monstruos que
parece fabricò mas la quimera, que la Magia; donde se repre-
sentan vicios, de que huir, y virtudes morales que seguir.
Bien executada està en estos la precisa, y principal obliga-
cion de los Anales, que dixo Tacito: *Quod praeipuum nu-
nus Annalium reor ne virtutes sleantur; ut que praues distis,
factisque ex posteritate, & infamia metus sit*. Descriuese la
Geografia de Egipto, y el sitio, donde con su Hijo, y Espo-
so passò la Madre de Dios, obrando grandes mara-
villas: vltimamente en estos Anales se tocan materias dife-
ren-

S. Greg.
Nazian.
orat. 24

Deuter.
31.

Tacit. in
Annalib

rentes, en que ay auisos para el Politico, y documentos para
el Escriturario, que en su variedad son alagos à el gusto, y
incentiuos à la curiosidad: *Nihil incundum, nisi quod res-
cit varietas*, dixo Clemente Alexandrino.

No embia el Nilo, è *terra pluens*, rocios de Historia,
y eloquencia, menòs ricos en estos Anales de Egipto, que
las pluias de la Doctrina; de vna, y otra lengua Turca, y
Española son rocios, ò rociados, como lluvia arreciò la Doc-
trina en estos Anales de capitulo en capitulo mas curiosa, y
politica: *Concresecat, ut pluvia Doctrina mea*; como rocio
ha pasado de lengua en lengua diferente la Historia, y elo-
quencia: *Fluat, ut ros eloquium meum*; à mas importan-
cia de venideros siglos, y diuersas Naciones, mirando en vi-
ua copia presentes los successos ya passados: *Imago preceden-
tis gloria* (dize Enodio) *ut ad posteros veniat linguarum
catena retinetur*. Eslabonadas vna con otra la lengua Tur-
ca, que escriuiò primero, y la Española, que ha traducido des-
pues los Anales, hazen passadizo desembarazado, y permanē-
te à la Historia, y no se olvidan antiquados lòs hechos ilus-
tres, y dignos de memoria: *Ne senscat claritudo operum*
(dize Enocio) *ad vocantur sunt linguarum exercitia; quid
egerit, ne vetustas sibi vendicat, obliget catena referentium*.
No de vna lengua, como ni de vn eslabon puede ser la cade-
na, ni el exercicio ha de ser de vna lengua, de lenguas ha de
ser, como de eslabones la cadena, y el exercicio: *Lingua-
rum catenas exercitia linguarum*, para que se perpetuen en
su esplendor, sin escurecerse antiquadas las vidas, y hazañas
etclarecidas. Este es el empeño de esta traduccion, glorioso
para su Autor, y gloriosamente executado. Deuieronse al
Coronista Turco las importancias de la Doctrina que se han
notado de estos Anales; lograronse en la lengua, y pluma
Turca viuas copias, para que no se desaparecien vidas, y
hazañas de Reyes; mas ni las importancias de la Doctrina,
quedaran bastantemente fixas, ni viuas sin peligro de muer-
te quedaran las copias de las vidas, y hazañas de los Reyes
de Egipto con la lengua, y pluma Turca, sino llegara la len-
gua, y pluma Española de nuestro Autor: con sus periodos, y
caracteres Españoles esplayò en su traduccion los raudales
del Nilo, que se estrechaba en Egipto à las playas de España,
y llueue desde la tierra lluias, y rocios de noticias que enri-
que-

Clemen.
Alex. 1.
Pedago.
cap. 9.

Ennod.
in vita
Antonij;

Ennod.
in Paneg.

Tertul.
libr. de
Palioc.
1.

quecen à España, como à Egipto: *Aegyptum annes locuple-
tem reddit, è terra pluens.* Embidia pueden ser de muchos
estos Anales traducidos, y marauillas son, que pocas vezes
se ha permitido à los ojos; en esta traduccion se juntan dif-
ferencias, que se huy en siempre vna de otra, la antigüedad, y
la nouedad, asiste la antigüedad en la Nobleza, y en la dicha
la nouedad; son por antiguos estos Anales en su primera im-
prension de origen mas noble, y son por nuevos en su traduc-
cion de vida mas feliz; perfecciones tienen de quien acaba,
primores gozan de quien empieza: son muy de esta traduc-
cion las palabras de Tertuliano: *Vetustate nobilis, nouitate
foelix tenix,* es esta traduccion raro, y singular, que no se
refuelue en cenizas, ni consume abrasada del tiempo, que no
se desnuda, ni deshecha, retiene si, las viejas en la primera
pluma que escriuiò los Anales, con las nueuas en la segun-
da pluma que los traduce, que no muere de vieja, y renace
de nueua: *Vetustate nobilis, nouitate foelix.* Así lo siento,
y que no ay impedimento alguno que embarace la licencia,
que suplica à V.A. el Autor. En este Conuenzo de San Fran-
cisco de Madrid à 3. de Setiembre de 1662.

Fr. Antonio de Ribera.

PR I

PRIVILEGIO

EL REY.

Por quanto por parte de vos Don Vicente Brattiti, Tra-
ductor de la lengua Turca, y Persiana, por merced
nuestra, se nos hizo relacion auiaades traducido vn li-
bro intitulado los Anales de Egipto, de que hazia des presen-
tacion juntamente con licencia del ordinario para imprimirle, y nos pedisteis, y suplicasteis le mandassemos ver, y
examinar, comeriendolo à Don Joseph Pellicer nuestro Co-
ronista, y hecho, se os cõcedieffe licencia para imprimirle, o
como la nuestra merced fuesse. Visto por los del nuestro Co-
sejo, por quanto en el dicho libro se hizieron las diligencias
que la pragmática por Nos vltimamente fecha, sobre la im-
prension de los libros dispone, fue acordado deuiamos man-
dar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon, y Nos
lo tuuimos por bien. Por la qual por os hazer merced os da-
mos licencia, y facultad, para que por tiempo de diez años
primeros siguientes, que corran, y se cuenten desde el dia de
la data della en adelante, vos, ò la persona que vuestro poder
huuiere, y no otra alguna, podais imprimir, y vender el di-
cho libro que de suso se haze mencion, por el original que
vã rubricado, y firmado al fin de Diego de Vruena Naua-
muel nuestro Escrivano de Camara de los que en el nuestro
Consejo residen en estos nuestros Reynos de Castilla, con
que antes que se venda lo traigais ante ellos, juntamente
con el original, para que se vea si la dicha impresion esta
conforme à él, ò traigais fee en publica forma de como por
el Corrector nombrado se viò, y corrigiò la dicha impres-
sion por el original; mandamos al dicho impressor que assi
imprimiere el dicho libro, no imprima el principio, ni pri-
mer pliego, ni entriegue mas que vn solo libro con el origi-
nal con el Autor, ò persona à cuya costa le imprimiere, y
no à otra alguna para efecto de la dicha correccion, y tassa,
hasta que primero el dicho libro este corregido, y tassado
por los del nuestro Consejo; y estando assi, y no de otra ma-
nera, pueda imprimir el dicho libro, y principio, y en el se-
gui-

guidamente ponga esta nuestra licencia, y la aprobacion, y correccion, pena de caer, è incurrir en las penas contenidas en la dicha pragmatica, y leyes de nuestros Reynos, que cerca dello disponen: y mandamos, que durante el dicho tiempo persona alguna sin vuestra licencia pueda imprimir el dicho libro, ni venderlo, pena de cincuenta mil maravedis por cada vez que lo contrario hiziere, la qual pena sea la tercia parte para la nuestra Cámara, y la otra parte al Iuez que lo sentenciare, y la otra parte para el que lo denunciare; y mandamos a los del nuestro Consejo, Governador, y Oidores de las nuestras Audiencias, Alcaldes, Alguaziles de la nuestra Casa, y Corte, y Chancillerias, y a todos los Corregidores, Asistente, Governadores, Alcaldes mayores, y ordinarios, y otros Iuezes, y justicias, qualesquier de todas las Ciudades, Villas, y Lugares de los nuestros Reynos, y Señorios, assi a los que aora son, como a los que seran de aqui adelante, que os guarden, y cumplan esta nuestra Cedula, y merced, que assi os hazemos, y contra ello no vayan, ni pasen, ni consentan ir, ni passar en manera alguna, pena de la nuestra merced, y de diez mil maravedis para la nuestra Cámara. Dada en Madrid a diez y ocho dias del mes de Setiembre de mil y seiscientos y setenta y dos años. YO EL REY. Por mandado del Rey nuestro Señor. Juan de Subiza.

FEE DE ERRATAS.

Pag. 1. lin. 37. plaga, lee, playa. Pag. 4. lin. 27. comunidad, lee, comunidad. Pag. 40. lin. 22. canto, lee, encanto. Pag. 76. lin. 10. Teradus, lee, Teslaus. Pag. 70. lin. 15. aque, lee, aquel. Pag. 56. lin. 27. huia, lee, veia. Pag. 77. lin. 1. Tedus; lee, Teclarus, & lin. 13. presagio, añade, era presagio. Pag. 78. lin. 5. el Doctor, lee, al Doctor, ten esto secreao, añade. Respondiole. Pag. 80. lin. 18. fiero, lee, puto. Pag. 83. lin. 31. con su exercito, añade para con su exercito. Pag. 213. lin. 19. Hirem, lee, Herem. Pag. 289. todas, añade todas las. Pag. 299. lin. 37. nosotros, lee, vosotros.

Este libro, cuyo titulo es los Anales de Egipto, advirtiendole las erratas referidas, está impreso, y corresponde a su original. Madrid, y Junio treinta de mil y seiscientos y setenta y ocho años.

Lic. Don Joseph Marin.

SUMMA DE LA TASSA.

TAssaron los señores del Consejo Real este libro intitulado Anales de Egipto, traducido de lengua Turca en Castellana por Don Vicente Bratuti, Traductor de lenguas por su Magestad, a seis maravedis cada pliego, el qual tiene quarenta y cinco pliegos, que montan docientos y setenta maravedis sin principios, ni rablas, y a este precio mandaron se venda, como mas largamente consta.

A Qui tienes, benigno Lector, los Anales de Egipto, que tratan de cosas notables, peregrinas, y maravillosas, que han sucedido desde el principio del Mundo hasta cien años à esta parte poco mas; los quales he traducido de lengua Turca en Castellana con su propio, y genuino sentido, y con su verdadera inteligènciã, para dar te este nuevo fruto de mi trabajo, y desvelo; Y auiendo los años passados traducido dos tomos de la Chronica Otomana en lengua Italiana; y despues otros dos tomos del Espejo Politico, y Moral, en lengua Española, entonces prometi de traducir, y publicar tambien el tercero tomo del referido Espejo Politico; pero auendome persuadido algunos amigos, que primero traduxesse, y publicasse estos Anales de Egipto, ha sido la causa, que no he podido traducir dicho tercero tomo, ni tampoco lo podrè hazer en adelante, si Dios no me dà salud, y fuerça para ello, ni darte otro nuevo fruto de mi trabajo, por hallarme muy anciano, y enfermo, è impossibilitado de poder trabajar, y traducir libros, que necesitan de mucho trabajo, y desvelo. Por tanto acepta, benigno Lector, con animo grato los repetidos cinco tomos, que he dado à luz, que son cinco suaves frutos, para que recibas mucho gusto, y provecho dellos. Vale.

RELA-



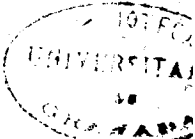
RELACION DE LAS COSAS QUE HAN SUCEDIDO desde el principio de la tierra de Misir, hasta el año 953. de la transmigracion de Mahumed, conforme se halla en los Anales.



Adviertese, que Misir de su principio, y origen es nombre de la Prouincia, y no de la Ciudad, y la Ciudad que aora se llama Misir, antiguamente se llamaua Caxira, y ha sido Metropoli, y Corte de aquel Reyno, como se dirà, y declarará abaxo, queriendolo Dios. Ay controuersia porque esta Prouincia se llamó Misir y en esta materia lo mas cierto que se halla en los Anales, es, que en el tiempo del Profeta Adan (sobre el qual sea salud, y oracion) sucediendo la discordia entre sus hijos, el que se llamaua Cain matò à su hermano Abel: los otros hermanos rezelandose el vno del otro, perdieron la paz, y quietud, y se les trocò la concordia en discordia, y la vnion en desvnion, y por la necessidad se apartaron los vnos de los otros, y resoluieron de irse à las tierras remotas; y assi Nacraus, hijo de Misirain, hijo de Girbab, hijo de Adan, se faliò de los otros con mas de sesenta deudos, y dependientes suyos, que todos eran muy alentados, y valientes, y se fueron à vna parte que les pareciò, para que hallando tierra à su gusto, y proposito en vna plaga del mundo, habitassen en ella, y con esta esperança caminando mucho tiempo vinieron al rio Nilo, y prosiguiendo su camino algun tiempo, al fin llegaron à la tierra de Misir, y viendo que su agua era dulce, y el ayre templado,

Misir
Egipto.
Año 953
de Mahumed.
med. Año
1543 de
Christo.

Misir
Cairo



*Misir,
Egipto.*

do, les cōtentò, y dixerò vnos à otros: Esta tierra es muy buena, y apta para cultiuarla, y habitarla, quedemonos en ella: y así de comun acuerdo, y contentimiento se quedaron en Misir, y habitaron en él de asiento, y labraron grandiosos edificios, y hizieron maravillosas cosas en diuersas partes: y poblado Nacraus à Misir, le diò nombre de su padre Misrain, llamandose en su lengua Misir, Misrain. Este Nacraus era muy valiente, y seuero, y tenia industria, y fuerça para qualquier cosa, y era muy docto, y sabia la mayor parte de las ciencias que sabia Adan Profeta; y mandando à su gente, que le edificassen vna Ciudad à donde estaua tendido su tentorio, ellos conforme su orden cortaron piedras de los montes, y abrieron minerales de plomo, y edificaron vna Ciudad à donde les auia mandado, llamandola Emfus, que estaua à donde aora està Cayro Viejo, y leuantaron muchas columnas, y piramides en ella, que cada vna tenia cien codos de longitud, y empezaron à labrar, y poblar la tierra de Misir por todas las partes, y Nacraus les mandò edificar Villas, y Lugares al rededor, y en cada Villa puso à vno de sus hijos con sus criados, como le pareció, para que allí habitassen: los quales hizieron muchos poblados, que se llenaron de gente.

*Noba,
Etiopia.*

Despues mandò cabar el Nilo, y conducir su agua à todas las partes; que antes el agua del Nilo corria como queria, y se espiayaua por la tierra, y pasando por el Reyno de Noua, corria de allí por los desertos, y ellos con el arte Matematica tomaron la medida de todos los lugares, y por los nauillos conduxeron el agua à las Ciudades, y lugares que edificaron, y las aguas que aora cubren la tierra de Misir, son sus vestigios, y vn nauillo conduxeron à la Ciudad de Emfus, que passaua por medio della: Auiedo Nacraus hecho esta Ciudad por su Corte, residiò en ella, y siendo Rey de aquel pueblo, le gobernò. La particularidad de su Reynado, y quienes fueron los Reyes de Egipto, y las cosas que sucedieron despues de este tiempo hasta la venida del Diluuiò de Noè, y despues del, todo lo hemos de referir, y declarar con distincion, si Dios fuere seruido.

Auemos declarado arriba, porque esta tierra antes del Diluuiò se llamò Misir; mas porque se llamò así despues del Diluuiò, la causa fue esta. En el tiempo del Profeta Noè (sobre el qual sea la oracion, y salud) auia vn gran Mago, que se llamaua Calimun, y era del linage del referido Nacraus Seuero, y natural de Misir; el qual antes del Diluuiò, dexando à Misir, se auia ido al

Pro-

Profeta Noè, que viuia en Arac, y creyendo en su ley, la profesò él, y su familia, y sus discipulos, y diò su hija à Bayfar, hijo de Cam, hijo de Noè, y entrò con él en el Arca. Despues por decreto Diuino cessando el Diluuiò, salió del Arca el Profeta Noè, y resoluiò de repartir la tierra à sus hijos, para que otra vez se poblasse; y auiedo parido la hija de Calimun vn hijo de Bayfar, le pusieron nombre Misrain. Entonces Calimun dixo à Noè: O Diuino Profeta, embia conmigo à Bayfar mi hijo, para que vaya con él, y hallando mi Reyno, se le enseñe à él, y haciendo los tesoros enterrados, se los entregue, y le enseñe los Heremos, y las piramides, y todas las demás memorias. El Profeta Noè le dixo: En hora buena, y le embiò con la gente de su casa, y con Calimun su suegro; y yendo derecho à Misir, llegaron cerca del: y porque Misrain era moço, gordo, y corpulento, y no podia sufrir el calor, le hizieron vna enramada en vn lugar que se llama Arys, cerca de Misir. El Diluuiò auia destruido, y assolado todas las fabricas, y habitaciones, dexando la tierra vacia, sin quedar edificio alguno en ella, excepto los Heremos, y llegaron a donde aora està la Villa de Menfis; y así el primero de los hijos de Adan, que puso el pie en el monte Mucatum, fue este Bayfar, hijo de Cam, hijo de Noè: y quando vinieron eran treinta personas en todo, y entre ellas quatro hijos de Bayfar, que eran moços grandes; es a saber, Misrain, Faruc, Mag, y Iag, y el mayor dellos era Misrain, y los que se quedaron con Bayfar eran todos muy esforçados, y valientes, y tenian poder, y maña ppra todo, y por orden de Bayfar cortaron piedras de los montes; y lugares que hallaron, y juntando ladrillos, començaron a fabricar la Ciudad de Menfis en la oriilla del Nilo de la parte de Leuante, y en poco tiempo trabajando mucho, acabaron la obra con perfeccion; y despues passando de las cueuas, y cauernas à la Ciudad de Menfis, estuuieron en ella de asiento: y por auer sido treinta personas en todo, pusieron nombre a aquella Ciudad Menfis; tomãdo el nombre de Mafe, que significa en lengua Egipcica treinta; y estando Bayfar en ella de asiento, era Rey de aquel Pueblo: y por el consejo del referido Calimun, que era su suegro, y vno de los mas perfectos varones del mundo, empezaron a labrar la tierra de Misir, y sembraron los campos, y cogieron, y guardaron la cosecha. Despues del Diluuiò dos mil y seiscientos y seis años murió Bayfar, hijo de Cam, y le enterraron dentro de vn herem, ò templo de Ebihermes, de la parte del Poniente; auiedo

*Heremos,
Comun-
lycos.*

do fido el primero de los hijos de Adan, que entrò en la tierra de Egipto despues del Diluuió.

Cap. i. Vida, y echos del Rey Misraim.

Sucedióle à Bayfar su hijo Misraim, à quien Calimun su abuelo, mostrò los tesoros de Egipto, y los geroglificos que estan escritos en los edificios fabricados sobre los tesoros, que escriuieron los grandes de Egipto antes que viniessse el Diluuió; y auiedo sabido por su ciencia, que auia de venir el Diluuió, auian alli declarado muchas cosas importantes, y necessarias para saberlas, y le informò de las ciencias que se contenian alli, y le enseñò como se auian de leer, y entender: pues despues del Diluuió no auia quedado ninguno que las supiesse, excepto este Calimun Mago, y sus discipulos: con cuyo poder Misraim edificò muchas Ciudades, y primeramente en Aris, donde le auian hecho la referida enramada, edificò vna Ciudad, que llamó Dersan, que significa en su lengua la puerra del Paraíso; cuyos rastro todavia duran en el distrito de Aris. Despues de auer Calimun, y sus discipulos informado enteramente a Misraim el negocio de los tesoros sepultados en Egipto antes del Diluuió, y de las artes, y ciencias, y mostradole los lugares de los minerales, y enseñadole el arte magica, y otras artes, y el modo como se auia de vsar, ajustò el estado politico, y ordenò el gouerno publico, y empezaron à fabricar, y poblar la tierra de Egipto en todas partes, y abriendo muchos nauillos, conduxeron el agua à los lugares conuenientes, y plantaron viñas, y huertas, viuiendo con mucha prosperidad, comunidad, y regalo: entonces Misraim plantò por sus manos los arboles fructiferos, cuyos frutos eran tan grandes, que vn melon cortauan en dos pedazos, y vno de ellos lleuaua vn camello, porque no podia lleuar entrambos; lo que no es exageracion, ni encarecimiento, pues tambien despues se han visto en Egipto otros melones del tamaño, como se dirà en su lugar, y lo refieren los Autores graues. Despues de auer Misraim edificado la Ciudad de Dersan, y pobladola dentro, y fuera bien, mandò edificar muchas grandes Ciudades en la cuesta del mar Mediterraneo, y la vna de ellas se llamó Rucuda, que despues la mar la cubrió, y sobre ella, ò en su lugar edificaron a Alexãdria, como se dirà despues en su tratado. Este Misraim casò con vna hija de vn Mago, y en ella tuuo vn hijo, q̄ se llamó Capim. Al fin estando Misraim con estas ocupaciones, y exercicios,

le

le llegó el tiempo de la muerte, conforme la costumbre deste mundo caduco, q̄ no tiene ninguna firmeza, ni estabilidad con nadie, y cumpliendose el tiempo de su vida, aplicò su animo, y pensamiento à la partida deste mundo; y llamando a Captim su hijo, le ordenò, que en muriendo le hiziesse cabar debaxo de tierra vna grã casa de bóveda, y cupula, que llaman Naus; porque en aquel tiempo todos los Reyes se enterrauan de aquella manera, y que labrase las puertas, y paredes de piedra fuerte, y empedrar su suelo con marmol blanco, y que hiziesse sepultar todos sus tesoros, y riquezas en aquella casa juntamente con él. Despues que murió, su hijo cumplió con su testamento, y mandò cabar debaxo de la tierra vn Naus de ciento y cinquenta codos de largo, y hazer sus puertas, paredes, suelo, y techo de marmol blanco, y en medio de aquel Naus labrar vn casa, y guarnecieron todas sus paredes con laminas de oro, y hizieron a esta casa quatro puertas, y sobre cada vna pusieron vna estatua de oro de Misraim, y en su cabeza pusieron vna corona de oro, guarnecida de joyas, y cada estatua estaua sentada en vna silla de oro, y los pies de cada silla erã de piedra esmeralda; y hizieron vn ataud, ò arca, q̄ tenia quarenta codos de largo, y la aforraron por dentro con laminas de oro, y poniendo el cuerpo de Misraim en ella, la colocaron en aquella casa, y escriuieron su epitafio, cuya interpretaciõ es esta: Misraim hijo de Bayfar, hijo de Cam, hijo de Noé Profeta, sobre el qual sea salud, y oracion, despues del Diluuió dos mil y seiscientos años murió en el estado que no idolatrò, por lo qual se fue derecho al Paraíso, donde no se halla la vegez, enfermedad, ni trabajo, y encomendandose a Dios, le rogò q̄ no llegasse la mano de ninguno à él, sino de aquel Rey, que serà fiel Rey, y hijo de Rey desde siete grados, y que creerà en la ley del Profeta que serà embiado en el fin del tiempo con la ley para llamar a los Reyes, y Reynos a la verdadera Fè. Despues de auer escrito este epitafio de Misraim en esta forma, todo lo q̄ se hallò en su Erario de oro, plata, y joyas, lo pusieron en aquella casa juntamente con él, y q̄ entre otras cosas auia mil estatuas de piedras preciosas, y joyas, labradas por mano de lapidarios, y mil arracadas de oro, llenas de perlas incõparables; y mil vasos de oro del omenage de la casa Real, é innumerable oro, plata, y muchos medicamentos cõpuestos, y simples. Despues fortificarò aquel Naus con grandes piedras por encima, y le cubrieron con arena; estaua en vn valle entre dos montes altos, y llenando aquel valle con arena, le ocultaron, porque no se pareciesse, ni descubriessse.

Cap.

Cap. 2. La vida, y hechos del Rey Captim.

Despues de la muerte de Misraim, sucediò en el Reyno de Egipto el repetido Captim su hijo, que despues de su padre hizo cotas maravillosas en Egipto, y lo que no hizieron su padre, y abuelo, èl lo hizo. Hallò diuersos minerales, cortò muchos nauillos del Nilo; hizo muchos poblados, leuantò muchas grandes columnas, è incomparables piramides, y atò muchos encantos magicos: y despues siendo de setenta años, tomó vna muger, en quien tuuo quatro hijos, que se llamauan Castrim, Ismun, Itrib, y Sà, y cada vno dellos tuuo hijos, y hijas, y con el progressò de tiempo se multiplicò su linage, y empearon a fabricar por todas las partes de Egipto, y en cada parte hizieron poblaciones, y la tierra les fue tan fauorable, y prouechosa, que qualquiera cosa que emprendian salian con ella, y les sucedia bien, y con facilidad; y por algun tiempo Captim reynò entre ellos con prosperidad, y felicidad, y llamó a la Prouincia que gouernaua, con el nombre de su padre Misraim. Al fin la dulçura de la vida se le conuirtió en amargura de la muerte, y luego que cayò en la cama de vna mortal dolencia, llamó los repetidos sus hijos, y antes de morir repartió el Reyno de Egipto entre ellos, y diuidiendo la tierra en quatro partes, cada vna dio a vn hijo: Primeramente dio a Castrim su hijo el distrito de Cast hasta Iban; a Ismun dio desde Cast hasta la Ciudad de Menfis; a Itrib diò todo el País que està por medio, y es celebre con el nombre de Gessa; y à Sà dio desde la Prouincia de Baxira hasta Barca del Poniente, que son los vltimos terminos del Reyno de Egipto: y cõ este repartimiento contentò a cada vno dellos. Tambien tenia vn hermano, que se llamaua Faruc, à quien dixo: lo desde Barca hasta los terminos del Poniente sea tuyo; y así el País que se llama aora Africa (siendo Tunez vna de sus Ciudades) es la Prouincia que diò à este Faruc, cuyos hijos se llama Africanos, y aquel País, por ser su residencia, se llama Africa; y encomendando los negocios, è interessès de todos à Castrim, dexò los otros hijos debaxo de su Imperio, y mandò a cada vno dellos, que edificasse vna Ciudad en su Estado, y residiesse en ella, y no inquietasse, ni molestasse vno à otro. Hizo en su vida labrar yn Naus para si, y afo-

aforrar sus puertas, y paredes en la tierra de Baxat (de quien se hará mención) debaxo de vn monte, que es celebre con el nombre de Grande; y en aquel Nausauia puesto muchos cancelones de organos, y entrando el ayre en ellos, hazian maravillosos sonidos, y armonias, y auia hecho vnas cabeças de cobre de hombre en aquel Naus, que ardian de dia, y de noche como los candeleros, y alumbrauan dentro del: y quando murió, le vistieron conforme su costumbre, con vn manto Real, guarnecido de perlas, y corales, que valia vn mundo, y poniendo su cuerpo en vn araud de oro, le lleuaron, y colocaron en aquel Naus, y leuantaron junto à su cabeça vna columna de marmol, sobre la qual auia vna joya muy brillante, y resplandeciente, y al rededor de su araud pusieron muchas arcas de piedras preciosas de varios colores, llenas de libros de diuersas ciencias; tambien pusieron en aquel Naus, juntamente con él, los tesoros, y las riquezas que estauan en su Erario, y sobre èl escriuieron el epitafio de su muerte. Despues que los hijos de Captim enterraron a su padre en la manera referida, cada vno se fue con sus hijos, y criados à las tierras que su padre les auia señalado. Dizen, que la confusion de lenguas que se halla entre los hijos de Adan, sucediò en el tiempo deste Captim; porque antes era vna lengua de todos los hijos de Adan; y su padre Adan, sobre el qual sea salud, hablaua en lengua Soriana, que es la Siriaca, y ellos hablauan la de su padre. Despues por la prouidencia de Dios habló Captim en lengua Ciptiaca, que es la Gitana, y sus hijos, y descendientes, que se llaman Ciptios, son de su linage, y son los progenitores de los naturales de Egipto, y despues de ellos todos hablan en lengua Ciptiana.

Este Captim reynò en Egipto quatrocientos y ochenta años enteros, y al fin murió, y dexò la Corona, y Cetro à otro. Quedarase esta relacion aqui que presto la acabaremos enteramente; y despues deste Captim quienes fueron los Reyes de Egipto, queriendolo Dios lo declararemos conforme que se halla en los Anales: en los quales lo que se refiere en materia de Egipto, es, que el Profeta Noè tuuo quatro hijos, es à saber, Sem, Cam, Iafet, y Baxtun; vn dia suplicò à Dios, y pidió le concediesse a sus hijos, y descendientes la prosperidad y aumentos, y otorgandole Dios su peticion. Le prometió de prosperar, y aumentar sus vidas, y haciendas; de lo qual se alegrò Noè, y llamó sus hijos para darles esta buena nueua, entonces estauan todos echados de-

debaxo de vn arbol durmiendo por el Alva, y llamó a Sem, el qual oyendo la voz de su padre, al punto se leuantò del suelo, y se fue corriendo à él, y tambien llamó a sus hijos, para que se leuantassen, y no le respondió ninguno dellos, excepto Arfasad su hijo, que se leuantò, y se fue a su padre, y entrambos se fueron à Noè, diziendole, que es lo que me mandas? el Profeta poniendo la mano derecha sobre Sem, y la izquierda sobre Arfasad su hijo, rogò por ellos, y dixo: O Señor, concede a Sem vna grande prosperidad, y da a Arfasad el Reyno, y la profecia en propiedad. Despues llamó a Cam su hijo, el qual leuantando la cabeça, mirò vna, y otra vez à la derecha, y a la izquierda, y se echò otra vez sin responder nada, y no se leuantò, ni fue a su padre, ni tampoco ninguno de sus hijos; el Profeta le echò la maldicion, diziendo: Señor, haz los hijos de este viles, y siervos de los hijos de Sem. Cam tenia vn hijo, que se llamaua Bayfar, y este tenia vn hijo llamado Misir, que dormia junto a Cam su abuelo, y oyendo que Noè auia echado la maldicion a Cam, y a sus hijos, se leuantò luego, y vino corriendo a Noè, y le dixo: O vitabuelo, si no ha venido mi abuelo, y sus hijos a ti, yo he venido; que mandas? echame tambien a mi la bendicion. Agradandole à Noè esta su accion, le puso la mano sobre la cabeça, diziendo: Señor, este ha obedecido a mi voz, da a él, y a sus descendientes la prosperidad, y vna tierra dichosa para la habitacion, y que sea madre de las Prouincias, y refugio de las gentes, y su rio sea el mas dulce, y fecundo entre los rios del Orbe, y que tēga muchas dichas, y prosperidades en aquella tierra y la posea él, y sus descendientes, y aumenta su poder, y grandeza en ella. En fin Sem, hijo de Noè, por la oracion, y bendicion de su padre viuìò muy prospero, y dichoso hasta que murió, y despues de su muerte hizo Dios de sus descendientes los Santos Profetas, y los Iustos Reyes à él agradables. Algunos refieren la causa porque Noè echò la maldicion a Cam su hijo, en esta manera. Vn dia durmiendo Noè succediò que se le descubrieron las partes vergonçosas, y viendolo Cam no le cubriò, y viendolo Sem, y Iafet, le cubrieron, y luego que despertò, y se lo dixeran, bendixo a Sem, diziendole: Sean de tus hijos los Santos, y Profetas; y a Iafet bendixo, diziendole: Sean de tus hijos todos los Reyes Iustos. Y maldiciendo a Cam, le dixo: Que tengas la cara negra, y que tus hijos sean siervos de los hijos de Sem, y Iafet. Otros dizen, que en el tiempo del Diluvio entrando Noè en el Arca con sus hijos, y aliados, viò

que

que Cam en vn tiempo tan apretado, y calamitoso se holgaba cò vna muger dentro del Arca, y le maldixo, diziendo; que tengas la cara negra; y así despues del sus hijos, y descendientes fueron negros. Otros dizen, no es porque Noè maldixo à Cam, sino porque este tenia vna muger desvergonçada, que estando preñada de Canaan su hijo, hizo vna desvergüenza, por la qual el Profeta Noè la maldixo, diziendola: lo que tienes en tu vientre que tenga la cara negra; y así el repetido Canaan nació con la cara negra, y sus hijos, y descendientes son soberuios, insolentes, y mal acostumbrados, y él es padre de todos los Negros, y Etiopes, y por esto son negros, y mal acondicionados. El segundo hijo de Cam se llamó Gios, y es padre de los Indios, y Sindios. El tercero su hijo (de quien se hizo mencion arriba) se llamó Bayfar. Tambien este Bayfar, hijo de Cam, tuuo quatro hijos, y el mayor dellos se llamó Misir, à quiē, como aora diximos, el Profeta Noè su abuelo auia echado la bendicion. El segundo se llamó Fartic; el tercero Mag, y el quarto Iag. Dizen que tambien el repetido Misir tuuo quatro hijos, que se llamauan Cast, Ismun, Itrib, y Sà: Despues del Diluvio los hijos de Noè saliendo del Reyno de Babel, se derramaron por las quatro plagas del mundo, y los hijos de Cam se fueron à la plaga Occidental, y llegaron hasta el mar Oceano. Cam era viejo, y el dicho Bayfar era el mayor de sus hijos, y auia lleuado à Cam su padre a Egipto con algunos hermanos suyos; y segun esta relacion, el primero que habitò en Egipto despues del Diluvio, fue este Bayfar, hijo de Cam, y la primera Ciudad que se edificò en Egipto, fue la de Menfis, edificandola este Bayfar, y residiendo en ella con sus hijos, que eran treinta personas, y los quatro dellos eran grandes, y adultos, y se llamauan Misir, Faruc, Mag, y Iag. Antes que edificassen à Menfis, cauaron las piedras en la falda del monte Mucatum, y habitaron en las cauernas que cauaron, cuyos rastros todavia duran; y Bayfar con sus hijos estuuò en Egipto de asiento: y despues de auer viuìdo algun tiempo cò sosiego, y contento, al fin murió, y le enterraron, como està dicho arriba, en el tēplo de Abihirmen y fue el primero de los hijos de Adan, que se enterrò en Egipto despues del Diluvio, y su sepulcro ha sido el primero que huuo.

Cap. 3. La vida, y hechos de Misir.

Despues de Bayfar, succediò en el Reyno de Egipto su hijo ma-

B

yòg

yor Misir, y con el progreso de tiempo se multiplicò el linage de sus hijos, que auian hecho muchos parentescos, de manera q̄ no podian viuir, ni habitar todos en vn lugar, y al fin los arriba reperidos sus hermanos; es à saber, Faruc, Mag, y Iag vinieron à su pretencia, y le dixerón: Nosotros sabemos bien que tu eres nuestro hermano mayor, y que Dios nos ha dado este Reyno por tu causa mediante la bendicion que te echò el Profeta Noè nuestro abuelo, por lo qual te estamos obligados, y te tenemos por nuestro superior; aora se han multiplicado nuestros hijos, y te hemos dado molestia, y enfado, y tambien se han multiplicado tus hijos: por tanto te pedimos, que como el Profeta Noè nuestro abuelo, mostrò a ti este lugar, assi tu muestres à nosotros vn lugar a donde fuèsemos, y habitassemos, esperàdo que como este lugar ha sido dichoso para ti, assi aquel lugar lo serà para nosotros, para que alli estemos, y viuamos con nuestras familias. Respondioles Misir: En hora buena, auéis pensado bien, pero no me esteis lexos, sino cerca; porque todo el Reyno que yo poseo (que cada su parte en quatro lados tiene vn mes de camino) le repartièmos nosotros quatro hermanos por iguales partes, tomando cada vno el Pais de vn mes de camino. Despues Misir primeramente tomò para si el Pais desde los Pinares de Aris hasta Ifuan, y des de Barca hasta Ayla, que son los terminos de Egipto; Faruc su hermano, tomò lo desde Barca hasta la Africa, que es el camino de vn mes; Mag tomò desde los vltimos confines de Egipto hasta el Pais de Gefira, que es el territorio de Damasco, y el camino de vn mes; y este Mag es padre de los quiptios, ò Gitanos de Damasco; y Iag tomò desde Gefira hasta Arac Oriental; y assi con justa valança repartieron el Reyno de su padre, y despues dellos quedò el Reyno en poder de sus hijos como de antes, y viuieron en buena correspondencia, sin molestar vno à otro en su Reyno, quedàdo confirmado el Imperio de todo Egipto (cuyos terminos hemos declarado) en mano de Misir, hermano mayor, y por esto pusieron nombre à esta tierra Misir, llamandola con el nombre de su Rey, que la poseyò, y residiò en ella. Multiplicandose con el tiempo los hijos deste Misir, los quatro dellos eran los mayores, como està dicho, es à saber, Quist, Ismun, Itrib, y Sà, y dellos descendiende el Pueblo llamado Quiptiano, ò Gitano, y el Pueblo de Faron, y los antiguos Egipcios, que todos son hijos deste Quist. Algunos dizè que Quipt es vno de los hijos de Misir, y hermano de Quist, y q̄ los Quiptianos, ò Gitanos, son hijos deste Quipt. En lengua

gua Egipciana à Quist, y Quipt, y Misir, lamã Quistrim, Quiptrim, y Mitrim, como està declarado arriba en la primera relacion. Auiendose, pues, multiplicado los hijos de Misir, y los hijos de sus hijos, señalò à cada vno dellos vn lugar de las Prouincias q̄ estauan debaxo de su Imperio, y les dio diferentes encomiendas para que se fuèssen, y viuieffen alli con sus familias; y repartì el agua del Nilo entre ellos, señalando vn nauillo a cada vno: y a Quist su hijo dio el Pais que se llama Quist, y le embiò allà, y aora aquel Pais es celebre con su nombre del, y le añadió lo que està de la parte superior, è inferior hasta Ismun de las tierras Orientales, y Occidentales. A Ismun su hijo dio en encomienda el Pais que se halla desde Ismun, y lo de la parte inferior del entre el Levante, y Poniente hasta Menfis, y le embiò allà, y por esto se llama aora aquel Pais Ismun. A Itrib su hijo le dio la encomienda entre Menfis, y Sà, embiandole allà, y por esto aora se llama aquel Pais Itrib; y à Sà su hijo dio en encomienda lo que està entre Sà, y la mar, y le embiò allà, llamandose oy aquel Pais Sà; y assi à cada Pais se puso nombre de su Principe, que residiò, y gouernò en él, llamandose cada vno con aquel nombre hasta oy: Llamase Egipto en lengua Hebraica Magdunia; y los Griegos refieren, que quando Constantinopla, y Santa Sofia era de los Christianos, toda Magdunia era patrimonio de aquella Iglesia.

Cap. 4. Refierenfe algunas excelencias, y prerrogatiuas de Egipto.

VNa de las excelencias de Egipto es, que repetidas vezes haze Dios mencion de Egipto en la Sagrada Escritura. En los tiempos antiguos la Metropoli de Egipto no tenia par, ni igual entre las Ciudades; tenia su Reyno dilatado, sus campos fecundos; las aguas corrientes en todas las partes, las puentes, y reparos con gran arte, è ingenio labrados; y el Nilo muy comodo para cortar los nauillos, y conducir el agua à qualquier parte, la qual agua no corria por los desiertos, ni se perdia. Desde Ifuan hasta Resid, en ambas las partes del Nilo auia jardines, y huertas, y tras dellas los sembrados tan continuos, y espesos, que quien los veia creia por sus espesuras, que todos era vna huerta, ò sembrado. En aquel tiempo entregauan vna carta à vn hortelano, y este la entregaua al otro hortelano, y de mano en

mano la traspassauan, y remitian en vn dia desde Alexandria hasta Iſuã; cuyo intervalo, y estacio es la tierra que cubre el Nilo, y entrambos son los terminos de Egipto, q̄ seràn mas de diez dias de camino; y si acaso vna señora passaua con la cara descubierta por aquellas huertas, por la densidad de arboles, y multitud de hojas no la podia diuisar, ni conocer vn su conocido: y si vn pobre ponía vna canasta sobre la cabeça, y passaua por aquellas huertas, la fruta que caía de los arboles sobre su cabeça, sin andar mucho trecho se le llenaua de fruta, y se estendia este poblado desde Resid hasta Barca: y quando alguno hazia viage por allí, por la gran copia de fruta, y abundancia de mantenimientos no necesitaua de llevar la virtualla consigo; y por la muchedumbre, y espesura de arboles no padecia calor, yendo siẽpre por el sombrio. Sã hijo de Captim (de quien hizimos mencion) labrò muchos alcaçares en aquellos campos, y plantò varios arboles, y conduxo muchos nauillos del Nilo; y por la parte Occidental hasta los terminos Occidentales, se caminaua por mil poblados. Despues aquel Pueblo se derramò, y aquellos lugares se assolaron, y quedaron deshabitados, durando todavia sus rastros; y yendo por aquellos llanos se ven muchas marauillas, y raridades dellos. En los principios siete nauillos cubrian toda la tierra de Egipto, es à saber, el nauillo de Alexandria, el nauillo de Sexa, el nauillo de Damiatia, el nauillo de Surdas, el nauillo de Menfis, el nauillo de Fuyum, y el nauillo de Menxi. En aquel tiempo estos nauillos creciendo el Nilo seis codos se llenauan, y regauan la tierra de Egipto, cubriendo el agua a todas las comarcas. Ahora que corre el año de 953. de la transmigration de Mahumed, los nauillos q̄ quedaron de los referidos, se llenan con veinte y dos codos de agua, y hasta que el Nilo no creciere veinte y dos codos, el agua no cubre la tierra de Egipto perfectamente, lo que procede de la mala disposicion de los reparos, y canales, que no estàn labrados con buen arte, y regla. En suma la grandeza de los lugares de Egipto, y la hermosura de sus huertas, y fuentes, està calificadas en la Sagrada Escritura; sin embargo este su estado se ha perdido en el tiempo de Faraon por sus malas obras, y feas acciones, y se han arruynado sus poblados, y assolado sus jardines. En este tiempo la belleza de Egipto no se halla en aquel primer grado, porque no tiene conueniencia ninguna con el estado referido. Dizẽ que quando el Califa Meymun vino de Babilonia a Egipto, discutiendo vn dia con sus familiares, les dixo: No sè que ha agrado

à Faraon en Egipto, que se gloriana, y decia: no soy yo el Rey de Egipto? Si viera à nuestra Babilonia que dixera? Respondiole vno de los referidos familiares: O Califa de los fieles, lo que has visto en Egipto es el rezago que ha quedado del despues que le arruynò Dios; y siendo su estado este despues de su destruycion, que avrà sido antes della? El Califa Meymun quedò satisfecho desta respuesta. Sin embargo las Ciudades, Villas, Lugares, viñas, sembrados, montes, y campos de Egipto, todavia no carecen de su nueua belleza; y por esto algunos atribuyen quatro calidades à Egipto, segun las quatro sazones del año: y dicen, que tres meses la tierra de Egipto tiene la cara de perla blanca; y otros tres de almizcle negro; y otros tres de esmeralda verde; y otros tres de oro amarillo: porque en los tres meses que los Egipcios llamã Abib, Misra, y Tut, por la prouidencia de Dios el Nilo crece, y cubre toda la tierra de Egipto, y el agua la rodea de vn cabo à otro, que mirandola à qualquier parte se parece à vna perla blanca; y en tres meses que llaman Vebade, Henur, y Ceynze, el agua del Nilo se recoge, tragandola la tierra con gran fuerça: y el lodo del Nilo, que viene con el del camino de muchos meses, colandose, y purificandose retiene en si color, y olor de almizcle, y entonces es el tiempo de sembrar en Egipto; y se siembran en todas las partes cõ todos generos de granos en los tres meses llamados Tuba, Imfir, y Beremxat: las yerbas, y plantas se leuantan, y los granos sembrados nacen, y entonces es el tiempo de la Primavera, y la cara de la tierra toma semblante de esmeralda verde, y remozandose el mundo, se quita el vestido de paño negro, y se pone el manto de raso verde: y en los tres meses que llaman Bermude, Befens, y Budna, que es el tiempo de la siega, todas las yerbas, y sembrados se bueluen amarillos, que mirandolos relucen como el oro, y verdaderamente en apariencia, y en sustancia se cogè el oro dellos; por lo qual dizẽ algunos en materia de Egipto, y es refran comun entre ellos, que el Nilo de Egipto es marauilloso, y su tierra es de oro, y èl es del Vencedor. Este refran es verdadero, porque la mayor parte de los Reyes de Egipto han sido estrangeros, que han venido de las tierras estrañas, y el que salia vencedor era su Rey, y casi ninguno de sus naturales lo ha sido: y con efecto yo mismo he conocido que la gente desta tierra es amiga de la soberuia, y violencia, de suerte que si hablases con mansedumbre, y mostrares blandura à qualquiera de ellos, èl tratarà à ti con soberuia, y feueridad; pero si le hablases con as-

pereza, y le mostrares los dientes, èl procederà con humildad, y vileza contigo, y apenas obedeceràn à vno que està affigido, y abarido, lo que deriba de la propiedad, y calidad que tiene el agua deste Nilo, y esto sucede a todos los que estàn mucho tiempo en Egipto, y beben de aquella agua, reciben la condicion Faraonica; y por esto los Faraones eran soberuios, y crueles, porque viuiàn en Egipto, y bebian continuamente el agua del Nilo. Y lo que yo mas estraño, es, que no he visto ninguna señal de zelo, y honra de los Egipcios, porque no tienen niuguna guarda, ni cuenta con sus mugeres, las quales van libremente por las calles, plaças, mercados, y fiestas publicas, mezcladas con los hombres, y ninguno dellos tiene verguença, ni zelo dello. Contiene se en los Anales Egipcios, que todas las ciencias q̄ salieron à luz en Egipto antes del Diluuió, las publicò Hurmus, el primero que viuia en la comarca de Sayd en Egipto, y era vn gran sabio, y algunos le llaman santo Idris; el qual contemplando los mouimientos celestiales, ha sido el primero que tratò de la Astrologia, y escriuiò de la Medicina, y dio auiso, y noticia del Diluuió: y mirando en la Astrologia, vio que auia de venir vna gran desdicha del Cielo a la tierra habirada por el agua, ò por el fuego, y temiendo que se quitaria del mundo la facultad de aprender las ciencias, y exercitar las artes, fabricò los Heremos que se hallan en Egipto, y los Burbos que se hallan en la comarca de Sayd, de quienes se hará particular mencion en su lugar; y pintò, y escriuiò dentro dellos el modo como se han de aprender, y vsar todas las artes, y los instrumentos de cada vna, y quales, y como son; y escriuiendo la materia de cada ciencia, le diò su titulo, para que los que despues del vinieren las aprendiesen, y entendiesen: y compadeciendose de los hombres hizo este arbitrio, para que no se perdiessen los prouechos de la sabiduria, y que las ciencias fuesen eternas en el mundo: y en aquel tiempo, fuera del, huuo muchos otros doctores, y sabios en Egipto, por cuyas doctrinas, cõsejos, y direcciones se restaurò el mundo, y la mayor parte de las ciencias de la Medicina, Astrologia, Geometria, Alquimia, y Magia salio de ellos. Tambien vna de las excellencias de Egipto es esta, que Mahumed el Legislador tuuo vn hijo en vna muger Egipcia, sin auerle tenido en las de otras naciones, y entonces que corria el año sexto de su transmigracion, boluiendo de la guerra de Hudbie, y llegando à Medina, embiò vn su ministro, que se llamaua Hatib, hijo de Belysa, con vna carta à Mecucas, Patriarca de Egipto, pa-
ra

ra combidarle à su ley, y abocandose con èl en Alexandria, le entregò la carta, cuya particularidad se halla en la nueua Escritura; y Mecucas embiò a Mahumed vnos regalos, y dos donzellas hermanas, la vna se llamaua Maria, y la otra Serina, y eran naturales de vna Villa llamada Hafin en la comarca de Anfana en Egipto, y entrambas eran hermosissimas, y trayendolas à Mahumed, las mirò, y admirò sus incomparables bellezas, pareciendose la vna à la otra en la hermosura, y cõsiderando que no podia por la ley tenerlas entrambas para si, y estando dudoso, y pensatiuo à qual escogeria para si, boluiòse à Dios, rogandole le reuelasse à qual escogeria, y le fue reuelado, que escogiesse à Maria, la qual fue la primera q̄recibiò la ley Mahumedana; y Serina despues de auer aguardado vn rato, la recibì, y la diò à Husfan su Poeta, y familiar, tomando à Maria para si. En algunos libros se refiere, q̄ en este negocio huuo vn misterio, y es, que el intento de Mecucas en embiarle estas dos hermanas, fue este: Auia oido de sus Doctores, que no era licito en la ley Mahumetana el tener dos hermanas esclauas, ni casadas para dormir con ellas; y dixo, que ro probarle si es el verdadero Legislador, porque si lo fuere no tomarà estas hermanas entrambas, sino vna segun su ley: y como lo dixo, así tomó à la señora Maria sola, en quien tuuo vn hijo llamado Ibrahim, al qual queria tan entrañadamente, que quando murió se arrebatoua en extasis, por el excessiuo amor que le tenia; y segun refiere Hassan, hijo de Aly, mandò a Atebe, hijo de Sifan, siendo hecho Rey de Egipto, que en llegando à Egipto quitasse el tributo de la Villa de la señora Maria, por su honra, y decoro della, y èl no tomó tributo de ningun vezino de la referida Villa, que fuesse deudo del: A mas desto solia dezir Mahumed, que si viuiera mi hijo Ibrahim, no dexaria ningun Egipcio en Egipto sin libertarle del pecio, por su amor, y honra del.

Ibrahim
Abrahã.

Cap. 5. Refieren se algunas marauillas de las Magias, y otras cosas de Egipto, conforme se halla en los Anales.

HAllandose en Egipto muchas cosas marauillosas, que no se hallan en ninguna parte del Orbe; entre las orras son las fabricas de los Heremos, pues entre todas las fabricas del
mun-

mundo no ay ninguna mayor: destas las piedras que están puestas allí la vna sobre la otra, son tan grandes como vn Elefante, y mirando à cada fabrica de lexos, se parece à vn gran monte. La otra maravilla es la estatua de Hirman, à la qual llaman algunos Belsuy, otros Elxib, y otros Ebulxul, y es vn encanto contra la arena; allí està la comarca de Gisa por frente del Cayro, la qual es muy poblada, y llena de sembrados, y celebre por la multitud de bienes que tiene; y porque el arena no cubra sus càpos, y sembrados, labraron aquella estatua, lo que no es este año, ni lexos de là razon en Egipto, por la infinitad de arena que se halla al rededor, y es vn polvo tal, y tan leve, que por qualquier pequeño movimiento se levanta al ayre, y es posible que soplando el ayre más recio se levante el polvo de vna parte, y lleuado del ayre cubra à la otra, dexandola cubierta debaxo de sí; porque muchas VÍlias se han assolado desta manera en Egipto, y dizen, que al presente se ven las cumbres de las torres de los templos debaxo de la arena. La otra maravilla es la fabrica de los Burbos; la otra es la vieja de Hamyt; la otra es la Ciudad de Alexandria con las maravillas que tiene dentro de sí, y de cada vna se hará mención, y relación en su lugar, queriendolo Dios. Tambien vna de las maravillas de Egipto es la Ciudad de Sol, donde auia antiguamente el templo de Sol con dos piramides grandes, que cada vna tenia cincuenta codos de alto, y encima de cada vna estava vn hombre acauallo, y sobre la cabeça de cada estatua auia vna cosa como cimborio de cobre; y todos los años quando crecia el Nilo, goteaua el agua de las cabeças de aquellas estatuas, y corría abaxo patentemente, y encima dellas crecia vna cierta yerva. Otra maravilla es la Ciudad de Menfis, donde auia infinitas maravillas de estatuas, fabricas, tesoros enterrados, memorias, y otras cosas de los Profetas, Reyes, y Sabios, como de algunas dellas se hará mención en su lugar. La otra es el rio Nilo, de quien tambien se hará mención à su tiempo. Otra es vna piedra llamada Hal, que echandola en vinagre nada como vn pez. La otra maravilla es otra piedra, que teniendola vna persona con entrambas manos trueca todo lo que tuuiere en el estomago. La otra es otra piedra pequeña como vn guisante, que atandola vna muger a la cintura, no se empreñará. Otra piedra que se halla en la comarca de Sayd, y es blanda, todas las vezes que la estrega, arde como vna vela. Otra piedra es, q̄ poniendola à la orilla de vna tabla de pã, el pã se va escureciendo, y derramando. Otra piedra es, que tiene

Ciudad
de Sol,
Heliopo
li.

for-

forma de vna artesa, y entrando en ella vna, ò quatro personas cõ vn imperceptible moto passauan de vna parte del Nilo a la otra, y nadie sabe quien la hizo, y ha sido vna obra de los Antiguos Filósofos. Despues Casur Ixidy la hizo sacar del Nilo, y echar a tierra, donde vieron, que por debaxo tenia vnos caracteres; pero no los pudieron leer, ni saber lo que contenian; y despues su operaciõ desvaneciõ, y quando la echauan al agua se sumergia. Tambien vna maravilla de Egipto, es vn arbol llamado Santo, que se halla en la Prouincia de Sayd en vn lugar que se llama Vesca, que quando vna persona viene a èl, y le dize: Te tengo de cortar, y le desprecia, al instante se encoge, y se dobla a vna parte; y si bolviendo, le dize: No te cortarè, otra vez se buelue a su primer estado; y con ponerle la mano encima, tambien haze lo mismo, segun lo dizen: muchos han visto este arbol, y hecho la experiencia. Otro arbol es que va al hõdo del agua, como Euano, y no nada sobre ella como los demas maderos. Yo no he visto estas cosas, pero se hallã en los Anales de Egipto, y como he hallado allí, assi he referido aqui. Tã bien de las cosas propias, y particulares de Egipto, es vna planta q̄ crece en vna huerta cerca del gran Cayro, de la qual se saca el balfamo. En aquella huerta ay vn poço, con cuya agua riegan aquella planta, y della sale el balfamo, y no sale de otra planta; y el balfamo (cuyo prouecho es notorio, y no ay ninguno que lo niegue) nõ se halla en otra parte del Orbe, que en Egipto, y los Reyes del mudo le traen de allã, y le guardan en sus tesoros, y su prouecho es notorio contra el veneno, y en especial, es muy estimado de los Principes Christianos; porque todos los Christianos se chrisman con el balfamo quando se bautizan, como se dirã abaxo con particularidad. Tambien de las cosas propias de Egipto, es vn pez que se llama Sacicur, cuya virtud en materia de confortatio venero, es exagerada en sumo grado, de quien se dirã abaxo con particularidad. Otra propiedad de Egipto, es vn animalito que se llama Nems, y no se halla en otros Reynos, y no es animal seluage, le cogen en el campo, y trayendolo a casa se domestica con el hombre en poco tiempo, y anda por las casas como el gato, y no va al campo: los Egipcios los crian mucho en sus casas, y dizen, que auientan a las serpientes, escorpiones, y otras sabandixas poncoñosas, cagandolas, y huyẽ de su olor, y de ordinario viuen entre las cañas de acucar, y allí las cogen, y lleuan: y dizen, que sino fuera este Nems, y la comadrea (que tambien se halla en otras tierras) no pudiera viuir ninguno, por la muchedumbre de serpientes, y escorpiones.

C

Otra

Otra propiedad tiene vn pez que se halla en el Nilo, y se llama **Secrade**, y no se halla en otra tierra que en Egipto, y es muy celebre, luego que vn hombre le coge, se le seca la mano sin poderla niënear, y por fuerça le arroxa de la mano, y quando los pescadores echan la red en el Nilo, si acaso aquel pez cae en la red en tirando la fuera, se les secan los braços a los pescadores, sin poderlos mover, y así saben que ha caído aquel pez en la red; el qual tiene vna maravillosa virtud, y prouecho para las tercianas, que colgandole al cuello del febricitante, al instante repele a la calentura. Otra propiedad de Egipto tiene vn arbol roxo, q̄ se llama **Sande**, el qual arde vn dia, y vna noche entera en el hogar, sin que haga ceniza alguna, y siendo madera dura, y recia presto arde, y tarde se apaga, y consume; algunos dizen que es de especie de sandalo, y que el ayre de Egipto le tras muda, y le quita olor, y color. Mas ay vna fruta llamada **Lesenz**, y es semejante al almêdruco, y al tiempo pasado se hallaua solamente en Egipto; mas aora no se halla, porque su arbol se corrò, y perdiò antes de 700. años de Mahumed, sin auer quedado señal de aquel fruto. Antiguamente auia en Egipto 30. minerales de diferentes joyas, y otras cosas. En algunos Anales se contiene, que en los tiempos passados auia en vna Villa de Egipto vna Iglesia de Frayles Christianos, y debaxo de la Iglesia auia vna bobeda, a la qual se baxaua por vna escalera de veinte escalones, y dentro de la bobeda auia vn Altar, debaxo del qual estaua vn cuerpo de vn Varon, y otro de vn niño, entrambos embueltos en vna sabana, y arados con vn cordel, y sobre aquel Altar estaua vn buey de marmol, que tenia en la barriga vna redoma de vidrio, y tenia vn caño de rubi, y en el caño estaua vna torcida de lino, y quando echauan vn poco de azeyte sobre la torcida, y la encendian, de alli a vn poco salia de aquel caño vn azeyte bueno, y puro, y llenaua la redoma, y despues corria a la barriga del buey, y la llenaua; y los Frayles tomauan de alli azeyte, y le gastauan en sus necesidades, y sino le tomauan, se llenaua la barriga del buey, y se ahogaua aquella torcida, y no corria mas el azeyte, desvaneciendose su operacion. Los Frayles se sustentauan con aquel azeyte, y vendiendole se aprouechauan del. Refiere se de los vezinos de aquel lugar, que quando dudaua vna muger, si estaua preñada, iba, y tomaua en los braços el cuerpo de aquel niño que estaua debaxo del Altar, y si estaua preñada, al instante bullia el niño en su viëtre, y sino lo estaua, no bullia. Mucrisi refiere en vna historia escrita de su mano, de vn esclauo que se

lla-

llamaua **Dauid**, el qual auia caminado mucho tiempo por Egipto, y estaua informado de muchas cosas del: aconteció, que caminado vna vez por Egipto, vino a vna cueua, que se llamaua **Saclical**, y entrando en ella viò vn mōton dentro, como vn collado de piedras, que se llaman **Senderus**, de las quales se faca azeyte de **Senderus**, y passando por aquel monton a otra parte del, viò alli innumerables pezes embueltos en los liëços, y como amortajados, tomò vno en la mano, y mirandole, y atentandole por todas las partes, hallò en su boca vna moneda, como vn escudo de oro, cō vnas letras que no se podian leer, y tomando vno a vno, cogiò muchissimos pezes, y sacò el oro que tenian en sus bocas, y eran todos como el primero, y así tomò vna gran cantidad de oro, y le lleuò cō sígo, y bolviéndose por el mismo camino, y ò que aquel monton se auia leuantado, y embaraçado el passo, demanera, que no podia passar adelante; y por fuerça se boluiò atras, y poniendo el oro en las bocas de los pezes de donde le auia sacado, se fue otra vez al monton de **Senderus**, y le hallò abaxado, y el camino abierto como de antes; pero su coraçon no pudo sufrir de dexar aquel oro, y irse sin èl, y así de nuevo se fue a los pezes, y les quitò de las bocas el oro vno a vno, y bolviéndose por el mismo camino, hallò que se auia leuantado aquel monton otra vez, y ocupado el passo, con que forçosamente se boluiò a los pezes, y les puso el oro en las bocas, y viniendo al monton le hallò baxado, y el camino desembaraçado, y desta manera algunas vezes se fue, y se boluiò sin poder hallar remedio alguno, y al fin temiendo su vida arroxo el oro, y saliò de la cueua, y se fue su camino. Despues de algun tiempo que esto sucediò, viuiendo este **Dauid** en vn lugar de Egipto, viò alli en vna pared, vna piedra que auian cabado, y encajado la otra en ella, y facado aquella piedra, viò debaxo della seis piezas de oro que se parecian a las que antes auia hallado en la boca de los pezes, y tomando a vno, los demas puso en su lugar, y los cubriò con la piedra como de antes. Sucediò, que vn dia entrò en vn barco para passar a otra parte del Nilo, y entòces tenia consigo aquel oro en la faltriguera, y llegando el barco en medio del Nilo, viò que saltauan los pezes del rio, y se arroxiaban al barco, y continuando el hazer desta manera, estuuò el barco a pique de perderse, por la muchedumbre de pezes que saltauan: viendo esto el barquero, empecò a dar voces, y dezir; què desgracia, y desdicha es esta? Y **Dauid** acordando se del oro que tenia consigo, y creyendo que aquel oro era efecto de aquel infortunio, y temiendo su vida, sacò el oro de

C 2

la

la faltriquera, y le arroxò en el Nilo, y al instante los pezes que estauan dentro del barco, se arroxaron tras el oro en el Nilo, sin quedar ninguno en el barco, y así se libraron de ser ahogados. Tambien Mucrisi refiere, y dize así: Los días passados vna persona me dixo, que tenia vn encanto deste genero, y me llamó q̄ me fuesse con él a la orilla del rio, para enseñarme como saltarian los pezes sobre el encanto; pero no fue destinado que yo me fuesse cō él, y que lo viesse. Refiere se en ciertos Anales, q̄ antiguamēte auia vn camello de cobre sobre vna puerta del Cayro, y en el camello estaua vn hombre con vna estola al cuello, y con vn arco Arabico en la mano, y con los chanclos en los pies, y quando reñian dos, o mas personas, así de los Egipcios, y Griegos, como de las demas Naciones, sobre alguna cosa se ponian delante de aquella estatua, y dezia el agrauiado al agrauiador. No me hagas el agrauio, dame lo que me debes antes que salga este que v̄ en camello; que yo te juro por él, de no dexarte hasta que me pagues, y el otro no podia hazer menos que darle la satisfacciō. Estaua esta estatua en su ser, quando Omer As empezó hazer la guerra en Egipto, y luego que le ganó la destruyeron los Christianos: auia mucho tiempo que estaua allí, y ninguno sabia quien la hizo, y al fin los Christianos la ocultaron, y echaron a perder. Tambien vna de las propiedades de Egipto, es el monte de Aues, que es celebre, y está en la comarca de Saïd sobre el Nilo, donde se vè vna cosa marauillosa, que no se ha visto en ninguna otra Region; y es, que por el fin del Verano en vn cierto día del año, viene vna legion de ciertas aues negras, con cuellos, y cabos de las alas coloradas: cuyas voces son tan recias, que atruenan al Cielo, y por esso las llaman Taralbax, y se salen a vn lugar muy alto de aquel monte, y apartandose vna dellas, viene, y pica con su pico en vn lugar eminente, adonde nadie puede subir, ni llegar, y si quedare colgada allí de su pico bien, las demas se derraman, y se v̄n, y sino queda colgada, viene la otra, y pica allí con su pico, y hasta que vna dellas no queda colgada allí, viene vna tras otra, y haze lo mismo; y así forçosamente vna se queda colgada, y las demas aues dexandola allí se derraman, y se v̄n por dōde auian venido; y la que queda colgada, se està allí hasta que muera, y dentro de vn año se pudre, y cae; y el año siguiente otra vez vienen allí aquellas aues en el mismo tiempo, y hazen lo mismo que hizieron el año passado, y esto sucede cada año en aquel monte infaliblemente, cuyo secreto nadie lo sabe. Cuentan de vn vezino de aquel Pais, que dezia así: En vn año yo vi por mis

ojos,

ojos, que vna de aquellas aues, colgandose allí de su pico las demas se fueron de con ella, y despues sintió gran pena, y congoxa, y al fin se descolgò, y se fue tras de las otras aues que se auian ido de con ella, y mezclandose con ellas, la acometieron, y picaron tanto, q̄ le hizieron bolverse, y hasta que se colgò como de antes, no la dexaron. Tambien ha se de saber, q̄ la mayor parte de los habitadores de Egipto, se cōponen de diferentes Pueblos, y Naciones; por q̄ vnos son Egipcios, otros Griegos, otros Arabes, otros Curdios, otros Nobanos, y otros Etiopes; y demas destos ay muchas otras gentes, pero los Egipcios son mas que los otros, y Dilumios, otros la causa porque Egipto se ha hecho morada, y habitaculo de tantas, y diferentes Naciones, es, que las varias gentes, y Naciones h̄n señoreado a esta tierra, y el que salió vencedor, la ganó del vencido. Vna vez la señorearon los Amalequitas, otra vez los Macedonios, otra vez los Romanos, y otravez los Persas; y así se ha hecho receptaculo, y congregacion de tan varias gentes, y la mayor parte destos han sido antiguamente idolatras, que adorauan a los Planetas, y Estrellas en los Templos que les fabricauan, y dedicauan hasta la publicacion de la Fè Christiana, que entonces se boluierō Christianos todos. Despues divulgandose la religion Mahumetana, algunos se hizieron Mahumetanos, y otros se quedaron Christianos, y los que lo son agora, son descendientes de aquellos. Dizen que los Egipcios, siendo moços, son los mejores, y los mas entendidos de los hombres, y siendo adultos, y grandes, son los mas necios, y tontos de los hombres; y enefero yo no he visto mucha agudeza, piedad, y prudencia de aquella gente, antes he reparado que proceden con alguna tonteria.

Cap. 6. Refiere se quienes fueron los Reyes de Egipto antes del diluuió de Noe, con distincion.

Quando Nacraus Seuero, vno de los hijos del Profeta Adan (como arriba diximos) se fue por la tierra con mas de 70. deudos, y criados suyos, despues de auer caminado mucho tiempo, llegaron a la orilla del Nilo en Egipto, y viendo que la tierra era dilatada, y buena para habitar, y cultiuarla, les agradò, y no passaron adelante, y alojandose en Egipto, empezaron a ha-

zcc

zer asientos en todas las partes. Este Nacraus, que en su lengua significa Caudillo, y Rey del Pueblo, tiene su linage, y ascendencia hasta el Profeta Adan, desta manera. Nacraus Seuero, hijo de Misraim el primero, hijo de Mercail, hijo de Girbab, hijo del Profeta Adan, q̄ en el primer tiempo edificò la Ciudad de Emsus en Egipto. Algunos Analistas dizen, que estaua donde està el Cayro viejo; de cuyos rastros no ha quedado otra cosa aora, que la fama, auindola destruido el diluuió de Noè, dexando solo su nombre. Hallanse maravillosas relaciones desta Ciudad, que ha sido antes del diluuió la Corte de Egipto, y Residencia Real, y Plaza de Armas, y despues de auerla edificado Nacraus, residiò en ella, y reynò sobre la gente que vino con èl, y era vn Mago muy docto, y en materia de sabiduria, no tenia igual en el mundo. Hizo muchas memorias en la Ciudad de Emsus, y leuantò muchas columnas, y obrò muchas cosas raras: sacò de la tierra de Egipto muchos minerales, y tesoros, y fabricò millares de Templos, y de otros grandes edificios: Inuentò infinitos encantos, y con el arte cortò los nauillos del Nilo, y edificò Ciudades sobre la tierra que cubre el agua; y despues de su tiempo todas las grandes, y dificultosas ciencias que florecieron entre los Egipcios, las tomaron de las artes, y ciencias de Nacraus, y de sus discipulos, que las esculpieron, y escriuieron sobre las piedras, las quales ciencias (como antes diximos) Calimun Mago las descifrò, y enseñò despues del diluuió, auiendo entrado con Noè en el Arca, y quedado de los Egipcios que fueron antes del diluuió, y creyendo en la ley de Noè se salvò. El repetido Nacraus hizo admirables obras en la Ciudad de Emsus, y puso cosas raras en ella. La primera es, que labrò vn aue que al despuntar del Sol, cada dia dos vezes cantaua, y vozeaua, y por su voz sabian las nouedades que auian de suceder aquel dia, y hazian sus preuenciones. La otra es, que labrò dos estatuas de piedra negra en medio de la Ciudad de Emsus, poniendo la vna cõtra la otra, y quando venia a la Ciudad algun ladron, ò salteador, forçosamente auia de passar por medio de aquellas dos estatuas, sin poder ir a otra parte, y al instante que passaua por medio dellas, se encerrauan entrambas, con que le conocian, y prendian. La otra es, que labrò en la Ciudad de Emsus vna estatua de cobre sobre vna altissima torre, sobre cuya cumbre nunca faltaua vn pedazo de nube; la qual a qualquiera que le pedia agua por la permission Divina, le llouia tanta agua, quanta pedia. La otra es, que fabricò muchas estatuas de cobre, por de dentro huecas en los cõfines de su

su Reyno, y llenandolas de azufre, señalò por sus guardas a los espiritus del fuego; y quando queria venir algun enemigo contra ellos, y passaua por aquella parte, echauan fuego por la boca aquellas estatuas, y los quemauan. La otra es, que labrò sobre el monte Patras, que estaua al rededor de la Ciudad de Emsus, vna grã torre, de cuya cumbre manaua el agua, y regaua los cãpos, y sembrados en el contorno: Estas obras duraron hasta el diluuió de Noè, que las destruyò, y lleuò. Refieren que este Nacraus Seuero en el tiempo de su Reynado, tuuo gana de ver el origen del Nilo, y se partiò con este deseo, y caminò mucho tiempo, y al fin llegó tras de Hattitua, y parò a la orilla de vn mar, que era negro como la pez, y allí viò, que corria el agua del Nilo por aquel mar de pez por muchos caminos, blanca como la leche, y entraua por debaxo del monte Camer, y saliendo dèl, se derramaua por la tierra de Batayca, que es vn lugar de piedras negras; y dizè que este Nacraus labrò las estatuas que se hallan allí, de las quales se hará mención abaxo, y endereçò el curso del Nilo en Egipto, que antes corria como queria, y se derramaua por el Desierto, y se perdia infructuosamente, y embiò al Rey no de Noba los ingenieros Matematicos, q̄ endereçaron, y repararon el camino del Nilo, y edificaron Ciudades, y hizieron muchos poblados, y plantaron arboles. Despues boluiendo de la fuente del Nilo, vino a la Ciudad de Emsus, y repartiendo la tierra de Egipto, que estaua debaxo de su imperio, entre sus hijos, a Nacaris su hijo mayor, diò la Prouincia que se llamaua la parte Occidental: al segundo hijo, que se llamaua Seureb, le diò la Prouincia que se llamaua, la parte Oriental de Egipto: al tercero hijo, llamado Misraim, le edificò vna Ciudad, que se llamó Bersan, y se la diò para que viuiesse en ella: y auiedo Reynado 180. años enteros en Egipto, al fin murió, y se fue por aquel inmenso camino, del qual nadie boluiò jamas: y quitandole la Corona y el manto Real, le embalsamaron todo el cuerpo, y baxandole del Trono Real, pusieronle en vn atahud de oro, y labrandole vna gran casa debaxo de la tierra, conforme su costumbre, que se llama Naus, aforraron sus paredes con tablas de plata, siendo las sepulturas de Arabia de esta manera debaxo de la tierra, y baxando aquel atahud con el cuerpo en aquella casa, pusieron con èl todas las riquezas, y tesoros que tenia, y eran innumerables en aquel Naus: y escriuendo el epitafio de su muerte en el repetido Naus, le cubrieron por encima con arena, y para conseruarle de las sabandixas de la tierra, le ataron por encima el encan-

Monte
Camer,
M ste de
la Luna.

ro. Vnos dicen, que murió de peste otros de yeruas que le dieron, y le enterraron en vn Naus, que labraron en el campo Occidental; y según otros, en la comarca de Caus à la parte Occidental: y demás de los tesoros, joyas, y otras cosas preciosas, que pusieron con él en aquel Naus tambien pusieron vna estatua de Sol de oro fino con dos alas de repacto. En el tiempo de su vida murió vna su muger, à la qual amaba grandemente, y por el grande amor que le tenia, hizo pintar su retrato en todos los templos. Tambien hizo otro su retrato con dos trenças de oro en la cabeça, con tanto artificio, q̄ quien le veia no creia que era muerta, sino viua, y vistiendo con vn manto guarnecido de joyas, que valia vn tesoro, le pusieron en vna silla de oro: y quando Nacraus viuia, hazia traer aquel retrato ò estatua delante del, y mirandola se consolaua, y alegrava, y la pusieron en aquel Naus junto à sus pies, con tal disposicion, que parecia que hablaua con él.

Cap. 7. La vida, y hechos del Rey Nacaues.

Después de Nacraus, sucedió en el Reyno de Egipto Nacaues su hijo mayor, el qual era docto en el arte Magica como su padre, auiendo sido su escriuiente en ella; y fue el primero que labró los templos à los Planetas, y puso sus figuras, y estatuas dentro dellas, y escriuendo alli los daños, y los prouechos de cada Planeta, vistió a cada estatua con preciosas vestiduras, y les puso las guardas para guardarlas. Este Nacaues saliendo de Emfus, caminò vn tiempo azia el Poniente, hasta que llegó al mar Oceano, en cuya costa leuantò muchas, y muy grandes columnas, y puso sobre ellas vnas estatuas, cuyos ojos ardian como la vela denoche; y de alli se fue à la tierra de los Negros, y finalmente llegó à la fuente del Nilo, en cuya orilla mandò fabricar vna muralla con muchas puertas, de las quales salia el agua del Nilo, y corria por aquel contorno. Edificò tres Ciudades en el campo Occidental tras de la Prouincia de Vaxat, que cada vna estaua fabricada sobre los arcos, y columnas de diferentes piedras, y relucientes colores, y en cada vna puso muchas cosas de su Erario, y sabidaria, y leuantò vna estatua del Sol con el semblante de hombre, y el cuerpo de aue, y con los ojos de vna joya amarilla, y se sentaua en vna silla de piedra imàn, y tenia en la mano vn libro lleno de sabidaria. Tambien

en otra Ciudad leuantò vna estatua, que tenia la cabeça de hombre, y el cuerpo de aue, y junto a ella estaua vna estatua de vna muger, que sentaua, y era compuesta de azogue, y tenia dos trenças de cabellos, y vn espejo en la mano, y vna figura de estrella en la cabeça, y leuantando aquel espejo, le tenia azia la cara. En otra Ciudad labró vn estanque, dentro del qual corrian siete generos de licores de siete diferentes colores, sin que confundiese vno a otro su color. En la otra labró vna estatua de vn Preceptor, de piedra Turquesa, que estaua sentado, y delante del auia muchas estatuas de muchachos labradas de lacinto. En la otra hizo vna estatua del Planeta Atarid, que miraua a vna mesa que tenia los pies de azufre, y en medio de la mesa vna llana de joyas. En la otra auia colocado vna estatua de Aguila, que tenia los ojos de rubi, y delante della estaua echada vna viuora parda, de plata, y tenia la cola enroscada en los pies del Aguila, y su cabeça leuantada arriba como que la queria morder. En la otra hizo la estatua del Planeta Mercurio en vn canallo, teniendo en la mano vna espada desembaynada de hierro verde. En la otra leuantò vna columna de vna piedra preciosa, y verde, y encima della auia vn cimborio de oro, y sobre él estaua vna estatua del Planeta Mercurio. En la otra hizo vn cimborio de vna piedra preciosa, que estaua sustentado de quatro columnas de marmol, y en su techo estauan dos figuras del Sol, la vna en frente de otra, con el semblante de hombre, y muger, que hablauan entrambos. Tambien auia alli vna estatua de hombre, que tenia en la mano vn libro, y parecia que leia lo que contenia à aquella muger. A mas desto enterrò en cada vna de aquellas Ciudades muchos tesoros, llenandolas de grandes riquezas, estatuas, y obras marauillosas, y medicamentos salutiferos, y venenos mortiferos, y de otras infinitas cosas, cuya cantidad, y numero nadie sabia excepto solo Dios: y sobre la puerta de cada Ciudad hizo grandes, y eficazes encantos para vedar la entrada en ellas: y en cada Ciudad labró debaxo de la tierra los caminos, y bobedas, que cada vna era larga tres millas, y tenia su salida vna à otra. A mas de las repetidas tres Ciudades, edificò tambien vna Ciudad, que se llamaua Halasa, donde labró vn jardin, y guarneciò sus paredes con preciosas piedras de todos colores, y con oro, y hizo alli vna cupula de porfido, y sobre ella puso vna estatua que se boluia con el Sol à qualquier parte que se boluia él, y sobre ella puso muchos espíritus para guardarla, los quales mutauan a todos los que salian denoche fuera de casa: y en esta Ciudad leuantò vnas grandes columnas, y escriuì en ellas todas

las ciencias, y dibujò las figuras de todas las plantas del mundo; y escribiò, y declarò todos los prouechos, y daños de cada vna. También labrò en esta Ciudad los caminos, y bobedas debaxo la tierra, que salian, y correspondian con los caminos, y bobedas de aquellas tres Ciudades, y auia distancia desde los caminos desta Ciudad hasta los caminos de aquellas tres Ciudades quatro millas: y estas quatro Ciudades estuieron en esta forma hasta la venida del Diluuió, que las destruyò, y reduxo à nada. Despues de auer sido Nacaues ciento y nueue años Rey de Egipto, al fin murió como su padre, y pasó à otra vida, y labrandole vn Naus como a su padre, le enteraron en él con toda su hazienda, y riqueza que tenia, y por encima le ataron el encanro.

Cap. 8. La vida, y hechos del Rey Misraim, y de Aycam.

Sucedióle à Nacaues su hermano Misraim, hijo de Nacraus el Seuero: Algunos dicen, que por su nombre se llamó Egipto Misraim. También este fue vn gran Sabio, y Mago; labrò vn Templo al Sol, y le guarneciò por dentro con marmol, y oro, y en medio del hizo vn cauallo de piedra preciosa, y sobre él puso la figura del Sol de oro, y junto à su cabeça colgó vna lampara, y en ella puso vna piedra artificiosamente compuesta, que alumbraua mas que vna vela; despues sujetò à los leones con hechizos, y montaua en ellos. Dizen, que vn dia sentandose en su trono, los espíritus le lleuaron, y se fue àzia el mar Oceano, y llegando allí edificò la Ciudad de Alva, y leuantando en ella la estatua de Sol, puso allí su nombre. También labrò vna estatua de cobre, y en ella escriuiò lo siguiente: Yo Misraym Seuero, escudriñador de los secretos, vencedor, y castigador de los enemigos; hazedor de los encantos, y de las estatuas que hablan, y leuantador de las columnas espantables en la mar: los Reyes que despues de mi vinieren, sabran que no avrá mano que llegue sobre mi mano. Auiendo puesto estas memorias en esta su jornada, se bolvió a su Corte de Emsus en Egipto, y en treinta años no se dexò ver al Pueblo poniendo à Aycam vno de los hijos de Girbab, hijo del Profeta Adan, para que gouernasse el Reyno en su lugar. También este Aycam era vn gran Mago, y hechizero; el Pueblo le rogò, que le dexasse ver vna vez al Rey, y él representandose lo, mandò que se juntasse el Pueblo en vn lu-

lugar y de vn puesto alto se mostrò à él; y si bien estaua adornado con la Corona, y manto Real, sin embargo apareció con vn aspecto formidable, y por el gran miedo que concibieron en sus corazones todos le adoraron. Despues desto mandò dar la comida al Pueblo, y auiendo comido, y bebido, mandò que se fuesse cada vno à su casa, y despues desto nunca mas le vieron reynando, y gouernando en su lugar el repetido Aycam. Algunos Egipcios cuentan del cosas que no caben en el entendimiento, pareciendo ser impotibles. En el tiempo deste Misraim el Profeta Idris subió al Cielo, el qual sabiendo por la Astrologia, que auia de venir el Diluuió de Noè, fabricò vn Alcaçar de cobre en la falda del monte de Luna tras de Hatistina, y labrò dentro del Alcaçar ochenta estatuas de cobre, de cuyas bocas salia el Nilo, y se derramaua por vn lugar pe dragoso, y de allí corria àzia Egipto; y porque Aycam deseaua ver aquel Alcaçar, se salió de la Ciudad de Emsus con este deseo, y se encaminò a aquella parte; y auiendo caminado vn tiempo, al fin llegó a donde està aquel Alcaçar, y vio allí las fabricas que hizo el Profeta Idris, y las pinturas, y esculturas de las cosas Celestes, y terrestres, y otras obras, y grandes ornatos que auia allí: y vio dentro del Alcaçar los candeleros encendidos, y las mesas puestas en diferentes partes, llenas de platos de piedras preciosas con los mājares delicados, y regalados en tanta copia, y abundancia, que si comiesse vn exercito dellos, no se menguarian nada. El Profeta Idris ha fabricado este Alcaçar, pero quien puso aquellas piedras, y mājares no se ha sabido. En medio de aquel Alcaçar auia vn estanque de agua clara, que auian llenado; pero la haz del agua hazia vnos visos, que parecia que corria, y se moñía por abaxo. Viendo, pues, Aycam estas cosas, se marauillò, y se boluió otra vez à Egipto, y estando en su Corte de Emsus, nombrò por Rey en su lugar à Syryac su hijo, y dandole la instrucción, y orden necessaria, se fue otra vez a aquel Alcaçar del Profeta Idris, y allí estuuò hasta q̄ murió.

*Idrys;
Enoch.*

Cap. 9. La vida, y hechos del Rey Siryac.

EN lugar de Aycam reynaua en Egipto el repetido Siryac: algunos le llaman Girbab, y otros Isyan, y le dan renombre de Asijm. También él fue vn gran Sabio, y Mago, y hizo en su tiempo cosas marauillosas, y obras raras, y entre las otras labrò vn

arbol de agofar, y puso en sus ramos muchas aues de rapiña, de hierro, que quando algun malhechor se les acercaua, le agarrauan, y no le dexauan ir de alli hasta que no confessaua su pecado, y no daua satisfacion a la parte agrauada. La otra es, que hizo vna estatua del Planeta Saxal, à cuya presència iba la gente, y estaua en contrario delante della, y qualquiera de los dos aduersarios que negaua, y rehusaua de dar la deuida satisfacion al otro, se quedaua alli donde estaua la estatua, y si estuuiese mil años alli, no le dexaua ir, sino quando se ponía en razon, y daua la satisfacion al agrauado; y con sus hechizos auia hechizado las Estrellas. En su tiempo quando alguno necesitaua de vna cosa, se leuantaua denoche, y miraua à los Planetas, y rogãdoles daua gritos y dezía: O DyaK; y en amaneciendo hallaua en la puerta de su casa lo que necesitaua, y pedia. A mas desto cerca de la Ciudad de Emfus auia labrado vn arbol de hierro, que tenia muchos ramos, y auia untado cõ vna mixtura compuesta aquel arbol, y sus ramas, el qual tiraua, y atraía à sí las fieras, y aues de aquel contorno, demanera que nunca eítan sin ellas, y el Rey venía, y cagaua las que queria; y alguna vez amargaua las aguas, que no se podían beber; y en materia de hechizos, y encantos no tenia igual. Dizen, que Harut, y Marut, que son celebres en la Escritura, fueron en el tiempo deste Siryac. Auia labrado en la Ciudad de Emfus vn grandioso, y delicioso jardin, y en qualquier parte que auia hermosas mugeres, las traía por fuerça, y las metía en aquel jardin, holgándose con ellas: vn dia vna de ellas hallando ocasion, y comodidad para ello le matò con yervas.

Cap. 10. La vida, y hechos del Rey Lugym.

Despues de Siryac sucedió en el Reyno de Egipto Lugym, hijo de Nacraus, el qual tambien fue docto, y versado en las artes Magicas, y era de buena vida, y conciencia para con los vassallos, y amigo de los Magos, que eran sus familiares, è intimos ministros; y en su tiempo con la virtud dellos hizo cosas maravillosas: la vna es, que en sus dias aconteció que se multiplicarõ en Egipto las aues, dañosas à los sembrados, como son los grajos, cuervos, y otras aues, que infestauan los sembrados, y dañauan mucho trigo, de que se le quejó la gente: mandò entonces leuantar quatro torres muy altas en quatro partes de la Ciudad de Emfus,

sus, y sobre cada torre puso vna figura de vn graxo con vna serpiente en la boca, que le enroscaua el cuerpo, y viendola aquellas aues que dañauan los sembrados, se fueron todas, y salieron del Reyno, con que se assegurò la gente de sus daños; estas torres duraron hasta el tiempo del Diluuió, que las echò à pique. Finalmente muriendo el Rey Lugym, le enterraron en vn Naus con todas sus riquezas, y tesoros que tenia, y por encima le ataron el encanto.

Cap. 11. La vida, y hechos del Rey Hislym.

A Lugym sucedióle en el Reyno Hislym, que tambien fue vn gran Mago, y encantador, y en su tiempo hizo muchas cosas raras, y peregrinas, y èl fue el primero que hallò la medida del Nilo: y juntando los Sabios, y Geometricos de su tiempo, con parecer, y consejo de ellos fabricò en la orilla del Nilo vna casa de marmol, y en medio de ella hizo vn estanque pequeño de cobre, y echaron en èl vna cantidad de agua con la medida, y en dos partes de aquel estanque pusieron dos figuras de Aguilas de cobre, la vna era macho, y la otra hembra, y estaua vna contra otra; y todos los años quando empezaua à crecer el Nilo, hazía abrir aquella casa, a donde iba en persona, y juntaua alli todos los Magos, que leyendo ciertas cosas de sus ciencias, se leuantaua vn alboroto, y ruydo sobre aquel estanque, hasta que cantaua vna de aquellas Aguilas; y si cantaua el macho, sabian que aquel año crecería el Nilo cumplido; y si cantaua la hembra, sabian que vendria menguado, y así cada vno hazía promission de grano. Este Rey Hislym labró en el Reyno de Neba vna puente sobre el Nilo, cuyos rastros todavia duran, segun lo dizen; y despues de auer reynado algun tiempo, murió, y le enterraron en vn Naus con todas sus haciendas, y riquezas que tenia.

Relacion de los Cap. 12 La vida, y hechos del Rey Hufal.

Sucediole à Hilsym su hijo Hufal, que significa en su lengua Minitro del Planeta Suxre: algunos dizē que es hijo de Nacraus el Seuero, y que se llamaua Seuac, hijo de Lugym; sea como se fuere, el Profeta Noè nació en los dias deste Hufal, segū los Anales, y ha sido vn gran Mago, y hechizero, y en el arte de encantos, no tenia par; y hizo cosas peregrinas, y obras maravillosas en el mundo; y entre las otras, edificò vna Ciudad en Egipto, y labrò en medio della vna figura del Sol, que se mouia con èl, y por la mañana salia con el Sol, y por la tarde se ponía con èl. Abrió la tierra debaxo del Nilo, y hizo vn camino hasta la Ciudad de Nabil, y de quando en quando se iba por aquel camino à la Ciudad, para reconocer el estado de sus hijos, que uiuian allí, y en su vida tuuo 20. hijos, y à cada vno diò vn Catyr para aprender la disciplina dèl, q̄ lo que significa Catyr. luego lo declararèmos. Este Hufal Reynò 107. años, y despues repartió el Reyno entre sus hijos, y à cada vno señaló vna Prouincia, y los embió à sus Estados señalados; y èl dexando el Reyno, asistió en los Templos (segun su vana religion) hasta que murió. Despues de su muerte, sus hijos Reynaron pazíficamente 7. años en sus Estados que les auia señalado el padre, y conforme su orden, cada vno tenia vn Catyr consigo, que gouernaua las cosas Politicas; y así mismo tenia otra persona Militar, que gouernaua los negocios Militares. Entròces auia en Egipto tan insignes Magos, y hechizeros, que no los auia semejantes en el Orbe, y con sus hechizos auian hechizado y encantado à las Estrellas del Cielo, y enseñandoles estas artes, creían que ellos eran Proferas de las cosas venideras, y inuisibles, y inuentando varias artes, y ciencias, formaron maravillosos, y peregrinos encantos, y hizieron figuras que hablaban, y estatuas que se mouian; y labrando muy grandes edificios, escriuieron, y esculpieron en sus paredes las artes, y ciencias que sabian, para que quedassen permanentes, y perpetuas en el mundo: cuyas reliquias, y memorias se ven oy en día en Egipto; pero en este tiempo ninguno sabe que idioma, y que caracteres son, se ha olvidado con los progressos de los tiempos. En suma, en cada Prouincia auia vn Mago principal junto al Rey forçosamente, y este Mago tenia debaxo de su mano otros muchos Magos, y à cada vno de-

dellos que auia adorado, y seruido siete años à los siete Planetas; es à saber, à Camer, Atarid, Suxre, Sems, Merrix, Mustery, y Saxal, le llamauan entre ellos Maxir, y à qualquiera que auia adorado, y seruido 49. años à estas Estrellas, à razon de siete años de seruicio, y adoracion de cada vna dellas, le llamauan Catyr, y el Rey para honorarle estaua en pie, y quando se juntaua con el Rey, se sentaua junto a èl, y muchos Magos Maxires estauan tras dèl, y el Rey no hazia cosa alguna sin su licencia, y todos los dias venia, y se sentaua junto al Rey, y muchos Magos entrauan à la presencia del Rey, y traian consigo muchos Maestros, y profesores de las artes, y todos estauan frontero de Catyr, y cada vno destos Magos Maxires adoraua à vn solo Planeta, y no mas, y cada vno se llamaua con el nombre del Planeta que adoraua; es à saber, sieruo de Camer, sieruo de Atarid, sieruo de Suxre, sieruo de Sems, sieruo de Merryx, sieruo de Mustery, y sieruo de Saxal, y desta manera los llamauan. En fama, luego que venian à la presencia del Rey, y se ponian frontero del Catyr, este hablando a vno dellos, le llamaua por su nombre, y le dezia. O fulano, adòde està aora la Estrella que adoras? Le respondia, està en tal casa, grado, y minuto. Despues hablando al otro, le preguntaua de la misma manera por el Planeta que adoraua, y tomaua su respuesta, y despues de auer bien entendido dellos el estado de los repetidos siete Planetas, se boluia al Rey, y le dezia. Oy aueis de hazer tal obra, y comer, y beber tal cosa, y vsar con la muger en tal hora, y montar à cauallo, y desmontar en tal tiempo; y otras cosas semejantes, que segun el iuizio de los Astros conuenian al Rey, delante del qual estaua vn Secretario que escriuia todo lo que Catyr dezia, y el Rey obraua, conforme èl ordenaua. Despues se boluian aquellos Magos con los profesores de las artes que venian con ellos, y los exercitauan en vnas casas llamadas de las artes, y todo lo que sucedia aquel dia, Catyr lo escriuia en vn papel, y ponía su fecha, y cerrandole le reponia en el Real Erario; y quando acòtecia algun negocio arduo, y dificultoso à los Reyes de Egipto, les mandauan se juntasen fuera de la Ciudad, y el Pueblo se ponía en ringleras por las calles para verlos, y ellos montaban en varias caualgaduras, y passauan entre la gente, y venian en ordenança vnos tras otros, y tocando las caxas, y chirimias ante ellos, cada vno venia con vn peregrino aspecto, y maravilloso semblante; por los hechizos, à vnos cubria vna luz, como la del Sol; de manera, que ninguno los podia mirar encandilandosele los ojos. Otros tenian en las manos ynas joyas preciosas, amarillas, verdes, y azu-

y azules. Otros tenían su cuerpo enroscado de grandes serpientes, y montaban sobre Leones. Otros tenían vna diadema de luz en la cabeça. En suma, cada vno venia con las insignias del Planeta que adoraua, y venian derecho à la presencia del Rey, el qual les proponia aquel negocio arduo, y ellos consultandolo, le dauan buenos, y saludables consejos. En conclusion los hijos de Hufal despues de auer reynado siete años, contentos en sus Estados que su padre les repartiò, al fin vno de ellos venciendo à los otros hermanos, el Pueblo se arrimò à su parte, y le hizierò absoluto Rey de todo Egipto, y se llamó Yerdfal; pero era mas celebre cò el nòbre de Tederian; y luego que se viò confirmado en el Reyno de Egipto, desterrò sus hermanos à las Ciudades del Africa, dexando solamente de sus deudos vna muger, que era su sobrina, y gran hechizera, que cò sus hechizos le tenia hechizado. Auia labrado vn Alcaçar de madera, y pintado por dentro las figuras de los Planetas, y puesto dentro vnos hermosos, y costosos estrados, y con vn artificio le echauan en el Nilo, y entrando èl dentro de aquel Alcaçar con aquella muger se passeaua, y holgaua por el agua. Aconteció vn dia, que passeandose desta manera, se leuãtò le repente vn ayre contrario, y conmoviendose el agua, se rebolcò el Alcaçar, y se ahogò èl con todos los que estauan dentro, excepto la muger que se librò sola.

Cap. 13. La vida, y hechos del Rey Nemrud.

Sucedio en el Reyno de Egipto Nemrud el Seuero, hermano del Rey difunto, que con el nombre de Sexrud era celebre, y salio vn Rey bueno, justo, y piadoso para con sus vassallos, y otra vez truxo à Egipto sus hermanos, que Terdesano su hermano auia desterrado, y les diò vn inmenso tesoro, que el repetido Terdesano auia acumulado, de que se alegrò el Pueblo. Pidiò à la repetida Maga, muger de su hermano, mas temiendole ella, se huyò con vn hijo que tenia à la Prouincia de Sayd, donde estubo algun tiempo, y por causa de sus hechizos, no la pudo vencer Sexrud. Al fin los Magos de la Prouincia de Sayd persuadierò al hijo de aquella Maga, que se llamaua Teumidino, para que pidiese el Reyno de su padre. lo que entendiendò Semrud con sus hermanos juntaron el Exercito, y se fueron contra èl, y trabarò vna sangrienta batalla, y al fin salio victorioso Teumidino, derrotando a Semrud,

y à

y à sus hermanos, y prendiendo à Semrud, le matò, y se hizo Rey en su lugar.

Cap. 14. La vida, y hechos del Rey Teumidino.

A Nemrud sucediole Teumidino, el qual se sentò en el trono de su padre, y la prospera fortuna le fauoreciò, y le adornò con la Corona, y manto Real, y así algun tiempo gozò de esta honra, y gloria. El por sí era entendido, y excelente, pero en particular, por los hechizos de su madre se hizo grande, y poderoso, la qual le hizo muchas cosas maravillosas, y entre ellas fue esta. Labrò vn cimborrio redondo de vidrio, que se boluia con las reuoluciones del Cielo, y pintò en èl las figuras de todos los Planetas; y así conoçian los secretos de la naturaleza, y las cosas del mundo. Su madre murió despues de 70. años de su reynado, y por conseruar su cuerpo de las sabandixas de la tierra, le embalsamarò con ciertos aromas, y le enterraron debaxo de la figura de Luna. Dizen que despues de la muerte de su madre salian de su sepulcro las voces de vnos espíritus, q̄ dezian à la gente cosas admirables, y dauan respuelta, y noticia de qualquier parte que les preguntaua. Tambien Teumidino murió auiendo reynado en Egipto cien años, y labrando dos piezas de vidrio huecas, y embalsamando su cuerpo con los preseruatiuos para que no se corrompiesse, le pusieron en aquella arca de vidrio, y cerrandola, y encaxandola bien se boluiò en vna pieza, y lleuandole al templo de los idolos, le enterraron allí con todos sus tesoros, y riquezas que tenia, y cada año celebrauan vna Pasqua para èl.

Cap. 15. La vida, y hechos del Rey Siriac

Despues de Teumidino sucedio su hijo Siriac, que ha sido escrutiente de su padre en las artes magicas, y lo que sabia aquel sabia este, y en su tiempo hizo cosas maravillosas, y raras: y la vna fue, que labrò vna figura de vn ganfo de cobre, y la puso sobre vna columna que estaua encima de la puerta de la Ciudad de Emfus, y quando venia algun extraño de qualquiera parte à la Ciudad, al instante aquel ganfo sacudia las alas, y cantaua recio, y así sabian que auia venido el extraño à la Ciudad, y luego le prendian, y preguntauan porque auia venido. Este Siriac abrió vn nauillo del Nilo, que corria à las Ciudades, y tierras Occidentales, y

E

en

en las orillas del leuanto muchas columnas, Ciudades, y Lugares de recreacion. Leuanto en su tiempo vn Rey de la parte de Babilonia, que era nieto de Merasey, hijo del Profeta Adan, y viniendo con vn poderoso Exercito sobre Damasco, se resoluidò de conquistar à Egipto, y diziendole algunos que no lo podia hazer por auer muchos Magos en Egipto, no hizo caso de sus palabras, y vn dia disfraçandose con algunos Cortesanos suyos, se puso en el camino con intento de ir primero en persona à Egipto, y espiar su Estado, y despues boluer con el Exercito sobre èl, y llegando à la raya de Egipto, no le dexaron passar las guardas de aquellos cõfines, diziendo que no lo podian hazer sin expressa orden del Rey, y le escriuieron, y dieron cuenta, que auian llegado à aquellos cõfines algunos hombres destas, y destas señas, y calidades, y pidieron orden de lo que auian de hazer. En este tiempo Siryac auia visto en sueños, que sentandose sobre vna alta torre, baxò del Cielo vna gran aue sobre èl, y le quiso agarrar, y èl rezelandose, le diò con la mano, y estuuò en peligro de caerse de la torre, y el aue passando encima del se fue, y haziendo interpretar este sueño à los Magos, le dixeron, que se auia de leuantar vn Rey contra èl, y que no le podria vencer: y por ser èl mismo docto en la Astrologia, la mirò, y viò, que el que le procuraua hazer el mal, era aquel mismo q̄ auia venido à la raya de Egipto, confrontado con el auiso de los conuarios, de las señas, y calidades dellos: y mandò llevarlos, y enseñarles las maravillas de Egipto, y despues traerlos à su Real presencia; y asì en conformidad de su orden embiaron Comissarios idoneos, los quales los lleuaron por las Ciudades, y Lugares, y les enseñaron los encantos, y otras maravillas de Egipto: y lleuandolos derecho à Alexandria, les mostraron las maravillas, y raridades de aquella Ciudad, y de allí los truxeron à la Ciudad de Emfus, y de allí à aquel jardin que auia labrado Misraim, como arriba diximos; estando entonces Siryac en èl, y luego que vinieron allí mandò juntar el consejo, y los Magos (segun su rito, y costumbre) sacaron fuera las Imagenes milagrosas, y entrando à la presencia del Rey, se pusieron al rededor del. Delante del Rey estaua encendida vna lumbre por arte magica, que sin henderla, y sin passar por ella, ninguno podia venir al Rey; pero vno que tenia su coraçon puro del engaño, y limpio de malos pensamientos contra el Rey, no le hazia mal aquella lumbre, y passaua por ella sin lesion alguna: y el q̄ tenia mal animo, y pensamiento contra el Rey, le abraçaua, y le dexaua passar à su presencia. En suma, aquellos estraños se

fue.

fueron à la presencia del Rey vno à vno, sin q̄ les ofendiese aquella lumbre en passando por ella, y tomados declaracion de lo q̄ les preguntaron, hasta que vino la vez à aquel Rey de Babilonia; el qual mientras iba à la presencia del Rey, y queria passar por aquella lumbre le quemò al instante, y por el escozor grande, no pudo passar adelante, y por fuerça se huyò, mas alcançandole, le prendieron, y truxeron à la presencia de Siryac, el qual certificandose, que èl era aquel que maquinaua contra èl, y su Reyno, no le dexò hasta que le dixo su intento que lleuaua en su coraçon; y en fin lo confesò, y declarò todo. Despues por orden del Rey le lleuaron à aquella raya de los confinnes por donde auia venido, y allí le ahorcaron, dexando à sus compañeros libres; los quales en qualquier parte que vinieron contaron el caso que les auia sucedido, lo qual divulgandose por el mundo, todos los Principes perdieron la codicia de ocupar à Egipto por el miedo de sus hechizos. Reynò Siryac en Egipto 102. años; y al fin no se pudo librar de la muerte con todos sus hechizos, y consejos, que no le aproucharon nada, y muriendo por estatuto Diuino, le labraron vn Naus, como à los demas Reyes; y le enterraron en èl con todos sus tesoros, y riquezas, y por encima le ataron el encanto.

Cap. 16 Lavida, y hechos del Rey Sexluc

A Siryac sucediole en el Reyno de Egipto su hijo Sexluc, el qual tambien fue docto en las artes magicas, y repartiò el agua del Nilo con medida dentro de su Reyno, distribuyendola à cada comarca proporcionadamente: y puso orden en el gouerno del Reyno; y fue el primero que adorò al fuego en el mundo, labrando vna casa, ò templo para èl, y en la Ciudad de Emfus hizo muchas cosas maravillosas; la vna dellas es, que plató por hechizos sobre vn monte de Egipto vn arbol, del qual sopla vn viento que se derramaua por la tierra al rededor, y por aquel viento; así los hombres, como los espíritus malignos, y las bestias carniceras, y las serpientes ponçoñosas, y las aues, y fieras dañosas que hazian mal, y daño en la tierra, se abstenuan de hazerlo, y no podian entrar en Egipto. En la Ciudad de Emfus auia labrado vna capilla sobre siete paredes, y cada pared tenia vna puerta, y allí estauan pintados los siete Planetas, y dentro desta capilla auia la otra de açofar sobre siete columnas: y sobre vna puerta de aquellas paredes estaua vna estatua de vn Leon, y la otra de vna Leona de açofar, y les sacrificauan vn Leonzillo, y los perfumauan con su

pelo entrabos. Sobre la otra puerta estava la estatua de vn buey, y la otra de vna vaca, y por ellos degollauan vn ternero, y con su pelo los incensauan. Sobre la tercera puerta auia vna estatua de vn lechon, y la otra de vna lechona, y por ellos degollauan vn lechoncillo, y cō su pelo los perfumauan. Sobre la quarta puerta auia vna estatua de vn corro, y la otra de vna corra, y por ellos degollauan vn corrito, y con su pelo los perfumauan. Sobre la quinta puerta estava vna estatua de vn cuervo, y la otra de vna cuerva, y les sacrificauan vn cuervozillo, y los perfumauan con el humo de sus plumas. Sobre la sexta puerta auia vna estatua de vn cisne, y la otra de vna cisna, y por ellos degollauan vn cisnezillo, y con el humo de su pluma los perfumauan: y sobre la septima puerta auia vna estatua de vna auē, que llaman Chēches, macho, y hembra, y por ellos degollauan vn polluelo de su genero, y con el humo de su pluma los perfumauan. Despues de sacrificadas estas victimas, las quemauan, y poniā sus cenizas debaxo de los umbrales de las puertas de aquella capilla, y les señalauan muchas guardas para guardarlas, y tener en custodia, y ardian alli los cādeleros encendidos siete dias con sus noches, y diuidjan el Pueblo en siete catervas, y ā cada vna señalauan vna de las siete puertas; y quando tenian alguna diferencia, ò pleyto dos hombres, ò mugeres, venian ā la estatua que estava sobre aquella puerta, y qualquiera que tenia la culpa, se pegaua ā aquella estatua, sin poderse despegar, ni librar, hasta que no daua satisfacion, y no pagaua lo que debia; y assi conoçian al agruiador, y al agruiado, y esta capilla estuuo en este estado hasta la venida del diluuiο, que despues la destruyò. Dizen que este Sexluc viò vna noche a su padre en sueños, el qual señalándole vn monte, le dixo: Sube ā aquel monte, que alli ay vn lugar, y vn agujero desta, y destas señas, y en su entrada està echada vna viuora de dos cabeças, q̄ quando llegares, te querrā saltar ā la cara, no tengas miedo, sino coge algunos paxaros que alli verās, y degollandolos, arrojalos ā la viuora, la qual tomando sus cabeças, se irā ā vna hendidura que està junto ā aquel agujero, y entrarā en ella, y luego que la serpiente se fuere, ve, y entra en aquel agujero, y yendo llegarā ā vna muger que es fogosa de su naturaleza, y saldrā de su cara vna llamarada, sufre la, y no vayas acerca della, porque arderās, sino estate frontero della, y saludala: ella te hablarā, escuchala con atencion, y aprende en la memoria todo lo que te dixere, y obra conforme ā ello, porque recibirās mucho prouecho. Aquella muger es guarda de los tesoros que Misraym tu abuelo

lo sepultò debaxo de la tierra, y ella te los enseñarā, y diciendo esto desapareciò. Despertandose Sexluc, truuo en la memoria todo lo que le auia dicho en sueños el padre, y auendolo entendido bien, hizo quanto le dixo, y todo le sucediò muy biē, hasta que parò delante de aquella muger, y la saludò, entonces ella le dixo: Por ventura me conoces? Respondiò la Sexluc, no la conozco: replicò ella, yo soy la imagen de aquel fuego, que los Antiguos Pueblos adorauan, āora lo que te pido es, que me reuifiques de nuevo, y que enciendas vn fuego para mi, y le tengas por tu Pasqua cada año, y que estès presente con tu Pueblo en aquella festiuidad todos los años; y assi hallarās gracia, y estimacion delante de mi, y yo acrecentarē ā tu grandeza otra grandeza, y añadirē ā tu Reyno otro Reyno, y reprimirē ā los que te quieren mal; y tambien te enseñarē los tesoros que Misraym tu abuelo enterrò debaxo de la tierra. Respondiò la Sexluc: yo harē todo lo que me mandares, y irē por dondē me enseñares. Despues aquella muger le enseñò todos los tesoros q̄ Misraym su abuelo auia enterrado debaxo de las Ciudades pendientes, y le dixo como los auia de sacar, y como auia de ir ā ellos: y de que manera auia de passar por los espíritus señalados: sobre ellos, y como se auia de librar de ellos, todo se lo dixo. Despues Sexluc la dixo: Si te huviere menester para preguntarte algo, atende te hallarē otra vez? La muger le respondiò: Guardate que no vēgas otra vez aqui, porque las serpientes no te dexarā entrar mas: y si me huviere menester, encenderas tales, y tales aromas delante de ti, y le diò algunas cosas: entonces yo irē, y te informarē de todo lo que me preguntares. Sexluc se alegrò desto. Despues la muger desapareciò de sus ojos, y la serpiente apareciò otra vez: Sexluc se huyò de alli, y viniendo ā su casa, hizo todo lo que auia oido de la boca de la muger, y obrò todo lo que le auia dicho, con que encantò, y hechizò ā aquella muger, y en fin por su causa alcançò todos los tesoros de Misraym su abuelo, que estauan enterrados, y escondidos debaxo de la tierra: y al fin despues de tantos dares, y tomares muriò, y labrandole vn Naus, como ā los otros Reyes sus semejantes, le enterraron en el con todos sus tesoros, y riquezas, y por encima le ataron el encanto.

Cap. 17. La vida, y hechos del Rey Siurid

Sucedio ā Sexluc el Rey Siuryd, el qual era vn gran Sabio, y Magico, y fue el primero que echò el tributo en Egipto, y le cobrò,

Herem,
Coliseo.

sustentando a los pobres, y tullidos con su tesoro, y hizo muchas obras maravillosas, y singulares en el mundo; y entre ellas las mas famosas, y principales son los dos Heremos, semejantes a dos montes, y están frontero del Cayro viejo en Egipto; y todos los Analistas concuerdan y dicen, que desde que se poblò el vniuerso mundo ni ha falido, ni faldrà de la mano de los hombres otra fabrica semejante, como se dirà, y declararà abaxo en quanto fuere posible tratandose de los Heremos. A mas desto auia formado vn espejo compuesto de muchos metales sobre vna torre de cobre, en medio de la Ciudad de Emfus, del qual espejo se veian los siete climas del mundo, y se conocia en qual Reyno auia abundancia, ò carestia, y sabian las nouedades que sucedian en cada Reyno. Tambien auia hecho en Emfus vna estatua de vna muger, que estaua sentada, y tenia en los braços a vn niño que mamaua, y qualquiera muger que tenia algun achaque en el cuerpo, ò miembro en Egipto, venia, y tocava con su miembro achacosò al mismo miembro de aquella estatua, y se le quitaua el mal: por exemplo quando vna muger no podia parir, estregaua con la mano la cabeça de aquel niño, y luego paria; y quando tenia corrimiento de tetas, ò no le venia la leche, estregaua su teta con la de aquella muger, y luego le passaua el corrimiento, y le venia la leche, y asì sucedia en lo demas; y quando vna muger queria que el marido la amasse, la amaua, y que la contentasse con lo que le pedia, la contentaua; y quando queria que la agasajasse, y acariciasse, estregaua su cara con la de aquella muger, y la dezia, hazme esto, y otro, y lo hazia: y quando vna muger deshonesto venia, y ponìa la mano sobre aquella estatua, toda temblaua, y forçosamente se arrepentia de su deshonestidad; tambien esta estatua estuuò en su ser hasta el Diluuiò, que la destruyò. Tambien auia labrado vna estatua de varios metales, y quando alguna persona tenia algun achaque en el cuerpo, ò en vna parte del, venia, y lauaua la mesma parte de la estatua con el agua, y la bebia, y se le quitaua el mal. Quando el Rey Scuryd muriò, le enterraron en vno de los repetidos Heremos con todos sus bienes, joyas, y riquezas que tenia, y dicen que muriò antes del diluuiò trecentos años, y que reynò ciento y nouenta y nueue.

Cap. 18. La vida, y echos del Rey Hergib

Despues de Siuryd fue Rey de Egipto Hergyb su hijo, el qual tambien fue vn gran Sabio, y perfecto Mago como su padre

dre. En su tiempo hizo muchas cosas maravillosas, y sacò de la tierra muchos minerales, y publicò el arte de Alquimia, que estaua incognita, y oculta, y edificò el Herem de Dexsurie, y puso en el muchas riquezas, y joyas preciosas, y muchos medicamentos, y antidotos, y señalò los espíritus para guarda dellos; y quando muriò le enterraron en el repetido Herem con todas sus riquezas que tenia, conforme su costumbre.

Cap. 19. La vida, y hechos del Rey Menaus.

AHergyb sucediò su hijo Menaus, el qual si bien era singular Sabio, sin embargo fue muy vicioso, cruel, y tirano, que derramaua la sangre sin razon, y quitaua las mugeres ajenas por fuerça, y mataua a los ricos, y poderosos, y a sus propios ministros. En su tiempo hizo cosas maravillosas, y sacò muchos minerales, y fabricò muchos Alcaçares de oro, y plata, y conduxo las fuentes en ellos, cuyos caños eran de rubi, y de otras joyas; y auia puesto sobre el pueblo vn tirano, que era su Ministro, y se llamaua Carnas, y le embiò contra los Arabes, y matò muchos de ellos; y quando muriò se enterrò con todos sus tesoros en vno de los Alcaçares que auia fabricado, y para que nadie llegasse a él le araron el encanto por encima.

Cap. 20. La vida, y hechos del Rey Efrus.

Despues de Menaus sucediò Efrus su hijo, que tambien era Sabio, y docto como su padre, y abuelo; y luego que se hizo Rey, empeçò a hazer justicia, y saliò de muy buena vida, y costumbres; y boluiò las mugeres a sus maridos, que en el tiempo de su padre fueron quitadas por fuerça de sus manos. Hizovna Cupula que tenia 50. codos de ancho, y 100. codos de largo, y al rededor della labrò muchas aues de açofar, que cada vna cantaua con vn diferente canto, y alegraua a los oyentes, y desta manera cantauan sin cessar vn momento: y en medio de la Ciudad de Emfus leuãtò vna torre, y sobre ella puso vna cabeça de hombre de açofar, que en passando vna hora del dia, y de la noche, daua vn grito,

con

con lo qual la gēte sabia que hora era. Tambien leuantò otra torre, y encima della labrò vna cupula de açofar dorado, y la estrengò con ciertos medicamentos, que en poniendose el Sol, cada noche resplandecia con la luz, y hasta que amanecia se veia dentro de la Ciudad tan claro como de dia, y aquella luz no se mataua, ni con el ayre, ni con la lluvia; mas en amaneciendo se escurecia por la luz del Sol. Embiò à vn Rey de Babilonia por regalo vn cimborrio de topacio, que tenia cinco palmos de redondo, y dizen que este cimborrio se hallò despues del diluuió. Hizo sobre vn monte Oriental que se vé en la comarca de Gisa, frontero del gran Cayro, y es arenoso, y estendido, vna estatua grande dorada sobre vna basa, y tenia la cara àzia el Sol, y todo el dia, hasta que se ponía el Sol por la tarde, y toda la noche, hasta que se leuantaua el Sol por la mañana, se boluia con él, y en amaneciendo se hallaua àzia Levante, y en saliendo el Sol se acarçaua con él. Edificò muchas Ciudades en el campo Occidental, y guardò muchos tesoros en ellas. Este Rey Efraus tuuo en su vida 300. mugeres, pero no tuuo mas que vn hijo, porque Dios queria consumir el mundo por el diluuió; y por esto esterilizò su vientre, y se multiplicò la muerte, y ruina entre los hombres, y los animales, y quando Efraus murió, le labraron vn Naus en el monte Oriental, como à los demas, donde le enterraron cõ todas sus riquezas, y le ataron el canto por encima.

Cap. 21. La vida, y hechos del Rey Asmalinos.

AEfraus le sucediò Asmalinos su hijo, el qual en el tiempo de su Reynado hizo cosas maravillosas; y poblò muchas Ciudades, y renouò muchos encantos, y hechizos. Tenia vn primo, que se llamaua Firan, y era muy cruel, y sangriento, y le diò vn Exercito, y le embiò à vna parte para alexarle cõ este achaque de si, porque se recelaua del. Sucediò en esta jornada, que acometiò à algunos Reyes, y matò muchos pùeblos, y ganò grandes despojos, y se apoderò de muchas riquezas, y de alli boluiendose, vino à Egipto, donde se enamorò de vna muger de Asmalinos, y desta manera passaron algun tiempo, y al fin la muger remiendo que se descubriera el secreto, diò veneno à Asmalinos, y le matò.

Cap.

Cap. 22. La vida, y hechos del Rey Firã.

Despues de Asmalinos, fue Rey de Egipto el repetido Firan, y era muy belicoso, y feucro, y ninguno se atreuiò de oponerle. Aun no auia pasado mucho de su Reynado, quãdo el arriba repetido Calimun Mago, viò en sueños la venida del diluuió, y vio baxar del Cielo vnas aues blancas, q̄ con la lengua eloquente, dezian à la gente. Quien quisiere salvarse vaya, y llegue al dueño del nauio, y se divulgò su sueño. Tambien el Rey Seurid quando edificò los Heremos, por lo pasado tuuo bastante noticia de la venida del Diluuió, y desde entonces la gente labrau sin parar las bobedas, y cueuas debaxo de la tierra, y aforrauan sus paredes con vidrio, y encerrauan el ayre dentro con arte; y tambiẽ Farã labrò las bobedas debaxo de la tierra, para si, y para sus mugeres, hijos, y criados; y Calimun Mago (como se dixo arriba) juntando todas sus mugeres, hijos, y discipulos, se fue al Profeta Noè, sobre el qual sea la salud, y oracion, y creyendo en su ley, entraron en el Arca. En suma, en el tiempo deste Firan, por la voluntad de Dios vino el Diluuió, y anegò toda la tierra de Egipto con agua, y assolandose los edificios, y poblados, no se quedò vestigio del primer mundo, excepto su nombre vano, estando el agua seis meses sobre la haz de la tierra. Dizen que este Firan era vn gran tirano, q̄ quitaua las haciendas ajenas por fuerça, y que embiò auiso à Demisil, hijo de Naxuil su aliado, para que matasse al Profeta Noè, y ha sido vn barbaro infiel, y en su tiempo estubo Egipto corrompido, y estragado del todo, y por su infidelidad, y maldad auia gran hãbre por todo el Reyno, y él no hazia otra cosa, que jugar, y holgarle continuamente; y su tirania, y maldad era publica, y sus Ministros eran malos, y peruersos todos, y conforme aquella sentençia que los hombres imitan, y siguen las costumbres de sus Reyes, la gente imitando à su tirania, el vno oprimia al otro, y se auia multiplicado la discordia, sedicion, opresion, y oblinaciõ entre ellos, y todos iban errados, y estragados de todo punto. Al fin les sobrevino este mal, y castigo, que llouieron las linuias del Cielo, y hirvieron las aguas de la tierra; y leuantandose Firan con la vbriguez para huirse à los Heremos, sucediò que temblò la tierra, y mientras buscava la puerta, cayò, y se matò; y sus mugeres, hijos, y criados se huyeron à las bobedas que auia labrado debaxo de la tierra, donde murieron de puro fusto, y pesadumbre, no aprouechando nada el consejo humano contra el decreto Diuino. **F RE.**

REFIERENSE QUIENES fueron los Reyes de Egipto despues del Diluvio de Noè.

Cap. 23. La vida, y hechos del Rey Caftrym.

EL primero que entrò en Egipto despues del Diluvio (como es-
rà referido en el primer libro destos Anales) ha sido Bayfar, hi-
jo de Cam, hijo de Noè, y quando murió el referido Captim
su descendiente, sucediole en el Reyno Caftrym su hijo, que fue vn
Rey seuero, y de gran gouierno, y manejo, y luego que se hizo Rey
empeçò à fabricar, y poblar à Egipto, y triunfò de los minerales q̄
sus antecessores no auian hallado en Egipto; y sacò de la tierra las
piedras de topacio, y oro de tamaño como la piedra del molino, y
en vn lugar de los càpos Orientales, entraron en su poder tan grã-
des montones de piedra agata, como vna torre, y dellas hizo mu-
chas cosas marauillosas. Edificò muchos Heremos en Dexuria, y
otros lugares, y en la Ciudad de Dendera (de quiè se harà menciõ)
hizo muchas estatuas, y idolos, y en el monte Cast (que es celebre
en Egipto) leuantò vna torre alta, de la qual se veia la mar Oriètal,
y hallò alli vn mineral de açogue, y hizo vna estatua (como vna co-
luna) de açogue, la qual no se derretia, ni la podian derretir: y en
los dias de su reynado labrò vn estanque con arte, y ciencia, y le
llamò Caça de aues, y qualquiera aue que passaua por aquel estan-
que, forçosamente se caia en èl, sin poderse menear, y le cogian.
Avrà algunos cien años que aquel estanque duraua, y ha poco que
se destruyò; pero ha mucho que aquella torre se cayò, y el Diluvio
anegò aquellas estatuas de los idolos, y entrando el Demonio en
ellas, mandò a la gente que las adorassen, y así los descaminò: y en
el tiempo deste Rey Caftrym otra vez se manifestaron, enseñan-
dofelas los espiritus; y así adorò aquellas estatuas, è idolatrò, y en
su tiempo se perdió el Pueblo Ad por el viento. Reynò 180. años
en Egipto, y dizen que èl edificò las Ciudades de la Prouincia de
Vaxat, de las quales se harà mencion, y en ellas hizo cosas mara-
villosas, y puso muchas memorias, y à la parte del Poniente del Nilo
tras de Vaxat, fabricò muchas Ciudades, y en cada vna hizo infini-

tas cosas de las marauillas del mundo, que de algunas dellas se harà
mencion abaxo tratando de las Ciudades de Egipto, queriendolo
Dios: y la mayor parte de las marauillas, y raridades que se hallan
en la Prouincia de Sayd, se hizieron en el tiempo de Elbud, hijo de
este Caftrym, que era vn Rey muy curioso, y aplicado à las cosas
marauillosas, y peregrinas, y sustentaua à los que las professauan, y
amaua à los hombres virtuosos, y perfectos, conuersando lo mas
del tiempo con ellos; y así èl tambien era informado, y practico
deltas facultades, y podia obrar cosas peregrinas: y porque la Pro-
uincia superior de Sayd era suya, las marauillas q̄ se hallan en ella,
son mas de las q̄ se hallan en la Prouincia inferior de Egipto. Quan-
do murió se labraron vn Naus debaxo de la tierra, cerca de la Ciu-
dad de los Magos en el monte Occidental; y primero este monte
le cabaron por abaxo, y despues labraron dentro del vna casa espa-
ciosa, y vna calle grande, con sus arcos por encima, hasta salir à la
haz de la tierra, y al rededor de la casa cabarò muchos aposentos,
dexando abiertos muchos lugares sobre el techo, para la respira-
cion del ayre; y empedraron el suelo de la casa, y calle, con mar-
mol, y labrando en medio de la casa vn aposento alto sobre ocho
columnas, aforraron sus paredes con vidrios de varios colores, y pu-
sieron en su techo muchas joyas, que ardian como vna vela, y en
cada vna de las ocho paredes, colocaron vna estatua vermeja, y
cada vna tenia vn clarin en la mano, y su cabo en la boca, como q̄
le tocava, y rañia; y en medio de aquel aposento alto, y debaxo de
su cimborrio auian hecho vna cama de oro guarnecida de joyas, y
topacios al rededor, y en la cama pusieron colchones de seda; y
embalsamando el cuerpo de Caftrym, le pusieron sobre aquellos
colchones en la cama, y encima del colgaron vna cortina rica de
rela, y su cara estava descubierta, y en la cabeça tenia vna corona
guarnecida de joyas, y al rededor de la cama auia quatro estatuas
de mugeres de vidrio hueco, y cada vna tenia en la mano vn ba-
nico, y al lado vna espada; y los aposentos que estauan al rededor
de la casa donde estava su cuerpo, los llenaron con las coronas de
oro, arracadas, joyas, medicamentos, y con innumerables areas de
libros, y otras cosas ricas que auia en su Erario: y en aquel aposen-
to alto auian puesto sobre vna basa, vn gallo de vidrio verde, que
tenia las alas de oro abiertas, y para su guarda del auian escrito
vnos caracteres sobre èl, y en cada postigo de la puerta estauan dos
estatuas de cobre, y cada vna tenia vna espada en la mano, y delã-
te dellas auia vna losa tendida en el suelo, y por debaxo della auian

hecho vn dragon, que qualquiera que pisaua sobre la losa para irse à la puerta, al instante se espantaua aquel dragon, y cayendo abaxo aquellas espadas, cortauan la cabeça a aquel tal; y sobre cada postigo de la puerta estaua vn globo guarnecido, y estregado con vna cosa artificiosa, con que cada vno ardia como el fuego: y los postigos de la puerta auian cerrado, y fortificado muy bien, derritiendo el plomo entre ellos, y sobre ellos auian escrito las siguientes palabras: Aqui es la entrada del cuerpo del grã Rey Casirim el piadoso, poderoso, y Seuero; cuya estrella al fin eclipsò, quedado solo su nõbre del, y ninguno entrará dẽtro, ni llegará a él con ninguna maña. Muriò en la reuoluciõ de las reuoluciones de los años, y cie los de 770. y despues de auer escrito este epitafio sobre la puerta de aquel Naus, pusieron sobre ella muchas piedras grandes, y pesadas, y encima dellas echaron arena, ocultando la puerta que no se viesse, ni pareciese.

Cap. 24 La vida, y hechos del Rey Arcalymun.

SUcediò en el lugar de Casirim el Rey Arcalymun, que era descendiente de Cam, hijo de Noè, y vn gran Mago, que hizo en los dias de su Reynado muchas cosas maravillosas, y peregrinas, y a su Pueblo enseñò varios modos, y ritos; y entre las demás maravillas que hizo, fue esta, que por los hechizos subia à las nubes del Cielo, y se sentaua sobre ellas, y de allí se mostraua à la gente con semblante de vn hombre grande, y formidable, y anduuo vn tiempo desta manera, y tratò cõ la gente desta forma, y despues desapareciò de los ojos de los hombres de todo punto, y no le pudieron ver, quedando el Pueblo mucho tiempo sin Rey: Despues de algunos años vn dia quando entraba el Sol en el signo de Aries por frente del signo del Sol, vieron vn gran semblante, que llamandolos desde arriba, les dixo: O Pueblo, yo no vendrè mas à vosotros; hazed por Rey en mi lugar à Adym hijo de Captym, y luego desapareciò: y el Pueblo obrando como se lo mandò, hizieron por Rey de Egipto à Adym hijo de Captym, hijo de Castrym, que se llamó Rey Ad, y era muy docto en todas las ciencias, y en especial en la arte Magica no tenia par, y era en sumo grado seuero; y èl ha sido el primero en el mundo que hizo ahorcar al hombre, que antes del los Reyes no tenian costumbre de ahorcar à los hombres,

èl

èl lo inuentò, y passò desta manera: En el tiempo de su reynado prendieron à vna muger de vn su ministro con vn Ciudadano en adulterio, por lo qual mandò plantar dos piedras largas en forma de horca en vn passo publico, y boluendo las espaldas del adultero à las de la adúltera, ahorcaron entrambos juntos sobre aquellas dos piedras leuantadas, y sobre ellas escriuieron los nombres de los ahorcados, y los deliros que cometieron, y en que tiempo los ajusticiaron; despues la gente se guardò de la fornicacion por este castigo, y el pecado de la sensualidad no se hallaua entre la gente por su miedo del. Este Adym ha sido inuentor de la caça, y el primero que enseñò à caçar à las aues de caça, como sonalcones, y açores, y à los perros de caça, como son los galgos, y perdigueros, y con ellos caçaua à las aues, y fieras. En el tiempo de su reynado edificò quatro Ciudades, y puso en cada vna cosas maravillosas; atò los encantos peregrinos, y guardò muchos tesoros. En la costa del mar Bermejo à la parte Oriental de Egipto, leuantò vna torre alta, y encima della puso vna estatua, que miraua àzia Levante, y tenia las manos estendidas en el ayre, y era vn encanto que no dexaua salir de los terminos al mar Bermejo, y à las arenas que se hallan en aquel contorno, y sobre el pecho de aquella estatua auia escrito el año, y el tiempo quando la auia leuantado, y dizen, que esta coluna todavia dura en aquel mesmo lugar donde la leuantò; porque si ella no fuera, la avenida del mar Bermejo anegara à Egipto, y cubriera sus campos, y lugares. A mas desto hizo vna puente sobre el rio Nilo en el Reyno de Noba, y sobre la puente leuantò quatro estatuas, que mirauan à quatro partes del Orbe, y cada vna tenia en la mano dos lanças grandes de hierro, y à qualquiera persona que venia de aquella parte adonde ella miraua, le daua tantos golpes con aquella lança, que le mataua. Estas estatuas estuuieron allí hasta la venida del Profeta Moyses, y despues quando vino Faraon las derribò, y desvaneciò su efecto. Asimismo labrò vn Burbo en la puerta de la Ciudad de Noba, y dizen, que todavia dura; y en vna de las quatro Ciudades referidas que edificò, hizo vn estanque de piedra negra, que siempre estaua lleno de agua, que nunca se consumia, y gastandola no se acabaua, ni se alteraua su color, ni sabor, porque tomaua agua de la humedad del ayre, y gastandose cogia otra agua fresca, y reciente de las nubes: hizieron este estanque con arte, y ciencia, y toda la gente de aquella Ciudad, antes de toda la comarca, tomauan agua del para beber, y gastarla en otros usos, y no se consumia: y porque aquel Pais estaua lexos del Nilo,

hi-

hizieron aquella inuencion. Algunos Magos Egipcios dizen, que la causa de aquel estanque es, que estando aquella Prouincia cerca del mar Salso, los vapores de la mar por el calor del Sol forçosamente se leuantan arriba, y se bueluen en nube, y con arte Magica, ò Matematica, aprisionauan vn pedaço de nube sobre aquel estanque, de tal manera, que nunca faltaua alli; y aquel estanque sin cesar atraia à sí el agua clara como rocío, y en faltandole vna gota, le venia la otra del ayre, de fuerte que si la gente de todo el mundo bebiera de aquel estanque, no le faltara el agua. Refierefe, que vn Rey llamado Humul Melich embiò por regalo vna taça labrada con esta arte à Alexandro Macedonio, y todo su exercito tomara agua de aquella taça para todos sus vsos, sin que se acabasse el agua en ella. Reynò en Egipto el referido Adym 140. años enteros, y murió de edad de 230. años, enterrandose en vna de las repetidas quatro Ciudades que auia edificado. Algunos dizen, que se enterrò en el campo de Cast, y segun ellos afirman, en aquel campo ay vna Capilla de vidro verde, reluciente, y trasparente viendose todo por dentro; y encima de la Capilla esta vn globo de oro, y sobre el globo vna aue de oro con alas abiertas, y es vn encanto que no dexa a ninguno entrar dentro de la Capilla, que por todas las partes es grande cien codos, y en medio de ella esta el cuerpo de Adym en vna cama de oro con la cara descubierta, y con vn manto texido de oro, y guarnecido con joyas, y la Capilla era larga quarenta codos, y pusieron en ella juntamente con su cuerpo cien to y setenta libros grandes de la Sabiduria, y siete mesas de siete joyas diferentes, cuyos platos eran de la mesma joya que ellas. Era vna mesa de rubi, y sus platos de lo mismo. La otra era de oro refinado, y sus platos de lo mismo. La tercera era de piedra solar, que es aquel topacio à quien tocando la serpiente se le bueluen los ojos en agua, y se derriten. La otra era de açogue, y sus platos de lo mismo, y así las demas mesas, y sus platos eran de otras piedras preciosas. A mas desto auia dentro de aquella Capilla muchas tinajas llenas de innumerables joyas, y otras cosas raras, y peregrinas, y junto à su cuerpo estauan siete espadas, y siete adargas de hierro blanco refinado, y siete cauallos de oro con sus jaezes, guarnecidos de oro, y siete arcas llenas de oro, acuñado con su efigie del, y otras muchas tinajas hechas de varias piedras, llenas de diferentes medicamentos, venenos, y antidotos. Refierefe de los que han visto esta Capilla, que anduieron muchos dias para entrar en ella, y no pudieron; y cada vez que procurauan ir a ella, y se le acer-

cauan a ocho varas de distancia, ella se boluia ya a la derecha, ya a la izquierda dellos, y así no pudieron entrar en ella. Esta Capilla era de vidro reluciente, y labrada à tajadas de melon; y quando se boluia, lo que veian en vna tajada lo mismo veian en la otra: y dizen, que donde estaua echado Adym vieron su luz, y tenia la cara larga quanto vna vara y media, y la barba muy grande, y el cuello largo por diez varas; y los que vieron esto no eran vezinos de aquel lugar, sino auian venido a aquel campo à buscar vna cosa, y casualmente toparon con aquella Capilla, y dixeron à los vezinos de aquel lugar: hemos visto en este campo vuestro vna tal cosa; ¿es aquello? y no se hallò ninguno entre ellos que lo supiesse, excepto vn viejo, que lo auia oido dezir, y que se llamaua Rey Adym. En los libros Egipcios se haze mencion que no puede llegar ninguno cerca de aquella Capilla, sino quien degollare vn gallo blanco por ella, y se lo sacrificar, y la perfumare con el humo de sus plumas de lexos, traspassando el humo con el ayre a ella, y que vn tal Planeta se hallará al tiempo del ahumerio en el mismo signo en que se hallò quando la pusieron alli, y que los Magos rezaren, y soplarren, y despues fueren a la Capilla roziandola con la fangre de aquel gallo degollado.

Cap. 25. La vida, y hechos del Rey Scedad.

Scediò a Adym su hijo Scedad, que es el famoso Scedad. Quando murió su padre Adym le ordenò, que en las Prouincias de sus tios, y hermanos del referido Castrym, es à saber en Ismun, en Itryb, y en Sa, leuantasse vna torre, y pusiesse alli su nombre: y él, segun la orden de su padre, se fue a la Prouincia de Ismun, y alli leuantò vna torre, y puso su nombre, y tambien labrò vna casa de juego de pelota, y trucos; y en el campo de Ismun leuantò vna torre, y puso alli vna estatua con dos cabeças à nombre de dos Planetas que le aparecieron quando salió à la Prouincia de Itryb. Tambien labrò vna cupula alta sobre columnas, puestas vna sobre otra, y encima de la cupula colocò vna estatua pequeña de oro, haziendola templo de los Planetas. Despues se fue a la Prouincia de Sa, donde leuantò vna torre, y sobre ella puso vn espejo, del qual se veian todos los climas del mundo; y boluiendose de alli, labrò el templo de Eremnen, y leuantò las estatuas compuestas de todos

generos de metales, dedicandolas à los Planetas, y adornandolas cõ hermosos semblantes, joyas, y vestidos ricos de tela, y en la Provincia de Sà labrò vn templo, y en la de Itryb vna capilla, y a la parte del Levante de Alexandria, fabricò vn templo, y à la parte del Poniente, hizo sobre el Nilo vna estatua de piedra negra, dedicandola al Planeta Suxàl; y de la parte del Levante edificò muchas Ciudades, y en vna dellas leuantò vna estatua de vn idolo, y qualquiera que estaua atado, hechizado, y impotente, apretando con entrambas manos, se le quitauan aquellos achaques, y podia vsar con la muger. Tambien auia labrado en vna de aquellas Ciudades vna estatua de vna vaca, con dos grandes vberes, y quando se cerrauan las tetas à vna muger, y no la venia la leche, con entrambas manos apretaua las vberes de aquella vaca, y se le abria los pechos, y le venia la leche. A mas desto hizo vn encanto contra los cocodrilos en la comarca de Esbur; los quales estando en diferentes partes, se juntauan en vn lugar, y de alli venian por el Nilo à la comarca de Axmym, y alli los cogian, y matauan, gastando sus pellejos para los barcos, y echando en escaueche sus carnes. En su tiempo se le reuelaron los vezinõs de vna Ciudad de los Negros, y embio à su hijo Minceus contra ellos, con vn poderoso Exercito, y à vnos matò, y a otros cautiuò, haziendolos esclauos. Despues tuuo por costumbre de acometer à los Reynos de Etiopia, y de Sudán, y de cautinar sus naturales, siruiendose dellos por esclauos, y esclauas, y todo el oro que se cogia en aquellos Reynos venia a èl. Vn dia al fin de su vida, enojose contra vn su criado, y le hizo despeñar de vn alto monte; y haziendole pedazos murio; y quando se boluio, le pesò grandemente de auerlo hecho, y pronosticò en su coraçon, diziendo: Al cabo, y postre yo tambien caeré en vna semejante desdicha, y no pasò mucho, que corriendo tras de vna fiera, le tropecò el cauallo, y rodando echò por el suelo à Sceddad, y alli espirò. Ha sido gran Mago, y encantador, pero su magia, y sabiduria no le aprouechò nada. Reynò nouenta años, y al fin trocò el trono en atahud, y le labraron vn Naus como à sus padres, debaxo de la tierra, y le enterraron en èl con todos sus tesoros, joyas, y riquezas q̄ renia en su Erario; y haziendole vn encanto, por encina le ataron fuertemente; y pusieron por su orden sobre el Naus este epitafio. Este es el sepulcro de Sceddad, hijo de Adym, que hizo vna accion inconuenible à èl, y al fin fue recompensado con la otra semejante à la suya; pues los que tienen el mando deben obrar lo que les conuiene, y guardarse de lo que no les conuiene.

Cap. 26. La vida, y hechos del Rey Minceus.

A Sceddad sucediò en el Reyno Minceus su hijo, que fue gran Mago, como su padre, y hizo muchas cosas marauillosas en Egipto, y mil edificios admirables. Fabricò en la Ciudad de Menfis en ocho millas de tierra, vn gran templo, para las figuras, y estatuas de los Planetas. Hallò en Egipto los minerales q̄ los otros Reyes no hallaron, y juntò los tesoros que sus predecesores no juntaron, que eran inmensos. Vn dia su hermano le dixo: Auièdo nosotros hecho cosas que otros no las hizieron, y acumulado tesoros, q̄ otros no los acumularõ, y auièdose divulgado esta fama al rededor, y oido los Reyes del mundo las inmensas riquezas que tenemos, y la gran afluencia de bienes que poseemos, temo de que vengán contra nosotros, y nos hagan algun daño. Por lo qual por consejo de su hermano lleuò consigo todos sus tesoros, y se fue àzia Poniente, y caminò vn dia àzia Medio-dia, y el otro àzia Poniente, y el tercero dia llegó à vn monte negro, y alto, que estaua en medio de muchos otros montes, y porque no tenia passo, ni salida, se aloxò en la falda de aquel monte, y debaxo del cabando la tierra, hizieron muchas cueuas, y bobedas, y llenandolas con las riquezas, y bienes que auian traído consigo, las cubrieron con la tierra por encima; y así todos sus bienes, y tesoros enterrò allí, escondiendolos que no se viesen, ni pareciesen. Dizen que lo q̄ enterrò allí, eran dos mil carros llenos de riquezas: los trecientos erã llenos de oro mazizo, y los otros de oro acuñados, y los otros de vasos de oro; y sobre los lugares adonde los enterrò puso muchas señales para reconocerlos, y escriuiò vna memoria de los caminos que iban, y venian à aquellas cueuas, y bobedas, por no olvidarse dellos; y despues se boluio à Menfis, donde viuio mas quatro años; y tambien en este tiempo embio muchos carros llenos de riquezas, y por su orden las enterraron allí, y pusieron señales para hallarlas. Entonces era Menfis la Corte de Egipto, y dizen que entre Menfis, y el Poniente, no ha muchos años se veian, y conocian los caminos de aquellos carros, yendo, y viniendo, y algunos dizen que èl edificò à Menfis, para las treinta hijas que tenia; y hazia labrar alquimia à la gente por fuerça, y auia diputado Comissarios que les hazian trabajar de dia, y de noche, sin dexarles parar, ni reposar vna hora. Entonces se labraua el arte de Alquimia publica-

mente, y por este camino auia juntado la mayor parte de aquellas riquezas, y repartió el tributo de Egipto en quatro partes. La vna para el Rey, la otra para la Milicia; la tercera para las puentes, y otras cosas, y la quarta guardaua para los gastos extraordinarios q̄ podiã suceder, y diuidió la tierra de Egipto en 130. comarcas, cobrando de cada vna gran cantidad de dineros. Reynò 91. años en Egipto; y en su Corte hizo vn gran Hospital, para la cura de todas las enfermedades, y dolencias; y puso al rededor de muchas estatuas, y figuras, por arte, y ciencia, y escriuió sobre cada vna, y declaró el medicamento, y remedio de la enfermedad que se curaua allí, y todo lo que era provechoso para ella; y así por algun tiempo la gente se aprouechò dellas. Despues algunos Reyes las derribaron por envidia. A mas desto Mencaus hizo en su Corte vna estatua de vna muger, con la cara risueña, y qualquiera que tenia alguna pesadumbre, y tristeza en su coraçon, en viendo à aquella muger se le quitaua la tristeza, y se le alegraua el coraçon; y la gente à vezes venia, y iba al rededor della, y con tiempo, y instigaciõ del Demonio, la adoraron. A mas desto hizo en su Corte vna aue de açofar dorado, como que daua señas con las alas, y la puso sobre vna columna que leuantò en medio de la Ciudad, y no auia hombre, ni muger fornicarios, que passado por allí, no descubriessen sus partes vergoncosas por sus manos, lo que veia la gente, y conoçia su pecado; y así probauan à los adulteros entre ellos; y en su tiempo por miedo de aquella estatua la gente se auia apartado de la fornicacion, y aquella estatua estubo allí mucho tiempo, hasta la venida del Rey Gelgen (de quien se hará mención) que fue Rey de Egipto, y el caso passò desta manera. Sucedió que vna de sus Sultanas se enamorò de vn criado de Palacio, pero no se atreuià à juntar con èl, temiendo que no la probassen por aquella estatua; y al fin para llegar à su intento, pensò este engaño. Vn dia discurriendo cõ Gelgen, hizo mención de mugeres, y hombres deshonestos, y dixo mucho mal dellos: entõces el Rey hizo mención de aquella estatua, y dixo: Ella es de mucho provecho en nuestro Reyno, en materia de quitar la deshonestidad. La Sultana le respondió: Verdad es, pero aquella estatua està fuera del Real Palacio, devria estar dentro del, para que viniendo la tentaciõ deshonestà à alguna Dama, ò criada, y teniendo intencion de cometer alguna deshonestidad, se abstenga, y no admita mas vn semejante pensamiento en su coraçon, por miedo que seria probada, y descubierta por aquella estatua: Gelgen no reparando en la malicia, aprobò su palabra, y mandò

dò quitar aquella estatua de su antiguo puesto, y ponerla dentro de su Palacio, con que se desvanecio su operacion, y efecto; y la muger alcançò su intento. Tambien este Mencaus labrò vn templo sobre el monte Casir en nombre de la Aurora, con lo qual açò al viento, y creò allí vn Governador, que se llamaua Mustaxmen, y no dexaua salir el viento à los nauios que se ponian à la vela, hasta que no le pagaran vn tanto. Quando Mencaus murio, le fabricaron vn Naus, como à sus padres, y le enterraron en èl con todas sus riquezas que tenia.

Cap. 27. La vida, y hechos del Rey Adim hijo de Mencaus.

Despues de Mencaus sucedió Adim su hijo, el qual fue vn infurible tirano; y en su tiempo baxaron del Cielo Iaruit, y Marut (que son celebres) à la tierra. Entõces auia en Egipto vna çanja, que se llamaua Acnad, à la qual baxaron derecho, y de allí enseñauan à los Egipcios los encantos, y hechizos, y este Adim aprendió muchas magias dellos, y despues aquellos Angeles pasaron al Reyno de Babel: mas los Egipcios dicen, que no eran Angeles los que estauan en la çanja de Acnad en Egipto, sino dos espiritus, y que el vno se llamaua Mexle, y el otro Mexalè, y que Iaruit, y Marut estàn en la çanja de Babel, y citaràn hasta el dia del juicio; y esto es lo mas corriente.

Babel
Babilonia.

Cap. 28. La vida, y echos del Rey Menaus

Este Adim sucedió Menaus su hermano, hijo de Mencaus, y fue vn gran Mago, como su padre. Luego que se hizo Rey, se aplicò al estudio de ciencias, y sacando de su Biblioteca los libros de la fabiduria, los leia, y amaua mucho à los hombres doctos, y les hazia mercedes, y señalaua las rētas, segun la calidad, y merecimiento de cada vno, y ellos hizieron à èl muchas obras maravillosas. Tenia gran deseo de dexar en el mundo muchas memorias peregrinas despues del: entõces aquellos Reyes teniã por costumbre, que si vn Rey hazia algunas obras maravillosas mas q̄ los otros Reyes sus antecessores, se gloriaua dellas, y las hazia escribir en los Anales, y esculpir en los marmoles; pero dicen que este Menaus con todo su entendimiento que tuuo, hizo vna muy

grande necesidad; pues fue el primero que adorò al buey en Egipto; cuya causa ha sido esta. Sucediò, que en el tiempo de su reynado adoleciò de vna enfermedad incurable; y no hallado remedio alguno; todos sus Medicos le defanciaron. Vna noche vio en sueños, que le apareció vno con semblante de vn Arcangel, diziendole: No podrás librar desta enfermedad, hasta que no adores al buey; porq̄ quando te sucediò este mal, entonces predominaua la figura del buey con dos cuernos: y luego q̄ despertò mandò buscar vn buey; y auiendo hallado à vno, lindo, y manchado, hizo labrarle dentro de su Alcaçar vna capilla, y dorar su cupula, y perfumar el lugar donde auia de estar el buey con varios sahumerios, y olores, y algunos hombres señaló para almohazarle el cuerpo, y limpiarle el fuelo, y à escondidas del Pueblo, por engaño del Demonio adorò à aquel buey; y acòtecio que sanò de aquella enfermedad: lo qual fue por la permission de Dios; porque la salud, y enfermedad, sin duda alguna viene de la mano de Dios; y si bien èl dà la salud, sin embargo prueba al hombre con semejantes cosas; y si èl no le aluibrare, no advierte en lo q̄ es, mas reconociendo su salud de otros, yerra ignorantemente. Tambien en este nuestro tiempo se ven semejantes necesidades: por exemplo si el cauallo de alguno està malo, le lleva al Cimiterio de los Christianos, y le haze andar alrededor dèl, y si està bueno, no sabe que lo ha sido por la permission Diuina, antes reconoce la salud del cauallo de aquel Cimiterio. Estas, y otras cosas semejantes se deben enuirar, y el Fiel debe reconocer el bien, y el mal de la mano de Dios: Otros refieren, que la causa que Menaus adorò al buey fue esta. Este Menaus ha sido el primer inuentor de coche en el mundo, y estando indispuesto de aquella enfermedad, no podia menearse, ni andar à cauallo, y por necesidad pensò el remedio, y formò vn coche cò su cielo por encima de madera, y entrando con sus mugeres, ò Ministros en el coche, le tirauan los bueyes, y se iba à los passeos, y recreos para diuertirse, y en llegando à vn lugar ameno se salia del coche, y se sentaua, y holgaba allí, y quando veia algun lugar destruido le reparaua. Vn dia paseandose desta manera, mirò à vno de los bueyes que tirauan su coche, y viendo que era lindo, y donoso buey, mandò que no le pusiesen mas al coche, sino que le regalassen, y tratassen muy bien; con lo qual se hizo gordo, y hermoso: y despues cada vez que iba à passearse en el coche, lleuauan aquel buey de diestro, cubierto con vn terliz rico delante del Rey, y èl mirandole admiraua su beileza; y assi siempre que el Rey iba al passeio, le aliauan, y lleuauan del

diest-

diestro delante dèl. Sucediò vn dia, que entrò en el coche, segun su costumbre, y se iba à passear, y llegando à vn lugar, desmontò, y se sentò allí, y aquel buey estava delante dèl, y luego que sus Ministros, y criados se apartaron de su presencia, y èl se quedò solo, el Demonio se metio en la barriga del buey, y por su boca le dixo: Si el Rey no me lleuare à los passeos consigo, mas poniendome en vn templo, me adorare, y mandare que me adore el pueblo de este Reyno, yo cumplirè todos los deseos del Rey, y le ayudarè en todas sus cosas, y le quitarè esta enfermedad que padece. Quando Menaus oyò lo que le dixo el buey, temiò, y temblò dèl, y luego q̄ vinieron sus criados, mandò lauare, y limpiarle muy bien, y perfumarle con diuersos olorosos sahumerios, y despues desto mandò ponerle en vn templo, con grandes fiestas, y honras, y èl le adorò el primero; y por este medio, por la permission de Dios sanò de aquella enfermedad que tenia; y despues por su orden, y mandato todo el pueblo de su Reyno le adoraron: y por la disposicion de Dios, y mayor confusion dellos, se manifestò vna singular calidad, y propiedad en aquel buey, y fue, que no se enfuciaua, ni meaua, y no comia, sino vna vez al mes, y no comia otra cosa, que las hojas verdes de las cañas de açúcar; con lo qual aquella gente ignorante se engañò, mayormente, sin conocer que Dios los probaua con aquello; y assi se quedaron con el error desta idolatria, y con el mismo error echaron a perder à muchos ignorantes, como ellos lo eran, assi de su nacion, como de los otros que vinieron despues dellos, con que perdieron à si mismos, y à los otros, quedandose la idolatria deste genero en el mundo por ellos: y dizen, que en las Indias Orientales son infinitos los que oy adoran al buey. Este Menaus edificò en el campo Occidental vna gran Ciudad, que se llama Damias, y leuantò vna gran torre en ella, y allí enterrò, y guardò muchos tesoros, y por arte plantò vn arbol que daua fruta de todos generos. y dizen que esta Ciudad durò hasta poco tiempo à este parte. Refiere se que vn tropel de gente caminando por el campo Occidental, erraron el camino, y salieron à dar sobre la Ciudad de Damias, y vieron que della salia vna luz, y oyeron vnas voces de espíritus; pero aunque oyeron sus voces, y vieron sus luzes q̄ auian encedido, sin embargo no pudieron ver à ellos. En ciertos libros escritos en el tiempo deste Menaus se refiere, que auiendo vn gran tiempo adorado à aquel buey, èl, y su pueblo, vn dia aquel buey habló otra vez, y el Demonio por su boca les mandò, y dixo: Formateis vna estatua mia de oro hueco, y tomando muchos peos de mi

cabe-

cabeça, y cola, y vn poco de raspadura de mi vña, y cuerno, lo pondreis dentro del hueco de mi imagen, que formareis, y deuiendo yo partirme de vosotros, y irme a mi mundo, pondreis mi cuerpo en vna arca de porfido, y me enterrareis en el templo, y sobre mi leuantareis aquella estatua mia de oro, y esto hareis quando estuviere el Planeta Suxaal en tal signo, y el Sol le mirare de tal signo, y grado, y la Luna fuere llena, y pintareis sobre mi imagen los signos de siete Planetas: y como él les dixó, así ellos formaron vna estatua, e imagen tuya de oro hueca, y la guarnecieron con varias preciosas joyas, desde arriba hasta abaxo, y en lugar de dos ojos, le pusieron dos resplandecientes joyas: y no pasado mucho se murió, y le enterraron conforme su orden en vn templo, y plantaron encima del vn arbol, y leuantaron allí vna torre, que tenia 80. codos de altitud; y sobre ella hizieron vn cimborrio que tomaba cada dia vn diferente color, y al cabo de siete dias tornaba a tomar el primer color, y desta manera cada semana se mudaba, y se bolaba al rededor, y adornaron el templo donde le enterraron con las tapizarias de varios colores, y labores, y cortando vn nauillo del rio Nilo, le conduxeron junto al templo; y al rededor deste pusieron muchas estatuas encantadas, con la cabeza de mono, y cuerpo de hombre; las vnas seruian para alcanzar los prouechos, y las otras para euitar los daños; y leuantaron sobre quatro puertas, quatro estatuas, y debaxo de cada vna enterraron vn diferente teloro, y señalado las guardas para guardarlas, escriuieron sobre ellas sus sacrificios, y encantos; por lo qual concurriendo muchos insignes Magos allí, se hizo vna Ciudad poblada, que entonces se llamó, Ciudad de el Sol, y era muy famosa, saliendo della muchos encantos, y varios hechizos, y este Menaus fue el primero que celebrò Pascua en aquel templo, y el edificò la Ciudad de Bexensabia, de quien se hará mencion abaxo, y en ella hizo vn alto apotento sobre muchas colanas, en forma de açotea, con su cimborrio dorado por encima, y cada vez que el Sol salia sobre él, toda la Ciudad resplandecia admirablemente con la reflexion de sus rayos. Dizen que este Menaus reynò 830. años en Egipto, y al fin no le durò el Reyno indurable, pasando en mano de otro, y no le aprouecharon sus encantos, y hechizos, ni la adoracion de buey, boluendose en tierra obscura como él. Quando murió le enterraron en vno de los Heremos que estauan de la parte de Mediodia: algunos dizen, que está enterrado en Ismun de la parte del Poniente; en qualquiera manera que fuera, con él enterraron muchas riquezas,

*Ciudad
del Sol,
Heliopo
li.*

jo-

joyas, y otras cosas raras, y maravillosas, solamente de oro, y plata auia diez mil sillas, y frenos, y diez mil jarros, y copas, y muchos otros vasos, y platos de oro, y plata, de lo que se enterrò con él, y por encima escriuieron quanto reynò, y quando murió. Sucedióle Hermys su hijo, el qual por auer sido para poco, y no salió tal qual su padre, y abuelo, y no hizo cosa de lo que ellos hizieron, en muchos Anales del Reyno no se haze cuenta, ni mencion del. Reynò solos onze años.

Cap. 29. La vida, y hechos del Rey Vsmun.

Sucedió al referido Hermys el Rey Vsmun, hijo de Captym, y hermano de Cafrym, de cuyo linage, y algunas hazañas, se hizo mencion arriba. Ha sido vn gran Rey, y el mejor de los hijos de su padre. Era grandemente inclinado, y aficionado a aquellas cosas maravillosas, y obras peregrinas, que son permanentes, y durables en el mundo. Todos los Reynos de Egipto desde la mar Oriental, hasta Barca, y desde la Prouincia de Ismun de la parte Occidental, hasta Menfis, y desde Sayd hasta los confines de Axniym estauan sujetos a él; y la Ciudad de Ismun era su residencia, que él edificò, y entonces era grande, y tenia doze millas de largo, y aora es vna aldea destruida. A mas desto de la parte Oriental del Nilo edificò vna gran Ciudad, que se llamaba Isana, y en ella fabricò vn grandioso Alcazar, y hizo edificios publicos de juego, y passatiempo, y muchas otras cosas maravillosas, y fue el primero que jugò a la Raqueta, y Trucos en el mundo. Tambien edificò muchas otras Ciudades en Egipto, poniendo en cada vna vna diferente raridad, y maravilla; y desde que los Egipcios naturales empezaron a reynar en Egipto, ningun Rey inuentò tantas magias, y maravillas, como este, y entre otras sus maravillas, fue la Ciudad de Eutitis, que fabricò en la falda del monte Mucarym, y a los quatro lados della hizo quatro puertas, y por cada puerta entraba, y salia la gente de vna comarca; y sobre la puerta Oriental puso vna figura de Aguila; y sobre la Occidental vna figura de Buey; y sobre la Septentrional vna figura de León; y sobre la Meridional vna figura de perro; y mandò a los Magos, que con arte Magica señalassen los espíritus loquazes sobre aquellas figuras, y quando venia de fuera algun extraño a aquellas puertas, y queria entrar dentro; al

inf-

instante aquella figura sobre la puerta hablaua, y daua à entender q̄ auia venido aquel estraño, y assi lo sabian los porteros, y aquel estraño no podia entrar dentro sin licencia dellos, y auia puesto debaxo de cada vna de aquellas quatro figuras vn diferente tesoro, guardandolos los espiritus señalados, sobre ellos, y auia para cada figura especiales sacrificios, çahumerios, y oraciones, que los sabian ellos, y quien no los sabia no podia llegar à aquellos tesoros. Asimismo auia edificado vna Ciudad no lexos de la de los Magos, que se llamaua Camantara, y era famosa con renombre de maravillas, y en medio della hizo vn cimborrio, encima del qual estaua siempre vna cosa como la nube, que llouia vna llouia menudita, assi de Verano, como de Invierno; y debaxo de aquel cimborrio auia vn estanque con vna agua verde, que vsandola para remedio de qualquiera enfermedad, le sanaua, y curaua todas las enfermedades, excepto la muerte: y a la parte Oriental de aquella Ciudad auia edificado vn hermoso Burbo, que tenia quatro puertas, y cada puerta tenia dos postigos, y sobre cada postigo auia vna estatua de hombre, que hablaua con la otra muy claro, y dezia vna à otra las nouedades que auian de suceder en aquel dia, y la gente las oia hablar, y sabia aquella nouedad por ellas: y quando alguna persona entraua en aquel Burbo, con la inmundicia le escupian à la cara las estatuas, y no la dexauan hasta q̄ acabauan con ella con alguna enfermedad q̄ se le pegaua. Dizen, que en medio de aquel Burbo auia vn lugar, al qual baxaua vna luz, q̄ estaua leuâtada como vna columna, y qualquiera q̄ venia, y abraçaua à aquella columna de luz, y la aga fajaua, los espiritus no se huian del, y oia sus palabras que dezian, y huia sus obras que hazian, y sobre cada puerta desta Ciudad auia vna estatua de vn Religioso, que tenia en la mano vn libro de vna diferente ciencia, y quando alguno deseaua aprender alguna de aquellas ciencias, iba à la estatua del Religioso que tenia el libro de aquella ciencia, y le apretaua con las manos, y despues se heria el pecho con ellas, con lo qual se quedaua impressa aquella ciencia en su pecho: y dizen que puso nombre de Hurmus à estas dos Ciudades, que es nombre de vna Estrella, y que todavia duran entrambas; pero nadie sabe donde estàn. Refiere se, que siendo Rey de Egipto Omer, hijo de Abdilasis, hijo de Meruan, vino delante del vn hombre, y le dixo: Caminando por el campo Oriental erré el camino, y vine à salir sobre vna Ciudad destruida, y alli auia vn arbol que tenia fruta de todos generos, comivnas, y otras lleuè cõmigo: estando alli presente vn Egipcio, le dixo: Esto lo que dizes, es vna

Burbo,
Coliseo.

de

de las dos Ciudades llamadas Hurmus, y alli ay muchos tesoros; por lo qual el Rey mandò darle bastimentos necessarios, y le embiò con sus hombres allà: y auiendo rodeado vn mes por aquellos lugares, no hallaron cosa alguna de lo que auia referido. Este Vsmun hijo de Captym, auia labrado muchos aposentos altos en forma de açorea en medio del Nilo, aforrando sus paredes cõ vidrios colorados. Refieren los Egipcios, que auia cortado vn camino subterraneo por debaxo del Nilo, que salia de la Ciudad de Ismun su Corte, à la repetida Ciudad de Insina, y porque iban sus hijas à esta Ciudad, para rezar en el templo del Sol, y por su honra, y deuocion iban a pie, y para que nadie las viesse yendo, y boluendo, hizo este camino debaxo de la tierra, y le aforrò su techo, suelo, y paredes, con vidrios colorados, y maravillosos; y sobre la puerta de la Ciudad de Ismun, hizo vn ganfo de cobre, el qual todas las vezes q̄ venia vn estraño à aquella Ciudad, y queria entrar por la puerta, al momento daua voces, y sacudia las alas, lo que oyendo los Porteros, venian, y veian si era persona digna para entrar dentro, y si lo era, lo dexauan entrar, y sino, le vedauan. Segun algunos dizem, este Vsmun fabricò el templo que llamauan el Ojo del Sol. En su tiempo se multiplicaron las serpientes en Egipto, y cogièdolas, hazian la triaca, y otras composiciones dellas: y despues mandò echarlas por encantos à los valles de serpientes, en los montes de Leubie, y de Maraquie, donde las encerraron con encanto, y despues no salieron de alli. Lubie es vna Ciudad entre Alexandria, y Barca. Vsmun Reynò 800. años en Egipto, y despues de auer Reynado 600. años. vino el pueblo Ad, y le quitò el Reyno, y le desterrò fuera de Egipto, quedando su Reyno en poder del pueblo Ad 90. años. Despues entrando peste entre ellos desampararon à Egipto, y se fueron à Desina, que entonces era celebre, y es vn lugar sobre el camino de los Peregrinos, hasta el valle de Cara, y alli poblaron, y habitaron; y al fin Dios embiò viento, y arena cõtra ellos, que los cubrieron con sus casas, y los mataron, como se harà mencion abaxo (queriendo Dios) de algunas cosas dellos en su lugar. En suma, despues que se fueron ellos de Egipto, otra vez se boluio Vsmun, y se sentò en la silla Real, y Reynò mucho tiempo, como de antes; y finalmente tambien èl mario, y labrandole vn Naus en los vltimos confines de Egipto, le enterraron en èl con los inmensos tesoros que se hallaron en sus Reales Erarios, y sobre su atahud escriuieron su linage, y ataron el encanto encima del, para que ninguno ni aun se le del.

H

Cap.

Cap. 30. La vida, y hechos del Rey Menaquius, y de su hijo.

A Menaus sucedió su hijo Menaquius, que fue tambien valiente, y belicoso, y demas desto muy docto en el arte Magica, y luego que se hizo Rey, se aplicò à fabricar, y poblar el Reyno, y edificò muchas Ciudades en Egipto, y leuantò muchas piramides, y hizo muchas cosas formidables, y edificò vna gran Ciudad por su Residencia, y tal, que ningù Rey auia edificado otra semejante, y en esta Ciudad labrò vna fortaleza, y leuàrò en las quatro esquinas della quatro piramides, y sobre ellas puso 80. estatuas de bronce, y cada vna tenia vna diferente arma en la mano, y en el pecho escrito su nombre, y prouecho. Tambien edificò la Ciudad de Axmim, y sacando los Magos, y Ariolos de su contorno, los traxo en esta Ciudad, y los juntò en vn lugar della, como se dirà abaxo con distincion tratandose desta Ciudad, quiriendolo Dios. Rey. no mas de 40. años en Egipto; y al fin murió, y se enterrò dentro de vn Hiren, que està frontero de Atfyx. Sucedióle su hijo, de cuyo nombre ay diferencia entre los Escritores. Tambien este ha sido vn gran Mago, y muy diestro, y practico en los negocios, y se parecia muy graue, y magestuoso a los ojos de los Egipcios; y fue el primero q̄ fabricò Hospital para los enfermos en el mūdo, compadeciendose dellos, y puso en él mil medicamentos simples, y compuestos, y señaló Medicos para la cura de los enfermos. En su tiempo instituyò vna Pasqua para él, llamandola Pasqua Real, y cada año se juntaua la gente en vn lugar, donde comian, y bebian siete dias continuos por su salud, y amor, y el primer dia de la fiesta era el Sabado. Auia labrado vn Alcaçar alto sobre columnas, y debaxo de vn cimborrio aferrado de laminas de oro, y vidrio colorado, y sobre aquel Alcaçar se dexaua ver al pueblo, y él le miraua de arriba. Edificose tambien la Ciudad de Senitra en la vega de Vaxat; cuyas puertas, y murallas eran de vna piedra blanca, quadrada, y cortado à vn modelo; y cada muralla tenia vna puerta, y cada puerta vna calle larga, que salia à la otra muralla, y esta calle tenia puertas à la diestra, y sinietra; y estas puertas tenian sus calles que salian al otro cabo de la Ciudad; y en medio de la Ciudad auia labrado como vn anfiteatro para juego sobre ocho altos, à los quales se subia por vna escalera de siete escalones por todas las partes, y sobre el

el anfiteatro auia vn cimborrio de euano, sobre vna columna de vidrio, y encima del cimborrio auia vna torre de marmol, y en su cumbre auia vna estaua de piedra negra, que se boluia à todas las partes con el Sol, y al rededor del cimborrio estaua pendiètes en el ayre varias figuras, y cada vna era cōtra vn infortunio, y viniendo el Rey se sentaua sobre el mas alto grado del anfiteatro, y al rededor del se sentauan sus hijos, y deudos, con los hijos de otros Reyes, y sobre las gradas inferiores se sentauan los demas, segun la calidad, y puesto de cada vno. En el segundo grado se sentauan los Caudillos de los Magos, y los Cōsejeros de Estado; y en los mas inferiores grados se sentauan varias Naciones, segun la costumbre, y despues mandaua jugar à la pelota, y otros juegos, mirando él de arriba. Al fin vna muger por zelos le matò con vn cuchillo, auiendo reynado 60. años en Egipto, y quando murió le labraron vn Naus, como à sus padres, y le enterraron en él con todo el oro, plata, joyas, medicamentos, y otras cosas que se hallaron en su Erario, q̄ eran incomprehensibles, y le ataron el encanto por encima.

Cap. 31. La vida, y hechos del Rey Mercud, y de su hijo Bilatis.

D Espues de Vsmun sucedió Mercud su hijo, que tambien fue vn gran Mago, y encantador, el qual con magia domaua las bestias carniceras, y montaua en ellas. Fabricò en Egipto muchos templos, y leuantò muchos idolos, y al vltimo muriendo, le labraron vn Naus, como à sus padres, en el campo Occidental, y le enterraron en él. Sucedióle Bilatis su hijo, que era muchacho de poca edad; pero su madre era entendida, y cuerda, y ella gouernaua el Reyno, y por su buen gouerno el estado publico mejorò mucho, y administrando buena justicia, y quitando los tributos de vn año, los vassallos estuieron muy contentos, y agradecidos de su buen gouerno. Hizo en el tiempo de Bilatis su hijo vn estanque en la vega Occidental, y leuantò en medio del vn gran columna, q̄ tenia 30. codos de altitud, y en la cūbre della estaua como vna acufayna de piedra, de la qual continuamente manaua vna agua, que nunca se acabaua, y al rededor del estanque auia muchas estatuas leuantadas de diferentes piedras, y de varios colores, que tenian figuras, y formas de todos los generos de animales, bestias, fieras, y aues con distintas vnas; y viniendo los animales seluyages de fuera

à la orilla de aquel estanque, cada vno estaua junto à la estatua de su genero, y entregandose con ella se domesticaua, y no la desamparava, ni se iba de cõ ella, y assi se les quitaua la fiereza, y estrañez, y la gente venia, y con la mano cogia à los que queria. Esto hizo la madre del Rey, porque ella, y su hijo eran amigos de holgura, y diuertimiento, y este estanque era vn lugar de caça, y recreo. À mas desto auia labrado vnos aposentos altos sobre columnas de marmo para su hijo, con sus cimborrios adornados de marauillosas figuras, y peregrinas pinturas, y dellos salia el agua, y corria por los albañales aforrados de plata blanca, y se derramaua por vnos amenísimos jardines llenos de arboles fructiferos, y sòbrios, y de flores, y yervas odoríferas, y al rededor de los cimborrios auia mil estatuas, que dauan voces cõ diferentes idiomas, y al rededor de aquellos aposentos altos ay otros muy hermosos, con lindos balcones aliñados con tapizarias ricas. Auia dado à su hijo las mas hermosas, y donosas hijas de los Reyes, y de su tio, à escogerlas à su gusto, y juntandose en aquellos jardines, se holgaua con ellas; y al rededor de aquellos jardines auia labrado otros aposentos à parte para sus Consejeros, Magos, y Maestros de todas artes; y alli se juntauan, y traian consigo las raras, y marauillosas obras que auian hecho, y se las enseñauan, y èl premiando à cada vno, segun su merecimiento, les embiava la comida, y bebida para que comiesen alli. Despues que llegó à la perfecta edad, salió à ser vn magnânimo, generoso, y liberal Rey: y en el tiempo de su Reynado hubo abundancia, salud, y prosperidad en el Reyno, y la gente passaua buena vida debaxo de la sombra de su proteccion, y amparo, y alabandole todos rogauan à Dios por èl. Auia repartido sus dias en esta forma. Vn dia iba à caça, y despues de auer caçado à su gusto, y contento se boluia al referido lugar con los que le acompañauan, y asistian, y aquel dia se holgaua, y entretenia cõ ellos en aquellos jardines, y les hazia mercedes, y fauores, y los banquereaua. Otro dia daua audiencia publica, y despachaua los negocios del pueblo, y cuidaua de las cosas de sus vassallos, y les administrava justicia, amparandolos, y fauoreciendolos. Otro dia se holgaua, y entretenia con sus mugeres, agasajandolas, y contentandolas de lo que deseauan, y le pedian; y en esta forma reynò 13 años en Egipto: y auendole la inconstante fortuna lleuado algunos años tras las vanidades, y curiosidades deste mundo, al fin murió, y labrandole vn Naus, como à sus antepassados, le enterraron en èl, y segun su costumbre, enterraron con èl todo el oro, plata, joyas, y otras cosas que

que se hallaron en su tesoro, y eran innumerables, y para guardarlas ataron el encanto por encima, y por no auer dexado ningun hijo, se acabò la linea de Vsmun en èl, y passò el Reyno de Egipto à sus otros.

Cap. 32. La vida, y hechos del Rey Itrib.

A Belabis sucediò Itrib, hijo de Caprim, que fue el XIII. Rey de Egipto despues del Diluuió. Quando passò à la tierra de Gisa (como arriba està dicho) edificò vna Ciudad, que se llamó con su nombre propio Itrib; y aora està reducida en vna Aldea; pero en su tiempo ha sido muy grande, como (queriendolo Dios) se dirà abaxo con distincion. Dizen que en el tiempo de este Itrib, el Nilo no creció por 220. años enteros, y que hauo tal carestia, que comieron à los animales, y sabandixas de la tierra, y acabandose estas, la gente empecò à morir de hambre, y el mismo Itrib, por la hambre iba agatas por el suelo; y assi murió la mayor parte de los Egipcios. Despues se quitò esta calamidad, y carestia, y se siguiò vna gran abundancia por 200. años continuos: Itrib reynò 370. años en Egipto, y viuì 500. años; y al fin murió. Los Egipcios imputaron que su hermano Sàle auia muerto, y por esta imputacion guerrearón con èl nueue años, y al fin hallando ocasion le mataron.

Cap. 33. La vida, y hechos de la Reyna Todroua.

EN el lugar del repetido Sà, hizieron Reyna de Egipto vna hija de Itrib, que se llamaua Trodoua, y ha sido vna Maga infiel, y hechizera barbara, que gobernò cruel, y fieramente, ajusticiando la gente cõ diuersos generos de tormentos, y suplicios por todo el Reyno; y ella inuentò muchos marauillosos encantos. Los Egipcios refieren della, que en su tiempo hizo vnos encantos, y prohibiò à las fieras, y aues, que no bebiesen el agua del Nilo, con que la mayor parte dellas murieron de sed; y al fin sus gemidos la mataron, porque Dios todo poderoso mandò à vn Angel, que la diò vn grito, y al instante se cayò muerta, librandose los animales de sus daños. *Verso.* No acata à que los animales no tienen lengua, y no hablan, porque si no lo sabes tu, Dios lo sabe: guardate de tus gemidos, porque el Criador dellas boluerà por ellas. Cap.

Cap. 34. La vida, y hechos del Rey Calimun.

A La Reyna Tedroua sucediò Calimun su sobrino, el qual fue vn Rey entendido, y en su tiempo hizo muchas fabricas, y formò muchos encantos, y edificò la Ciudad de Tinis (à quien la mar anegò) que tenia innumerables jardines, y recreaciones dentro de si, y dentro della hizo grandiosos edificios, con sus cimborrios altos por encima, y todos los Reyes venian allà, y mirauan, y admirauan aquellas fabricas, huertas, y jardines. Reynò 90. años cabales en Egipto, y quando murio le labraron vn Naus, como à sus padres, y a li le enterraron, como se dirà abaxo con particularidad, tratandose desta Ciudad de Tinis.

Cap. 35. La vida, y hechos del Rey Carfun.

Sucedio à Calimun su hijo Carfun, que tambien fue vn gran Mago, y edificò muchas Ciudades, y restaurò muchos templos. Este Rey era vn moço hermoso, gracioso, y galan. Succediò que vna Dama de su padre, se enamorò del, pero no se atrevia à descubrirle su amor, y deseo que tenia en el coraçon. Al fin vencida del amor ardiente, llamò à vna Maga que le hechizasse, y sujetasse à ella. Esta Maga luego que vio la cara del moço, se enamorò del mucho mas que la Dama, con que se hizieron competidoras entrambas. La Maga hallando ocasion, contriò à Carfun, porque causa la Dama de su padre la auia llamado: Carfun la echò, y alexò de si, y la prohibiò que no pareciesse delante del. En suma, quando Carfun se hizo Rey, codiciaron su Reyno los Reyes circunvezinos, suponiendo que era vn mancebo tierno, y leuantandose el Rey de Hamir, vino con vn poderoso Exercito para quitarle el Reyno: Carfun tambien juntò su Exercito, y se fue a encontrarle, y à vista de la Ciudad de Ila, trabaron vna sangrienta batalla, en que murieron muchos Caudillos, y señores grandes de entrambas partes; y al fin Carfun quedò muy enflaquecido, y desesperado. Despues de to vino aquella Maga que estaua enamorada del, y le dixo; què me daras, si yo te hiziere vencedor de tu enenigo? El Rey la di-

dixo: Te darè todo lo que quisiere. La Maga hizo vnos hechizos terribles, y formidables, y otra vez pelearon, y el Rey de Hamir quedò roto, y desfrozado, y perdiò la mayor parte de su Exercito, y apenas se saluò el con pocos de los suyos. El Rey Carfun saqueado su campo, se boluio a su Residencia sano, rico, y vitoriofo. Entonces la muger Maga vino, y le dixo: Cumplirame tu palabra, y promesa? El Rey le puso todo su tesoro, y riquezas delante della, y la dixo. Toma quanto quisieres: la muger le dixo: Yo no pido otra cosa, que a ti. El Rey la dixo. Desventurada de ti, tu no eres de la sangre Real, ni digna de mi. Ella le respondió, por ventura, no has oido que los grandes Reyes tus predecesores quitauan las mugeres ajenas por fuerça, y aprouechandose dellos tenian hijos en ellas, y tambien vn Rey Mago tomò por fuerça a mi madre; y assi real, y verdaderamente, yo soy hija del Rey Mago. Mira que no hagas esto conmigo, porque otra vez me avràs menester, y al fin tanto hizo que ganò la voluntad del Rey Carfun, el qual la tomò por su muger: y con hechizos hechizò su coraçon, que la quiso mucho. Por otra parte viendo la Dama de su padre lo que passaua, se abrasaua de zelos, y penas, y se puso à pensar vn engaño, para sacar su querido de la mano de la competidora, poniendola en su desgracia, y para ello aguardò ocasion algun tiempo; y al fin con vna esclava de aquella muger del Rey hizo tanto, que vn dia mezclò veneno en la bebida del Rey, y antes de beberla, vino corriendo à su presencia, y le dixo. Sabes que yo soy muger de tu padre, y que siempre he deseado tu bien, aora tengo entendido, que la muger q̄ has tomado, te ha mezclado veneno en la bebida, y no he podido parar vn punto, hasta venir acà à dezirtelo, para que te guardes, y abtengas de beber aquella bebida; antes dafela à beber à ella, que veràs comò passara, y en õces conoceràs mi lealtad: Carfun hizo traer aquella bebida, y llamar aquella muger, y al instante que vino, la mandò que la bebiesse. La mezquina que no sabia lo que estaua en ella, è ignoraua el engaño de su comperidora, bebio la bebida, y murió. Viendo el Rey la lealtad fingida de la Dama de su padre, creyò ser verdadera, y no reparando en la malicia, y engaño della, la tomò por su muger. Esto era licito entre ellos, porque eran infieles. En la costa del mar Bermejo leuanrò vna columna, y puso sobre ella vn espejo compuesto de todos generos de metales, que tirava à si los nauios que iban por la mar de cerca, y de lexos, y los traia a la costa de mar junto à si, y cobrando los fletes de los nauios, conforme la costumbre, despues cubrian aquel espejo, y los nauios se iban

iban su camino. Carfun reynò 260. años en el Reyno de Egipto; y finalmente murió, y labrandole vn Naus, como a sus padres, tras el monte negro del Levante, hizieron vn cimborrio en medio del, y al rededor del cimborrio labraron doze casas, y llenandolas de cosas maravillosas, y riquezas inmensas, que estauan en su Erario, las enterraron en aquel Naus con él, y por guardarlas, y defenderlas araron los encantos por encima, y poniendole el epitafio, escriuiere[n] su nombre, y el tiempo de su reynado.

Cap. 36. La vida, y hechos de la Reyna N.

Despues de Carfun reynò en Egipto vna Señora, que era grã Maga, y hechizera, y de sus calidades refieren los Egipcios, que quando daua audiencia, se sentaua en vn trono de fuego, y quando venian dos aduersarios à representarle el pleyto que tenian, el que era inocente despedaçaua aquel fuego, y venia à su presencia, y el fuego no le ofendia, y al que era culpado, le quemava, y no podia llegar a ella. Esta señora cõ hechizos se mudaua cada dia en vn diferente semblante, y podia mostrarse a la gente en muchas formas, y varias figuras. Despues labrò vn Alcaçar, y entrando en él, se escondió del pueblo, y encaxando en las paredes de aquel Alcaçar muchos cancelones de cobre hucos, escriuió sobre cada vno vna diferente causa de los pleytos que se podían ofrecer, y qualquiera persona q̄ venia a pedirle justicia, no veía a ella, sino iba, y miraua a aquellos cancelones, y en qualquiera dellos que hallaua la causa escrita, segun era su pleyto, se baxaua a aquel cancelon, y aplicando su boca a él, hablaua adentro recio todo lo que queria, y representaua su negocio; y acabando de hablar, ponía la oreja a la boca de aquel cancelon, y escuchaua, y le venia la respuesta que deseaua por el cancelon; y así iba contento, y satisfecho, y desta manera, con hechizos reynò mucho tiempo, y aquellos cancelones estuuieron en ser, hasta que Nabuc destruyò, y assolò à Egipto.

Cap. 37. La vida, y hechos del Rey Mercunos.

A la referida Reyna sucedió Mercunos, que también fue muy docto, y gran amigo de la Astrologia, y Filosofia. Sacò en su tiem-

tiempo vna moneda, que quando vno queria comprar alguna cosa con ella, se concertaua con el vendedor, y dezia, dame de tal cosa quanto pesare esta moneda, y no quiero mas, con que se engañaua, y tomando la moneda, la ponía en vna valança, y en la otra ponía de aquella cosa quanto le parecia que podia pesar aquella moneda, y pesandolo salía menos: despues tomaua quanto tenía de aquella cosa en la tienda, y la ponía en la valança, y pesandola otra vez, salía menos, y nunca salía igual, ni cabal. Quando los Califas de Casa Vmmye reynauan en Egipto, hallaron en sus tesoros algunas de aquellas monedas, y haziendo experiencia de ellas, salió de la manera referida, de que se maravillaron. Tambien se hallaron allí otras monedas acuñadas en el tiempo de este Mercunos, y quando vna persona tomaua en la mano vna de ellas, y la besaua, y dezia, mira que no te olvides de la promessa, y despues iba al mercado, y compraua alguna cosa con ella, y en boluendose a su casa, hallaua aquella moneda en su faltriquera otra vez, y el vendedor hallaua en su lugar de ella vn pedazo de papel, ó otra cosa semejante, y la moneda se boluía a su dueño antiguo. Labraronse afsimismo en el tiempo deste Mercunos ciertos vasos, que llenandolos de agua, se conuertia en vino, y el color, olor, sabor, y la sustancia del agua se boluía en vino generoso: y siendo Harun Rey de Egipto, se hallò vno de aquellos vasos, y era vn jarro de piedra azul, que llaman Gifa, y el que le hallò se llamaua Huseyn Horosany, y auíendole hallado con otros sus compañeros, se sentaron a la orilla del Nilo, y allí comieron su comida, y despues bebieron el agua de aquel jarro, y viendo que lo que bebían era vino generoso, bebieron tanto que se emborracharon todos, y quando se levantaron empezaron à titubear de los pies por la embriaguez; y así vno de ellos dando golpes en aquel jarro, le quebrò en pedazos, lo qual pesò grandemente a Huseyn, y recogiendo aquellos pedazos, los llenò, y presentó à Harun, el qual le dixo: Que lastima; si me le huieras traído entero antes que se quebrasse, le huiera comprado con vna parte de mi Reyno: pero estos vasos en que se conuertia agua en vino, los labrò Cleopatra, hija de Tolomeo, siendo Reyna en Alexandria, de quien se hará mencion abaxo; y dizen, que se hallan muchos dellos. Tambien en el tiempo de este Mercunos se labraron ciertos vasos de vidrio, que pesauan tanto vacios, quanto llenos de agua, sin alguna diferencia, saliendo siempre de vn peso. En su tiempo vnos maestro hizieron las formas, y figuras de las sabandixas de la

tierra, como es rana, murciégalo, mosca, escorpion, y otras semejantes sabandixas, y las presentaron à Mercurios, y en qualquiera parte que ponian alguna de aquellas figuras, luego concurrían, y se juntauan allí las sabandixas de aquel genero, y no podian dexar aquella figura, ni irse de con ella, muriendose allí. Tambien en el campo Occidental, labrò de vidrio colorado vna casa, para juego de trucos, y en medio della hizo vna cupula de vidrio verde, puro, y trasparente, y quando salia el Sol sobre ella, sus rayos reuerberaban muy lexos en las partes remotas, y a quatro lados della hizo quatro aposentos altos, en forma de açotea, que cada vno era de vidrio de diferente color, y en cada vno puso de otros diferentes colores las pinturas raras, y encantos marauillosos, y figuras peregrinas, que los ojos no vieron semejantes, y todas erã de vidrio reluciente, y trasparente: y en esta casa se entretenia por muchos dias, y cada año celebraua tres Pasquas por ella, y quando llegaua el dia de la Pasqua, la gente venia a aquella casa, y andaua al rededor della, como los peregrinos de Meca, y sacrificauan muchas viéctimas por ella, y estauan allí siete dias celebrando la fiesta; y no se ha visto en el mundo otra casa como esta, ni se ha hecho otra obra semejante a esta, y estuuo mucho tiempo en esta forma, y la gente la frequentaua, y visitaua sin cessar, hasta que vn Rey de Egipto (cuyo ingenio, y poder no llegaua a ella) le hizo derribar por envidia. La madre de Mercurios, era hija del Rey de Noba, que era idolatra, y adoraua al Planeta, que llamauan Suxa, creyendo que fuesse Dios. Vn dia la madre rogò a Mercurios, que labrasse vn templo de Suxa por ella, y él hizo labrar vn templo, y guarnecerle con laminas de oro, y plata, y puso vn idolo en el templo, y colgó las cortinas de seda encima del; y su madre venia con sus Damas, y criadas a aquel templo, y seruia al idolo tres vezes al dia, y cada mes celebraua vna Pasqua por él, y sacrificaba muchas viéctimas, y de dia, y de noche le hazia perfumar con varios sahumerios, y auia Mercurios señalado vn Sacerdote idolatra, que era de Noba, y dependiente de su madre, para guardar aquel idolo; y él de dia, y de noche le asistia, seruia, y guardaua con mucha diligencia, y atencion por todas partes, y le perfumaua siempre con agradables perfumos; y así la madre con su hijo Mercurios continuamente frequentauan, y asistían en aquel templo, y andando el tiempo, empezaron entrambos a adorar aquel idolo, y su idolatria pasó al extremo, y esto era lo que pretendia aquel Sacerdote Mago, el qual viendo, que entrambos estauan firmes, y confi-

constantes en esta falsa, y peruerfa ley, y que no era posible que la dexassen, y deseando que se acrecentalle siempre mas su error, y que huicilè en la tierra, y tiempo de Mercurios vna figura de vn animal para la Estrella Suxa, y que la gente le adorasse, y con esto pretendia hazer vn buen seruicio à Suxa, y para disponer el animo del Rey a ello, aguardò ocasion, y tiempo, hasta que sucediò, que se multiplicaron las Aguilas en Egipto; y enfadandose la gente de los daños que padecian dellas, se quexaron al Rey; el qual llamó al Sacerdote Mago, y le dixo: Porque causa se han multiplicado tanto estas Aguilas en nuestro Reyno? El Sacerdote viendo esta buena ocasion para alcanzar su intento peruerso, dixo: Dios te las ha embiado para que hagas vna imagen a figura dellas, y que el pueblo la adore. Mercurios dixo: Si es así su voluntad, yo lo haré. Replió el Sacerdote: Es así su voluntad expresa; por lo qual el Rey mandò luego traer Maestros, y Arquitectos peritos, y les ordenò labrar vna Aguila de oro, y que tenga vna vara de ancho, y dos de largo, y que pongan dos rubies en lugar de sus ojos de inestimable valor; y enhebrando aljofar blanco en vna hebra hecha de vna joya verde, le ataron dos alas a la derecha, y siniestra, y de cada pico le colgaron vna preciosissima perla, y en los pies le pusieron grillos de rubi; y mandò labrar vna columna de vidrio azul, y poner aquella Aguila encima della; y lleuandola a aquel templo, la colocaron al lado derecho, y sobre ella colgaron muy ricas cortinas, y perfumandola con suaues sahumerios, le sacrificaron vn ternero negro, y muchos pollitos de gallina, que aun no auian cantado, y junto à la Aguila pusieron mucha fruta fresca, y flores olorosas; y despues de siete dias mandò Mercurios, que todo el pueblo la adorasse, y sin cessar la adoraua aquel Sacerdote idolatra, y compelia a la gente que la adorassen, y por ella celebrò vna Pasqua. Despues de quarenta dias, entrando el Demonio maldito en aquella figura de Aguila, habló a la gente, y las primeras blasfemias que le habló, fueron estas: Venida mediado de cada mes al templo, y rociadle con vn lienço mojado en vino añexo, que està en la superficie de la tinaxa; y estas Aguilas que os molestan, se saldrán fuera de vuestro Reyno, y se quizaràn los daños de vosotros; y a mas de esto lo que deseardes se os otorgará. Lo que oyendo el Sacerdote se alegrò, y luego se fue corriendo a dar la nueua a la madre del Rey; la qual a toda prisa vino al templo, y oyò lo que el demonio habló por boca del Aguila, y creyendo que era verdad, se

holgò grandemente, y con grande reuerencia, y sumission la adorò, y de alli embiò auiso al Rey, el qual al instante montò a cauallo, y vino al Templo, y el Aguila hablò tambien a èl, y le mandò hazer muchas cosas, y otras muchas le vedò. No ayudando Dios al hombre, su entendimiento no le aprouechara nada. El Rey por engaño del demonio la adorò, y mandò adorarla con varios ornamentos, y señalò guardas para guardarla, y continuamente asistia en aquel Templo, y adoraua à aquella figura de Aguila; y todo lo que la preguntaua, en rociandola con vino añejo, el demonio hablaua dentro della, y le daua respuesta à todas las preguntas, y dificultades que tenia. Tambien dizen, que este Mercunos sobre la puerta de la Ciudad de Sà leuantò vna estatua de vna muger, que estaua sentada encima de vna columna, y tenia vn espejo en la mano, en que continuamente se miraua; y quando algun enfermo venia, y miraua en aquel espejo, y viniendo otra persona, miraua por èl, si la enfermedad era mortal, veia en el espejo vn cuerpo muerto; y si no era mortal, le veia sano, y bueno: y quando miraua por algun caminante ausente, si veia su cara del, sabia que se boluia, y q presto vendria; y si veia su espalda, sabia que tardaria en el camino, y no vendria tan presto: y quando el caminante estaua enfermo, o muerto, le veia de la manera como està dicho; y así sabian el estado de todos los caminantes, y ausentes. Tambien en la Ciudad de Alexandria hizo vna estatua de vn Monge sobre vnabafa, y tenia en la mano vn bordon con vna punta de hierro, y estaua colocada sobre los caminos de mercaderes, que iban, y venian à la Ciudad: y quando llegaua algun mercader a ella, forçosamente auia de dexar alli alguna cosa, segun la mercaderia que lleuaua, y si no lo hazia, no podia irse de alli por ningun camino, y así se cogia mucha hacienda de aquella estatua, pero toda se repartia à los pobres, y tullidos. Dizen que este Rey sabia el arte de Alquimia, y hizo cosas que otros Reyes no hizieron, y en los campos Occidentales enterrò quinientos tesoros; y en el tiempo de su vida hizo labrar vn Naus para si en la tierra Occidental junto al monte Sudam, y por debaxo del Naus hizo labrar vna calle, que tenia cien codos de largo, y treinta de alto, y veinte de ancho, y a forrarla por dentro cò marmol, y vidrio colorado, y su techo era de piedra, y dentro della labrò vna casa, que tenia muchos tablados de vidrio, y en cada tablado auia muchas cosas maravillosas; y en medio desta casa hizo vn tròno de vidrio, y a cada lado tenia vna estatua, que no dexaua allegarse alli a ninguno: y entre cada dos estatuas auia vna columna,

y sobre cada columna estaua vna piedra preciosa brillante, y en medio del trono estaua vn arahud de oro; y quando Mercunos murió, le embalsamaron, y pusieron dentro del arahud, y condenando la puerta de aquella calle con piedras negras fuertes, y con plomo, y cubriendola con arena, la ocultaron, y escendieron, que no pareciesse. Este Mercunos reynò en Egipto setenta años, y viuì en el mundo 240. y al fin murió, no aprouechandole nada sus encantos, y tesoros. Ha sido hombre de lindas facciones, y de buenas costumbres. Sus mugeres no pudiendo sufrir su separacion, todas dexarò el mundo, y no comiendo, ni bebiendo, no viltiendo, ni calzándose, asistian en aquel templo, y rezauan segun su rito, creyendo que aquello era bueno, y prouechoso, es à saber, la abstinencia, y pobreza para alcançar otra vida.

Cap. 38. La vida, y hechos del Rey Isad.

Sucedìo à Mercunos su hijo Isad, que fue muy remisso, y fiero, y continuamente acudia a los juegos, y vanidades. Tenia a vn Consejero, que se llamaua Seurio, a quien auia encargado los negocios del Reyno, y èl lo gòuernaua todo. Fabricò vn alcazar de madera, y como a vn nauio le echaua en el Nilo, y entrando en èl se pascaua, y holgaua continuamente por agua. Asimismo labrò vn carro de oro, adornandole con varios ornatos, y ponia los toros a tirarle, y entrando en èl se pascaua por la tierra, y tambien hizo muchas otras cosas de madera; y porque no asistia en persona al gouerno del Reyno, y por auerle encomendado a otro, se acrecentaron grandemente los agrauios, y defahechos en todas las partes del Reyno, y empezaron à venir quejas, y reclamaciones a su Corte, y si bien el Consejero le representò los agrauios, y quejas vna a vna, sin embargo no aprouechò nada, antes acrecentándose mas las quejas de la gente, hizo matar la mayor parte de los q se quexauan, y finalmente viendo se oprimidos, y sin remedio alguno, le dieron veneno, de que murió.

Cap. 39. La vida, y hechos del Rey Sà.

Despues de Isad sucedìo su hijo Sà; pero algunos dizen, que no es hijo de Isad, sino su hermano, y que es hijo de Mercunos. La Ciudad que se llama Sa, tomò nombre del, y aora se halla vn lugar desta Ciudad destruida sobre el Nilo, durando todavia

algunos sus rastros. Este Sà tambien en el tiempo de su Reynado hizo muchas cosas maravillosas, y peregrinas; y entre las demas hizo en la Ciudad de Menfis vn espejo, en que se conocia si el año aia de ser fertil, ò esteril, y se sabian las nouedades que auian de suceder aquel año en aquella Ciudad, y su partido. En el Reyno de Vaxat edificò vna gran Ciudad, y al rededor della plantò muchos palmares, y enterrò muchos tesoros alli; y en la costa del mar leuantò vna torre, de la qual se veian, y conocian todas las cosas de la mar, y lo que passaua en los lugares remotos, y distantes algunos dias de camino, adonde no podia llegar la vista, y ha sido el primer inventor, y autor de esta arte. Leuantò tras el monte Mucaty m vna citatua, que se llamaua Idolo del Monte; y si alguno no podia salir con vna empreita, ò obra, venia à aquel Idolo, y le perfumaua, y se le facilitaua aquel negocio. Algunos dizen, que le preguntaua a Zarys, y que èl le respondia, y auitaua; y que este Sà edificò la mayor parte de las grandiosas fabricas de Menfis, y todas las de Alexandria; y ordinariamente residia en Menfis, que era su Corte, y mandaua à todo Egipto, y sus Prouincias, y era muy grande, y poderoso Rey, y en todos los lugares de su Imperio dexò vna memoria diferente, obrando muchas cosas raras, y maravillosas. Era muy sabio, y prudente, y traxo à sí los Magos que se auian ido del Reyno y los estimaua por sus virtudes; y todos los facinerosos, y holgazanes desterrò del Reyno, que Isad, hijo de Mercunos, auia jurado, conuersando lo mas del tiempo con ellos, y luego que sujetò los desobedientes, è insolentes de su Reyno, traxo a sí todos los Astrologos, y Sabios de todas las partes, y èl mismo era perito en la Astrologia, y vn dia mirando en ella, vio que vn gran diluuió del Nilo amenazaua a su Ciudad, y que el agua la anegaria, y que le auia de suceder este daño, por mano de vn vezino de Damasco, y luego juntando Albañiles, y Carpinteros de todo Egipto, en poco tiempo edificò vna Ciudad muy fuerte en la Prouincia de Eluax; cuya mura'lla tenia 50. varas de altitud, y 20. de latitud, y lleuando todas sus riquezas, ciencias, y artes, las puso en ella, atandolas con encanto por encima, para que nadie triunfasse dellas; y esta es la Ciudad que vio Musa, hijo de Nafir, yendo al gouerno del Africa, en el tiempo de los Califas de Casa Vnmye; y el caso passò assi. Este Musa entendia Astrologia, y mientras iba à Africa llegó à Egipto, y mirando en astrolabio los caminos de la Prouincia de Eluax, concibiò deseo de dar buelta à esta Ciudad, y con arte señalado su positura, se puso en el camino, y esta Ciudad estaua

entre Poniente, y Medio dia y poniendose el Sol en la arena, vieron sobre vna Ciudad, que tenia la muralla grande, y las puertas de hierro, pero estauan cubiertas con arena. Quiso Musa abrir vna puerta, y mandò a su gente que apartassen la arena, y abriesen la puerta. Sucediò, que todos los que subian sobre la puerta mirauan abaxo, y sin querer se arroxiaban dentro de la Ciudad, y no se sabia la causa dello, y aunque usaron diligencia para saberla, sin embargo no la pudieron saber, y no se supo, porque se arroxiaban abaxo aquellos hombres, ni donde caian, ni lo que les sucedia abaxo; y viendo que no era posible entrar en la Ciudad, la dexaron, y se fueron su camino; perdiendose alli mucha gente, y muchos que se boluieron, separandose de Musa se perdieron. No se ha oido que antes, ni despues deste Musa, aya visto alguno à esta Ciudad, porque el repetido Sà, y despues del otros Reyes, auian hecho los encantos contra la arena, que no la dexauan venir à aquella Ciudad; pero despues con la reuolucion de los tiempos, y siglos, se han destruido aquellos encantos, y la arena ha cubierto aquella Ciudad, quedandose debaxo della. Este Sà auia puesto hombres en los confines de Egipto, que le auitauan de todo lo que sucedia en ellos, y tambien sobre los passos del Nilo auia hecho atalayas para encender lumbre, y hazer llamaradas, y quando sucedia algun negocio grande, ò pequeño, y se descubria el enemigo de alguna parte, al instante encendian lumbre, y remitian el auiso en vna noche à la Real Corte; y en las costas del mar Salso, auia hecho muchas semejantes atalayas, donde las guardas estauan vigilando, y guardando. Este Rey era muy prouido, y recarado, y miraua adelante, y consideraua el fin. No se pueden contar las Ciudades, fabricas, columnas y obras grandiosas que hizo en los campos Occidentales por ser innumerables; porque en aquel tiempo se estudiaba grandemente la Astrologia, y Magia, y en virtud destas ciencias inventaban, y obraban cosas maravillosas, y los Reyes tenian fuerza, y poder para qualquier cosa, y empresa, y podian hazer grandes obras; cuyas fuerzas, y grandezas se conocen de las memorias, y reliquias que toda via duran en Egipto, como son las fabricas de los Heremos, y Burbos, y las casas cabadas en las duras piedras del monte Mucaty m, y otros que todavia se conseruan en su ser, conociendose de cada vna la grandeza, y potencia de aquellos Reyes, que solo de mirarlas se espanta, y assombra el entendimiento humano. Refiere se, que vn Principe Africano, antiguamente tiranizó à vna gente; la qual por su tirania huyò del, y desamparando

sus casas, se fueron caminando, y entraron en los campos Occidentales, y lleuauan consigo la comida, y agua, quanto les bastaua, y auiendo caminado vn dia y medio, entraron en vna sierra, donde vieron vna cabra que salio de vn arroyo, y vn tropel de aquella gente se fueron tras ella, y andando los sacò a vn poblado sobre aquella sierra, y donde auia mucha agua, arboles, y fruta, y alli viua vn pueblo, y sembrauan, y cogian la cosecha, y no pagauã diezmo, ni tributo a nadie, y ninguno venia a su tierra, y discurrendo con ellos, supieron dellos, que en toda su vida, no auian baxado a los campos Occidentales, ni salido fuera de su tierra, diziendo: nosotros nunca hemos salido fuera desta tierra, y aqui sembramos, y segamos la cosecha, y nadie nos inquieta, ni embaraça, viuendo con mucha paz, y quietud; y luego se fueron aquellos hombres a sus compañeros, y les dixeron lo que auã visto, y oido, y los guiaron, y lleuaron alla, y hablando con aquellos vezinos, les dixeron, como por causa de la tirania, auian desamparado su tierra, y venido alli, para viuir con ellos; y aquellos vezinos mostrando de ser contentos, dixeron: En hora buena venis, y auiendo viuido algun tiempo con ellos, se fueron a su tierra, para traer sus mugeres, hijos, y ganados, y boluerse otra vez, para viuir alli hasta la muerte, libres de la tirania de aquel tirano, y lo hizieron; pero no pudieron otra vez hallar el camino de aquella tierra, y mucho tiempo caminaron por aquella campaña, aflombrados de no poder llegar a su intento, y deseo, de lo que les pesò mucho. Refiere se de otros, que caminando por los campos Occidentales erraron el camino, y llegaron a vna Ciudad que tenia muchos vezinos, ganados, sembrados, y palmares, y aloxandose alli, los acogio, y hospedò aquella gente, y durmieron en vna casa donde se vendia vino, y aquella noche bebieron con ellos, y acostandose a media noche, durmieron sin despertar: despues por el gran calor del Sol desperraron, y se hallaron en vna Ciudad destruida, donde no auia nadie, sino ellos, y teniendo miedo, se hayeron della, y caminando aquel dia hasta la noche, descubrieron vna Ciudad delante dellos, la qual era mas grande, y mas poblada que la primera, y tenia mas ganado, arboles, y fruta que la otra: salieron los vezinos della a recibirlos, y lleuandolos dentro, los aloxaron con grande agatajo, y cariño; y viendo ellos el agrado, y cariño con que los tratauan, les dixeron lo que les auia sucedido en otra Ciudad: los vezinos se riyerò, y marauillarò dellos. Entonces vn vezino tenia vn banquete, y auia convidado mucha gente a el, y tomando a los huéspedes consi-

go, los lleuaron a aquel banquete, donde les dieron de comer, y beber, y alli jugaron varios juegos, y cantaron diferentes cantos; y preguntandoles los vezinos de sus cosas, les dixeron, como auã errado el camino, y todo lo que les auia sucedido hasta aquella hora. Los vezinos les dixeron: El camino aqui està delante de vosotros bien claro, y parente, que no se puede errar, si quereis irs de aqui, os daremos la guia que os guiarà, y pondrà en el camino derecho para ir a vuestra tierra; y si quereis quedaros con nosotros, lo podeis hazer, que os casaremos, y seréis nuestros yernos, y hermanos; y assi los que tenian sus mugeres, y hijos, se fueron a su tierra; y los que eran solteros se quedaron, y aquella noche se acostaron, y durmieron alli, y por la mañana quando despertaron se hallaron en vna Ciudad grande, y desolada, como de antes; y si bien estaua en pie en alguna parte su muralla, sin embargo nadie viuia en ella, y al rededor della auia muchos palmares; y datiles caidos, y amontonados vnos sobre otros, y atemorizaronse tanto, que poco faltò que no se muriesen de susto, y hayendo con miedo, se salieron de aquella Ciudad arruinada, y aquel dia caminaron hasta la noche; y viendo a vn pastor que guardaua el ganado, le preguntaron el camino, y el mostrandose lo dixo: aqui cerca està el poblado, y aquella noche durmieron alli: por la mañana leuantandose, se hallaron en otro lugar diferente del en que durmieron, y alli auia poblado: y caminando su camino vinieron derecho a la Ciudad de Ismun en Egipto, y llegaron a su tierra. Dizen, que estas Ciudades eran de las que edificaron los Reyes Antiguos en los campos Occidentales, cerrando sus caminos con encantos, y era imposible triunfar dellas, por ser invisibles, y las mas eran llenas de espíritus; y si alguna persona llegaua a ellas, y entraba dentro temeraria, y neciamente, al instante se enloquecia, y perdia el juicio. Refiere se en los libros de los Egipcios, que en los tiempos passados, vn Mago de Damasco (a cuyo padre auia muerto la referida Esad, madre de Sà) se fue a Francia, y contò a aquel Rey las grandes riquezas, y tesoros que auia en Egipto, y sus grandes marauillas, y raridades, y le persuadiò a que fuesse a Egipto, y se obligò de lleuarle alla, y deshazer todos los encantos, y sacarle los tesoros enterrados, y escondidos: y sobre su palabra el Rey de Francia aprestò vna gran Armada de Nauios, y se fue a Egipto. Quando llegò esta nueua al Rey Sà en Egipto, mandò sacar todos sus tesoros, y riquezas, y fabricar vna gran fortaleza sobre vn monte, que està entre el mar Salso, y el Nilo de la parte de

Leuante, y reponer en ella todas aquellas riquezas; y la hizo aforrar con plomo por de dentro, y cabar vn foso, que tenia 50. varas de hondo al rededor de aquel monte, y hizo poner vna estatua por señal, que se veia de lexos, y estaua distante del foso quanto vna vara. Auiendo dispuesto, y ordenado de esta manera el negocio de sus tesoros, se boluò à Menfis su Corte, y se aplicò todo su poder, para oponerse al enemigo que venia sobre èl. En otra parte el Rey de Francia poniendo el pie en Egipto, a qualquiera parte donde llegaua con virtud de aquel Mago, triunfaua de los encantos, y marauillas que auia alli, destruyendo las mas dellas, y viniendo a Alexandria, derribò por el suelo la mayor parte de sus memorias, y fabricas; y passando por la Prouincia de Resid, entrò en el Nilo, talando, y saqueando todos los Lugares adonde venia, y yendo vino a la Ciudad de Menfis. Los Payfanos sin parar peleauan con èl, y èl los saqueaua, y mataua quanto podia. Su principal intento era entrar en la Ciudad de Menfis, y sacar los tesoros enterrados en ella, y apoderarse de ellos; y si bien viò, que la Ciudad era fuerte, y tenia marauillosos, y dificultosos encantos, y que no la podia tomar; sin embargo la tuuo cercada. Sà huyendo por miedo del à la fortaleza que auia fabricado en Eluax, acudiò alli mucho tiempo a los encantos, y hechizos, por defenderse de su enemigo. El Rey de Francia tuuo mucho tiempo sitiada la Ciudad, y al fin no la pudo tomar; y viendo que se menguaua su Exercito, y se acrecentaua el del enemigo, se arrepintò de auer venido, y quiso matar a aquel Mago que le traxo, y guiò: lo que entendiendo èl se huyò adonde estaua su muger, y hijos, y tomándolos consigo se huyò a Damasco, y asì se escapò de sus manos. Oyendo pues los moradores de aquellas comarcas, que el Mago se auia ido de con èl, cargaron todos juntos sobre el Exercito Frances, y quemándole algunos Nauios que auia dexado atras, mataron la mayor parte de los que estauan en ellos, apoderandose de sus haciendas. En otra parte los Egipcios empezaron a hazer encantos contra ellos, y de repente se leuataron muy grandes ayres, que quebraron, y anegaron la mayor parte de sus Nauios; y apenas se saluò el Rey, solo, y herido; y los Egipcios vièdo este buen suceso, los que se auian huido de sus casas, y solares, se boluieron otra vez a ellos, y las Ciudades, y Villas se poblaron como de antes, quedandose toda la gente en sus casas, y viuendas. Lo que oyendo Sà se alegrò grandemente, y vino a Menfis, y juntando su Exercito, le embiò contra las tierras del enemigo, y tomándole muchas Islas, las ta-

laron, y assolaron, y hallando muchos aliados, y parciales de aquel Mago los matò. Reynò Sa en Egipto 67. años enteros, y viuìo en el mundo 270. años; y al fin murió, como los demas. Labraronle vn Naus, que era vna casa debaxo de la tierra en medio de la Ciudad de Menfis, y le enterraron en èl con todo lo que auia quedado de sus tesoros enterrados, atándole el encanto por encima. Entre otras riquezas que enterraron con èl, eran ciertas figuras de los animales terrestres, y marítimos, que pesauan quatro mil onças de oro, y vna figura de vn Aguila, de vna joya preciosa verde, y vn dragon de oro; y escriuiéndole el epitafio, declararon su linage, virtudes, y vitorias que ganò contra los Reyes.

Cap. 40. La vida, y hechos del Rey Tedus.

A Sà sucediò Tedus su hijo, que fue vn gran Sabio, è insigne Mago, y hizo cosas grandiosas, y fabricas marauillosas en Egipto. A la parte del Poniente de la Ciudad de Menfis, labrò vn templo al Planera que llaman Suxra, y puso alli vna estatua de piedra açul, que tenia en la cabeça la corona de oro, y en las muñecas los braçales de topacio, y en los pies los grillos de vna joya brillante, y era figura de vna muger, con dos trenças de cabellos de oro negro labrado artificialmente, y en la mano tenia vn cerro de coral, y haziendo señas con el dedo, parecia que hablaua à los que alli estauan presentes; y frontero desta auia otra estatua de vna vaca, cõ dos cuernos, y dos vbres acareandose vna cõ otra, y en medio destas dos estatuas auia labrado vn estanque, que tenia vn agua artificialmente compuesta, y era remedio contra todas las enfermedades, excepto el de la muerte, y trayendo cierta yerva, la tendian debaxo de aquella estatua, y cada siete dias la mudauan trayendo otra fresca; y delante de aquel templo auia puesto sillas de oro, y plata para los Sacerdores Magos, y cada dia sacrificaua por aquel Idolo mil víctimas de ouejas, cabritos, javalies, y aues selvages; y cada Miercoles venia, y le rodeaua. Tambien hizo en aquel templo debaxo de vn cimborrio, vna estatua de vn Varon que estaua sobre vn grifo de dos alas, y tenia vna lanza en la mano, y sobre èl estaua vna cabeça de hombre pendiente. Durò este templo hasta que Nabucodonosor vino, y desolò à Egipto, y entonces se destruyò. Este Rey Tedarus tenia grande expe-

riencia, y practica, y era muy auisado, humano, y virtuoso. De los nauillos que se hallan en Egipto, èl abrió el de Sexa. Hizo muchas jornadas por el mundo, y sujetò muchos pueblos; y era absoluto Rey, como su padre, de todo Egipto, y auia juntado muchas riquezas. Tenia buen gouierno, y orden en materia de nauillos, y no dexaua que se desperdiciasse el agua. En su tiempo la renta de Egipto era innumerable, è incomprehensible. Por todo su Reyno hazia buena justicia, y en sus dias no se hazia agrauio a nadie. Vno de los Reyes Amalequitas de Damasco embiò el Exercito contra èl, y Teradux le encontrò con el suyo, y peleando cò èl, le venció, y le siguió hasta Palettina, matandole mucha gente, y de allí sacò muchos Sabios, y los truxo à Egipto, y los Reyes vezinos temian de su seueridad. Despues de treinta años de su Reynado, los Negros de Etiopia; es à saber de Senz, y Noba, codiciando su Reyno, vinieron por veinte vezes cien mil hombres contra èl. Tedarus juntando el Exercito de Egipto, resoluiò embiarle por tierra, y por mar contra ellos, y embiò con el General Balatis trecientos mil soldados por tierra, y con otro General embiò en trecientos Nauios, otros trecientos mil soldados por la mar, y en cada Nauio puso vn Mago, que podia hazer cosas marauillosas por arte Magica, y èl en persona se fue tras ellos, con tan grande Exercito, que no le podia sustener la tierra; y al fin encontrandose los dos Exercitos pelearon entrambos, y el Rey Tedarus derrotò el Exercito de los Negros, y hizo vna general matança dellos, pereciendo innumerables Negros, y quedando prisioneros muchos dellos. El Exercito del Rey se fue en seguimiento de los que se huian, y yendo tras ellos, llegaron al Reyno de Senz, donde se hallan los Elefantes, y Tigres, y otros animales carniceros; y de allí boluendose sanos, y ricos de despojos, y cogiendo muchos de aquellos animales, los truxeron, y presentaron al Rey, el qual se boluiò a Egipto, y leuantò vna torre en los confines del Reyno, donde se hizo aquella batalla, y sobre ella escriuiò aquella jornada, y vitoria, y el tiempo en que sucedió; y al fin tambien en el que murió, y labrandole vn Naus, como a los demas, le enterraron en èl, con muchas cosas de oro, y plata, y joyas, y estatuas artificiosas; y encima del pusieron el epitaffio, y escriuieron su nombre, y el tiempo de su muerte, y para guardarle, le ataron los encantos por encima,

Cap. 41. La vida, y hechos del Rey Malich.

Despues de Tedus sucedió Malich su hijo, à quien llamauan Balicub-bud, y era muy seuro; y hizo muy grandes cosas, y hazañas en el tiempo de su Reynado. Leuantò en vn lugar de Egipto vna gran torre, y labrò sobre ella vn cimborrio grande, que en cada lado tenia vna ventana grande, y cada año en vn cierto tiempo salian por aquellas ventanas vnos marauillosos humos, de diferentes colores, y estauan pegados vnos con otros, y cada color pronosticaua vna cosa diferente, y particular: por exemplo, si salia humo verde, indicaua que aquel año avria gran fertilidad, y prosperidad en el Reyno; y si salia blanco, significaua que seria gran esterilidad, y falta de mantenimientos; y quando salia negro, denotaua muchas lluias, y auenidas de aguas, y grandes daños de Lugares; y quando salia mezclado vno con otro, presagio que padeceria el Reyno grandes tiranias, y opresiones, y que avria entre la gente embidias, discordias, y maldades grandes. A mas desto formò, y plantò en vn lugar de Egipto, vn arbol de hierro, que tiraua, y traía à sí todas las fieras, y auces de aquel contorno; las quales llegando al tronco de aquel arbol, no le podian desamparar, ni irse de con èl, y la gente venia, y los cogia, de fuerte que los Egipcios estauan hartos de comer la carne de caca. Aconteciò, que estando echado debaxo de aquel arbol vn hijo de vn Mago, vn graxo le picò, y le sacò vn ojo: por lo qual quitaron aquel arbol de allí, y plantaron otro en su lugar, y pusieron sobre èl la figura de vn graxo, con sus alas abiertas, y en las espaldas escriuieron vnos renglones con ciertos caracteres; con lo qual los graxos que se hallauan al rededor de aquel arbol, forçosamente se ponian sobre èl, y allí se morian luego, y no podian dexar de ponerse sobre èl, y poniendose, luego se moria; y assi todos los graxos perecieron, sin que quedasse vno en Egipto. A mas desto sucedió en su tiempo, que se multiplicò grandemente la arena en la parte Occidental de Egipto, por lo qual formò vna estatua de piedra negra, que estaua sobre vna basa de lo mismo, y en el ombro tenia vna canasta, y en ella vn instrumento de hierro, y en su cara, pecho, y braços estauan escritas vnas letras, y tenia su

su cara àzia Poniente, con lo qual hizo vn encanto, y aquella arena se quitò de allí, y soplando vnos vientos recios la lieuarò a otra parte de aquella Prouincia aynos desiertos, donde se quedò amontada en montones grandes como los montes, y todavia estan allí. Embiò el Doçtor Sirmus al monte de Luna, y al fuente del Nilo, el qual se fue por su orden, y labrò allí las estatuas de bronce, de las quales se hará mencion abaxo tratandose de las cosas del Nilo, y aderezò entrambas orillas; el qual de antes corria a su liberrad, vna vez creciendo, y otra menguando, y no tenia su curso en Egipto, y hasta que este Rey no reparò, y aderezò su camino por obra deste Sabio, no tenia su curso ajustado como lo tiene agora. Este Rey Malich tuuo curiosidad de ver las tierras Occidentales, y hizo jornada a aquella parte, y llegando a vn lugar que tenia aguas manantiales, y montes vestidos de arboles, y viendo que era vn lugar ameno, y bueno para poblarle, hizo allí lindas viñas, huertas, fabricas, y lugares de recreaciõ: y estando algun tiempo allí, hizo venir muchos sus deudos, y dependientes allí, los quales viniendo poblaron aquella Prouincia, y con el progreso de tiempo toda la tierra Occidental se poblò. Despues mezclandose con ellos el pueblo de Berberia, se leuataron en las discordias, y guerras entre ellos, con que aquella tierra vino a despoblarse, y destruirse, y desde entonces hasta agora no ha quedado otra cosa della que la comarca de Vaxai cõ algunas Villas pobladas, que pertenecen a Egipto, y es vna tierra solitaria, y tiene el ayre muy pesado de suerte, que quando deserran algun delinquente de Egipto, le embian allà. Este Rey en el tiempo de su Reynado algunas vezes se escondia del pueblo, y no mostraua la cara a ninguno, y si la mostraua alguna vez, la mostraua de oro estando sentado; y ha sido vn gran hechizero, y barbaro, y el primero que adorò las Estrellas, corrompiendo, y citragando la religion con sus hechizos, y magias. Dizen los Egipcios, que le hablaban las Estrellas, con lo qual hazia muchas cosas mareuillosas, y abrafaua a los enemigos. En muchos años no se dexaua ver, y quando lo hazia, era vna vez al año, quando entrava el Sol en el signo de Aries, y entonces la gente entrava a su presencia, y le veia y él les mandaua algunas cosas, y vedaua otras, y les dezia: os guardareis de no quebrar mi orden, y alguna vez venian delante del, y no le veian, y hablando con ellos sentado en el trono, oian solo lo que dezia; y otra vez salia, y se sentaua sobre vn cimborrio de plata dorada, y se mostraua al Pueblo con vn rostro grande, y formidable, y le hablaua; y en esta forma mucho tiempo tratò con el pueblo.

blo. Esto es lo que dizen dèl algunos Analistas; pero otros dizen, que en los primeros años de su vida adorò mucho tiempo a las Estrellas, hasta que tuuo vna vision, y despues con fauor de Dios se boluò fiel, y adorò a vn solo Dios, y passò assì: Vio vna noche en sueños, que baxaron del ayre dos aues, y arrancandole de la tierra, le lleuaron a lo alto del Cielo, y le pusieron delante de vn viejo, que tenia barba negra, y cabellos blancos; el qual le dixo: Si me conoces? él temiendo dixo que no. El viejo le dixo, yo soy Furunis, es à saber, el Santo; el Rey le dixo, yo conozco que tu eres mi Dios: el viejo dixo, si bien tu dizes que soy tu Dios, no lo soy, sino vna criatura como tu; Dios mio, y tuyo, es Criador de los Cielos, y de las tierras, y de todo lo que està en ellos, y entre ellos. El Rey dixo: A donde està? el viejo respondiò, està en lo alto de lo alto, y es exempto del lugar, y tiempo, y los ojos no le ven, y los entendimientos no le entienden. El Rey dixo, pues como le conocerè yo? el viejo dixo, adoralo, y guardate de no comparar à él cosa alguna. El Rey le dixo, si esto dirè a mi pueblo? el viejo le respondiò, no lo digas, mas guardalo en tu coraçon, y ten firme su vnidad en tu memoria, y guardate que no adores a otro que a él solo: despues mandò, que aquellas aues le baxassen a su lugar a donde dormia. El Rey despertando del sueño con miedo, luego llamò al sumo Sacerdote Maggo, que estaua en la Ciudad, y le contò el sueño. El Sacerdote le dixo; el viejo te ha dicho la verdad, porque Dios fuyo, y tuyo, y mio, y de los demas, es Criador de los Cielos, y de la tierra, y de todas las Estrellas del Cielo, y de todo lo que està entre el Cielo, y la tierra, y de todas las criaturas, y cosas existentes, y assì guardate que no adores a otro que à él solo. El Rey le dixo, pues como convertirè yo este pueblo de su antigua opinion, y religion? Ten esto secreto del pueblo quanto fuere possible, y aguarda la ocasion para ello, y en lo exterior muestra que tienes tu primer estado. El Rey obrando en conformidad deste consejo, tuuo oculta su Fé del pueblo, teniendola fixa, y firme en su coraçon. Este Rey hizo muchas guerras contra los barbaros, y destruyò todas las Ciudades de Berberia vna à vna, y dexò muchas memorias, y señales sobre la mar, escriuiendo su nombre en ellas. Tuuo noticia de vn pueblo de Berberia, que hazia muchos encantos, y hechizos, cuya Corte se llama Carfida, y la Reyna Asta, la qual era gran maga, è insigne hechizera, y juntando su exercito se fue contra ella, y la hizo guerra, y quando llegò cerca de la Ciudad, no la pudo ver, porque ella baziendo vn hechizo la hizo inuisible, y hundiendo las aguas, las

escondiò debaxo de la tierra, y no las pudo hallar, y así la mayor parte de su exercito pereció de sed, y de necesidad se retirò de allí, y se encaminò azia su tierra, y caminando salió sobre vn Reyno, donde peleò con vna gente que tenia cara de hombre, y viñas, y pelos de cauallo, y hozico de lechon, y dizen, que en esta jornada vio setenta maravillas, y raridades diferentes de las maravillas del mundo: y despues por el mismo camino por donde auia venido, se boluì otra vez contra el Reyno de aquella muger maga, y entrando en èl, dio buelta a vn templo de ella, y llegando mandò echarle por el suelo, y mientras estauan derribando aquel Templo, cayò vna parte del sobre vn esquadron de su exercito, y de vn golpe le matò; lo qual viendo el Rey, dexò aquel Reyno, y se boluì a Egipto: y ellos viniendo otra vez, restauraron aquel Templo, y repararon los lugares derribados, y le ataron vn encanto, y formando vna estatua de cobre dorado, la pusieron sobre vna copula del Templo, y quando algun enemigo queria dañar a aquel Templo, aquella estatua se boluìa, y daua tan grandes voces, y gritos, q̄ aquel enemigo de fiero miedo, y susto se moria. Despues que el Rey Malich vino à Egipto, y parò en su Corte, aquella muger Maga ofendida, y disgustada del hizo vn hechizo contra Egipto, y le mandò arrojar en el Nilo, por lo qual se multiplicaron en Egipto los cocodrilos, serpientes, escorpiones, ranas, y otras sabandixas ponçoñosas, y dañosas, de manera que la gente empezó a huir, y derramarte, y el Nilo crecia sin fazon, y su agua venia mas de lo ordinario, y mucho tiempo no se retiraua de los campos, y así no podian labrarlos, ni sembrarlos, y las enfermedades crecieron entre la gente, y cada vno estaua atonito, y aflombrado, no sabiendo que hazerle y de todas partes empezaron a dar quejas al Rey, por lo qual juntando los Magos, y Sabios del Reyno en su Corte, les dixo: Estas nouedades, y calamidades que passan, por qué causa no las auéis dicho en vuestros Almanagues de este año, ni escrito en vuestros Pronosticos? y les mandò que lo mirassen bien, y auiendo mirado en sus ciencias, hallaron que estos males venian de la parte del Poniente de aquella Maga, que auia hecho vn hechizo, arrojándole en el Nilo, y q̄ todos aquellos males eran efectos de aquel hechizo con la permission de Dios. Al fin todos resoluieron de comun consentimiento, que se auia de recurrir à los Templos, y Planetas que adorauan, y que todo el pueblo vaya à suplicarlos, segun su vana opinion, para que los libren de aquellos males; y suplicarò al Rey, que se hallasse presente, el qual, como se dixo arriba, ocul-

taua

taua su Fè, y Religion dellos, y no pudiendoles contradizeir por el miedo, mostrò en apariencia de estar conforme con ellos, diziendoles: En hora buena juntaos mañana à la puerta de mi Palacio, q̄ todos iremos; y en anocheciendo hizo vn acto de contricion, y segun su rito, calçò los çapatos de estera, y se echò en el estrado de ceniza, en vn lugar solitario, y con la cabeça descubierta, y lagrimas en los ojos, empezó à adorar, y suplicar a Dios, diciendo: Señor Dios, quita estas calamidades, y plagas de mi, y deste pueblo errado; y mientras hazia la oracion acometiole el sueño, y durmiò, y en sueños vio, que vno le hablaua, y dezia: Dios ha visto las lagrimas de tus ojos, y los suspiros de tu pecho, y la contricion de tu coraçon, y ha oido tu oracion, y otorgado tu petition, y ha quitado vuestros males, y ha muerto vuestros enemigos. El dia siguiente al amanecer todos los Magos Sacerdotes, y el pueblo, se juntaron delante de la puerta del Palacio, pidiendo al Rey, que en cumplimiento de lo prometido fuesse con ellos al templo, el qual les dixo: Andad, y sosegaos, que vuestros enemigos estàn muertos, y acabados, y sus encantos desvanecidos, y vosotros sois libres de sus daños. El pueblo no creyendo a sus palabras, empezaron a mirarse el vno al otro. Al fin viendo que el Rey lo mandaua así, le saludaron mostrando de creer a sus palabras, si bien en el coraçon no lo creian, y dixeron; debemos aguardar algunos dias, y ver como será, que si fiere así como lo dize, se manifestará; y con esto cada vno se fue a su casa. El segundo dia vieron, que se retirò el agua del Nilo, y el Sol secò la tierra, y la reduxo apta para cultivarla, y todas aquellas sabandixas que se auian manifestado, se desaparecieron, con que el pueblo conociò que lo que auia dicho el Rey era verdad, y èl mismo viendo estas cosas, supo por cierto, que aquella muger Maga estaua acabada en su tierra, y mandò à vno de sus Generales, que fuesse allà con el Exercito; y èl yendo por su camino, no hallò ningun contraste, ni embaraço; y al fin llegando a aquella Ciudad, vieron que sus murallas estauan caídas, y sus Ciudadanos muertos todos, y tendidos por el suelo, con la cara negra, y sus Idolos caidos sobre la cara, y despedazados, y sus haciendas derramadas por el suelo: y andando por la Ciudad rodeando, no hallaron ningun hombre viuo, excepto vno, que por la disposicion Diuina auia visto vn vision, y creido en vn solo Dios, y era contrario a los demas; y por esso se librò de aquella desdicha, y cargaron con aquella innumerable hacienda, que estaua derramada por el suelo; y infinitas joyas preciosas, y estatuas

L

ra-

raras, y maravillosas, y otras cosas sin numero; y hallaron vna estatua de vn Mago que adorauan, y estava sobre vna basa de topacio; y otra estatua de oro, de vn elpíritu suyo, cuya cabeça era de vna joya, y las alas de aljofar; y tenia en vna mano vn libro guardado de joyas, y dentro dell estava escritas muchas ciencias de ellos. Tambien hallaron vna fuente de zafiro, puesta sobre vn pedestal de vidrio verde, y dentro della auia vna agua que sanaua muchas enfermedades. Asimismo hallaron vn cauallo de plata, que si alguno le rezaua ciertas palabras, y le perfumaua, y despues montaua en él, el cauallo bolaua cō él, y le lleuaua adonde queria. A mas desto hallaron muchos instrumentos, y materias que vsauan para hazer hechizos, y encantos, y muchas estatuas formadas, y labradas de varias joyas; y cargando todas estas cosas que se podian llevar, y eran de valor, y tomando consigo aquel hombre que hallaron viuo, se fueron en camino; y al fin llegaron a la presencia del Rey Malich, el qual se alegrò grandemente, y diò las gracias a Dios; y otra vez embiò gente a aquella Ciudad, y con ella muchas azemilas, y llegando allà cargaron, y lleuaron la remanente hacienda. Anian ido con ellos muchos Ministros, y oficiales del Rey, y ninguno se boluiò vacio, aprouechandose todos, y los mas dellos se boluieron ricos; y despues aquel lugar se hizo buscadero de bienes, y los que querian iban a buscarlos. El Rey Malich hizo traer à sí aquel hombre que hallaron viuo en aquella Ciudad, y le traxeron consigo, y preguntandole por aquella Maga, que fue Reyna de aquel pueblo perdido, le contò muchas maravillas dellos, y dixo, la cosa mas rara, y maravillosa que he visto entre ellos, es esta; que auiendo venido el tiempo pasado vn Rey de Berberia, con vn gran Exercito, contra esta nuestra Ciudad assolada, nos sitiò, y nuestra Reyna hizo fortificar las puertas de la Ciudad, y poner guardas, y soldados para guardarlas, y defenderlas, y ella con sus Ministros acudiò a sus Idolos, y Sacerdotes Magos, y los suplicò con grande reuerencia, y sumission. Auia entre ellos vn Sacerdote de mucha estimacion, y autoridad, que nunca salia de su casa, y era Principe de los Sacerdotes, se fueron a su casa, y queixandosele del Exercito enemigo, le suplicaron, que los librase del. Auia cerca deste Sumo Sacerdote vn estanque muy hondo, cuya agua bebian, y el Sacerdote se fue con ellos a aquel estanque, y se sentò sobre su orilla, y los otros Sacerdotes se pusieron al rededor del, y aquel Sumo Sacerdote Mago, empecò a rezar, y decir vnas oraciones sobre el estanque, y nosotros lo que vimos fue,

que

que hiruiò aquella agua, y saliò della vn gran fuego, y del fuego saliò vn rostro semejante al Sol, y redondo como él; y el pueblo que estava alli presente, se cayò sobre la cara, y adorò a aquel rostro; el qual se fue creciendo, y leuantando àzia arriba, y al fin hendiò el cimborrio del estanque, y saliendo fuera se subiò al Cielo, y mientras se iba subiendo, oimos que dezia: Ya he castigado vuestros enemigos, andad, y tomad sus bienes, y despojos. Salimos todos, y fuimos adonde estava acampado el Exercito enemigo, y vimos que todos los enemigos estava muertos, y tendidos por el suelo, no quedando viuo ninguno, y cogiendo aquellas riquezas, y los caualllos, boluimos a la Ciudad, y diziendo yo a vno de los nuestrs, que maravilloso rostro auiamos visto, que es aquello? Respondiome: Aquel rostro que se mostrò a nosotros, era el Sol, el qual con vn grito que diò, matò à nuestros enemigos, los quales oyendo su grito, se les rebentò la hiel. El Rey le dixo: Como se han perdido agora ellos mismos? Respondiò, y dixo: Yo no sè otra cosa, sino que aquella noche quando se perdieron, yo estava dormido, y mientras dormia vino vn grandissimo trueno, como el fracaso de la Ciudad que se caia: despertè, y quise salir fuera, para saber la causa de aquel trueno: entonces me llegò al oido vna voz fea, y al olfato vn hedor de quemadura: viuia yo en vna casa de muchos vezinos, los llamè, y ninguno me respondiò, fui corriendo al aposento donde dormian, y hallè la puerta cerrada; llamè, y nadie me respondiò, abri la por fuerça, y entrando dentro fui a la cabecera de los que dormian alli, y vi, que ninguno era viuo, y que todos estava muertos; temi, y empecè à rezar, y rogar à Dios: y quando amaneciò, reparè que no se oia ninguna voz, ni bullia la gente, sali fuera, y hallè la Ciudad en la manera que la hallò la gente del Rey toda assolada. El Rey le hizo su Consejero, y entrambos eran Fieles en lo exterior, profesando secretamente a vn solo Dios. El Rey dissimulaua con su Exercito, y ocultaua su Fè que tenia, porque ellos eran infieles, y hechizeros, y rezelandose dellos, que no sucediese algun alboroto, no descubriò su sentido interior a nadie hasta que muriò. Al fin sabiendo el Rey Malich, que este mundo es trànsito, y caduco, mandò fabricar vn Naus, y luego que enfermò de muerte, juntò los Governadores del Reyno, y les ordenò, que despues de su muerte, le enterrasen en aquel Naus solo, y que no enterrasen alli a ninguno de su linage, y familia, ni cosa alguna de sus bienes, y riquezas, y por su mano escriuiò algunas palabras en vn papel, cuya sustancia es esta. Este

Naus es del Rey Malich Rey de Egipto, el qual murió en el estado de gracia quando creyò en Dios, y no comparò cosa alguna a èl, y no adorò por Dios a otro, que a èl solo, y quando se arrepintio de su idolatria, y creyò en la Resurreccion, juicio, pena, y gloria; y despues de auer escrito este papel, le diò a su hijo, que le auia de suceder en el Reyno, diziendole: Guarda esto, y tenlo secreto del pueblo, y despues de auerme enterrado, lo escriuireis sobre mi Naus; y el hijo lo hizo como se lo mandò.

Cap. 42. La vida, y hechos del Rey Haraba.

A Malich sucedió Haraba su hijo, a quien algunos llaman Hurma, y si bien al principio era fiel profesando la Fè de su padre, sin embargo despues su madre que era Maga, le peruitio, y hizo idolatrar. El era muy valiente, y belicoso, y hizo muchas jornadas, y guerras a Esiopia, è India Oriental, y haziendo tributarios aquellos pueblos, le remitian sus tributos a Egipto; y quando se partio a aquellas guerras, se lleuò consigo sus mugeres, y Consejeros, y dexò en su lugar a Gelgen su hijo; el qual por ser muchacho pequeño, le dexò vn valiente Consejero, y vn excelente Mago; y èl estando libre de las ocupaciones del Reyno, se fue por la tierra, propagando su vana religion, y caminando mucho tiempo por las quatro partes del Orbe, llegó a la Ciudad de Serendib en las Indias Orientales, donde entraron muchas joyas en su poder, y no llegó a ninguna tierra donde no leuantò vn Idolo, y escriuio su nombre sobre èl, y desta manera caminò muchas regiones; y al fin a cabo de diez años se boluio a Egipto, y traxo consigo vn Idolo de los que entraron en su poder en las Indias, y era de oro puro, y guarnecido de varias joyas, y le puso sobre vn templo de Egipto. Despues se fue a Damasco, y le ganó, sujetando sus Ciudadanos. Reynò setenta y cinco años en Egipto; y al fin murió, y labrandole vn Naus (como a sus padres) le enterraron en èl con todas sus riquezas, conforme su costumbre, y para que no llegasè la mano agra a èl, y a ellas

ataron el encanto por en-

cima.

Cap. 43. La vida, y hechos del Rey Gelgen.

A Haraba le sucedió su hijo Gelgen, y se entretuvo en Alexandria vn mes, y despues vino à Menfis su Corte. Adoraua los Idolos, y en aquel tiempo todos los Egipcios eran Idolatras, y por esto se alegraron grandemente de su Reynado. Amaua las ciencias, y era muy inclinado a hazer cosas marauillosas, y por esto los mas de sus familiares eran hombres doctos, y cumplidos, y siempre trataua, y conuersa con ellos, y por su medio perficionò las ciencias, y èl era muy docto, y perfecto mago, y reduxo las artes, y disciplinas à toda perfeccion, y era en sumo grado sabio, y cumplido Rey; con todo esto por no ser alumbrado de Dios, se quedó en el error de idolatria. Ha sido el primer hombre que quaxò el açogue, y conuertió el vidrio en oro, y publicò el arte de Alquimia, que estauo oculta hasta su tiempo, y en tiempo de ningun Rey huuo tanta abundancia de oro como en el suyo. Era muy benigno, y justo, y gustaua que sus vassallos estuuessen ricos, y tuuies sen mucha hacienda. En su tiempo el Reyno estaua muy poblado, y florido, y el tributo de Egipto montaua cien mil y diez y siete vezes mil ducados de oro cada año, y la gente auia dexado de sacar de los minerales el oro, porque los mas del Pueblo sabian el arte Quimica, y no necesitauan de minerales; y cada vno tenia mucho oro, y plata en su poder. Los Egipcios refieren, que hizo cosas que no caben en el entendimiento, y sobrepajando a los demas Magos en sus ciencias, daua cuenta, y razon de lo que ellos no sabian. La historia del Profeta Abraham, y de Nemrud (que es celebre) passo en el tiempo deste Gelgen: Entonces Nemrud viuia en Arac, que es la parte de Babilonia, y Diarbeka, y oyendo la sabiduria, y magia de Gelgen, tuuo deseò de verle, y hablarle, y embiandole vn mensagero, y señalandole vn lugar para las vistas, le dixo, que viniesse solo, y sin exercito à verse con èl; Gelgen le respondió, en hora buena, veamonos. Saliendo, pues, Nemrud de Arac llegó cerca del lugar señalado, y Gelgen partiendose de Egipto, conforme su promessa, vino a encontrarle, y se vieron en aquel lugar, al qual vino en esta forma: Caualgaua en quarro canallos, y cada vno tenia dos alas, y sobre su cabeça estaua vna diadema de luz como fuego, y en las quatro partes de su cuerpo tenia muchas figuras espan-

Nemrud;
Nebrot;

tables, y terribles; y estava enroscado de vna gran serpiente, que le ceñia por la cintura, y tenia la boca abierta: y él tenia en la mano vna vara verde, y cada vez que la serpiente leuantaua arriba la cabeza, le daua con aquella vara sobre la frente, y la sollegaua. Viendole Nemrud con este semblante, temió del, y le habló con mucha reuerencia, y respetó, y le dixo, tened amistad con nosotros, y ofre ciendosenos algun negocio, afsi sihdnos: Gelgen se contentó, y vino en ello; despues despidiendose el vno del otro, aquel se fue à Arac, y este vino à Egipto. Cōtienese en los libros de los Egipcios, que este Rey Gelgen algunas vezes subia à los Heremos, y se senta ua encima dellos, y que siempre lucia sobre su cabeça vn cimborrio de luz como fuego; y quando la gente tenia alguna quexa, ò querella, se juntauan al rededor del Heremo, y estauan abaxo, y él de arriba les mandaua lo que queria: y quando se sentaua sobre los Heremos, ni comia, ni bebía por algunos dias. Al fin se escondió por algun tiempo del pueblo, y no se dexò ver, por lo qual creyeron que se auia despeñado, y los Reyes sus vezinos codiciando su Reyno, vno dellos, que se llamaua Sadum, y segun otros Fisdum, vino del Africa con vn poderoso exercito contra Egipto, y quando llegó al rio Hyb, se fue Gelgen à encontrarle, y viniendo cerca del, hizo vn hechizo contra los enemigos, a los quales cubrió del ayre vna cosa muy caliente como la nube, y parò sobre ellos, y estando atonitos, y atolondrados, no supieron a que parte irse, y empezaron à titubear, y boluerse à todas las partes. El Rey Gelgen se boluì de alli, y vino à Egipto, y mostrandose al Pueblo (el qual se alegrò viendole) le dixo lo que auia sucedido, diziendoles: andad, y ved lo que se ha hecho del exercito enemigo; salieronse, y vieron que todos estauan muertos, y que todas sus haciendas, que renian, estauan alli derramadas, y cogiendola toda se boluieron a Egipto. Despues que este Gelgen hizo este grandioso hechizo, todos los Magos le temieron y pintaron su imagen en todos los Tēplos. Este Rey tambien enterrò muchos tesoros en el campo Occidental, y escondió muchas riquezas, y señaló muchos espiritus para guardarlas, y atò los encantos sobre ellas, con lo qual hizo aquellas riquezas inuisibles à los ojos humanos; y en el repetido campo edificò vn Templo de piedra negra, y dedicandolo al Planeta que llaman Suxal, en su gracia celebrò vna Pascua, conuocando todo el pueblo à ella, y labró vn Naus en medio del Templo, y leuò a él todo el oro, y piata, joyas, medicamentos, y libros de sabidaria, que tenia en su Erario, y por conseruarlos hizo los encan-

tos sobre ellos, y despues dixo al pueblo: Desde aora adelante me tendreis por muerto, y luego desapareció de sus ojos, y no supierò mas cosa alguna del Reyno casi cien años en Egipto.

Cap. 42. La vida, y hechos del Rey Malia.

Despues de Gelgen sucedió Malia su hermano, hijo de Hara-ba; dicen algunos, que no es su hermano, sino hijo. Sea como se fuere, Malia fue Rey despues de Gelgen; y era muy ignorante, temerario, y infiel, y siempre atendia à la crapula, juego, y boigura, y era demasidamente dado a las mugeres, y tenia ochenta dellas, tratando, y conuersando de dia, y de noche con ellas, y afsi no cuydaua de las cosas del Reyno, y en su tiempo la Republica estuuò en grandissima confusion, y alteracion. Al fin Tulys su hijo, con la embriaguez le matò a él, y a vna su muger, que estaua con él.

Cap. 43. La vida, y hechos del Rey Tulys.

Sucedió a Malia su hijo Tulys; algunos le llaman Tutys. Sea como se fuere, el Rey que sucedió a Malia ha sido Faraon, que dio la señora Agar, madre del Profeta Ismael, a la señora Sara, muger del Patriarca Abraham, cuya historia es la que se sigue. Quando salió el Profeta Abraham (sobre el qual sea salud, y oracion) de la tierra de Arac, y se encaminò àzia Egipto, entonces iba con él la señora Sara su muger, la qual dicen era vn prodigio de hermosura del mundo, y vna raridad del tiempo; y el Profeta Joseph heredò su belleza de la luz de la cara della. En suma, llegando à la Corte de Egipto, las guardas de la Ciudad vieron a la señora Sara, y se quedaron assombrados de su belleza, y atisaron al Rey, diciendo: Oy ha llegado a la Ciudad vn hombre del Leuante, y con él vna muger hermosa como el Sol, y sin par en el mundo. Tulys embió auiso desto a su priuado, el qual haziendo venir al Patriarca Abraham, le dixo: de donde eres? y diziendofelo, dixo: esta muger que esta contigo, que es a ti? respondióle, es mi hermana. El priuado se lo auisò afsi al Rey, el qual le replicò, y dixo: Diras a aquel hombre,

bre que me traiga, aquella muger que la vea. El Priuado, diziendole a Abraham, se alligio grandemente sabiendo que era cruel, y tirano, y aunque tuvo paciencia, y no lo rehusó, sin embargo tenia confianza en Dios, y sabia que con su auxilio, y proteccion, no llegaria ningun mal a su santa muger; y con esta fiducia vino a la señora Sara, y la dixo: Leuantate, el Rey te llama. Sara, le dixo: Què me quiere el Rey? El no me ha visto nunca, què sabe de mi? Abraham, la dixo: E ya leuantate, y vamos: el pero que al fin todo passará bien; y auiendo venido a la puerta de Palacio, y auisado al Rey, hizo venir entrambos a su presencia; y luego que Faraon vio a la señora Sara, perdió juicio, y aluedrio, y mandò echar fuera al Patriarca Abraham; el qual se arrepintió de auer dicho que era su hermana, si bien esto dixo (como lo interpretan) con intencion que era su hermana, por la Fé que profesauan; porque los Santos, y Profetas son libres de la mentira; sin embargo tuvo gran sentimiento desto, y rogò a Dios de todo su coraçon, diciendo: Señor, no permitas que vn tu Profeta tenga la deshonor de su casa. Tulis estando dentro con la señora Sara, la pidió que se le sujetasse, y rehusandose ella, passò adelante, y alargò las manos a ella, que le dixo: Retira la mano, y sabe, que si me tocastes, te perderás, porque yo tengo mi Dios que me guardará de ti. El Rey no hizo caso de sus palabras, y otra vez alargò la mano para prenderla, y al instante se le secò la mano, y se quedò atonito, y espátado, y por la necesidad rogò a la señora Sara, que la quitasse aquel mal, y ella le dixo: yo lo harè con que no me hagas otra vez este desayre, y atreuimiento. Tulis la dixo: En hora buena, no lo harè mas. Sara rogò a Dios, y sanò la mano del Rey; el qual viendo su mano sana, y buena, la habló con cortesia, y modestia, y la ofrecio algunas mercedes para que le obedeciese, y ella contradiziendose, otra vez le dixo: No sabes lo que te ha sucedido, dexa esta venidad; pero èl otra vez alargò la mano contra ella; y esta vez se le secò la mano con los demas miembros, y niervos, y viendose en este estado, empeçò a dar gritos, y jurar por sus Dioses, y dezir: Quitame este mal tambien esta vez, que no te tocarè mas, y me apartarè de esta accion, y atreuimiento. La señora Sara rogò por èl, y otra vez sanò, y entonces la dixo: Que gran Dios tienes, como te guarda milagrosamente, y honràdola, la preguntò por Abraham, y dixo: Aquel hombre, què es a ti? Y auiendole dicho que era su marido, y deudo, la dixo: Como, pues, me dixo, que tu eres su hermana? Sara le dixo: No es mentira, porque somos hermanos por la Fé que

pro-

profesamos; y qualquiera que professa nuestra ley, es nuestro hermano. Faraon la dixo: que buena ley teneis, y la embio a vna hija suya que tenia, y se llamaua Huruba, y era vna Doncella muy entendida, diziendola: Vete a mi hija, y diuertete con ella. Quando la señora Sara se fue a Huruba, Dios alumbrò su coraçon; para que la cobrasse amor, y cariño; y luego que la oyò, la hizo grandes honras, y alagos, y vn combite, y la dio muchas joyas, y oro, y despues la remitió con muchas honras, y agasajos al Patriarca Abraham. Auiendo la señora Sara lleuado aquellas joyas, y dineros a su marido, la dixo: Nosotros no necesitamos dellas, remíteselas a ellos, y tomando ella aquel oro, y joyas, se fue otra vez a Huruba, y la boluio lo que le auia dado, y ella se lo dixo a su padre; el qual maravillandose desta accion, la dixo: Este hombre es de sangre Noble, y generosa, haz vn engaño el que quisiere, y dà a su muger vn regalo, porque estàn para irse de Egipto. Huruba boluiendose a Sara, la presentò vna hermosa, y donosa Doncella Egipciana, que se llamaua Agar; y es la madre del Profeta Ismael, y a mas dello llenò vnos vasos con dulces, y confervas; y con otras cosas comestibles para el camino; y reponiendolos en sus cestos, las dio a la señora Sara, diziendola: Con esto os regalareis por el camino; y si bien puso en las bocas de aquellos vasos las cosas comestibles; sin embargo auia puesto en el fondo dellos muchas galas preciosas, pertenecientes a las matronas, como los ornamentos de oro, perlas, y joyas preciosas: Entonces la señora Sara, la dixo: Primero tengo de irme a mi marido, y dezirfelo: Y auiendose dicho, la dixo: Lo que toca a la comida, podrás tomarlo, no importa; y boluendose a Huruba, tomò lo que la dio, y se despidio della. Despues viniendo a su marido, se salieron de la Ciudad, y se fueron por su camino; y caminando vn dia, la señora Sara abrió vno de aquellos vasos, y queriendo sacar fuera la comida, tocò con la mano en aquellas galas de oro, y aljofar, y dio cuenta dello a Abraham, el qual vendio vna parte de aquellas galas, y con su precio labrò vn poço, y dio su agua de limosna, y es celebre, cò el nombre del poço de Barbesa, y està cerca de Gasa, y las demas galas gastò en obras pias, hospedando a todos los que venian a su casa. Tulis ha sido el primer Faraon de los diez y ocho Faraones que reynaron en Egipto, y reynò 70. años cabales. Embiole la señora Agar vn auiso desde Meca, diziendo: He caído en vna tierra muy esteril, y le pidió que la socorriesse con algunos bastimentos; por lo qual cortò vn nauillo del Nilo, hasta el mar Fermejo, que siruio mucho tiempo, y por aquel nauillo embió con los Nauios muchos bastimentos

de Egipto al mar Bermejo, y por èl a Meca; y hizo aquella tierra de peregrinacion, y deuocion muy abundante, y barata, viendose oy en dia el lugar de aquel nauillo, que tambien siruiò despues muchos años en el tiempo de Mahumetanos, y de Califa Hatib, aprovechandose de los peregrinos de aquella tierra; y en este tiempo de aora està destruido sin fruto, y sin causa; pero cò pequeño fauor del Emperador Otomano, que hiziese à los peregrinos, se puede abrir de nneuo, y llenarse aquella tierra feliz de bienes mediante su gracia, y obra pia. Era Tulis de su natural muy colérico, cruel, y sangriento, y por auer derramado mucha sangre, le llamaron Faraon, que quiere dezir en su lengua derramador de sangre, y este renombre primero dieron à èl, y despues à los demás Reyes de Egipto por esta congruencia; tambien matò à sus domesticos, y deudos. Deseaua mucho tener vn hijo varon, pero por su tirania Dios le cortò el linage, y no tuuo otro hijo que la repetida hija Huruba, que era muy entendida, y cuerda, y estaua muy descontenta por las crueldades, y tiranias de su padre, y tenia miedo que no matasse tambien à ella; al fin viendo que el pueblo estaua rebelto, y malcontento de su padre por sus atrocidades, y muertes, y temiendo que no se leuantassen los Reyes comarcanos contra èl, y no le quitassen el Reyno, vn dia hallando ocasion dio veneno à su padre, y le matò. Huuo diferencia, y discordia entre los Consejeros, y Governadores del Reyno en materia de sucesor, y al fin vno dellos, cuya palabra era oída, y estimada, dixo, hagamos Reyna à Huruba, y como lo dixo asì lo hizieron.

Cap. 46. La vida, y hechos de la Reyna Huruba.

A Tulis sucediò Huruba su hija, la qual castigaua con blandura, y por su buen gouierno se ajustaron los desordenes de la Republica, y se aumentò el Reyno. Ella juntò muchos tesoros, y tuuo en gran estimacion à los Magos, y encantadores, prefiriendolos à los de más del Pueblo. Al fin los que no gustauan de su Reynado se fueron à la Ciudad de Itryb, y juntrandose en vn lugar, hizieron por Rey à Indixas, q̄ era de la sangre Real de Itryb, por lo qual la Reyna Huruba embiò su exercito contra èl, y pelearon vna vez, y viendo Indixas que no la podia resistir, ni contrastar, tratò de hazer la paz con ella, y la embiò vn mensagero con auiso que viniese à verse con èl, porque queria casarle con ella. Huruba juntò los Grandes del Reyno, para que la consultassen este negocio, mas ellos no vinieron en ello, y otra vez juntaron el exercito,

y le embiaron cõtra Indixas, el qual se nuyò à Damasco: entonces reynaua en Damasco Chienaynos Amalequita, a quien se acogio, y pidiò le diese su exercito, obligandose de ir con èl, y cobrando a Egipto, entregarlo à èl. El Rey le dio por compañero vn su Caudillo, llamado Hayrun, y le embiò contra Egipto, y viniendo à los confines, Huruba se boluiò à los engaños. Tenia vna ama entendida, y maga, y la embiò secretamente a Hayrun, sin que Indixas lo supiesse, diziendole: Si te quieres casar conmigo, yo me irè à ti, y te entregarè la Corona de Egipto; pero con esta calidad, y concierto, que mates a Indixas. Creyèdo Hayrun que era verdad lo que le dezia, se alegrò mucho, y dando veneno à Indixas, le matò; y despues desto embiò vn hombre a Huruba, pidiendola que cumpliesse con su promesa. Ella le engañò otra vez, diziendole: En hora buena, yo me casarè, pero no me juntarè con èl sino en vna de las dos Ciudades que edificarè de proposito para mi, y poniendo en ellas muchas cosas maravillosas del mundo, lograrè gran fama, y reputacion en Egipto, para que los Egipcios sepan con quien me he casado. En aquel tiempo la gloria, y estimacion de los Reyes consistia en labrar fabricas grandiosas, y hazer cosas maravillosas, y peregrinas, y leuantar piramides, y columnas muy altas. Hayrun engañandose tambien deste concierto, procurò cumplirle, y efectuarle con todo su poder, trabajando de dia, y de noche, y a este fin edificò vna Ciudad en el campo Occidental, que se llamò Chinduma, y conduxo vn ramo del Nilo en ella, y plantò muchos arboles al rededor della, y leuantò vna gran columna, y sobre ella labrò vn balcon grande, aforrando sus paredes con laminas de oro, y plata, y con tablas de marmol de todos colores, y gastò alli maravillosos artificios: en otra parte Huruba no cessaua de engañarle, embiandole dineros para ayudarle. Despues que Hayrun acabò la fabrica de la Ciudad con perfeccion, la muger salio con nneuo engaño, por rechazarle de si, y le embiò otro auiso, diziendole: Los Reyes predecesores nuestros han tenido vna Ciudad muy fuerte, y aora està vieja, y destruida; por amor mio que vaya, y le restaure de nneuo, para que nos juntemos en ella. La Ciudad que dezia, era la que aora se llama Alexandria, y entonces estaua destruida. Hayrun deseò de contentarla en todo, se fue a Alexandria, y se aplicò a la restauracion della; y por otra parte le embiò ella dos mil albañiles, y arquitectos Egipcios, por ayudarle: y èl sacando gente de todas partes, empezó a edificar, y restaurar à Alexandria; pero todo lo que fabricauan de dia, se destruia, y derribaua de noche, sin saber quien lo hazia, y de nneuo empezauan a fabricar, y desta manera trabajò

vn tiempo en la fabrica, y gastò toda la hazienda que tenia trabajando continuamente. En este tiempo le auia embido Huruba mit cabras ordeñaderas, para que se sustentassen con su leche los jornaleros, que trabajauan en la obra, y tenian su pastor, que las lleuaua al campo de dia, y por la tarde las traia cerca de la Ciudad, y él dormia junto à la mar. Sucedia cada noche, que saliendo de la mar vna donzella hermosa, venia al pastor, el qual la requiriò se holgasse con él, y ella hizo vn concierto con él, diziendole: Ven que luchemos, y si yo te venciere me darás dos reses destas cabras. El pastor la dixo, en hora buena, y con este concierto lucharon entrambos, y cada noche la donzella venia al pastor, y tomaua dos cabras; y así andando el tiempo la manada de cabras se disminuio, y las que quedaron se enflaquecieron, porque el pastor andaua perdido tras la donzella, y no cuidaua dellas; y él mesmo, por las ansias, y penas amorosas, estaua muy flaco, y acabado. Vn dia Harun yendo à vn lugar, viò al pastor, y llamandole, le dixo con la cara defabrida, y enojada: qué es la causa de este tu estado? El pastor le contò el caso y negocio que passaua desde el principio hasta el fin. Harun le dixo: Ven acá, dame tu vestido que traes, que yo me le pondré, y oy yo apacentaré las cabras: y poniendose el vestido del pastor aquel dia, apacentò las cabras, y por la tarde las lleuò a vn cortijo, donde dormian: no passò mucho que aquella donzella salió de la mar como soia, y haziendo con él el mismo concierto que auia hecho cò el pastor, lucharon entrambos; esta vez Harun echò la donzella al suelo, y agarrandola la atò bien. Ella le dixo, ya que me tienes presa dame à aquel primer moço, que tiene lastima de mi mas que tu, que me tienes asperamente. Harun por ser piadoso, y cortés, la diò al pastor, à quien encargò, y dixo: estando à solas con ella preguntala, porque lo que fabricauan de dia se destruia de noche, quizás que ella lo sabrà; y el pastor luego que se hallò à solas con la donzella, se lo preguntò, y ella le dixo: Ay en la mar ciertos animales, que cada noche salen fuera, y derriban la fabrica. El pastor la dixo: no ay algun remedio para ello? Ella dixo: si lo ay; yo te enseñaré algunas palabras, que escriuiràs en vnos papeles y los ataràs à las piedras, y despues que los pintores en vnos barcos pequeños por dibujar vnas figuras, y que tengun consigo aquellos papeles cò sus piedras, y que los barcos vayan à mediò dia en tal parte, y puesto de mar, y haziendo alli alto arrojen aquellos papeles en la mar, esparciendolos à la diestra, y siniestra, y que se detengan alli vn rato, no quedará ningun animal en la mar que no venga allá, y no salga a la haz; y que los pintores dibujen sus formas, y figuras en vn

papel, y tomen sus retratos: y despues saliendo de la mar labren vnas estatuas de açofar, y de piedra, conforme aquellos dibujos, y retratos, y las leuanten delante de aquella fabrica que labran, y estén entre ella, y la mar; aquellos animales se saldrán de la mar por acometer la fabrica, y en viendo alli sus formas, y figuras se hufrá, y no pasaran mas adelante. y le enseñò las palabras que auia de escriuir. El dia siguiente, el Pastor contò todo el negocio a Harun, que se holgò de oirlo, y sin dilacion alguna puso por obra todo lo que le dixo; con lo qual no salieron mas los animales de la mar, y no derribaron mas la fabrica, librandose de sus daños. Despues de esto Harun dixo al Pastor; pregunta a la donzella, si ay algun tesoro enterrado por aqui cerca podrá ser que ella lo sepa: el Pastor se lo preguntò, y ella le dixo: Ay vn lugar que distà raras millas desta Ciudad destruida, y vn patio redondo dõde se juega a la pelota, y argolla, y al rededor del patio ay siete columnas, y sobre ellas siete estatuas; y si a cada vna dellas imolaren vn buey gordo, y la estregaren con su sangre, y perfumaren con el pelo de su cola, y rascadura de su vña, y cuerno, y la dixerén: Esto es tu sacrificio, concedenos lo que està aqui cerca de ti; y si despues cabaren en vn lugar, que està distante cien codos de cada columna de la parte adonde estuviere la cara de la estatua, en el tiempo que la Luna fuere llena, y el Planeta Suxaleituuiere frontero della, en cabando 50. varas de tierra, llegaran a vn gran marmol, y citregandole con la hiel de aquel buey, le arracaran de su lugar, y hallaran abaxo vna puerta, y baxando por ella, llegaran a vn foso, quatro varas de largo, y alcabodèl hallaran vna puerta cerrada (cuya llave està debaxo de su vmbra) que citregandola con la remanente hiel, y sangre de aquel buey, y perfumandola con su pelo, y rascadura de su vña, y cuerno se abrirá. Despues derramaràn dentro de la puerta el humo, y entraràn dentro, y veràn frontero de si vna estatua de piedra, y vna lamina pequeña colgada de su cuello, en que està escrito todo lo que ay dentro de oro, plata, joyas, estatuas, medicinas, raridades, y maravillas, y mirando en aquella lamina podran tomar, y lleuar lo que quisieren; pero no han de tocar en el cuerpo que està alli enterrado, ni tampoco en sus veiduras; y haziendo desta manera a qualquiera de las reperidas estatuas, hallaran (como en la primera) vn tesoro, porque estos son los sepulcros, y los tesoros enterrados de los Reyes passados. El Pastor como lo oyò de la Donzella, así lo contò a Harun, el qual se alegrò grandemente, y poniendo por obra lo que le auia dicho, hallò que todo era verdad, y entraron en su poder infinitas cosas de oro, joyas, raridades, y maravillas, y di-

zen, que entre otras cosas hallò vna arquilla de oro sellada, y en ella vna caxita de topacio, y dentro della vn polvo verde, y vna pluma de rubi, y qualquiera persona que estregaua los ojos con aquella pluma, y polvo, siendo viejo se boluia moço, y sus canas se boluian negras, y sus ojos resplandecian de manera, que veia los espiritus. A mas desto hallò a vna serpiente de oro, que en sacandola fuera se anublaua el Sol, y empeçaua a llouer, y hasta que no la cubrian, no se aclaraua el Cielo, ni cessaua la llouia. Tambien hallò alli vn graxo de piedra negra, que daua respuesta a todo lo que le preguntauan; y dizen que en cada vno de aquellos siete tesoros que hallò, auia siete diferentes raridades, y marauillas, como estas referidas; y alegrandose Harun de auerlos hallado, se aplicò a edificar y perficionar la Ciudad para llegar a su principal intento. En otra parte Huruba oyendo esta nouedad, se alterò grademente, y le pesò infinitamente, porque su intento era de entretener cõ palabras vanas a Harun, y destruirle la hacienda con obras imposibles que le pedia, y así rechazarle de si. En fin auiendo Harun edificado la Ciudad de Alexandria; y librado de la fabrica, lo auisò a Huruba, y la pidió que viniese a Alexandria para casarse con él conforme la promesa; y porque Huruba no tenia mas ninguna escusacion, ni achaque, le embiò vnos estrados muy ricos, para ponerlos en el Alcaçar, donde se auian de juntar, y le auisò que repartiessse su gente en tres esquadrones, y que el primer esquadron viniese a encontrarla luego que ella saliesse de la Corte; y el segundo en llegando a la tercera parte del camino; y el tercero en llegando a las dos partes del camino. En suma, que embiassse toda su gente a encontrarla en esta manera; y que no quedasse ningun soldado, ni criado con él hasta que ella llegasse, sino vna Donzella pequena para seruirle; y para mas enganarle, le dixo: Lo que con esto pretendo es, que quiero entrar en Alexandria con gran pompa, y ostentacion. Al fin Harun vino en todo lo que le dixo ella. Despues que se hizo este concierto entre ellos, Huruba empeçò a embiar muchas cosas de alhajas, y galas de su dõte, y cada dia cmbiaua vna diferente ropa, y axuar, y señalò el dia en que auia de salir de su Corte, y en llegando aquel dia se salió. Tambien Harun repartiò su Exercito en Alexandria, como ella se lo auia dicho, en tres esquadrones, y al primero embiò a encontrarla. Tenia repartidos los dias de su jornada, y el dia que salió vino a encontrarla aquel esquadron, y donde se aloxò ella, hizo que se aloxasse él. Huruba tenia apromptadas muchas comidas, y bebidas apuçõnadas, y luego que se aloxaron aquellos soldados, se las embiò con sus esclauos, y esclauas, y toman-

mandolas, comieron, y bebierõ todos, y a la mañana no amaneciò ninguno viuo, todos se murieron, y los que amanecieron viuos lo hizo matar; y auia puesto en los caminos, y passos gente valiente, que no dexauan salir ninguna nueua a ninguna parte, ni tampoco passar a ningun passagero, para que no se descubriessse su secreto, y no viniesse a saberlo Harun. En suma, partiendose de alli vino a la segunda parte del camino, y tambien vino a encontrar la segunda parte del Exercito, y se aloxaron en el mismo lugar que ella, y a estos hizo el banquete, como al primer esquadron, y no dexò viuo ninguno, ni la nueua dellos. Tambien partiòse de alli, y vino el tercero esquadron a encontrarla, y le tendiò el mismo lazo que al primero, y segundo esquadron, sin dexar viuo ninguno dellos. Despues embiò auiso a Harun, que estaua ignorante de lo que passaua, diciendole: Luego que yo sali de mi Corte, el enemigo entrò en Egipto, y la gente que embiaste a encontrarme, le embiè para guardar el Reyno, y ella se fue bolando contra él, y llegando a Alexandria con muchos Cortesanos fieros, y Ministros confidentes, que la acompañauan, diò sobre Harun, que estaua descuidado en el Palacio que edificò para las bodas, y cercandole con su Exercito, entrò dentro armada con su ama, y muchas criadas, y acometiò a Harun, el qual diciendo, qué es esto? El ama le sopliò a la cara vn hechizo que auia hecho contra él, y al momento le quitò el sentido. Tenia en la mano vnas cosas encantadas que esparciò sobre él, y al instante le acomeriò vn temblor en los miembros, y perdiò la fuerza, y se secò, y solo pudo dezir: Quien dize, yo venceré a la muger, miente, Huruba mandò tomar la sangre de su vena, y diciendo: La sangre del enemigo es saludable, la bebiò, y cortandole la cabeça, la plantò encima del Alcaçar que él edificò, y mandò cargar todos sus tesoros que auia hallado, y llevarlos a Menfis su Corte. El hombre, aunque fuesse santo, no està seguro de la muger mala, siendo bruxa, y hechizera. Despues Huruba labrò vna torre en Alexandria, y sobre ella escriuiò su nombre, y los hechizos que auia hecho a Harun. Quando esta nueua llegó a los Reyes comarcanos, la temieron, y por disimular con ella, la embiaron muchos regalos, y presentes. Tambien fabricò vna fortaleza en los confines de Nubia, y Egipto, y hizo alli vna puente, de baxo de la qual corría el Nilo. Al fin llegando el tiempo de su muerte, y estando enferma en la cama, la preguntaron los Consejeros, y dixeron; despues de ti quiẽ será Rey? Y no hallando ninguno de sus deudos, por digno de la Corona, sino a vna sobrina suya, que se llamaua Dulisa, y era Donzella muy entendida, y hermosa, la escogiò por Reyna en su lugar, y lla-

llamandola à sí, la informò de los tesoros que estauan escondidos en Egipto, y eran de sus padres, y abuelos; y la mandò, que en muriendo la embalsamasse, y lleuasse su cuerpo à la Ciudad que edificò en el campo Occidental; y luego q̄ murió ella cūplio con su orden, y labrando vn Naus en aquella Ciudad, la enterrò en èl.

Cap. 47. La vida, y hechos de la Reyna Dulyfa.

A La Huruba sucediò Dulyfa su sobrina, que algunos la llamã Salyfa: y si bien era muy entendida, y auia juntado muchos dineros en el tiempo de su reynado, hallando muchas cosas de los tesoros de sus abuelos: sin embargo en materia de gouerno, y justicia era algo remisa, y en el calugar blanda. Auiendo oido el Rey Amalequita de Damasco, de como tenia falta, è inhabilidad para gouernar el Reyno, conspirò contra ella. Los Amalequitas son de la nacion Firaga; y en aquel tiempo eran los mas valientes de todos los hombres del mundo, y tenian mas Reynos, y Prouincias que los otros, y su Rey era el mayor de los demas Reyes, y por esto codiciaron à Egipto, y son descendientes de Amalech hijo de Noè. El arriba referido Indixas tenia vn sobrino, que se llamaua Eymen, el qual fae el primero que conspirò cõtra ella, y pidió ayuda a los Principes Amalequitas, y ellos dandole vn grandissimo exercito, se fue contra ella, y Dulyfa embiò su exercito para oponersele, y encontrandose los dos exercitos en Arys, pararon alli algun tiempo; despues continuamente pelearon vnos cõ otros, y se perdieron muchos de ambas partes: y finalmiẽte el exercito de Dulyfa fue derrotado, y se huyò a Menfis, y Eymen se fue en su seguimiento. En la otra parte Delyfa se salì con su exercito à la Prouincia de Sayd, y de llimun embiò otro exercito contra Eymen para pelear con èl, y encontrandose los dos exercitos en Fyun, el de Dulyfa se quedò otra vez derrotado. Despues desto Dulyfa hizo paz con Eymen, promeriendole de darle, y entregarle la mitad del Reyno, y engañandole en esta manera se boluì, y despues le acometiò de improuiso, y esta vez pelearon con gran animo, y resolucion por espacio de tres meses, y al fin Eymen vencì, y derribò a Dulyfa, la qual se fue huyendo à Caus, y èl persiguiendola por detrás; ella era muy sensitiua, y zelosa, pero teniendo la fortuna contraria no pudo mas. En suma viendo Dulyfa que la fortuna la perseguia à cada hora, y la engañaua, vendiendole ceuada por trigo, y mezclandole veneno en vino, y no pudiendolo sufrir, de puro zelo tomò veneno, y se matò.

Cap. 48. La vida, y hechos del Rey Eymen.

D Espues de Dulyfa sucediò Eymen; el qual era muy cruel, y sangriento, y luego que se hizo Rey matò à muchos de los que antes pelearon contra èl inocentemente. Atia Velyd, hijo de Dumag (que era supremo Rey de los Reyes Amalequitas) embiado vn gran exercito contra Egipto con vn Caudillo suyo, q̄ se llamaua Aun; el qual entrado en Egipto (mientras Dulyfa peleaua en la Prouincia de Sayd con Eymen) y hallandolo sin defenfa, le ocupò, y se apoderò de todos los tesoros, y riquezas del Reyno; y porque auia passado mucho tiempo que el Rey Velyd no tenia ningun auiso del, por estar cerrados los passos de Egipto, se leuantò èl mismo en persona cõ vn poderoso exercito, por mayor seguridad, y se fue tras èl. Aun oyendo que su Rey auia entrado en Egipto, vino à encontrarle, y recibirle, y lleuandole à la Corte del Reyno, le entregò los tesoros que auia ganado, con la Corona, y silla Real. En otra parte librandose Eymen de la guerra de Dulyfa, tenia el Reyno de Egipto seguro, y cierto en su mano, y partiendose de Sayd, vino à Velyd, para que le confirmasse en el Reyno de Egipto; pero Velyd no lo quiso hazer, antes èl mismo se hizo Rey de Egipto, y enronces se sentò en la silla Real de Egipto el Rey Amalequita; y acabandose el Reyno de los Saxares, començò el Imperio de los Amalequitas, que fueron Reyes de Egipto.

Saxares,
Magos,

Cap. 49. La vida, y hechos del Rey Velyd.

D Espues de Eymen sucediò Velyd, hijo de Dumag Amalequita, el qual adoraua al buey; algunos dicen, que fue èl primero que se llamó Faraon en Egipto. Estuuò algun tiempo en èl, y despues tuuo curiosidad de ir, ver, y saber de donde manaua la fuente del Nilo, y que gẽte auia en aquella parte; por lo qual se detuuò tres años en Egipto disponiendo, y aparejando las cosas necessarias para esta jornada: y despues dexando en su lugar en Egipto al repetido Aun, èl se partiò, y encaminò àzia Etiopia, y no passò por ninguna gente que no se derramasse por delante del, y ningun pueblo osò encontrarle, ni oponersele: y dio buelta à la tierra de los Negros, donde crecia el oro como la vara, y era tierra dilatada; y partiendose de alli, vino à aquel gran lago, en el qual entra el Nilo, saliendo del monte de Luna diuiso en muchos ramos, y alli

vio el Alcaçar que labró Hurmus (de quien se dirà abaxo, queriendo Dios, y llegó al Templo de Sol; y pasando de allí, vino al monte de Luna, que era muy grande, y con la maña subió sobre él, y mirando à otra parte del monte, vio que el Nilo corría furioso, y venía torcido por vn mar negro de pez; y porque les llegó à las narizes vn hedor de aquel mar, que no pudieron sufrir, se murieron muchos de su exercito, y viendo que se morirían todos, baxò del monte otra vez. Dizen que no vieron allí el Sol, ni la Luna, sino vna ascua de fuego semejante al Sol quando se pone. Despues de lo qual Velyd se boluio, y encaminò àzia Egipto: Aun oyendo su venida, se rebelò contra él, y antes que llegasse mandò edificar vna Ciudad fuerte en el campo Occidental, tres jornadas distante de Menfis, que es la Ciudad de Aguila, cuya mencion se hará abaxo por extenso tratandose de las Ciudades de Egipto. En suma hizo pintar en aquella fortaleza muchas obras maravillosas, y encantos y hechizos peregrinos, y embiando varios tesoros, è innumerables joyas, y medicamentos simples, y compuestos, que estauan en su Erario, los guardò allí, y luego que Velyd llegó cerca de Egipto, èl se retirò con toda su familia, y soldados en aquella Ciudad, y parò en ella. Velyd entrando en Egipto, se sentò en su Real Trono; y dizen, que se detuvo en esta jornada quarenta años, y boluiendose à Egipto, estuuò de asiento en Menfis; y haziendo esclauos los Egipcios, y sus mugeres, y hijos, declaró que sus haciendas eran licitas à él; por lo qual aborreciendole el Pueblo, le injuriaban, y maldecian. Reynò entre ellos ciento y diez años, hasta que vn dia se fue à caça, donde preualeciendole vna fiera carnicera, le despedazò, y matò.

Cap. 50. La vida, y hechos del Rey Rian.

Ciudad
de Sol,
Helio-
poli.

A Velyd sucediò Rian su hijo; los Egipcios le llaman N. y èl es Faraon del Patriarca Ioseph. Hizo la Ciudad de Sol su residencia, de la qual se hará mencion abaxo. Governaua, y castigaua con blandura, y era muy docto, y entendido, y muy justo, y pio Rey. Dexò el tributo de tres años a los Egipcios, y abriendo sus Erarios, distribuyò a los pobres todos los dineros que se hallaron en ellos, que eran infinitos, è innumerables, q̄ auian quedado de muchos Reyes. Hizo su priuado à Aftyn, que algunos le llaman Gotifryd, que se auia criado en su Real Casa, y era muy poderoso, y su intimo familiar; y mando hazerle en su Palacio vna silla de plata,

ta, para que viniendo de dia, y de noche à Palacio, se sentasse en ella y hiziesse el Consejo, y que todos los Ministros, y Secretarios estuuessen presentes delante del, y que èl gouernasse, y despachasse todos los negocios del Reyno, para que el Rey pudiesse libremente comer, y beber, y holgar se con sus familiares; y así el Priuado en conformidad de su orden mirò, y cuidò con mucha puntualidad, y diligencia todos los negocios del Reyno, y no dexò, ni permitio que se desperdiciasse vn maravedi de la Real hacienda, y renta de Egipto, conseruandola, y guardandola muy bien. Y por su buena diligencia entonces la renta de Egipto era nouenta y nueue mil vezes mil ducados de oro, y mediante su buena justicia estaua el Reyno muy florido y las Ciudades, y Villas muy pobladas, y dexando al Rey en su reposo, y descanso, èl tomo sobre sus ombros todo el peso del gouerno publico: por lo qual Ryan continuamente se pascaua, y jugaua, y siempre se holgaua, comia, bebia, y reia con sus familiares, sin entremeter se en cosa alguna del gouerno, y nunca salia en publico, ni le mostraua al Pueblo, ni preguntaua de cosa alguna. Auianle fabricado, segun el numero de los dias del año, trecientas y sesenta y quatro casas de recreacion, y no se parecia vna a otra, porque cada vna tenia diferente forma, y estaua aliñada con diferente ajuar, y cada dia se holgaua, y recreaua en cada vna dellas; y luego el estado de sus gustos, y disoluciones a tanto estremo, que se vino a divulgar, y difamar por el mundo, y esparciendose las pasquinadas contra èl, vino la nueua a los Reyes vezinos, que el Reyno de Egipto estaua del todo rematado, y q̄ su Rey andaua perdido tras las vanidades, y sensualidades, y que Aftyn su Priuado gouernaua el Reyno de Egipto; por lo qual muchos Reyes codiciaron el Reyno, y el primero que se leuanto contra èl, fue vno de los Reyes Amalequitas, que estaua en Diarbeca, y mandaua a Damasco, y se llamaua Ebucapus, hijo de Tengum, y partiendose de su Corte con vn gran exercito, se encaminò a la buelta de Egipto. En esta parte el Priuado tambien junto el exercito de Egipto, y le embio contra el enemigo que venia, y nombro por General dela vn Caudillo principal, que se llamaua Berianos; y a el enemigo auia puesto el pie en la raya de Egipto, quando este General le encontro con su exercito, y oponiendosele no le dexò entrar en Egipto, peleando con èl quatro años continuos, con varios sucesos de fortuna. En fin aquel Rey Amalequita hallando ocasion de rrotò al exercito de Egipto, y matò a Berianos, y despues se fue destruyendo, y derribando las antiguas memorias, y fabricas que se hallauan en aquellas fronteras, y se encaminò àzia la Real Cor-

te de Menfis, donde oyendose esta nueva se atemorizo grandemente el Pueblo, y viniendo a la puerta de Faraon, hizieron grandes exclamaciones, è imploraciones; y Ryan viendo las cosas en este termino, temio, y despertó del sueño de temeridad, y embriaguez, y mando hazer alarde de su exercito, y sin detenerse encontro a su enemigo con seis vezes cien mil soldados valientes, y viniendo a las manos en vn campo raso, pelearon, y sin darle tiempo, ni lugar a Ebucabus Amalequita, le desbarato, y le siguió hasta la raya de Damasco, y mató infinitos soldados de su exercito, y le ralo la tierra, y a los soldados que prendió vivos, los hizo ahorcar por todas partes de su tierra; y allí donde le vencio, y desbarato puso muchas memorias, y sobre ellas escriuió su nombre, y la victoria que gano. Dizen que persiguió al enemigo hasta Mesopotamia, haziendo tributarios los de Damasco; y edificó vna gran Ciudad en Arys, y la lleno de armas, y soldados, haziendola Plaça de armas de su Reyno contra Damasco, y puso bastantes municiones, y guarniciones en aquellas fronteras para guardarlos, y defenderlos, y despues se boluio a su Corte; y luego que llegó hizo vn gran ayuntamiento, y general leuuntamiento de la gente del mundo: Era vna serpiente, que dormida la pisaron la cola, y se rebulló, y juntando vn exercito de nueue vezes cien mil soldados, hizo guerra, y jornada por la parte de Poniente, y primero llegó al Reyno de Berberia, y mató à la mayor parte de aquella gente, y los demas se derramaron por el mundo, y con algunos dellos se compuso por dineros q̄ le dieron; y partiendose de allí vino al Reyno de Africa, y Cartageña, y tambien con ellos hizo paz por dineros: y passando adelante llegó al cabo del mar Mediterraneo, y Estrecho de Gibraltar, donde auia muchas columnas, y estatuas de cobre, que quedaron de los tiempos passados, y allí leuantó vna estatua por señal, y escriuió sobre ella su nombre, y todo lo que le sucedió en aquella jornada hasta llegar allí, y hizo tributarios los moradores de aquella Prouincia: y passando de allí vino al Reyno de Indily, y peleó con aquel Rey muchos dias, y al fin hizo paz con él por vna cantidad de dineros. Despues se fue por la parte Oriental de Berberia a las playas de mar, y a qualquiera Reyno que vino le dieron obediencia sus moradores, poniendose debaxo de su Imperio; y de allí se fue àzia Mediodia, y llegando à la Ciudad de Giryas, le mató mucha gente. Auia vna Ciudad sobre la ribera del mar Nublado, a la qual auia embtado vn Caudillo suyo, y los Ciudadanos le encontraron, y recibiendo le presentaron mucho oro, y joyas preciosas; y le dixeron, que ningun hombre auia llegado à ellos, ni a aquel mar te-

nebroso jamas, y que siempre iba vna niebla obscura sobre su haz, y que no se veia por muchos dias; y despues de su Caudillo, vino el mismo Rian à aquella Ciudad, cuyos Ciudadanos salieron à recibirle, y haziendole grandes honras, y fiestas, le presentaron muchas cosas raras, y maravillosas de aquella tierra, y entre las demas, le truxeron vna piedra negra, que poniendola en el agua, se boluia blanca. Partiose de allí, y vino à la tierra de Summum, que era de los Negros que comian à los hombres, y este pueblo se llama Demdem, y à todos los que pudo prender los mató, que no eran pocos, y caminando mas adelante vino à otro pueblo, cuyo linage era de hōbres; pero su naturaleza era de mono, y tenian alas pequeñas, con las quales se abrigauan, y caminauā, y passando mas adelante llegó a la costa del mar tenebroso, y mirando a la otra parte del, vió que le cubrió vna nube grande, obscura, y espantable, y temiēdo della, se fue àzia Norte, y llegando al monte Caus, vió sobre él vna estatua de piedra bermeja, que mostraua con la mano, y dezias: No passad, vltra bolued atras, y en su pecho estaua escrito: De aquí adelante no ay nadie; y partiendose de allí vino a la Ciudad de Negiata, sin poderla entrar, y passando de allí, vino a vn rio nublado, del qual se oian vnos grandes ruidos, mas por la obscuridad grande, no se veia nada; y caminando mas adelante, llegó a otro rio, que era de arena, y allí vió muchas estatuas, y los nombres de los Reyes passados escritos sobre ellas, auiendo à cada vna dellas leuantado vn Rey, y puesto la señal, y escrito su nombre; y tambien él leuantó vna estatua, y escriuió su nombre. Despues passando por aquel rio, vino à dar à vna tierra desierta pegada al mar Nublado, donde se oian muchas vozerias, y riñas espantables, y algunos de los mas esforçados, y atreuidos de su Exercito, se fueron àzia aquellas vozerias, y encontraron muchos animales carniceros, espantosos, y maravillosos, que tenian las narizes agujeradas; y vnos acometian à otros, y se comian; con que conocieron, que de allí adelante no auia camino, ni passo, y boluiendose auisaron al Rey; el qual dió la buelta a aquel rio de arena, y repassándole, llegó al Reyno de los Escorpiones, los quales à muchos de su Exercito picaron, y mataron, y los demas con encender la lumbre, y dezir ciertas palabras encantadas, se libraron dellos; y así reprimiēdo a los Escorpiones se fueron de allí, y vinieron à vna tierra donde vieron vna Serpiente por estremo grande, y larga, que al parecer tenia vna milla de largo, que si vn Elefante viniēse delante della, le tragara sin que se le pegasse à los dientes; y pensando que era muerta, porque dormia, se fueron à ella, y quando conocieron que era viva, se huyeron; y

diziendo ciertos encantos, se libraron, y asseguraron de su daño. Los Egipcios dizen, que Rian hizo vn encanto contra aquella Serpiente; por lo qual no pudo caminar mas hasta que murió. En suma Ryan se fue de alli, y vino à la Ciudad de Sunt, que era de los Filósofos, y Sabios, y todos los que viuián en ella eran Letrados, y Doctores, los quales cerrando las puertas de la Ciudad se huyeron al monte, que estaua pegado à la Ciudad, y tenia la salida à él, y auie dole detenido algunos dias debaxo de la Ciudad Rian, y su Exercito, les faltò el agua, y vitualla, de manera que llegaron à perderse. Los Ciudadanos le embiaron vn gran sugeto, que se llamaua Suduus, y era el mas docto, y excelente entre ellos, y tenia todo su cuerpo encrespado de pelo, y luego que vino, y vio al Rey, le dixo: Ode/caminado, y perdido Rey, adonde pretendes ir? La muerte te està detras, ya que tienes suficiente hazienda, porque pones a ti, y à tu Exercito en tantos trabajos, y peligros? Porque no te contentas con la hazienda que posees; y porque no confias en Dios que te criò, y te dio la riqueza, y el poderio sobre tanto Exercito? Rian se quedó admirado de sus palabras; y le preguntò donde tenian el agua, y diziendofelo, le preguntò donde viuián, respondò: viuiamos en vn lugar adonde nadie puede llegar, y ninguno ha llegado a él antes de ti: preguntole, què comeis en aquel lugar? Suduus le dixo, comemos la raiz de vna yerva, y con ella nos contentamos, y no la comemos mucho, sino quanto nos basta para sustentar la vida. Rian le preguntò, de donde bebeis el agua? Respondiole, la bebemos de vna laguna, à la qual se derraman el agua de la lluvia, y nieue. Rian le dixo; por què, pues, huisteis de nosotros? Respondiole, huimos, por no comunicarnos con vosotros, y no porque os temiamos. Preguntole, adonde estais quando hazen los calores? Respondiole, estamos dentro de las cuevas que ay en este monte. Rian le dixo: quereis dineros, que yo os los darè? Suduus le respòdiò, los que son codiciosos, y que quieren demasiado comer, beber, vestir, y holgar, se buscan dineros: nosotros estamos contentos con vna yerva, que con quantos manjares ay en el mundo, no obstante que tenemos tantas riquezas, que si tu las vieras, desestimaras las tuyas, y diziendo esto callò. Rian le dixo; adonde estàn estas riquezas? A que el Filósofo le dixo: Ven conmigo, que yo te las enseñaré; y se fue à vna parte con él, y tambien algunos Cortesanos de Rian se fueron tras ellos, y lleuandolos à la falda de vn monte, les enseñò vn lugar donde crecia el oro, y auian crecido de la tierra tãtas varas de oro, que no se podian comprehender. Despues los lleuò à vn rio, cuyas orillas entrambas estauan llenas de turquesas, y topacios, que eran

inu-

innumerables. Mandò Rian à sus Cortesanos, que vinieron con él, q̄ tomassen quanto quisiessen, y lleuassen quanto pudiesen de aquel oro, y joyas, y despues se fue à su Real con aquel Filósofo, el qual miètras passaua por medio del Exercito, viò que algunos hombres lleuauan vnos Idolos, y que los otros los venerauan, y adorauan, y sin poderse contener dio voces, y dixo à Ryan, que es esto? Anda vete de nuestra tierra, porque de otra manera caerà el castigo de Dios sobre ti, y tu exercito, y le vedò que no adorasse a los Idolos. Despues Rian le preguntò el camino, y èl enseñandofelo, se despidiò del, y se fue por el camino que le enseñò, y caminando passò por muchas gentes, y Naciones, y dexò en cada lugar adonde llegò vna memoria de sí; y prosiguiendo su camino, vino al Reyno de Noba, y en la Ciudad de Dencala, que es la Corte de aquel Reyno, leuantò vna estatua, y sobre ella escriuiò su nombre, y el tiempo de su jornada; y al fin llegò sano, y bueno à Egipto, y derecho se fue a Menfis su Corte; y quando el arriba referido su Priuado oyò su venida, vino a recibirle con todos los Grandes, y Governadores de Estado, y se abocò con él, y aquel dia hizieron muchas fiestas, y regozijos por su venida, y en el interin que Rian se boluio a Egipto, su Priuado le auia labrado vna casa de recreacion de vidrio, de varios colores, y vna piscina de vidrio açul, y en el hondo della hizo vn pez artificioso de vidrio blanco, que se mouia, y veia dentro del agua; y quando Rian llegò a Menfis desmontò en aquella casa, y mandò al Priuado que hiziesse alarde del Exercito que auia ido con él, hizolo, y hallò que faltauan 900. soldados, auiedose mezcla do 500. Estrangeros entre ellos, y auian passado onze años desde que se partiò, y boluio a Egipto, y quando salio del su Exercito consistia (como se dixo arriba) de 99. vezes 1000. hombres, y le ordenò, que le cumpliesse a 1000. vezes mil hombres, añadiendole lo que le faltaua; y tambien dio orden a fabricar, y poblar a Egipto, y en la parte Occidental del Nilo fabricò los Alcaçares de marmol, y sobre ellos puso muchas señales, y memorias. Despues desto vino el Patriarca Ioseph (sobre el qual sea salud, y oracion) a Egipto, y el Priuado (como està declarado en la Historia de Ioseph) le comprò; y despues de algun tiempo (segun se refiere) llegando la nueua a Rian, que el Patriarca Ioseph tenia noticia de la interpretacion de sueños, siendo de 30. años, le hizo su intimo Ministro, y supremo Consejero, y dizen, que creia ocultamente en la Ley del Patriarca Ioseph, y no la manifestaua por miedo del Pueblo que no se albororasse. Reynò en Egipto ciento y

veinte años.

Cap. 51. La vida, y hechos del Rey Darum.

Arian sucedió Darum su hijo, y los Egipcios le llaman Darimus; ha sido vn cruel barbaro: el Patriarca Ioseph ha sido tambien su Priuado dél, y vnas vezes le obedecia, y otras le contradecia. En el tiempo deste Darum se descubrió vn mineral de plata, el qual estaua tres jornadas lexos del Nilo, y dél sacò infinita plata, y prouecho, y con aquella plata labrò vna estatua, y la dedicò a la Luna, porque su ventura era el Planeta que llaman Sertaan, y la puso sobre vn Alcaçar que su padre fabricò a la parte Oriental del Nilo, y leuantò otras estatuas al rededor della, vistriendolas todas con seda colorada, y todos los años quando entraua la Luna en el signo de Sertaan, le celebraua vna Pasqua. El Patriarca Ioseph murió en el tiempo deste Darum, el qual mandò amortajarle con mortajas Reales, y ponerle en vn atahud de marmol, y enterrarle a la parte Occidental del Nilo, con lo qual el agua del Nilo se inclinò a aquella parte, corriendo muy poca a la parte Oriental, y aquella parte del Poniente, se fertilizó grandemente, y esta del Levante se esterilizò; por lo qual sacaron su atahud de allí, y le enterraron a la parte Oriental, y luego se inclinò el Nilo a la parte de el Oriente, y corrió muy poca a la del Occidente, obrando lo contrario, y fortificandole, y consolidandole bien, le aseguraron que no entrasse el agua en él, y con vna foga le baxaron al hondo del agua en medio del Nilo; el qual corrió con su curso ordinario como de antes, inclinandote a entrambas partes igualmente, con que se fertilizaron comunmente. Muriò el Patriarca Ioseph de 120. años enteros, y despues dél, Darum hizo por su Priuado a Balatis su hermano, que era Mago. Darum era vn tirano, y Balatis otro, con que dos tiranos se juntaron, el vno con el otro: este continuamente instigaua a Darum a la tirania, diziendole; porque no aprietas al Pueblo, y no le quitas la hacienda? Con que se alterò grandemente el estado de los vassallos, y Darum, quitando infinitos dineros al Pueblo injustamente, juntò vn grandissimo tesoro, y en vn lugar de Egipto, que se llamó entre dos montes, cortando en vn barranco vn peñasco, enterrò allí innumerables dineros, y joyas, y los atò con encanto por encima, y en aquel peñasco hizo vn camino muy angosto, y despeñadero, por el qual se iba con generos de penas, y alcabo de aquel camino auia vna puerta de hierro, à la qual se iba aquel camino, y sobre aquella puerta auia puesto vn espíritu para guardarla, y si alguno venia contra aquella puerta, forçosamente se

se despeñaua en aquel barranco, y se mataua; y dicen, que tambien en otros lugares, que están cerca deste, enterrò otras muchas riquezas, y la gente entraua, y salia en aquellos lugares, y siempre hallauan las puertas abiertas; y todo lo que estaua repuesto allí era oro acuñado, y cada vno pesaua diez onças, y tenia la efigie dél; y qualquiera que entraua dentro, y tomaua de aquel oro, quando queria salir fuera, aquella puerta se cerraua sobre él, y hasta que no arroxaua de la mano lo que auia tomado, no se abria, y quedando dentro se moria. Dizen, que la tirania de Darum contra el Pueblo creció tanto, y llegó a tal termino, que en qualquiera parte que oia auia alguna muger hermosa, embiaua por ella, y la traia por fuerça; por lo qual la gente hallandose en grandissimo aprieto, y trabajo, le injuriaua, y maldecia, y no sabiendo que hazer por el miedo de sus mugeres, y hijas, dexaron de contratar, y trabajar, y las Artes no se exercitauan; y nadie iba por las calles, plaças, y mercados, estando cada vno en su casa, y aguardando quando vendrán à quitarle la muger, y hacienda. Muchas vezes se quexaron, y lloraron dél à él sin prouecho alguno, antes mayormente se enfureció, y matò à muchos de los que se le quexauan sin culpa, y forçosamente hizieron vna general subleuacion contra él, y cargando sobre su Palacio, quisieron despojarle de las insignias Reales, y entrando dentro Bilatis su Priuado, le auisò, y aduertio del negocio que passaua. El no dandose por entendido de sus propias tiranias, se enojò contra su Priuado, y saliendo al Pueblo, le hizo muchas escusas, y disculpas, y le quitò el tributo de tres años, y mandò dar vna cantidad de dineros à los pobres, y tullidos, con lo qual se soflegaron en parte. Despues mandò labrarle vn Alcaçar de madera, que ponian en vn Nauio, y él entrando en él con sus familiares, se passaua, y holgaua por el Nilo. Este Alcaçar era pintado con lindos colores, y adornado con las hojas de oro, y plata, y tenia encima vn cimborrio de plata dorada, y sobre el cimborrio auia vna figura de vidrio de diferentes colores, y allí estaua vna piedra brillante, y pendiente, que su padre auia traído del Oriente; y en el otro Alcaçar estauan sus Ministros, y Cortesanos; y vn dia entrando en aquel Alcaçar (conforme su costumbre) se fue à passar, y holgar por el Nilo. Sucedió, que otra vez se alborotò el Pueblo contra él, y la causa fue, que estando vn tropel de Israelitas en la orilla del Nilo, vno dellos aporreò a vno de los que guardauan los Templos, enfangrentandose entrambos, lo que viendo el Rey desde el Nauio, hizo acostar à tierra, y saliendo del Nauio, se fue contra aquella gente, y diziendo a los suyos que le siguian: corred,

y reprimid aquella gente, se encendió mayormente la riña, y se trocò en pelea, y porque el Pueblo tenia su vida amarga, por las tiranias del Rey, empezaron a pelear con la gente del Rey, y poco faltò que no sucediese vna gran delidcha entre ellos, y no quedasse lela la misma persona del Rey, el qual tenia vna muger Maga de su padre, que estaua dentro del Nauio, y viendo ella lo que passaua, hizo luego vn hechizo, y salio de la tierra vn humo, que meriendose en los ojos de los que peleauan, los cegó a todos; y así dexaron la pelea, y los que eran del vando Real vencieron, y el Rey hizo matar alli muchos del Pueblo, y a los otros ahórcar en la orilla del Nilo, y esta vez enojandole grandemente contra el Pueblo, tomó de nueuo en la mano su antigua tirania, y empezó otra vez a quitarles las mugeres, y las haciendas, y hazer les otros agrauios, y defafueros; y no pasó mucho que otra vez entrò en aquel Alcaçar, y se salio a passarse por el agna, y mientras se paicaua delmòrò de aquel Nauio en que iba, y entrò en vn barco pequeño contra Cortesanos suyos, y luego que llegó en medio del Nilo, se levantò de repente vn ayre recio, y contrario, y rebolcò el barco, y así se anegó en el agua con los que estauan con él; y porqué aquel lugar no era muy hondo, buscaron su cuerpo, y apenas le hallarò, y sacaron del agua, y lleuandole a Menfis, le enterrarò alli. No piés que prosperará vn malvado, porq̄, ò será anegado, ò ahórcado.

Cap. 5 2. La vida, y hechos del Rey Madayus.

A Darum, sucedio Madayus su hijo, que algunos le llama Meadius; de su natural era inclinado a la justicia, y luego que se hizo Rey comencò exercitarla de hecho; y a los vassallos confirmò la dexacion del tributo de tres años que su padre les auia hecho de miedo. Este Rey, ni quitaua lo ageno, ni dexaua lo suyo, y las mugeres que su padre auia quitado por fuerça, las boluio a quien pertenecian. Hizo su Prinado a vn Mago, que se llamaua Bilade, el qual le ayudaua mucho en materia de justicia. Aunque los Israelitas se auian multiplicado grandemente en su tiempo del sin embargo en los principios, no los molestò, ni affligio; pero despues los Israelitas burlandose de sus Dioses, è injuriando a sus Idolos, se indignò grandemente contra ellos, y dixo: Apartense de nosotros, y estén en vn lugar apartado; y así se apartaron de medio de los Egipcios, y se retiraron a vn lado de la Ciudad, sin que se mezclasse ninguna otra persona con ellos; y yendo a vn lugar cerca de

Men-

Menfis, tomaron su asiento a parte, y alli fabricaron vna Sinagoga, donde leian el Testamento de Abraham, sobre el qual sea salud. En los libros de los Egipcios se còriene, que vn dia Madayus se fue al templo del Planeta Suxal, y mientras estaua (segun tu rito) rezando, y adorandole, el Demonio entrò en aquel Idolo, y dixo al Rey: Yo te he constituido Dios sobre este Pueblo, y te he dado poder, y imperio sobre él, y sobre los otros, y te tengo de hazer igual a mi. El creyendo que era verdad aquello, se mañauillò; no reparando que era engaño del Demonio. O necedad, y locura grande. Siendo él vna criatura imbecil, pensò de ser Criador del mundo. Divulgandose esta nueua, los Ministros de aquel Planeta dixeron al Rey: Tambien nosotros hemos oido lo que le ha hablado el Idolo, y entonces vimos vna luz, y esto mismo dixeron al Pueblo. El Demonio engañando tambien a ellos, les embelesò los ojos, y las orejas con semejantes cosas; y anublado el ojo del entendimiento, y espejo del conocimiento al Pueblo, creyeron que aquello era verdad; por lo qual empezaron hazer extraordinarias honras, y excessiuas veneraciones a Madayus; y al fin le llamaron Dios, y despues de auerse còntinuada esta necedad, y arraigado este error entre ellos, les dixo: Ancis visto que he alcanzado yo, lo que otros Reyes no han podido alcanzar. Sabed, pues, que esta merced me ha hecho los Dioses, y debeis reconocerla dellos, y tambien yo debo reconocerla, y en rendimiento de gracias, he reuelto dexar el Reyno, y recogerme en vn templo para seruir a Dios, y encomendarè vuestros negocios a mi hijo, y despues del, yo tendré cuidado (aunque ausente) de vosotros.

Cap. 5 3. La vida, y hechos del Rey Chiasum.

Sucedio a Madayus Chiasum su hijo, que era Amalequita como su padre; algunos le llama Echfamás; quiso demoler, y destruir los Heremos en su tiempo; pero los Sabios de Egipto, no le dexaron hazerlo, diziendo. Si se huuesen de demoler, no bastaria rodò el tributo de Egipto para destruir los, y que ellos son los sepulcros de dos grandes Profetas; a saber de Set, y de Hurmos, el qual dizen es el Profeta Enoch, y así dexò de demoler los.

Cap. 5 4. La vida, y hechos del Rey Acfaas.

Despues de Chiasum sucedio Acfaas su hermano, que algunos le llaman Easaas; sea como se fuere, èl ha sido el sexto Fa-

raon, y era muy aficionado à las cosas maravillosas, y peregrinas, y tratò con blandura al Pueblo, y le concediò licencia para todo, y a cada vno dio libertad de poder labrar nuevas fabricas a su gusto, y beneplazito, y restaurar las antiguas, y vestirse del trage que quisiessen, y inuentar, y publicar cosas nuevas. Al rededor de la Ciudad de Menfis leuantò muchas columnas, y sobre ellas hizo vn corredor, por el qual se iba de vna columna a la otra. Tambièn en la Ciudad de Rucude, y de Sabir, y en las otras Ciudades de la Prouincia de Said, leuantò muchas torres, señales, y memorias, y en las orillas del Nilo hizo muchas atalayas para encèder fuego, y hazer humaredas. Atò muchos maravillosos encantos, y formò vn globo de plata, y sobre él pintò las figuras de los Planetas, y vn tandole cò el azeite de Sini, le colocò sobre vna torre en medio de la Ciudad de Mēfis. Asimismo en el tēplo de su padre puso vna figura negra del Planeta Suxal, y era labrada de oro, sobre esmaltado cò el esmalte negro. Por el arte, y ciencia hizo vn peso, al qual estimauan mucho los Egipcios; cuyas balanças, y cadenas erā de oro, y los demas instrumentos de plata, y si èpre estaua pendiente en el tēplo del Sol, y en vna balança estaua escrita la palabra el Iusto, y en la otra el Vano, y abaxo de las balanças estauan puestas vnas medallas cò las figuras de los Planetas; y quando venia vn agrauiado, y agrauiador a aquel peso, cada vno dellos romaua en la mano vna de aquellas medallas, y dezia sobre ella lo q̄ queria; despues ponian aquellas medallas en las balanças del peso, y las balançauan, y pesauan, y forçosamente la medalla del agrauiador, por tener muchos pecados, pesaua mas; y así conoçian, y distinguian el justo del injusto, y el inocente del culpado. A mas desto, quando vna persona queria irse a vn viaje, y deseaua saber, si le sucederia biē, y vn deudor, si se libraria de su deuda, y si vn ausēte estaua sano, y bueno. En suma, si deseaua qualquiera cosa q̄ se puede desear en este mundo, venia cò aquella intēcion al peso, y tomaua dōs medallas, y sobre vnā proponia su intēto q̄ tenia; es a saber, si auia de hazer aquella cosa q̄ queria, y sobre la otra, sino la auia de hazer, y despues ponia vna medalla en vna balança, y la otra en la balança, y las pesaua entrābas, y qualquiera q̄ salia mas ligera, obraua por ella, y le sucedia la suerte bien, y si entrābas salia iguales, aguardaua vn mes, y no hazia aquella cosa, y passando vn mes, otra vez venia al peso, y forteaua de la manera referida, y forçosamente vna medalla salia mas ligera, y obraua con ella. Dizen q̄ quando Nabucodonosor acometio a Egipto, lleuò aquel peso a Babilonia, y le puso en vn templo donde adorauan al fuego. Tambien en el tiempo deste Acaas ciertos Maestros, labraron vn hor-

no, en que se cocia pan sin lumbre, y formaron vna holla que hervia sin lumbre, y se guisaua la comida en ella. A mas desto hizieron vn cuchillo, que quando querian degollar vn animal, hincauan aquel cuchillo en tierra frontero de aquel animal, el qual viendo el cuchillo venia por si, y estregaua su garganta al cuchillo, y se degollaua èl mismo: y tambien hizieron vn fuego artificioso, que se conuertia en agua, y vn vidrio que se boluia en ayre. Tambien hizieron en su tiempo muchas otras cosas raras, y maravillosas, como estas, que no se auian hecho en los dias de los otros Reyes sus antecessores. Siendo los Reyes magnanimos, generosos, y liberales los Maestros, se esfuerçan de hazer cosas nuevas, y dificultosas. Quando murió su Priuado, que tambien lo fue de su padre, hizo su Priuado à Talma, que era del linage del Rey Vsmun, y era pequeño, y coxo, y tenia la barba larga, y los ojos largos, y açules, y el carrillo izquierdo pequeño, y vn lunar en la frente, y era vn gran Mago, y Sabio, y valiente por estremo, y Acaas por mano del corrió, y enmendò ia mayor parte de las cosas del Reyno, y con su poder, y valor hizo muchas memorias, y restaurò muchas ruinas de las fabricas antiguas; y edificò muchas Ciudades en las partes Orientales, y Occidentales del Nilo, y hizo muchas obras, y fabricas. Los Egipcios que adorauan las Estrellas, y eran Infieles, como Acaas, se le quexaron contra los hijos de Israel, que eran Fieles, y èl les dixo: Os doy los hijos de Israel por vuestros esclauos, y por tales los tendreis; y así en su tiempo, qualquiera Egipcio que tenia alguna obra que hazer, llamaua a vn Israelita por ganapan, y le hazia trabajar por fuerça, hasta que acabaua toda su obra, y no le pagaua vna blanca, y si hablaua algo, le aporreaua, y maltrataua sin tener ninguna culpa. En el tiempo deste Acaas se labrò la torre de Alexandria, y èl compuso vn espejo, del qual se veia la gente de toda la Grecia, y Berberia, y todo lo que hazian; y si alguno maquinaua alguna cosa contra Egipto, lo veian, y sabian, y hazian grandissima prevención, y el remedio necesario: y quando algun enemigo venia por la mar contra ellos, hazian vna cosa a aquel espejo, y facauan del vna luz grande, como fuego que caia sobre los enemigos que venian por la mar, y los quemaua con los Nauios, y los mataua. En el tiempo deste Acaas hiruiò la mar Salsa, y inundò a Egipto, sumergiendo muchos Lugares, Villas, fabricas, y memorias antiguas. Al fin Acaas se ausentò del Pueblo, y ninguno le vio en treinta y vn años, y sospechando el Pueblo q̄ le auia

muerto Talma su Priuado, cargaron sobre él, diziendole: Hallanos luego el Rey, porque queremos verle en todas las maneras. Talma les dixo. Vuestro Rey ha subido a los Dioses; es a saber a los Altros que adorauan, y ha leuantado por vuestro Rey a Latis su hijo, con que el Pueblo se contentò, y sossegò.

Cap. 55. La vida, y hechos del Rey Latis.

Despues de Acfaas sucediò Latis su hijo, el qual depuso de la priuança a Talma, y quitò officio, y gouierno a muchos grandes Ministros de su padre, y tomò por su Priuado a vn Ministro, que se llamaua Velaxuf. Este Latis era gran sabio, y mago, y hizo en su tiempo muchas memorias, y fabricò muchas fortalezas, y grandes Ciudades, y marauillosos Templos: Hallaronse en Egipto en su tiempo muchos minerales de todos los generos, y en los campos Orientales, y Occidentales guardò muchos tesoros, entre los quales auia muchos valòs de joyas verdes, y coloradas, y de vidrios de diferentes colores. Este Latis con el progreso de tiempo se hizo muy insolente, è indomito, quitando las mugeres, hijos y dineros agenos por fuerça, con lo qual empobreciò grandemente a los vassallos; y embiò al repetido Talma (a quien auia quitado la priuança) al gouierno de la Prouincia de Said, el qual en llegando allà penso, y trato de rebelarse contra èl, y no quiso remitir las rentas de aquella Prouincia, reteniendolas, y apropiandolas para sí. Tenia vn gran mago su confidente, que vn dia le dixo: He mirado el horoscopo de tu nacimiento, y he hallado que presto tendràs vnà gran fortuna, y felicidad, y con estas palabras le animò, y conforto su coraçon; por lo qual luego escriuiò cartas a los Governadores del Reyno, que le diesen la obediencia, y algunos dellos se la prometieron, otros se la rehusaron, y otros se la dilataron. Tambien los Reyes comarcanos, por causa de la tirania de Latis, y de fabricamiento de los vassallos, conspiraron contra Egipto, y de todas las partes se leuantaron los Exercitos còtra èl, y muchos Reyes embiaron sus Exercitos con sus Generales, y principales Caudillos, para quitarle la Corona de Egipto. Por lo qual Latis se hallò en grandissimo aprieto de todas las partes. Dizen, que a Talma le apareciò vn espíritu, que le dixo: Si me obedeceràs, te obedeceré, y te haré Rey de Egipto; y Talma consintiendo a todo lo que le pidió, le sacrificò muchas victimas, y vna dellas fue vn niño de los hijos de Israel, al qual tomò, y degollò en sacrificio, y gracia de aquel

aquel espíritu, el qual le ayudò, y hizo las embaxadas en su nombre a los magnates de Egipto, y tomando el semblante de algunos Proceres, persuadiò a los demas para que le hiziesen Rey de Egipto. En suma, hizo lo que hizo, le allanò, y adereçò el camino del Reyno. Latis oyendo lo que passaua, embiò vna carta a Talma, con orden que se fuesse fuera de la Prouincia de Said, èl no quiso obedecer su orden, y no hizo caso de sus palabras; por lo qual Latis embiò el Exercito contra èl, pelearon, y su Exercito quedò roto, y su General preso, y despues le librò Talma, y le puso debaxo de su obediencia. Esta vez el mismo Latis juntando vn gran Exercito, se fue contra èl, mas la mayor parte de sus Gaudillos se confederarò secretamente con Talma, y luego que Latis se encontrò con èl, le boluieron la cara, y se passaron a Talma. En fin este prendiò a Latis, y le matò, y viniendo a Mèfis, se hizo Rey en su lugar. Los Egipcios dizen, que este Talma, es el Faraon del Profeta Moyse, pero lo mas cierto es, que su Faraon fue Velid, hijo de Masaab, y en materia deste, tambien ay diferencia, porque algunos dizen que era Amalequita, lo que es mas verisimil; y los otros dizen que era de nacion Egipcio, y que ha sido Prouisor del Rey Chiasum Amalequita, como se dixo arriba. En aquel tiempo se auian multiplicado los Egipcios grandemente, y muriendo su Rey, eligieron al referido Velid, hijo de Masaab, que era de su nacion, y le hizieron su Rey; y acabandose aqui el Reynado de los Amalequitas, passò a los Egipcios, que poseyeron el reyno de Egipto. En suma, en este tiempo fue Rey de Egipto Velid, hijo de Masaab, y es cosa cierta, que èl ha sido Faraon del Profeta Moyse, sea el Talma, sea otro, este Velid pretendiò la Diuinidad, como es notorio, y el Profeta Moyse fue en su tiempo. Estaua entonces Egipto en sumo grado florido, y poblado, y el tributo de Egipto auia llegado a 1000. vezes mil ducados de oro. En el tiempo de su Reynado edificò muchas, y grandes Ciudades, y cortò profundos fossos, y poblò muchos lugares, y conduxo muchos rios, y era muy grande, y poderoso Rey. Tenia grã tesoro, y Exercito, y su Reyno muy dilatado; tenia vn Valido que se llamaua Aman, de quien se haze mencion en la Escritura. Vn dia el Profeta Moyse orando a Dios, le dixo: Señor, porque has alargado la vida a Faraon tu enemigo (es a saber a Velid, hijo de Masaab) que pretende la Diuinidad, que à ti solo pertenece, y desagradece las mercedes que le has hecho? Respòndiole Dios: Hele alargado la vida, porque tiene dos calidades que tienen los Fieles: la vna es la dádiua, y la otra la modestia. Auiendo resuelto este Aman de cabar el nauillo de Serdus en Egipto; vino

la gente de todas las comarcas a suplicarle, diciendo; conduxga este nauillo à nueſtra tierra, y le dieron vna gran cantidad de dineros por eſte eſecto, y èl hizo aquel nauillo con tal diſpoſicion, y manera, que primero corria àzia Levante a vna Villa, y despues ſe torcia, y corria àzia Poniente à otra Villa, y de la miſma manera corria àzia Norte, y Mediodia, y ſu agua cubria, y regaua todas las partes, y fertilizaua la tierra generalmente, y los vezinos de todas las comarcas ſe aprouecharon, y conſiguieron ſu intento; y èl por eſte nauillo de Serduus juntò caſi cien mil ducados de oro, y trayendolos à Faraon, le dixo como los auia adquirido. Faraon le dixo: Ay de ti Aman, el Rey deue tener laſtima de vaſſallos que ſon ſus ſieruos, y no deue codiciar ſus bienes; anda luego, y buelue todo lo que has tomado à los labradores, dando à cada vno lo que es ſuyo, y Aman lo hizo como ſe lo mandò. En ſuma eſte Velid hijo de Maſaab, reynò quinientos años en Egipto, y al fin ſu arrogancia, y ſoberuia llegò à tanto, que pretendiò ſer Dios, como ſe refiere en la Eſcritura. En ſu tiempo los Egipcios, que ſe llamauan Gitanos, oprimian grandemente à los Iſraelitas, que ſon hijos del Patriarca Iacob, y quando vinieron con èl à Egipto, eran nouenta y tres perſonas entre los hombres, y mugeres, y ſegun otra hiſtoria ſetenta y vna perſonas; y habitando en Egipto haſta el tiempo de eſte Velid, hijo de Maſaab, ſe multiplicaron tanto, que eran algunos cien mil dellos, y todos eran fieles, y oprimiendolos los Egipcios, à los que eran varones los tenian por eſclauos, y à las hembras por eſclauas; y ſi hablaban vna palabra, los aporreauan, y mataban ſin culpa. Al fin Dios embiò al Profeta Moyſes, para que llamaffe a Faraon à la Fè, y le prohibieſſe que no oprimieſſe a los hijos de Iſrael, cuya hiſtoria es celebre en la Eſcritura; y èl no queriendo ſe conuertir à la Fè, ſe rebelò, y finalmente Dios le anegò en la mar con todo ſu pueblo, y paſò en eſta manera: Quando Dios quiſo caſtigar à Faraon, y a ſu Pueblo, y anegarlos en la mar, llamó primero al Profeta Moyſes, y le mandò, que facaſſe los hijos de Iſrael de Egipto, y que huyeſſen de Faraon; y el dia que ſe ſalieron de Egipto (ſegun lo dizen algunos) eran ſeiscientos y ſetenta mil, y ſetenta Varones idoneos para pelear, no contando à los que tenian menos de veinte años, por ſer pequeños, ni a los que tenian mas de ſeſenta años, por ſer viejos: y el miſmo Profeta Moyſes iba delante dellos. Quando Faraon oyò que ſe auian huido, ſaliò tras ellos à perſeguirlos, y ſalieron con èl mas de veinte vezes cien mil hombres, Nobles Soldados, y Proceres de Egipto, y no dexando en èl ningun Varon, excepto las mugeres, muchachos, y eſclauos, los

lleuò todos conſigo, y andando con eſte inmenſo Exercito en ſeguimiento de los Iſraelitas, llegò à vn lugar de Egipto, que ſe llama aora Suuis, y alli le anegò Dios en el mar Bermejo à èl, y à todo ſu Pueblo, y Exercito referido, librando à los hijos de Iſrael de ſus manos. Despues el Profeta Moyſes ſe fue al monte Tabor para orar, y luego ſucedìò la diſcordia entre los hijos de Iſrael, y las otras coſas que ſe refieren en ſu lugar por extenſo.

Cap. 5. La vida, y hechos de la Reyna Duluca.

Despues de Velid ſucedìò Duluca la Vieja, y porque entonces auia quedado todo Egipto deſpoblado, y vacio de Varones, ſe alterò grandemente el eſtado de los que ſe quedaron en èl, y temiendo las matronas Egipcias, que no ſe leuantaffe algun eſclauo, ò criado con el Reyno, ſe juntaron en vn lugar, y hizieron el Conſejo en materia del Reyno; y finalmente acordaron de hazer por Reyna à Duluca, hija de Sia, que era Egipciana, y de gran linage, y muger mayor, que auia viſto, y experimentado muchas coſas del mundo; y porque tenia 160. años, era celebre con el nombre de Duluca la Vieja. Algunos la llaman Duluca, hija de Secaan. Refiereſe, que quando ſe hizo Reyna de Egipto, ſe rezelò de los Reyes comarcanos, y cogiò dentro de vna muralla todas las Ciudades, Villas, Lugares, prados, ſembrados, campos, y montes de Egipto, y haziendo vna cerca al rededor del Reyno, le tomò dentro de vna pared fuerte, y cortando vn foſſo al rededor della introduxo el agua en èl, y labrò vnas grandes torres, q̄ diſtauan tres millas la vna de la otra, para tener ſoldados, y armas en ellas, y otras torres pequeñas, que diſtauan vna milla la vna de la otra, y en cada vna dellas puſo las guardas fieles, ſeñalandoles ſu ſueldo; y eſtos guardauan el Reyno por todas las partes al rededor, y quando veian que algun eſtraño venia de vna parte, tañian las campanas por todas las partes, y dauan auiso los vnos à los otros, y de qualquiera parte que fueſſe, dentro de vna hora traſpaſſauan el auiso a ella, y eſta muralla la labrò en ſeis meſes, cuyos raſtros todavia duran en la Prouincia de Said, yes celebre aora cõ el nombre de Duluca la Vieja. Mucriſi refiere en vn original eſcrito de ſu mano, de auer oido de la boca de vn hombre muy viejo, que ſe llamaua Muhamed, hijo de Maſud, que mirando vn dia con algunos compañeros la muralla de la vieja en la Prouincia de

Said, arrancò vno dellos vn ladrillo de la muralla, y vièdo que no se parecia à los ladrillos deste tiempo, y que era muy grande, y grueso, le tomaron de mano en mano, y cada vno le mirò, y admirò, y mientras le raspassauan de vna mano à otra, casualmente vno dellos le dexò caer en el suelo, y hendiendose salio fuera vna haba muy grande, que no tenia comparacion con la haba deste tiempo, y marauillandose tambien della, le quitaron el pellejo, y vieron que por dentro estaua sana, y buena, como si fuera recién cogida de su llanta, sin pudrirse, ni consumirse, y despedazandola, cada vno comio vn pedazo della, y no se auia mudado, ni alterado su sabor nada. El uso de los bienes es marauilloso, pues aquella haba estuuò algunos mil años guardada dentro de aquel ladrillo para ellos, fiando cada vno su destino. Auendose Duluca hecho Reyna de Egipto, las mugeres Egipcias no pudiendo estar sin maridos, con su licencia vnas se casaron con sus esclauos libertandolos, y otras con sus criados que las seruian; pero con tal pacto, y concierto lo hizieron, que los maridos no pudiesen disponer de cosa alguna sin consentimiento dellas, y que estuuiessen sujetos, y obedientes à sus ordenes, y mandatos; y como fueron sus criados de antes, assi lo fuesen despues, sin desdeñarse. Dizen q̄ en este tiempo tambien los Egipcios estàn sujetos à sus mugeres, y no las pueden sujetar de ninguna manera, por auerse quedado este abuso desde entonces; y esta costumbre se ha establecido, y arraigado de tal manera, que no se puede quitar, ni desarraigarse por ningun modo. Esta Duluca la Vieja era Maestra de encantos, y magias, y auia labrado vn Burbo en Egipto, donde auia formado las figuras de los que venian à Egipto por tierra; assi de sus personas, como de sus cauallos, camellos, mulas, y otros animales, y tambien de los que venian por mar; assi de sus personas, como de sus Galeones, Galeras, Fragatas, y otros generos de Nauios; y con vn encanto que hizo auia atado todas aquellas figuras, segun los mouimientos celestiales, de manera que si venia el Exercito por tierra, ò la Armada por mar, al instante aquellas figuras que estauan formadas à su semejança en aquel Burbo, se mouian à aquella parte, por la qual venia el enemigo; y assi sabian de que parte venia el enemigo contra ellos; y luego hazian vna cosa à aquellas figuras de sus personas, caualgaduras, y Nauios, que estauan en aquel Burbo, y aquella misma cosa venia, y se pegaua à aquel Exercito, ò Armada, y primero de llegar à Egipto todos se morian por el camino. Por exemplo, si en esta parte cegauan los ojos à las figuras de los hombres, y caualgaduras de aquel Exercito,

*Burbo,
Colisco.*

to, ò si agujereauan las figuras de los Nauios de la Armada, con alguna cosa en la otra parte, se cegauan los ojos de los hombres, y animales, y se agujereauan sus Nauios, y anegauan; y en esta manera perdian, y acabauan à sus enemigos. En suma, qualquiera genero de males que hazian à aquellas figuras, los mismos males llegauan à los enemigos que venian con el Exercito, ò Armada por el camino. Algunos dicen, que Duluca misma no ha hecho este Burbo; sino vna Maga vieja, que se llamaua Tedora, y era vna Maga muy estimada, y en el tiempo de Faraon muy honrada, y respetada, à la qual embiò vn recado Duluca, diziendole: Por auer quedado nuestro Reyno sin varones, los enemigos acometen; por lo qual esta Maga labrò el referido Burbo de piedra en medio de la Ciudad de Menfis, en la manera referida, y le hizo quatro puertas en quatro esquinas; con lo qual los enemigos no podian llegar de ninguna parte, y despues auisò à Duluca, diziendo: Os he hecho vna obra de tal manera, que no podrá el enemigo entrar en Egipto de ninguna parte, y los que vinieren se perderan todos; y assi no necesitais mas de varones, ni de murallas: y con efecto, conspirando los enemigos de muchas partes contra Egipto, y algunos Reyes, dixeron: Aora las mugeres mandan en Egipto, por no auer quedado varon entre ellas, vinieron con su Exercito contra Egipto; pero luego que se supo en esta parte, acudieron à los encantos, y hechizos que estauan en aquel Burbo, y haziendo alli lo que està declarado, los encantos obraron, y consumieron à todos aquellos Exercitos de la manera referida; con que divulgandose la nueva de aquel Burbo entre los Reyes del mundo, quitaron la mano de codiciar, y maquinarse à Egipto, y despues ninguno se atreuì de inuadirle por la mar; y los Filósofos antiguos, y modernos, no han puesto duda en este negocio, deribando de los secretos, y milagros de la naturaleza, y de la propiedad, y virtud que Dios ha puesto en los animales, piedras, arboles, y yervas, cuyas operaciones son ciertas, y ellos lo hazian mirando à los mouimientos, y tiempos de la esfera Celestial; y tambien puede ser que lo hazian por el arte Magica; y los hechizos de Duluca son notorios, y en materia de lo referido, no tienen duda alguna los Egipcios, y la mayor parte de sus Doctores han escrito estas cosas en los Anales de Egipto, y no lo niegan; y assi lo que tengo yo escrito de las cosas de Egipto, lo he referido de la boca dellos. En suma, aquella vieja con su buen consejo, y gouierno, defendiò à Egipto contra sus enemigos veinte años enteros en la manera referida, hasta que creciò Dercun, hijo de Barlus, q̄ era pequeño.

Cap. 57. La vida, y hechos del Rey Dercun, y de los otros sucesiuamente.

A La Reyna Duluca sucediò Dercun, hijo de Batlus; el qual luego que llegó à la edad competente los Grandes, y Proceres del Reyno, le hizieron Rey de Egipto. Acabòse aqui el Reynado de los Amalequitas, y començò el de los Egipcios. Por el buen gouerno, y disposicion de Duluca la vieja, se conseruò el Reyno de Egipto tambien despues de ella, hasta que vino Nabucodonosor à la Casa Santa; y venciendo à los Israelitas, assolò, y destruyò su Reyno, y en el interin que passaron casi quatrocientos años el Reyno de Egipto no salió de la mano de los Egipcios, que siempre Imperaron en èl; y el primero de ellos ha sido este Dercun, hijo de Batlus, y despues del fueron los Reyes siguientes. Es à saber, Hurys, Lycas, Mirnya, Asmadus, Bulutys, Malvus, Menaquyl, y Beula. Este Beula es aquel Faraon que fue con el exercito de Egipto contra Roboam, hijo de Salomon, y assolò la Casa Santa, matando muchos Israelitas, y reynò ciento y veinte años enteros; y fue tan grande, y poderoso Rey, que despues del Gran Faraon, ninguno de los Faraones ha llegado al grado de su grandeza, y con progreso de tiempo se ensoberueciò, y desmandò grandemēte; y finalmente por la permission de Dios cayendo del cauallo se matò: pero en los libros de los Indios se contiene, que el que fue contra los Israelitas, y destruyò la Casa Santa en el tiempo de Roboan, ha sido Faraon Sifac. En suma despues de este Sifac vino Nabucodonosor, y assolò à Egipto, reynando Faraon el coxo; y en el interin que passaron mas de quatrocientos años, no se halla certidumbre quienes fueron los Reyes de Egipto; mas quando Nabucodonosor inuadiò à Egipto, entonces reynaua este Faraon coxo, que se llamaua Cumys. Quando Nabuco destruyò la Casa Santa, y dissipò los Israelitas, vn pueblo de los mismos se huyò, y vino à Egipto al Rey Cumys, el qual era poderoso, y tenia gran exercito, los acogió graciosamente; Nabuco sabiendo esto, le embiò vn auiso, y dixo: Hasme de remitir los Israelitas que se han ido de mi à ti, y si no lo hizieres, vendrè con mi exercito contra ti. A Cumys no se le dio nada, y no hizo caso dél, ni de sus palabras, antes dixo cōtra èl muchas injurias, lo que oyendo Nabuco se enojò, y disgustò por estremo, y vino con vn grande exercito contra èl. En esta parte Cumys teniendo auiso de lo que passaua, juntò su exercito lo
mas

mas que pudo, y salió à encontrarle, y topandose con èl por el camino, trabaron la pelea, y durò esta guerra, y pelea vn año entero entre ellos. Al fin Nabuco venció à Cumys, y destruyó su exercito, y prendiendole al instante le ahorcò, sin darle tiempo, ni lugar, y cauriuando à todos los Egipcios, sin dexar à ninguna persona en èl, y saqueandoles todas sus haziendas, le echò fuego, y le assolò todo; y en esta forma estuuò assolado quarenta años cabales, y en este tiempo crecia el Nilo, y por no auer quedado hombre para labrar la tierra, se desperdiciuaua inutilmente. Despues de quarenta años Nabucodonosor dio el Reyno de Egipto à los Israelitas, y nombrando à vno de ellos por Rey, le embiò allà, y así los Israelitas de nuevo poblaron à Egipto, teniendole por cuenta, y parte de Nabuco; y despues de aquel tiempo no boluiò Egipto a su primer lustre, y su estado anduuo terriorando, y con el curso del tiempo salió tambien del poder dellos, y cayò en la mano de los Reyes de Persia por algun tiempo, y el vno dellos fue Sergius, que en e. Cayro viejo edificò el Alcazar de Scemy; y tambien vno dellos es el Rey Tayst, en cuyo tiempo fue Socrates Filosofo; y despues destos hasta que vino Alexandro Macedonio, gouernaron à Egipto mucho tiempo los Virreyes de los Reyes Persas. Despues viniendo Alexandro Macedonio, vino en poder de los Reyes Macedonios; que señorearon à Caramauia, Sulcadria, Arabia, Alepe, Diarbeca, Babilonia, y à otros muchos Reynos. El padre deste Alexandro se llamaua Filipo, y residia en la Ciudad de Macedon, y à este Alexandro tambien le llamauan Alexandro Griego, el qual Imperaua, y mandaua à la mayor parte de los Reynos del mundo; y primeramente hizo jornada à Africa, y Egipto, y los ganó, y entòces edificò la famosa Ciudad de Alexandria por su Corte en Egipto; y dicen que demas desta edificò otras onze Ciudades, y à todas diò nombre de Alexandria, y boluendose de alli se fue contra Persia, y venciendo al Rey Dario (como es notorio) se apoderò de su Reyno, y de la mayor parte del Oriente; y matando a Dario, hizo jornada à la India, y se apoderò de Sin, que es el Reyno de la China, y boluendose de alli con deseo de llegar à Alexandria su Corte, y èdo por el camino murió, siendo de edad de 36 años, y en tan poco tiempo conquistò la mayor parte del Orbe. Era muy entendido, y prudente, y los mas de sus Consejeros eran Filosofos, Aristoteles Filosofo era su Maestro, y Consejero, y Eresto Filosofo era tambien su Cōsejero; y así con el consejo destos Sabios Macedonios, y Doctores de aquel tiempo, se apoderò de muchos Reynos en poco tiempo, lo que no ha hecho ningun Rey. Quando murió

ofrecieron el Reyno à su hijo, y no le quiso acetar, diziendo: Este mundo no se ha quedado à mi padre con tantos dares, y tomares, tampoco se quedará à mi, y escogió vn rincón priuado sobre el Reyno del múdo, y prefirió la pobreza à la riqueza: y así los Reynos de Alexandro vinieron à caer en manos de los estraños, y à cada su Reyno ocupò vn pueblo por fuerça de armas; pero el Reyno de Egipto entonces vino en poder de Tolomeo, que en lēgua Macedonica significa Valeroso, y era vno de los señores Macedonios. Estos Tolomeos despues de Alexandro señorearon à todo Egipto, y parte de Ioria, y Africa, y segun algunos dizen, fueron treze de ellos, que sucesiuamente fueron Reyes de Egipto, y todo el tiempo de su reynado, fueron 275 años. Despues de ellos vino Egipto en poder de los Cesares Romanos, de quienes se hará mēcion preta; y el primero de aquellos Tolomeos fue el Rey Sifus, hijo de Am, que tenia renombre de Safati, y reynò 20 años en Egipto. El segundo fue Filarfus, que significa en su lengua, amator del hermano, y reynò 38 años, y este es aquel Tolomeo que hizo traduzir de la lengua Hebraica en Macedonica el Testamento Viejo, y luego que se hizo Rey soltó todos los Israelitas que hallò presos en la carcel. El tercero se llamó Vraxitus, y reynò 20 años en Egipto. El quarto se llamó Caliubtur, que significa en lengua Ionica, amator de madre, y reynò diez años. El quinto se llamó Acuaquius, y reynò 24 años. El sexto fue Caliubtur, que quiere dezir en aquella lengua, amator de su madre, y reynò 35 años. El septimo fue Vraxitus, y reynò 29 años enteros. El octauo fue Sutayra, y reynò 16 años. El nouo fue Sidiritus, y reynò 9 años. El dezimo Tolomeo se llamó Isquenderus, y dizen que su madre era hija de vn Rey de Senz en Etiopia, y la primera noche que se acostò su padre con ella, sintió vn mal olor della, y mandò lauarla con agua de Sundurus, y por esso llamaron à su hijo Isquendurus, y reynò tres años. El vndezimo fue Filiducus, y reynò 8 años. El duodezimo se llamó Difufus, y reynò 29 años; y el dezimotercio, que fue el vltimo Tolomeo, ha sido vna Donzella que se llamaua Cleopatra, y era hija de vno de estos Tolomeos; pero no se sabe de qual, y era vna Señora muy entendida, y discreta, y reynò 22 años en Egipto, acabandose en ella el dominio de los Tolomeos. Despues de la muerte de Alexandro Macedonio 282 años al tiempo que reynaua esta Cleopatra, vino Cesar Augusto con su Exercito contra Egipto, el qual fue el primero que se llamó Cesar, porq̄ quando nació tortaron el vientre à su madre por donde nació, y le pusieron el renombre de Cesar, que quiere dezir en su lengua la corta-

dura, y despues quedò del que se llamassen los Emperadores Romanos Cesares, y como los Reyes Macedonios se llamauan Tolomeos, así estos se llamaron Cesares. En suma, el reperido Cesar Augusto en el dicho año se partió de la Ciudad de Roma su Corte, y vino con vn gran Exercito por tierra, y mar contra Egipto, y combatio con el Exercito Egipcio tres años continuos; y finalmente venció à la referida Cleopatra, derrotando muchas vezes su Exercito: entonces la Ciudad de Alexandria era la Corte de Egipto, y Cleopatra huyendo à ella cerrò las puertas de la Ciudad; y Cesar Augusto viniendo con su Exercito, y Armada, sitiò a Alexandria por mar, y tierra. Al fin viendo Cleopatra que Cesar la auia de vencer, y tomar à Alexandria, perdió todas sus esperanças, y por el zelo de no venir en mano de su enemigo se matò; pero de tal manera, que despues de muerta se vengò de su enemigo. Viendose, pues, desesperada hizo buscar, y traerla vna Serpiente de las mas venenosas que se hallassen en Egipto, que se llama la Reyna, y reponiendola en vn vaso, la guardò, y el vitimo dia de su vida mandò traerla vna cãtidad de yervas olorosas que trascendian; demanera que quien las veia, no podia dexar de no tomarlas, y olerlas, y eran flores, y yervas dignas para los Reyes, como son rosas, jazintos, jazmines, y otras flores odoríferas, y sentandose en su estrado, mandò traerla aquella Serpiente con su vaso, y destapandole echò sobre su cuerpo la Viuora; la qual al momento la mordió, y matò, y despues se entrò en las yervas que estauan junto à ella, y se escondió alli. Esto hizo Cleopatra quando Cesar Augusto entrò en Alexandria, y la tomó, y viniendo à Palacio desmontò del cauallo, y entrando en el aposento donde estaua Cleopatra la vio echada sobre su estrado, y pensando que era viua, se allegò à ella, y conocio que era muerta; y viendo junto à ella muchas yervas olorosas, y flores hermosas, alargò la mano para cozer algunas de ellas, segun el natural de los Reyes, que tienen el corazón claro, y puro, y sin dolo, y engaño, y saltando la Viuora que estaua dentro de las flores, le mordió en vn dedo à Cesar Augusto; luego llamaron à los Medicos, y hizieron mil remedios, y aunqueto murio de aquella picadura, sin embargo quedò tullido en vn lado, quedando espantado, y affombrado del pensamiento, y engaño de aquella muger. Dizen, que esta Cleopatra señoreaua, y mandaua tambien al Reyno de Macedonia, y que viniendo el Cesar por el camino dio buelta à Macedonia, y se la quitò; y entonces los Cesares Romanos empeçaron à dominar; y quando murió Cleopatra, se apoderaron de los Reynos

nos de Egipto, y Damasco, y de vna parte de Africa, y de todo lo que poseia ella: y como estauan los Israelitas, que viuian en Egipto, y Damasco, sujetos a los Tolomeos, asi estuuieron sujetos a este Cesar Augusto, el qual puso en la Casa Santa vn Caudillo Iudio, que se llamaua Herodes, por gouernador de ellos. El Profeta Iesu Christo (sobre el qual sea la Oracion, y Salutacion Diuina) nacio en el tiempo deste Cesar Augusto, el qual viuió en el mundo quarenta y tres años, quedando los Reynos de Egipto, y Damasco en poder de Cesares por algun tiempo. Despues al tiempo de Peruys, hijo de Hurmus, los Reyes de Persia venciendo a los Cesares Romanos, señorearon a Egipto, y Damasco diez y nueue años en compañía de Cesares, cobrádo la mitad del tributo los Cesares Romanos, y la otra mitad los Reyes de Persia. Despues los Cesares vencieron a los Reyes de Persia, y señorearon a todo Egipto, y Damasco absolutamente. En este tiempo el Legislador Muhamed estaua en Hudbia, y Eraclio Cesar en Constantinopla su Corte; y si bien era antes la Corte de Cesares la Ciudad de Roma, sin embargo Constantino Cesar (de quien se dirá abaxo) salió de Roma, y hizo su Corte en Constantinopla, que antes se llamaua Bisancio, llamandola con su nombre Constantinopla. El referido Eraclio entonces se partió de Constantinopla con vn numeroso exercito contra Egipto, y pasando por Alepo, tomó a Hama, y entró por Ioria, y tomó a Damasco, y despues ganó la Casa Santa; y por auerla destruido los Reyes de Persia, mandó restaurarla de nueuo: y de alli pasó a Egipto, y vino a Alexandria, donde prendió a vn principal Caudillo, que auian puesto alli los Reyes de Persia, y le mató, y librando a Egipto del poder de los Persas, puso en Alexandria vn Patriarca, que se llamaua Mecucas, y entregandole el gouerno de aquel Reyno, le dio absoluto poder, y le señaló todas las rentas de Egipto para defenderle, y guardarle de enemigos, que le infestauan; y así Alexandria fue mucho tiempo plaza de armas mientras Mecucas gouernó a Egipto: y el referido Legislador Muhamet le embió vn Embaxador, que se llamaua Hatib, hijo de Belica, para llamarle a su Religion. Quedando, pues, Egipto en poder de Cesares Romanos, los Griegos habitaron en él, que todos eran Christianos, hasta que Vmer Hatib Califa de Muhamed embió a Omer As con su exercito a Egipto, y le tomó de los Christianos, que le poseian, y así vino en poder de los Mahumeranos. Esta conquista sucedió en el año vigesimo de la Transmigracion del repetido Legislador Muhamed; y mientras Omer As gouernaua en Egipto, el exercito Mahumerano (cuyos Caudillos, y Capitanes eran los grã-

des Ministros de Mahumed en la mayor parte) tomó del poder de los infieles Persas las Prouincias de Malenderan, de German, de Saxistan, de Mecran, y otras muchas tierras, y Lugares. Despues los Reyes de Egipto fueron los diez Ministros del repetido Muhamed, hasta que vinieron los Califas de la Casa Peni-umme, y el primero fue Abdulax Ebiserx, hermano del Califa Osman, hijo de Affaan, y reynó onze años en Egipto, y en este tiempo tomó la Ciudad de Isfixar, y la Isla de Cipri, y Aferbayzan, y Isfixan, y a los Persas tomó la Ciudad de Hufen, Nisabay, Talican, Cerçan, Belx, Taxaristan, y otras tierras. En este tiempo murió el Rey de Persia, que se llamaua Iesdiferin, de la Casa Chisri. El repetido Abdulax Rey de Egipto, fue dos vezes contra los Arabes que eran infieles, y la primera vez conquistó toda la tierra del Africa, y se copuso con su Rey por 25. vezes cien mil ducados de oro, y la segunda vez ganó a toda Berberia; despues se fue contra Caramania, que se llamaua entonces Romania, y todos sus moradores eran Christianos, y auiendo tenido con ellos grandes debates, y combates, al cabo, y a la postre los venció, y los hizo sus tributarios. Despues de este Abdulax reynaron en Egipto los nueue Ministros de Mahumed, cuyos nombres son los siguientes. Mahumed, hijo de Ebubequir, Cais hijo de Ebusad, Atcbe hijo de Sufan, A cabe hijo de Ebimir, Mufelime hijo de Muxaled, Sead hijo de Yesir, Abdirahman hijo de Hizdem, y Omer hijo de As; y lo que cada vno obró en el tiempo de su reynado se halla con distinción declarado en los Anales de Egipto. Despues dellos vinieron los Califas de la Casa Vmmie, y el primero destos fue Rey de Egipto Omer, hijo de Abdilasis hijo de Meruan, y en el año 65. de la transmigracion de Mahumed se hizo Rey, y reynó 20. años en Egipto, y desta Casa Vmmie, reynaron en Egipto 19. Reyes, fuera de Abdilasis, hijo de Meruan, hasta el año 132. de la dicha transmigracion, y despues se acabó el Señorío de la Casa Meruan, y Abdilasis, hijo de Meruan, fue Rey de Egipto en el año 65. de la dicha transmigracion, y su hermano Abdilmelic era Califa en Damasco, y por esso nadie se atreuia a molestarle, ni inquietarle, y reynó 20. años. Tambien él mismo era por sí muy liberal, y dadiuoso, y gran justiciero, y muy docto, y eloquente, y cumplido Rey; y en el mismo año que se hizo Rey, su hermano mayor el repetido Abdilmelic Califa, labró en Ierusalen la Cupula de Saxara, y la Mezquita llamada Afay; y en este tiempo tambien labró la gran Casa de Mecca para los peregrinos, y acabandose el Señorío de la Casa Meruan, empezó el dominio de la Casa Abbas; y el año 133. de la dicha transmigracion, fue Rey de

Egipto Salix hijo de Hali, hijo de Abdulax, hijo de Abbas, y fue el primer Rey de la Casa Abbas. Despues vinieron los Reyes de la Casa Abid, que son celebres con el apellido de Fatimios, y descendiendo de los Reyes de Persia, y señorearon a Egipto 90. personas para ellos, y parte sus Virreyes, hasta el año 358. de la transmigracion de Muhamed, y el ultimo fue Cafur Abisino Eunuco, el qual era celebre con el nombre de Cafur Ixfidi; y siendo vn esclauo Abisino, le comprò el Rey Muhamed, hijo de Tufax, por 18. ducados de oro de vn Egipcio, y con su habilidad, y virtud sobrepujando à los demas esclauos, se adelantò tanto, que con el progreso de tiempo se hizo vno de los principales Ministros del Rey. Tenia buen entendimiento, y consejo, y despues del repetido su señor, siruiò à sus hijos, y era muy piadoso, indulgencioso, y dadiuoso; y al fin su bondad, è integridad le hizo Rey de Egipto, y ningun Eunuco ha subido a su grado, excepto Munus Muzaféri, que siendo Eunuco, como este, le hizo Rey de Babilonia. Se refiere de la clemencia, y liberalidad deste Cafur, que vn dia predicando vn Predicador en el pulpito, dixo a la gente: Mirad como Dios castiga el mundo en este tiempo, pues ha dado el gouerno del mundo en mano de dos faltos, a vno en Babilonia, que es manco, y a otro en Egipto, que es Eunuco. Contaron estas palabras a Cafur, pensando que le auia de castigar, y vieron que en lugar de castigo le embio cien ducados de oro, con vn vestido honorífico, diciendo: Es cosa cierta, que si no fuese disgustado de mi, no dixera lo que ha dicho. Despues predicando en el mismo pulpito, dixo a la gente: De los descendientes de Cam tres hombres solos han sido buenos; el vno es Esopo Filosofo, el otro Bilal Abisino, y el tercero Cafur Ixfidi. Tambien vno de los Prelados de Egipto refiere assi: Fuimos vn dia a passarnos con Cafur à cauallo, y auia mōtado en vn cauallo inquieto, el qual saltando le cayò la varilla de la mano, y luego desmontando yo del cauallo la tomè, y se la di en la mano. El escusandose conmigo, això: Perdoneme por amor de Dios, yo nunca pensaua llegar a este puesto, que vn Prelado como tu, me haga vn semejante seruicio, y diciendo esto, le saltaron las lagrimas de los ojos. En suma boluendo del passeio, y llegando a la puerta de su Palacio, le saludamos, y nos boluimos. Despues vi vna cantidad de mulas, y cauallos enjaezados, y aliñados ricamente que embio tras mi, y presentandome los, dixeron: El Rey te los embia. Hizimos la cuenta quanto valian, y hallamos q̄ valia mas de 15. mil escudos de oro. Tambien dizen, que este Cafur al principio fue esclauo del Rey Mahumed, hijo de Tufax, que fue Rey de Egipto, y descendiente de

de los Reyes de Persia. y que tenia renombre de Ixfidi, y que este renombre le pusieron por orden del Califa de Babilonia; y que este renombre de Ixfidi, de su principio de los Reyes de Persia firmamos. Este Mahumed hijo de Tufax, siendo Rey de Egipto, murio el año referido de 334. y le sucedio su hijo Ebu. Casum que tenia renombre de Engiur, y el Califa de Babilonia Mutibilax, le confirmò en el Reyno de Egipto; y este Cafur era su Valido, y de las rentas de Egipto gastaua por los gastos Reales quatrocientos mil escudos de oro al año, y lo demas lo guardaua; y por ser el Rey muchacho, y no podia gouernar el Reyno por si mismo, y por auer sido Cafur Ministro de su padre, y hombre entendido, lo hizo su Priuado, que gouernaua las cosas del Reyno, y muriendo tambien este Rey Ebu. Casum el año 339. de la transmigracion de Mahumed, le sucedio en el Reyno su hermano Hali, y el repetido Cafur fue su Consejero, y Priuado, como lo era de antes, gouernando, y disponiendo todos los negocios de la Republica. Al fin muriendo tambien este Hali el año 355. de la dicha transmigracion, el referido Cafur se hizo Rey en su lugar, tomando debaxo de su Cerro el Reyno de Egipto, Damasco, y Meca; y si bien la fortuna le mostrò la cara de la grãdeza, sin embargo no le durò la vida, porque solos dos años, y quatro meses Reynò, muriendo el año 357. Iuntaronse los Egipcios, y hizieron por Rey à Ahmed hijo del referido Hali, hijo de Mahumed, hijo de Tufax, el qual era moço de 22. años. Aun no auian pasado algunos meses de su Reynado, quando vino de la Africa vn Caudillo, llamado Gouxer Caid, con vn poderoso Exercito, y le quitò el Reyno.

Cap. 58. La vida, y hechos del Rey Meas, hijo de Mansuur.

Quando murio el referido Cafur, como està dicho, los Egipcios hizieron Rey al referido Ahmed, el qual no era habil, ni bastante para reynar, y por ser el gouerno del Reyno vn negocio graue, y cuidadoso, no pudo cumplir con el, y tambien su venida fue desastrada, porque luego que se hizo Rey hubo gran carestia en el Reyno, y se alterò el estado de la Republica por diferentes caminos; y no auia ninguno de los Gouernadores a quien pudiesse recurrir el Pueblo para que le gouernasse, y amparase; y assi el Reyno estava en toda confusion, y desorden, lo qual divulgandose, llegò a los oidos de los Reyes circunueziños. Auia en

Africa vn Rey que se llamaua Meas, hijo de Mansur, del linage de los Reyes de la Caía Abid, que eran celebres con el renombre de Califas Fatimios, y eran todos Herejes. Este Meas entendiendo lo que passaua en Egipto, le pareció su conquista fácil, y codiciando el Reyno de Egipto, hizo las preuenciones necesarias para embiar su Exercito contra èl; y tenia vn grã Caudillo, que se llamaua Geuxer Caid, que auia sido esclauo de su padre, y Griego de nacion, y era muy entendido, y valiente; y dandole vn Exercito de 100j. soldados, bien monrados, y armados, le embio a Egipto, para conquistarle para èl; el qual Caudillo, y General llegó a Egipto el año 358. de la transmigracion de Mahumed, reynando en èl el referido Ahmed; y porque los soldados, y Caudillos que auian quedado del tiempo del Rey Casur, desconfiauan de su Rey, se huyeron, y desampararon a Egipto, y la fortuna fauoreciendo a Geuxer Caid, hallò buena ocasion, y ganò a Egipto, sin cõtrafsto, ni trabajo, apoderandose de todos los tesoros en nombre del Rey Meas su señor, que le auia embiado; y por ser Meas Hereje, mandò a los Sacerdotes que celebrassen en las Mezquitas de Egipto, segun el rito de su Rey. Despues començò à edificar la Ciudad de Caxira cerca de Menfis, y tambien dos Alcaçares, y vna Mezquita, que se hallan aora en el Grã Cayro (como se dirà abaxo con particularidad queriendolo Dios) y remitiendo a Meas vna carta congratulatoria, le auisò de la conquista de Egipto, y le persuadiò à que viniessè allà; el qual oyendo esta buena nueua se alegrò grandemente, y partiendose de la Africa el año 361. de Mahumed, llegó a Alexandria de Egipto en el año 362. los Proceres de Egipto le encontraron, y acompañaron hasta la Ciudad de Alexandria, donde se aloxò, y haziendo vn gran ayuntamiento, conforme su costumbre, dixo vna elegantissima oracion al Pueblo, y despues de auer estado algunos dias en Alexandria, y visto sus grandezas dentro, y fuera della, se fue al Cayro, y se aloxò en el Alcaçar que le fabricò Geuxer Caid, y aora està en medio de la Ciudad, y es celebre. El dia siguiente dio Audiencia publica, y la primera causa que vino delante del, fue la de la viuda del referido Casur Afidi, la qual le diò vn memorial, y se le quexò, diziendo: He dado vn vestido guarnecido de joyas à vn Iudio Platero para guardarmelo, y aora que me vé sin señorío me lo niega, y no me lo quiere dar. El Rey mandò traer el Iudio, y le preguntò por el vestido, y el negandose lo, mandò buscarle en su casa, y buscandole, le hallaron le auia puesto en vn canyaro, y enterrado dentro de ella, y le sacaron, y lleuaron al Rey, y èl le diò à aquella Matrona, mandando a justiciar al Iudio. La Matrona to-

Caxira,
Cayro.

man-

mando el vestido se fue al Rey, y se le presentò; pero èl no quiso tomarle, boluiendose lo à ella. Los Christianos, y los Mahumetanos que estauan en la Audiencia, aplaudieron esta accion todos y alabaron la buena justicia del Rey. Auiendo Meas visto a Egipto, y parado en el Cayro, no passò mucho tiempo, quando vino vn Rey comarcano, que se llamaua Hasan Carramti, cõ vn gran Exercito cõtra èl. Auia en el Reyno de Damasco vn Principe Arabe, q se llamaua Hufan Tay, el qual con el Exercito Arabico que tenia consigo, se juntò con el referido Rey Hasan, y se encaminaron entrambos para quitar el Reyno de Egipto a Meas; el qual estando informado del negocio que passaua, y no pareciendole arriesgar su Exercito, vsò de engaño, y embio secretamente vn Embaxador al referido Principe Arabe, y le prometio 100j. ducados de oro de contado, si desamparaua, y dexaua a Hasan Carramti; y èl viendose en ello, le respondió por el mismo Embaxador, diziendo: Traeme luego el oro que dizes, y ven sin rezelò alguno contra nosorros, que encontrandose los dos Exercitos el vno con el otro, al instante yo passarè con el mio al tuyo; Meas le remitió luego los 100j. ducados de oro, pero hizole vn engaño, y fue, que la mayor parte del oro que embio eran falsos, labrados de cobre sobredorado, y poniendolos al hondo de los talegos, puso por encima vna cantidad de oro, y despues sin tardar, ni parar, se fue èl mismo tras el oro, y encontró a su enemigo, y viniendo a las manos los dos Exercitos escaramuzaron, y chocaron vn rato; al fin el Principe Hufan fingiendo (como lo auia prometido) de ser derrotado, se huyò con sus Arabes Damascenos. Despues que estos se huyeron, y derramaron, se enflaqueciò el Exercito de Carramti, y el de Meas se alentò, y acometiendole a los enemigos, los desbaratò, y dissipò; y matando la mayor parte dellos, pocos se escaparon. Despues se bolvió Meas sano, y rico de despojos al Cayro, y establecio su Imperio como de antes, y acomodandose en Egipto, se hizo vn grande, y poderoso Rey; y en este tiempo empeçò el reynado de los Fatimios en Egipto. Declararemos abaxo la vida, y las hazañas de los hijos deste Meas, que sucesiuamente fueron Reyes de Egipto. A estos Reyes los llaman Califas Fatimios, porque este Meas pretendia ser descendiente de Husein, hijo de Hali, que fue successor de Mahumed el Legislador, lo qual aprueban algunos, y los otros refutan, diziendo que fue hijo de vn Nestorio, llamado Deylaan, y los otros dicen que es cierto lo primero, y por esso son celebres con el apellido de Fatimios. En suma, Meas reynò, y gouernò en Egipto hasta el año 364. de Mahumed, que fue vn año antes que mu-

ries-

rielle. Tenia vn Astrologo perfecto, y le auia probado muchas vezes su ciencia, sin auer hallado ningun error en ella, el qual dixo à Meas: En este año se vé vn daño que te amenaza, y vna hora men- guada para ti, hasta que passè aquella hora, te has de esconder del Pueblo, y no has de estar sobre la haz de la tierra: y mandò cõforme el consejo del Astrologo, labrarle vna bobeda debaxo de tierra, y quando huuo de entrar en ella, llamó à todos sus Ministros, y Consejeros, y les encomendò a vn hijo que tenia, que se llamaua Nufaar, y poniendole apellido de Grande, le encomendò el Reyno, con consentimiento, y parecer dellos hasta que saliesse èl de la bobeda. Despues entrando dentro della estuuò alli vn año, sin que nadie supiesse donde estaua, excepto sus Consejeros. Cuentase que despues de auerse escondido, cayò vna gran necedad entre su Exer- cito, y fue, que todos los Arabes que iban por Egipto a cauallo, en viendo a vna nube que bolaua por el Cielo, luego se apeauan del cauallo, y la saludauan, y adorauan, creyendo que Meas su Rey es- taua en ella. En suma, Meas estuuò en aquella bobeda vn año, y en el de 365 salio fuera della, y mostrandose al Pueblo, hizo sus Cõ- sejos, y dio sus Audiencias como de antes; y pñsando de auer anu- lao al hado con su consejo, se aplicò al gouerno del Reyno, sin miedo; pero la muerte le sobrevino de improuiso, y murió en el fin de aquel año. Este fue el daño que le dixo el Astrologo, y cayò so- bre èl, y el decreto que estaua escrito en su frente, y la flecha fatal, que le quitò la vida, no aprouechandole nada èl escudo de su con- sejo. Despues que se partio del Africa, y entrò en Egipto, viuidò so- los dos años, y siete meses, y reynò en entrambos Reynos casi 23. años, y murió de 45. años. Ha sido muy docto, excelente, cumpli- do, y dadinoso Rey, y renia la conciencia buena para con sus vas- fallos; y era justo, piadoso, y poderoso, y inclinado à la Astrologia, que aprendiò de los Astrologos con perfeccion. En todos los Rey- nos de Africa, de Egipto, de Damasco, y de entrambas Casas San- tas; y en vna parte del Reyno de Babilonia, se leian la oracion en su nombre, y las monedas se acuñauan con su cuño; solo vna falta tuuo, que fue Hereje: con tanto entendimiento, ciencia, y exce- lencia que tuuo, Dios no le guiò al camino de la Fè; y por auer Geu- xer Caid su General edificado la Ciudad de Caxira à su nom- bre, entronces el Cayro se llamaua Caxira de Meas,

y ahora tambien suelen llamar-

la así.

Cap.

Cap. 59. La vida, y hechos del Rey Nufaar.

A Meas sucediò Nufaar su hijo, que fue vno de los mejores Ca- liffas de la Casa Farimia: era muy benigno, y valiente de su natural, y muy misericordioso, y compassiuo para con los vassallos. Oia de buena gana la razon, y se ajustaua a ella: con todo esto dizen, que en el tiempo de su reynado hizo vna cosa muy fea, è indigna, y fue, que hizo à vn Christiano, que se llamaua Isa, hijo de Nestorio, y à vn Iudio que se llamaua Iayfa, por sus Cõsejeros, con lo qual los Iudios, y los Christianos hallaron gran honra, y poder en su tiempo, y sobrepujaron à los Mahumetanos, hasta que vna Matrona vn dia le dio vn memorial, diciendo: Por aquel Dios que ha hecho a los Christianos, y a los Iudios poderosos, y honra- dos, a estos por su Iayfa, y a aquellos por su Isa Nestorio, y a los Mahumetanos pobres, y viles, por ti hazme justicia. Quando leyò el memorial desta Matrona, no se ofendio de la palabradverdadera, por ser justo, y de buena conciencia, y razonable, y sin dezir nada èl à ella, mandò prender entrambos Consejeros, y tomando de cada vno dellos trecientos mil ducados de oro, les quitò el officio que tenian; y despues de auer tenido el Reyno, y el Califato de su padre 20. años, murió en el año de 386. de la transmigracion de Mahumed, siendo de 42. años.

Cap. 60. La vida, y hechos del Rey Iaqueim.

D Espues de Nufaar sucediò Iaqueim Biemrilax su hijo, que fue vn gran tirano, y el mas cruel hombre del mundo, y despues de Faraon, no auia venido otro tirano semejante a èl; y tã- bien pretendiò la Diuinidad, y en su tiempo mandò a los vassallos Mahumetanos, que todos los Viernes, quando el Sacerdote hizies- se mencion de su nombre del, se leuantassen en pie todos, sin que- darse vno sentado para venerar, y reuerenciar su nombre, y esta detestable cosa hizo en todos los Reynos, y aun en las mismas Ca- sas Santas; y esta orden en especial excedian los Egipcios natura- les, porque quando se mencionaua su nombre, no solo que estauan en pie, mas postrandose por el suelo, le adorauan, y a mas desto to- dos los vassallos, y los estrangeros, le adorauan dentro, y fuera de las Mezquitas. Era en sumo grado, obstinado, y cruel, y no tenia constancia, ni firmeza en sus palabras, ni obras. Vna vez hazia de-

xxi-

de rribar las Iglesias de los Christianos en Egipto, y otra vez leuarrarlas, y vn vez hazia borrar las Imagenes en las Iglesias, y otra vez pintarlas. Vna vez fabricaua los Colegios para los Estudiantes, y otra vez los derribaua, y no siendo licites (segun la ley) fabricar de nuevo las Iglesias Christianas entre los Mahumeranos, y no auendolo permitido ningun Rey en su tiempo, èl hizo fabricarlas contra la ley, dando licencia a los Christianos para ello. A mas de esto auia mandado por el pregon, que los Ciudadanos cerrassen de dia las tiendas, en las calles, plaças, y mercados, y que de noche las abriessen, y que de dia no huiesse trato, ni comercio entre la gente; y esta pragmática la hizo guardar mucho tiempo, hasta que vn dia yendo por la Ciudad, passò por la tienda de vn Carpintero viejo, y vio que tenia abierta su tienda, y trabajaua su oficio, y parando alli, le dixo: Por qué trabajas, no lo tengo prohibido? El Carpintero era hombre sagaz, y agudo, le dixo: Señor, antes quando se trabajaua de dia, la gente trabajaua de noche las cosas de la noche. Aora yo en conformidad de la pragmática trabajo de noche las cosas ordinarias, y esto que hago es cosa de la noche. Agradandole la respueita del viejo, sonriose, y despues quitò aquella pragmática, dando licencia a la gente para abrir las plaças, y mercados de dia como de antes. A mas desto èl mismo en persona hazia oficio de fiel dentro de la Ciudad, y tenia vn borrico, y no montaua otro que en èl, y rodeaua continuamente las calles en èl; y à qualquier vendedor que hallaua, que auia dado menos, ò tomado mas de su postura, luego mandaua a vn esclauo, que se llamaua Mesud, y siempre iba con èl, para que le castigasse con vnos atrozes, è indezibles castigos; y lo mas de lo que hazia, y dezia, era disparate: y hizo echar vna pragmática, que las mugeres no salgan fuera de casa, mostrandole a la gente desde los balcones; y guardillas de los desuanes, y que los Chapineros no las hiziesen los chapines, y que las mugeres no fuesen a los baños, y matò à muchas de las que fueron contra su pragmática, derribando el baño sobre ellas. En Egipto se halla vna yerva que se parece à la espinaca, y se llama Melaxaya, y la comen los Egipcios por cosa regalada; y si vn amigo combidando al otro no le diessè a comer de aquella yerva, no fuera cumplido el banquete, la prohibiò tambien a ella, y mandò que no se guisasse, ni comiesse, y assi ninguno la comia. En suma, las impertinencias, y linandades de Iaquim eran sin fin; por lo qual el Pueblo le odiaua, y aborrecia; y si pudiera se derramara, y huyera del, y de su tirania: y muchas vezes le dieron el memorial, diciendo muchas injurias à èl, y à su padre, y abuelo, y era tan grande,

de, y excessiuo el odio que le tenian, que vnos bellacos vn dia hizieron vna muger de carton, calçandola, y vistiendola con el mismo trage que èl auia prohibido à las mugeres, y la pusieron sobre el camino por donde èl auia de passar, por darle vn pesar, y la pusieron en la mano vn memorial, en que estauan escritas, y declaradas sus faltas del. Estando, pues, aquella muger postiza sobre el passo con tal disposicion, como que queria quejar se, llegò à ella, y al primer mirar le pareciò que era muger verdadera, y alargando la mano, le tomò el memorial; pero viendola vestida con aquel trage que èl auia prohibido à las mugeres, se indignò grandemente, y mandò matarla luego. Despues que supo que era vna muger de carton postiza, y que los Ciudadanos la auian hecho para burlar le, se enojò grandemente, y se encendiò de ira, y saña, de tal manera, que no se pudo aplacar, ni mitigar; y mandò à los esclauos que ibaa con èl, y eran muchos, que pegassen fuego por diferentes partes à la Ciudad, la qual se encendiò, y empezaron à saquearla, y quitar por fuerça las haciendas, y las mugeres de los Ciudadanos, que llorauan, y pedian socorro del Cielo; mas no pudiendo hallar remedio à esta repentina desgracia, forçosamente acudieron à las armas, y empezaron à pelear con los esclauos, y durò esta sedicion, y pelea tres dias, y tres noches dentro de la Ciudad, y fue tan reñida, y sangrienta, que los arroyos de sangre lleuauan los cadatières por las calles, y peleando se pegò el fuego à las casas, y se hizo vn grandiosísimo incendio, y al fin se recogieron en las Mezquitas, y empezaron à suplicar à Dios, y alçando los ojos al Cielo, clamaron, y imploraron el socorro. Esta desdicha les sucediò por sus pecados, y assi hallaron lo que auian obrado, y merecido, castigandolos Dios por sus pecados. En suma la tercera parte de la Ciudad se quemò, y saqueò, y aquellos esclauos negros cometieron mil maldades, y abominaciones contra las mugeres Mahumeranas, y sus hijas; y los Mahumeranos forçosamente empezaron à comprar sus bienes dellos, y juntar los que se auian huido, y derramado. Este desastre les vino del Cielo; auia muchos inocentes entre ellos, que cayeron en el mal de los culpados, quemandose lo verde con lo seco juntamente: pero al fin se foflegò la riña, y se aplacò el fuego, retirandose cada vno à vn rincon, sin poder boluer en si en mucho tiempo. Despues que sucediò este caso llegò la tirania de Iaquim contra los Ciudadanos, que les hizo olvidar la Fè, y Religion, y èl cayò en tal infidelidad, que esta vez publicamente pretendiò la Diuinidad, y algunos ignorantes le dauan los atributos Diuinos, y èl oyendolos callaua; es à saber, quando le veran le saludauan, y aclama-

mauan, ò vnico, ò viuiente, ò inmortal, y èl oyendolo gustaua de ello; y al fin alargò su lengua contra su hermana, calumniádola de adultera, y deshonestá: y porque era vna señora muy zelosa de su honra, y reputacion, no pudo llevar este agrauio, y buscò ocasion de matarle. Tenia vnos criados actiuos, y diestros, y les encargò, que hallando ocasion acabassen con èl, y librasen al pueblo de sus daños. Sucedió en el año de quatrocientos y diez y siete de Mahamed, que vna noche Iaquim montò acauallo, y se fue solo al monte Mucatin (que es vn collado alto de piedras blancas, y pegado al Palacio) para mirar, y contemplar à las Estrellas; los esclauos de su hermana le estauan azechando, y llegando delante del le mataron, y cargando con su cuerpo, le enterraron en la casa de su hermana, sin que nadie supiesse lo que se hizo del, ni como murió, y con esta buena disposicion los Mahometanos se libraron, y allegaron de su tirania.

Cap. 61. La vida, y hechos del Rey Hali, del Rey Sead, del Rey Ahmed, y del Rey Mansuur.

A Iaquim sucedió Hali su hijo, que se llamó Ebulxaffen, y reynò diez y seis años en lugar de su padre, y no salió tal qual era èl. El Pueblo estaua contento, y agradecido de sus costumbres, porque en quanto pudo hizo justicia entre ellos, y al fin murió en el año de 427. de la Transmigracion de Mahumed. Sucedióle Sead su hijo, que se llamaua Ebulremim, y reynò mucho tiempo, y fue Rey sesenta años enteros despues de su padre, de fuerte que ninguno de los Reyes Mahometanos, que fueron antes, y despues del, reynò tanto tiempo como èl. Sucedió en los dias de su reynado algunas discordias en Egipto, que apenas se pudieron sossegar despues, como se dirá en el vltimo libro, queriendolo Dios, y al fin con tanta vida, y reynado murió en el año de 487. de Mahumed. Sucedióle Ahmed Ebulcassim su hijo. En el tiempo de este Rey Ahmed, y el año de 490. de Mahumed, salió de Constantinopla el exercito Italiano con el animo, è intento de quitar à los Mahometanos las plaças, y Ciudades de Soria, y primeramente tomaron à Antioquia. Despues en el año de 492. tomaron à Rama, y à Ierusalen; por lo qual el Rey Ahmed embió à su priuado con el exercito de Egipto contra ellos, y quando llegó à Aescalona, ya la auian tomado los Christianos. El exercito Italiano vino à encontrarle,

y èl peleò con èl, pero el Priuado no salió con la suya, antes perecieron muchos Mahometanos, y se perdieron muchos dineros, y despojos, y siendo derrotado se huyó, y llegando à la costa de mar entrò en vn nauio, y se vino huyendo à Egipto. En este tiempo murió el Rey Ahmed, siendo de veinte y siete años, y le quedó vn hijo de cinco años, que se llamaua Mansur Ebu Hali; su padre tuuo otro que se llamaua Efsal Bedrigemal (que quien fue este se dirá en el fin del libro.) Este Valido hizo à Mansur Rey en lugar de su padre, y fue tambien su Valido, el qual era muy entendido, y sagaz, y si bien hizo quanto pudo de su parte para enseñarle, y educarle, sin embargo por ser èl inepto, è indocil, no le aprouechò nada, y salió de muy mal natural, y el Pueblo no estaua contento del; y al fin en el año de 524. de Mahumed le mataron, y pasó así. Salió vn dia con pocos criados à passearse en las huertas, que entonces era vn lugar de recreacion del Cayro, diuidiendose el Nilo en dos partes junto al Cayro viejo, y andando algunas millas de camino, se buelue à juntar otra vez, y este intervalo de tierra haze vna espaciosa, y dilatada Isla, que está frontero del Cayro, y de antes estaua poblada, y llena de huertas, y jardines, semejantes al Paraíso; mas agora no ha quedado otra cosa della que el nombre, estando despoblada, y desierta casi toda, dudandose si ay en el Orbe otro lugar tan ameno, y idoneo para labrar, y cultivarle, como es este. En suma entonces era aquella Isla poblada, y famosa, y vn lugar de holgura, y recreacion; y quando el Rey salió della, estauanle azechando algunos hombres y saliendole al camino con las espadas desembaynadas, le mataron, y no quedó ningun hijo del. Tenia vn Ministro Armenio, que quiso hazer se Rey, y tres dias anduuo en ello, y al quarto le mataron tambien.

Cap. 62. La vida, y hechos del Rey Abdil Megid, y del Rey Ismail, y del Rey Isa, y del Rey Abdulax.

Sucedió à Mansur su primo, que se llamaua Abdil-Megid, y era descendiente de los Califas, y vn gran personage; el qual tenia vn Valido llamado Ebu Hali, que en su coraçon anhelaui, y aspiraua al Reyno, y si bien en apariencia tenia al Rey por tal, sin embargo reynaua èl con efecto, y no dexaua hablar al Rey a quien èl queria; y con el progreso de tiempo hizo traer los dine-

ros que estauan en la casa del Real tesoro a su casa. A mas desto hizo dezir las oraciones en las Mezquitas en su nombre, no quedando otra cosa al Rey, que el nombre vano, èl todo lo gouernaua, y mandaua. En fin, no pudiendole sufrir la soldadesca, le prendieron, y le mataron, con lo qual Abdil Megid se quedò absoluto Rey, corrigiendo las oraciones, y monedas en su nombre; y despues no quiso hazer, ni tener ningun Priuado, oyendo èl mismo, y despachando los negocios, asì publicos, como particulares de los Mahumetanos, y hasta que no sabia vna cosa, no daña credito a las palabras de otros, sabiendo que la condicion de los hombres està fundada sobre la embidia. Era gran justiciero, y no tenia ninguna lastima: à los malvados, ni perdonaua a los facinerosos, y el vltimo dia de los sediciosos, era la hora en que conocia, y descubria su sedicion. Con todo esto era gran disimulador para con el pueblo, sabia mucho, y se seruia de la ocasion; juntaua los dineros, y acudia a la ciencia Astronómica; pero de su complexion era muy flaco, y enfermizo, y padecia de mal de colica, que siempre le atormentaua, è inquietaua. En su tiempo auia vn gran Filosofo, è insigne Doctor, que se llamaua Sermax Dulami, el qual le labrò en vna hora favorable de las Estrellas, vn arambor compuesto de siete diferentes metales, que en tocandole qualquiera persona que tenia el mal de colica, al punto se le resoluió la ventosidad colica en el vientre, y se salia fuera, y así el paciente descansaua, y se librauá de aquel mal; y este arambor se quedò desde aquel tiempo en su Real Erario, hasta que Salaxidino, hijo de Eyub, descendiere de los Califas de la Casa, y familia Ieraad (de quien se dirà abaxo) fue Rey de Egipto: entonces accedió, que vn Curdio tomó aquel arambor en la mano delante del Rey, y no sabiendo lo que era, le tocò inadvertidamente, y luego salió del vna ventosidad contra su querer, y de corrido dio con el arambor en el suelo, con que se quebrò, y perdió su virtud, y operaciõ. En suma, tambien este Abdil Megid murió en el año de 544. de Mahumed, y le sucedio su hijo Ismail, en cuyo tiempo tomaron los Italianos a Afcalcona de los Mahumetanos, y entonces comenzó a declinar el Califato de los Farimios. Este Rey Ismail era dado a los juegos, y deleytes, y no cuidaua del Reyno, y lo mas del tiempo gastaua en vanidades, y sensualidades; y al fin le mataron por causa de vn muchacho en el año de 549. Succedióle Isa Ebucasum su hijo, el qual era aun niño de cinco años, y no reynò mucho, por que murió de onze años. El día que su padre murió sacaronle, y pusieronle en medio del pueblo para hazerle Rey, donde viendo que auian muerto a su padre, y los tíos, y que auia ríña, y pèdencia entre

tre los soldados, y el pueblo, se asustò de manera que recibió daño en el cerebro, y desde entonces hasta que murió estubo siempre enfermo de seso, y al fin murió. Succedióle Abdulax su primo, que tenia renombre de Asid, y fue el vltimo de los Califas de la familia Abid, que son celebres con el apellido de Fatimios, acabandose su reynado en èl; y despues deste Abdulax el Reyno de Egipto pasó a la otra nacion, como se dirà luego. Refieren algunos Historiadores, y dicen, que la palabra Asid en la lengua Arabiga, significa Cortador; lo que salio verdadero con marauilla, porque por este Asid se cortò, y acabò el Reyno de la Casa Abid, y dicen que los nombres, y renombres, la fuerça, y operacion buena, ò mala, y los Arabes hazen sus agueros, y auspicios por ellos; por exemplo tienen dicha con vn hombre que se llama Bescir, y con el otro que se llama Yesir, no la tienen, y es refran vulgar, y vsado, que el apellido, y renombre viene del Cielo. Refiere Ibuli Geigen en su historia así: He oido dezir de los Egipcios, que vno destes Califas Fatimios al principio de su reynado, dixo a vn Doctor: Ecriuanos en vn papel los apellidos, y titulos conuenientes a los Califas, para que a quien fuere Rey de entre nosotros le pongamos vno de aquellos apellidos; y aquel Doctor escriuió (como se lo dixo) algunos apellidos. Succediò que el vltimo apellido que escriuió era Asid, y al fin Asid fue el vltimo Califá de aquella Casa. Aqui se acaba la relacion de los Farimios, y despues dellos fueron los Reyes de Egipto de la nacion Curdia, y descendientes de Eyub, cuyas vidas, y obras se referiràn en este capitulo siguiente.

Cap. 63. Refieren se las cosas sucedidas en Egipto, despues que empearò à reynar los de la Casa Vmia, hasta que comenzaron à reynar en èl los Califas de Babilonia.

Quando mataron a Ismail Ebamansur, vno de los Reyes Fatimios, y le sucedió el referido Rey Isa Ebucasum, como se dixo arriba, se divulgò la nueva por los confines de Babilonia, que era entonces la Corte del Califato, como auian muerto al Rey de Egipto, y puesto en su lugar à vn niño de cinco años, por no tener otro mas idoneo, y mas à proposito, y que estaua la silla Real vacante. Entonces era el Califá de Babilonia Bilax. El Mufti vno de los Califas Abasios, el qual tenia vn Caudillo muy prin-

cipal, y estimado, que se llamaua Ahmed Sengi, con apellido de Melic-Nuridin; le dio vna cedula Real, y le concedio los Reynos de Egipto, y de Damasco, embiandole con vn numeroso Exercito para tomar aquellos Reynos, y guardarlos: Nuridin se fue con el Exercito, y litiò a Damasco, cuyo Rey se llamaua Mezdidin Tazizín, el qual cerrando las puertas de la Ciudad empeçò a defenderse, pero al fin viendo que no podia resistir, entregò la Ciudad a Nuridin, el qual tomando a Damasco, se fue ganando las demas Ciudades, y Plaças de aquel Reyno vna à vna, y porque entòces los Christianos Italianos poseian la mayor parte de la Soria, y Damasco, y los Mahumetanos les pagauan el tributo, se ocupò a librar los Estados Mahumetanos de la mano dellos, y por su miedo se retirarò los Christianos de aquella Prouincia, con todo su carruage, y bagaje en el año de 562. de Mahumed, y se fueron con vn grande Exercito contra Egipto; lo que entendiendo Nuridino, escogió vna parte de su Exercito, y le embió con vn famoso, y principal Caudillo Curdio, que se llamaua Efedino, en pos de los Christianos, para socorrer a los Mahumetanos de Egipto; y tambien embió con él à Salaxidino su sobrino: Los quales corriendo a toda priesa alcanzaron a los Italianos por las espaldas, y trabando vna sangrienta batalla con ellos, los desbarataron pasando a cuchillo la mayor parte dellos, y muchos prendieron, y pusieron a la cadena. Despues se fue Efedino derecho a Alexandria; entonces era Rey de Egipto el referido Asid, yltimo de los Califas Fatimios, y la tomó de su poder, y dexando en Alexandria al referido Salaxidino, se fue él a la Prouincia de Said en Egipto, y la conquistò. En esta parte el Exercito Italiano se juntò con el del Rey Asid, y cercaron a Alexandria, y a Salaxidino en ella. El referido Rey Asid tenia vn Priuado, que se llamaua Sciaur, el qual se juntò con el Exercito Egipcio cò los Christianos, y vino sobre Alexandria; y al fin embió vn hombre a Efedino, dizièndole: Os darèmos 5000. ducados de oro para que Salaxidino nos entregue la Ciudad por acuerdo. Efedino viniendo en ello, y romando aquella cantidad de oro, dio orden a Salaxidino que saliese de la Ciudad, y la entregasse a los Egipcios. Despues Salaxidino, y Efedino saliendo de Egipto, se fueron a Nuridino a Damasco. Tambien el Priuado Sciaur se concertò, y ajustò con los Italianos, prometiendoles pagar cada año 10000. ducados de oro de las rentas de Egipto, y que estuuiesse vn Corregidor Italiano en el Cayro, y con este achaque entrando los Caudillos, y los Capitanes Italianos en el Cayro hizieron alli su asiento, y empeçaron a gouernar, y mandar a su guiso, y aluedrio, y poco faltò que no he-

chaf.

chassen de la Ciudad a todos los Mahumetanos, y que no vsurpasen absoluto dominio. En el año de 564. de Mahumed vinieron a los Italianos nuevos socorros, y Exercitos de los Reynos Christianos, y entonces Ascalona era su Plaça de armas, y su Rey se llamaua Maurio, el qual juntando vn Exercito muy grande, y poderoso de diferentes Naciones, se mouio contra Egipto, y dio a sus Caudillos, y soldados las tierras de Egipto en Encomiendas, y encaminandose àzia el Cayro, primero llegó a la Ciudad de Festad, que no tenia muralla, y sus vezinos se hallaron en grandissima confusion, y miedo. Por lo qual el referido Priuado Sciaur mandò pregonar, que no quedasse ninguno en aquella Ciudad, y que todos fuesen al Cayro, con que la gente se vio en grandissimo aprieto, y trabajo, y cada vno dexando su hazienda, y bienes, procurò saluar su persona, muger, y hijos, y huirse al Cayro, mezclandose los vnos cò los otros, los grandes con los pequeños, y las mugeres con los niños, sin que el padre mirasse por su hijo, ni el hijo por su padre, ni hermano por su hermano, dando voces, y suspirando todos. Distaua esta Ciudad de la del Cayro quanto vna carrera de cauallo, y se alquilaua vn camello por treinta ducados de oro, y los otros animales por diez ducados, y la gente de Festad iba en turmas al Cayro, donde ocuparon todas las calles, plaças, baños, y mesones; recogiendo cada vno en vn tincon; y era tanta multitud de gente, y todo tan lleno, que no auia lugar para echar vna aguja al suelo, y cerrando las puertas del Cayro, estuuieron aguardando la venida de los Christianos, y resignandose cada vno a la voluntad de Dios, tenian su vida por perdida. Despues que la gente salio de Festad, y se quedó la Ciudad vacia, el Priuado Sciaur mandò poner en orden 2000. redomas de azeyte, y 1000. faroles, y los embió para ponerlos en diferentes partes de la Ciudad de Festad para quemarla, porque los Christianos no se apocrasen della, con que toda la Ciudad se quemò, y su incendio, y humo fue tan grande, y tan horrib'e, que los coraçones de los que le mirauan se espantauan, y allombrauan. Lo qual viendo el Exercito Christiano, se fue a la Ciudad de Belis, que distaua vna jornada del Cayro, y entonces era poblada, y aora es vna Aldea destruida, y la tomaron, y saquearon, matando muchos Mahumetanos, que estauan en ella, y estuuieron alli por algunos dias hasta que descansaron. Despues vinieron con mucha presteza al Cayro, y se aloxaron frontero de la puerta que llaman Oriētal. Quando llegó este infortunio sobre los Mahumetanos, el Priuado mandò a la gente, que todo lo que tenian en el Cayro viejo lo lleuassen al Cayro nuevo, y que echassen fuego al Cayro viejo, y le

que-

quemassen del todo; y assi se quemò, y saqueò, y se perdieron muchas haciendas, y mugeres. La Ciudad de dia, y de noche ardiò 54: días cabales, y se reduxo toda en pauesa, y ceniza, quedandose la gente espantada, y pasmada. Viendose el Rey Asid sitiado con tanta apretura dentro del Cayro, embiò vna persona a Nuridino a Damasco, para pedirle socorro; y cortò algunos cabellos de vnas Matronas, y se los embio, y representandole el grande aprieto, y peligro en que se hallauan, le suplicò, diciendo: Socorranos, y libra las mugeres Mahumetanas de la mano de los Italianos, y prometiendole la tercera parte de las rentas de Egipto, y muchas otras cosas, le rogò a que embiasse a Esedino otra vez, y que reprimiendo a los Italianos, se quedasse en el Cayro con él: Nuridino luego que recibio este auiso, mandò juntar el Exercito, y nombrado por su General a Esedino, le embio juntamente con Salaxidino su sobrino, como de antes, los quales se encaminaron àzia Egipto. En esta parte luego que supo el Exercito Italiano que ellos venian, se salieron huyendo. No passò mucho que Esedino llegó con su Exercito, y entrò en el Cayro, y adonde estuuieron los Christianos, baxò la luz en lugar del fuego, y el descanso en lugar del trabajo; y esta vez se encumbrò la estimaciò de Esedino en Egipto, y empeçò el pueblo hazerle grandes hõras, y veneraciones. No passò mucho q̄ Salaxidino matò al Priuado Sciaur, alegrándose los Mahumetanos por su muerte, porq̄ él fauorecia a los Italianos, y los ayudò cõtra los Mahumetanos. En suma, el Rey Asid hizo su Priuado a Esedino en lugar de Sciaur, y le dio apellido de Principe vitoriofo: entonces los Priuados se llamauan Principes, y despues de dos meses llegãdo la hora de su muerte, passò desta vida a la otra; y Salaxidino fue Priuado en su lugar, con el apellido de Principe triunfante, y se acrecètò grãdemẽte su estimacion, y dignidad en Egipto. Los Nobles, y los plebeyos le querian entrañablemente, y el pueblo no solamente deseaua que fuisse el Priuado, sino el Rey; y al fin como lo deseauan, assi lo fue, como se dirà luego. En suma, amandole, y queriendole tanto la plebe, y la soldadesca, el Rey Asid tambien le honraua, y estimaua en sumo grado, y casi cada dia le hazia nuevas mercedes, y le acrecentaua las rentas. En el año de 565. de Mahumed, el Exercito Italiano otra vez salio a campaña, y se encaminò contra Egipto, y viniendo a Damiatra, le cercaron, y estuuò sitiada 30. días. Desta parte mouiendose Salaxidino con su Exercito Egipcio contra ellos, los acometio, y ahuyentò de Damiatra, y boluiendose al Cayro exercitò su officio de Priuado. Era entonces Califa en Babilonia Mustenegid Bilax, vno de los Califas Abasios, y embiò auiso

fo a Nuridino a Damasco, diciendo: Mandaràs que en los Reynos conquistados, y que estàn en tu poder, se lean las oraciones en mi nombre; y Nuridino auisò a Salaxidino en el Cayro, que mandasse leer las oraciones en nombre de los Califas Abasios. Succediò que muriesse el Califa Mustengid en Babilonia en el año de 566. de Mahumed, y succediò en el Califato Mustenafi Bilax su hijo, y Salaxidino hizo leer la oracion en nombre del nueuo Califa en Egipto; y primeramente quitò que en las Mezquitas no se celebrasse segun el rito passado que inuentaron (como està dicho arriba) los Califas Fatimios, que eran Herejes. Lo segundo, depuso del officio a todos los Casios, ò Obispos de Egipto, que auian puesto los Califas Fatimios, y eran del rito heretico; y en su lugar puso otros Casios doctos, y excelentes del rito puro, y vniuersal: porque los Califas Abasios en Babilonia eran Puritanos. Lo tercero, hizo en el Cayro, y en todo Egipto leer la oracion en nombre del Califa Mustenafi Bilax en el año de 567. de Mahumed. En este tiempo Asid, Rey de Egipto, estaua enfermo, y auiendo passado tres días que no se leia la oracion en su nombre, murió antes de saberlo. Sin embargo refieren, que la causa de su muerte fue esta: Considerando su estado en que se hallaua, vio que desde que Salaxidino se hizo su Priuado se engrandeciò, y esclareciò su fama, y estimacion, y que la suya se auia achicado, y obscurecido; y por la gran tristeza, y pesadumbre que tenia dello, cayò en hipocondria, y murió della: otros dicen, que auiendo entendido que la oracion no se leia en su nõbre, adoleciò de pesadumbre, y teniendo en vna fortija el veneno, le lamò, y se murió. Salaxidino desde el principio del dicho año se estuuò en el Cayro en lugar del Rey, gouernando absolutamente. Entendiendo Nuridino en Damasco, que se auia leído la oracion en Egipto en nombre del Califa Mustenafi Bilax en Babilonia, le auisò dello, y le diò el parabien; lo que oyendo el Califa, se alegrò grandemente, y mandò colgar, y adornar las calles de la Ciudad, y hazer muchas fiestas, y regozijos: y despues embiò à Salaxidino en Egipto vna vestidura honorifica, y vn gran Estandarte, haziendole Rey del: tambien le embiò vna cadena de oro guarnecida de joyas, conforme su costumbre, para ponerla al cuello, que llaman la cadena de Confederacion. A mas desto le embiò vn Diploma, ò Cedula Real, muy estendida, distinta, y cumplida, que contenia en si mil consejos, y documentos, cuyo tenor es este: En nombre de Dios misericordioso, y piadoso, te constituyo a ti Salaxidino, Principe triunfante, por Principe, y Rey de los Mahumeranos de todo el Reyno de Egipto, y de Iemen, con las Prouincias adjacentes, y

Califa,
Vicario.

pertenecientes à ellos, así por la tierra, como por la mar, y de toda la Soria, excepto de la Prouincia que gouierña Nuridino en Damasco; pero aduertete que no te desvanezcas, diciéndo, yo he ganado à Egipto con mi espada; antes debes saber, y creer por cosa cierta, que primero la tierra es de Dios, y de su Profeta, y despues por mandamiento suyo es del Califa de su Profeta. Y si bien nos has hecho seruicio bueno, y leal, sin embargo nosotros en premio dello te hemos ayudado, honrado, y engrandecido en tres maneras; lo primero, te hemos concedido el titulo de Rey; lo segundo, te hemos embiado la vestidura honorífica; lo tercero, te hemos embiado la cadena de Confederacion: siendo las mayores gracias que se pueden hazer, y daràs las gracias à Dios por ellas, y no saldràs fuera de los mandamientos de Dios, y de su Profeta. Tambiẽ has de saber, que el ser Rey de vn Reyno, es vn peso de dos valanças, y que la vna està en el Cielo arriba, y la otra en el Infierno abaxo, y que la justicia es fuente de todas las cosas, hazla, porque el Profeta computa vn dia de justicia por sesenta años de oracion. Tambien sabràs que los terminos de Egipto son estendidos, y los caminos largos, y que para gouernarle, y administrarle justicia, avràs menester de muchas personas de pluma, y de espada, y que no ay cosa que mas incite, y descamine a los hombres, que la codicia de hazienda; y vno que ama al mundo, no haze caso de la ley, y se oluida del temor de Dios. En esta materia no te fies de qualquiera persona, porque muchas vezes se ve que algunos hombres ayunan de dia, y rezan de noche; pero en lo interior son hipocritas, è idolatras, y así guardate de ellos. Asimismo te guardaràs que no te engañes de la apariencia exterior; porque Omer Hitab mirando al estado exterior de Rabbi Siad, se engañò, y así toma exemplo de: y todas las vezes que te huieres de seruir de alguna persona en los negocios del Reyno, no te deues fiar de su primer estado en que le conocias; porque podrá ser que se aya mudado de otra manera, y como el cuerpo del hombre no està firme en vn ser, así su condicion no està firme mudandose de vna calidad en la otra: y así deues siempre mirar, y oir si su presente estado corresponde con el passado, ò no: y así gouernate, y sabe que los Ministros que pusieres en el gouierno de la Republica fueren buenos, tambien el estado de los vassallos serà bueno; porque los gouernadores que gouiernan, son la antorcha à los vassallos, y cada vno alumbra tanto quanto es su antorcha: y encomendaràs a cada vno dellos, que mire a los subditos como a sus hermanos, porque vn fiel es hermano del otro; y si bien el vno es señor, y el otro pobre, sin embargo no

ay

ay distincion entre ellos: y encargales que traten à los fieles con caridad, y suauidad, y que no usen con ellos de seueridad, y tirania, acordandose que el dia del juicio lloueran del Cielo los libros de las obras como cae la nieue; y que cuyden de los pobres, y les prouean lo necessario, porque ellos son los Santos de Dios, que lleuan la miseria de la pobreza con la paciencia, y están contentos, y agradecidos de su estado, sin mirar al mundo, y à los que tienen mucho. En especial mira por la Casa Santa, por ser antigua Casa de los Fieles, y hermana de la de Meca, y mucho tiempo se quejó de los Christianos Italianos, y por esto fuiste embiado juntamente con Nuridino à aquellas partes. Su conquista es facil por la parte de la mar, por ser el mar basto, y dilatado; y quando viene el enemigo con los nauios no se siente. Haz lo que hizieres, guarda bien sus caminos por tierra, y sus desembarcaderos por la mar, poniendo alli gente braua, y valiente. En materia de soldadesca no te olvides, ni descuydes, ten cuidado della. Conserua los soldados valerosos, ten los alfanges rajantes, y los cauallos velozes. A mas desto le escriuiò en la repetida Cedula muchas otras cosas, y enseñanças tocantes al buen gouierno, y justicia; y tambien le embiò los Estandartes negros, conforme la costumbre de los Califas Abasios, y los hizo repartir en las Mezquitas de las Ciudades de Egipto, y Damasco, adornando los Altares, y Pulpitos con ellos, durando todavia algunos dellos, en particular en la Santa Ciudad, y la mayor parte de los Estandartes, que están colgados en algunas Mezquitas, se quedò de aquel tiempo. En suma quando llegó la repetida Cedula, y vestidura al Principe Salaxidino, las recibió con grandissima honra, y reuerencia, y à cada vna besò, y puso sobre la cabeça por la veneracion, y estimacion; y entonces que corria el año de 567. de Mahumed, y tres de la Luna Safer, y el dia de Viernes mandò leer publicamente aquella Cedula en la Mezquita delante el Pueblo, y cada vno oyò, y entendió su tenor, y contenido: y aquel dia el Principe Salaxidino se hizo legitimo, y absoluto Rey de Egipto, y cumplió con todo lo que le mandò en su carra el Califa: entonces el Palacio Real en el Cayro se llamaua Alcaçar, y saliendo de la casa del Priuado entrò en el Alcaçar, donde se apoderò de todos los tesoros, è inmensas riquezas que auian quedado de muchos Reyes, y entre otras joyas se hallò en el Erario vn pedaço de esmeralda, que tenia vn palmo de largo, y vn pulgar de grueso, y vn vaso de rubi, y vn jarro grande de vna joya preciosa, no hallandose vna semejante raridad en aquel tiempo en la galeria de ningun Rey: y en especial se hallò vna libreria tan grande, que ningun Rey Mahumeta-

no tenia otra como aquella, porque auia alli dos millones de libros, y entre ellos eran cien mil libros principales, e importantes, enquadernados, y escritos por mano de excelentes, y famosos Escriuanos, y auia tanta copia de instrumentos belicos, y de armas militares, que ninguno sabia el numero dellas. En suma Sultan Salaxidin hialando promptos, y aparejados todos los aparatos, y perrechos del Reyno, se apoderò dellos, y despues empeçò à gouernar, y administrar justicia como se deue entre los de Egipto, y de otros Reynos que poseia, y à reformar, y restaurar perfectamente los estatutos de la ley Mahumetana, y promouiendo à los que professauan la verdadera, y vniuersal ley, persiguiò à los que eran del nueuo, y falso Rito. Auia entonces muchos hereges Mahumetanos en Egipto, y los castigò seueramente: y embiando vn Ministro suyo à Damasco, traxo à Egipto à su padre, y dos hermanos con toda su familia, y agasajandolos los tratò muy bien como conuene, y los acomodò en las casas de los Caudillos de los Califas Fatimios. Despues librandose destas ocupaciones, empleò todo su estudio, y cuydado para hazer guerra à los Italianos, que auian tomado la Ciudad Santa de los Mahumetanos en el año de 490. de Mahumed, y èl la recuperò del poder dellos, y la incorporò otra vez con los Estados Mahumetanos en el año de 580. y en el interin que passaron nouenta años, estuuò en mano de los Christianos: y si bien en el dicho año, antes que Salaxidino fue Rey, auia dentro de la Ciudad Santa mas de sesenta mil soldados Christianos; sin embargo èl los echò fuera à golpes de espada, y a vnos matò, y a otros cautiuò: y aora siendo èl Rey auia infinitos Christianos Italianos en el Reyno de Damasco, que tenian, y poseian muchas tierras, y fronteras de los Mahumetanos, por lo qual tenia siempre gran cuydado, y deseo de hazer grandes guerras, y empresas contra ellos por recuperarlas, y al fin todas aquellas fronteras que auian tomado à los Mahumetanos, las ganò, y recuperò, y la tierra que està entre Egipto, y Damasco quedò libre de los exercitos Christianos, y la tierra Santa se limpiò dellos. Este Rey ha hecho muchas grandes hazañas, y proezas, de las quales ay muchos libros escritos, que no se pueden leer en muchos dias. Despues tomò de vnos tiranos las tierras circunvezinas a la Meca, Iemen, y Africa, y tambien en Etiopia ganò muchas Ciudades, y Villas de los Christianos Abosinos, y Preteyanos, que es tierra de los Negros; y en esta parte muriendo Nuridino en Damasco, todas las Prouincias que poseia entraron en su poder: y así apoderandose de toda la tierra de Africa, Babilonia, Egipto, Damasco, Alepo, Diarbeca, Meca, Iemen, y de las

las tierras que ganò en Etiopia, se hizo muy grande, y poderoso Rey, y con el tol de su justicia, y clemencia alumbrò al mundo. Fue juuto, y piadoso para con los vassallos, y miraua à los sieruos de Dios con los ojos piadosos, y compasiuos, y obraua segun la verdad, religion, doctrina, y sanidad. Fabricò muchas Mezquitas, Colegios, y Monasterios, y señalò las rentas à los Eclesiasticos, y Religiosos: tenia todo el Alcoran en la memoria, y sabia otros libros de memoria. Edificò vna fortaleza sobre vn collado del monte Mucatin junto al Cayro, que aora se llama la Fortaleza del Cayro, y el Palacio està dentro della, y conquistò muchas tierras en la Africa. Tenia su condicion, y natural muy bueno, y era muy afable, y apacible, y su palabra era verdadera, y lo que prometia lo cumplia sin falta ninguna, y era sumamente pio, y religioso; y el nombre de Salaxidino (q̄ significa obseruador de la fe) le baxò del Cielo, porq̄ su nombre correspondia con sus obras. Los hombres estauan debaxo de la sombra de su proteccion, y grandeza seguros de la injuria, y discordia. Era gran amigo de las letras, y de los profesores de ellas. En Alexandria auia vn Doctor, que se llamaua Amadino, y era muy docto en la ley, y Salaxidino tenia dos hijos, el vno se llamaua Efsal, y el otro Afsis, y se fue con ellos à Alexandria à aquel Doctor, para que los enseñasse la doctrina, èl no quiso traerle à sus pies, antes quiso irse à los pies dèl, vsando de la modestia. Despues del Rey Harun Refid hasta aquel tiempo, ningun Rey ha hecho esta accion. El tambien tenia dos hijos, que se llamauan Emin, y Memnun, y se fue con ellos al Doctor Iman Malich para que los adotrinasse. Lo que yo tengo entendido es, que despues de estos Reyes aquel gran Campion, y Conquistador de la gran Ciudad de Constantinopla, y gloria de la casa Otomana Sultan Muhamed, auiendo fabricado dentro de Constantinopla ocho Gipnasios, que representan ocho Paraìsos, estaua con su Real persona (que adorna al mundo) presente para oir à vno de los Lectores de aquellos Gipnasios; y auiendose divulgado por el mundo esta honra que hazia à aquel auditorio, fue causa, y motiuo de mi deseo para que los hòbres aprendieffen las ciencias, y los profesores dellas recibieffen muchas honras, y mercedes. Que Dios haga las animas de los Reyes pios, y justos, alegres, y gozosas, y sus sepulcros floridos, y resplandecientes como el Paraìso. Amen. Tambien vna de las justas obras del Rey Salaxidino, ha sido esta, que auiendo quedado del tiempo passado en todo el Reyno de Egipto, y Damasco, y en los demás Reynos de su Imperio algunas imposiciones, y contribuciones sobre el Pueblo, que eran injustas, y hechas contra la ley,

las quitò todas. A mas desto auia vnos pechos, y derechos sobre los peregrinos de la Meca, y los Scerifys, y gouernadores de ella, no dexauan à ningun peregrino que hizie le su deuocion si no les pagaua vn tanto, y encarcelauan à los que no podian pagar; con q̄ muchos dellos no podian cumplir con el precepto de la ley, ni cõseguir el merito de la romeria, y de esta manera los Scerifos de la Meca cobrauan infinitos dineros de los peregrinos, lo que tambiẽ quitò del todo: y en recompensa desto teñalò al Scerifo de la Meca ciertas rentas de Egipto, y cada año le embiaua ocho mil fanegas de trigo, fuera de otras cosas. Tambien embiaua cada año à los vezinos de la Meca, y Medina muchas limosnas, y rentas, y assi fue en lo espiritual pio, y en lo temporal justo; y ningun Rey tan justo, y pio como èl (excepto los grandes Ministros de Mahumed) ha pisado la tierra de Egipto antes, ni despues dèl. Refiere se que en su tiempo auia vnos facinerosos entre los Mahumetanos, que entravan en las casas de los Christianos Italianos, y les hurtauan los hijos, y hijas, y otras cosas que hallauan. Vn ladron entrando vna noche en casa de vn Italiano, le hurtò vn niño de teta de la cuna; la madre del niño llorando, y clamando se fue à quejar a su Rey Italiano, el qual la dixo: El Rey Mahumetano es muy piadoso, y justo, vete à èl, y representale tu causa; la matrona vino à Salaxidino y le representò su agrauio que tenia, y llorò, y èl tentendole lastima, y no pudiendose contener llorò tambien, y mandò luego buscar, y hallar su niño, y se fueron corriendo à buscarle; auianle vèdido à otra persona, y èl hasta que le hallaron, y traxeron no se sentò, estando siempre en pie, y quando le traxeron pagò su precio al que le auia comprado, y diò el niño à su madre, y vn cauallo para montar en èl, embiandola contenta con su hijo a su lugar. Reynò en Egipto con suma justicia, y clemencia, y absoluto dominio veinte y quatro años, hasta que yendo à la guerra de Soria, y trabando muchas batallas con los Italianos, y tomandoles muchas Ciudades, y tierras, llegò à Damasco, donde por decreto Diuino passò desta vida caduca à la eterna. Quando murió tenia cincuenta y siete años; este mundo transitorio tampoco quedò à èl, solo quedò su buen nombre, y quedarà hasta el fin del mundo. Despues de su muerte no se hallò otra cosa suya propia en materia de dineros que vn doblon, y treinta quartos, y no dexò cosa alguna de los bienes muebles, fuera de la casa del tesoro. Quando murió dexò diez y siete hijos varones, y vna hija; comia, y bebia con moderacion; vestia, y dormia como Religioso, y no hazia cosa ninguna **contra la ley, y no se vestia de otra cosa que de algodón, lino, y lana**

na de cabras, y siempre rezaua en comun, y hazia leer el Alcoran, escuchandolo con mucha atencion. Refieren, que vn dia estando acuallo para dar la batalla, hizo leer el Alcoran, escuchandolo cõ atencion, y desto siempre se gloriaua, y dezia: En este tiempo ninguno ha escuchado el Alcoran, estando aqui, fuera de mi. En suma las heroicas virtudes del Rey Salaxidino, ni se pueden dezir con la lengua, ni escribir con la pluma, siendo las guerras, y vitorias que alcançò de los Italianos, y los subsidios, y seruicios que hizo a la Religion Mahumetana infinitos, y se pueden escriuir muchos libros, y volumenes de sus hazañas, y proezas; y muchos Doctores hã escrito dèl, y es celebre, y famoso entre los Reyes Iustos, y buenos.

Cap. 64. La vida, y hechos del Rey Osman.

A Salaxidino sucediò Osman su hijo, que tenia apellido de Melic Afsis. Quando su padre iba à alguna jornada, le dexaua en su lugar, y Corte, para guardarla, y gouernarla; y despues de la muerte de su padre quedò en su lugar, haziendose legitimo Rey de Egipto: è imitando las buenas costumbres de su padre, saliò muy bueno, justo, y honesto, y el Pueblo estaua bien contento, y gustoso dèl; y mientras viuiò no saliò fuera del camino de la justicia, gouernando siempre con igualdad, y constancia. En su tiempo huuo falta de dineros, no quedando en la casa del Tesoro cosa alguna de oro, y de plara: y queriendo vn Assentista arrendar las rentas de la Prouincia de Said, le ofreciò vna cantidad grande de dineros, y no le quiso admitir, jurando, y diciendo, que no daria la sangre, y hacienda de sus vassallos por todo el mundo. Y auriendole traído vn cobrador algunos mil ducados de oro, que auia cobrado sin razon de las rentas de Alexandria, no los quiso tomar, antes mandò restituir los a sus dueños. Y estando exercitando estas justicias, y clemencias, le sobrevino la muerte como a su padre, y muriendo de 28 años, le enterraron en la Capilla de Iman Seyaf en el Cayro.

*Melic
Afsis,
Principe
Grande.*

Cap. 65. La vida, y hechos del Rey Maxmud.

Sucedìo a Osman su hijo Maxmud, con el apellido de Mansur, siendo niño de diez años; y despues de auer reynado vn año, y nueue meses, el tio de su padre, que se llamaua Ebubequin Scifidino, aspirando, y codiciando el Reyno, sacò vna fetua, ò dispensaciõ

*Mansur
Vitorio:
fo.*

de los Legistas para hazerse Rey. En aquel tiempo los Doctores no mirauan à los Reyes, ni à sus Consejeros, sino dezian la verdad, y dieronle la fetua, diciendo, que el otro era niño, y no conuenia segun la ley, que gouernasse, y juntandose la milicia hizieron Rey al reperido Scifidino, el qual embiò vna persona al Califa en Eabilonia, y le pidiò la aprobacion, y èl se la concediò, y remitiò con vn Ministro llamado Sciaxadino Suxurdi, y tambien le embiò vn cavallo. Iba todos los años à Damasco, y alli viuia de Verano, y de Invierno se boluia à Egipto, y fabricando vn Palacio dentro de la fortaleza del Cayro, habitò en èl. De antes los Reyes viuian en el Cayro nueuo, en vn Palacio que se llama Vifare; y èl entrando en esta fortaleza del año de 614. de Mahumed, viuì de asiento en ella, y por modo de prision puso en esta fortaleza a todos los hijos, y deudos de Asid, vltimo Rey de los Califas Fatimios. En este tiempo de su reynado acometieron los Italianos à Damiat, donde auia vna fortaleza llamada la cadena de Berg, porque estaua alli vna gran cadena atrauelada para impedir a los nauios por la mar q̄ no entrassn en el Nilo, y era como llau de Egipto: y porque los Christianos la tomaron, ocasionò su perdida vna grandissima confusion entre los Mahumetanos del Cayro, y de su partido. Quando Scifidino oyò esta nueua, por ser vn Rey muy zeloso, y feruoroso, recibì tan grande pesadumbre, que echò vn gran suspiro, y con la mano se dio tan grandes golpes en el pecho, que causò su fatal muerte, pues de aquellos golpes enfermò, y en pocos dias murió. Ha sido muy entendido, y zeloso de la Religion, y amigo de las personas Ecclesiasticas, y doctas: en su vida auia repartido sus Reynos a sus hijos, y continuamente iba a visitarlos, y verlos, y con esta ocasion se passeaua, y holgaua por el Reyno; y fue gran comedor, y alguna vez comia vn cordero asado entero. Por el Verano se entretenia en Damasco gozando de aquella linda fruta, y aguas frescas, y de Invierno estaua en el Cayro, por ser los ayres de Egipto muy templados, y era amigo de sus conrodidades. En el postremo año de su reynado, que fue de 614. de Mahumed, vino el Rey Horsen Sulguch con seiscientos mil soldados contra Babilonia, y quando llegò à Hemedan el Califa de Babilonia le embiò vn Embaxador, que se llamaua Sexabidin Saxradi, por no venir al rompimiento de guerra, y batalla con èl; y quando boluì el Embaxador refiriò lo que auia visto, diciendo asì: Quando lleguè al campo, y Real del Rey Horsen Sulguch, me lleuaron a vn tentorio tan grande, y tan rico, que no se ha visto otro semejante en el mundo; era de raso, y sus cuerdas eran de seda, y dentro del estauan muchos

Ca:

Caualleros Persianos de Hemedan, y Afixan de otras Prouincias; y fallendome deste tentorio entre en otro, que era labrado de seda, y alli estauan muchos Caudillos de Horofaan, y Nismur; y de alli entrè en otro tentorio, donde estauan muchos señores grâdes de Ma, veranexir, y de aqui me lleuaron à la presencia del Rey Horsen, que estaua sentado en vn trono de Euano sencillo, debaxo de vn dosel de oro guarnecido de joyas. El era vn Moosir alto, y cabelludo, tenia el vestido muy positiuo, le saludè, y no hizo caso de mi salutacion, ni me dixo que me sentasse: yo entonces con vn elegante estillo le auspiquè el aumento de su vida, y grandeza, y alabando à los Califas Abasios, celebrè la bondad, y piedad del moderno Califa. Entonces mandò à su Interprete que me dixesse: En viniendo yo à Babilonia pondrè vn Califa desta calidad, y no dixo mas. Despues cayò la nieue sobre su campo, y fue el Invierno tan riguroso, que por el gran frio se murieron los cauallios del Exercito: y vn dia èl monrando à cauallo, le tropeçò el cauallo, y le echò por el suelo, y tambien le sobrevino la hambre en su campo, por lo qual se boluì à su tierra. Este Rey de Horsen se llamaua Muxamed, y ha sido esciauo del Rey Elbarslan Sulguch, y bolviendose desta jornada murió por el camino. En suma, el referido Rey Scifidino hazia todas las cosas segun los preceptos de la ley, y se entretenia de noche con los Doctores, y sabios, y oia sus disputas de varias ciencias. Reynò en vida de su padre, y despues del 40. años enteros.

Cap. 66. La vida, y hechos del Rey Muxamed.

Despues de Scifidino sucediò Muxamed su hijo, con el apellido de Melich Camil, corriendo el año de 615. de Muxamed. En este tiempo los Christianos tomaron a Damiat a los Mahumetanos, y conuirtieron su Mezquita en Iglesia, y embiaron la Catedral, y el pulpito de la Mezquita, con las cabeças de los Mahumetanos que mataron en la refriega à Gesait la Corte, quedando Damiat en poder de los Italianos vn año, y aunque Melich Camil les embiò replicados auisos, y promesas, que les darìa à Ierusalen, y à todas las Prouincias que Salaxidino les auia quitado, para que le boluiesse a Damiat, sin embargo no fue posible de poderlos contentar, y reducir à que se hiciesen. Al fin Dios permitiò que les faltaron los battimentos, y si bien les vinieron con los Nauios por la mar; pero no pudieron entrar en Damiat por la gran tormèta que auia, y atropellandose sus Nauios vnos con otros, se hizieron pedazos; y por vna parte los Mahumetanos dezando correr el agua del Nilo à

*Melich
Camil,
Principe
pe fecto.*

Damiata, alargaron su contorno; y por la otra parte cercarõ la Ciudad con vn Exercito; con lo qual los Christianos se hallaron tan apretados de todas partes que perdieron el animo, y forçosamente se concerraron con los Mahumetanos, y sin mas condiciones que de salvar sus vidas, les entregaron à Damiata. Este dia fue à los Mahumetanos alegre, como el de la Pasqua, y hizieron grandes fiestas, y regozijos; y con esta alegría Melich Camil hizo vn gran banquete à todõs los soldados, y puso vna mesa tan larga, que se parecia à la via Láctea, y estaua llena de innumerables platos de la China, que se parecian à las Estrellas de la via Láctea. Vn Poeta le truxo al bāquete vnas coplas hechas à proposito del suceso, y se las leyò, y èl le hizo vna gran merced. En suma, saliendo de Damiata todos los Christianos, se fueron à sus tierras. Entonces el Califa en Babilonia era Mustenafir, el qual despues desta vitoria embiò à Melich Camil vn diploma muy largo, que contenia mil consejos, y documentos, y muchos preceptos Diuinos, y èl recibiendo con gran reuerencia, y veneracion, le besò, y le puso sobre su cabeça; y cumpliendo con lo que le auia mandado en el diploma, se confirmò, y estableciò en el Reyno de Egipto. El era vn Rey cumplido, entendido, valeroso, y justo, y en materia de poesia, y eloquencia, no tenia igual. Estando con vn Poeta vna noche, y diciendo èl vn verso, y el Poeta otro, compusieron vnas coplas muy raras, y famosas. Fabricò en el Cayro nuevo vn Gynasio, y hizo muchas obras pias, y meritorias en Egipto, en especial en Damiata, durando aun muchas dellas. Guardaua la Ley de Dios, y amaua à los que la guardauan, y era tan versado, y docto en ella, que la podia enseñar à qualquiera Legista. En suma, sus obras concordauan con su nombre, y el apellido de Melich Camil (que significa Rey perfecto) le vino del Cielo, y con su gran justicia, y clemencia dilatò los terminos del Reyno, y ganò muchas tierras de mas de las que ganaron su padre, y abuelo. En su tiempo el Reyno de Egipto estaua muy florido, y acrecentado. Hizo grandes empresas, y ganò muchas tierras à los Christianos, y en particular à Damiata. Mientras viuiò trabajaua por la religion de dia, y de noche, por tierra, y mar, y en este tiempo murió.

Cap. 67. La vida, y hechos del Rey Ebubequir.

Sucedìo à Melich Camil su nieto Ebubequir, que tenia el renombre de justo, como su abuelo. El se llamaua el Justo Menor, y su abuelo el Justo Mayor; el qual murió en el año de 635. de Mahumed, y mientras viuia, y iba à alguna jornada dexaua à este

nietoen su lugar, y quando hizo jornada à la otra vida, le dexò tan bien en su lugar, teniendo entonces 18. años; pero era inclinado demasiado à los juegos, passeos, y gustos, y luego que se hizo Rey perdió à Alepò, por no cuidar del Reyno; por lo qual se entibieron los animos de los Governadores del Reyno para con èl. El era hijo menor de su padre, y tenia otro hermano mayor, que se llamaua Melich Salix, y era entonces Governador de Diarbeca, y auiendo auisado que su padre auia muerto, y su hermano sucedido en el Reyno, se disgustò, y enojò grandemente, y luego se partiò con su Exercito contra su hermano, el qual saliò con el suyo à encontrarle; pero yendo por el camino los Cabos de su Exercito no le quisieron obedecer, antes le prendieron, y echandole los grillos, le lleuaron, y entregaron à su hermano, y à este hizieron Rey en lugar del otro.

Cap. 68. La vida, y hechos del Rey Salix.

Sucedìo à Ebubequir su hermano Melich Salix, y luego que tomó el gouerno en la mano, ajustò las cosas del Reyno con facilidad, y compuso los negocios publicos con suauidad; y desta manera reynò 10. años. Edificò vna gran Fortaleza en Rusa, y comprando mil esclauos blancos Turcos, los puso en ella para guardarla; y porque esta Fortaleza estaua en la orilla del Nilo, la llamó Maritima, y à los esclauos que estauan en ella los llamó Soldados Maritimos. Esto hizo, porque antes que fuese Rey se hallò vn dia en vn grandissimo aprieto, y peligro, y los Soldados Curdios que tenia consigo le desampararon, y se hayeron, dexandole en aquel aprieto. Entonces tenia consigo algunos 80. esclauos Turcos blancos, que no le desampararon estando con èl, por lo qual aborrecia à los Curdios, y amaua à los Turcos blancos, y comprandolos los libertaua, y los hazia Governadores del Reyno, y Caudillos del Exercito. Esta inuencion hizo èl, lo que no hizieron los Reyes Eyubios sus antecessores. Por lo qual los Governadores, y Caudillos Curdios que auian quedado de su padre, y abuelo, no lleuando bien esta novedad, como vieron à Omerdino supremo Juéz del Reyno, de manera que poco faltò que no sucediese vna grandissima discordia, y sedicion, cuya particularidad se halla en los Anales de Egipto; y los Mahumetanos desmantelaron, y derribaron de proposito à la repetida Fortaleza de la Cadena, y à Damiata, por el miedo de los Italianos; y despues edificando à Damiata, dexarõ destruida aquella Fortaleza que de antes ha sido el recreo, y passeio de los Reyes de Egipto; y es vn lugar tan ameno, y alegre, que apenas se halla otro seme-

Melich
Salix
Rey pio.

jante en el mundo. En suma, despues que Melich Salix se hizo Rey de Egipto, embiò vn Embaxador à Mulfefam Califa en Babilonia, y le pidio que le confirmasse en el Reyno de Egipto, y Damasco, y de otras Prouincias Mahumetanas que auia tenido, y poseido Melich Adil su hermano, y que le embiasse vn diploma para ello. El Califa le embiò (conforme la costumbre) vn diploma, vn cauallo, vna cadena de oro, vna vestidura, y vn turbante negro, porque los Califas Abasios solian traer el vestido, y el turbante negro; y luego que los recibió montò à cauallo, vestido con aquella vestidura, y turbante, y se fue derecho à la Mezquita, donde hizo publicamente leer aquel diploma, como se vsa el dia de Viernes; cuyo tenor oyeron, y entendieron todos los vassallos, y Soldados, y aquel dia se hizieron grandes fiestas, y regozijos en el Cayro. El año de 647. de Mahumed vino de nuevo el Exercito Italiano sobre Damiat, y los Mahumetanos que estauan en ella se huyeron, y dexaron la Ciudad vacia, y los Christianos la entraron, y ocuparon sin resistencia alguna. En el interin que Melich Salix procuraua juntar su Exercito para recuperar à Damiat, enfermò, y dentro de dos dias murió. El qual tenia vna esclava muy entendida, que se llamaua Sezridura, y en el la tuuo vn hijo llamado Halli; Esta ocultando la muerte del Rey, auisò de secreto à los Governadores del Reyno della. Tambien tenia otro hijo que se llamaua Turan Sciax, que entonces gouernaua en Diarbeca, y le auia dexado alli su padre quando se partiò para Egipto; à este embiaron con toda diligencia vna persona para auisarle de la muerte de su padre, y del mouimiento de los Christianos. El luego que oyò esta nueua se partiò à toda priesa, y llegando al Cayro se hizo Rey en lugar de su padre, y despues juntando el Exercito se fue contra los Italianos, y acometiendolos, los derrotò, y pasó à cuchillo 303 dellos. Estaua con èl en el Exercito el arriba referido Asidino. Auian tenido vna batalla naual con los Christianos, y al principio se auia inclinado la fortuna à fuor dellos, soplando el ayre de su parte dellos contra los Mahumetanos, que se hallauan muy apretados, y desesperados, entonces Asidino hizo las señas con la mano, y dio voces con la boca, diciendo: O ayre, que hazes? buelua con la permission de Dios cõtra los Christianos, y al momento se leuantò vn marauilloso temporal, que empuxando à los Nauios Christianos vnos con otros, se fracasaron muchos dellos, y la mayor parte de los Christianos se ahogaron en la mar, y prendièdo a su General, que se llamaua Furnis, le lleuaron al Cayro, y le pusieron en vna casa llamada Ibni-Licmad, poniendole vn Conuiliario Eunuco, que se llamaua Sabix. Si bien la venida de Turan en el Rey-

no fue fausta, y dichosa, por auer derrotado la Armada Christiana, sin embargo hizo vn gran yerro, y desatino, porque luego que se hizo Rey boluio la cara a los Ministros de su padre, y promovió à los suyos, lo que los Ministros de su padre no pudieron llevar, que antes estauan estimados, y honrados, y eran Ministros principales, y beneuolitos, y aunque la Armada Christiana quedò entonces derrotada, sin embargo no se auia recuperado la Ciudad de Damiat de la mano de los Christianos; y despues de auer reynado dos meses, los Ministros de su padre le mataron; conque empeçò à declinar la grandeza de la Casa Eyubia, y mostrar se el señorio de los soldados de la Prouincia Maritima, que quienes fueron ellos ya està declarado arriba. En suma, luego que muraron al Rey Turan, se originò discordia entre los Governadores de Egipto, y Damasco en materia de Reyno, y tuuieron muchas sangrientas batallas entre si, en las quales perecieron muchos Egipcios. Al fin de comun acuerdo, y consentimiento hizieron Reyna à la referida esclava Sezridura, en quie el Rey Melich Salix tuuo vn hijo, y en su nombre della se leyò la oracion en las Mezquitas, y se acuñò la moneda con estas palabras: La madre de Halli. Despues que empeçaron los Mahumetanos à ser Reyes de Egipto, ninguna muger ha sido Reyna de èl antes de esta. Lo que oyendo el Califa en Babilonia se enojò grandemente contra los Egipcios, y les embiò cartas reprehensiuas, diciendo: Si no se ha hallado entre vosotros ningun Varon para hazerle Rey; por què no me lo auisateis? Què es esto que auéis hecho? Sezridura luego que fue Reyna hizo el consejo con sus Consejeros en materia de Damiat, donde fue deliberado, que la Reyna dè libertad al General Fornis, y pague 80000. ducados de oro de contado à los Christianos, con que se los saelten los prisioneros Mahumetanos que tenían en Damiat, y entreguen la Ciudad à los Mahumetanos, y sobre esto se hizo el concierto, y la capitulacion con los Italianos: y despues soltando al referido General de la prision, le entregaron juntamente con la dicha cantidad de oro à los Christianos; los quales remitieron los prisioneros Mahumetanos, y entregaron la Ciudad à la Reyna. Auendosi librado el General Fornis de la mano de la Reyna, y llegado à su tierra, se empleò à juntar la gente, y Armada, para venir de nuevo sobre Damiat, y la Reyna se arrepintiò de auerlo soltado; pero èl no logrà su intentò; porque mientras estaua aparejando nuevos pertrechos, y aparatos de guerra, le llegó la muerte, con que los Mahumetanos se libraron de sus daños. Despues de auer Sezridura reynado tres meses, por ser señora entendida, conociò que el gouerno del Reyno es vn negocio grande, y vn

peso graue, y que apenas puede cumplir con él, no solo vna muger flaca, mas vn hombre fuerte, y entendido, renunciò el Reyno voluntariamente.

Cap. 69. La vida, y hechos del Rey Musa.

*Melich
Efcres,
Rey nobi
lifsimo.*

A Sezridura sucediò Musa, que era niño de ocho años, y hijo de Salaxidino, y de la familia del reperido Melich Camil, y tenia apellido de Melich Efcres, y se hizo Rey con consentimiento de la soldadesca, y por su pequeña edad, le dièr por su Ayo, y Priuado a Asidino Aybeg, que auia sido esclauo de Melich Salix, y era vn Caudillo de mucha estimacion, y el mas principal de todos los Cabos de la referida Prouincia Maritima, y todo el gouerno, y mandò dependia de su mano: y à mas desto corria la oracion, y moneda en nombre de entrambos. Despues desto se acrecentò, y engrandeciò el Estado, y poder de los soldados esclauos de Egipto, en tanto grado, que sobrepujan à los demas del pueblo; y el referido Asidino Aybeg con el progreso de tiempo, vsurpando el Reyno del Rey Musa, se hizo absoluto Rey en su lugar, y así se acabò el Reyno de los Eyubios en este Musa: y el Reyno de Egipto passò à los Soldados de la Prouincia Maritima; à los quales promovió, y engrandeciò (como està dicho arriba) el referido Melich Salix, y ellos eran los principales Consejeros, y Gouernadores del Reyno; y los Califas Eyubios que le sucedieron despues en el Reyno, no han podido quitar, ni reformar esta costùbre que estaua ya introducida, y arraigada, y así ellos todo lo mandauan, y gouernauan en la Corte; y al fin el mismo Reyno passò à ellos, y este Asidino ha sido el primer Rey entre ellos.

Cap. 70. La vida, y hechos del Rey Asidino.

A Musa sucediò Asidino Aybeg, como està dicho arriba; le auia comprado Melich Salix por mil ducados de oro, y le auia criado en su Palacio, y ha sido su criado, y Còtralor mayor: Despues su puesto, y poder se adelantò tanto, que en el tiempo deste Rey Musa, no auia entre todos los Cabos de la Milicia Maritima otro mayor que él, teniendo todos los negocios publicos en su mano; y finalmente con la maña, y poder que tenia, vsurpò el Reyno de Egipto à su legitimo Rey, y descendiente de los Reyes sus bienhechores, que le auian criado, educado, y engrandecido, cometiendo

do traicion, y haziendo agrauiò à vna Casa, con cuyo pan, y sal se auia alimentado; y él ha sido el primer esclauo que reynò en Egipto, poniendole apellido de Melich Meas.

Aunque no estaua contento de su reynado el pueblo, no siendo acostumbrado à vn semejante gouerno, y lo sentia mucho; sin embargo él dio muchos regalos à los Cabos del Exercito, y los truxo à su parte, con que los Soldados inferiores, y ordinarios le dieron obediencia de buena gana, y de mala. Ha sido gran tirano, y derramador de sangre humana. A los Arabes hizo muchas afrentas, y les saqueò muchas casas. Echò varios pechos, è imposiciones sobre los vassallos, que llamò Derechos Reales; y por fuerça quitaua la hacienda de la gente, y andando el tiempo persiguiò, y molestò à su propia gente, es à saber, à los de la Prouincia Maritima, y matò à vn Caudillo dellos; que se llamaua Beybers sin culpa, y intentò de hazer lo mismo con los otros; por lo qual dos principales Cabos, que se llamauan Beybers, y Calaun, se huieron de su tirania, y se fueron con mucha gente à Damasco, y otras partes: y si bien mostrauan los Soldados en lo exterior de estar contentos de su reynado; sin embargo los Ciudadanos no lo estauan, y quando iba à cauallo por el Cayro, le dezian mil desayres para que los oyèss, y le dezian: No queremos al Rey que no es nacido fiel, lo que él oia, y no se daua por entendido; y al fin se casò con la reperida Sezridura, y viuendo ella, tambien se casò con la hija del Principe de Mesopotamia; lo que Sezridura sintiò mucho, y hallando ocasion le matò.

Cap. 71. La vida, y hechos del Rey Hali.

Despues de Asidino sucediò Hali su hijo, de 15 años, y tomó apellido de Melich Mansur, y reynò solos dos años, y seis meses. En el tiempo de su reynado, y el año de 655. de Mahumet vino el Rey Halacoxan con el Exercito Tartaro sobre Babilonia, y romandola del poder de los Mahumetanos, matò al Califas Musteasim, y asoló la Ciudad; y así se extinguiò, y acabò el Califato, y la Casa Abasía. En suma, auia vn esclauo del padre deste Rey Hali, el qual era famoso Caudillo, y muy valiente, y se llamaua Seif sidino, con apellido de Cudus. Este con acuerdo, y consentimiento de los Gouernadores, sacò del Reyno, y gouerno à Hali, y se hizo Rey en su lugar, y le dieron el apellido de Melich Musafet.

*Melich
Meas
Rey, es
assaltan-
do.*

*Melich
Mansur
Rey vi-
torioso.*

*Melich
Musafet
Rey tribu*

Cap. siete.

Cap. 72. La vida, y hechos del Rey Seifidino Cudus.

Sucedio à Halli (como se dixo arriba) Seifidino, con consentimiento de los Consejeros de Estado, que dixeron el otro es pequeño, y no puede ayudar à la Republica, en especial en este tiempo tan rebuelto, y peligroso, quando los Tartaros infieles van quitandola Mena quia à los Mahumetanos, y quando necessitamos de vn Rey entendido, experimentado, y valeroso para pelear con los Tartaros, y reprimir su estadia; y porque entonces auia llegado vna parte del Exercito Tartaro sobre el Reyno de Damasco, sus moradores se auian huido, y derramado en Egipto, esperando de recibir socorro de todas partes; y auiendo Meich Musafes resuelto de ir en persona contra los Tartaros, quiso echar vn pecho sobre los vasallos, y para ello pidió la fetua, ó dispensacion de los Doctores de la ley, los quales se juntaron, y dixeron, que para tomar la contribucion de los vasallos (segun la ley) es menester que no aya quedado cosa alguna en la casa del Real tesoro. Temiendo los Soldados dineros, y cosas sobradas, no se puede hazer esto, que cada vno de ellos venda lo superfluo que tiene dexando solo el cavallo, y las armas; esto es el derecho, y precepto de la ley: y al fin se quedò asi; y Cudus juntandole el Exercito quanto pudo, se fue à Damasco para pelear con los Tartaros que estauan alli. Auia venido vn principal Caudillo del Rey Halacoxaan con vn numeroso Exercito, y foruzgando à vna parte del Reyno de Damasco, y Alepo, vino à vn lugar que se llama Ayni-Chalur, y alli acometiendo à los Tartaros los desbaratò, y embiò la nueua de la victoria à Damasco; cuyos Ciudadanos se alegraron, y consolaron grandemente, y despues el mismo se fue à Damasco, y la gente le queria mucho. Si bien este Rey Mansur (segun la comun opinion) ha sido vno de los esclauos de la Prouincia Maritima, sin embargo Gifri refiere en sus Anales, que Cudus siendo esclauo de vno que se llamaua Binsaim, sucedio vn dia, que su amo le dio vn bofeton injuriando à sus padres, por lo que Cudus llorò, y dizendole vno que estaua con él, porque lloras de vna bofetada? Respondiote, no lloro por la bofetada, sino porque ha injuriado à mis padres, que son mejores que él. Aquel tal, le dixo: Tienes padres, y podrés, que entrambos son dos puercos infieles: Cudus le dixo, yo no soy infiel, sino fiel Mahumetano, y mis padres son Mahumetanos, y descendientes de la sangre Real de Maxrud, hijo de Memud nieto del Rey de Horsen. Quando el Rey Cudus derriò al

Exer-

Exercito Tartaro embio tras él vn General suyo, que se llamaua Beybers Elbend Cadari, y era de la Prouincia Maritima, y le prometio de dar la Ciudad de Alepo; el qual se fue en seguimiento de los Tartaros, y los echò de la Prouincia de Alepo, y quando boluio Cudus, se arrepintio de la promesa, y no quiso darle Alepo; por lo qual Beybers se disgustò grandemente, y se originò odio entre ellos, disimulando cada vno el rencor que tenia en su pecho. En fin conjurandose Beybers con algunos Caudillos contra Cudus mientras iba à Egipto, le matò, y se hizo Rey en su lugar.

Cap. 73. La vida, y hechos del Rey Beybers.

Despues de Seifidino sucedio Beybers, como se dixo arriba, y le pusieron nombre de Rey Seuero, y quando llegò con el Exercito al Cayro salio el pueblo à recibirle, y entrando en Palacio se sentò en la silla Real, y quitò las imposiciones que auia puesto Cudus. Tenia vn Priuado, que se llamaua Seimidino, y era muy entendido, y versado en las Historias, y otras cosas, el qual le dixo: Ningun Rey que ha tenido apellido de Rey Seuero ha prosperado; dexò este apellido, y le dieron el otro de Rey Esclarecido. Reynò 17. años, y 10. dias en Egipto. En el año quinto de su reynado murio el Rey de Mugal, que se llamaua Halacoxaan, hijo de Zengis Han, que assolò à Babilonia, y matò al Califa. Despues deste suceso se quedò aquel Reyno Mahumetano sin Califa tres años y medio. Auia quedado vn primo del Califa, y se llamaua EbuCasum; el qual estando preso en Babilonia se soltó, y se fue à Arach, y alli viuió entre los Arabes; y viendo que estaua la silla del Califato vacante, y que no la pretendia ninguno, y oyendo que reynaua en Egipto el Rey Esclarecido, se fue à él, y probando su linage, y descendencia de la estirpe del, se boluio otra vez à Babilonia para pretender el Califato; y despues boluendose à Egipto con diez señores Arabes ancianos, que le acompañauan, y llegando cerca del Cayro, auisò su venida à Sultan Beybers, el qual se holgò mucho, y mandò que todos los Governadores, Consejeros, Prelados, Proceres, y todo el pueblo fuesse à recibirle, y él mismo se fue con ellos. Aquel dia huvo vn maravilloso concurso de gente; porque no solamente salieron à recibirle todos los Mahumetanos, mas aun salieron todos los Christianos con sus Euangelios, y los Judios con sus Talmutos, y entrando con gran pompa, y magnificencia en el Cayro, se alojò en vna casa que le estaua aparejada. Despues el Rey Beybers hizo vna gran junta en su Palacio, donde estaua sentado él, y EbuCasum,

Y

sum,

um estando todos los Consejeros, Prelados, y otros, según el pueblo, y grado en su lugar. En aquel tiempo los Luczes del Cayro se sentauan al lado derecho del Rey; y los Reyes salian en persona, y se sentauan en el Tribunal, y oian las causas del pueblo. Entoñces era Iuez Castrense Tazidino, hombre docto, y famoso, el qual vino, y se sentò en su lugar. Ebu Casum probando, y justificando su linage, con testigos dignos de fee, en presencia del Rey, y de todos los Consejeros, y Ministros, y otros, el Iuez se leuantiò en pie, y pronunciò la sentencia en su fauor, y de su legitimo, y verdadero linage, con lo qual fue confirmado, y corroborado en su Califato, y primeramente le dio el parabien el Rey, y despues consiguiendo los demas, y en aquel dia Ebu Casum se sentò en la silla del Califato. Despues se fue à ver al Cayro nueuo à cauallo, andando el Rey delante del tambien à cauallo, con todos los Consejeros, y Ministros, y le pusieron entonces el apellido de Mustenafir Bilax, y diziendo en su nombre las oraciones, y acuñando las monedas por todo Egipto, embiaron la nueua de su Califato à todas las Prouincias Mahumetanas, y de alli le lleuaron con gran pompa, y acompañamiento al Palacio de los Califas en la Fortaleza. Despues de esto se fue à la Mezquita con el turbante negro (conforme la costumbre de los Califas Abasios) y con grande ostentacion, y magnificencia, y alli celebrò el officio Diuino à los Mahumetanos. Auiedo pasado algunos dias el Rey Beybers montando à cauallo, y acompañandole todos los Grandes, Consejeros, Ministros, y toda la Nobleza, se fue fuera del Cayro nueuo à vn lugar, donde estauan armados muchos, grandes, y ricos tentorios, y entre ellos vno para el Rey, que era estremadamente grande, y precioso, y alli se apeò, y el Califa por sus manos le vistio (conforme su vfança) la vestidura negra, y el turbante negro, y le puso al cuello la cadena de oro, y los grillos de oro à los pies, y encomendandole todos los negocios, e interesses de los Reynos Mahumetanos, y de las Prouincias conquistadas de otras Naciones, hizo escriuir vn diploma, y leerle publicamente, y así le confirmò, y declaró por legitimo, e indubitable Rey. Despues desto el Rey montò à cauallo con el vestido, y turbante negro, y con la cadena de oro al cuello, y con los grillos de oro à los pies, acompañandole vna comitina grande, y su Priuado iba delante del con el diploma sobre la cabeça, y el Califa iba à cauallo con el Iuez Castrense, y con los Consejeros, y Grandes del Reyno, y los demas Nob'es iban à pie, y entrando con esta pompa, y grandeza en el Cayro, conforme la costumbre, se mostrò al pueblo, y se fue à su Real Palacio. Aquel dia huuo grandissimo

concurso de gente, y colgaron las calles, y adornaron las plaças, haziendo grandes festejos, y regozijos. Despues el Califa rogò al Rey que le remitiesse à Babilonia, y fauoreciendole el Rey, le suministrò todo lo necesario para su viage, gastando mas de vn millon, por los gastos del Exercito que embio con él, y de otras cosas, y él mismo le acompañò hasta Damasco, donde entrambos fueron à la Mezquita à rezar, y celebrar el sacro, y de alli despidiendose el Rey se bolvio à Egipto, y el Califa àzia Babilonia, y yendo por el camino ganò à Ieyta, y Iadisa de los Tartaros; pero vn dia miétras iba su camino, vna parte del Exercito Tartaro le acometio, y derrotò, matando mucha gente de su Exercito, y los demas huyendo escaparon con muchos trabajos. El Califa se desaparecio, y no se supo si huyò, o murio en la refriega, ni huuo mas noticia del. Esto succedio en el año de 657. de Mahumed, y su Califato durò seis meses. Entre los demas que huyeron, y escaparon de su Exercito, auia vno de la Casa de los Califas Abasios, que se llamaua Ebu Abas, y era vn sugeto muy calificado, y digno del Califato, el qual viniendo à Isa de Muxana escriuio vna carta à Sultan Beybers, y le auisò de su venida. El Rey le llamó al Cayro, y él se fue con vna persona, y su hijo al Cayro, donde el Rey se abocò con él, y se alegrò de su venida, y aloxandole en la Fortaleza junto à sí, le hizo muchas horas, y agasajos. Entonces las oraciones, y monedas todavia corrian en nombre de Mustanafir Bilax Califa. Al entrar del año de 661. Sultan Beybers hizo vn general ayuntamiento en su Palacio, y porque de antes se auia probado la descendencia de Ebu Abas, y la gente ya sabia que descendia de aquel linage, y no necesitaua de hazer nueuas probanças para ello; llamaronle à aquella junta, y él viniendo se sentò junto al Rey, y alli delante de todos los que estauan presentes, le pronunciaron, y declararon por Califa; lo qual oyendo, y sabiendo el pueblo, le dieron la norabuena: y él bolviendose al Rey, le encomendò los negocios del Reyno, como antes, y le dio el apellido de Iachim Biemrulax, y saliendo al pulpito vn dia de Viernes, conforme la costumbre hizo vna larga oracion, y primeramente dio infinitas gracias, y despues representò al pueblo las grandes infolencias, y violencias que los Tartaros auian hecho en Babilonia, y los homicidas, y fuerças que usaron con las mugeres Mahumetanas, y diuersas maldades, y oprobios que cometieron, con que hizo llorar à todo el auditorio, y dio al pueblo muy buenos consejos, y documentos, y mostrò gran agradecimiento para con el Rey, y haziendo mencion de sus socorros, y auxilios hechos à la religion Mahumetana en vn tiempo tan rebuelto, hizo

muchas rogativas por él, y dixo al pueblo: No os olvideis de los fauores, y beneficios que Sultan Beybers ha hecho à los Mahumeranos en este tiempo tan calamitoso, y no hagais falta alguna en obedecerle; y reconociendo su Real persona por vna singular merced de Dios, le dareis las gracias. Despues baxando del pulpito celebrò el sacro, y en aquel dia se establecio en el Califato, y despachando cartas à todos los Reynos Mahumeranos con la nueua de su eleccion, se hizieron las oraciones, y monedas en todas las Provincias Mahumeranas en su nombre; pero despues reparando el Rey, que el Califa aspiraua al Reyno, y considerando el fin de este negocio, se rezò del, y le hizo que habitasse en la Fortaleza junto a él, y que truxesse toda su familia, y hacienda à su Palacio; sin embargo en materia de comida, vestidura, regalo, y honra le tratò mejor que antes: prohibio solamente que ninguno de sus Consejeros, y Ministros, no fuesen à visitarle fuera de los Prelados, y Religiosos; mandando, que en materia de honrarle, y venerarle, no huviessse falta ninguna; però si bien hazia leer las oraciones en su nombre del; sin embargo no permitia acuñar las monedas en su nombre, sino en el suyo. Este ha sido el estado de Sultan Beybers en los principios de su reynado. Ha tenido muchas, y buenas partes, y prendas, y estaua muy sujeto, y obediente à la ley. Tuuo vn pleyto con vn Caudillo suyo sobre vn esclauo, y el pleyto era de justicia, y juridico, se fue en persona con aquel Caudillo al Iuez para que sentenciassse aquel pleyto, y estaua en pie, el Iuez quiso leuantarse, y el Rey le hizo señas que no lo hiziesse, y no se leuantò, y el Rey estuuò en pie con su adversario en contradictorio, y por estar la razon de la parte del Rey, el Iuez pronuncio la sentencia En su fauor. Tuuo tambien otra bondad y es, que fue peregrino de la Meca, y quando estuuò alli por sus manos lauò con agua rosada toda la Mezquita, de vn cabo à otro; y en el mismo año visitò à Medina, donde viendo que la gente tocaba con las manos el sepulcro de Mahumed, y se arrimaua à él, y reniendolo por cosa indecente, tomò la medida del sepulcro por su mano, y luego que se boluio al Cayro hizo labrar vnas lindas varandillas de hierro, cõforme aquella medida, y las embió allà para que las pusiesse en el rededor del sepulcro, con que la gente que viene allì, no haze aquella irreuerencia mas. A mas desto hizo muchas guerras por el seruicio de Dios, y conquistando muchas tierras de los infieles, las incorporò con los Reynos Mahumeranos; y porque el pueblo de Egipto professaua quatro diferentes ritos, puso quatro Iuezes de quatro ritos: primero èl hizo esta nouedad, que antes auia vn Iuez solo del

rito Puritano, y los que eran del rito Ianfi, Malichi, y Ianbeli, quando tenian algun pleyto acudian al Iuez de rito puro, y se auian de contentar forçosamente de la sentencia del Iuez contrario a su rito; y assi muchos perdian de su derecho. Este Sultan Beybers luego que se hizo Rey quitò todas las tabernas en Egipto, y prohibio à los Mahumeranos que no bebiesen vino, y mandò que en qualquiera parte que viesse vino, le derramassen por el suelo: y quitò todas las imposiciones, y desfaeros hechos contra la ley; y ordenò que cada año quando los peregrinos van a Meca, lleuasssen por la Ciudad del Cayro la cubierta de la Mezquita de Meca, con grande reuerencia, veneracion, y fiesta, y los Egipcios hasta oy tienen aquel dia por su fiesta, y solemnidad; de manera, que quando vn Varon trata de casarse con vna muger, esta haze pacto, y concierto con él que no la ha de prohibir, que no vaya à ver aquella fiesta; sinoviene en ello, ella no se casa cõ él Este Rey era muy inclinado à hazer limosnas, y obras pias, y cada año daua à los pobres 100 fanegas de trigo, y auia señalado vna gran cantidad de dineros para sacar, y librar de las carceles à los deudores pobres que auian quezado, y no tenian con que pagar sus deudas, y pagando èl à los acreedores los sacaua, y soltaua de la carcel; y ellos yendo con sus mugeres, y hijos, rogauan à Dios por él; y cada año desde el principio de la Quaresma hasta el fin, daua à los pobres, y estrangeros tanta copia de manjares, que no se podian numerar, ni comprehendere, y cada noche daua a comer à algunos mil pobres; y auia señalado vna renta para las mortajas de los estrangeros, y forasteros que se morian en el Cayro, y de aquella renta daua à cada vno dellos el precio de la mortaja, durando todavia aquella renta en Egipto. Tambien gastaua mucho con los pobres de la Meca, y Medina, y daua muchas limosnas à los peregrinos que van à visitarlas: y de las rentas fixas, y señaladas por èl en diuersos lugares para las obras pias, no auia numero. En suma, èl era muy caritativo, y piadoso; pero despues estas sus bondades se trocaron en maldades, permitiendolo assi Dios; pues despues molestò, y tiranizò al pueblo, y por las culpas, y malas obras del pueblo, Dios mudò el buen natural del Rey en vna mala condicion, porque al fin de su vida se hizo vn gran tirano; y en especial hizo dos vezes dos grandes tiranias à los vezinos de Damasco; y la vna fue, que huuò vna grandissima carestia en Damasco en su tiempo del; y desde el tiempo antiguo auia vn pecho sobre los vezinos desta Ciudad, que se cobrau quando los años eran fertiles, y abundantes, y quando no lo eran, no se cobrau, y esta costumbre siempre se guardò, y obseruò. Cõ todo esto èl

mandò que se cobrasse en este tiempo tan esteril, y falto de mantenimientos; con lo qual el pueblo se hallò muy apretado, y afligido, y por ser esto contra la antigua costumbre la lleuauan muy mal, y citando cada vno acabado en este tiempo tan esteril, y apretado, se alterò grandemente el estado de los ricos, y de los pobres. Al fin rogaron a los Eclesiásticos de Damasco, que representassen al Rey sus necesidades, para que no se cobrasse aquel pecho en tiempo tan calamitoso. Los Doctores Eclesiásticos se juntaron, y consultaron sobre esto; Entre ellos auia vn gran Doctor, que se llamaua Mexidin, y era conocido del Rey, y muy entendido, y auia compuesto muchos libros de gran estimacion, y con su parecer, y consejo, acordaron que cada vno de ellos que fuesse mas docto escriuiesse las sentencias del Alcoran, y Derecho, con muchos documentos, y consejos, y que los embiasen al Rey, representandole las necesidades, y suplicaciones del pueblo, y vassallos; y despues todas estas cartas que escriuieron las juntaron, y embiaron a Bedridin Tesorero, y fauorecido del Rey, el qual se las dio, pero no le respondió nada; por lo qual le remitieron otras duplicadas, repitiendo, y diziendo, que el estado de los pobres vassallos se citaua muy miserable, y lastimoso, y que en vn tiempo tan calamitoso, no se podia disimular, ni callar, y que ellos temiendo el fin deste negocio, han queriendo representarlo por el bien que le deueuã. El Tesorero dio otra vez estas cartas al Rey, el qual se enojò, y le echò de sí, sin quererle oír. Con lo qual ellos lo dexaron, y se encomendaron à Dios; y él hizo cobrar aquellos pechos en aquel tiempo calamitoso, con que agrauiò, y afligiò grandemente al pueblo. La otra tirania fue, que mandò que los vezinos de Damasco probassen por escrituras autenticas, y instrumentos publicos, que los bienes raizes que poseian eran suyos, y no probandolo los confiscassen, con lo qual la gente se hallò en vn grandísimo aprieto, y trabajo; y el referido Doctor muchas cartas le escriuio, diziendo: Esta orden vuetra no es conforme à la Ley, y Derecho, y ningun Doctor Mahumetano dirà que lo sea; y segun la Ley, no se puede, ni debe molestar ninguna persona por los bienes que posee; ni tampoco se le puede pedir que pruebe que son suyos; antes se debe dexar en su libre posesion, no auiedo otra cosa en contrario: pero el Rey no hizo caso de esto, y no quito oír à ninguno; y assi por este injusto medio hizieron mil molestias, y agrauios à la gente; quitandole muchas casas, y otros bienes raizes por fuerza, y sin razon. Que Dios guarde por mil años à nuestro Rey, el qual es la sombra de Dios, y el arriño del mundo; y no permita que la sombra de su Real justicia, y

clemencia se quite de nosotros. Siendo yo Iuez en el gran Cayro, representò vn Presidente de Hazienda injuito à la Real Corte vn negocio como este, en materia de los bienes raizes de los vezinos del Cayro, me vino à mi, en conformidad de su informe, la orden de la excelsa Corte, que examinando este negocio muy bien, remitiesse la informacion de lo que huuiere en ello; por lo qual los pobres vassallos se vieron muy confusos, y afligidos, y auiedo yo representado a la Real Corte, lo que el Derecho dispone en este negocio, me vino otra orden, que no procediesse mas adelante en ello, y que no se molestassen los vassallos, ni tocassen sus bienes; por lo qual los moços, y viejos; los pobres, y ricos multiplicaron sus rogatiuas, y alabanças. A mas de las repetidas injusticias que hizo el Rey Beybers en Damasco, tambien fue esta. Quando se fue à la guerra contra los Tarraros, y llegò à Damasco, quiso alli imponer vn tributo sobre las casas, y consultando este negocio con los Doctores Eclesiásticos, los mas dellos vinieron en ello por contentarle, y tenerle grato, diziendo: Quando el Rey va à la guerra contra los enemigos, puede con buena conciencia tomar dineros de sus vassallos. El Rey entonces, dixo: Si ay algun Doctor en la Ciudad que no ha informado esta consulta? Dixerón: Ay el Doctor Maxadin que no la ha firmado. El Rey mandò que le truxessen à su presencia, y le dixo: Has de firmar esta cõsulta, como lo han hecho los demas? El respondió: Como quieres que yo la firme, no siendo jurídica, ni legal, y lo que han firmado los otros, no es jurídico, ni validero. El Rey se disgustò del, y le dixo: Salga de la Ciudad, y vaya fuera de Damasco. El respondió, lo haré de muy buena gana, y se fue a su tierra. Despues passando algun tiempo, los Doctores de Damasco se fueron à Palacio, y suplicaron al Rey, y dixerón: Siendo Maxadin vno de los principales Doctores Eclesiásticos, y entre nosotros el Maestro, pedimos, y suplicamos al Rey que le perdõne, y le de licencia para que se vuelua à Damasco, y él otorgando su peticion le concediò la licencia, y embiandole la, no quiso venir, diziendo, que mientras Sulran Beybers estauiere en Damasco, yo no puedo ir alli, y no passò vn mes quando se murió en Damasco, en el año de 676. de Mahumed.

Cap. 74. La vida, y hechos del Rey Said, y del Rey Adil, y del Rey Calaun.

A Sultan Beybers sucediò Melich Said su hijo, à quien auia dexado su padre en su lugar quando se partió del Cayro y le

auia prometido el Reyno en su vida, casandole con vna hija de vn principal Caudillo de la de los esclauos Maritimos de la Prouincia Maritima, que se llamaua Seifid. Calaun; pero los Gouvernadores del Reyno no estauan bien contentos con él, porque no sabia go- uernar bien, y trataron de alborotarle contra él, por lo qual él mis- mo caxo, y cedió el Reyno a Sultán Melich Adil su hermano, que era niño de siete años, y Calaun era su Priuado, que gouernaua, y mandaua todas las cosas del Reyno, y despues de auer reynado dos meses, su Priuado le prendió a él, y a su hermano, que era su yerno, y en bñandolos a la Fortaleza de Curc, los arrestò allí entram- bes; y sentandole en la silla Real le hizo Rey de Egipto, y le dieron el apellido de Sultán Melich Mansur Seifidin, que significa Sultán, Principe virtuoso, y espada de la fe. Ha sido vno de los esclauos, y Soldados Turcos blancos de la Prouincia Maritima, y natural de la Tartaria, y siendo pequeño le truxeron a Egipto, y le comprò vn Caudillo, que se llamaua Alaidin Sencur por mil ducados de oro; y quando murió su amo pasó a poder del referido Melich Salix, que le criò, y le hizo Soldado de la Prouincia Maritima; y despues ha sido vno de los principales Caudillos de aquella Prouincia; y finalmente fue Rey de Egipto, y quitò muchas imposiciones que auia Entonces citata en Damasco vn gran Caudillo, que se llama- ua Semfidin Sencur, que tambien era de la Prouincia Maritima, y luego que supo que se auia hecho Rey, se rebelò contra él, no con- tentandose de su reynado, y con consentimiento de algunos sus parciales, y aliados, se hizo Rey de Damasco: por lo qual Melich Mansur Calaun embio su Exercito contra él, y llegando a Damasco le desbarataron, y se huyò; y así Calaun tomó a Damasco, y fue Rey de rodos los Reynos que poseyerò sus antecesores: Des- pues desto vino el Exercito Tartaro a Alepo, y sojuzgò aquella Prouincia, y para reprimirlos Calaun se fue con el suyo, y llegan- do a Hamas trabò vna batalla sangrienta con ellos; y al fin disipan- dos, y destrozandolos, se bolvió sano, y rico a Egipto. Era el Ge- neral de los Tartaros hijo de Hulacohan, que se llamaua Men- chingur. Quando Calaun se bolvió a Egipto en el año de 687. de Mahumed embio vn Exercito contra el Reyno de Noba; el qual talando, y saqueando los lugares, se bolvió con muchos despojos a Egipto. El año siguiente se fue en persona con vn grande Exercito a la còquista de Tripoli contra los Italianos, y la tuò cercada 34. dias, y al fin la tomó de los Christianos, y derribando sus casas, y murallas, la adolò toda; y esta tripoli, que al presente està en su ser, él la edificò; y viniendo al Cayro otra vez embio su Exercito a

No-

Noba, donde tuuieron muchas refriegas con los enemigos, pas- fando a cuchillo muchos dellos, y cautiuardo a otros; y bolvien- dose su Exercito sano, y rico, se fue en persona otra vez contra los Italianos en Acaya; pero luego que se salio del Cayro enfermò, y murió en el año de 689. reynò onze años, y dos meses, y 20. dias.

Cap. 75. La vida, y hechos del Rey Salaxidin Escref.

SVcedió a Calaun su hijo Salaxidino, con el renombre de Me- lich Escref, el qual sin detenerse procurò auiar, y efetuar la empresa de su padre, y con el Exercito que auia aprestado, se partio al fin de aquel año contra los Italianos a Acaya, a la qual sitio, y opugnò 44. dias, y al fin a fuerça de armas, y combates la ganò, matando a los enemigos que la defendian, y quemando a Acaya la derribò por el suelo, porque no se pudiesen acoger a ella los Italianos. En esta jornada tambien tomó a Suri, Hayfa, Aleyta, Antarsua, y Sayda del poder de los Christianos, y las derribò todas, por no dexar lugar a los Christianos donde pudiesen acogerse, y parar se. En suma, echò a todos los Christianos de la Costa de Soria, sin dexar vno, limpiando aquellas partes de las inuasioncs, y daños de los Christianos; y bolviendose a Damasco, y descansando algu- nos dias, se fue sano, y rico de despojos al Cayro, y estuuò vn año en su Palacio. Despues se partio cò vn gran Exercito para hazer la guerra contra los Armenios, y llegando a Damasco hizo la mues- tra del Exercito, y partiendose de allí vino a Alepo, y por aquella parte se encaminò contra la fortaleza de Rum, que tenian los Chris- tianos Armenios, y viuian en ella; y auendola opugnado 33. dias, la tomó por fuerça de armas, y matando a todos los Armenios que estauan dentro, hizo cautiuos sus hijos, y mugeres, y bolvien- dose sano, y rico al Cayro, entrò en su Real Palacio, donde no es- tuuò vn año entero; y otra vez salio con vn grande Exercito a la guerra, y llegando a la Ciudad de Caus, que estaua sobre el passo de Iemen, simulò de querer ir contra ella, y hizo pregonar en su cam- po, que cada vno cituuiessè apercebido, y dando bueltra, de allí pasó por el Desierto, y se encaminò azia Church, y vino a la Ciudad de Bexina, que estaua en poder de los Armenios, y era muy poblada, y famosa, y porque él era vn Rey muy feroz, los Armenios no atre- viendose de estar contra su furor, y terror, entregaronle las llaves de la Ciudad, y tambien le entregaron la Ciudad de Mar^{el}, que es-

X

taua

raua en poder dellos, y lo mismo hizieron los de la fortaleza de Telxádu, y así estas tres Plaças ganó de los Armenios por acuerdo, y bolviendose de aqui pasó cerca de Damasco a Hamía, y de aqui vino al País de Selemnia, que era de vn Principe Arabe, que se llamaua Emir Muxana, con quien tenia él algun disgusto, y rencor, y prendiendole, le puso a la cadena a él, y a sus hermanos, deudos, y aliados; y bolviendose a Egipto, los truxo presos al Cayro, y llegando sano, y rico de despojos, entrò en su Palacio, y parò en él. Estando entre estas hazañas, y victorias, llegó la hora de su muerte, muriendo en el año de 693. de Mahumed; y fue así, que yendo a caça vn dia se apartò de su Guarda, con algunos de sus familiares; tenia vn poderoso Caudillo por su enemigo, que continuamente aguardaua ocasion para matarle, y hallandole solo, se valió de la ocasion, y le matò con sus familiares que estauan con él. Reynò 3. años dos meses y 4. dias.

Cap. 76. La vida, y hechos del Rey Muxamed.

Sucedio a Salaxidin Escraf su hermano Muxamed, con apellido de Melich Nuridin, hijo de Calaun, que era niño de 7. años.

Auia vn esclauo de padre, el qual era vn gran Caudillo, y se llamaua Seinidin Chierbuga, y este se hizo Ayò, y Priuado del Rey, y él gouernaua, y disponia todas las cosas del Reyno, y a cabo de vn año le vsurpò el Reyno, y se sentò en la silla Real, tomando el apellido de Rey Iusto, y defensor de la Ley. Viendose Muxamed, hijo de Calaun, excluido del Reyno, se salio del Cayro, y se fue a la Ciudad de Church, y allí estubo retirado. En el tiempo deste Seinidin Chierbuga, no creció el Nilo, lo que causò gran hambre en Egipto; y por otra parte vino la peste, con lo qual el principio de su reynado fue desdichado; y auiendo encargado todo el manejo, y gouierno publico a vn gran Caudillo, que se llamaua Hifamidin Lechin, y era vno de los esclauos del Rey Calaun como él, el qual despues le quitò el Reyno, haziendose Rey en su lugar, y tomò el apellido de Rey Vitoriofo, y Protector de la Fè. Este tenia vn esclauo que era su confidente, y familiar, y se llamaua Menchiurumur, le encargò a él todos los negocios del Reyno. Al fin no pudiendole sufrir los Gouernadores, y los Caudillos, le mataron, y ellos mismos de comun acuerdo gouernaron en Egipto por modo de Democracia; pero despues viendo que aquel gouierno no era bueno, de comun consentimiento truxeron al referido Muxamed, hijo de Calaun, y otra vez le hizieron Rey. Aun no auia empezado a reynar,

nar, quãdo pensò dexar el Reyno voluntariamète, y cò pretexto de querer ir a la peregrinaciò de la Meca, salio del Cayro, y se fue otra vez a la Fortaleza de Church, y estado allí embio auiso a los Gouernadores de Egipto, de como renunciava el Reyno. Tenia vn esclauo muy estimado, que se llamaua Beybers Hufenguir, que auia sido su Vefir Grande, que todo lo gouernaua, le hizieron Rey en su lugar, dandole apellido de Rey Vitoriofo. Por otra parte el referido Muxamed, hijo de Calaun, embio auiso de como deseaua tomar la Corona de Egipto otra vez, y porque la soldadesca no estaua bien con el Rey Vitoriofo, y no gustaua de su reynado, resolvieron de traer otra vez a Muxamed, hijo de Calaun, de la Fortaleza de Church, y así la tercera vez vino al Cayro, y se hizo Rey. Despues reynò en Egipto 32. años, y 25. dias, hasta que murió. En el fin deste tercero su reynado, murió el referido Califa Iaquim Biem rula, y por su orden, y testamento le sucedio en el Califato su hijo Suleyman, y le pusieron el apellido de Mustequef Bilax el año de 707. de Mahumed, y su Califato fue confirmado por el Concilio de los Doctores Eclesiasticos, y todos los Gouernadores, y Confeseros le dieron el parabien, como se acostumbra, y primero se lo diò el Sultán, y el Iuez Castrense. Tambien el Califa confirmò en el Reyno de Egipto a Sultan Muxamed, hijo de Calaun, y le encomendò los negocios de los Mahumetanos, y los intereses del Reyno, como su padre se los auia encomendado. Despues muriendo el Califa Mustequef, dexò el Califato por testamento a su hijo Axmed; pero el Rey Muxamed no quiso guardar su testamento, sin auer causa para ello, y no dio el Califato a su hijo, sino a su primo, que se llamaua Ibraxim, no siendo digno del Califato este, sino Axmed, haziendole agrauio manifesto. Este Rey Muxamed, hijo de Calaun, era muy entendido, y prudente, y por esto reynò en tres vezes 48. años en Egipto, y era actiuo, valeroso, mañoso, severo, y dissimulador; y ninguno de los Reyes Turcos ha reynado tanto tiempo quanto este.

Cap. 77. La vida, y hechos del Rey Ebubequir.

Despues de Muxamed sucedio Ebubequir su hijo, con el apellido de Rey Vitoriofo, y defensor de la fè, y luego que tomò el gouierno del Reyno, depuso del Califato al referido Ibraxim, a quien su padre auia hecho Califa contra la ley, y diò el Califato a Axmed referido, a quien tocaua lo que el pueblo mucho alabò, y gustò, y el merecedor hallò su merecimiento. En el

año de 742. de Mahumed el Rey Ebubequir tuuo vna general junta en su Palacio, donde el referido Califa estava vestido con la vestidura, y turbante negro, y senrado sobre el estrado Real, y el Rey debaxo del con todos los Ministros, y Governadores, y Iuezes Calfrenses de quatro ritos; y leuantandose el Califa en pie, hizo vna larga oracion, y entre otras cosas, dixo a los Governadores de Estado, que trataien a los vailallos con humanidad, y suauidad, y con justicia, y clemencia, y les dio en materia de religion muchos documentos, y preceptos. Despues bolviendose al Rey, le dixo: Yo te constituyo Rey del Exercito Mahumerano, y te encomiendo todos los negocios del pueblo, que los que no obedecieren a tus mandatos, hallaran su retribucion en este mundo, y en el otro: y otra vez se sento en su lugar, y trayendole vn vestido negro, y vn alfanje Arabigo, por su mano vltio al Rey con aquel vestido, y le cinto con aquel alfanje. Despues de to vino el Secretario, y leyò publicamente el diploma que estava escrito en fauor del Rey, y acabandole de leer, le dio en la mano del Califa, el qual le tomò, y le firmò de su mano; y despues los Iuezes de quatro ritos escriuieron sus nombres abaxo en el diploma, como testigos de lo que auia pasado en aquella Junta, y Concilio; y así el Rey Muxamed, hijo de Calaun, se hizo Rey legitimo de Egipto, y con esto se acabò la Junta. Este Califa Axmed tuuo el Califato algun tiempo, hasta que murio en el año de 753. de Mahumed, sin dexar el Califato a ninguno. Tenia vn hermano, que se llamaua Ebubequir, a este dieron el Califato, y él lo tuuo tambien hasta que murio en el año de 763 y porque en su vida auia destinado de dexar el Califato a Muxamed su hijo, este sucedio en su lugar por Califa, con apellido de resignado en Dios, y su Califato durò hasta el tiempo de los Reyes Circasios: si bien alguna vez fue depuesto, y la otra repuesto en él, y murio quando reynaua el Rey Nasridin, que fite vno de los Reyes Circasios; y ninguno de los Califas Abasios que lo fueron en Egipto, ha sido tan rico de hazienda, y tan copioso de familia como este; pues ha tenido en su vida cien hijos, y hijas, que son dos ornamentos de vida en este mundo. El año 797 de Mahumed, siendo Sultán Bayazete Ian de la Casa Otomana, Rey de la Natolia, y Grecia, embio muchos regalos a este Califa, y le pidio la inuestidura del Reyno de Grecia, y él viniendo en ello, le embio el diploma de la inuestidura. Este Califa en su vida destinò el Califato a Ebu fasil su hijo, el qual despues de sus dias le sucedio en el Califato, y le dieron apellido de Musteain Bilax, y su Califato durò hasta que algunos Caudillos, y Governadores se opusieron al Rey Fercio, y le exclu-

Mus-
teain Bi-
lax, fa-
uorecido
de Dios.

excluyeron del Reyno, y hizieron Rey a él por fuerça, y siendo Califa fue Rey; y quando murio, le sucedio en el Reyno Hali su hermano menor, y le dieron el apellido de Rey Nobilissimo, y reynò solos cinco meses. Succediole Sciaban su hermano, que tuuo el apellido de Rey Perfecto. Este tambien despues de auer reynado vn año, y algunos dias, murio, y ha sido muy fiero, y cruel, y por esto no reynò mucho. Succediole Scinidin Iazi su hermano, con el apellido de Rey Victorioso. Este tambien despues de vn año y tres meses murio. Succediole Fbu Muxasin su hermano, con apellido de Rey Auxiliario, y fue muy famoso, y gran Rey entre ellos, y tenía onze años quando le hizieron Rey, y despues de tres años, y 14 dias de su reynado, le quitò el Reyno Salix su hermano, y arretandole a él en la Fortaleza del Cayro, se hizo Rey en su lugar, con apellido de Rey Pio; pero despues de tres años de su reynado, librandose de la prision su hermano, recuperò el Reyno de su mano, y le arretò a él en la misma Fortaleza en su lugar, y otra vez reynò siete años. Tenia vn esclauo Circasio, que se llamaua Ielbuga, a quien auia criado, y se estimaua mucho, y le auia encargado a él todo el gouerno del Reyno; y al fin por su causa murio. Succediole Muxamed, hijo del Rey Iazi su sobrino, que tuuo apellido de Rey Victorioso, y reynò dos años, y despues Eoufaxir, su primo, le quitò el Reyno, y le arretò en la referida Fortaleza, donde murio, y él tomò apellido de Rey Nobilissimo, y tenía diez años quando se hizo Rey, y despues de auer reynado 14 años murio. Tenia vn hijo de siete años, a este hizieron Rey con el apellido de Rey Victorioso, y murio de 12 años. Succediole Salaxidin Iazi su hermano, el qual tambien era niño de 9. años quando se hizo Rey, y en este se acabò el dominio de los Reyes de la Prouincia Maritima, los quales reynaron en Egipto 136. años siete meses y nueue dias, y en todo fueron 28. Reyes, y el primero fue la suso referida Seziridura, que por auer sido esclaua, se cuenta entre los Reyes de la Prouincia Maritima; y este Salaxidino Iazi, fue el vltimo dellos, y despues del vino el Reyno a poder de los Circasios, que quien son ellos se dirá luego.

166

Relacion de los

Cap. 78. *En este capitulo se refiere el estado de los Circasios, y como pasó el Reyno de Egipto à ellos, y la vida del Rey Osman Bercuc, que fue el primer Rey dellos.*

Aduertase, que las Naciones de la Circasia, y Abasia, son vecinas, y que no ha llegado la ley de los Profetas à ellas, y por esso no la tienen. Ellos, ni son Indios, ni Christianos, ni Mahumeranos, viuiendo segun su alvedrio, y assi son infieles desde el principio. Su Pays està cerca de la Ciudad de Alba, en la Prouincia de Casfa, en la ribera de Capchac, y no es muy dilatado, ni estendido, y la mayor parte d'el es montuoso, y pedragoso, y por esso no es pueblo muy numeroso. Viuen en las sierras, y tienen por costumbre hurrar vnos a otros los hijos, y venderlos, y por no tener la Escritura, ni Ley, no son duros, ni obstinados en materia de Fè, como los otros infieles, que la tienen; y a los que prenden grâdes, y adultos, y los traen a las tierras Mahumeranas, enseñandoles la ley Mahumerana, luego la reciben sin contradicion, ni resistencia alguna, y son gente fiera, y belicosa como los Christianos de Albania; pero tienen la lengua muy estrecha, y pesada, que apenas pueden aprender la otra, sin que no barbarizen en la pronunciacion: y quando hablan la lengua Turca, ò Arabiga, por el pronunciar se conocen que son Circasios. El arriba referido Rey Seifidin Calaun (que era vno de los Reyes de la Prouincia Maritima) queria mucho a estos esclauos Circasios, y Abasios, y como el referido Rey Salix (que era vno de los Reyes de la Casa Eyubia) los compraua, y educaua, assi este los compraua, y los ponía en las torres de fortaleza que estauan junto a su Palacio, y hazia enseñarlos a leer, y escriuir, y educarlos con buenas disciplinas; y porque estauan en las torres, les dio nombre de Esclauos Turritanos, Prouincia Torriana; y quando eran ya adultos los promovía (segun la capacidad de cada vno) a los officios, y puestos honorificos acerca de su persona; y tambien los Reyes sus descendientes, y sucesores, a su imitacion d'el, comprauan muchos esclauos Circasios, y Abasios, y los enseñauan, y dotrinauan de la misma manera, promoviendo los a los officios, y cargos grandes; y assi en el tiempo del referido Rey Calaun, y despues d'el auian hallado grande estimacion,

cion, y poder en Egipto, demanera que sobrepujauan a los esclauos Maritimos de la Prouincia Maritima: y por hazerle tantas honra, estimacion, y aprecio en Egipto, los Mercaderes donde hallauan buenos moços Circasios, y Abasios, los comprauan, y lleuauan a Egipto, y los vendian muy bien, y ellos tenían el Reyno de Egipto tan cierto, y seguro en su mano, que quando los Mercaderes en Grecia, ò en otra parte, comprauan algun Circasio moço rudo, y le preguntauan adonde vâs? Respondia, voy a Egipto para hazerme Rey, y de aqui salio aquel refran, que si no quedassen en el mundo mas que dos Circasios, el vno serà Rey, y el otro Principe. En suma, Sultran Iafan, hijo de Mahumed, hijo de Calaun, ha sido vn gran Rey, y ay vna grandiosa Mezquita suya en el Cayro; y el referido Ielbuga Circasio, ha sido su esclauo, y engrandecido d'el. Tambien tenia otro esclauo desta Nacion, que se llamaua Osman Bercuc, el qual tuuo estrecha familiaridad con Salaxidin Iazi, y quando se hizo Rey este Salaxidin (que fue el vltimo de los Reyes de la Prouincia Maritima) tenia vn gran puesto cerca d'el, y se adelantò a los demas Consejeros, y Ministros, en tanto grado, que todos los negocios del Reyno estauan a su cargo, y disposicion. Al fin esta abundancia, y opulencia de bienes, fue causa que se ensoberveciese, y rebelasse; y colegandose con otros esclauos de su genero, excluyò del Reyno al referido Rey Salaxidin Iazi, y se hizo Rey en su lugar este Bercuc en el año de 784. de Mahumed, tomâdo el apellido de Rey Defensor de la fè, y fue el primero de los Circasios que se hizo Rey en Egipto. Acabose en este año el dominio de los de la Prouincia Maritima, y empeçò el Señorio de los Circasios. Luego que Bercuc se hizo Rey, mudò los Governadores de la Prouincia Maritima, tratandolos vilmente, y pasó en lugar de los esclauos Circasios, conforme le pareciò que conuenia, y empeçò acrecentarlos, y multiplicarlos, y auiendo reynado 17. años en Egipto, murió en el año de 801. de Mahumed.

Cap. 79. *La vida, y hechos del Rey Fergio.*

A Osman Bercuc suce liò Fergio su hijo, de edad de 10. años, y tenia por su Gran Vefir à vn Circasio, que lo gouernaua todo, y despues de auer reynado siete meses, hizieron Rey en su lugar a Abdilafis su hermano, con apellido de Rey Victorioso, y auiendo reynado dos meses, otra vez boluieron a hazer Rey a Fergio su hermano; el qual esta vez reynò siete años; pero la mayor parte de su reynado pasó en guerras, y desgracias, y su venida al Rey-

*Temur-
jan.
Temur-
lan.*

Reyno fue muy infausta, porque en su tiempo no faltò la peste, ni hambre en Egipto; y tambien en su tiempo vino Temurjan el coxo, con el Exercito Tarraro al Reyno de Damasco, y Soria, y destruyendole, y aisolándole del todo, robò, y saqueò a toda la gente: y porque no podía Fergio competir, ni contratar con èl, fue tan grande el robò, y saqueo que hizieron los Tartaros, que no quedò hambre, ni animal en aquella Prouincia, derramandose la gente por el mundo. Despues de auer pasado el daño de los Tartaros, sobrevinieron las langostas, y acometieron a aquella tierra, cuyo daño fue mayor que el de los Tartaros, comiendo, y confundiendo a las yervas, huertas, y viñas, y dexando la tierra negra. Tambien no creció el Nilo en Egipto, y la mayor parte de los campos, y sembrados se perdieron de manera, que para pagarle el tributo, mandò vender los hijos, y hijas de los vassallos de la Prouincia de Said; y así viendo los Governadores de Estado, que su venida al Reyno ha sido desdichada, y que èl era muy defafortunado, le bolvieron la cara, por lo qual tuuo muchas refriegas, con prósperos, y adversos sucessos contra ellos; y al fin fue obligado de huirse de Egipto, y lo que le sucedió se dirà luego.

Cap. 80. La vida, y hechos del Rey Musteain Califa.

Despues de Fergio sucedió el Califa Musteain. Despues que Fergio se huyó, los Governadores, y Consejeros se juntaron, y consultaron sobre el Reyno, y al fin resolvieron de hazer Rey al referido Califa Musteain, y ofreciendole el Reyno, no le quiso aceptar, mas no pudiendose librar dellos, al fin le aceptò contra su voluntad, haziendo que le jurassen sobre el Alcoran, que estarian firmes, y constantes en ello, y que no le harian traiciò, ni rebelion, y asegurandole de tus palabras, dio su consentimiento, y se sentò en la silla Real, con que se hizo de Califa Rey. Esto sucedió el año 815. de Mahumed, y mandò pregonar por diferentes partes de Damasco, que la inueltidura del Reyno, se auia quitado a Sultran Fergio, y puesto al Califa Musteain, y que los que estuvieren de su parte, estarian seguros de qualquier daño. Despacharonse tambien cartas a Egipto, y a otros Reynos, con auiso que el Califa, con consentimiento de todos los Governadores, y Grandes, estaua hecho Rey, para que le reconozcan por tal. Tambien escriuieron a los Caudillos Turcomanos, y a los Ancianos Arabes, y Ca-

y Cabos de los Curdios, q̄ viuián en las Prouincias sujetas à Egipto, auisandoles que era legitimo Califa, y Rey, y que serian castigados los que no le obedecieran. Entòces el Rey Fergio se auia huido à Alepo, y andando por èl disfrazado en trage de pobre, le conocieron, prendieron, y acabaron. Auíendose librado Sultan Musteayn destas cosas, se salió de Damasco, y se fue con su exercito à Egipto, y llegando à èl vinieron de diuersas Ciudades muchos Señores, Caudillos, y Soldados à encontrarle, y recibirle, alegrandose infinitamente que se auia hecho Rey el Califa, y tuuieron aquellos dias como los de la Pasqua, alegres, y festiuos: y hazia pregonar en los Lugares por donde passaua, que les quitaua las imposiciones passadas, y embiaua siempre auisos de amparo, y protección à los Pueblos del Reyno. Encòtraronle despues todos los Governadores, Consejeros, Nobles, y plebeyos, y yendo delante del le lleuaron con grande ostentacion, y acompañamiento al Cayro, donde se apeò del cauallo, y entrò en el Palacio Real. Aun no auia reynado mucho tiempo, quando renunciò el Reyno espontaneamente. Auia vn gran Caudillo Cirçasio, que se llamaua Mueyed, y era su principal Ministro, que le auia dado gran poder, y autoridad; y porque este cayò en la ambicion, y codicia del Reyno, se lo renunciò voluntariamente, contentandose con la sola dignidad de Califato, y entregandole la Corona, y Cetro, se salió del Palacio, se fue a vna fortaleza con toda su casa, y familia, en donde estuuò recogido.

Cap. 81. La vida, y hechos del Rey Mueyed.

Despues de Musteain sucedió Mueyed, el qual entrò en Palacio, y se sentò en la silla Real. A costumbrabase entòces, que luego que sucedia nueuo Rey en Egipto, iba à Damasco y estaua allí algun tiempo por conciliar, y ganar los animos del pueblo, administrar justicia, y hazer gracias, y mercedes quanto fuera posible, y en conformidad desta costumbre quiso irse a Damasco, mas porque se rezelana del Califa Musteain, y temia que en su ausencia no hiziesse alguna nouedad, y no afectasse de nueuo el Reyno, hizo leuantar vnos pleytos juridicos contra èl, para castigarle, y deponerle del Califato, y de hecho le depuso. Este Califa tenia vn hermano, que se llamaua Dand, a quien le hizo Califa en lugar del otro, diòle el parabien, y apellido de Meatesid Bilax, y este Califa le confirmó en el Reyno; y escriuencò dos diplomas, vno del Califato, y otro del Reyno, los leyeron publicamente. Def

terrò a Musteaina Alexandria, donde estuuo desterrado hasta que murio. Por otra parte Musteaid Califa, quedò confirmado en el Califato, era muy docto, y perfecto, tenia su platica, y conuersacion con los Doctores Eclesiasticos, y personas pias, aprendiendo dellos muchas ciencias, y perfecciones, gustaua mucho de su familiaridad, era muy benigno, y liberal, y por esso durò mucho tiempo su Califato, exerciendole por 30. años continuos. Despues del succedio en el Califato su hermano, que se llamaua Suleyman Ebu Rabi, fue como el, vno de los mejores, y mas perfectos Califas, muy pio, religioso, y continente. Todo su cuidado era rezar, ayunar, y leer el Alcoran, era amigo de taciturnidad, y muy pocas vezes hablaua. En suma, era vn hombre de buena vida, y de optimas costumbres. En el tiempo de su Califato, fue Rey Caremac Circasio, de quien se dirà abaxo, el qual confiaua mucho del, conociendo su virtud, y merito, le queria, y estimaua mucho; quando el Califa murio en el año de 854. de Mahumed, estuuo presente a sus honras, y exequias, y lleuò en persona el atahud del Califa. El Rey Mueyed despues de este Califa, reynò nueue años en Egipto; era muy entendido, y mañoso para el gouerno; y vno de los buenos Reyes que huuo en Egipto, de suerte, que Hafis, hijo de Nager (el qual fue vno de los principales Doctores, y Expositores) haziendo mencion del, y restificando su bondad, dize. Donde ay vn Rey como el, ò semejante a el? Y al fin murio en el año de 824.

Cap. 82. La vida, y hechos del Rey Axmed, el Rey Tatar, el Rey Muxamed, y del Rey Tocmac.

Succediò a Mueyed su hijo Axmed, de edad de dos años, cõ apellido de Rey victorioso; dieronle por su Ayo, y Priuado vn Caudillo Circasio, llamado Tatar, el qual gouernaua, y administraua todas las cosas. Despues de ocho meses de su reynado, viendo que por su niñez, y poca edad el Reyno padecia daño, y perjuizio, forçadamente le hizieron Rey a este Tatar en su lugar, el qual a cabo de cinco meses murio, y hizieron Rey en su lugar a su hijo, que se llamaua Muxamed, con apellido de Rey Pio, y le dieron por testamento de su padre, por su gran Vesir vn principal Caudillo Circasio, que se llamaua Tocmac Bersabay, y despues de cinco meses, le hizieron Rey, con apellido de defensor de la ley, y fue el octauo Rey Circasio; gouernò muy bien la soldadesca, contentò, y agradò a los Nobres, y plebeyos con su buen proceder; con lo qual tuuo su

su reynado muy firme, y estable. El año de 825. de Mahumed, le hizieron Rey, y luego se fue a la guerra de Diarbeka, y llegando à la Ciudad de Ameda la cerò con el Exercito. Entonces los Principes de Diarbeka se llamauan Carabulve, con los quales tuuo vna refriega, y si bien los derrotò, pero no pudo tomar a Ameda, y despues de algun tiempo leuantando el cerco se boluio a Egipto. A mas desto el año quinto de su reynado se fue a la guerra de Chipre, y la ganò de los Christianos, prendiendo a su Governador, que se llamaua Ginos, hijo de Giach, le lleuò al Gran Cayro, y auiedo reynado diez y siete años, al fin murio.

Cap. 83. La vida, y hechos del Rey Iusuf, y de otros.

Succediò a Tocmac su hijo Iusuf, con apellido de Rey Grande, y le dieron por su Ayo, y Priuado vn principal Caudillo Circasio, llamado Chiocmac Halani; pero antes de auer reynado vn año, se hizo Rey este Chiomac su Priuado en su lugar, y reynò en Egipto 15. años. Despues renunciò el Reyno a Osman su hijo, el qual reynò hasta que murio su padre, sin que le estorauasse ninguno en su Reyno; y si bien fue Rey despues de la muerte de su padre, con apellido de Rey Victorioso, sin embargo no reynò mas que mes y medio, porque alterandose, y reboluiendose sus cosas, puso en su lugar por Rey a vn su Caudillo Circasio, que se llamaua Anial Halay, con apellido de Rey Nobilissimo, y auiedo reynado casi ocho años murio. Succediòle su hijo Axmed, con apellido de Rey Constante, y reynò quatro meses. Despues hizieron Rey vn Caudillo Circasio, que se llamaua Saxir, y despues de auer reynado siete años murio. Succediòle en el Reyno Iebay Laniali Circasio, que se llamaua Temerbuca, y reynò dos meses.

Cap. 84. La vida, y hechos del Rey Caitbay.

Despues de Iebay succediò Caitbay Maxmudi, el qual era muy nombrado, y famoso entre los Reyes Circasios, y se hizo Rey en el año de 872. de Mahumed. En su tiempo estaua Egipto muy poblado. Era muy inclinado a obras pias, y meritorias, muchas de las que hizo duran todavia, en especial la de Mecca, y Medina, y entre los Reyes Circasios, el solo tuuo dicha de peregrinar, visitar aquellos lugares, donde viendo las necessida-

des que passauan los pobres Religiosos, luego que se bolvio a Egipto señaló vna renta fixa, llamada Sciscia, para ellos En el tiempo que era Rey de Egipto, lo era Sultan Muxamed Xanguerrero de la Grecia, y por la gran justicia, y rectitud que estos dos Reyes guardauan, sus Reynos estauan muy poblados, y opulentos, de suerte, que la gente alabandolos, dezian: En este tiempo se hallan dos justos Reyes, el vno Sultan Muxamed en Grecia, y el otro Sultan Caitbay en Egipto. Quando Sultan Selim Xangandó a Egipto, y estauo para bolverse a la Grecia, los Egipcios le suplicaron, diciendo: Auiedo el Rey, con su dicho, la venida, honrado a Egipto, y acabado de todo punto el dominio de los Circasios, se han perdido los Canones, y Constituciones del Reyno, tenemos que después de la buelta del Rey a la Grecia, nos impongan nuevas leyes, y echen injustos pechos, y que los vassallos queden oprimidos, de lo qual Dios pedirá la cuenta al Rey en el dia del juicio; por tanto le suplicamos mande se escriua vn Real Canon, y que en adelante se guarde, y cumpla en su conformidad, para que los Mahumetanos debaxo de la sombra de su Real justicia, y grandeza, viuan con quietud, y reposo. Lo qual oyendo este Sultan, mandó que le dixessen, que gouerno de los Reyes passados les agradaua mas, y que Canon les contentaua, para que mandemos buscarle, y escribir otro en su conformidad. Dixeron ellos: El Canon que corria en el tiempo del Rey Caitbay, de feliz memoria, nos agrada, y contenta, escogieron este, y el Rey mandó buscar el Canon de su tiempo, y escribir otro en aquella conformidad, en quanto toca al Reyno, y su gouerno, el Rey le firmó de su mano, cuyo tenor, y contenido se guarda aora en Egipto. Auiedo el Rey Caitbay reynado 29. años en Egipto, murió en el año de 901. de Mahumed.

Cap. 85. La vida, y hechos del Rey Muxamed, y otros.

Sucedió a Caitbay su hijo Muxamed, con el apellido de Rey glorioso, y auxiliar; y después de auer reynado tres años renunció el Reyno, y le sucedió su tio Canfo Circasio, gran Caudillo: y auiedo reynado casi vn año, murió. Sucedióle en su lugar vn Caudillo, que se llamaua Giampolar, con apellido de Rey Nobilissimo, el qual tambien murió antes de auer reynado vn año, y le sucedió en su lugar Tumambay, que era vn Caudillo Circasio con el apellido de Rey Justo, y el mismo año que se hizo Rey murió.

Cap.

Cap. 86. La vida, y hechos del Rey Giauri.

Después de Tumambay sucedió Canful Giauri, con el apellido de Rey Nobilissimo en el año de 906. de Mahumed, y reynó diez y seis años en Egipto: y porque mientras estaua reynando, y gouernando a toda la Arabia, Damasco, y Alepo en el año de 922. de Mahumed se divulgó la voz de como este Sultan Giauri auia salido del camino de la justicia, y que no guardaua los preceptos, y mandamientos de la ley de Egipto, y que tenia correspondencia con el Persiano, que por estas, y otras cosas se auia de castigar. Lo qual viniendo a los oídos de Sultan Selim, Rey de la Grecia, y Romania, sombra de Dios, se partió de Adrianopoli su Corte con vn innumerable Exercito, y llegando a la gran Ciudad de Constantinopla, que es Reyna de las Ciudades, y sin entrar en su Real Palacio, desmontó del cauallo en vn prado alli cerca, llamado del Elefante a la corriente del agua, aloxandose debaxo de sus grandiosos tentorios, que estauan alli armados, donde estubo algunos dias, hasta que embió la vanguardia de su Exercito adelante. Después leuantandose en vn dia fausto, y dichoso, fue a Belietas, donde los Nauios estauan aprestados, y en ellos pasó la mar a Escutari, y adornó aquella campaña con los tentorios colorados, como tulipanes, y después se fue, como vn arroyo furioso, contra la Arabia. El referido Sultan Giauri oyendo esta nueva, hizo luego sus preuenciones, y esfuerços posibles, y juntando su Exercito Circasio, llegó a vn lugar que se llama Mergidabug, cerca de Alepo, con intencion de acometerle de improniso; pero su Exercito no pudo resistir el primer impetu del Exercito Otomano, con que se desbarató, y su Rey cayó muerto de vna herida que azo en la batalla, y se acabó el Reyno Circasio en él, y pasó a la Gran Casa Otomana, cuya particularidad se halla en los Anales Otomanos. Auiedo Sultan Selim (como se dixo) dissipado, y propulsado de la Plaza, y batalla al Exercito Circasio, los que escaparon de la espada victoriosa Otomana se huyeron asombrados, y viniendo al Cayto se juntaron, y hizieron Rey en lugar de Giauri muerto, a vn sobrino suyo, que se llamaua Tumambay Deuadar Circasio, y todos se allegaron a él, y le dieron el apellido de Rey Nobilissimo, y de nuevo empezaron a gouernar, y defender el Reyno, para quedarle con el corno antes. Por otra parte Sultan Selim, que tenia tan altos auspicios, y pensamientos, oyendo esta nueva tan disgustosa, y desabrida, se encendió el fuego de su enojo con vien-

to

to de su zelo; y luego mandò traer de diferentes partes las piezas de artilleria semejantes a los dragones, y se encaminò con su inmenso Exercito contra el Cayro, y llegando con mucha pompa, y grandeza a vn lugar que se llamaua Reydania, cerca del Cayro, otra vez trabò alli vna gran batalla con el Exercito Circasio, que se auia juntado con el referido Tumambay, y destrozandolos los passò a cuchillos, y expugnando al Cayro, entraron dentro de la Ciudad los soldados; pero el Rey no entrò en ella, sino desmontò alli cerca en la orilla del Nilo, en vn lugar llamado Gefireti Vastanie, debaxo de los pavellones colorados, turquinos, y dorados, pareciendo aquella tierra vn Cielo, y alojandose los soldados en las casas de los Circasios, les faquearon los bienes, y hazièdas, y aquel dia apoderandose el Rey del Cayro, y de todos los tesoros, y riquezas Circasias, se incorporò la Arabia, y Egipto con los Reynos Otomanos. El referido Tumambay con algunos de los suyos, que escaparon de la cimitarra Otomana, repassando el Nilo, se huyò a la comarca de Viza; y auiendo el Rey mandado que Mustafa Baxà, General de la Grecia, con mil soldados escogidos fuesse tras èl, este como vna repentina muerte corriendo tras èl, le alcançò, y prendio, y arrastrandole ignominiosamente, le traxo al campo Real, y despues de auerle tenido preso, y encarcelado, por orden del Rey, vn dia le ahorcaron sobre vna puerta del Cayro publicamente, y por auer aspirado al Reyno de Egipto, le pusieron en aquel alto puesto, para que de alli le mirasse, y contemplasse, y por auer sido tirano, y merecido la muerte, hallò su castigo bien merecido; lo qual viendo los Egipcios, se atemorizaron grandemente, y por el miedo se recogieron a sus casas, y manifestaron los Circasios que estauan escondidos, y acometian de noche secretamente a los soldados Otomanos en sus casas, mandolos descuidados, fueron presos, y ajusticiados. En suma, Sultan Selim estubo vn año en el Cayro muy alegre, gozoso, y triunfante, y viandole de la justicia, y clemencia, quitò los pechos, que auia del tiempo de los Circasios; y despues de auer sujetado, y puesto debaxo de su Imperio todas las Ciudades, y lugares de Egipto, Damasco, y Alepo, y conseguido, y adquirido todo lo que deseaua; se partiò del Cayro en ebaño de 924. de Mahumed, con gran felicidad, y grandeza, llegò sano, y rico a Grecia; pero antes que se fuesse dexò en el Cayro por su presidio, y guarda, vnos famosos, y valerosos Caudillos de la Grecia, con vna parte de su Exercito, y a vn Caudillo Circasio que antes se auia acogido en su Real Corte, y le siruio en esta jornada de fiel guia por el camino; era vno de los famosos Caudillos

illos Circasios, le hizo Gobernador de Egipto, para que le guardasse, y cobrasse las rentas Reales por parte del Rey, conmittiendolas en los gastos del Reyno, y que no faltasse de remitirle cada año los regalos, y presentes a su Real Corte, procediendo bien, y fielmente. Despues de auer hecho este pacto, y concierto con èl, se partio, y passando por muchos montes, y llanos, llegò sano, y bueno a Romania, y entrando en Constantinopla su Corte, parò en ella. Despues de tres años entrando el año de 926. de Mahumed, por decreto de Dios, a qui en estàn sujetos; así los pobres, como los Reyes, passò deste hospicio transitorio al domicilio eterno de la otra vida, volando la fenix de su espiritu deste nido, lleno de trabajos, al otro colmado de descanso, y gozo. Este lastimoso suceso abratando los coraçones de los hombres, les llenò los ojos de lagrimas, y les quitò la quietud, y reposo. Los famosos Poetas compusieron mil coplas deste caso, y particularmente el hijo de Chermal Baxà, que fue el Principe de los Poetas, y en materia de poesia, era vn puro, y singular don que Dios le diò, compuso vnas coplas muy elegantes, que empieçan así. Sultan Selim murió; lastima sobre lastima, florenle las plumas, y espadas. Despues q se fue al eterno descanso, le sucediò vn sucesor optimo, hijo de Rey, y padre de vitoria, y grandèza, Sultan Suliman, hijo de Sultan Selim, hijo del glorioso Sultan Bayazere Han: de cuyas loables virtudes, y heroicas proezas, se declarò en la prefacion deste libro, vn atomo del Sol, y vna gota de la mar de sus gloriosas hazañas. El fue Rey de los pueblos, y Naciones de la Arabia, Persia, y Grecia; y por esta feiz sucesion, que a ròdas sus vassallos fue fausta, y dichosa; se contolaron los oròs de los viuentes en el referido año, y Luna de Sceuaal, y en rònçes se leyeron las oraciones, y acuñaron las monedas en su glorioso nombre en todo Egipto, Damasco, Alepo, Grecia, Diaberca, y Arabia; y luego que se sentò en su Real trono, refulgandociò en su glorioso rostro, como vn Sol, la felicidad, y prosperidad a ròdos sus vassallos, y subditos, los quales con la presente alegria; se olvidaron de la passada tristeza, y apagaron con esta luz a quel fuego; y los hombres entendidos, y perspicazes tuvieron por cosa cierta, que con el fauor de Dios èl acrecentaria los Reynos, y Estados de su padre, y abuelos muchos mas, y que seria entre ellos el mas grande, y el mas eminente, como el Sol, y por la gracia de Dios en este año en que se escriuio esta Historia, que es el fin del año 957. de Mahumed, ha conquistado muchos Reynos, incorporandolos con los que fueron en el tiempo de Sultan Selim, que entonces los yltimos confines de la Arabia eran la

Meca, y Banderceda; y en este feliz tiempo del Gran Soliman se ha conquistado el Reyno de Iemen, alargandose los vltimos confines y terminos hasta Sana, Togar, Sebyd, y Aden y à Babilonia, que era la Corte del Califato, y auia salido del poder de los Mahumetanos verdaderos, teniéndola ocupada de mucho tiempo los Reyes de Persia hereges, la ganó, y recuperó de la mano dellos: y à Argel en la Africa, que hasta aora ninguno de los poderosos Reyes Otomanos ha tenido dominio en él, le ha puesto debaxo de su Imperio, teniendo alli vn Baxà, que es absoluto Governador de Argel, que le gouierna, y guarda, corriendo las oraciones, y monedas en su glorioso nombre. A mas desto en Vngria ha conquistado muchas famosas Ciudades, y grandes fortalezas à los Christianos, y casi todo el Reyno de Vngria con la Ciudad de Buda su Corte, y destrozando à su Rey, le matò en la batalla, estãdo aora aquel Reyno incorporado con la Monarquia Otomana; y Rodas, que era vn propugnaculo inexpugnable, y estaua de mucho tiempo a esta parte en poder de los Italianos: y si bien el exercito Otomano algunas vezes la opugno, sin embargo ninguno de los Reyes Otomanos la pudo inexpugnar; y en el tiempo de su reynado se ganó, y aora es domicilio de los Mahumetanos. Mientras estaua opugnando à Rodas en el año de 926. de Mahumed, que fue el segũdo de su reynado, le vino auiso, que el arriba repetido Hairbay Muxamedi, Governador de Egipto, auia muerto, y assi dio aquel gouierno al referido Mustafa Baxà, que era Vefir, y Consejero de Estado, el qual despues de auer gouernado vn año en Egipto, se boluìo a la Corte por ordẽ del Rey, y ocupò su puesto de Vefirato: y despues del dieron el gouierno de Egipto a Casum Baxà, que tambien era Vefir, y despues de este le dieron a Axmed Baxà, que se rebelò, y le cortarò la cabeza; y despues del le dieron a Suliman Baxà, y despues de este à Husreu Baxà, y despues otra vez le dieron à Suliman Baxà, y despues del le dieron à Daud Aga, que era guardaropa mayor del Rey; y quando yo vine à Egipto la primera vez en el año de 952. de Mahumed, entonces el era Governador, y por su buen gouierno el Reyno estaua muy quieto, y sossegado, y el era muy benigno, y piadoso, y todo el Pueblo estaua contento con el, y su gouierno, y era celebre entre ellos con nombre de Daud

Anciano; y quando vine la segunda vez al Gran

Cayro murió.

Cap. 87. *En que se refieren los maravillosos edificios, llamados Burbos, que se quedaron del tiempo antiguo, conforme se halla, y contienen los Anales de Egipto.*

H Allanse en Egipto vnas fabricas peregrinas, y maravillosas, que se llaman Burbos, y tienen forma de Hiremos, ò Colosos: las vnas son de tierra, y las otras de piedra. Ay diferencia entre los Analistas, quien edificò estos Burbos, y porque los edificò, como la ay quien edificò los Hiremos; algunos dizen, que Surid Sciax los auia edificado (como està dicho arriba) y que en cada vno dellos puso a guardar muchos tesoros, y escriuiò varias ciencias en sus paredes, y techos, puso algunos espiritus en ellos, y por esto son inaccesibles; y los que estàn fabricados de grandes piedras, tienen diferentes formas, y en cada vno dellos se hallan varios instrumentos quimicos; de lo qual se colige de auer sido fabricas para la arte quimica, y dentro dellos ay varias pinturas, y escrituras de diferentes formas, y maneras, sin que nadie supiesse leerlas, ni entender lo que significan: y tambien dentro estàn puestas algunas laminas grandes de oro, plata, cobre, y piedra, en ellas estàn escritas, y esculpidas varias ciencias, peregrinas, y maravillosas; pero en este tiempo no ay ninguno que las sepa leer, de que se juzga que estàn fabricados estos Burbos antes del Diluuiuo vniuersal. Otros dizen, que los edificò Burab, hijo de Dernaescil, hijo de Maxuil, hijo de Hunux, hijo de Cam, hijo de Adã, y por esto se llaman Burbos. Otros dizen, que los edificò la referida Duluca la Vieja, mientras reynò en Egipto; y segun otros dizen la repetida Todora la Maga. En suma, los Analistas concuerdan, y dizen (no obitante lo que discrepan en materia del fundador) que todas las vezes que se destruìa alguno de los retratos que estauan en estos Burbos, y se desvanecia el efecto de las obras referidas en la relacion del reynado desta Duluca, ella sola los adereçaua, y componia, ò su hijo, y que la reparacion dellos, propiamente pertenecia a los descendientes della, y no a otro ninguno; y auiedose acabado su linage, y destruido aquella obra al tiempo de Lucas Marinus, que fue Rey de Egipto, ninguno supo mas adereçarla, y assi se quedò destruida la obra, y desvanecido su efecto, como està declarado arriba, y por medio de aquellos retratos, y figuras que es-

tauan en aquellos Burbos, reprimian, y prendian a los enemigos que venian contra Egipto. Algunos refieren de Sununo Egipcio, que fue vno de los grandes, y famosos Varones, y en materia de religion, deuocion, y oracion, no tenia igual en su tiempo; cuyo sepulcro es muy frequentado en Egipto: era natural de la Prouincia de Axmim, y sabia las cosas de los Burbos, y el modo como se leian aquellos caracteres, y escrituras; auia hecho prueba, y experiencia de ellos, y podia hazer muchas cosas raras, y maravillosas, y él mismo dize, así: He visto, y leído los geroglificos de vn Burbo, cuya sustancia es esta. Teme de los esclauos libertados, de la gente nueva, de los soldados que rezan mucho, y de los Birtios naturalizados, y hechos Arabes. En el otro dezia: Los hombres, dicen haremos esto; Y el otro, y los juizios Diuinos se rien de ello. Y en el otro auia vnos geroglificos, que dezian: Tu obras por las Estrellas, y no sabes que el Autor de las haze lo que quiere. A mas desto refiere, que los que edificaron estos Burbos, han sido de los pueblos que fueron antes del Diluuió, y que siempre mirauan, y obseruauan los cursos, y mouimientos de las Estrellas, y procurauan de saber los secretos de la naturaleza, y por los juizios Astronomicos sabian que precisamente auia de venir vn diluuió sobre la tierra; pero no sabian, si seria de agua, que anegaria la tierra, y los animales terrestres, ò si seria de fuego, que quemaria los viuentes sobre la tierra, ò si seria de espada, que mataria a todos los hombres; pero en qualquiera manera que fuese, sabian que auia de venir vn gran infortunio del Cielo sobre los hombres, y que auian de perecer, y morir todos los Sabios, y Artifices, y perderse todas ciencias, y artes, que no quedaria ninguno que las supiese; y por este miedo fabricaron estos Burbos, y en cada vno dellos escriuieron, y figuraron todas las ciencias que sabian, y los labraron en dos maneras; vnos hizieron de piedra solamente, y los otros de sola tierra, y diuidiendo los vnos de los otros, diziendo, si fuere el Diluuió de fuego, quemará, y consumirá a los Burbos de piedra; y a los de tierra los cocera como ladrillos, con que no se destruirán las escrituras, y figuras que estuuieren dentro; y si fuere el Diluuió de agua, deshará, y assolará los Burbos de tierra, y los de piedra se conseruarán; y si fuere el Diluuió de espada, entrambos durarán, y seruirán. Algunos dicen, que lo que vieron ellos, fue el Diluuió de peste, que en aquel tiempo cayò sobre ellos, lo qual testifican muchísimos, y grandísimos montones, que se parecen a los montes en la Prouincia de Tinis (de quien se dirá abaxo) en vn lugar que se llama Satichium, que estan llenos de cuerpos humanos de

hom-

hombres, y mugeres, de grandes, y pequeños; cuyo numero es innumerable, è infinito. Tambien lo testifican muchas cuevas, y cavernas, y mausculos, llenos de cadaveres humanos amontonados en la Prouincia de Said, sin que nadie supiesse de que Nacion, y religion fuesen; pues ni los Iudios, ni los Christianos, ni los Mahometanos saben dezir quienes fueron, ni tampoco se haze mencion de ellos en los Anales: dizen que muchos dellos estan con sus vestidos, y camisas, y alguna vez se hallan en aquellos montones, y cuevas, los ornamentos de oro, y aljofar de sus mugeres, de que se arguye, que murieron todos de vna vez, sin quedar se ninguno. En suma, estos Burbos son las marauillas de Egipto, en particular los que estan en la Prouincia de Axmim, y Semnud, y que todavia duran en su ser; que de cada vno dellos (si Dios fuere seruido, se dirá en su lugar.)

Cap. 88. *En que se refieren algunos tesoros escondidos en Egipto, que llaman los Egipcios Muxatib, como se contiene en sus Anales.*

Refieren los antiguos Historiadores, que ay en Egipto, fuera de las referidas marauillas muchos tesoros escondidos debaxo de la tierra, de los Reyes, y Principes passados, y de otros que estuuieron en Egipto; y al presente se hallan muchas cosas dellos, segun la fama publica, y la gente no cessando de buscarlos, y hallarlos, desde el tiempo pasado hasta aora; pero aora por el miedo de la pragmatima de los Governadores, no se sabe que alguno los aya buscado, ni hallado, no atreniendose de dezirlo, y manifestarlo, que si fuese la prohibicion de los que gobiernan; y no molestassen a los que hallan, y traen algo dellos, diziendo has hallado mucho mas, traelo, y si concediessen libertad para buscarlos, sin duda se hallarian, y descubririan muchos tesoros. En especial auiedo Mahumed a sus escogidos discipulos mandado que buscasen los tesoros escondidos en la tierra, ellos los buscaron, y hallaron. Refiere Abdulax hijo de Omer As, diziendo: Quando yo sali de la Meca con el Legislador Muxamed a visitar aquella Prouincia, passamos por vn monumento, y le oy dezir. Este sepulcro es de Ebiral, el qual estado en la Meca estaua sano, y bueno, por la merced della; y luego que se iba fuera della estaua enfermo, y aqui está enterrado; y la señal que este sea su sepulcro es, que con él está enterrada vna muleta de oro, y si abriere des el sepulcro, la hallareis

dentro, y concurriendo la gente le abrieron, y sacaron la mujer de oro. Tambien el Patriarca Ioseph guardaua los tesoros en la tierra, tenia costumbre de enterrar, y guardar el oro, y plata que le sobraua de los gastos ordinarios, para las necesidades que se ofreciesen; y asimismo los Reyes que fueron antes, y despues del, enterrauan muchos tesoros dentro de sus Cortes, de que se haze mencion en el Alcoran. Refiere se, que quando los Christianos possian a Egipto en el tiempo del Emperador Talitalio, este tenia vnos libros que enseñauan el modo de hallar los tesoros en Egipto, y entrando en mano de ciertas personas aquellos libros, los pusieron todos en la Iglesia de Santa Sofia en Constantinopla, y hasta que vno no seruia mucho tiempo en ella, no se los enseñauan. Tambien en los Anales Egipcios se halla vna relacion de los tesoros de Egipto, y es, que en el tiempo que Abdi Afis, hijo de Meruan, gouernaua en Egipto por parte de su hermano Abdi, vino vn hombre, y le dixo: En este Reyno, y en tal parte ay vn gran tesoro escondido dentro de vna Capilla. Preguntole como lo sabia, y que indicio tenia dello: Dixole, el indicio era, que cabando aquella Capilla, se descubrirà vna piedra de marmol, que quitandola, y cabando más abaxo, se llegará a vna puerta de açofar, y debaxo della està vna viga de oro, y sobre ella vn gallo, que tiene en lugar de ojos dos rubies, que valen dos tesoros, y las alas de esmeraldas, y rubies. Oyendo esto Abdi Afis, le mandò dar todo lo necesario, y le embiò a cabar en aquel lugar, y ver muy bien lo que auia dentro, y yendo con algunos compañeros subieron a vn collado q̄ estaua allí, y cabando, llegaron a aquella piedra de marmol, y descubrieron algunas señales que auia dicho; y auisandolo a Abdi Afis, se le acrecentò mayormente el deseo de cabar mas, y ver lo que estaua dentro, y luego mandò embiarles mas compañeros, y acrecentar les el sustento; y así empezaron a cabar con mayor esfuerço, y abinco, y cabando llegaron sobre la cabeça del gallo, y saliendo vn resplandor grande de los rubies de sus ojos, se le descubrieron los pies, y alas, y se manifestaron los arcos de la puerta, y sobre ellos muchas estatuas, y simulacros de oro de hombre, y las arcos cubiertas con losas, y dello dieron cuenta a Abdi Afis, el qual juntando sus Consejeros, y Corregidores, se fue allí con ellos, y subiendo sobre vn puesto eminente, para ver de allí lo que fuere; Succediò que vn hombre que trabajaua allí, descubriò vna escalera, y poniendo el pie al primer escalon para baxar, y ver lo que auia, se descubrieron dos alfâjes desnudos en los dos lados de la escalera, que hiriendole de entrambas partes, le cortaron por

medio como a vn pepino, saltando la cabeça arriba, y el cuerpo abaxo, y mientras caia abaxo tocò a vnas cuerdas con que estaua atada la escalera, y al instante temblò la viga donde estaua el gallo, el qual cantò con vna horrenda, y espantosa voz, y diò vn grito tan grande, que llegò su estruendo a todas las partes, oyendole los que estauan muy lexos. Despues sacudiendo las alas el gallo, salieron de abaxo vnas tremendas, y espantosas voces, y halaridos; de fuerte, que cayendo abaxo alguna cosa, y tocando a vn escalon de aquella escalera, luego se mouia, y bolvia la escalera, estando debaxo della mil encantos, y artificios hechos con barrenos, en vn profundissimo hoyo como el infierno; y así todos los que estauan allí se despeñaron en aquel despeñadero de vna vez: y aquellas horribles, è inauditas voces que se oian, era el ruido, y estruendo del mouimiento de aquellos barrenos, y pies de la escalera. Los que estauan trabajando allí quando succediò este horrendo caso, cabando, y sacando la tierra, eran casi mil personas, y luego que succedieron aquellos estraños estruendos, se precipitaron todos con la cabeça abaxo en aquel hoyo, y precipicio, sin que ninguno de ellos escapasse. Viendo esto Abdi Afis, dixo, que tremendo caso succediò: este negocio no se puede alcanzar, y ninguno tiene fuerça para ello. Y dexando la empresa se fue, mandando que aquella tierra que auian cabado fuera, la echassen sobre los muertos, y llenassen de nuevo aquel lugar que auian cabado: y así hizieron el sepulcro a los que murieron allí. Refiere se tambien, que los que antiguamente cabauan la tierra, y buscauan los tesoros enterrados en Egipto, tenian ciertos libros que auian quedado de vn pueblo antiguo, en los quales estaua escrito, y declarado, que en ciertos Hiremos estauan escondidas muchos tesoros, y reynando en Egipto en el año de 328. de Mahumed, el Rey Mahumed, hijo de Tassix, que era vno de los Reyes de Persia, dixerole lo que estaua escrito en aquellos libros, y èl dandoles licencia para buscar los tesoros, les dixo: Andad, cabad, y hazed lo que hizieredes, con que saqueis el tesoro; y ellos yendo a aquel lugar, le cabaron, y llegaron a vnas calles labradas, con sus arcos debaxo de la tierra, y a vnas capillas corradas de piedra negra, y cabadas por de dentro, adonde estauan algunas estatuas de madera, de hombres en pie, y eran vntadas con vna mixtura por de fuera, y cada vna tenia vn semblante diferente, que vnas tenian forma de viejos, y otras de moços: y vnas de hombres, y otras de mugeres, y tenian en lugar de los ojos, diferentes joyas, como son rubies, esmeraldas, turquesas, y topacios, y vnas tenian la cara de oro, y otras de plata, y

*Hiremos.
Colofos.*

quebrando algunas de aquellas estatuas de madera, hallaron dentro dellos vnos cuerpos corrompidos, y junto a cada estatua estauan diferentes vasos, como cantaros, y jarros de marmol, y de otras piedras, llenos de aquella mixtura, y con ella estauan vntadas, y embalamadas aquellas estatuas, y era vn preseruatiuo para que no se corrompiesen aquellos cuerpos, y estaua compuesta de diferentes simples, y aromas. Olieron aquella mixtura, y no oia nada, pusieronla a la lumbre, y salio della vn suauo, y agradable olor; pero no pudieron conocer que suerte de olor era, y cada estatua le parecia al cuerpo que estaua dentro della, assi en la edad, como en la estatura, y semblante, y era su retrato verdadero; y frontera de cada estatua auian puesto vna cosa de marmol blanco, y verde, que tenia forma de vn idolo, y parecia que auian adorado en su vida vna cosa semejante, y sobre cada estatua auian escrito diferentes caracteres, pero nadie los pudo leer: vnos Analistas que los vieron, dixeron, que desde quatro mil años a esta parte, no se auian vsado semejantes caracteres en Egipto, y assi se supo, que no eran, ni Iudios, ni Christianos; pero no supieron de que Nacion fuesen, ni quando vinieron al mundo; el qual los engaño con la vida caduca; y al fin los puso en aquella forma, y los que buscaron el tesoro, no hallaron otra cosa que esto referido. Tambien se refiere que Axmed, hijo de Tulun, siendo Rey de Egipto, vn dia se fue a ver los Hiremos, o Colosos, que estan frontera del Cayro, y llegando cerca dellos, los Cauillos de su guarda prãdieron muchos hombres alli, y los traxeron a el, con fushazadones, y palas que tenian. El Rey los preguntò: Quienes sois vosotros, y que hazeis aqui? Respondieronle, buscamos los tesoros que estan enterrados. El Rey les dixo: De aqui en adelante no los busqueis sin mi noticia, y licencia. Dixeronle; cerca de este Coloso ay vn tesoro enterrado, estamos cansados, y molidos de buscarle sin companeros, y bastimentos. El Rey les diò vn fiel, y mandò al Corregidor de Gisa, que les diese bastante gente, y virtualla, y el se boluio al Cayro; y auiendoles el Corregidor dado todo lo que necesitauan, se fueron con el fiel, y buscaron en aquel lugar mucho tiempo, y al fin hallaron el tesoro, y auisaron al Rey, el qual montando acuallo se fue en persona allà, donde ellos estauan cabando, y luego que vino el Rey le descubrieron el tesoro, y vieron vn gran pilon lleno de oro, cubierto con vna lassa, sobre la qual estauan escritos vnos caracteres llamados Naty, y auiendo traído vna persona que los entendia, los leyò, y estava escrito: Yo el Rey Fulano, crisolando, y purificando el oro de toda la liga, y mixtura, le he refinado, y reducido à to-

da perfeccion; y el Rey que viniere despues de mi, y quisiere saber si mi reynado es mejor que el fuyo, vea la mejoría de los quilates de mi oro al fuyo, y assi conocerà la grandeza, y excelencia de mi reynado, y sabrà tambien, que el Rey que refinò este oro en su vida, tambien le refinò despues de su muerte. Oyendo esto Axmed, hijo de Tulun, dixo: Mas gusto tengo de las palabras que estan escritas en esta lassa, que del oro que se ha hallado en este pilon; porque ellas me seruiràn de documento. El oro que se hallò era infinito, y mandò a su Tesorero, que se llamaua Nesym, que diese à cada vno de los que buscaron el tesoro, ducientos ducados de oro, y à cada maestro que trabajò quinientos, y al fiel trecientos, y el tomò mil, y lo demas mandò guardar en su Real Erario. Despues mirò, y tanteò los quilates de aquel oro; y saliò mejor que el oro de todos los Reyes; y por el zelo que tuuo, mandò que tuuiesen graucuydado con los quilates del oro que se acuñaua con sus Armas, y despues el oro que acuñaron, que se llamò Axmedy, era mejor que todo el otro oro: y quando la gente queria dorar algo, no doraua con otro oro que con el fuyo.

Cap. 89. En que se refiere como se perdieron las haciendas, y riquezas de los Egipcios, por los desastres que sucedieron en Egipto.

Quando el Profeta Moyfes por orden de Dios llamò a Faraon, y a su Pueblo a la Fè, no la quisieron recibir, estando siempre obstinados, y peruersos, por lo qual el Profeta Iesecho la maldicion, con la qual el oro, plata, y moneda acuñada que tenian, se conuirtio en piedra, y todos los minerales de Egipto se perdieron, boluiendose inuitiles; y no solo el oro, y la plata, y la moneda acuñada, mas las haciendas, y animales, y los mismos sembrados en los campos se les boluieron en piedra. Vn Autor refiere assi: Estando vn hombre con su mager en la cama, entrambos se conuirtieron en piedra; y preguntandome el Principe Abdi Ahsis si era verdad, yo le respondi, que si, y luego maado traer vn talego de cabretilla, que se auia hallado en Egipto, y sacando fuera la fruta, y moneda que estava en el, me las enseñò todas conuertidas en piedra. Tambien otro Autor refiere de este Principe, diciendo: Vn dia fui à verle, y llamo à vn page, y este le traxo vn talego de cabretilla, y me lo dio à mi, y sacando yo lo que estava de-

tro del, se derramaron las monedas de oro, y plata, datiles, nuezes, lentejas, y habas, y me dixo, tome, y coma esto, y mirando con atencion, vi que todo era piedra. Dixele, señor, que es esto? Respondiome, esto se halla en Egipto en el tiempo que reynaua Abdi Afsis, hijo de Meruan: Dios todo Poderoso por las oraciones del Profeta Moyfes, al tiempo de Faraon, entre otros bienes de Egipto, conuirtió esto en piedra. A mas desto vna persona muy graue refiere así: No solamente encontré con vn hombre, que auia visto en aquel tiempo vna palma, que entre otras cosas se auia buelto en piedra; mas yo mesmo vi en vn lugar de Egipto muchos hombres, que algunos de ellos estauan en pie, y otros sentados, y parecia que cada vno hazia vna obra, de manera que si no me acercara à ellos, no dudara que eran hombres, y llegando me vi que era piedra, y vno de ellos parecia que araua la tierra con dos bueyes, y él, y ellos estauan bueltos en piedra. Refiere en el Alcoran, que anegandose Faraon con todo su Pueblo en la mar, todos los Israelitas creyeron a Moyfes, el qual llamo dos Caudillos de los doze que estauan con él, que el vno se llamaua Calib, hijo de Iufana, y el otro Iuifi, hijo de Nun, y a cada vno embio con doze mil hombres escogidos a Egipto, diziendoles: Egipto está vacío de varones, y los bienes de los Egipcios que se anegaron, se han quedado allí; y así ellos se fueron, y cogieron todos los tesoros, y riquezas de Faraon, y los bienes del Pueblo, y sacandolos de Egipto los llevaron a Moyfes. Refiere Mucrisi en vn original escrito de su mano, diziendo así: He oydo dezir de la boca de Dauid, hijo de Rifeo, que caminando por Egipto vio vn rio cerca de vn Lugar que se llama Calmun, donde estauan derramados varios frutos por la tierra, como son sandias, pepinos, mançanas, y otras frutas, conuertidos en piedra. Tambien dize de vn principal Cavallero que se llama Abdi Leuy, que yendo por Egipto vio en vn Lugar muchos melones conuertidos en piedra.

Cap. 90. En que se refiere el origen de donde sale el rio Nilo, que riega à Egipto, y es celebre en el mundo, y por donde passa, y otras cosas tocantes à él.

Los Analistas refieren, que del mar Oceano, que rodea al mundo, sale el mar Indico, y luego se diuide en dos partes; la vna se

se llama el mar de Senz, cuya costa es el Reyno de Iemen, y la otra parte se llama mar de Berber, y contiene en sí muchas Islas, y la vna dellas se llama la Isla de Camer, ù de la Luna, cuya longitud es tan grande, que quatro meses se gastan en caminarla, si b en su latitud no tiene mas que veinte dias de camino; y Serendib está frontero della, y contiene muchas Ciudades, y entre ellas la de Cameria, adonde ay muchas aues que se llaman Cumri, y este monte de la Luna está en esta Isla. Los Historiadores concuerdan, y dicen, que el rio Nilo sale deste monte, donde se halla vna piedra blanca, y resplandeciente como el cristal, y la llaman Saxbatulbaxati, qualquiera que la mirare semuere riendose, y se pega a ella forçosamente, sin poderse despegar hasta que se muere, y la llaman piedra Iman del hombre. Refiere, que antiguamente subió vna compañía de hombres a este monte de la Luna, y el primero que iba adelante, luego que salió a la cumbre del monte, aquella piedra le lleuò, y arrojò a otra parte del monte, lo que viendo los otros temieron, y se boluieron atras. Saliendo, pues, la fuente del Nilo deste monte, corre por la mar, y hēdiendole se sale a la tierra de donde antiguamente corria a su libertad; pero despues quando Nacraus el Seuero (como está dicho arriba) vino a Egipto con los hijos de Girbab, y resoluió de viuir en él, y edificò a Emsus, que aora le llaman el Cayro nuevo, entonces este Nacraus, por el arte Geometrica aderezò el curso del Nilo àzia las partes, y lugares conuenientes, por aprouecharse de su agua, cortò muchos canales, y nauillos, que son los que oy corren por Egipto. Despues viniendo el Diluuió de Noè, se destruyeron estos aderezos, y reparos, y otra vez el Nilo corrio a su libertad como antes, hasta que Elbud Sir, hijo de Cast, hijo de Misir, hijo de Bayfar, hijo de Cam, hijo de Noè, aderezò su camino de nuevo. Este Elbud Sir era vn Mago muy aspero, y seuero, èl inuentò el arte Magica en Egipto, y por los encantos se desaparecia a los ojos de la gente; y aunque en su tiempo los arriba referidos Ismun, Itrib, y Say sus tios, eran Reyes en sus Estados; sin embargo este Elbud Sir preualecièdo sobre ellos, los tenia debaxo de su Imperio, y no se atreuian de cõtra dezirle en nada; por auer sido así en el tiempo de su padre Cast; pero Cast no los tenia sujetos por ser hermano mayor, sino por ser mas poderoso que ellos; por lo qual sus hermanos en su tiempo, no tenían nombre, ni fama, teniendo Cast todo el mando, y gouierno de Egipto. En el tiempo deste Elbud Sir auia en Egipto vn gran Mago, que se llamaua Hurmus, le embio (como está dicho arriba) al monte de la Luna, y èl se fue allà, y aderezò la fuente del Nilo,

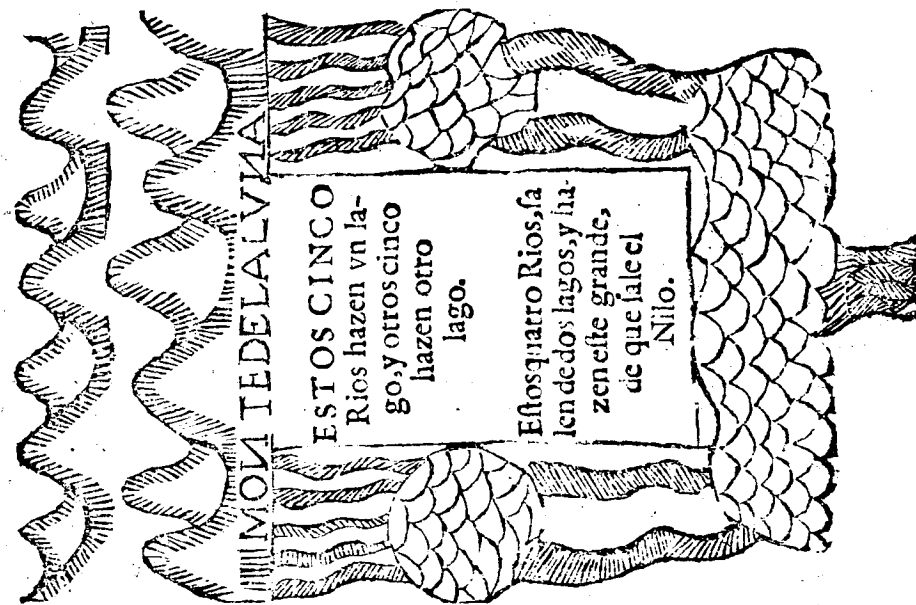
Berber,
Berberia

para que perpétuamente corriese con vn curso, y camino mismo, sin desviarse, ni derramarse por los desiertos; y allí fabricò el famoso Templo de las estatuas de bronce, y introduxo el Nilo en él, y puso 85. figuras en el Alcaçar, de las referidas estatuas, y saliendo el agua del Nilo debaxo del monte de la Luna, y corriendo con vn maravilloso, y peregrino artificio, por diferentes partes entra en aquellas figuras, y se sale fuera por sus bocas; pero entra, y sale de cada vna, con modo, y medida, quanto es necesario para la tierra de Egipto; es a saber 18. codos de agua, à razon de 32. dedos cada codo; y fabricandolas de tal manera, que entrasse, y saliesse solamente esta cantidad de agua, y la que sobra corre por ambas partes de cada estatua à los arenales detras de Hatistua, donde se pierde en la arena inutilmente, porque sino se hiziesse assi, el agua del Nilo cubriria, y anegaria las tierras por donde passa, que saliendo de la boca de aquellas estatuas, haze algunos arroyos que corren por diferentes partes, y se derraman en dos lagos, y saliendo dellos, corren, y se juntan en vn grandiosissimo lago; y otra vez saliendo del hazen vn caudaloso rio, que passa por Egipto, y despues de mil leguas de su curso, llega a Iſuan en este Reyno, y aquel gran lago se llama Lago de Chiori, porque viue allí vn pueblo que se llama con este nombre, y pertenece al Reyno de Berber, y Chianum, que es el vltimo termino de la Africa, y todos son Negros; y si bien tienen la forma humana, sin embargo son como los brutos salvages, que cogiendo a vn hombre le comen, y el Nilo saliendo deste lago passa por la tierra de Chiori, y de Nana, que están entre Chianum, y Noba, y bolviendo se de allí àzia Poniente, corre por los Ciudades, y Lugares de aquel Reyno, y despues entra en Egipto. Dizen que despues de auer passado el Nilo de Hatistua entra en el vn ramo del rio Macraan, que viene de la India, y crece, y mengua vna vez al año como el Nilo, y se hallan en él los Cocodrilos, y otros pezes propios del Nilo. Refieren ciertos Historiadores, que sobre este rio Mocraan, ay vna puente de vna piedra sola, y entera, y que qualquiera persona que passa por ella, trueca todo lo que tiene en el estomago, y si se detuuiesse allí mucho tiempo, trocaria tanto que se moriria, y si passasen mil hombres por ella, a todos sucederia lo mismo. Tambien passa el Nilo por Budemica, que es vna Ciudad grande en el Reyno de Noba, y tiene la muralla muy alta de piedra, y corre por todo el Pays de Noba, que tiene 80. jornadas de camino, por lo largo. Dizen que Hurmus, es nombre de Sabio, y que son tres Hurmos. El primero, es Enoch, à quien llaman Hurmus Trinario, por auer te-

nido tres Dignidades, la vna de Profeta, la otra de Rey, y la tercera de Sabio; fue el primero que escriuiò de Astrologia, y Medicina, y viaua en Egipto en la Prouincia de Said, y el diò auiso a la gente de la venida del Diluuió de Noè, y edificò aquellos Burbos, como se dixo arriba. El segundo Hurmus, es vn Sabio grande; y el tercero Hurmus, fue despues del Diluuió, y viuió en Egipto, y era gran Medico, y quimico. En materia del Nilo ay otra relación fuera desta referida, pues algunos Analistas dizen, que el Profeta Adan auia mandado por su testamento, a su hijo Set (à cuyo linage se concediò la profecia, por la intercession, y oracion de su padre) que fuesse à Egipto, y el Profeta Set conforme al testamento de su padre, vino à Egipto con sus hijos, y deudos, y se aloxò en Iſun, donde cabaron las casas en las piedras de los montes, y habitaron en ellas, hallandose agora infinitas casas, como estas, cabadas en las piedras en la Prouincia de Esbut en Egipto, que deben auerse quedado de su tiempo, y son tan grandes, y capaces, que vn hombre à cauallo puede jugar dentro con la lança, y en vn rincón dellas pueden estar muchos cauallos, camellos, y mulas, sin que se vean. Succediò al Profeta Set Enues su hijo, à Enues Caynan su hijo, à Caynan Hud su hijo, à Hud Maxlamil su hijo, à Maxlamil Axnuh su hijo, à Axnuh Enoc su hijo, que es Hurmus: estos successiuamente viuieron en Egipto. Al fin este Enoch viendo que el Nilo corria vagante por Egipto, y que algunas vezes crecia demasado, y salia de madre, y que podia vna vez inundar à Egipto, romio por el arte Geometrica, que él inuentò, la medida del Nilo en diferentes partes, y leuantò, y baxò la tierra por donde passaba, segun que conuenia, y el arte que él sabia se la enseñò al pueblo, y como se auia de aderezar, y reparar el Nilo, y el pueblo hizo todo lo que les mandò él. Despues los Egipcios se fueron a Noba en Etiopia, y à otros Reynos por donde passa el Nilo, y aderezaron su camino hasta llegar à Egipto; y considerando sus crecientes, y menguantes, le aderezaron con tal arte, y manera, que no se desviò jamas de su camino, y agora corre desta manera. Quien considera bien el estado del Nilo, no duda que esta obra se auia de hazer por vna ciencia extraordinaria de vn Profeta como este, pues no era negocio que se podia hazer con la ciencia ordinaria, siendo que el Nilo crece, quando los otros rios menguan, y no crece sino quando es necesario, y la tierra se labra, y siebra en Egipto, y este curso cada año es de vna misma manera; y en el tiempo de los calores excessiuos, quando el ayre es harido, y la tierra seca, entonces el Nilo inunda, y riega la tierra, y reemplá el ayre. Dizen

los Doctores, que si la frescura del crecimiento del Nilo, no refrescara, y templara al ayre, y la tierra, no podrian viuir los hombres, y animales, por el gran calor, y sequedad. Tambien otros Historiadores dizen, en materia de las marauillas de Egipto, que antiguamente auia alli vn Rey, que se llamaua Ameaan (en cuyo tiempo fue lleuado al Cielo el Profeta Enoch) era muy docto, y versado en la Astrologia, y otras ciencias, y por ellas sabia que auia de venir el Diluuijo vniuersal, y por esto fabricò vn Alcaçar de cobre en la falda del monte de la Luna, mas allà de Hatistua, y dentro del labrò 85. estatuas de cobre, y el agua del Nilo entra en ellas, y sale de sus bocas, derramandose por vn lugar pedragoso, y de alli viene à Egipto; y à mas desto ay otras muchas cosas raras, y marauillosas en aquel Alcaçar; y en especial Ibai Verdi en su Historia dize, que ningun rio del mundo tiene su origen mas distante, y remota, que el Nilo, pues corre, y passa por las tierras Mahometanas dos meses de camino; y por las Barbaras otros dos; y por las desiertas, è incultas otros dos, teniendo su principio, y origen en el monte de la Luna, mas allà de Hatistua; y que Amic, vno de los Reyes de Egipto, que fue el primer Hurmus, y que el segundo Hurmas fue el Santo Enoch, le lleuaron los espiritus al monte de la Luna, donde viò que el Nilo salia del mar de Pez, y entraba en la falda del referido monte, y alli labrò vn Alcaçar, y fabricò 85. estatuas de cobre, y conduxo el agua que salia debaxo del monte en ellas y hizo vnos artificios para poder dexar, y detener el agua; y así con vna peregrina, y marauillosa arte introduxo toda el agua del Nilo en aquellas estatuas, saliendo cõ medida de sus bocas; y en saliendo haze numerosos rios, que corriendo hazen dos lagos; y otra vez saliendo dellos, corren, y se juntan en vn lugar donde hazen vn grandissimo lago, que parece la mar; cuyas orillas son las tierras de los Negros, y alli està vna gran Ciudad que se llama Tarsis; y saliendo el Nilo de aquel lago, haze vn gran rio, el qual llegando al Reyno de Noba, se diuide en dos partes; la vna va à los vntimos terminos del Poniente, y la mayor parte de sus orillas son las tierras de los Negros; y la otra parte va à Etiopia, y es la que passa por Egipto, dõnde han cortado con el arte muchos nauillos, conduciendo cada vno à vna parte, que tienen forma de grandes rios, y riegan à Egipto; y al fin todos estos nauillos se juntan en vn lugar, y corriendo se vacian en la mar, y alli se pierden; y el referido Ameaan aderezò los caminos del Nilo en Egipto, haciendo que el agua que puede dañar al Reyno, corra à los arenales, donde se pierde, porque si la dexassen correr toda, anegara à todo Egipto.

to. Refiere se en ciertos Anales, que el origen del Nilo, està mas allà de Hatistua en el monte de la Luna, y que salen diez rios de diez lugares deste monte, y que los cinco vãn por vna parte, y hazen vn gran lago redondo, y los otros vãn por otra parte, y hazen otro gran lago. Despues salen de cada lago dos rios que hazen quatro rios, y estos corriendo por quatro partes, se juntan todos en vn lugar, donde se hazen vn grandissimo lago, ò bado, y despues saliendo del, hazen rio grande, y caudaloso, que corre à Egipto, donde se diuide en muchos nauillos, y juntandose otra vez se derrama en el mar Mediterraneo, junto à Alexandria, y las figuras de aquellos lagos, son estas.



Refieren algunos Historiadores, que quatro rios salen del Parayso Terrenal; es à saber, Secun, Chixum, Eufrates, y el Nilo, que corren por el mar tenebroso, y antes de llegar à el, son mas dulces que la miel, y huelen mejor que el ambar; y que Haid, hijo de Ebi Scialum, vno de los hijos de Ais, hijo del Profeta Isxaam, passò por el mar Tenebroso, y llegó à la famosa Capilla, que està en vn lugar del Parayso. Dizen que este Hid, era vno de los Profetas, y pidió à Dios que le enseñasse la fuente del Nilo, y auendo le Dios dado fuerça, y poder, passò por el mar Tenebroso, sin mojar el pie, y camino vn gran tiempo por los poblados, y desiertos, y en-

tonces vió aquella Capilla de oro, y topacio, que está en el Parayso. Refiérese en algunos Anales, que vn Rey de Egipto se fue con su Exercito, y quiso hallar la fuente del Nilo, y al fin vino à vn monte, cuyos caminos eran de hierro; y segun otra historia era blanco, y trasparente; sea como se fuere, quando llegó su Exercito al monte salió el Sol, y con sus rayos reberuerò de tal manera, que se quemaron todos, y se conuirtieron en pauesa. Otros dizen, que los referidos quatro rios, en consideracion de Serenta y dos Naciones; que tienen setenta y dos idiomas, se diuiden en setenta y dos ramos, y cada vno dellos corre, y va à vn País, y que en el monte de la Luna ay montones grande de nieue, de que salen aquellos quatro rios, teniendo su origen del agua de la nieue, que no cessa de derretirse de Verano, y Inuierno, siendo pura merced de Dios, que la derrite, y buelue en agua, para beneficio de sus criaturas, sobre la tierra; y el Nilo, corriendo por el mar Tenebroso, passa por los minerales de oro, rubies, esmeraldas, y corales, y si no passara por el mar Salso, y no se mezclara con otras cosas que le alteran, no se pudiera beber, por la gran dulçura que tiene. Otros dizen, que la fuente del Nilo que antiguamente se llamó Baun, es incognita, y no se sabe de donde mana, y sale; pero patentemente viene de Etiopia, y desde Genadil de Noba los Nauios vienen por el Nilo à Egipto, y van à Velgiag, y los Nauios que van de Said de Egipto hasta Genadil, siempre van subiendo, más de allí adelante, no pueden passar por las piedras que están dentro del Nilo, sino con su creciente; y este río passando de Genadil da buelta à Egipto, y passa por medio de dos montes, que se llaman Beyni Gebelcin, y entrambos son haridos, y desnudos, y compuestos de arena, y piedra; el vno mira al Levante, y el otro al Poniente, y passando por medio dellos, corre, y viene al Gran Cayro; y de allí andando vn dia de camino, se diuide en dos rios; el vno va a Damiat, y se mezcla con el mar Mediterraneo, que llaman mar de Levante; y el otro que es el verdadero Nilo, y el mayor, va a Rescid, y allí se derrama en el mismo mar, que llaman mar del Poniente: y dizen, que desde la fuente del Nilo hasta Rescid, donde entra en la mar, andando el camino derecho, avrá casi ocho mil y seiscientas y catorze millas de intervalo; pero tiene tantas bueltas, y rebueltas al Levante, Poniente, Norte, y Mediodia, que si se mirase todo esto, no tendria termino, ni fin su camino. Sin embargo dizen, que caminà quatro meses por los Desiertos, dos meses por la tierra de los Negros, y otros dos por la Mahumetana, y de allí entra en la mar. Los Antiguos, y los modernos han hecho muchos edi-

Noba,
Nubia.

edificios en Egipto, que se llaman Muquias, para saber los incrementos, y decrementos del Nilo cada año, y el primero que los hizo, ha sido el arriba referido Halim, y segun otros dizen, el Profeta Ioseph en la Ciudad de Menfis. Despues destruy endose los demas, se ha quedado vno tolo, que se vís aora frontero del Cayro viejo, en la Isla llamada Reufa, y es vna fabrica muy grande, que hizo el Califa Meman, quando vino à Egipto el año 116. de Mahumed. Otros dizen, que la hizo Suleyman Abdi Melich, y que el Califa le restaurò. Sea como se fuere, ella es grandiosa fabrica sobre el Nilo, y desde que se fundò ha sido Mezquita, y aora se celebra en ella, y es vn lugar muy ameno, y hermoso; si bien está en puesto alro sobre el Nilo, como vna fortaleza, sin embargo han hecho allí vn estanque muy hondo, y igual al agua del Nilo, baxandose por vna escalera de aquel Muquias, y han hecho vn camino para que el agua del rio entre en él, y en medio del estanque han levantado vna columna de marmol blanco, poniendo muchas señales en ella vna sobre otra, y el Nilo cada noche creciendo entra por aquel camino en el estanque, y el agua sube, ò baxa a vna de aquellas señales, segun que crece, ò mengua el Nilo; y estando él en el mismo termino, tambien el agua lo está, y desde el tiempo antiguo están puestas allí las guardas, que entienden aquella arte, y no la enseñan a nadie, y son descendientes de Ibn Merdad, y luego que empieçan a crecer el Nilo, ellos continuamente asisiten allí, y de dia, y de noche acuden à su officio, mirando cada noche aquellas señales, y quando el agua llega a vna señal, saben quantos codos, y dedos ha crecido, ò menguado, y hazen su juicio, y cálculo, y aquella noche escriuen en vnos papeles lo que ha pasado, y si huviere crecido el agua, vnan aquellos papeles con açafran en señal de alegria, y por la mañana los lleuan al Baxà del Cayro, y despues à los Magistrados de la Ciudad, dandoles esta buena nueua, y recibiendo dellos las albricias. Despues van por las calles, plaças, y mercados del Cayro, pregouando, y diciendo: Esta noche ha crecido el agua tanto, lo que oyendo la gente se alegra, y da las gracias, y alabanzas à Dios, y cada vno les dà albricias, segun su posibilidad. Tambien cada dia auisan à la gente, si no huviere crecido, ò si huviere menguado; pero entonces no vnan los papeles con açafran que lleuan al Governador, y à los Magistrados, por ser el color amarillo simbolo de alegria. En suma algunos meses asisiten, y acuden à aquella obra desde que empieça à crecer el agua del Nilo, hasta que llegue à su termino, y se retire. En este tiempo, los grandes, pequeños, hombres, y mugeres, no tienen mayor en-

crecimiento, ni cuidado que este del Nilo, y continuamente miran su estado, y inuestigan sus crecientes, y menguantes; en particular quando llega el agua a su termino fixo, y quieren cortar el nauillo grande del Cayro, que ha la que no se corte este, los otros nauillos no se pueden cortar, porque todos estàn hechos (como se dixo arriba) por arte Geometrica, y Matematica, y si cortassen los otros nauillos antes que el grande del Cayro, el agua no cubriria la tierra por algunas jornadas de camino, y se perderia, y necessariamente le seguiria el daño de muchos cien mil ducados de oro en la coiecha de Egipto; y así los hombres, y mugeres del Cayro, los grandes, pequeños, viejos, moços, y forasteros, dexando sus officios, y negocios cada año tres, y quatro dias continuos, desde la mañana hasta la noche, y desde la noche hasta la mañana, leuantandose como el dia de Pasqua, van a las orillas del Nilo, y alli se juntan, y hazen varias fiestas, y alegrías, jugando, cantando, baylando, y holgandose por todas partes, y echando en el Nilo infinitos barcos, se llenan de gente, y se pasean del Cayro viejo al nuevo, y yendo, y viniendo de abaxo arriba, y de arriba abaxo, echan varios fuegos artificiales de los barcos de noche, que hazen hermosa vista, y en aquellos dias hazen tan grandes fiestas, y maravillosas obras, que no pueden ser mayores; y desde el tiempo pasado, hasta que se acabò el dominio de los Circaños, los Reyes de Egipto se hallauan presentes a estas fiestas, y ponian vna gran mesa a los Nobles, y plebeyos en la fabrica de Muquias, y hazian muchas limosnas, y mercedes a los pobres; y quando vna muger se casa en el Cayro, saca por condicion, y pacto, que el marido no la ha de prohibir de ir a ver estas fiestas, y si èl no viene en ello, no se casa con èl, sino con otro que lo consiente: y porque esta costumbre se ha quedado del tiempo de los Faraones, quando se hazen estas fiestas en las orillas del Nilo, de dia, y de noche se cometen tantos excessos, delitos, y adulterios, que contandolo a vno que no lo ha visto, no lo creerà. En suma, en materia del Nilo, aunque estas acciones de los Egipcios son meras tonterías, y desatinos, sin embargo parece que merecen escusacion; porque verdaderamente el sustento, y mantenimiento de todos los Egipcios, por la prouidencia Diuina, deriva del agua del Nilo, y todos los años, quando el agua crece a su tiempo, y llega a su termino, tienen abundantissima cosecha; y de lo que sobra a ellos, se saca fuera vna gran cantidad de todos los generos de granos, y se lleva a otros Reynos; de cuyo precio cogen; y perciben vna grandissima suma de dineros, que si el Nilo no creciera vn año (lo que Dios no permita) ò

cre-

creciendo no viniessse a su tiempo ordinario, sucederia tan grande, y excessiua hambre, que se quebrara piedra con piedra, y la gente no supiera que hazerse; y así no pudiendo crecer el trigo alli, ni tampoco venir de otras partes, forçosamente perecerian todos; y por esto se dize, que al fin, y postre el Nilo serà la ruina, y perdicion de Egipto; pues sino creciesse algunos años continuos, presto se acabarian, y perderian, y por esta misma causa antiguamente se ha assolado algunas vezes, y otras restaurado. En el año de 362. de Mahumed, el arriba referido Measidín Califa auia prohibido, que no se pregonasse a la gente el crecimiento del Nilo, pareciendole que bastaua que lo supiesse èl, y su Priuado; con lo qual sucediò aquel año vn daño vniuersal, y èl conocio, que el primero que puso esta costumbre, no la puso sin causa, y razon, y quitò aquella prohibicion, y mandò pregonar entre la gente, como de antes, y por esto se obserua aquella costumbre hasta oy: y el daño vniuersal que huuo en aquel año, fue este. No sabiendo la gente, si el Nilo creceria, ò no, y temiendo que no creceria, los que tenian trigo, no lo vendian, aguardando que subiesse mas su precio, y los que tenian dineros temiendo de la carestia comprauan trigo, y le guardauan, y porque huuo muchos compradores, el trigo desapareciò, y la gente no sabia que hazerse, y de repente sucediò vna grande, y miserable hambre entre ellos. En materia del Nilo tambien refieren, que quando Omer As ganò a Egipto de la mano de los Christianos, estos al principio del mes, que llaman los Egipcios Burna, vinieron delante del, y le dieron vn memorial, diciendo: Nos otros tenemos vna costumbre, y hasta que no cumplamos con ella el Nilo no crecerà, y por auer llegado el tiempo de cumplir con ella, pedimos licencia para ello. Omer As los preguntò, que costumbre es esta? Respondiendo. En passando diez dias deste mes, buscaremos entre nosotros vna donzella que sea virgen, y hallandola daremos a sus padres todo lo que quisieren, y la compraremos de ellos, y despues la vestiremos con ricos vestidos, y la adornaremos con preciosas joyas, y la echaremos en el Nilo, segun nuestra costumbre. Omer As, les dixo: Estas cosas no se hazen entre los Mahameritanos; y la nuestra ley ha abrogado estas iniquas costumbres, y no vino en ello, ni les permitio de vsar aquella costumbre. Despues auiendo passado tres meses, y llegado el tiempo del crecimiento del Nilo, y viendo el pueblo que no auja crecido, ni poco, ni mucho, se hallaron todos en grandissimo apriero, y trabajo, y pensauan de irse, y derramarse por el mundo, lo qual viendo Omer As, escriuiò vna carta a Omer Califa, y le auisò de lo que passaua.

Eh

en

en este negocio. El Califa le respondió, y dixo: La ley Mahumetana ha reprobado, y quitado estas iniquas costumbres, que fueron antes, y lo que tu has dicho has hecho bien; y aora te remito vn papel, en recibiendo le arrojaras en el Nilo; y luego que le recibió Omer As, le leyó, y decía así: De parte de Omer Califa esta carta se embia a ti, ó Nilo del Cayro, diziendote, que si tu crecimiento deriva de ti mismo, y no de otro, no te pedimos que crezcas; pero si ninguno otro te haze crecer, que solo Dios, que es vno, y castiga a los desobedientes, a él suplicamos, y pedimos tu crecimiento. Auiendo Omer As leído la carta, y papel, vn dia antes del que llaman los Egipcios de la Cruz, quando los Ciudadanos se salian del Cayro, y lleuauan sus trastos que tenian, por no auer crecido el Nilo, arrojó aquel papel en él, y a la mañana el dia de la Cruz vieron, que por decreto de Dios el agua auia crecido diez y seis codos, que es el sumo grado, y quando llega a aquel termino luego cortan el Nilo, y así cesó el aprieto, y confusion de la gente, y fue aquel año muy abundante de trigo, y de otros granos.

Cap. 91. *En que se refieren las cosas prodigiosas, y maravillosas de Egipto.*

H Allanse en el Nilo raros, y maravillosos pezes, y otros animales, y entre los demas ay vn pez, que se llama Ragade (de quien se dixo algo arriba) que cogiendole vn hombre con la mano desnuda, ó embuelta, ó con vn palo, ó con otra manera, al instante se le seca la mano, y los demas miembros, sin poderlos mouer, y en dexandole, se le suelta la mano, y otros miembros, bolviendose a su primer estado como antes; lo qual es cierto, y verdadero, y yo lo he oído dezir a personas graues, que lo han probado muchas vezes, y hallado ser así; y dicen, que poniendo este pez con su pellejo a la cabeça de vna persona que padece el dolor della, al instante se le quita el dolor. Tiene tambien otra virtud, que si vna muger lleuasse vn pedazo de su carne consigo, el marido no la podrá dexar de sí; y asimismo, si el marido le lleuasse consigo, la muger no se podrá apartar dél, que en materia de amor es muy usado. Dizen que ay vn pez, como esta Ragade, en la Prouincia de Indilis en el rio Malica, y tiene todas sus propiedades, solo que no se come su carne, por ser veneno mortifero, y vnos caminantes, sin saberlo le comieron, y todos se murieron de vna vez. Tambien Sacuncur es vno de los pezes del Nilo, y está en la

la arena de sus orillas, donde le cogen, y es del mismo genero de Cocodrilo, y se parece a él, solo que el Cocodrilo es muy grande, pues algunos tienen mas de veinte palmos de largo, y de ancho mas que el cuerpo de vn hombre; pero Sacuncur es pequeño quanto dos palmos, y dicen que es hijo del Cocodrilo, y que el que sale del huevo, y cae en el agua, se haze Cocodrilo, y el que se queda en el arena, se haze Sacuncur, y le cuentan entre los pezes, porque entra mucho en el agua del Nilo, que de otra manera él es vn animal terrestre. Ay Sacuncur macho, y hembra, el macho tiene dos criadillas, como el gallo, y la hembra pone hasta veinte huevos, y los cubre debaxo de la arena, y tiene dos naturas; y quando muere de a vn hombre, luego vá al agua, y hallandola entra en ella, y sino la halla femea luego, y se rebuelca sobre la arena; y si pudiere hazer vnas destas dos cosas el hombre mordido, luego se muere, y el Sacuncur se libra; pero si aquel hombre antes que él llegue al agua, ó se rebuelque sobre la arena, entrare primero en el agua, ó se meare, el Sacuncur luego se muere, y el hombre se libra; y en materia de coito, es muy notorio el prouecho de la carne de Sacuncur, y no ay ninguno que lo niegue; pero la carne del macho tiene mas prouecho que la de la hembra, antes esta propiedad consiste en la carne del macho, y no en la de la hembra, y su prouecho está en la extremidad de la cola, y ombligo. Después que está preso, si viuiera algun rato, se le derrite la grasa, y se buelue flaco, y no es de prouecho, y como se haze a las viuoras para hazer la triaca, se le debe cortar la cabeça, y la cola de vna vez, antes que penetre el veneno a la carne, y abriendole se le arrojan las entrañas, excepto los riñones, y salandole por de dentro muy bien, se cuelga con la cabeça abaxo en vn lugar sombrio, y templado, para que se seque muy bien, y no se dañe su carne, y se pone en vna cesta agujerada, para que entre dentro el ayre. Siendo fresca su carne es calida, y secandose se le acrecienta el calor, y disminuye la humedad, y así no conduce a los secos, y calidos, sino a los flematicos, y frios. Quando su carne está bien seca, se puede comer hasta tres onças, segun la edad, complexion, y lugar, y se suele amasar con el agua de miel, y de passas, y comer con el huevo. La otra maravilla del Nilo es, vn animal llamado Cauallo Marino, que se halla en el Reyno de Noba, entre la Prouincia de Descala, y la de Alaca, que son las tierras muy pobladas, y llenas de campos, cebes, palmares, viñas, fruta, y ervas, huertas, y bosques, y tienen muchos montes, collados, fieras, aues, y otros animales, y passando el Nilo por aquellas Prouincias muchas jornadas de camino, se ruerce

azia Levante, y despues azia Poniente; y este Cauallo Marino ordinariamente está en el agua corriente, y es vno de los pezes del Nilo, y adonde está él, no llega el Cocodrilo, y tiene la forma del Cauallo terrestre, sino que este tiene la crin, y la cola larga, y la forma hermosa, y el otro tiene la crin, y cola corta, y la frente muy ancha, y las vnas divididas como el Buey, y el cuerpo mas pequeño, y los pies mas cortos que el Cauallo, y tiene el pelo, el cuello, y las orejas como él; pero tiene la cola como el Bufalo, y la boca muy grande, y menea la quixada superior como el Cocodrilo, y relincha como el Cauallo, y es muy fuerte, y fiero, tiene los dientes molares, y por esto el Cocodrilo no puede pelear con él, que en hallandole al instante le come; y quando está enojado, se arrima al barco, y le echa a pique, y saliendo del Nilo, come la yerua, y tiene el pellejo tan recio, y grueso, que en el Reyno de Nubia hazen del los escudos, que son tan duros, y fuertes, que la espada no los puede cortar, ni la flecha los puede passar; y tambien se hazen del ciertos açotes, que son muy recios, y con ellos suelen açotar a los delinquentes en Egipto. Esto que auemos dicho arriba, se halla en los Anales Egipcios, pero yo vi à vno de estos animales en el Cayro, q̄ era muy feo, y no se parecia al Cauallo, que es vn animal tan hermoso; pero se auia domesticado con la gente, de manera, que vn muchacho se montaua sobre él, y iba como si fuera en vn Cauallo, y él se estaua quedo. Dizen que el Cauallo Marino en saliendo del Nilo, va por la tierra, y se junta con las yeguas, y las cubre, y el potro que nace del, se haze vn hermoso Cauallo. Antiguamente sucedió, que vn forastero se alojò en la orilla del Nilo, y lleuaua consigo vna yegua, y vio a vn Cauallo Marino, que salio del Nilo, y tenia pelo negro, y vnas manchas blancas, y menudas en el cuerpo, y cubrió a su yegua, que se quedó preñada del, y quando llegó su tiempo parió vn lindo potro. El hombre por la codicia de tener otro potro, quando llegó aq̄ el tiempo se fue otra vez à la orilla del Nilo, y se alojò en el mismo lugar de antes, y estauo alli con su yegua, y potro, aguardando que saliesse del Nilo aquel Cauallo, y cubriessse a su yegua otra vez, para alcanzar otro potro, y vio que salio de repente aquel mismo Cauallo del Nilo, y viendo à aquel potro luego se fue tras él, y despues de auerle olido vn rato, se echò en el Nilo, y el potro se arrojò tras él, y entrando en el agua, no salió mas. Aquel hombre estauo aguardando alli vn buè rato, y finalm̄te viendo que no parecia, se dexò, y se fue su camino, y como dice el refran, buscando la cola perdió la oreja. Dizen q̄ en aquella Prouincia sabē por la huella de este Cauallo Marino quan-

quanto ha de crecer el Nilo en aquel año, por auerlo experimentado; y quando sale de las orillas del Nilo, y halla los sembrados, los daña grandemente, porque en vna noche puede comer vn sembrado entero, y acabarlo, y tiene por costumbre en saliendo del agua, y hallando con vn sembrado, no le empieza a comer luego, sino señala vna cantidad del, quanto puede comer, y se va derecho allà de donde empieza a comer, y hasta llegar à la orilla del Nilo, todo lo come, y despues bebe el agua, y otra vez se buelue allà, y trueca por la boca todo lo que ha comido, y lo que ha trocado otra vez crece, y se haze nuevo sembrado. Quando haze mucho daño à los sembrados, los dueños dellos siembran entre lo sembrado vna cantidad de Termes, que es vn grano mas pequeño que vna haba, y los Egipcios le machacan, y se lauan las manos despues de comer con su harina, y es blanca como la semola, y tiene buen olor, y quita la grasa, y suciedad de la mano, y la ablanda, y saltendo del Nilo el Cauallo Marino, le come juntamente con el sembrado, y bolviendo se bebe mucha agua, y luego el grano de Termes con el agua, le hincha la barriga, y al fin rebiembra, y se muere, y despues se sale à la haz del agua, y le cogen, y quitandole el pellejo, se sirven del para muchas cosas, y asi se libran de sus daños. Dizen que su diente es bueno para el dolor de costado, y quando alguno de los Negros, que viuen en aquellas orillas del Nilo, tiene este mal, ara vn diente del en vna parte de su cuerpo, y luego se le quita el dolor. Tambien quemando vn hueso del, y cõ su ceniza haziendo vn parche, y poniendole sobre vn llaga, al instante la sana, sin dexar señal della; y sacandole los testiculos, y poniendolos a la mordedura de vn animal ponçoso, es de gran provecho; y enterrando su pellejo en medio de vn lugar, no llegará alli ningun daño del granizo, y borrasca; y quemando su pellejo, y poniendo su ceniza sobre vna hinchazon, luego se aplaca, y quita. Tambien el Cocodrilo es vno de los mas prodigiosos animales que se hallan en el Nilo, y algunos son tan grandes, que tienen ochò varas de largo, y la cabeça larga de dos varas, y tienen quatro pies, y la cola larga como vna espada, y la boca muy grande, tienen setenta dientes en la quixada superior, y quarenta en la inferior, y entre cada dos dientes grandes vn pequeño de quatro esquinas, y cerrando la boca entra el vno en el otro, y los cierra, y encaxa de manera, que el agua no puede passar por ellos: los de mas animales del mundo en mascando mueuen la quixada inferior, teniendo firmē, y tiesa la superior; pero el Cocodrilo mueue la superior, y tiene la lengua muy larga, y de vna vez traga a vn hom-

hombre, y a vna oueja; y tambien hallando a otro animal femella, le coge, y se le come. Este Cocodrilo no se halla en otra agua que en la del Nilo, y Sindo, y quando ve a vn hombre en la orilla del rio, se sale muy quedito, y acercandose buela como vn rayo, y de vn golpe le coge, y es animal carnicero, y enemigo fiero del hombre; pero dizen que en el agua no puede coger al hombre, y los Arabes nadando por el agua luchan con el fuertemente, y no los puede coger hasta que ponga su pie fixo en la tierra. En Egipto le llaman Temfax, en el Reyno de Noba Tufaar, y en otras partes mas remotas Verli; y tiene el aspecto lloroso, y es vn animal feo, torpe, y fucio, porque no tiene por donde expurgar los escrementos, los echa por la boca, y la mayor parte de lo que come se le conuierte en gusanos en la barriga, que molestandole, y apretandole, se sale forçosamente a la tierra, donde se echa, y abre la boca, y por la prouidècia Diuina vna aue viene, que se halla en aquella tierra, y se pone en su boca estado echado, y come las reliquias de la comida que està entre sus dientes, y los gusanos que salen de su vientre a la boca, limpiandolo todo, y si el Cocodrilo quisiese cerrar la boca para tragarla, ella por la misma prouidencia Diuina tiene en la cabeça vn hueso fuerte, y agudo, como vna aguja, y luego le pica con el en la quixada, con que no puede cerrar la boca, y el aue se va. El Cocodrilo echandose sobre las espaldas, no se puede leuantar por si, por tenerlas de vn hueso, y por no tener los huesos del espinazo flexibles, como los demas animales, sino de vn hueso entero, y ancho como vna tabla, que cayendose vna vez sobre las espaldas, se queda inmouil, y entonces le cogen. Los Arabes ordinariamente los pescan con anuelos grandes, poniendo vna oueja, ò cabra a ellos, que en tragandolos dexan correr la cuerda del anuelo hasta que se deuillita, y desmaya, y despues saliendo a la haz del agua, le tiran con la cuerda, y le traen a la orilla del Nilo, y alli le aprietan con vnos palos de dos puntas. Tienen las garras de los pies delanteros muy fuertes, y se parecè a las manos de vn hombre, y las muñecas muy recias, y le tuercen las manos atras, como a vn hombre, y se las atan fuertemente, con que se desmaya del todo, y le dexan asì echado, mouiendo la quixada superior, abriendola, y cerrandola como vn postigo de vna ventana, y en esta manera està echado algunos dias hasta que se muere. El Cocodrilo tiene la naturaleza, y genero de pez, y con el ayre se ahoga. Refieren los que han visto, que quando el Cocodrilo quiere juntarse con la hembra, se salen a la tierra entrambos, y echandole la hembra boca arriba, el Cocodrilo la conoce al modo de los

Los hombres, y auiedo cumplido con su naturaleza, ayuda a la hembra para que se buelva boca abaxo, porque ella sola no se puede reuoluer, como se dixo arriba. La hembra pone el huevo del tamaño como el del ganso, y saca a su Cocodrilo de la cascara, que huele como almizcle, y siempre salen del huevo dos Cocodrilitos como dos langostas, que creciendo se hazen largos, y dizen que el Cocodrilo conoce a la hembra sesenta vezes, juntandose con ella vna vez. Ay vn animal pequeño, como la comadreja, el qual es enemigo capiral del Cocodrilo, y no es mas largo de vn codo, y tiene muchos pies llenos de vnas agudas, es muy valiente, y ligero, y siempre va tras el, aguardando ocasion para acometerle, y està escondido dentro de la arena, en los puestos adonde el Cocodrilo sale del Nilo, el qual (como està dicho) teniendo el vientre lleno de comida, viene a la tierra, y se echa con la boca abierta aguardando que venga aquella aue, entonces aquel animal saltará como vna flecha a la boca del Cocodrilo, y se mete en su vientre, y luego le empieza a arañar con las vnas; con lo qual el Cocodrilo dà golpes consigo en tierra, y con el gran dolor se echa en el Nilo, y se va al fondo del agua, y aquel animal le corta el coraçon, y las entrañas dentro, y despues le abre el vientre con los dientes, y se sale fuera, y el Cocodrilo se muere, y alguna vez antes que le abra el vientre, el mismo se muere con los golpes que dà consigo en tierra, y aquel animal despues de muerto se sale de su vientre, y asì el Cocodrilo tiene su muerte, y perdicion por este medio; mas antiguamente auia vn encanto en el Cayro viejo contra los Cocodrilos, que no podian hazer daño a ninguno, antes en entrando en la raya del Cayro, por fuerça, y obra de aquel encanto, se reboluian sobre las espaldas en el agua, y los muchachos nadando los meneauan, y tentauan con las manos, y jugauan con ellos, y no les hazian mal. Tenian esta costumbre quando entrauan en la raya del Cayro, y en saliendo della otra vez boluian a su primera condicion; pero en este tiempo se destruyò aquel encanto, y desvaneciò su efecto. Algunos dizen, que no lo auia, y que tambien aora los Cocodrilos tienen aquella condicion, y calidad cerca del Cayro, y que no hazen mala nadie. Dizen, que mezclando la manteca del Cocodrilo con la otra manteca, y encendiendo vna torcida de ella, y poniendola a la orilla de vn rio, mientras que aquella torcida ardierè, las ranas de aquel rio no cantaràn. Si el pellejo del Cocodrilo llenaren al rededor de vn lugar, y le colgassen en vna parte al i, no llegará el granizo a el; y si vn Cocodrilo mordiere a vna persona, y pusieren su manteca sobre la llaga, luego estará buena; y si

y si vntaren con su manteca la frente de vn morueco, ningun morueco podrá retozar, y reñir con él, antes se huira del. Si la hiel del Cocodrilo pusieren a las nubes que salen a los ojos, se quitarán, y si con su higado perfumaren a vno que tenga epilepsia le pasará luego. Si sacaren los ojos a vn Cocodrilo, y los pusieren al cuello de vn leproso, no pasará adelante aquel mal, y si pusieren su esperma a las nubes de los ojos, sean nueuas, sean antiguas, se las quitará. El ojo derecho del Cocodrilo, es bueno para el dolor del ojo derecho del hombre. Asimismo su ojo siniestro es bueno para el dolor del ojo siniestro del hombre, que atando vno sobre otro, al momento cessará el dolor del ojo. Si mezclaren la manteca del Cocodrilo con el vnguento rosado, y vntasen las caderas al que padece dellas, y de los riñones, se le quitará el dolor, y acrecentará la luxuria. Si vna persona ilaca, y macienta comiese de la carne del Cocodrilo, engordará. Si la manteca del Cocodrilo la derriessen, y goteasen en la oreja de vna persona, que padece el dolor della, le aprouechará; y si continuaren de hazer lo mismo a vn fordo, sanará; y si vntaren con la manteca del Cocodrilo a vno que tuuiese tercianas, se le quitarán. El perro aquatico tambien es vno de los maravillosos animales del Nilo, y muy famoso, y tiene las manos mas cortas que los pies, y se echa en la orilla del Nilo, y allí se rebuelca en el lodo, y despues vá adonde está echado el Cocodrilo, el qual creyendo que es la tierra le traga, y èl entrando en su vientre, le corta las entrañas, y se las come, y despues abriendole el vientre se sale fuera, y así el Cocodrilo tambien por mano deste animal se muere; y por esto si vna persona lleuasse consigo algo de la manteca deste perro aquatico, estará seguro del daño del Cocodrilo. Dizen, que quando entra en la mano de los pescadores este perro, le arrancan los testiculos, y a èl le dexan por no tener otro provecho del que de sus testiculos, que son buenos para la mordedura de los animales ponçoñosos, y si otra vez cae en la red se pone patas arriba, y muestra a los pescadores que no tiene los testiculos, para que le dexen; y como sus testiculos son buenos para las picaduras ponçoñosas, así sus sesos son buenos para la vista de los ojos nublados, y cada migaja de su carne es veneno mortifero. De su pellejo cosen los jubones, y los ponen a las caderas de los gotosos, y por su virtud se le quita la gota. El Viejo Marino tambien es vna de las maravillas del Nilo, y es vn animal que se halla en èl solamente, es vn pez en forma de hombre, y tiene la barba larga, y se halla en el distrito de Damiata en Egipto, y es vn animal venenoso, infausito, y desafortunado; y estando permanen-

cien-

ciente en vn lugar cerca de Damiata, es cosa cierta, y experimentada que viene allí alguna desgracia, como es peste, y otros semejantes males. En suma, antes que èl se muestre en Damiata, no se ve ninguna aduersidad, ni desdicha.

Cap. 92. Refiere se la Fiesta q̄ llaman del Martyr.

ANtiguamente auia en el Cayro vna grandiosa, y maravillosa Fiesta, que se llamaua del Martyr, que auia quedado del tiempo de los Christianos, y se vsaua tambien al tiempo de los Mahumetanos a ocho del mes que los Egipcios llaman Senfec, a la qual Fiesta concurrían los Christianos de todas las partes de Egipto, y aquel dia jugauan, y dançauan, y todos los vezinos del Cayro salian a las orillas del Nilo, y ponian sus tiendas para ver la fiesta, y no se quedaua musico, sonador, ni comediante, que no saliesse allí, y entonces comerian tantas vellaqueras, que no se comerian en muchos años, y juntandose infinitamente, gastauan innumerables dineros, y allí comian, bebian, y cometian muchas muertes; y esta fiesta se acabaua quando los Christianos echauan, y sacauan del Nilo vna Reliquia, creyendo así ellos, como los Mahumetanos, que el Nilo crecia por aquella Reliquia; cuya causa, y origen fue esta. Auendo el Emperador Diocleciano, que era idolatra (de quien se dirá abaxo) requerido a San Iorge (segun la relacion de los Christianos) que dexasse la Fè Christiana, y adorasse a sus Idolos; y porque no lo quiso hazer le dio tantos tormentos, que murió dellos, escogiendo la muerte por no dexar la Fè, y ha sido el primer Martyr de los Christianos en el mundo; y dizen, que fue martyrizado en la Ciudad de Malatia, y entonces los Christianos diuidieron su cuerpo en pedazos, y lleuaron a cada Prouincia vno dellos por Reliquia, y dexando el pedazo mayor en Malatia, el otro traxeron a Alexandria, y los Christianos del Cayro tenían vn dedo del; y en tiempo de sus necesidades recurrían a èl, è implorauan su socorro, y auxilio; y en materia del Nilo, cada año vsauan, y exercitauan aquella ceremonia, juntamente con los Mahumetanos, hasta el año de 702. de Mahumed, y el tiempo del Rey Muxamed, hijo de Calaun, y de Beybers su Priuado, que quitaron esta costumbre de entre los Mahumetanos, mandando pregonar publicamente, que la gente no hiziesse aquella antigua costumbre, y que no se mouiesse de su casa ningun Christiano, ni fuesse a quella Fiesta: por lo qual los Egipcios, y los Christianos se disgustarõ, y ofendieron grandemente, teniendo esto por vn negocio impor-

Cc

ran-

tantissimo, y por vna nouedad perjudiciosissima. Tenia este Beybers Priuado, vn Secretario Christiano, que priuaua mucho con él, al qual el Pueblo rogò, que dixesse à su amo, que por esta Fiesta se cobraua vna grandiosissima suma de dineros para el Rey, y que se perderia del todo si no se hiziesse la Fiesta, en especial que no creceria el Nilo si no se echaua aquella Reliquia en él, y que se perderia Egipto, y otros semejantes motiuos le dixeron; mas el Priuado no hizo caso de sus palabras, y estando tiello, y constante en su proposito, les dixo: Si el Nilo crece por vn dedo seco, que no crezca; y si esta cosa procede de la mano de Dios, la reconoceremos del solo, y no dexò en aquel año celebrar la Fiesta del Martyr, y assi cesò aquella ceremonia hasta el año de 738. de Muxamed. Sucedió en este año, pocos dias antes del dia de la Fiesta del Martyr, que dos Consejeros, y Caudillos del Rey Mahumed Calaun, le pidieron licencia para salirse de la Corte, è irse à la caza, y recreacion por algunos dias; y porque el Rey los tenia por sospechosos, y no se fiaua dellos, y temia que no se rebelassen contra él, no gustaua que se fuesen, y por otra parte no queria que supiesse su desconfiança q̄ tenia, y assi por diuertirlos de aquel proposito les dixo: Tened paciencia, ya la Fiesta del Martyr està cerca, yo daré licencia que se celebre este año como de antes, y quitaré la prohibicion que haze, que esta fiesta, y recreacion es mejor que la de la caça; con lo qual ellos se quedaron contentos, y no se fueron à la caça, y esta nueua se divulgò por todo Egipto, y pues el Rey tenia su palabra empeñada, y deuia cumplirla, mandò pregonar que se juntasse el Pueblo à celebrar la Fiesta del Martyr; y assi los Christianos, y Mahumeranos, que eran trauiessos, concurrieron de todas partes, y procuraron de restaurar, y renouar aquella ceremonia, que estaua quirada, y abrogada, y en tres dias que durò cometieron grandes maldades: y leuantandose los ricos, y los holgazanes, llenaron todos los Lugares con hechos ilicitos, y los trauiessos entrando en los barcos, y andando por el Nilo, hizieron mil picardias, y los Grandes, y Caudillos del Cayro comieron, y bebieron alli muchas comidas, y bebidas ilicitas, y prohibidas por la ley, y auia alli tanta gente desvergonzada, y trauiessa, que no se podian contar; y despues de auer hecho grandes fiestas, y alegrías, echaron aquella Reliquia en el Nilo, y otra vez la sacaron, conforme su costumbre; con que los Christianos quedaron contentos, alegres, y vfanos, fauoreciendolos la fortuna segun su deseo. Desde que el Priuado Beybers quitò aquella ceremonia, hasta que el Rey Muxamed Calaun la renouò otra vez, auian pasado en el interin 36. años, celebran-

brandose la Fiesta del Martyr cada año, hasta el año de 755. de Mahumed, quando se alborotaron los Mahumeranos contra los Christianos en el Cayro, y hizieron la cuenta de las rentas de los Lugares; y Villas que posseian los Christianos con titulo de bienes Eclesiasticos, y de esto dieron cuenta al Rey, el qual mandò, que los Contadores, y Escriuanos fuesse allà, y hiziesse pesquisa, è informe de lo que auia en este negocio, y hallaron que posseian veinte y cinco mil fidanes de tierra con dicho titulo, y cada fidan importaua à lo menos vn ducado de oro, y auia muchos fidanes, que se sembrauan à dos, y tres ducados de oro cada año. Entoncez era el Rey Salix, hijo del repetido Muxamed Calaun, y mandò tomar la mayor parte de aquellas tierras de los Christianos, y añadir las à las Encomiendas de los Cabos de Egipto; y assi mortificando à los Christianos, les derribaron algunas Iglesias, y Conuentos superfluos, de los quales no necesitauan, segun que dispone la ley: y auiendo traído al Rey el repetido Relicario, con el dedo que echauan en el Nilo, mandò quemarle, y esparcir su ceniza al viento; para que los Christianos no la tomassen, y en aquel dia se quitò la Fiesta del Martyr, ni tampoco se echa la donzella en el Nilo como antiguamente, creciendo el Nilo aora mas que entoncez; pero en aquel tiempo no se perdía el agua, ni se dexaua la tierra inculca como aora. Refieren, que antiguamente quando inundaua el Nilo, y se asentaua la tierra que lleuaua consigo, que llaman lodo, y es muy fecundo, y bueno para qualquier cosa, y entoncez era el tiempo de la cultura, y labrança en Egipto, el Rey mandaua que vn Comissario fuesse à todas las comarcas con vn costal de trigo, y que las visitasse en todas las partes, y hallando de lodo inculco tanto quanto se podia sembrar aquel costal de trigo, le sembrasse alli, y auisasse al Rey de ello, el qual tomaua aquella comarca para si, y mandaua que ajusticiasen al dueño de ella, y aora no se siembra la dezima parte de la tierra que riega el Nilo; y alguna vez no labran bien los reparos, y puentes, porque los Superintendentes que van allà, no tienen cuydado por la codicia del denero, y quando viene el agua los destruye, y derriba, y ella se sale de los lugares tapados sin tiempo, y fazon, y en lugar de regar muchos campos, se derrama por el Desierto sin prouecho y otras vezes no destruyendose las puentes, ni diques, el agua cubre toda la tierra, y aora los labradores de algunas A Ideas, por los defauecos que padecen dexan su patria, y lugar, y se van con sus mugeres, y hijos à otras regiones; y assi los lodos fecundos, por no auer quien los cultiue se pierden inutilmente; y estas dos cosas son causa que no

se coge aora la dezima parte de la cosecha que antiguamente se cogia, y no por que el agua del Nilo no crezca como de antes. Adviertase, que ay muchos canales, y nauillos en Egipto (como está dicho arriba) que corren del Nilo a diferentes partes, y lugares, y cada vno cubre vna Prouincia, y la rinde idónea para cultirla, y por la prouidencia Diuina, quando llega el agua del Nilo a su termino, la gente se junta en el referido Muquias, y primero abren el nauillo grande del Cayro, introduciendo agua en él para que corra; y a otros nauillos assiste la gente, y cada nauillo tiene su dia, y hora señalada que obseruan, y quando viene el tiempo se juntan, y los abren, y así dentro de pocos dias hazen correr el agua por todo Egipto, la qual anega, y cubre todos los campos, de manera, que a qualquiera parte que miraren verán la haz de la tierra cubierta de agua, que parece vn mar, quedandose las Villas, y Ciudades solas (que antiguamente fueron medidas por la Geometria) en pueustos altos fuera del agua, que se parecen a tantas Islas en la mar, llenando, y cubriendo el agua todos los altos, y baxos de Egipto; la qual (como está dicho al principio deste libro) está tres meses sobre la tierra, y Egipto se buelue en vna perla blanca, y cada nauillo tiene muchas puentes, y diques, y estos mil agujeros que están tapados, y el agua detenida con tierra, piedra, y madera, y abriendo estos reparos sueltan el agua, y la dexan correr de vn agujero al otro, y los diques están hechos con Geometria, y pueustos en los lugares proporcionados, y conuenientes, que sino hiziesen correr el agua desta manera, se perderia mucha agua, y no podria salir a muchos lugares adonde sale, y aquella tierra sin agua, se bolveria en vn desierto seco, è inculto. En suma, Egipto con el Nilo se parece a vna huerta con sus quadros, donde los Hortelanos primero dexan correr el agua a vn quadro, y regandole bien, abren el passo, y dexan correr el agua al otro quadro, y así van regando toda la huerra de vn cabo a otro; y la mayor parte destes nauillos miran àzia la mar adonde entra el Nilo; pero la parte del Mediodia, que es la Prouincia de Said, carece dellos, y los que auia de antes están destruidos, sin auer quedado rastro dellos: y los nauillos referidos, los hizo el referido Amcaam Rey de los Egipcios, y despues Enoch, estando en Egipto, los cortò. Este Amcaam ha sido Sabio, prudente, platico, poderoso, y magnanimo entre todos los Reyes de Egipto, solamente tuuo vna falta, que no conoçia a Dios, adorando a las Estrellas. En su tiempo fabricò muchos Templos, y hizo muchas mercedes a los Ministros dellos, y miraua mucho por el Reyno, y en particular cuidaua grandemente del Nilo, y no que-

queria que se desperdiciasse su agua infructuosamente. Al nauillo de Serdus le hizo Haman Priuado del Faraon, como se dixo en la relacion del Reynado de Velid, hijo de Mesay; pero la Reyna Duluca (de quien se dixo arriba) hizo el nauillo de Alexandria. y la famosa torre, y entonces, y despues mucho tiempo el agua deste nauillo, corria todos los doze meses del año sin cortarle, y estava lleno de pezes, de manera, que no necesitauan de echar la red para cogellos, cogiendolos los muchachos siempre que querian, sin trabajo alguno. Despues vendiendo los pezes de aquel nauillo a vn Arrendador, se desaparecieron, y a ora no se hallan, sino se echa la red; pero el Patriarca Ioseph hizo el nauillo de Fuyum, quando fabricò la Ciudad de Fuyum, cuya agua riega aquellos campos, lugares, y huertas, y luego diuidiendose en muchos ramos, que cada vno passa por vn poblado, y entra en el Nilo, y el ramo que corre àzia Poniente, y se llama Mengi, va derecho a Memfis, y entra en aquel nauillo; pero el nauillo de Caxira es el mas antiguo de todos, y celebre con el nombre de Iaquim, y le cortò Bilatis Rey de Egipto, viuiendo en Memfis su Corte, y en su tiempo vino el Patriarca Abraham a Egipto, y quiso tomar a Sara su muger por fuerça; y finalmente les dio a Agar, que fue madre del Profeta Samuel, de quien se dixo arriba, y cortò este nauillo en gracia de Agar, y cada año embiava por él muchos Nauios cargados de trigo, y de otros granos à Zeda, para socorrer a aquella tierra de deuocion; y despues con el curso del tiempo este nauillo se destruyò, hasta que vn Emperador Romano le restaurò, y hizo nauegar por él los nauios al mar Bermejo, à Zeda, y otros lugares, y así mucho trigo se lleuaua a aquella tierra de peregrinacion. Despues se destruyò otra vez, y estubo destruido hasta que Omer As ganò à Egipto de los Christianos, y por su orden otra vez se restaurò, y abrio, y en su tiempo los Nauios naugaron por él; pero despues el año de 150. de Mahumed, el Califa le hizo cegar, viendote todavia sus rastros, y se puede de nuevo abrir, como está dicho arriba. Al nauillo de Baxri Muegros, le hizo cortar vn Caudillo, que se llamaua Emir Ginyus el año de 506. que quien fue se dirà abaxo, y para cortar le embio por Superintendente a vn Iudio, que se llamaua Ebu Muegias, el qual sabia aquel arte, y por esto se llama aquel nauillo con su nombre del. Mas el nauillo de Nafiri le hizo cortar el Rey Mahumed Calaun el año de 725. de Mahumed, como se dirà en su lugar. Hallanse en Egipto muchos edifiçios antiguos, que se llaman Herem, y en la comarca de Guifa son en mayor numero que en las otras. Vnos son grandes, y otros pequeños;

vnos son de piedra, y otros de tierra; pero los mas son de piedra. Vnos son fabricados con escalones, y otros son llanos, y cada vno por abaxo es quadrado, y subiendo arriba se encoge, y adelgaza à modo de piramide. Auia antiguamente muchos Heremos pequeños frontero del Cayro, en la vega de Gisa, despues Sultan Salaxidin, Rey de Egipto, mandò a vn su Caudillo, llamado Caracus, que los derribasse, y con sus piedras fabricò la fortaleza del Gran Cayro, que aora se ve, y la muralla que ciñe la Ciudad del Cayro. El Herem Grande es vn adorno del mundo, y vn espectáculo de los hombres. Cada vno de los tres Heremos, que estan frontero del Cayro en la vega de Gisa, se parece a vn monte negro, en particular los dos mayores. Quien los hizo, y quando, y porque, los Analistas discrepan entre si. Algunos dicen, que los hizo el pueblo Ad, però los Egipcios lo niegan, y dicen, que por sus encantos, y hechizos, el pueblo Ad no vino a Egipto, y que los edificò Seurid, hijo de Sexluc, antes del Diluuió, estando en Emsus, que aora se llama el Cayro viejo; cuya mencion se hizo arriba, y los hizo por esta causa siguiente. Auendo este Rey Seurid antes del Diluuió 300. años visto en sueños, que los hombres se caian boca abaxo, y se huian arrastrando la cara por la tierra, y que las Estrellas se caian abaxo, dandose vnas con otras, y se oian las voces espantables entre ellas. Quando vio este sueño, no le quiso manifestar à nadie, teniendolo por cierto, que auia de suceder alguna nouedad, y alteracion grandé en el mundo. Despues de algun tiempo, teniendo aun en la memoria este sueño, viò otro; es a saber, que las Estrellas, como las aues blancas, baxauan a la tierra, y prendian a los hombres; y al fin los lleuaron, y pusieron entre dos montes, los quales se juntaron, y cerraron sobre ellos, y retirandose las Estrellas luzientes, se obscureció el mundo. Despertandò el Rey Seurid con gran miedo, se fue al Templo del Sol, a quien (segun su vano rito) adoraua, y postrandose en tierra le adorò, y con muchas lagrimas le suplicò, y despues mandò que todos los Magos se juntasen por la mañana en vn lugar, que en todos eran 130. Magos, y teniendo junta con ellos, les contò los sueños que auia visto entrambas vezes, y les pidió la exposicion dellos. Los quales de común parecer, le dixerón, que auia de suceder vna cosa muy grande, y señalada, vn Mago que se llamaua Lusna, y era el mas viejo, y principal entre todos ellos, estando en pie, dixò: Los sueños de los Reyes no son vanos, antes denotan, e indican vn gran negocio: yo diré al Rey vn sueño que vi vn año ha, y hasta aora no le he querido dezir à nadie, y es, que vna noche vi, que

el

el Rey, y yo estauamos sentados sobre la torre de la Ciudad, y vimos que de repente se cayò el Cielo abaxo, y quando llegò cerca de nuestras cabeças se hizo como vn cimborio, y nos tomò en medio; el Rey tenia las manos leuantadas al Cielo, y entonces yo vi, que las Estrellas se esparcieron sobre nosotros en varias figuras, mezclandose entre nosotros; y el Pueblo estava à la puerrà del Palacio, y dando voces pedian el socorro al Rey, que continuamente tenia sus manos alçadas, y rezaua, y me mandò à mi que hiziesse lo mismo, y estauamos con gran miedo, y espanto entrambos. En esto vimos que vna puerta del Cielo se abrió, y apareció vna luz, y salió el Sol sobre nosotros, y pidiendole socorro, y fauor, nos habló, y dixò: No temais, el Cielo otra vez se boluerà à su lugar. Yo despertè con miedo, y otra vez dormi, y esta vez vi que la Ciudad de Emsus, con todos sus vezinos, se boluìó de arriba abaxo, y nuestros Dioses se cayeron cabeça abaxo à la tierra; y vi que baxaron del Cielo muchas personas, que tenian en la mano varas de hierro, y con ellas aporreauan à la gente; y les dixè, porqué los maltratais desta manera? dixerónme, porque han idolatrado, y no adoran a su verdadero Dios, sino al otro. Pregunteles, si se salvarà alguno de ellos? respondieronme, si, los que se allegaren al dueño del nauio; y despertandome con este miedo se me quitò el sueño. Oyendo esto el Rey Seurid, dixò à los Magos, mirad en la Astrologia, y vez que nouedad serà; y ellos usando grandes diligencias en este negocio, todos juzgaron y dixerón, que auia de venir vn diluuió, y que despues del saldrà vn fuego de la casa del Leon, que abrasará todo el mundo. El Rey les dixò, mirad, pues, si estos desastres llegaràn tambien à nuestra tierra, ò si serán particulares de algunas Provincias solamente. Miraronlo, y dixerónle: Este mal serà vniversal, y llegarà tambien à nuestra tierra, y à todo Egipto anegará el agua, y estará muchos años assolado. El Rey les dixò, mirad si otra vez se abrirà nuestra tierra, ò si se quedará eternamente debaxo del agua. Dixerónle, no estará anegada siempre, se abrirà, y poblarà otra vez como de antes. El Rey les preguntò, despues desto que se muestra que serà? Los Magos le dixerón, se leuantará vn Rey contra Egipto, y matará a los Egipcios, quitándoles las haziendas, y bienes. El Rey les dixò, despues de esto que serà? dixerónle, el agua del Nilo se cortará, y Egipto se despoblarà, y se quedará sin moradores, segun los juizios Astrologicos. Despues de auer oido el Rey Seurid estas respuestas de sus Magos, mandò luego fabricar los Heremos; y que primero cortassen piedras grandes de los montes, y columnas de marmol, y facassen de la tierra Occidental el plo-

mo,

mo, y las piedras negras de la comarca de Ifuan, labrandolas, alifandolas, y ajustandolas como auian de feruir à la fabrica. Quando se auian de llevar de alli estos materiales, y traer à los lugares señalados donde se auian de labrar los Heremos, los Comissarios que estauan diputados para ello, tenian vnos papeles escritos en la mano, y con vno dellos dauan vn golpe à la piedra que querian llevar, y ella al momento se leuantaua, y saltaua tanto intervalo de tierra quanto son cien tiros de vna flecha, caminando derecho à donde se auia de labrar el Herem, y se caia en vn lugar, y desta manera traian cada piedra, hasta que venia al señalado puesto, y esto lo hazian por el Arte Magica, y la fuerça de los encantos; pues los que van, y miran aquellas piedras tan grandes, y pesadas en la fabrica, conocen claramente que de otra manera no es posible de poderlas llevar de vn lugar al otro, sino es por alguna arte semejante à esta, no siendo piedras que se pueden tirar, ni traer con ninguna arte humana, ni fuerça de animales. En suma, despues de auer aprefrado todos los materiales, y traído las piedras à sus puestos en la forma referida, el Rey Seurid mandò, que los Arquitectos empezassen à labrar primero los tres Heremos grandes, arriba repetidos, y ellos poniendo, y encajando vna piedra en la otra, la vna tan grande como la otra, las consolidaron con el plomo para que no entrasse el agua entre ellas, y assi edificaron cada Herem de su principio al fin; y pusieron la puerta de cada vno de ellos dentro de la tierra en cincuenta codos de hondo, ocultandola que no se viesse, que para llegar à ella es menester cabar tanta cantidad debaxo de la tierra; y hizieron la altitud de cada Herem à medida de cien varas antiguas, q̄ hazen quinientas modernas, y la latitud de sus quatro lados à medida de cien varas antiguas, y leuantando la fabrica la estrecharon de todas partes, haziendo lo de arriba mas estrecho que lo de abaxo, y subiendo mas arriba adelgazaron su cumbre, y formaron su techo, en que pueden estar ocho camellos, y de esta manera acabaron su fabrica.

Al principio quando auian de empezar la fabrica, se juntaron todos los Sabios del Reyno por orden del Rey, y escogiendo vn tiempo afortunado, y fausto, echaron sus cimientos. Despues que se acabaron todos tres Heremos, segun el deseo del Rey, mandò cubrirlos (como se vsa, à Meca) con cubiertas de seda labrada, y vistosa, y hizo pregonar por todo su Reyno, que se hiziesse vna Pafqua grande por ellos, y los vassallos vinieron, y se hallaron presentes à la fiesta, y mirando a los Heremos, echaron muchas cosas, que se acostunbrauan sobre ellos, auspiciandoles felicidad, y prosperidad,

dad, y hizieron las fiestas por muchos dias, comiendo, y bebiendo largamente. Despues mandò el Rey Seurid, que llenassen treinta Almacenes grandes que auia hecho labrar de piedras duras en el Herem Occidental, con muchas riquezas, y varias estatuas de diferentes piedras preciosas, y con muchos instrumentos de hierro refinado, y armaduras de hierro, al qual no llega la lima, y vasos de vidrio flexible, que no se quiebra; y con los raros, y maravillosos encantos que auia hecho, y con infinitos medicamentos simples, y compuestos de gran provecho, y con venenos mortiferos, y otras cosas muchas. Tambien hizo labrar muchas, y grandes capillas de oro, y plata, en forma de Cielo con sus Estrellas, y en ellas puso mil simulacros, que su padre, y abuelo auian labrado, y los adorauan, y muchos libros que compusieron los Antiguos Astrologos hasta su tiempo, declarando los cursos de las Estrellas, y los movimientos de los Cielos, y los tiempos prosperos, y aduersos, y los futuros successos, y las cosas sucedidas hasta su tiempo; y quienes seràn los Reyes de Egipto hasta el fin del mundo; y para saber estas, y otras cosas peregrinas, y maravillosas, y sus daños, y provechos, pusieron muchos vasos redondos llenos de aguas con su retulo, y otras cosas semejantes. Despues mandò poner los cuerpos de los Reyes antepassados, en los atahudes de diferentes marmoles, y los cuerpos de los famosos Magos, en los atahudes de piedra negra de Siuan, con el libro de cada vno, en el qual estauan escritas las cosas raras, y maravillosas que auian hecho, y su vida, y effigie, como lo eran, y las nouedades que auian sucedido hasta su tiempo, y las que auian de suceder, segun el juicio dellos, hasta el fin del tiempo, y todas estas cosas pusieron en el referido tercero Herem, y colocaron en sus paredes las estatuas, y figuras de los Autores de las ciencias, que cada vna dellas tenia muchos encantos, y labraua con sus manos donde estaua el arte que professaua, para que los venideros le aprendiesse. Tambien mandò escribir en las paredes el modo como se hazia cada arte, y quales, y quantos son sus instrumentos, y sin dexar vn lugar en las paredes, columnas, y techos, todo lo hizo llenar con las escrituras, y pinturas, y ciencias ocultas, y dificultosas, las quales estan alli, y los Egipcios pretenden de saberlas, como son la Magia, Geometria, Astrologia, Alquimia, Medicina, y Matematica. En suma, no dexò ningun Arte, ni Ciencia, que no la escribiesse, y declarasse en este Herem. Despues desto juntò todas las riquezas de los que adorauan a las Estrellas, y se las ofrecian, y tambien los bienes de todos los Magos, que eran infinitos, y los hizo poner alli; y finalmente en cada

vno de aquellos tres Heremos, puso vn tesoro para guardarle, y le atò con vn diferente encanto. La guarda de vn Herem, era vn espíritu en forma de vn moço amarillo, y desnudo, que tenia ozico como vn lechon, y siempre andaua rodeando al rededor de aquel Herem, guardandole que ninguno entrasse en èl; y dizen que le hã visto algunas vezes rodear por alli: y para el encanto deste Herem hizo labrar vna estatua grande de marmol, que estaua cerca de la puerta, y tenia en la mano vna arma como alabarda, y sobre su cabeza estaua echada vna gran serpiente, que à qualquiera persona que intentaua de entrar dentro, y sacar algo de allí, al momento saltaua sobre èl, y enroscandosele al cuello le ahogaua. La guarda del otro Herem, era vn espíritu en forma de vna muger hermosa, y desnuda, que tenia en la boca dos dientes de lechon, y iba rodeando por aquel Herem, y quando alguno venia, y queria hablar con ella, mostrauasele riñeña, y con sus alagos, y lifonjas le atraia à sí, y en llegandose a ella, le soplaua vn ayre, que le hazia caer al suelo, atolondrado, è insensado. Dizen que la han visto muchas vezes a medio dia, y a boca de noche, mientras iba rodeando por aquel Herem: y para su encanto auian hecho vna estatua de marmol blanco, y negro, con los ojos abiertos, y espantables, y estaua sentada en vna silla, y tenia en la mano vna arma como alabarda, y quando alguno la miraua, oia de su parte della vna voz espantable, y luego se le cortaua el coraçon, y la hiel, y se caia muerto. Y la guarda del tercer Herem, era vn espíritu en forma de vn sofista viejo, que tenia en la mano vn incensario, con el qual continuamente incensaua, y perfumaua al Herem. Tambien para el encanto deste Herem, hizo vna estatua pequeña de marmol, que estaua en vna pared del, que à qualquiera persona que le miraua le tiraua à sí, y se pegaua à ella, de manera, que no se podia despegar hasta que se moria. Despues de auer el Rey Seurid señalado estos espíritus, y sujetadoslos cõ el arte Magica, los puso allí por guardas, y sacrificò muchos sacrificios que sabia para los Heremos, y les diò incienfos conuenientes para que ninguno (fuera de los que sabian su camino) triunfasse dellos, ni defatasse sus encantos.

Refiere en algunos libros Egipcios, que sobre vnas piedras destes Heremos estauan escritas estas palabras. Yo Rey Seurid edificuè estos Heremos en seis años, el Rey que me sucediere, y pensare de ser Rey como yo, que los derribe, si pudiere en seiscientos años, siendo mas facil derribarlos, que edificarlos; y acabandolos los cubri con tela de oro, que los cubra èl si pudiere con estera de esparto. Hallase en ciertos Anales, que el Rey Seurid à mas destes

He-

Heremos, hizo en vn lugar de Egipto, que se llamò Entrelas montes, tres estanques quadrados, que cada vno se parecia a vn lago, y labrò muy grandes canales debaxo de la tierra, para que el agua del Nilo entrasse por ellos en los estanques; y aora se hallan algunos lagos en la comarca de Bexenàbia, que son las reliquias de aquellos estanques; pero antiguamente vno dellos, no se podia rodear en vn dia, y vna noche, y aora no son tan grandes auiendo se achicado con el curso del tiempo. El Rey Seurid por auer visto aquel sueño (como està dicho) y temiendo el Diluio de fuego los labrò para su remedio, como tambien labrò los Heremos, temiendo el Diluio de agua. Refiere se, que quando el Califa Memun vino a Egipto (como està dicho arriba) abrió vno de los referidos Heremos, y por la abertura que hizo la gente entraua, y salia muchos años. Sucedió, que vn año se resolviéron veinte moços animosos, de morir, ò ver lo que auia dentro, y tomando lo necesario para su suíteato, y llevando consigo las velas, cuerdas, leña, y otras cosas que necesitauan, como son estas, entraron en aquel Herem, que tenia vnos poyos, y arrimos, y caminando, cayendose, y leuantandose, vinieron a vn lugar donde auia murciegalos tan grandes como las Garças, que los herian con las alas en la cara, y passauan, y defendiendose dellos llegaron a otro lugar, donde soplaua vn ayre frio, y yendo contra èl se les apagaron las luzes, y encendiendolas de nuevo las pusieron en las linternas de vidrio, y se fueron contra el viento, y vinieron a vna rinconada donde auia vn hoyo, y quisieron entrar en èl, y al fin ataron a vn compañero con vna cuerda por la cintura, le baxaron abaxo, y no passò mucho, vieron que se cerrò el hoyo sobre èl; los compañeros empezaron a tirarle a fuera, y no le pudieron sacar, y mientras ellos tirauan oyeron el estallido de la quebradura de sus huesos, y vna voz tan espantable, que se cayeron al suelo. Al fin resolviéron de huirse, y salirse fuera, y buscaron el camino por donde auian venido, y passando por aquellos despeñaderos, teniendose de aquellos poyos, algunos dellos bolaron abaxo, y se despeñaron, y los demas saliendo fuera asombrados, y molidos, se sentaron junto à la abertura para cobrar el aliento; y mientras estauan allí marauillandose de lo que les auia sucedido, vieron que de repente se abrió la tierra en medio dellos, y arroxò fuera el compañero que echaron en el hoyo, el qual habló vnas palabras, con vn lenguaje que ellos no entendian, y tenièdo en la memoria la pronuncia del as, despues preguntaron a los que las entendian, que dezian: Este es el castigo de los que presumen alcançar lo que no pueden; y diziendo

do esto, luego se cayó muerto; y llevando su cuerpo los compañeros, se fueron. Auiendose divulgado este caso, llevaronlos al Rey que reynaua entonces, el qual preguntandolos lo que auia sucedido, ellos contaronfelo como està referido arriba. Tambien en otro tiempo otros hombres entraron en este Herem, y llegaron al fondo del, y andando por todas quatro partes hallaron vn camino, y se fueron por el, y vinieron a vn pilar donde goteaua el agua, y luego se perdia, y no supieron su causa; y passando adelante vinieron a vna casa quadrada de piedra, cuyas paredes eran labradas con vnas piedras muy pequeñitas, y quadradas, muy lindas, y bellas, y vno dellos arrancando vna, la puso en la boca, mas al punto sintio vn gran dolor en las orejas, por el ayre que entrò en ellas, pero sufrió el dolor, y no quitò la piedra de la boca: y passando mas adelante llegaron a vna gran cueua, donde vieron vna cantidad grande de oro acuñado, que cada vno podia pesar mil onças, y tomaron vna cantidad de aquel oro, y se quedaron allí inmóviles, sin poderse mouer, y por fuerza arroxaron lo que auian tomado, con lo qual abrióseles el camino, y passando adelante vinieron a vn tablado, donde estaua vna estatua de marmol verde de vn Anciano, y delante della estauan otras estatuas pequeñas de muchachos, como que leian, y aquel anciano los enseñaua, y auia allí muchas cosas raras, y luego que tomaron algunas dellas, se boluieron inmóviles, y por la necesidad echaron lo que tomaron, y así fueronse adelante, y llegaron a vna casa, cuya puerta estaua cerrada, y de dentro salian vnas espantables voces, y vnos ruidos, como riñas, y pendencias; y no deteniendose allí, pasaron mas adelante, y llegaron a vna casa quadrada, donde vieron vna columna verde, y sobre ella vn gallo de vna piedra preciosa, y sus ojos ardian como vna antorcha, y alumbrauan con su luz a la casa, y luego que llegaron cerca del gallo, cantò con vna horrible voz, y sacudió sus alas, y por su miedo pasaron adelante, y llegaron a vna estatua de piedra blanca, que estaua cabeça abaxo, y era vna muger, y en entrambas partes della estauan dos Leones, como que la querian tragar, y parándose allí vn rato, leyeron los conjuros para librase del daño; y cobrando el aliento passaron mas adelante, y apareciendoseles vna luz por vn agujero abierto, se fueron allá, y vieron dos estatuas de piedra negra, q̄ cada vna tenia en la mano vn arma como alabarda, y leyendo los cōjuros, passaron por ellas sin lesion, y daño, y saliendo fuera por aquel agujero, vieron la cara del mundo; y allí auia vn camino, por el qual se fuerō, que andando los lleuò otra vez al agujero por donde auian entra-

do en el Herem; y conocieron que auian caminado dentro del vn dia entero; y así asombrados se fueron a sus casas, contando lo que les auia acontecido a los que hallauan por el camino; y divulgandose esto, llegó a los oídos del Rey Iesid, hijo de Abdi Melic, que reynaua entonces en Egipto, el qual mandò traerlos a su presencia, y preguntandolos, le contaron el caso en la forma referida, por lo qual les mādò q̄ orra vez boluiesen allá, y les dio algunos hombres para acompañarlos, y ellos se fueron, y buscaron aquel agujero por donde auian salido, y no le hallaron, y algunos dias estuuieron allí rodeando, y buscando, sin poder conocer donde estaua aquel agujero; mas aquel compañero que puso aquella piedra en la boca, sacandola, vio que era vna joya preciosa, y vendiendola, se hizo de pobre rico.

Refieren tambien, que siendo Rey de Egipto Axmed, hijo de Tulun, algunos compañeros entraron en vn Herem, y hallaron en vna ventana de vna casa vna redoma de vidrio muy fuerte, y labrado con gran artificio, y tomando la redoma se salieron fuera, y reconociendo que les faltaua vn compañero, otra vez entraron en el Hirem a buscarle, y le vieron que salia fuera como atolondrado, y èl riendose les dixo: No os canséis en buscarme, y otra vez entrò dentro, y se fue; con lo qual conocieron que le tenian preso los espiritus, y dexandole allí se fueron, y contaron este caso a la gente, y divulgandose vino a la noticia del Rey, el qual tomandoles aquella redoma, les prohibiò que no entrassen en los Heremos mas; pero marauillandose de la redoma, que era pequeña, y no sabiendo lo que era, dixo a vn hombre docto, su familiar, que estaua con èl, que serà esto? Respondiòle, seria bien pesar esta redoma, y auendolo hecho pesò quatro libras de Egipto, y llenandola de agua, y repesandola, pesò como de antes, ni mas, ni menos, y no supieron el secreto de ello, y el Rey mandò guardarla en su Erario. A mas desto se refiere, que en otro tiempo ciertos hombres entraron en vn Herem, y vieron que saliò vn moço de cara negra, y luego comenzó a darlos con vn palo, y aunque quisieron oponerse, no pudieron, y forçosamente se huyeron, y salieron del Herem, sin q̄ pudiesen entrar dentro mas. Aduertase, que estos Heremos, y Burbos fueron fabricados por el miedo del Diluuió; y algunos Analistas refieren, que en el tiempo del Rey Taxmuris, que fue vno de los antiguos Reyes de Persia, divulgandose la nueua de la venida del Diluuió por el mundo, los Sabios, y Doctores del Africa, atemorizando a sus Reyes con el Diluuió, les persuadieron a que labrasen muchos edificios grandes, como son los de Egipto, para re-

cogerse en ellos en el tiempo del Diluvio; y llegando esta nueva a Taxmuris, antes del Diluvio 131 años, mandó fabricar vna muy grande fabrica en vn lugar ameno, y templado de sus Reynos que poseía, y que los Sabios de Persia escribiesen todas las Artes, y Ciencias, y las pusiesen en ellas; y hallando en la Prouincia de Asfixan vn lugar a proposito, hizieron alli aquella gran fabrica, y el año de 300. de Mahumed abriendose vnos collados cerca de la Ciudad de Asfixan, se descubrieron muchas fabricas alli, que eran escritas por de dentro con vnas letras que nadie las supo leer, ni conocer que caracteres eran, ni que lengua era; y dizen, que despues del Diluvio de Noè, no quedó ningun lugar de la tierra que el agua no le cubriese, excepto la Ciudad de Nixaued en Persia, y los Heremos en Egipto; que Nixaued significa la hallada como de antes. Algunos Analistas dizen, que el vno de los referidos Heremos, es sepulcro de Agadimun, y el otro de Hurmas, y los Egipcios dizen que fueron Profetas, y que Agadimun fue antes que Hurmas. Otros dizen, que no tuvieron derechamente la profecia, sino que fueron Varones de santa vida, y que no tenian su coraçon puesto en este mundo caduco, como los demas hombres, y por esto han hecho cosas extraordinarias, y maravillosas. Los Heremos de Egipto son 18. en todos, y los tres dellos son muy grandes, que estàn frontero del Cayro en la vega de Gisa; y sus paredes son quadradas, y cada pared tiene 500. varas de largo, de manera, que cada Herem tiene dos mil varas de circuito, y 300. de alto, y sus piedras tienen 30. varas de largo, y otras tantas de ancho, y diez de grueso; y si bien todas las piedras no son deste tamaño; pero la mayor parte dellas son grandes, como vn Elefante, y el mayor de todos los Heremos, es el que està junto a la Ciudad de Faraon, que fue en el tiempo del Profeta Ioseph, y tiene tres mil varas de circuito, y 700. de alto, y cada piedra tiene 50. varas de largo. Tambien ay vn gran Herem junto a la Ciudad de Faraon, que fue en el tiempo del Profeta Moyes, y el Herem que se llama Meidû, es muy grande, pareciendose a vn monte negro, y tiene cinco altos; pero el Herem que abrió el Califa Memun, es vno de los tres Heremos que estàn frontero del Cayro Viejo; y el mismo Califa refiere, diziendo: Quando entré dentro del Herem, vi vna grande, y alta copula, quadrada por abaxo, y redonda por arriba, y en medio della auia vn hoyo quadrado, que tenia quatro varas de hondo, que entrado vna persona en èl, hallará quatro puertas en quatro paredes del, y abriendo cada vna, hallará vna gran casa, y verá alli muchos cuerpos humanos muertos, que cada vno està amor-

tajado con mas de cien mortajas, en muchos dobleces de lienço, que con el curso del tiempo estaua podrido; pero los cuerpos estauan enteros, è incorruptos, no faltandoles nada, ni de cuerpo, ni de pelo, y no auia ninguno entre ellos que tuuiese la barba blanca, ò los cabellos, y sus cuerpos estauan tan endurecidos, y tiesos, que no se podian desgarrar, ni despegar vn miembro del otro, y en aquel hoyo ay quatro casas de cadaveres de hombres, y de infinitos murciegalos, y fuera de los cuerpos humanos auia muchos animales muertos, y enterrados dentro de la arena; y vn dia mirando a estos animales, se hallò vn pedazo de lienço entre ellos, que estaua doblado, y tenia mas de vna vara de largo, y de semblandolo, vi dentro vna aue embuelta, y amortajada, que la llamauan tutubia, y era entera, y buena, estando sus huesos, y carne incorruptos, sin auerle caido vna pluma, y parecia recién muerta. A mas del Califa, otros dizen, que en la capilla deste Herem, que abrió este Califa Memun, ay vna puerta, por la qual se va a la cumbre del Herem, y en el tiempo del mismo Califa, vn hombre subió arriba por aquella puerta, y aquel camino le lleuò a vna capilla pequena, donde auia vna estatua pequena de vn hombre, y era labrada de vna piedra preciosa, como topacio, y tomandola, la lleuò al referido Califa Memun, el qual viendo que era vn molde de hombre labrado de dos pedazos juntados, mandò desencaxar el vno del otro, y hallaron dentro vn cuerpo de vn hombre, con vn colálete de oro, guarnecido de varias joyas, y tenia en el pecho vna hoja de espada, que no tenia precio, y junto a su cabeça hallaron vn carbunco grande, como el huevo de vna gallina, que ardía como el fuego, y tomando el Califa aquellas cosas que se hallarõ, mandò otra vez enterrar aquel cuerpo; y el que refiere, esto dize auer visto por sus ojos aquel molde de piedra en que estaua aquel cuerpo, colgado sobre la puerta del Real Palacio, el año de 511. de Mahumed. A mas desto algunos Historiadores refieren de vn Egipcio, que era muy práctico de las cosas de aquel Reyno, y muy versado en las Historias antiguas del, y se llamaua Cast, el qual dize assi: He leído en vn libro de las antigüedades de Egipto, que vna gente abrió el Herem de Hurmus, y alli hallaron vn cuerpo amortajado, con vna sabana de muchos dobleces, y tenia vn papel embuelto en vn lienço en el pecho, y sacandole, vieron que su caracter era el que se vsaua antiguamente en Egipto, mas no supieron lo que se contenia en el papel, y tomandole le enseñaron a muchas personas, pero ninguno le supo leer; al fin tuuieron noticia de vn Monge de vn Monasterio, que se llamaua Calemun, en la

comarca de Fuyum, y le lleuaron aquel papel, y èl tomandole le leyò, y estaua escrito en èl así.

Este papel se escriuiò el año primero del Imperio de Diocleciano Emperador, y nosotros le hemos sacado de vna copia que se escriuiò el primer año del Reynado del Rey Filipo; la qual copia se facò en el tiempo del mismo Filipo de su original, que estaua escrito, y esculpido en vna lamina de oro, y los que leyeron esta copia en el tiempo de Filipo, han sido dos hermanos Egipcios, el vno se llamaua Hilo, y el otro Berta; y preguntandoles el Rey Filipo: Como vosotros leereis este papel, que ninguno otro le sabe leer? Respondieronle: Nosotros descendemos de vn antiquissimo Egipcio, que solo de todos los Egipcios se saluò del Diluuiò, porque èl solo de los Egipcios se fue a Noè, y creyò en su Ley, y Noè le metio en el Arca, y quando cesò el Diluuiò vino a Egipto con Cam, hijo de Noè, y con otros, y se quedò en Egipto hasta que murio, y su hijo aprendio del los antiguos caracteres de los Egipcios, y à nosotros ha quedado de los padres, y abuelos la herencia de leerlos, y saberlos; y auiedo mirado la fecha de aquel original esculpido en la lamina de oro, hasta el tiempo que el Rey Filipo sacò la copia del, hallaron que auian pasado 2362. años, y el que escriuiò aquel original esculpido en la lamina de oro, le sacò del otro original antiguo, tambien escrito en lamina de oro, y hasta que se escriuiò auian pasado 1785. años, y en el primer original de todos estos (de cuya copia hemos sacado este papel) està escrito así: Hemos mirado en la Astrologia, y segun los influxos de los Planetas, hemos visto que baxará del Cielo, y saldrá de la tierra vn gran infortunio a la gente, y por la ciencia constandonos el estado de las cosas existentes, y considerando las señales deste infortunio, hemos conocido que ha de venir vn Diluuiò de agua sobre la tierra, y consumir a todos los viuientes, y las plantas. Por lo qual vimos a nuestro Rey Scurid, hijo de Scexiuch, y le advertimos que mandasse fabricar los Heremos, y sepulcros, para sí, y su familia, y èl por nuestro consejo fabricò el Herem del Leuante, para sí, y su familia; y el Herem de Muser para Heugib su hermano, y su hijo, y los labrò en el mejor lugar de Egipto; y nosotros pusimos en sus paredes los mas principales, y dificultosos argumentos de Astrologia, Geometria, Medicina, y demas Ciencias, y Artes, y otras cosas que son de prouecho, y daño a los hombres, para que los que pudieren leer nuestros caracteres los lean, y entendiendo muchas palabras se aprouechen dellas: y el infortunio que dezimos ferá a todo el Orbe, y ningun lugar de la tierra quedará libre del,

del, y sucederá quando los siete Planetas estarán en tal grado, signo, y minuto; y auiedo mirado, si despues deste infortunio sucederá otro, que descompusiese el mundo, y nuestras ciencias, segun lo indican los Planetas, concluyeron, que baxará del Cielo à la tierra vn infortunio contrario al primero; es à saber, vn fuego que abrafará a todo el mundo, y conjeturando quando auia de suceder, conocimos que sucederá quando los Planetas estuuieren en tal grado, signo, y minuto. Preguntoles el Rey, si fuera destes dos infortunios avrá otra cosa? Respondieronle: Quando el Sol, y la Luna estarán en tal grado, signo, y minuto, todos los animales perecerán, y la fabrica del Cielo se destruirá. El Rey les dixo: En que tiempo se destruirá el Cielo? dezidme lo que sabeis. Dixeronte, en llegando el Cielo al primer punto, y momento de su mouimiento, se destruirá el dia siguiente. Despues que se trasladò en aquel papel referido, lo que contenia aquel original en la manera relatada, el Rey Scurid murio, y se enterrò en el Herem Oriental, y su hermano Heugib en el Occidental, y Chiederes, hijo de Heugib, se enterrò en aquel Herem que està fabricado por abaxo de piedras de Isuaan, y de piedras de Chedaan por arriba, y estos Heremos tienen sus puertas debaxo de la tierra, en los arcos, y techos, que cada vno dellos tiene 150. varas de altitud: mas la puerta del Herem Oriental, mira àzia la mar; y la puerta del Herem Occidental, mira al Occidente; y la del Herem de Muser, mira a Mediodia; y ay en estos Heremos innumerables cosas de oro, y topacio, y de otras piedras preciosas, que todo esto estaua escrito; y el referido Religioso que traduxo de la lengua antigua Egipcia, en la Arabiga, lo que contenia aquel papel, mirò la fecha del, y hallò, que segun las fechas Arabigas, auia 225. años, y haziendo la cuenta hasta aquella fecha, hallò que auia pasado 4321. años. Despues mirò quantos años auia desde el Diluuiò, hasta que hizo la cuenta, y hallò 1741. años, que descontandolos de los referidos 4321. años, quedaron 2399. años: con que se supo, que aquel papel estaua escrito tantos años antes del Diluuiò. Esta relacion se acaba aqui, que refiere el referido Cast. Dizen tambien que en este Herem de Hurmus està enterrado el famoso, y valeroso Cuyas, que fue en los tiempos antiguos el mas valiente hombre de los Egipcios, y podía reñir con mil hombres valientes, y ninguno podía competir con èl, y entonces era muy famoso, por su valor, y muy querido de su Rey, y quando Cuyas murió le pesò mucho su muerte, y los Egipcios tuuieron gran tristeza por èl, y le enterraron en el nombrado Herem de Hurmus, y el sepulcro de su Rey, es vn Herem

rem muy grande. y en su puerta està vna piedra grande, y sobre ella vn rescripto de caracteres açules, que nadie los sabe leer, y alli està enterrado este Rey con todos sus tesoros que tenia, y echando vna piedra a la puerta del Herem la taparon, y ocultaron de manera, que a quien le viera creyera que era la fabrica, y no la puerta. Dizen vnos Analistas, que Genad, hijo de Menaad, hijo de Scemer, hijo de Sceddaad, hijo de Aad, hijo de Auas, hijo de Irem, hijo de Sem, hijo de Noè, fabricò vn Herem en vna Ciudad que edificò, donde està Alexandria, y la llamò Herem, y su Reynado durò 300. años, y sobre aquel Herem puso vn rescripto del tenor siguiente: Yo Genaad, hijo de Menaad, hijo de Scemer, hijo de Sceddaad, que con mi poderoso braço soy atador de los rios, hincador de los palos, juntador de las piedras del Reyno, enterrador de los tesoros, leuantador de las columnas, y fundador de los Emporios, y tambien otras cosas escriuiò alli. Dizen que estos creian que despues de muertos auian de resucitar, y viuir en el mundo, y con esta creencia mandaua cada vno dellos, que en muriendo se enterrasen con él todos sus tesoros, y haciendas, y si era vn Artifice, mandaua enterrar con él todos los instrumentos de su arte. Tambien algunos dizen, que es cosa cierta que se edificaron estos Heremos antes del Diluuiò, porque si se hubieran edificado despues, lo supieran los Analistas sin duda, y no huiera discrepacia entre ellos, como la ay: y dizen que los Gentiles de aquel tiempo, vilitauan, y venerauan a los Heremos, como a los Santuarios, y aora se ven las señales del agua del Diluuiò, en la fabrica exterior de los Heremos, la qual llegó a la mitad dellos: sin embargo es opinion de muchos, que estos Heremos son los sepulcros de los grandes, y antiguos Reyes, que los edificaron por ostentar, y manifestar su grandeza, y excelencia que tenían sobre los demas Reyes; y como en vida tuuieron los Palacios grandiosos, y sumptuosos, auentajándose a los demas, así en la muerte quisieron tener grandes, y singulares sepulcros, para dexar vn gran nombre, y fama de su grandeza en el mundo; pero esta opinion no tiene mucho fundamento, porque la empresa fiera muy penosa, y laboriosa, por vn mortuo tan pequeño, y no es creible, que tantos Reyes, que reian, y tratauan siempre con tan grandes Sabios, los ay an hecho por este efecto. Refiere se en algunos Anales, que el año de 210. de Mahumed vino a Egipto el Califa Memun, y mandò abrir vno de los Heremos, y con mucho tiempo, y gran diligencia, y muchos trabajos, abrieron vno de los dos Heremos que están frontero del Cayro Viejo en el campo de Giza, y entrando dentro por aquella abertu-

tura, hallaron vnos despeñaderos, y lugares espantables, y escalaras peligrosas, y vna capilla grande con su copula, y cada esquina de la capilla tenia ocho varas de alto, y en medio della auia vn pilon de marmol cubierto con vna losa, la qual quitaron, y no hallaron dentro otra cosa, que vn cuerpo corrupto de vn hombre; por lo qual el Califa dexò de abrir los otros Heremos, y en este se hallò vn corredor que tenia tres puertas, y por cada vna dellas se iba a vna casa, y cada puerta era larga diez varas, y ancha cinco varas, y sus postigos eran de marmol labrado liso, y sobre la puerta estauan escritos vnos caracteres açules, que no los pudieron leer, y estuuieron allí tres dias, sin que pudiesen abrir aquellas puertas con ningun ingenio, hasta que vieron en vn lugar, que era tres varas distante de las puertas, tres columnas de marmol leuantadas, y sobre ellas tres figuras de aues; es à saber, sobre vna puerta vn palomo de vna piedra verde, y sobre la otra vn açor de vna piedra amarilla, y sobre la tercera vn gallo de vna piedra bermeja, y auiendo meneado; y mouido al açor, que estaua sobre la columna en medio, vieron que se mouio la puerta que estaua frontero del, y leuantando aquella figura de açor quedito, la puerta empeçò abrirse tambien quedito, y al fin se abrió toda, siendo tan grande, que cien hombres no la podrian mouer de la tierra; y era el encanto de aquellas puertas que estaua en aquellas figuras de aues. Despues leuantaron las otras dos figuras de la misma manera; y las puertas que estauan frontero dellas se abrieron por sí, y entrando primero en la casa que estaua por medio, vieron allí tres tronos labrados de vna piedra preciosa, y brillante; y en cada tronno estaua vn cuerpo muerto, y cubierto con tres vestidos de brocado, que estauan ya consumidos fuera del oro, y junto a la cabeza del muerto estaua vn libro debaxo de cada vestido; pero ninguno supo lo que estaua escrito en él. Desta casa entraron en la otra, donde vieron sobre los anaqueles de piedra muchos vasos de piedra, que tenían forma de vn costal, y estauan llenos de vasos de oro, guarnecidos con diuersas joyas; y saliendo de allí entraron en la tercera casa, donde vieron tambien sobre los anaqueles de piedra algunos vasos de piedra en forma de costales, llenos de diferentes armas, è instrumentos de guerra, que no se auian visto, ni oido, y entre otras armas auia vn alfange, que midiendole hallaron que era de largo siete varas. El Califa mandò que no tocasen en los cuerpos muertos; pero tomaron otras cosas que hallaron, y reponiendo las repetidas figuras en su lugar sobre las columnas, las puertas se boluieron a cerrar como de antes. Refieren ciertos

tos Analistas, que quando el Califa Memun abrió este Herem, se hallò dentro del vna pila de vna piedra verde, y preciosa, y estaua seca, y cubierta con vna losa de marmol, y quitandola vieron dentro de la pila vna cantidad de oro, que sacandole, y contandole hallaron mil ducados de oro, y pesando vno dellos pesò vna onça, y los demas pesauan lo mismo. El Califa no sabiendo lo que significaua aquello, se maravillò, mas viendo vnos caracteres en la losa mandò traer vna persona que supiesse leer aquellos caracteres, y trayendole los leyò, y boluio en Arabigo, y dezian: Nos hemos edificado este Herem en mil dias, que si le destruyere algundò en mil años, nos contentamos, siendo mas facil el derribar, que el fabricar; y edificandole le hemos cubierto de arriba abaxo con tela de oro; y si los que nos sucedieren pudieren cubrirle con otras nos contentamos, y hemos guardado vna cantidad de oro en este Herem, que es lo que se puede gastar para llegar a él. El Califa mandò hazer la cuenta de lo que se auia gastado hasta llegar a aquella pila, y hallaron auerte gastado tanto quanto alli hallaron, ni mas, ni menos. El Califa se maravillò grandemente del gran gouerno, ingenio, juicio, y entendimiento de aquella gente, y dexò de abrir mas de lo que auia abierto en este Herem. Algunos Analistas dizen, que se descubrió el Herem de Hurmas en la tierra de Buxir en la Prouincia de Gisa el año de 579. de Mahumed, y que entonces auia vn hombre, que se llamaua Scexruri, el qual le abrió, y tomó del muchas cosas, y entre las otras hallò vnos carneros, monos, y ranas, que eran labrados de piedra bezuar, y vnos vidrios raros de ropacio; y vnas estatuas de cobre, y dizen que fuera de los referidos Heremos, ay otros muchos en Egipto, pero los mas dellos están en el campo de Gisa en la tierra de Buxir. Algunos son grandes, y otros pequeños; vnos son de tierra, y otros de ladrillo; pero los mas son de piedra, y algunos rieñen sus paredes con escalones, como la escalera; y otros son llanos, y algunos son tan altos, que tirando la flecha a sus cumbres, no llega a la mitad del Herem, y cada vno dellos está fabricado con grande arte, è ingenio, quanto puede ser, y por abaxo están quadrados, y han puesto sus quatro esquinas contra quatro vientos, para que dando el viento en ellos se derrame sin daño de la fabrica, y son fabricados con gran arte, y fortaleza, sin omitir cosa alguna del artificio; y los que los ven, y entienden de la fabrica, conocen que el artificio que se ha usado en esta fabrica ha sido tal, que no puede ser mayor; y cada vna destas fabricas se parece a vna lengua, que predica la industria, y la diligencia de su Arquitecto;

tecto, y los que han entrado en estos Heremos han referido que tienen muchos techos, y arcos, y ventanas grandes por arriba, y que con tan largo curso de tiempo, no están destruidos en cosa alguna, ni apartada vna piedra de otra, y el agua no puede penetrar entre las piedras, porque no se halla vna hendedura entre ellas para poder poner vna aguja en ella; y entre cada piedra han puesto en lugar de cal vna cosa como lodo azul, pero ninguno sabe lo que es, y de que está compuesto; y todos los Analistas concuerdan, y dizen, que no ay en el Mundo otra fabrica mas fuerte, y mas sólida que la de estos Heremos. En suma, ellos son las maravillas del Mundo; y exagerando su fortaleza vn Poeta, dize: No ay debaxo del Cielo la fabrica mas fuerte, que la de los Heremos de Egipto, y ella es tal, y tanta, que el tiempo temiendo della, dize: Ella se quedará, y yo me destruiré, siendo así, que todas las fabricas del Mundo, temiendo del tiempo, dizen: Yo me destruiré, y él se quedará. Ay en todas las piedras de estos Heremos tanta cantidad de caracteres escritos con la pluma antigua, que aora no solamente no se halla quien los lea, mas quien diga, yo he visto, ò oido quien los sepa leer, y estos caracteres son infinitos; y los que están escritos en vna piedra de vn Herem son tantos, que si se huieran de escribir en papel, no se podrian escribir en diez mil pliegos, segun lo que parece. Dizen que quando sucedió a su padre en el Reyno Otman, hijo de Salaxidino, de quien se dixo arriba, algunos de sus familiares le persuadieron, para que derribasse los Heremos, y mandò, persuadido dellos, derribar vn Herem pequeño, que estaua labrado de vna piedra bermeja, y embió muchas personas de autoridad, y mando, y de experiencia de varias cosas, con Maestros de obras, y ellos yendole con algunos mil hombres, empezaron à derribar aquel Herem, y cada dia desde la mañana hasta la noche, procuraron con mil diligencias, y trabajos à derribarle, y trabajando algunos cien hombres apenas pudieron arrancar vna, ò dos piedras del Herem, y las que arrancaron las echaron de arriba abaxo, con instrumentos que labraron para ello, y quando caía vna piedra abaxo hazia tan grande estruendo, que se oía de muy lejos, y se hundia dentro de la tierra, que para sacarla fuera, era menester usar nuevo trabajo, y quebrando aquella piedra en pedazos, los lleuauan en carros, y los echauan en la falda de vn monte, porque no cubriesen, y destruyessen los campos; y en esta manera trabajando ocho meses continuos, se alargò la obra, y se acrecentò el trabajo, y en tanto tiempo no derribaron, sino vna cosa muy poca; y los que mirauan las piedras cortadas, y despedaza-

da s, por la muchedumbre dellas, creian que auian derribado todo el Herem; pero acercandose à èl, dezian que no auian arrancado mas que vna piedra. Al fin se cansaron, y desistieron de aquella empreña, y auiendo preguntado a los Arquitectos, si el Califa os mandare que pongais otra vez aquellas piedras sacadas de su lugar pudierais hazerlò? Respondieron, y juraron, que aunque les diese muchos mil ducados de oro por vna sola piedra, no lo podrian hazer. Por enfrente de este Herem ay infinitas cuevas, que son tan hondas, y grandes, que si vn hombre acauallo entrasse dentro dellas con lança leuantada, no podria tocar con ella al techo; y si caminara por de dentro vn dia entero, no hallaria su fin, y termino; de lo qual se colige que han sacado de alli las piedras que estàn en la fabrica de los Heremos, y que aquellas cuevas son los huecos de las piedras cortadas; pero dizen que las piedras duras, y coloradas que estàn en la fabrica de los Heremos, las sacaron de las costas del mar Permejo, y de Ifuaan. Ay cerca de los Heremos muchas fabricas, y cabernas, llenas de letras escritas con las plumas antiguas, que ninguno las sabe leer. A mas desto en materia de Heremos se hallan muchas otras cosas en los Anales, pero las mas famosas, y ciertas, son las referidas; que verdaderamente ninguno ha llegado a la entera, y perfecta noticia dellos, ni ha dado cierta, ni cumplida informacion, y yo he referido algunas opiniones encontradas que han escrito, como he hallado en los Anales de Egipto.

Cap. 93. *En que se describe la Estatua de Ebulcul, que se halla en Egipto.*

HAllase (como està dicho arriba) frontero del Cayro Viejo en el campo de Gisa entre los Heremos grandes, vna grãde Estatua de vn hombre de piedra: la qual antiguamente era celebre con el nombre de Bexlib, y agora los Egipcios la llaman Ebulcul, y es vna de las grandes maravillas de Egipto, y no se ven, ni descubren otros miembros della, que la cabeça, y el cuello, estando debaxo de la tierra lo demas della. Algunos Analistas escriuen, que es el encanto contra la arena, para que no cubriese los campos de Gisa, consistiendo en ellos la mayor parte de los sembrados de Egipto; y antes que se desfigurasse su figura, se veia vn color viuo en sus labios, y mexillas, mostrando la belleza de la mocedad, y era vna figura muy hermosa, y vna obra muy rara, hechi

ra de vn insigne Maestro, y parecia que se reia con el que la miraua. Dizeñ que preguntaron a vn hombre curioso, que auia caminado mucho tiempo por el Mundo, y visto muchas cosas raras, y peregrinas, qual era lo mas maravilloso de lo que auia visto? Respondiò, la Estatua de Ebulcul en Egipto, porque tiene sus miembros à maravilla bien proporcionados, vnos con otros, y la boca, orejas, narizes, con lo demas de su rostro, tan compuestos, y ajustados, que no ay cosa en ella, que no sea bien formada, y proporcionada. Si bien esta Estatua està aora en su antiguo puesto, y la gente vâ à verla, sin embargo el año de 780. de Mahumed auia en el Cayro vn Sofista chifinoso, que se llamaua Muxamed, anciano, el qual continuamente rezaua, ayunaua, y en qualquiera parte que veia alguna cosa superstitiosa, la destruia. Vn dia se fue sin dar cuenta al Gouernador del Gran Cayro, adonde estaua la Estatua de Ebulcul, y le destruyò los ojos, y las mexillas, y la forma, y entonces la arena cubriò muchos sembrados de los campos de Gisa, dexandolos incultiuables, è inutiles; por lo qual los vezinos de aquellas partes tuieron por cosa cierta, que aquel infortunio auia procedido por la destruicion de aquella Estatua. Refierele, que quando murió el arriba referido Itrib, hijo de Cast, hijo de Misraim, hijo de Bayfar, hijo de Cam, hijo de Noè, mandò por su testamento a su hermano Say, que en muriendo pudiesse su cuerpo en vn Nauio, y le lleuasse a la Isla, que se llama la Huerta, que està frontero del Cayro, en medio del Nilo, y que le enterrasse alli; y èl por cumplir con el testamento de su hermano, lleuò su cuerpo ocaltamente para que nadie lo supiesse, y le enterrò en aquella Isla; por lo qual los deudos de Itrib le imputaron a Say de auer muerto a su hermano, y le mouieron la guerra, continuandola nueue años, y en el quinto año de la guerra, èl les dixo: Venid conmigo para que os muestre el sepulcro de Itrib en la Isla, donde le enterrè quando murió, como lo dexò ordenado por su testamento, y viniendo à la Isla cabaron la tierra, donde èl dixo, y no hallaron el cuerpo de Itrib, porque los espíritus le auian lleuado de alli, y puesto cerca de los Heremos, y sepulcros de Ifmun su hermano, y de Bayfar su abuelo, y Say, no sabia nada desto; por lo qual se acrecentò mayormente la sospecha que tenian sus contrarios; y resoluieron de quitarle la vida en todas las maneras posibles peleando con èl con gran resolucion, y esfuerço; y al fin Say se huyò à Menfis, citando siempre la guerra, y hostilidad entre ellos muy viua, y aspera. Al fin viniendo el Demonio a los deudos de Itrib, les enseñò el sepulcro donde le auian enterrado los espi-

ritus, y yendo hallà facaron el cuerpo de Itrib, y le pusieron sobre vn trono, y entrando el Demonio en aquel cuerpo, por su boca les habló, y dixo: Say me ha muerto, vengad mi sangre en él, y así engañò à aquella gente que le adorò, y labrando muchas estatuas a su semejança, las adoraron neciamente, y venciendo a Say le mataron injustamente, enterrandole junto a la orilla del Nilo. Succediò por la permission de Dios, que todos los años inundaua el Nilo, y su agua passaua por el sepulcro de Say sin anegarle; y vièdo esto los otros de aquel Pueblo, dixerò: Say ha sido muerto ino centemente, y adoraron su sepulcro, y los otros viendo a estos cayeron en el mismo error, y labrando vna estatua, è imagen de Iimun, tercero hermano de Itrib, y de Say, la leuataron en medio de los refesidos Heremos, y la adoraron, y dizen que este Idolo es la Estatua de Ebulcul, y así los Egipcios se diuidieron entonces en tres sectas, adorando cada vna à vn Idolo, y Estatua de aquellos tres hermanos; pero los Gentiles de aquel tiempo hazian mayores honras à este Idolo de Ebulcul, que à los otros, y le imolauan vn gallo bláco, y le perfumauan cò varios perfumes, y olores.

Cap. 94. En que se refiere la calidad de los montes de Egipto.

Adierrase que todo Egipto està comprehendido entre dos montes, que entrambos vienen de la parte Meridional, y se ciuenden àzia el Norte, y no son grandes, y el vno es mayor que el otro. Al mayor llaman, Monte Oriental, y es famoso con el nombre de Lucca, y el menor es celebre con el nombre de Monte Occidental. El intervalo destos dos Montes en algunas partes es estendido, y en otras estrecho, porque en la parte inferior de Egipto, donde entra el Nilo en la mar, es mas espacioso; y en la parte superior àzia la Prouincia de Said, no es tan dilatado, y son desnudos de arboles, y yervas. El Monte Lucca impide, y detiene el ayre del Alva, para que no corra por Egipto, y por esso dizen los Doctores, que en Egipto no se halla el viento del Alva; y quando el Sol està en el Orizonte, este Monte impide sus rayos en Egipto, y por esso tardan a salir, y despuntar en aquella tierra. Este Monte tiene diferentes nombres por los diferentes Payfes por donde passa. Allì donde està opuesto al Cayro Viejo, le llaman Monte Mucarim, y tiene su principio en el Oriente en la China, por la parte del mar Occcano, de donde se estiende primero à la gran Tartaria,

ria, y rodeandola viene à Persia, y passando por varias Prouincias viene à Diarbeca; y se junta con el Monte Giuri, conde parò el Arca de Noè al tiempo del Diluvio, y de allí passando por Amel Vmel llega cerca de Alepo, y de allí viene à Hamias, donde le llaman Monte Subaan, y de allí se estiende à Damasco, y rodeandole viene al Levante, y llega al mar Bermejo, y de allí entra en Egipto, de donde vâ à los vltimos terminos de la Africa, y dexando al Nilo vâ à Mafravia, y Selgiumasia al Poniente. Mafravia es vna Ciudad grande, y fuerte en el Africa en el Reyno de Berber, y à sus vezinos suele venir vna rifa, y alegria, sin que nadie sepa la causa della. Tambien Selgiumasia es vna Ciudad grande, y poblada en aquel Reyno, y està sobre vn rio que viene de Levante, y è vna tierra muy fertil, y amena, cuyos moradores comen perros, y lagostas, y tenièdo ojos buenos no vèn por las muchas lagrimas que salen dellos; y en algunos Anales llaman esta Ciudad Rafavia; y de aqui despues de cinco meses de camino, llega al vltimo termino del mar Occcano: llamose Monte Mucarim, porque vn Quimico famoso, que se llamaua Mucayram, labrò alquimia en él, y es nombre derivatiuo, y diminutiuo del. Está sobre el Cayro Viejo, y es compuesto de piedras, y arena, y por esto està desnudo de plantas, y la mayor parte de piedras que se vsan en las fabricas del Gran Cayro, se cortan del; y antiguamente la mayor parte de la gente se enterraua en él; porque los cuerpos que se entierran allí, se cõseruân; y mantienen incorruptos muchos centenares de años. Tambien aora las faldas deste Monte estàn llenas de sepulcros, en especial en el lugar que llaman Casane ay vn cimiterio lleno de sepulcros, y es tan grande, que se parece a vna grande, y murada Ciudad. Refierese, que quando Omer As ganò a Egipto de los Christianos, el Patriarca de Alexandria le embiò vn auiso que le vendiesse la falda del Monte Mucarim por setenta mil ducados de oro. Omer As marauillandose dello, por no ser lugar para cultivarle, ni aprouecharse del, respodiòle que auisaria al Califa Omer Hatib para ver lo que le mandaria, y luego auisò al Califa, el qual le ordenò que preguntasse al Patriarca, porque le queria dar tanta cantidad de oro por aquel lugar que no era de prouecho; y preguntado se, respondiò: Porque he leído en nuestros libros que estàn allí las plantas del Parayso. Omer As diò esta respuesta del Patriarca al Califa, el qual le dixo: Nos no sabemos otras plantas del Parayso, que los Fieles; y así no le venderàs aquel lugar, antes mandaràs enterrar allí los Mahumetanos que murieron primero que ganasteis al Cayro, y conuertircis aquel lugar en cimiterio

de los Mahumetanós, y Omer As lo hizo así; y ordinariamente se entierran allí las personas doctas, y pias, y sus sepulcros son frequentados, y suelen allí matar las víctimas, y darlas a los pobres de limosna. Tambien algunos hermanos del Patriarca Joseph están allí enterrados; cuyos sepulcros se ven aora, y son frequentados de la gente. Quando el Patriarca de Alexandria oyó esta nueva le pesó mucho, y embió otro auiso a Omer As, diziendo: Esto no es el concierto, y pacto que auemos hecho entre nosotros: Por lo qual Omer As hizo cortar, y señalar vn lugar de la falda del Monte Mucatin, y se lo dió; y él hizo allí vn cimiterio para los Chriftianos, donde aora se entierran. En este Monte auia vn Templo del Profeta Moyfes, donde oraua, y hablaua con Dios; y quando el Profeta Iesu Christo vino a Egipto con su Madre Santa Maria, passaron por la falda deste Monte. Antes el Monte Iesquier estaua entre el Cayro Viejo, y Caxira, y al presente está por medio del Cayro Nuevo, y es lleno de casaf, y habitaciones, y allí está fabricada la famosa Mezquita de Tuluun, y dicen que las oraciones que se hazen sobre este Monte, son oidas, y acceptas; porque el Profeta Moyfes habló con Dios algunas palabras sobre este Monte, y es lugar Sagrado, y por esso Tuluun, Rey de Egipto, fabricó sobre él la referida Mezquita que es muy grandiosa fabrica.

Cap. 95. En que se refieren las Ciudades de Egipto.

Antiguamente auia muchas Ciudades en Egipto, que algunas dellas están destruidas, y assoladas, sin auer quedado nombre, ni memoria dellas. De otras ay memoria, y noticia, y otras están pobladas, y habitadas; y la primera Ciudad de Egipto (cuyo nombre se sabe) ha sido Emsuus, a quien destruyó de todo punto el Diluuió, quedando el nombre solo della, y estáua donde aora está el Cayro Viejo, diziendose della cosas maravillosas, como se dixo arriba, y ha sido la primer Corte de los Reyes de Egipto. Despues del Diluuió ha sido Metropoli, y Corte de Egipto la Ciudad de Menfis, y distaua del Cayro Viejo doze millas, y aora es vna Aldea, y ha sido la primer Ciudad que se edificó despues del Diluuió, y entonces era muy grande, y todos los Reyes de Egipto uiuian, y residian en ella hasta que la assoló, y destruyó Nabucodonosor. Despues viniendo Alexandro Macedonio, que imperó a la mayor parte del Orbe, edificó la Ciudad de Alexandria en

Egipto, la qual fue siempre Metropoli del Reyno, y Corte de los Reyes, hasta que Omer As ganó a Egipto del poder de los Chriftianos, y despues edificó a Festad del Cayro, que se llama aora el Cayro Viejo, y era vna Ciudad grande; y quando vino de la Africa Geuxer Caid con vn Exercito numerofo, y ganó a Egipto, era su residencia Festad, y despues edificó la Ciudad de Caxira, que al presente haze muchos barrios del gran Cayro. Despues acabandose el Señorio de los Fatimios, Sultan Salaxidin pobló, y acrecentó a la Ciudad de Caxira, y la hizo muy grande, y es la que al presente se llama el gran Cayro, que es tan famoso, y nombrado en el Mundo, y ha sido siempre hasta aora Metropoli, y Corte de Egipto; y los Baxaes que de parte de los Emperadores Otomanos vienen por Governadores, residen en ella. La Ciudad de Alexandria es muy celebre en el Mundo, y dicen que Alexandro Magno edificó en diferentes partes de la tierra treze Ciudades, y que la mayor de todas era esta de Egipto, edificandola por su Corte, y nombrandola con su propio nombre; y los nombres de las otras se han mudado con el curso del tiempo, y las Ciudades de Aftarcán, de Mora, y de Belga en Persia, son de aquellas treze Ciudades; pero Alexandria de Egipto ha sido la mayor, y la mas antigua de todas las Ciudades del Orbe, y se ha fabricado, y renouado muchas vezes, y despues del Diluuió, la primera vez se edificó en el tiempo de Misraim, hijo de Bayfar, hijo de Cam, hijo de Noé, que entonces se llamó Rucude. Despues ha sido dos vezes destruida, y reedificada; y auiendo pasado 120. años que Nabucodonosor assoló a Menfis, vino Alexandro, hijo de Filipo (que entre los Reyes del Mundo, es claro, y resplandeciente como el Sol) y debelando al Rey Dario, se apoderó del Reyno de Persia; y entonces él restauró, y edificó a Rucude, llamandola con su nombre Alexandria, y haziendola cabeça del Reyno, y silla Real, residieron en ella hasta que vinieron al Mundo los Mahumetanós; y Omer As yéndo con el Exercito Mahumetano conquistó a Egipto, y tomó la Ciudad de Iasen, y Alexandria, haziendola domicilio de los Mahumetanos, como se dirá abaxo por extenso; y entonces Festad era la Corte de los Reyes Mahumetanos, que aora es el Cayro Viejo. Refieren algunos Historiadores, que antiguamente auia en el Reyno de Hila vn pueblo, que se llamaua Quereque, el qual posseýdo a Egipto, le repartieron en treinta comarcas, y estas en quatro partes, y en cada parte edificaron vna Ciudad, y en cada Ciudad labraron vn trono de oro, en que se sentaua el Rey de los Magos; y cada Rey tenia vna escuela de ciencia, y a cada Estrella que adorauan dedi-

caron vn Templo, donde tenían muchos Idolos que adorauan, è inuocauan, y a Alexandria, que entonces se llamaua Rucude, repartierõ en quinze comarcas, y Hila era vna Ciudad de los Iudios, que està sobre el camino de los peregrinos de Meca que pasan por ella, que està a la raya de Meca, y de Damasco, como se dirà abaxo en su lugar, y en cada comarca pusieron principales Magos, y en cada Templo colocaron los Idolos mas estimados: y en estas comarcas de Alexandria auia 200. estatuas grandes de oro; y la Provincia de Said repartieron en 80. comarcas, y estas en quatro partes, y en 30. Ciudades, y en cada Ciudad auia muchas raridades de las marauillas del Mundo, de las quales no ha quedado aora otra cosa, que el nombre solo; y si bien ay en Egipto muchos rastros de edificios, y de otras memorias, sin embargo ninguno sabe si son las reliquias de aquellas Ciudades, ò no. Dizen, que quando Misraim edificò la Ciudad de Rucude, algunos animales salian de la mar, y destruian los campos, sembrados, viñas, huertas, y fabricas q̄ auia por allí, y que quando se le la gente les enseñò ciertos encantos, con lo qual aquellos animales no salieron más, y labrò en medio de Rucude vna capula de cobre sobredorado sobre las columnas de lo mismo, y encima de la capula puso vn espejo compuesto de diferentes metales, que tenía cinco palmos de redondo, y la capula tenía cien varas de alto; y auian hecho vnos encantos, y hechizos à aquele espejo, que quando venia algun enemigo por la mar contra ellos, echaua de sí vna luz como fuego sobre los enemigos, y los quemaua con sus Nauios, y este encanto estauo allí hasta que la mar le cubrió, quedando anegado. Dizen que la torre que fabricò Alexandro en Alexandria (cuyos rastros duran todavía) està hecha como esta que hizo Misraim, y estaua sobre ella vn espejo redondo, y artificioso de vidrio, en que veian a los que venian de la Grecia, y otras partes por la mar contra ellos, y por esso le llamaron Espejo del Mundo, y ha sido famoso, y celebre por todo el Mundo; y al fin vn Rey Christiano le destruyò con vna maña, como està dicho arriba. Ciertos Historiadores dizen, que la Ciudad de Rucude estauo 300. años habitada, y otros tantos destruida, y q̄ desde el tiempo q̄ la edificaron hasta 60. años, los vezinos q̄ viuiã en ella iban de dia cõ los ojos vedados con vna faxa, para que la demasiada blancura de sus paredès no les ofendiesse, ni encandilasse la vista. Otros dizen, que el primero que edificò à Alexandria ha sido Faraon, y que hizo en ella muchas cosas artificiosas, que se conseruaron mucho tiempo en su ser, y que quando Alexandria vino à poder de los Reyes Egipcios, la arriba referida Du-

luca la Vieja, la edificò con su torre, y despues el Rey Salamon, que mandaua a toda la tierra, fabricò en Alexandria vn Palacio, y vn Tèplo; mas quando vino Alexandro derribò todas las fabricas de los Reyes passados, excepto aquella fabrica de Salamõ, y restaurò lo q̄ necessitaua, y dexando la torre en su ser, edificò de nueuo à Alexandria, haziendo toda la fabrica de vna misma forma; y despues vino à poder de los Reyes de Persia, y otros, y cada vno de ellos dexò en ella vna fabrica, y memoria nueua. Refieren algunos, que se hallò en Alexandria vna piedra que auia quedado de la antigüedad, con vna inscripciõ, que traducida, dezia: Yo Sceddad, hijo de Ad, que leuantè las columnas, y enterrè los tesoros, y atè los rios con mi brazo, hize estas fabricas en vn tiempo que no auia vejez, ni muerte, y quando las piedras eran blandas como el lodo: y los que afirman que Sceddad, hijo de Ad, ha sido el primero que edificò a Alexandria, alegan que aquella piedra que se hallò allí lo prueba; pero no es bastante esta razon, pues puede ser que ayã traído aquella piedra de otra parte. Dizen que antiguamente se componia Alexandria de tres Ciudades contiguas, y cada Ciudad tenía su muralla distinta; y que vna muralla grande circundaua las demas, y que era muy fuerte, y tenía cinco propugnaculos grandes, y siete fosos muy hondos, y quando Alexandro la edificò, hizo su muralla, y suelo de marmo blanco; y porque su blancura turbaua la vista à los Ciudadanos, se vistieron de negro para conseruar, y guardar sus ojos, y que de aqui se quedó la costumbre que los Monges se visten aora de negro, y por la blancura de aquellos marmoles, no encendian las velas de noche, porque resplandeciendo la Luna, y reuerberando sus rayos en aquellos marmoles blancos, se veia de noche tan claro, que los saltes enebrauan el hilo en vna aguja, y hazian su labor. Refierete tambien, que en aquel tiempo en poniendose el Sol, ningun animal salia fuera de casa en Alexandria, y si alguno salia, luego le cogian los espiritus, hasta que vino vn pastor, el qual apacentando su ganado à la orilla de la mar, salia vn animal del, y cogia sus ouejas; por lo qual vn dia se escondió en vn puesto para ver que animal salia, y cogia las ouejas de su rebaño, y vio que salio de la mar vna Donzella, y quiso coger sus ouejas, como de antes, el pastor luego saltò, y la aliò fuertemente de los cabellos, y la Donzella hizo resistencia quanto pudo, por librarse del, pero el pastor nõ la dexò, y despues de mucha lucha la venció, y la llenò a su casa, donde ella estando algun tiempo aprendio la lengua de aquella gente, tratando, y practicando con ella. En suma, viendo la Donzella que no salian de ca-

sa de noche en poniendose el Sol, preguntoles la causa dello dixeronle: Si salimos nos cogen los espiritus. Ella les enseñò vn encanto que hizieron, y despues empezaron a salir de noche fuera de su casa sin ningun daño, ni embaraço, y este fue el primer encanto que se hizo en Egipto; y dicen que antiguamente las piedras de marmol de Alexandria, desde la mañana hasta Mediodia estauan blandas como la masa, y de las hazian lo que querian, y despues de Mediodia se endurecian como antes, y se bolbian en su primer ser de piedra, y se quedauan en aquella forma que les dauan para siempre. Algunos Analistas refieren, que quando Alexandro Macedonio se hizo Rey, y tomó el mando, y gouerno de su Reyno, y debelò a sus enemigos, hallandose libre de las ocupaciones, y cuidados, salio á ver el Mundo a diuersas partes, para que hallando vn lugar ameno, y saludable, asentasse allí su Corte, y caminando llegó adòde agora está Alexandria, y vièdo q̄ era vn lugar idòneo para edificar vna hermosa Ciudad en él, y q̄ allí auia muchas, y grandes fabricas, y memorias, y muchas columnas altas de marmol, y en vna, que era la mayor de todas, hallò vnos caracteres antiguos, que erã escritos con la pluma, que se llamaua Adiana, cuya interpretaciõ era esta: Yo Scedad, hijo de Ad, que con mi braço detuue los rios, y corrè las columnas grandes, y las cumbres de los Montes, y edificuè a Imad semejante al Parayso, no hallandose en ninguna parte otra fabrica como ella; resolvi edificar aqui vna Ciudad semejante al Parayso, y traer todas Naciones buenas, y gentes virtuosas a ella, y esto fue quando yo no tenia miedo, ni vejez, trabajo, ni enfermedad; pero me sobrevino vn mal que me atormentò, y embaraço de poder alcanzar mi intento, y deseo, y luego que me sucediò este mal, se me acrecentò la pena, y pesadumbre, y se me quitò el sueño, y la quietud, y esto por el furor de algun Rey furioso, y terrible, ni por el miedo de algun Exercito formidable, ni tampoco porque algun enemigo triunfò de mi, ni porque me hizo algun daño, ò agrauio, sino porque se acabò el tiempo, y se me cortò el poder, y por decreto Diuino me muero; por lo qual el que viere mi memoria, y monumento, y conociere mi estado, y supiere mi larga vida, y el grã poder q̄ tuue, q̄ tome exèplo de mi, y no se desvanezca, ni ensobervezca con este Mundo, que ensobervece, y engaña al hombre, y le quita lo que le dà, y muchas otras palabras de desprecio del Mundo estauan escritas allí. Lo qual viendo Alexandro, se apeò, y se aloxò allí, y considerando siempre estas palabras tan penetrantes, tomaua exemplo dellas; y al fin resoluiò edificar allí vna grã Ciudad, para su Real Corte, y residencia,

cia, y embio sus hombres a todas las partes del Mundo, y juntandovn gran numero de Arquitectos, y Maestros de obra, mandoles primero que tanteassen la fabrica, y señalassen su longitud, y altitud en algunas millas de circunferencia, y despues mandò juntar los materiales, y todo lo que era menester, y en poco tiempo; y con mucho esfuerço traxeron muchas, y grandes columnas de marmol, y llenaron aquel lugar con las piedras grandes, y pequeñas para la fabrica; y conduxeron de Saclia, y Rodas, y de la Africa, y Acritas, y de los vltimos terminos del mar Mediterraneo diferentes mármoles, y piedras peregrinas, y marauillosas, y auiendo juntado, y aprestado todos los materiales conforme su Real orden, y deseo, mandò a los Arquitectos, y Superintendentes, que pússessen los puntales primero al rededor de las rayas señaladas para la muralla, y que tendiessen cuerdas de vn puntal al otro, y llenando los cabos de las cuerdas los atassien a vna columna de marmol, que seruia de cabeça a los puntales, y que colgassen vna campana muy sonora sobre aquella columna capital, y sobre cada cuerda tendida vna campana pequeña, y que luego q̄ se mouiessen aquellas cuerdas, y tañessen las campanillas, echassen los cimientos de la fabrica de vna vez, y en vna misma hora, y momento; y auiendo preguntado a los Filósofos, y Astrologos, y el mismo hallado en la Astrologia vna hora afortunada para esta obra, mandò echar los cimientos en aquella hora, sucediò que cayò en la noche aquella hora, y los Arquitectos aprestando todas las cosas necessarias, estuuieron presentes en sus puestos señalados aguardando aquella hora, y escuchando el sonido de aquellas campanas para echar los cimientos en todas partes a vn mismo tiempo; mas por la permission Diuina, antes que llegasse aquella hora, vino vna Vrraca, y se puso en la cuerda de la campana que estaua sobre la columna capital, de la qual dependian las demas cuerdas, estando puestas todas con arte, y luego que se puso la Vrraca, se conmouieron las cuerdas, y tañeron todas las campanas de vna vez, haziendo vn gran sonido, y ruido, y creyendo los Arquitectos que auia llegado la hora señalada, echaron las piedras de vn golpe en los cimientos, y por el gran ruido de las piedras despertando Alexandro, preguntò que ruido era aquello, y diziendole, que auian echado cimientos à la Ciudad, y viendo que aun no auia llegado la hora señalada, cayò en el pelago de pesadumbres, y dixo entresi: Qué lastima! yo deseaua tanto este negocio, y Dios ha dispuesto lo contrario; yo queria que durasse muchos siglos esta Ciudad, y Dios quiere que se pierda presto, y que entre en poder de muchos Reyes; pero que

puedo hazer yo? Dios lo manda todo, cumplasse su Diuina voluntad, y despues mandò que prosiguieffen la fabrica sobre aquellos cimientos, y aquella noche la empezaron, y el dia siguiente hasta la noche la leuataron algo, y leuantandose por la mañana, vieron que vnos animales salian de la mar, y destruian de noche lo que ellos fabricauan de dia, y por las mañanas hallauan todo delhecho, y derribado; por lo qual Alexandro estuuò muy descontento, y por ser vn Rey muy sabio, y poderoso, y por auer echado los cimientos, se corria de dexar imperfecta la obra para que la gente no dixesse: Este Alexandro no pudo acabar la obra, y la dexò imperfecta, y porque tenia gran ingenio, y juicio, y podia allanar qualquier dificultad, se puso a pensar, y considerar como podria reprimir aquellos animales, y estando vna noche solo considerando este negocio, y teniendo su coraçon alumbrado de Dios, le vino a la memoria el remedio, y por la mañana haziendo venir muchos Maestros, y Carpinteros, les mandò labrar vna arca de madera, que tuuiesse diez varas de largo, y cinco de ancho, y que pudiesen al rededor della vidrieras cristalinas, y recias, y algunos anillos por defuera, fortificandola que el agua no entrasse en ella, y auiedo hecho todo esto, el mismo Alexandro entrò en el arca con dos Secretarios suyos, que sabian muy bien pintar, y despues mandò cerrar la puerta del arca, y calafatearla con pez, y otras materias, y taptarla muy bien, y echar dos Nauios grandes en medio de la mar, y colgar muchas cosas pesadas debaxo del arca, como hierro, plomo, y piedras para que se hundiesse, y fuésse al fonda de la mar, y llevando el arca con él, la atassen fuertemente con sogas entre aquellos dos Nauios, y que dexassen las sogas muy largas para que pudiesse llegar al fondo, y q pudiesen vnas vigas entre los Nauios enclauandolas muy bien, para que no se juntasen, ni apartassen los Nauios el vno del otro; y auiedo hecho todo esto baxaron el arca a la mar poco a poco, y se fué al fondo del agua, donde Alexandro mirando por las vidrieras del arca los animales maritimos, viò que muchos dellos tenian forma de hombre, y figura de Demonio, y la cabeça de las bestias carniceras; y vnos tenian en la mano las piqueras, y otros los azadones, y otros instrumentos semejantes a los que tenian los Alarifes que fabricauan la Ciudad, y mandò a los Escriptanos que estauan en el arca con él, que dibuxassen, y delineassen en papeles las formas de aquellos animales; los quales tenian diferentes figuras, y estaturas, era muy feos, y disformes, y auiedo dibuxado a cada vno segun su forma, y figura, les mandò que dixessen señal a los de arriba, para que tirassen

fuera

fuera el arca; y ellos luego que vieron las señas tiraron las sogas, y sacaron el arca a la haz de la mar, y luego que Alexandro salio del arca, llamò los Maestros que labrauan las cosas de hierro, cobre, y piedra, y les mandò que fabricassen muchas estatuas de hierro, cobre, y piedra, conforme los retratos de aquellos animales que estauan dibuxados en los papeles; y auiendolas labrado, mandò leuantarlas sobre las columnas a la orilla del mar, y ponerlas en ringlera la vna junto a la otra. Despues desto mandò que comencassen a fabricar la Ciudad de Alexandria, y luego que anocheçio salieron aquellos animales, como solian de la mar, y se encaminaron a la fabrica para derribarla; pero viendo sus formas, y figuras que estauan sobre las columnas frontero de sí, se retiraron atras, y se boluieron a la mar, y no salieron mas, ni hizieron aquella destruición que solian hazer. Auiedo el gran Alexandro reprimido aquellos animales, con gran trabajo, y cuidado acabò la fabrica de Alexandria, y mandò escriuir en sus puertas estas palabras: Yo quise edificar esta Ciudad en vn tiempo afortunado, y dichoso para que muchos siglos estuuiesse poblada, y muchos tiempos permaneciente en el mundo; pero la voluntad de Dios (que es Señor del Cielo, y de la tierra, y de todas las criaturas) no ha querido que fuesse assi, como yo deseaua; lo que yo pude hazer hize, y edifique sus muros, y edificios muy fuertes, Dios me ha dado ciencia, y poder para hazer muchas obras, y ninguna cosa del mundo me fue dificultosa, y ninguna cosa que busqué se huyò de mí, y esto por la mera merced de Dios, que es Criador del Vniuerso, y Causador de las causas, y Señor de todas las cosas. Despues escriuio todo lo que auia de suceder a Alexandria, y las causas porque se auia de destruir, y otra vez edificar hasta el dia del juicio, sabiendolo por la ciencia que tenía. Esta Ciudad fabricò con muchos altos sobre los arcos, y estaua edificada sobre las puentes, y portales, por los quales se podia ir acuallo con vna lança leuantada, y tenian vnos agujeros por donde les entrava la luz, y ayre. Tenia la Ciudad dos murallas de marmol de varios colores, y por medio de cada muralla auia vn fosso muy hondo, y entre las murallas, y fossos auia caminos para caminar, y la mayor parte de la Ciudad estaua colgada con las colgaduras de seda verde, para que los ojos de la gente no se encandillasen por la blancura de los marmoles. Los antiguos Egipcios, y vezinos de Alexandria refieren, que en aquel tiempo muchos Ciudadanos se acogian de noche, y desaparecian, y a la mañana no los hallauan, ni sabian lo que les sucedia. Lo qual oyendo Alexandro hizo muchos encantos, y los pu-

Gg

so

so sobre las columnas, que se llaman Tinsal, y todavia duran muchas dellas, y cada vna tiene 80. varas de alto, y estan sobre la bafa de cobre, con muchas formas, y figuras, y caracteres escritas, y despues que hizieron estos encantos, no sucedieron mas cosas semejantes en Alexandria.

Cap. 96. *En que se refieren las cosas de Alexandro el grande.*

SI bien las cosas de Alexandro son celebres, y famosas en el Mundo, y sus hazañas escritas en muchos, y grandes volumenes; sin embargo lo mas esencial, y verdadero es, que Alexandro ha sido hijo de Filipo, hijo de Emnera, hijo de Ierquielis Seuero, cuyo hijo mayor fue Alexandro el Primero, y el Segundo Alexandro fue hijo de Filipo Rey de Macedonia, que reynò 25. años, y en su reynado hizo muchas cosas buenas, y malas, echando muchas imposiciones sobre los vassallos. Lo que sus antecessores no hizieron, y el primer estado que tuuo fue este. Tenia vn hermano, q se llamaua Alexandro, y era Rey de Macedonia, el qual por vna causa q huuo, dio a Filipo su hermano en rehenes a vn Rey de Grecia, que era gran Filisofa, y Sabio, y Filipo estando con el seis años aprendio del la Filosofia, y otras ciencias con perfeccion. Despues mataron a Alexandro su hermano, y estando el Reyno sin Rey, los Governadores se juntaron, y pidieron a aquel Rey que les diessè a Filipo, y el dandose lo vino, y sucedio en el Reyno de Alexandro su hermano, y luego que se hizo Rey juntò el Exercito, y empeçò a hazer guerra a los Reyes de la Grecia, y tuuo muchas refriegas, y batallas con ellos, y al fin los vencio, y matò mucha gente dellos, y recuperò todas sus tierras, y Ciudades; y auendose multiplicado su Exercito, ninguno pudo competir, ni contrastar con el, y así sujetò todos aquellos Reyes, y en vna refriega que tuuo con ellos perdio vn ojo, porque el mismo peleaua, y chocaua, por ser muy valiente, y belicoso; y al fin ganò a toda Grecia, y la incorporò con el Reyno de Macedonia. Despues aprestò muchos pertrechos de guerra, y juntando todo el Exercito de la Grecia, y Macedonia, sacò a campaña 200. mil soldados de à pie, y 40. mil de acauallo, y resoluió de hazer jornada contra Persia. Entòces este Rey Filipo tenia vna hija, que se llamaua Cleopatra, y era desposada con Alexandro, hermano de su muger, y les hizo las bodas, y antes de celebrarlas dos dias, discutiendo con vnos prin-

cipales Candillos suyos, el vno dellòs le dixo: Qual genero de muerte es mejor al hombre? Respondiole Filipo: Vn hombre entendido, y practico de la fortuna, antes de padecer la pena de la enfermedad, y la calamidad del mundo estando sano, y bueno, escogera la muerte de la espada, y pluguiera a Dios que yo muera de esta suerte, y no passò mucho que le sucedio lo que pidiò. El hombre debe tener buenos pensamientos para que le suceda bien. Vn dia montò acauallo, y se fue a passear con algunos familiares suyos. Auia en la Ciudad vn lugar donde jugauan a la pelora, y trucos, y se fue allà a ver el juego, donde estaua Alexandro su hijo de vna parte, y el otro Alexandro su yerno de la otra parte, y el en medio dellòs. Auia vn Griego malevolo suyo, que cada dia le azechaua, y hallando esta ocasion, empuxò el cauallo contra el, y con vna lançada le matò. Sucedióle en el Reyno el referido Alexandro Macedonio su hijo, que era muy entendido, y valeroso, muy poderoso, y magnanimo, y de gran consejo, y gouierno, y así en breue tiempo sujetò a los Principes del Mundo. Consistia todo su Exercito en 32. mil cauallos, y 60. mil soldados de à pie, y su Armada Naval consistia de 50. Nauios, y con este Exercito dio en q entender a todos los Reyes del Orbe, debelando a muchos dellòs; demanera, que no se quedò nombre, ni memoria dellòs, y passando por Arabia vino a Alexandria, y de camino dio buelta a la Casa Santa de Ierusalen, donde imolò muchas victimas, y dio muchas limosnas, y hizo muchas mercedes por amor de Dios, y despues se fue contra Dario Rey de Persia; el qual la primera vez que le encontrò tenia 600. mil soldados escogidos en su Exercito; pero Alexandro le derrotò, y destrò de manera, que no se auia hecho a ningun Rey del Mundo vn semejante destrozo, y estrago, muriendo innumerables soldados Persas en aquella batalla, y del Exercito de Alexandro murieron solos 150. soldados de acauallo, y 90. de à pie: Alexandro se fue en seguimiento de Dario, y entrando en Persia tomò, y saqueò sus Ciudades, y cautiò sus Ciudadanos, entretanto le vino la nueua que Dario auia hecho nuevos esfuerços, y que venia con vn grande Exercito contra el. Entòces Alexandro estaua alojado en vn lugar angosto de vn monte, y para que no le cogiesse allí de improuiso, se leuantò, y con gran celeridad se fue a buscar a Dario, y en dos dias hizo camino de cien millas; y al fin le encontrò cerca de la Ciudad de Turfun. Entòces el Exercito Persiano consistia en 300. mil soldados de à pie, y 100. mil de acauallo, y el de Alexandro en su comparaciòn era como vna gota de agua respecto a la mar. Los dos Exercitos trabarò la pelea, y con-

ranto brio, y ardor pelearon, que parecia el día del juicio vniuersal. Era tan grande la hostilidad entre ellos, que no combatian solamente los soldados ordinarios, mas los Señores Grandes, y Caudillos principales, y los Gouernadores, y Consejeros peleaua con espada, y lança, los vnos contra los otros. Aquella pelea era vn fuego entre ellos, donde se abrafauan (como la mariposa) los mas valientes, y animosos, llouiendo del Cielo las fatales flechas sobre las cabeças, y pechos de los combatientes; y totalmente se encendio el fuego de la pelea, y riña, que aqueilos dos grandes Reyes empujaron los caualllos, y chocaron el vno con el otro. En aquel tiempo Alexandro no tenia par, ni igual en la valentia, y fuerça, y era tan diestro en vn caualllo, que era vnico; y singular en la destreza, y assi chocandò se hirieron entrambos; y al fin el Exercito de Dario quedò roto, y desbaratado, muriendo de su Exercito en aquella batalla 800. mil soldados de à pie, y 100. de acuallo, y quedando 400. prisioneros; y del Exercito de Alexandro murierò solos 230. soldados de acuallo, y 150. de à pie combatientes; y Alexandro saqueò el campo de Dario, y se apodero de infinito oro, plata, joyas, y sedas, y hizo prisionera a la muger de Dario, y su hermana, y dos hijas. Embio Dario a dezir a Alexandro, que le vendiesse las prisioneras, y que le daria la mitad de su Reyno por ellas; pero èl no vino en ello, y no le dio ninguna dellas. No auia pasado mucho tiempo quando Dario hizo nuevos esfuerços para pelear tercera vez con Alexandro, y juntando todos los Persas, y otros que pudo hallar en otras tierras, formò vn gran Exercito. Entre tanto Alexandro auia embiado vn su Caudillo con grande Exercito a saquear, y talar a Persia, y èl se auia ido a Damasco, y en este viage vinieron muchos Reyes del Mundo a darle obediencia, y sujetarse a su Imperio, y à algunos dellos, q̄renia culpa, les perdonò, y a otros los matò, segun le pareció. Despues se fue a Tarsis, que entonces era vna Ciudad muy grande, y antigua, y sus Ciudadanos estauan sujetos al Rey de la Africa, y auiendo entre ellos vn estrecho parentesco, tenian su arrimo, y confiança en èl, y con esta confiança cerraron las puertas a Alexandro, y le mostraron la cara de rebeldia, y desobediencia; por lo qual sin dar tiempo, ni lugar sirió la Ciudad de Tarsis con su Exercito, y ganandola en poco tiempo, pasó à cuchillo los Ciudadanos della, y la assolò; y pasando con los Nauios à la Isla de Rodas, y de alli a Egipto, saqueò, y despojò à todas estas tierras, y entonces (como està dicho) edificò à Alexandria en Egipto. Por la otra parte auiendo Dario pedido à Alexandro las prisioneras, y el negado de las, perdio la espe-

rança de poder hazer las pazes con èl, y de nuevo hizo todo el esfuerço que pudo para pelear la tercera vez, y juntando vn Exercito de 4000. soldados de à pie, y de 1000. de acuallo, vino à encontrar a Alexandro; el qual se auia buuelto de Egipto, y llegado cerca de Tarsis, donde trabaron la tercera batalla con todo esfuerço posible. Los Griegos despreciauan à los Persas, y dezian: Nosotros hemos roto, y destrozado este Exercito otras vezes, y peleauan con gran animo, y valor; y los Persas estando desesperados por los destrozos passados, aguardauan la muerte, y deseando librarse de los males, y trabajos que padecian, estauan dispuestos mas à morir que à viuir; y los dos Exercitos pelearon desta manera, el vno por comprar la vida, y el otro por venderla en la plaça de la batalla, donde se hizo tan grande mortandad de los Persas, que no se ha hecho otra semejante en las otras batallas, y poco faltò que no se perdiesse todo su Exercito. Viendo Dario que su Exercito estaua desvilirado, desta manera se turbò, y quiso entrar en persona en la pelea para morir, y librarse de la guerra del Mundo; pero algunos Consejeros suyos, le dixeron: La fortuna deste Mundo à vno fauorece, y à otro desfauorece, no es cosa vergonzosa que vn Rey vença, y el otro pierda. Es cosa ordinaria que vn Exercito triunfe, y el otro sucumba; por lo qual, ni à ti será deshonra, ni à Alexandro gloria, y lo que nos sabemos es, q̄ el ganar, y el perder es cosa de los Reyes, y q̄ de qualquiera manera es mejor la vida que la muerte; y así dexò de entrar en la refriega en persona. Al fin el Exercito Persiano se quedò roto, y destrozado, y la grãdeza de Dario destruida, y rematada de todo punto, trocandose su fuerça en flaqueza, y su grandeza en vileza, y aquel dia toda la Persia entrò en poder de los Reyes Griegos; y despues desto en 450. años no huuo Rey en Persia que fuesse natural della. En firma, despues que Alexandro destruyò à Dario, estuuò alli 30. dias, y repartiendo los despojos que ganò a sus soldados, se fue a Persia a la Corte de Dario, y saqueandola la assolò, y alli tuuo noticia que Dario estaua escondido dentro de vn Pueblo, y tomando las armas se fue contra aquel Pueblo con 6000. soldados, y yendo hallaron à Dario herido en muchas partes, y en poco tiempo se murió. Oyendo Alexandro la muerte de Dario llorò, y se entristeciò grandemente, y dixo muchas palabras lastimables por èl, y le mandò enterrar en los sepulcros Reales. Los que tienen entendimiento, y juicio, pueden sacar muchos exemplos, y documentos destas guerras, y batallas que passaron entre Alexandro, y Dario; pues en estas tres batallas q̄ tuuieron, murierò de espada quinze vezes cien mil

Que ha
2.^a vn mi
llon y no
uicēt.
mil.

mil hombres, de la caualleria, e infanteria del Reyno de Babilonia; y en 60. años antes destas batallas, murieron de espada diez y nueue vezes cien mil soldados de acuallo, y de à pie, de los Reynos de Babilonia, Damasco, Tarsis, Egipto, Rodas, y de otras Prouincias que conquistò Alexandro, el qual finalmente Imperò, y mandò à todos los siete climas del Mundo, y cada Reyno que ganò le dio à vn Caudillo suyo, y à los Caudillos Macedonios los puso el apellido de Tolomeo; y en muriendo mandò que los Reyes sus sucesores se llamassen Tolomeos, que significa en su lengua valiente: Dizen que este Alexandro ha sido el primer Rey que tuvo truhanes, y familiares consigo, los quales sabian agudos moteres, y elegantes chocarrerias con que le hazian reirse, lo que èl no hazia solo por el gusto sensual, sino por alegrar su coraçon, y con animo alegre acudir al gouerno de la Monarquia, y tranquilidad de sus vassallos, y despues del començaron los Reyes à tener truhanes, y Caualleros de plazer. Dizen que quando Alexandro salio de Macedonia contra Dario, tenia 20. años, y doze Reynò en el Mundo, y quando murio repartio sus Reynos a sus Caudillos, que despues del cada vno gouernò vn Reyno, y se llamó Tolomeo. Despues sucedieron grandes discordias, y guerras entre ellos, como se declara en los Anales.

Cap. 97. En que se refiere la calidad de la torre de Alexandria, que es famosa en el mundo.

Refieren los Egipcios, y vezinos de Alexandria, que tienen noticia de las cosas de aquel Reyno, que Alexandro hijo de Filipo, edificò à Alexandria, no obstante que algunos dizen, que la referida Dulca la Vieja fabricò la torre della, que es celebre entre las gentes del Mundo, de la qual mirauan a los enemigos que venian por la mar contra ellos. El fundador della sea quiè se fuere, la fabricò de vidrio sobre vna basa, en forma de vn gamàro, a la orilla del mar, y en ella labrò muchas estatuas artificiosas de cobre, y de otras cosas, y vna dellas con el index de la mano mostraua al Sol en qualquiera parte que estuuiesse, y quando los dias eran grandes, y el Sol estaua alto, aquella mano se leuantaua, y con el index mostraua al Sol, y quando menguauan los dias, y el Sol estaua abaxo, tambien baxaua aquella mano, y cõ el dedo mostraua el Sol todos los doze meses del año; y quando venia el enemigo por la mar contra ellos, y le quedaua vn noche de camino hasta

hasta Alexandria, y se acercaua tanto, que le podian ver, y conocer; aquellas estatuas dauan vna voz tan grande, y terrible, que se podia oir de tres millas de lexos, con lo qual los vezinos sabian que se auia acercado el enemigo à la Ciudad, y por sus ojos le veian, y acudiã à su defensa. Otra estatua à todas las horas del dia, y de la noche daua vna diferente voz muy sonora, y alegre, con lo qual sabian en Alexandria las horas del dia, y de la noche. Refierefe, que siendo Rey de Egipto Abdulax, hijo de Velid, hijo de Abdimelic, hijo de Meruan, vn Emperador Griego destruyò esta torre con vna astucia. Tenia vn criado entendido, y mañoso, y sobornandole le embio à Egipto con achaque que se auia huido del, y passado por los confines de Egipto, vino à Abdulax, hijo de Velid, y le dixo: Siendo yo Ministro cercano del Emperador, sucedio que mis malevolos me calumniaron injustamente a èl, y sin preguntar, ni examinar la verdad, me dixo: Te tengo de matar; por lo qual me huy de allà, y vine acà, y lo que pretendo es, que me enseñeis vuestra Religion, porque quiero recibirla, y professarla, y viuir con vosotros; y assi en presençia del Califa professò fingidamente la Religion Mahumetana, y con el tiempo se infinuò en su gracia; y porque era entendido, y sabia el modo de tratar con los Reyes, logrò su gracia, y benevolencia. Tenia consigo ciertos libros, con que le sacò algunos tesoros enterrados en Egipto, y vndia discurrendo con el Rey en vna ocasion, le dixo: Señor, tambien en este Reyno ay vn gran tesoro de oro, y joyas, que quedò de los Reyes antiguos. El Califa le preguntò, adonde està? Respondiole: En Alexandria està debaxo de la tierra, porque Scedad, hijo de Ad, tomò mucho oro, y joyas de los Reyes de Egipto, y fabricò muchas capillas, y cupulas sobre los arcos, y portales, y llenandolas con aquellos inmensos tesoros, los enterrò alli, y sobre ellos fabricò esta torre para señal. Si bien entonces aquella torre estaua limpia, y vacia de las referidas estatuas, y otras memorias antiguas, sin embargo estaua en esta forma. Tenia algunas cien varas de altitud, y estaua encima della vn espejo, en que se veia el Mundo, y estauan al rededor del algunos Atabaleros, que continuamente mirauan en el espejo, y luego que veian que se descubria algun enemigo por la mar, tocanan, y tañian sus atabales, atronando la tierra con el sonido, y ponian ciertas señales sobre la torre, con las quales dauan à entender à los que estauan de lexos, y con el sonido de los atabales à los que estauan de cerca, que el enemigo venia; Por lo qual los Emperadores Griegos lleuauan mal esta torre, y no sabian como derribarla, y desvanecer

cer su operacion, y por ello embiaron (como se dixo) aquel hombre con astucia, y engaño. Oyendo, pues, Abdulax, hijo de Velid sus palabras, y mentiras, se engañò, y embio con él algunos confidentes suyos, y otros; y llegando à Alexandria derribaron la mitad de la torre de arriba abaxo, y quitando el espejo en que se veia el Mundo, le baxaron abaxo. Algunos dizen que este espejo era de piedras reluzientes, y que se veian en él los Naujos que venian por la mar, adonde no podia llegar la vista de los ojos, y conociã si los Naujos eran enemigos, ò no. A los Sabios del Pueblo les pesò mucho la destruicion de la torre, reparando que era malicia, y embuste. Auiendo, pues, aquel hombre destruido la torre, y conseguido su intento, que era el destruir, y desvanecer la operacion de aquel espejo, y teniendo aprestado, y escondido vn barco ligero, luego que anoche cio entrò en él, y se huyò à aquel Emperador que le auia embiado, que dando se destruida la torre; y con esto el Emperador Griego se assegurò de aquella parte. Refiere se, que al rededor desta torre auia vna piscina, y los nadadores nadauan al fondo de ella, y sacauan de alli vnos pedazos de ciertas joyas que ponian en las fortijas; y dizen que eran los pedazos de las copas, y otros vasos en que bebia Alexandro, y en muriendo los quebraron alli, y echaron en la mar. Otros dizen, que son las joyas de vn genero, que Alexandro las hizo labrar, y arrojar alli, porque la gente por su codicia dellas continuamente frequentassen de ir, y venir alla, y que nunca faltassen de estar junto à la torre. Dizen, que quando se fabricò la torre de Alexandria, el hombre que entraua en ella, y queria subir arriba, perdia el camino, y se quedaua assombrado; y si vna persona no era practica, y no sabia su subida, y salida, no sabia à que parte boluerle, por la muchedumbre de apotentos, y altos, y caminos que tenia. En el tiempo de Muñedir Bilax, algunos hombres acuallo entraron en esta torre, y sucedio, que no acertaron el camino, y se despeñarò por vnos despeñaderos, y aberturas que caian à la mar, y cayendo abaxo a la basa de la torre se mataron. Dizen, que las piedras desta torre estauan encaxadas, y consolidadas con plomo, y estaua fabricada sobre los arcos de vidrio, y tenia 300. apotentos vnos sobre otros, y otras casas adonde podia subir vn caualllo con la carga; y las casas tenian muchos arcos, y ventanas expuestas a la mar; y la primera vez que se fabricò esta torre tenia 400. varas de alto, y quando se ponía el Sol, y no se veia en ninguna parte, se veia sobre su cumbre della. Refiere se, que vn Priuado de vn Califa, que era muy escruplofo, y zeloso de la Religion, mandò à vn hombre que subiesse arriba, y mirasse

en el espejo, y viendo en él que se auia puesto el Sol, echasse vna piedra abaxo, y él lo hizo, y quando cayò la piedra abaxo al pie de la torre, vieron que eran las dos de la noche en la Ciudad, con lo qual aquel Priuado no quebraua el ayuno quando se ponía el Sol en la Ciudad, sino quando se ponía en el espejo. Esta torre era fabricada en tres formas, y maneras; es à saber, desde su principio arriba 131. varas y media, era fabricada de piedra blanca en forma quadrada, y desde alli arriba 81. varas y media de ladrillos, y cal, en forma de ocho esquinas, y de alli mas arriba 31. varas y media, era fabricada en forma redonda. Despues en el tiempo de Constantino, hijo de Constantino, hirvìo la mar, è iaundò à Alexandria, y anegò muchas Iglesias, y otras fabricas, y creciendo la mar, y temblando la tierra, se cayeron muchos edificios, y ha mucho tiempo que no quedò rastro, ni vestigio de la torre de Alexandria: y en el tiempo de Calaan, Rey de Egipto, estaua assi anegada debaxo de la mar; y la primera vez estaua fabricada algunas leguas dentro de la mar. Otros dizen, que desde su principio estaua fabricada en medio de Alexandria, y despues inundando la mar, cubrio la Ciudad, y la mayor parte della, juntamente cò la torre, se quedò dentro del agua, lo qual se prueba, pues aora quando haze la bonança, y calma, se ven claramente muchas fabricas, y torres debaxo de la mar. Algunos Historiadores dizen, que no se hallaua en el Mundo cosa mas marauillosa que la torre de Alexandria, pues en su espejo se veia todo lo que passaua en Constantinopla, que distaua muchos dias de camino, y se podian contar los hombres en ella.

Cap. 98. En que se refieren los juegos que antiguamente auia en Alexandria.

ENtre otras cosas notables que auia en Alexandria, era vn lugar de juegos, y fiestas publicas, donde cada año iban los Ciudadanos à jugar, y entretenerse, y todos los Señores, y Nobles, aquel dia se juntauan, y hazian vn ajuntamiento de cien mil hombres, y mas, como en el dia de la Pasqua, y los Reyes, y Principes jugauan cò la pelota de oro, guarnecida cò muchas joyas, arroxandola vno à otro, y quando aquella pelota entraua en la manga de alguno de los presentes, y se quedaua dentro de ella, aquel tal fatalmente era Rey de Egipto, lo qual auian probado, y experimentado desde que se empeçò este juego, sin que sucediesse

lo contrario, y esta pelota era hecha con arte, y ciencia, y ligada con muchos encantos, y su operacion era esta por la permission de Dios. Vn dia estando presente en aquel juego Omer As, en el tiempo de su primer estado, aquella pelota le entrò en las mangas, y parò en ellas; y al fin fue Rey de Egipto, saliendo verdadero el efecto de la pelota; y la particularidad es esta. Refiere se, que Omer As en el tiempo de su infidelidad se auia ido à la Casa Santa, con algunos hombres del pueblo Caris, para hazer su trato, y contrato. Auia alli vn Monge Griego, que vino de Alexandria para visitar la Casa Santa, y vn dia salio à vn Monte para rezar alli, sucedio que aquel dia Omer As apacentaua sus camellos, y los de sus compañeros, que vna vez los apacentaua èl, y otra vez ellos, y aquel dia le tocò à èl el apacentarlos. El referido Monge caminando por el Monte llegò à èl, y por ser dia muy caluroso estaua muy sediento, y por la excessiua sed que tenia auia llegado al extremo de la vida, le pidió vn poco de agua para beber, y dandose la apagò la sed, y se echò à dormir. Auia alli cerca vn hoyo, del qual salio vna serpiente para morderle, y viendola Omer As, le tirò vna flecha, y la matò. Desperrando el Monge vio la viuora muerta, y le preguntò; qué es esto? Y èl le dixo lo que auia pasado. Entonces el Monge se leuantò, y le besò en la cabeza; y rogando por èl, le dixo: Auiedo yo llegado à la niuerté dos vezes, la vna por la sed, y la otra por la serpiente, Dios me hà dado la vida por tu causa. Dime, pues, porque has venido acá? Omer As le dixo: He venido por tratar, y ganar algo con mi mercaderia. El Monge le dixo: Qué pretendes de ganar? Dixole: Me contentaria con la tercera parte de mi mercaderia, tègo dos camellos, y deseo de tener tres. El Monge le dixo: Sabes quanto se paga en vuestra tierra por la sangre de vn hombre que han muerto? Omer As le dixo, quanto importan diez camellos. El Monge le dixo, lo que yo pregunto es, quanto se paga en dinero? Omer As le dixo, mil ducados de oro. Entonces le dixo el Monge: Yo no soy natural desta tierra, he venido à visitar este Santuario, auiedo hecho voto de caminar, y rezar vn mes por estos Montes, y por cumplir con mi voto, he venido acá, y por auerle ya cumplido, estoy para boluerme otra vez, y ven conmigo à mi tierra, que te doy la palabra, y por testigo à Dios, que alli te darè el precio de dos vidas, que son dos mil ducados de oro; pues auiedo llegado al punto de la muerte dos vezes, tu me has librado. Omer As le dixo: Nunca he estado en Egipto, ni he visto à Alexandria q tierra es El Monge le dixo: Si fueres allá, y vieres à Alexandria, diras que no has visto mejor tierra en ro-
tu

tu vida. Omer As le dixo: Y si yo me fuere contigo, me daràs lo prometido? El Monge le dixo: Juro à Dios, que te darè dos mil ducados de oro: Preguntoie Omer As, quanto tiempo es menester para ir, y bolver? El Monge le dixo: En diez dias iràs, y en otros tantos bolveràs; y alli estaràs otros diez dias, y en todo tardaràs vn mes à bolverte, y viniendo allá yo te asistirè, y en bolviendote te darè vn hombre que te acompañe por el camino, y no te dexè hasta que te juntes con tus compañeros. Omer As le dixo: Me daràs tiempo para comunicar este negocio con mis compañeros? El Monge le dixo: En hora buena, vete, y habla con ellos: Con lo qual Omer As, se fue à sus compañeros, y aconsejandose con ellos, les contò la promessà del Monge, y les preguntò, si le aguardarian, y darian vn compañero para acompañarle, y les prometio de darles la mitad del oro que le prometia el Monge. Respondieronle, sea en hora buena, y le dieron vn compañero, con el qual se fue al Monge, y despues se fueron todos à Egipto; y finalmente llegaron à Alexandria. Quando Omer As vio las Ciudades, y poblaciones de Egipto, se marauillò; y en especial admirò la belleza, y riqueza de Alexandria, y quando llegaron alli, eran entonces los dias de la grandiosa fiesta que tenian, y todos los Principes, Señores, Nobles, y plebeyos, se auian juntado en el lugar del juego, y los Señores, y Caualleros jugauan con la referida pelota, y el Monge lleuando à Omer As à su casa, le hizo muchas honras, y agafajos, y le diò vn vestido de brocado, y le lleuò à aquel juego, y tomaron asiento entre la gente. Sucedió, que jugando vno con aquella pelota le diò vn golpazo, que bolando vino derecha à Omer As, y entrandosele en la manga se quedò en ella. Admirandose la gente dixo: Hasta aora esta pelota no ha mèrito, como esta vez mintio. Por ventura vn Arabe desta çara serà nuestro Rey? El Monge se leuantò en pie, y les contò lo que le auia sucedido, y pidió les limosna para pagar el precio de su sangre, y juntando dos mil ducados en oro los entregò à Omer As por entero; y despues proueyendo lo necesario para su camino, y dandole vna guia para acompañarle, le embio con su compañero à su tierra, y yendo llegaron sanos, y ricos, y se juntaron con sus compañeros, y Omer As les diò los mil ducados prometidos, quedandose èl con lo demas; y desde entonces tuuo noticia de los caminos, y otras cosas de Egipto, y esto seruirà para lo que se dirà abaxo queriendo Dios. Este Omer As en el tiempo del Califa Omer Hatib, le pidió licencia para conquistar à Egipto, y dandose la se fue con el Exercito, y le ganò de los Christianos; y al fin fue Rey de

Egipto. La otra marauilla de Alexandria, son las marauillosas columnas de diuersos, y preciosos marmoles que estauan en ella, no sabiendose que en otras tierras aya auido semejantes, en especial la columna que llamauan Suvadi, y ha sido celebre en el Mundo, y era de vna piedra sola de varios colores, y tenia sesenta varas de alto, y cinco de grueso; y entre los vezinos de Alexandria es fama comun, y ninguno lo niega, por auerlo probado muchas vezes, que quando iba vna persona à aquella columna con los ojos cerrados, no podia de ninguna manera ir derecho à ella, y tocarla, y forçosamēte iba desviado della, y la podia acertar; y si biē lo hazia de cerca, no le aprouechaua nada, y siēpre le acontecia lo mismo sin que nadie supiesse su secreto; y dizen que es vna de las quatro columnas que puso Aristoteles Filosofo en vna Vniuersidad de estudio de la Filosofia en Alexandria, y quando Omer Asganò à Egipto, estaua la libreria de aquella Vniuersidad en su ser, y era muy grande, mas despues de orden del Califa Omer la quemò toda, y dizen que la basa de abaxo de la referida columna Suvadi, tenia doze varas de redondo, y la de arriba siete varas y media, y antiguamente auia al rededor della 400. columnas: mas en el tiempo de Sultan Salaxidin, por la sospecha que tuuo, que vn enemigo queria venir à Alexandria, mandò quitar aquellas columnas, y echarlas en la mar junto à la orilla, para cerrar el passò al enemigo, y dificultarle la entrada por allí. Algunos dizen, que las columnas de Alexandria las traxeron, y leuantaron los espiritus para el Profeta Salomon, pues no era bastāte ninguna fuerça humana para ello. Los Analistas escriuen, que antiguamente las piedras de Alexandria se boluian blandas como lodo, y dellas formauan las columnas grandes, y que las que estān en las Ciudades de Nair, Emarib, Vnun, Emafir, Armalic, Emfer, y Ender, todas son de aquel genero. Algunos dizen, que Sebur, que fue del pueblo Ad, cortò à quella gran columna del Monte Merim en la Prouincia de Iſuan, y tomandola debaxo del braço la lleuò à Alexandria, y porque este Sebur era de complexion debil entre los Gigantes, mientras la lleuaua se le quebrò vna costilla. Tambien Haserder, hijo de Suan, vno del referido pueblo Ad, traxo vnade aquellas siete columnas, y siendo muy fuerte, y robusto entre ellos, la puso debaxo del braço, y la traxo de Iſuan à Alexandria, y las otras traxo cada vno dellas en esta manera; y trayendolas todas siete, las leuantò vn hombre Santo, que se llamaua Giarud, hijo de Carin, en vna hora fausta, y afortunada, y dizen, que las leuantaron siendo Rey Iamier, hijo de Secdad, hijo de Ad, lo qual se prueba por la siguiente relacion.

Auia

Auia en Alexandria vn Palacio del tiempo antiguo, el qual era tan grande, y elegante, que no se auia visto, ni oido otro semejante en el Orbe, y succedio, que vno de los antiguos Reyes de Egipto vino à Alexandria, y marauillandose de aquella hermosa fabrica, le agraddò tanto, que tuuo desseo de fabricar otro Palacio como aquel, y juntando à los Arquitectos, y Matematicos de su tiempo, es mandò hazer otra semejante fabrica; y ellos mostrando su insuficiencia, dixerón: Nosotros no podemos hazer esta obra, excepto vn viejo que auia visto, y practicado el Mundo entre ellos, el qual le dixo, yo la harè; y alegrandose el Rey, mandò a sus Ministros que le asistiesen, y diessen lo que era necesario para ellos, y ellos le dixerón: Dinos lo que necesitas, que se te darà todo lo que pidieres. El les dixo: Lo primero que necesito por aora es vn carro grande, y recio, con dos bueyes fuertes, y robustos, y luego se lo dieron, y el viejo se fue en el carro con algunos de sus compañeros. Auia en aquel distrito vn cimiterio antiguo, de quien tenia noticia èl, y viniendo alli con sus compañeros cabaron vn sepulcro, del qual salio vn huesso de la nuca de vn hombre grande, y con grabajo le leuantaron, y pusieron dentro del carro, y despues el viejo picò a los bueyes, que si bien eran grandes, y fuertes, apenas pudieron tirar de aquel huesso seco de la nuca, y lleuandole derecho al Rey, le dixo: Señor, si me hallaras, y dieras hombres desta cabeça para que me ayuden, yo le fabricarè vn Palacio como este. El Rey marauillandose de la nuca, tomò documento de la palabra, y conocio que era cosa imposible; y dexò aquel intento que tenia. Tambien ay otra relacion como esta, y es, que refiere Mucrisio de vn Sabio de Germat, que escriue, que su padre le auia dicho, que por sus ojos auia visto, que cabando vn sepulcro en Carragena de la Africa, hallaron en èl vn cuerpo de vn hombre, que tenia la cabeça grande como dos bueyes, y con èl hallaron vna lamina escrita con pluma del pueblo Ad, que contenia estas palabras: Yo Macul, hijo de Chienaam, hijo de Giose el grande Rey del pueblo Ad, que en esta tierra possei mil Ciudades, y conoci mil Donzellas virgines, y montè en siete mil yeguas de varios colores; y al fin nada me aprouechò, porque viniendo vn gritador con vn solo grito que me diò, me echò del Mundo; los entendidos que despues de mi vinieren al Mundo, que romen exemplo de mi. Tambien escriue Mucrisio, que aquel Sabio de Germat, refiere de la boca de su padre, que en aquel tiempo el Rey de Tuncz mandò cegar aquel sepulcro, como era de antes. A mas desto dize, que antiguamente vn carnicero en Alexandria

tenia vn diente de vn hombre, que pesaua ocho libras, y le ponian en vna balança; y la carne que vendia en la otra. Algunos creen, y dizen, que estas cosas son impossibles, y fabulosas, pero los Sabios que consideran el gran poder de Dios, no ponen duda en ello, y en la Escritura se haze mencion de los Gigantes. Abdulax, hijo de Abas dize, que los Gigantes, los que eran grandes, tenian cien varas de estatura; y los que eran pequeños la tenian de sesenta varas, y cada vno tenia la cabeça grande, quanto vna cupula grande; y los animales selvages ponian sus cachorros dentro del hoyo de sus ojos. A mas desto cuenta, que vna cierna puso, y crió sus cachorros, hasta que fueron grandes, en el hueco del ojo de vn Amalequita; y vn graue Autor dize, que sesenta hombres del pueblo Musayco, estuuieron debaxo de la sombra del brazo de vn Amalequita; y Scanxasri dize, que los del pueblo Ad, eran altos 400. varas, y quando Dios crió a Adan en el Parayso, le crió de estatura de 60. varas, y despues sus hijos, y descendientes, no han cessado hasta agora de achicarse en la estatura. Tambien vn Sabio de Germat refiere, que quando Lamir, hijo de Amir, se huyó de Saxac, hijo de Vlvaan al Norte, entonces Saxaac embio dos Caudillos tras él, y vna esquadra de Gigantes con cada vno dellos, y vno de aquellos Caudillos vino a Alexandria tras él, y el otro vino a Baxara, y aquellos dos esquadrones de Gigantes se quedaron en aquellas Prouincias, y vno de Baxara, que se llama Iclifno, refiere diziendo; yo he visto sus formas, y sepulcros alli, y sus dientes molares, que cada vno tenia quatro palmos de largo, y dos de ancho, y tengo en mi casa la media raiz de vn diente molar, que por mi mano la saqué de la quixada inferior de vno dellos, y esta mitad es grande vn palmo, y pesandola por mi mano, pesó 200. onças, y midiendo la circunferencia de la quixada, de la qual auia sacado aquel diente, tenia 17. varas de redondo. A mas desto vn amigo mio tiene en su casa el hueso del brazo de vno dellos, y tiene 28. varas de largo; tambien el mismo amigo tiene en su casa los huesos de algunas costillas de vno dellos; y cada hueso tiene tres palmos de ancho, y es como vna losa de marmol, y sacandome aquel amigo la mitad de vna costilla, no la pude levantar con vna mano, y apenas la levanté con entrambas. El año 530. de Mahumed en el Reyno de Bulgaria, yo he visto vn hombre grande, del linage del pueblo Ad, que tenia mas de siete varas de alto, y se llamaua Denqui, y como vn hombre coge a vn niño debaxo del brazo, así él cogia a vn cauallo, y se iba con él; y quando auia alguna riña, y pendencia en aquella tierra, tomaba en la mano vn

palo grande de encina, y combatia con él, y si con aquel palo die-
ra vn golpe a vn Elefante, al momento le matara; pero él era vn
hombre de bien, piadoso, y humilde, y siempre que me encontra-
ua me saludaua, y preguntaua por mi salud, y mi cabeça no llega-
ua a su cintura, y tenia vna hermana tan grande como él, a la qual
yo vi muchas vezes, y oí dezir al mismo Iuez de Bulgar así: Esta
muger grande ha muerto a su marido, que se llamaua Adan, y era
vn hombre robusto, porque vna vez le abraçò tan recio, que le
quebrò las costillas, y luego se murió. Mas refiere Mucrisio, que
el año de 790. de Mahumed en el tiempo que Bercuc era Rey de
Egipto, algunos Canteros cortando piedras en el Monte Mucarim
hallaron vna cantidad de oro, y mientras le repartian, riñeron, y el
cafo pasó así: Cortando las piedras hallaron vna piedra negra
hendida, que tenia vnos caracteres, y suponiendo que auia alli oro,
cabaron delante della, y llegaron a vna columna grande, y empeça-
ron a quebrantarla, y quebrando vn pedazo, vieron que aquella
columna estaua por dentro hueca, y en ella vn cuerpo humano,
que estaua derecho en pie, y sobre su cabeça estaua mucho oro
derramado, y romandole, y queriendole repartir riñeron, y se die-
ron de cachetes, con lo qual se descubrió el negocio, y los lleua-
ron al Rey Bercuc, y entonces yo estaua alli presente. El Rey em-
bio algunos hombres confidentes a aquella caberna, por ver lo
que auia, y viniendo allà hallaron aquella misma columna, y toman-
do el oro que se hallò en la mano de los Canteros, no se hallò nin-
guno que supiesse leer aquellos caracteres. Auiendose divulgado
este negocio entre la gente, algunos hombres se fueron a aquella
caberna, y alli hallaron vn cuerpo, y yo he oído dezir a vno que
vio vn diente de aquel cuerpo, que era negro, y grande como vn
caldero, y la caña de su pierna hasta la rodilla, tenia cinco varas
de largo, que a razon de ello tendria 20. varas de estatura, y su nuca
era como vna cupula. A mas desto vn Iuez de Damasco refiere de
vn hombre, que se llamaua hijo de Admaan, que le dixo así. El año
814. de Mahumed fui a acompañar vn muerto al cimiterio de
Damasco, que se llama Puertapequeña, y auiendo cabado la se-
pultura el sepulturero, y estando para baxar el cuerpo en ella se
hundió la sepultura, y salió della vna muchedumbre de moscas
açules, y grandes, y entrando dentro el sepulturero donde se hun-
dió la tierra, vio alli vna sepultura larga de 20. varas, donde estaua
vn cuerpo tendido, deshecho, y buuelto en ceniza, y auia alli vn
diente, que sacandole fuera, vimos que tenia tres raizes, y se le auia
caído vn pedazo, y el diente era grande como vna sandia, y pesan-
dole

dole delante de mi, pesò dos arrobas y nueue libras, y aquel pedazo quebrantado, pesò ocho libras.

Cap. 99. *En que se refiere el estado de la Ciudad de Itrib.*

ENtre las antiguas, y famosas Ciudades de Egipto, fue tambien la Ciudad de Itrib, à quien edificò el arriba referido Itrib, hijo de Captim, hijo de Misir, hijo de Bayfar, hijo de Cam, hijo de Noè, el qual quando murio Captim su padre, se fue a esta Ciudad, la qual tenia doze millas de longitud, y en vna calle della estauan fabricadas tres grandes capillas sobre las columnas, y vna estaua en mediode la Ciudad, y las otras dos estauan en otra parte, y en cada capilla auia diuersas estatuas, que en soplando el ayre dauan diferentes voces; y en todas las puertas de la Ciudad auia labrado vna perspectiva, y en cada puerta estaua vn espejo grande en que se veian las cosas de las tierras remotas; y en todas las partes de la Ciudad auia labrados juegos, y recreaciones, donde tenian muchas aues, y fieras; y de la parte del Poniente hizo cortar al Nilo, y conduzir su agua por vn gran nauillo a la Ciudad, y labrò muy lindos edificios, y en todas las partes puso maravillosas estatuas, que se mouian, y bolbian, y guardauan la puerta, y en entrambos lados de cada puerta auia puesto dos estatuas hermosas de açofar; y quando entraua por aquella puerta vna persona buena, y pia, se reia la estatua del lado derecho; y entrando otra persona que no era tal, lloraua la estatua del lado izquierdo; y en la parte Occidental desta Ciudad edificò la otra, y labrò en ella muchos juegos, y puso muchas estatuas, y hizo alli vn estanque, y quando bolaua vna aue sobre èl, forçosamente se caia abaxo, y la cogian; y esta Ciudad tenia doze puertas, y en cada vna puso vna diferente estatua, que tenia vna singular propiedad, y virtud, y al rededor de la Ciudad hizo muy lindos, y amenos jardines, y labrò sobre las columnas vna fabrica muy hermosa, y pintada con vna cupula, sobre la qual estaua vna figura de vn aue con las alas estendidas; la qual todos los dias cantaua tres vezes, por la mañana, a Mediodia, y por la tarde, y era vn artificioso relox, que enseñaua à la gente los tiempos, y en esta Ciudad hizo muchas cosas maravillosas de estatuas, y otras cosas; y demas de las referidas Ciudades edificò otras muchas en tiempo de su vida, y en vna dellas puso vn Quimico, que se llamaua Bersaan, el qual continuamente labraua

alqui-

alquimia, y de aquel oro que hazia acuñaua la moneda de oro, que pesaua siete onças, y las acuñaua con el cuño de su esfigie. Este Itrib reynò en Egipto (como està dicho arriba) 360. años, y viuio en el Mundo 500. Al fin quando murio le labraron vn Naus en la parte Oriental de vn Monte, donde cabaron, y hizieron vna gran bobeda, y la aferraron por de dentro con marmol, y vidrio, y poniendo su cuerpo en vn arahud labrado con artificio, le enterraron alli con todos sus tesoros que tenia, y en la puerta del Naus pusieron vn dragon para el encanto, para que a qualquiera que intentasse de entrar dentro le matasse, y escriuieron en la misma puerta el epitafio de su muerte, y cubriendo con arena el Naus le ocultaron para que no pareciese. Dizen, que antiguamente auia siete Ciudades Magicas en Egipto, cuyos Ciudadanos eran castrosos Magos, y con el arte Magica podian hazer muchas cosas maravillosas, y la vna dellas ha sido esta Ciudad de Itrib.

Cap. 100. *En que se refiere el estado de la Ciudad de Tinas.*

LA Ciudad de Tinas tambien es vna de las antiguas Ciudades de Egipto, y se llamò asì con el nombre de vno de los descendientes de Cam, hijo de Noè, que se llamaua Tinàs, y al principio la edificò Calimun Rey de Egipto, que descendia de Itrib. Quando murio Itrib (como refieren los Analistas, y se hizo mencion arriba) le sucedio en el Reyno vna hija, que auiendo reynado 53. años murio, y la sucedio Calimun su sobrino; el qual cõpuso las cosas del Reyno, y agasajò a sus Ministros, y amò a los Magos, y los mirò con ojos benignos, y despues con gran diligencia se aplicò a labrar, y poblar à Egipto, buscando siempre cosas raras, y maravillosas. Auia entre la antigua Tinas (à quien cubriò, y anegò el Nilo) y esta nueva Tinas vna gran distancia, y intervalo, y esta se edificò en el tiempo deste Calimun, y entonces estaua su contorno lleno de jardines, bosques, sembrados, y poblados, y auia mandado Calimun, que le fabricasen alli vna casa de recreacion muy grande, y singular, y encima della labraron grandes cupulas, y adornaron sus puertas, y paredes, con varias pinturas, y esculturas, y quando empeçaua à crecer el Nilo, el Rey iba à aquella casa, y se entretenia hasta la Primavera, y despues se boluia à su Corte, y en aquellas Villas, y poblados estauan los Diputados del Rey, y repartian el agua del Nilo a todos los lugares igualmente.

li

Def-

Despues todos los Reyes edificaron, y poblaron el contorno de aquella Ciudad, y cada vno dellos labrò vn lugar de recreacion para si. Viuian en aquellos poblados dos hermanos que auian seruido al Rey, y les auia hecho merced de algunas viñas, y huertas alli. El vno de los era muy liberal, y dadinoso, y hospedaua à la gente, y hazia mucho bien à los pobres por su alma; y el otro al contrario, era muy auariento, cuitado, y embidiolo, y burlandose, y riendose de su hermano, dezia, que era desperdiciador de la hacienda, como la gente de nuestro tiempo dize, y llama à la liberalidad liuiandad, y à la valentia locura. Su hermano vendia las viñas, y huertas que tenia, y èl se las compraua, y las añadia à las suyas; y así le quitò todas las viñas, y huertas, y se quedò con ellas, no quedando al otro cosa alguna de sus bienes. Despues tuuo necesidad, y pidio socorro a su hermano; pero èl reprobando su liberalidad, y desperdicio de hacienda, le dixo: No te aconsejé, y dixé muchas vezes que guardasses tu hacienda, y no la desperdiciasless? Y no has querido obedecer, ni haçerlos; y al fin has visto en que estado te ha puesto tu prodigalidad, y à nu la parsimonia mia haziendome rico, y poderoso, y à ti vil, y pobre, y en soberveciense por su riqueza echò à su hermano de tu puerta. Por esta su soberuia, y arrogancia, Dios permitio que el Nilo cubrio, y sumergio todas aquellas Poblaciones, y Lugares, y la desgracia, y dicha tambien llegò à èl, y así perdiendose sus viñas, y huertas, se llenò su coraçon de pena, y dolor, y entonces dixo: Porque no fui agradecido a Dios, por los bienes que me auia dado; pero tu arrepentimiento era tarde, y no le aprouechò nada, quedandose para siempre arrepentido. La Ciudad de Damiatà, que aora es vna de las famosas Plaças de Egipto, se edificò en el tiempo de este Rey. Calimun, que reynò 90. años en Egipto, y fabricò vn Naus para si en el Monte Oriental debaxo de la tierra, donde lleuò, y enterrò todas sus joyas, y riquezas, y puso alli muchas estatuas, que se bolbian, y tenian espadas en las manos, y à todos los que entrauan dentro los hazian pedazos; y en entrambos lados puso dos Leones de cobre, que tambien se mouian, y matauan a los que venian alli. Despues que puso los encantos desta fuerte, mandò que en muriendo le enterrasen en aquel Naus; y en su puerta del escriuiesen estas palabras: Este sepulcro es de Calimun, hijo de Itrib, hijo de Captim, hijo de Misraim, el qual viuió mucho tiempo, y al fin murió, no pudiendo resistir a la muerte, y qualquiera que viniere, y le hallare aqui, no le quite lo que tiene acuestas, y que tome lo que está delante del. Al lugar donde se sumergió la antigua Ciudad de

de Tinas, le llaman Lago de Tinas. Despues de Diocleciano Emperador (de quien se dirà abaxo) 251. años inundò el Nilo, y cubrio algunos lugares donde està el referido Lago; y despues cada año anduuo cubriendo poco à poco, y al fin cubriolo todo, y anegò todas las Villas, y Lugares de aquel contorno, quedando solos los que estauan en puestos, y sitios altos, y eminentes, y Noba, y Barra son destas Villas, y aora estàn en su ser, y dentro deste Lago ay muchas Islas. La nueua Ciudad de Tinas estuuo poblada hasta el año de 624. de Mahumed, y era vna de las mas hermosas, fuertes, y Reales Ciudades que auia en Egipto, y entonces la derribò, y assolò Maxmud, hijo de Adil, y aora està así assolada, no quedando otra cosa della, que vnos rastros en medio del referido Lago donde pescan los pezes; y los otros Lugares que se quedaron fuera del agua, aora estàn poblados. Los Egipcios alaban mucho los pezes deste Lago, que no es muy hondo, pero està lleno de pezes.

Cap. 101. *En que se refiere el estado de la Ciudad de Say, que es vna de las antiguas Ciudades de Egipto, como se contiene en los Anales.*

Quando Captim, hijo de Moyfraim, repartió à Egipto (como se dixo arriba) entre sus hijos; es a saber, Iimun, Itrib, Cast, y Say, à cada vno señaló vn Lugar adonde se fueron, y acomodaron; y entonces Say se fue con su muger, hijos, y criados à aquel Lugar que le fue señalado, y desde Baxira, y Alexandria hasta Barca era suyo. Entonces Alexandria no estaua fabricada, y se fue à la Ciudad de Say que estaua edificada, y le llamaua con su nombre del. Este Say era hijo menor de Captim, y le queria mas que à los otros hijos; y quando le embio a su Residencia le mandò que edificasse Ciudades, y Templos, y hiziesse cosas raras, y maravillosas, para que su Estado fuesse mejor que los de sus hermanos, y le dio vn insigne Filosofo que dirigia todos sus negocios, y no tenia igual en las obras maravillosas; y desde la Ciudad de Say, hasta los confines de Leunia, y Maraquia, leuantò muchas columnas sobre el Nilo, y encima dellas puso muchos espejos compuestos artificialmente de diferentes metales, y cada vno dellos seruia para varios negocios, y provechos. Vnos eran hechos para reprimir el daño de los animales aquaticos, y otros para que-

mar à los enemigos que venian con los Nauos de las Islas maritimas contra ellos, y esto hazian reuerberando los rayos del Sol en aquel espejo, y dél à los Nauos enemigos; y assi los encendian, y quemauan; y otros seruian para ver, y conocer en que estado se hallauan las Ciudades circunvezinas; y otros para ver el estado de Egipto, y para saber, si aquel año serà abundancia, ò carestia en él; y otros para otras cosas como estas. A mas desto aquel Sabio hizo labrar en la Ciudad de Say vnos baños que ardian por si, y muchas casitas de recreacion, y jardines muy deliciosos para el referido Say, donde los mas dias se entretenià, y holgaua con sus Ministros, y familiares, y al rededor de la Ciudad hizo hermosas huertas, y jardines, y lindos estanques en diuersas partes, conduziendo las aguas corrientes en ellos, y cubrió los techados de los Reales Palacios con piedras reluzientes, que reuerberando el Sol en ellos resplandecian sus rayos al rededor. En suma, no dexò cosa alguna de las raridades, y maravillas del mundo, que no hiziesse en aquella Ciudad, y no huuo ningun arbol de exquisitas frutas, que no plantasse en aquellas huertas; y en su tiempo de los arsenales de Resid, y Alexandria, hasta la Prouincia de Barca todo estaua lleno de fabricas, y poblados de manera, que los que caminauan por aquellas partes no necesitauan de llevar consigo la comida, por la muchedumbre de fruta que auia por alli, y siempre iban por el sombrio, y no sentian el calor del Sol, por la espesura de los arboles; y en aquellos campos labrò muchos Alcaçares, y leuantò muchas colinas, y torres altas, conduziendo aguas frescas del Nilo. Al fin aquel Pueblo se acabò conforme la costumbre, y curso deste Mundo, y las memorias de aquellos campos se perdieron, quedando solas algunas señales dellas, y desolandose aquellas fabricas, y habitaciones, no ha quedado nombre, ni rastro de sus habitantes. Al presente los que passan por aquellos campos cuentan sus cosas passadas, viendose muchos vestigios, y hallandose varias cosas alli. Refiere Muerisio, que caminando vn hombre por ruinas de la Ciudad de Say, hallò vn ladrillo que tenia vna vara y media de largo, y vna de ancho, y tomandole en la mano le mirò, y considerò, y despues le quebrò, y salió dél vna espiga de trigo, que tenia vn palmo de largo, y era reciente, como si fuera segada aquel año, y deshaziendola con la mano, salieron algunos granos blancos, y buenos, y poniendolos en la boca, los comio, y no se le auia alterado el sabor, ni olor en nada, estando como estauan de antes. Tambien refiere, que en las referidas ruinas se hallò vna estatua pequeña, como vn dedo, y era labrada con gran arte, y echá-

dola en vn cantaro de agua, se bolvia el agua en vino generoso; y esta estatua vino a poder de vn vezino de la Ciudad de Tinas, el qual mucho tiempo hizo de agua vino, y le vendio hasta que se la quitaron.

Cap. 102. *En que se refieren las cosas de vn gran arenal de Egipto, que se llama Arenal de Garabi.*

VN cabo deste Arenal està al mar Bermejo, y de alli estendiendose vò al Reyno de Noba, y continua su camino hasta el mar Oceano, y por su gran altura nadie puede subir à él. Estos montes de arena alguna vez son flaxibles, y se buelven en llanuras, corriendo con el viento de vna parte a otra; y en algunas partes su arena es amarilla, y blanda, y en otras partes bermeja, en otras açul, en otras negra, en otras blanca, y en otras como el polvo menudo, leuantandose al ayre por qualquiera causa pequeña. Algunos Analistas dizen, que la arena de este Arenal, que se halla entre la Villa de Salaxia, y Aris, no es antigua, sino moderna; es à saber, no es criada al principio del mundo, y que Scedad, hijo de Iedad, hijo de Sedad, que fue Rey del pueblo Ad, viniendo con vn inmenso Exercito à Egipto, y venciendo à Vismun, hijo de Misfir, hijo de Bayfar, hijo de Cam, hijo de Noè, el qual entonces era Rey en Egipto, le quitò el Reyno, y le desterrò dél; y assolando las fabricas que auia labrado él, y sus abuelos en Egipto, fabricò para si vn grandioso Herem, y leuantò muchas columnas, y piramides, y las atò con encàtos, y auicòdole cõtentado el sitio de Alexandria, edificò alli la Ciudad de Rucude, como se dixo arriba, y viuió mucho tiempo en ella, hasta que entrò la peste entre él, y su pueblo; y forçosamente se fue de Egipto con todo su pueblo a la tierra de Vadicura, que està entre la gran Medina, y Damasco, entonces era poco habitada, si bien tenia muchas habitaciones, y los campos cultivables, y empezaron habitarla, y cultivarla, y labraron edificios altos de piedras muy grandes, y hizieron muchos, y grandes algibes donde se recogia el agua de la lluvia, y los arroyos, y cada algibe tenia vna milla de largo, y desta manera encerrauan el agua de la lluvia, y los arroyos en diuersos lugares, y labraron muy grandes estanques, y plantaron muchos palmares en aquellos lugares, y sembraron granos de todos generos, con que poblaron, y acrecentaron aquella Prouincia, que entonces desde Dama hasta Aris

Aris, y Giefar era tierra llana, y copiosa de aguas, fruta, arboles, sembrados, y poblados, y habitando mucho tiempo alli, viueron con grande comodidad, y regalo. Al fin la abundancia de los bienes los cegó, que fueron desagracedidos, y desleales a Dios que les auia dado tantos bienes, y regalos, y assi continuando se enfancharon, y en soberviecieron; y finalmente Dios embio vn grandísimo viento contra ellos, que los mató, y quebrando, y despedazando las piedras de sus edificios, y casas que auian labrado, las reduxo en arena menuda, y la derramó por aquellos campos, viñas, huertas, sembrados, y poblados, dexandolos destruidos todos debaxo de la arena, y asolando su tierra, y patria, de todo punto los dexó sin nombre, y vestigio, y assi el inmenso mar de arena que se ve aora en Egipto, desde Salixia hasta Aris, es la arena hecha de las piedras de los edificios, y fabricas del referido pueblo Ad.

Cap. 103. *En que se refieren las cosas de la Villa de Semrud, que es celebre en Egipto.*

SEmrud es vna famosa Villa de Egipto situada à la parte de Damiatra, y antiguamente era vna gran Ciudad sobre el Nilo; ha mucho tiempo que se destruyó, quedandose en forma de vna Villa, donde antiguamente auia vn Burbo, que se llamaua Burbo de Semrud, y sobre él auia vna cosa redonda, como el escudo, con vnos caracteres, que vn Caudillo de Egipto primero hizo escriuir en vn papel, y despues esculpir en aquel escudo, y quando peleaua, y reñia leuantaua aquel escudo à la cara, y todos se huian dél, y no podian contrastarle. A mas desto estauan sobre este Burbo varias estatuas, y cada vna dellas era el verdadero retrato de los Reyes que auian de reynar en Egipto de diferentes Naciones, consecutiua, y sucesiuamente, y algunas dellas tenian en la cabeza el turbante, y en la mano la lança.

Cap. 104. *En que se refieren las cosas de la Villa de Ielbis en Egipto.*

Ielbis està distante dos jornadas yendo de Egipto à Damasco, y antiguamente ha sido vna gran Ciudad, y aora es vna pequeña Aldea: Su lugar, y sitio, es celebre en la Escritura, con nombre de

de tierra de Xasciaan, y quando vino a Egipto el Patriarca Iacob, su hijo el Patriarca Ioseph, le aloxó en la tierra de Xasciaan, como se dira en su lugar. Quando vino Omer As con el Exercito Mahumerano à la conquista de Egipto, el Rey de Egipto Mecucas auia casado a su hija Ermanosa con Constantino, hijo de Eraclio Emperador, y entonces la lleuauan à Constantinopla, y estando aloxados en la Villa de Ielbis, tuuo noticia dellos Omer As, y los acometio alli. El Exercito Christiano que comboyaua à la hija de Mecucas, que se componia de cinco mil soldados, peleando con él, murieron mas de mil, y tres mil quedaron prisioneros, y los demas huyeron a Mecucas, y a su hija Ermanosa con todas sus joyas, y galas del dote, la traxeron a Omer As; el qual finalmente resoluió de remitirla con todo su dote a su padre Mecucas, el qual en viendo à su hija, se alegró, y consoló. Entonces era muy poblada Ielbis, y casi todos sus vezinos eran ricos, y poderosos. Despues el año de 806. de Mahumed, por los tumultos Militares que sucedieron en Egipto, se destruyó del todo, y aora està assi destruida, y reducida a vna Aldea de pocas casas.

Cap. 105. *En que se refieren las cosas de la Villa de Gayfa, y Salaxia.*

LA vna de las Villas de Egipto es Gayfa, y està cerca de la Villa de Ielbis, y es el segundo aloxamiento de los peregrinos de Meca. Quando vinieron a Egipto los hermanos del Profeta Ioseph (como se cuenta en su Historia) sospechando que ellos tenian los vasos de plata del Rey, que se auian perdido, despues que se salieron de la Corte embiaron gente tras ellos, y hallaron vn vaso en los costales de los hermanos del Profeta Ioseph; lo qual sucedio en esta Villa de Gayfa. Tambien Salixia es vna de las Villas de Egipto, y dista dos jornadas, yendo de Damasco à Egipto, y es fabricada à la salida de los Arenales de la referida tierra de Giefar. La fabricó el Rey Salaxidin el año de 644. de Mahumed, y por esso se llama Salixia, y salendote el Exercito de aquellos Arenales, se aloxa; y descanta en ella, estando situada en vn puesto muy acomodado, y oportuno; y pasando los caminantes, y sus animales por aquellos Arenales, secos, y aridos del Sol, y padeciendo las penas infernales por algunos dias de camino, en llegando à Salixia, se refrescan, y decañan alli, y yendo por aquellos Arenales beben agua caliente, y corrompida dentro de las botas por el grã

calor, y llegando à Salixia empieçan à beber el agua fresca, y saludable del Nilo; y esto no es encarecimiento, porque yo mismo lo he probado viniendo à Egipto.

Cap. 106. En que se refieren las cosas de la antigua Ciudad de Hila.

LA Ciudad de Hila està entre Meca, y Egipto en la costa de el mar Bermejo, y antiguamente era muy poderosa, y Emporio de diferentes Naciones, y dista de Ierusalen seis jornadas de camino, y del Monte Tabor (donde habló Moyfes con Dios) hasta esta Hila ay vn dia, y vna noche de camino. Algunos dizen, que la mencion que se haze en la Escritura de vna Villa, en materia del Sabado, se entiende esta Hila, y que los moradores della se conuirtieron en forma de monos; y que antiguamente se llamò Goge. Otros dizen, que el gran Xamin, que se llamaua Asbagiax, hijo del gran Sabà, que era famoso con nombre de Caxtaan, hijo de Iareb, hijo de Abdisems. Este Asbagiax despues del gran Sabà su padre, siendo Rey de Iemen juntò vn grandiosissimo Exercito, y saliendo de su Reyno, se fue por el Mùdo para matar, y perder à los pueblos que hallasse sobre la tierra, y destruir a sus Reynos; y primero hizo jornada àzia Leuante, y echando a los pueblos que se llamauan Gog, y Magog de sus tierras, los persiguiò hasta el Oriente del Sol. Despues se boluio al Poniente, y marchando con su Exercito, vino a encontrarle en vn pueblo de los descendientes de Air, hijo de Samax, hijo de Refxasad, hijo de Sem, hijo de Noè, que xandosele de Semud, hijo de Afir, hijo de Irem, hijo del referido Sem, por los agrauios, y desafueros que les auia hecho; por lo qual mandò que desterrasen a Sumud de Egipto a Hila; y èl viniendo con sus hijos, y deudos, poblaron todo el contorno del Monte Neged, hasta la tierra de Datularfad, y allí cortando las piedras negras, y cabando las cabernas, hizieron sus casas, y posadas. Los peregrinos que vèn de Damasco a la Meca passan por allí, y vèn aquellas casas, que el referido pueblo de Sumud cabò en las piedras de altos collados, y son sin fin, y numero, y aquellos collados son de piedra en vna llanura arenosa, que no tiene fin, ni termino, y las casas que estàn cabadas en aquellos collados son infinitas, y es vna memoria antigua para tomar mucho exemplo della. En suma, Sumud estauo mucho tiempo con su pueblo allí viviendo con mucha abundancia, y regalo, y con el curso de tiempo se

se ensobervecieron, y hizieron grandes insolencias, y desafueros; y al fin Dios embio el Profeta Salix para llamarlos a la Fè; pero no le creyeron, y le pidieron milagros, diciendo: Si tu eres verdadero Profeta, sacanos de vna piedra vn camello, y èl haziendo oracion, por la permission de Dios sacò vn camello; y finalmente mataron al camello, y Dios mandò à vn Angel que los castigasse, y èl vna vez les gritò, con que todos se murieron. La Ciudad de Faran està cerca del mar Bermejo, y antiguamente ha sido de los Amalequitas, y està entre dos Montes sobre vna peña. Las cuevas, y cabernas que estàn dentro de aquellos Montes, y collados, son innumerables, y llenas de cuerpos humanos. Esta Ciudad està cerca del mar Bermejo vna jornada, y allí se anegò Faraon con su pueblo en la mar.

Cap. 107. En que se refieren las cosas de la Prouincia de Said, que es lo primoroso de Egipto.

Laman los Arabes à vn pueſto alto, y à vna tierra limpia de arena Said. Esta Prouincia es la parte por donde viene el Nilo, y por esso es la parte alta de Egipto, y tiene su tierra pura, y sin arena; y este nombre de Said le dieron los Mahumetanos por su altura, y limpieza. Quando Misraim, hijo de Bayfar, llegó la hora de su muerte (como se dixo arriba) llamó à Captim su hijo mayor, y repartiendo la tierra de Egipto à sus hijos, le dio à Captim desde la tierra de Captim, hasta Vfusac, y à Vsmun le dio desde la tierra de Vsmun hasta Menfis, y à Itrib le dio toda la tierra de Cufa, y à Say le dio desde la Ciudad de Say, y Baxira hasta Barca, y dixo à Faruc su hermano: Sea tuyo desde Barca hasta Poniente. Este Faruc fue Rey de la Africa, y sus descendientes se llamauan Africanos, y mandò a los referidos sus hijos, que cada vno edificasse vna Ciudad en su Prouincia para su residencia. Entonces Egipto estaua diuidida en quatro partes, las dos eran en la Prouincia de Said, y las otras dos en la Prouincia inferior por donde corre el Nilo, y entra en la mar, y la llaman Pays Baxo. La Prouincia de Said vino à poder de Captim, y de Vsmun, y la del Pays Baxo entrò en poder de Itrib, y Say. Antiguamente auia en la Prouincia de Said vna palma, que cada año daua 14. fanegàs de datiles, y en aquel tiempo vn Caudillo tirano la quitò por fuerça à su dueño, y entrando en su poder, por la permission Diuina, no dio mas datiles. Esta Prouincia es muy fertil, y abundante de quejas, ca-

bras; y otros animales; y la mayor parte de sus onejas paren tres veces al año, y antiguamente era habitada de los Magos, y las Magias que auia en ella, no las auia en otra parte, y al presente ay memorias, y reliquias dellas: Refierefe, que quando reynaua en Egipto Maxmid, hijo de Calau, vn Caudillo fuyo, que se llamaua Tacfiba, y era Governador de Tus, prendio a vna muger, y la dixo: Quiero ver vna magia de las que sabes. Ella le dixo: Entre las otras magias que sé, es esta: Yo cogere vn escorpion en nombre de vna persona, y le hechizaré, y encantaré de manera, que si preperseguirá a aquella persona, y al fin hallando ocasion le matará. Tacfiba le dixo: Enseñame lo, y hechiza a vn escorpion en mi nombre para que lo vea: La muger traxo vn escorpion, y en nombre del Governador Tacfiba le encantó, y despues le dexò ir, y luego se fue àzia Tacfiba, y siempre que se apartaua iba tras él, y no cessaua de perseguirle. Tacfiba tenia vna piscina en medio de su casa, y entouces estaua llena de agua, y en medio de la piscina auia vn lugar para sentarse, y al fin se fue, y se sentò alli. El escorpion se fue tras él, y llegando a la orilla de la piscina, vio que era agua, y que no podia passar adonde estaua Tacfiba, y luego se boluio, y vino a la pared de la casa, y trepando por ella subio al techo de la casa, y se fue poco a poco sobre la cabeça de Tacfiba para arroxarse sobre él, y matarle, lo que viendo Tacfiba antes que se arroxasse le dio vn golpe con vn palo, y le matò; y despues matò a aquella muger Maga.

Cap. 108. En que se refieren las cosas de la Ciudad de Anfia.

ANfia es vna de las Ciudades antiguas de la Pronincia de Said, donde antiguamente auia muchas cosas raras, y maravillosas, y entre las demas auia vna casa de juego que fabricò la arriba referida Duluca la Vieja, y era entouces el arca del Nilo, y estaua fabricada, segun el computo de los dias Solares del año, sobre 364. columnas de porfido, y entre cada columna auia distancia quanto vna braçada, y quando crecia el Nilo, venia su agua por vn camino que auian hecho, y se derramaua en aquella casa, y en llegando a su termino señalado, se cubria toda la tierra de Egipto con el agua, y quando querian cortar los nauillos, aquel dia venia el Rey a aquella casa, y se sentaua en vn puesto alto, y los Grandes, y Nobles hazian ciertos juegos, saliendo sobre aquellas colu-

nas, y corriendo de vna a otra, el vno contra el otro. Debaxo de las columnas estaua aquella casa llena de agua, y saltando de las columnas se caian abaxo en el agua, y el Rey los miraua. Antiguamente edificò esta casa, y Ciudad Vsmun, hijo de Misraim, y entouces auia alli lindos jardines, y huertas, y su fruta era muy dulce, y sabrosa, y despues se destruyò aquella Ciudad. Las referidas dos esclauas hermanas, que embio Mecucas de Egipto a Mahumed el Legislador, y la vna se llamaua Señora Maria, que fue madre de Ibraxim, hijo del referido Mahumed, eran de la Villa de Hafin, del territorio desta Ciudad de Anfia, donde està vn encanto contra los cocodrilos, y por esto alli no hazen daño a nadie. Los Magos, y Arriolos que Faraon juntò contra el Profeta Moyses en el dia señalado para oponerle, como se refieren en la Escritura, los auia traído desta Ciudad de Anfia. En esta tierra crece vn arbol, que se llama Tenzo, y corran del las tablas, y a los mas que se corran les sale la sangre de las narizes, y arando vna tabla con la otra, y echándolas en el agua, en estando vn año alli, se juntan, e incorporan en ambas, y de las dos tablas se haze vna, y este arbol no crece en otra tierra, que en el distrito de Anfia, la qual en el tiempo de Sultán Salaxidin tenia vna muralla antigua, y él la hizo derribar, y trayèdo las piedras a la Ciudad del Cayro, labrò ciertos edificios.

Cap. 109. En que se refieren las cosas de la Villa de Cais.

CAis es vna Aldea cerca de Bexensavia. Al tiempo de Sultán Melic juntò a esta Aldea se abrió vn boqueron de vn alguiete subterraneo lleno de agua, y auisando al Sultán, mandò al Governador de Bexensavia, que se informasse muy bien de lo que era, y le auisasse con particularidad; y él en conformidad de la orden se fue alla con mas de 200 hombres nadadores, los quales entrando en aquel alguiete nadaron sobre él, y abaxo del agua; pero ni hallaron fondo, ni llegaron al cabo del; y al fin labraron vn barco largo, y estrecho, que podía entrar en aquel boqueron, y pusieron la gente que pudo caber, y bastimento necesario, y araron el barco con fogas, y los cabos a los palos que hincaron al boqueron de el alguiete, y poniendo otras cosas necesarias, como velas, y escas, de labores, y relox, para saber los tiempos del dia, y de la noche, baxaron el barco con la gente dentro del alguiete, y yendo sobre el agua macho tiempo no hallaron su cabo, ni fondo, y al fin cansados, y

enfadados se bolvieron al boqueron, y se salieron fuera; llamauase aquel Governador Taniga; el qual dio cuenta al Rey de lo que auia passado. El Rey marauillandose deliberò de ir en persona allà, y reconocer la certidumbre de aquel subterraneo, y de su agua. Sucedió entonces, que el Exercito Italiano acometiò a Damiatra, y el Rey se aplicò a reprimirle, y por esso no pudo llegar a su intento, de reconocer el estado de aquel subterraneo, quedandose incognito.

Cap. I I O. En que se refieren las cosas de la Prouincia de Isuan.

LA còmarca de Isuan es lo vltimo de la Prouincia de Said, y desde alli adelante es el Reyno de Noba, y està entre Noba, y Egipto. Isuan antiguamente ha sido vna gran Ciudad, y esta tierra es muy fertil, y tiene el ayre saludable, y abunda de fruta, trigo, y ganado, y produce muchos camellos, boeyes, cabras, y otros animales, y es tierra muy varata, y della vèn muchos bastimentos al Reyno de Noba; y yo he oido dezir a los Mercaderes, y peregrinos que vèn de Egipto a Casira, y Gedia, que yendo de Said a la Villa de Cana, compraron 40. panes grandes por vn real de a quatro. Mas allà de Isuan àzia Levante, no se halla ningun Mahumetano, todos son Christianos del Reyno de Noba; y àzia Mediodia se halla vn monte donde ay vn mineral de esmeraldas, que antiguamente se labraua, y aora se vèn los rastros del; mas por estar en vn gran desierto, que no tiene agua, ni senda, està desamparado; pero si se labrasse, es vn mineral muy fino, y no ay esmeralda que se le pueda igualar. De Isuan quinze jornadas mas allà, se halla vn mineral de oro cerca de la Prouincia de Eluaxar. He oido dezir agente graue, que han visto por sus ojos, que mas allà de Isuan dos jornadas, ay vna Villa, que se llama Asafia, y yendo della àzia el Nilo, se ve otra Villa murada de piedras, y delante de su puerta se ve vn arbol grande, y parece que la gente continuamente entra, y sale por ella; pero en llegando cerca della, no se ve cosa alguna de lo que se veia, ni la Villa, ni la gente, ni el arbol, y se quedan assombrados. Muchos vèn allà por curiosidad, y cada vno ve desta manera referida, pero esto se ve por el Inuierno, antes que salga el Sol, y por el Verano no se ve nada, y ninguno sabe el secreto desto. Tambien mas allà de Isuan cinco millas, ay vna Villa, que se llama Casir, y està a la raya de Noba, y es sujeta a aquel Rey, y cerca della ay vna Isla, que se llama Balac, y hasta alli se

se estiende el Imperio Otomano, y Mahumetano, y de Isuan hasta esta Isla ay muchos peñascos en el Nilo, y los Nauios pasan por alli con gran pena, y trabajo, y no tomando vn Piloto practico, no pueden passar; y en algunas partes passa el Nilo entre los Montes muy angosto, y su agua haze vn gran ruido, que se oye de lexos. Alli cerca ay vna Villa, que se llama Badua, y dizen, q̄ nació en ella el famoso Sabio Hifopo, y alli se halla vn marauilloso Coloso, y alli reside vn gran Caudillo, y Governador del Rey de Noba, y se llama General de la Milicia, y debe ser persona principal por tener aquel Gouierno, y por ser el confin del Reyno, y tener miedo de los Mahumeranos que están alli cerca. Quando las personas principales, ò Mercaderes de los Reynos Mahumeranos vèn allà, y quieren presentar algun regalo al Rey de Noba, ò vender alguna mercaderia, vana a aquel General, y el los despacha como le parece, y los remite contentos, y satisfechos; pero no dexa ir a ninguno a su Rey, sea Mahumetano, sea Christiano, para que no vea, ni sepa las cosas de aquel Reyno; y así todas sus cosas buenas, y malas, se quedan entre ellos, y ningun Estrangero puede entrar en la Corte Real, y si alguno quebrasse la pragmática, sea quien se fuere, al instante le matan: y quando quieren acometer algun Reyno enemigo, no se sabe nada, hasta que su Exercito llega sobre el, y así ninguno sabe el estado dellos, ni lo que hazen. En esta parte de Noba hallase vna piedra en el Nilo, con la qual los Lapidarios cortan, y lifan las piedras preciosas. Los nadadores la sacan del fondo del agua, y quando no la pueden diuisar de la piedra ordinaria, por parecerse a ella, soplan en ella, y así se diferencia, y conoce de la piedra ordinaria. Ay 3. jornadas de Isuan a Dencada, Corte del Reyno de Noba, y la mayor parte de los texados de sus casafas son de cuano; cuyas tablas vienen lifas, y aderezadas por el Nilo, sin que nadie sepa de donde vienen. Tambien Isuan confina con otro Reyno, que se llama Macarra, y sus habitadores tienen diferente lenguaje de los de Noba; y viuen a las orillas del Nilo, y es vn gran Reyno, cuya Corte se llama Basras, y dista diez jornadas de Isuan. Tambien vna jornada cerca de Isuan ay vna Villa, que se llama Isaf, la qual es confin del, y en el tiempo de Faron el Profeta Moyses antes que lo fuesse, se fue contra aquel pueblo, y destruyò entonces esta Villa de Isaf, por ser sus vezinos Idolatras, que adorauan a las Estrellas, y Idolos. Despues esta pueblo y el de Noba se boluieron Christianos, y antes que lo fuesen tenian grandes enemistades, y guerras continuas entre si. Tambien en vna parte de Isuan ay vn Reyno, que se llama Aluar, y tiene muchos pobla-

dos àzia Levante a la ouilla del Nilo. En esta Prouincia se diuide el Nilo en siete rios, y el que viene del Levante, tiene su agua muy turbia, y cabando su lodo en el fondo, quanto la estatura de vn hombre, se halla dentro vn gran pez sin escamas, y no se parece a los demas pezes del Nilo, y su carne es muy sabrosa. El otro rio que viene del Poniente tiene su agua blanca como la leche, y el que viene del Mediodia tiene su agua verde y clara. Estos dos rios, es à saber, el blanco, y verde se juntan cerca de la Corte del Reyno de Alua, y corriendo juntos vna jornada de camino, retiene cada vno su color, y se conoce que son dos rios diferentes, y despues se mezclan de todo punto, sin que se pueda distinguir el vno del otro. Entre estos dos rios ay vna inmensa Isla, a cuyos terminos nadie ha llegado, ni tampoco ha hallado los terminos de estos dos rios, y alli donde se juntan, se conoce la anchura de aquella Isla, despues yendo se dilata vn mes de camino, y yendo mas adelante, no se halla fin de su latitud, y longitud. En esta Isla viuen varios pueblos, y habitan infinitas gentes, que por ser de diferentes Naciones, se rezelan los vnos de los otros. Refiere se, que vn Rey de Alua queriendo hallar fin, y termino desta Isla, caminò muchos años por ella, sin poder llegar a su intento, y yendo àzia Mediodia, vio vn pueblo, cuyos hombres, y animales, por el gran calor estauan de dia debaxo de la tierra en las cuevas, y en anocheciendo se salian fuera. Tambien viò a otra Nacion, cuyos hombres, y mugeres iban en cueros desnudos. Este Reyno de Alua, es mayor que el de Macarra, y tiene mayor Exercito que el otro, y es vna tierra muy abundante, y varara, y copiosa de huertas, viñas, y sembrados, y la mayor parte de su pan es de mijo, que se coge mucho, y en este Reyno nacen muy hermosos cauallos, y camellos; y todos sus moradores son Christianos, que leen el Euangelio, y son muy sujetos a su Rey, que aunque le haga algun agrauio, sin embargo lo sufren, y callan sin contradiccion alguna, y su Rey siempre va con la Corona de oro en la cabeça, teniendo mucho oro aquel Reyno. En este Reyno de Alua ay vna cosa muy maravillosa de las maravillas del Mundo, y son infinitos los que las han visto, y oido, y los Historiadores que las escriuen son Autores graues, y dignos de la fee, y credito, y no ponen duda alguna en ella, y es: En esta Isla ay vna Nacion entre las demas, que se llama Cherefa, cuya tierra es muy dilatada, y sus campos, y sembrados, por vna parte se riegan con agua del Nilo, y por otra parte con lluias del Cielo, y en llegando el tiempo de sembrar la tierra, los Labradores tienen esta costumbre. Toma cada vno tanta cantidad de grano quã-

to puede sembrar, y lleuandolo al campo, señalá la tierra que ha de sembrar con aquel trigo, y haze vn raya, despues va, y siembra dos, ò tres granos en las quatro partes de aquella tierra rayada, y señala, y despues pone los granos que le quedaron en medio de aquella tierra que está rayada, y juntamente con ellos pone vn poco de mesir, que es vna simiente de que se haze vna bebida que embriaga como el apio, y la beben en aquel Reyno, y en toda la Etiopia, y el Reyno de Noba, estimandola mucho; y aquel Labrador dexando el grano en medio del campo rayado, y vn poco de mesir, se va a su casa, y el dia siguiente por la mañana se buelue al campo, y vé que toda la tierra señalada está sembrada con aquel grano que auia dexado alli. Tambien quando madura el grano, y llega el tiempo de la siega, se va, y siega vn poco de aquel grano, y le pone alli donde le parece, y junto con el grano pone vn poco de aquel mesir, y despues se va a su casa, y quando se buelue halla todo el grano segado, y atado; y para trillarle, y llevarle haze lo mismo y halla todo su grano trillado, y limpiado. Esta tierra de quien se habla es muy dilatada, y tiene por todas partes dos meses de camino, y desta manera la siembran, y siegan. Los Analistas despues de auer referido esta maravilla, dicen que esta cosa es verdadera, y famosa entre los pueblos de Noba, y Alua, y los Mahumeranos que van con sus mercadurias allá, no ponen duda en ello, y dicen, que los moradores de aquella tierra tienen por cosa cierta, que los espiritus les hazen aquella obra, pues se dexan ver, y les sirven, y ellos tienen vna piedra, con la qual han hechizado a los espiritus que les hazen muchas otras cosas maravillosas, a mas de las referidas, y con aquella piedra encantan, y hechizan tambien a las nubes, y el mismo Principe de Macarra ha dicho a vno que lo refiere, que aquella gente haze caer las lluias sobre los Montes por medio de aquella piedra. A mas de esto refiere, y dize: He visto en el Palacio del Rey de Macarra a vna persona muy calificada, y preguntandole de donde era, respondiome: soy de vn lugar que está cerca del Nilo, y dista de aqui tres meses de camino, preguntele de que religion era, respondiome: Aquel Señor, que ha criado a mi, y a ti, y a todos los hombres, y espiritus, es vno; preguntele donde está aquel Señor? Mostrome con el dedo el Cielo, significando a Dios, y me dize: Quando a nosotros sucede alguna calamidad, es a saber, quando no llueue, ò viene la peste, ò otra semejante de la gracia, vamos a los Montes, y alli rezamos, y suplicamos a Dios, y antes q baxamos del Monte nuestras oraciones son oidas, y quitadas aquellas calamidades de nosotros. Preguntele, si el Profeta ha lle-

gado a vosotros? Respondiome, no ha llegado; que es el Profeta? Dixele el Profeta Moyses, y el Profeta Iesu Christo, y los otros Profetas, y le dixe sus profecias, y milagros. Marauillose, y dixo: Si han obrado estos milagros que dizes, han sido verdaderos Profetas de Dios, y si los han hecho yo creo en ellos.

Cap. I I I. En que se refieren las cosas del rio Esquer en la comarca de Etfix en Egipto.

POr frente de la villa de Etfix ay vn rio, que se llama Esquer, donde está vn camello de piedra muy grande, y hermoso mirando al Levante, y tiene vnos caracteres escritos; y en distancia de 50. passos ay otro camello, como este, mirando el vno al otro; pero no tiene ningunos caracteres. Entre estos dos camellos están en tierra 40. piedras grandes, las 20. en vn lado, y las otras 20. en otro lado, como q̄ las auia traído para cargarlas sobre aquellos camellos, pareciendose a sus cargas; y otros 50. passos mas adelante ay tambien otro camello de piedra, pareciendose a los otros dos, y tiene buelta la espalda al otro camello; y la cara al Monte, donde ay tambien otro camello sin letras, y nadie sabe lo que significan estos camellos, ni quien los hizo; mas puede ser quando el Profeta Moyses echò la maldicion (como està dicho arriba) sobre el pueblo de Faraon, y sus haciendas, se boluieron en piedras, tambien estas sean de aquellas, y que aquellos caracteres sean escritos despues por memoria.

Cap. I I 2. En que se refieren las cosas de la Villa de Gisa, por frente del Cayro Viejo.

Gisa es aora vna Villa frontero de el Cayro a la otra parte del Nilo, donde cada semana ay vn gran mercado. Tiene su luez propio, ayre saludable, y casas como las del Cayro de piedra fuerte, y enefeto es como vn barrio del Cayro Viejo, excepto que este està en esta parte del Nilo, y ella en la otra parte, y el rio los diuide, de manera, que tirando la flecha de vna parte llega a la otra, hallandose el Nilo alli ancho quanto vn tiro de flecha, y pica a las paredes de las casas del Cayro, y de Gisa, la qual tiene sus campos muy estendidos, y dilatados, y en ellos están los arriba referidos Heremos, y la Estatua de Ebulcul, y inun-

dando el Nilo los cubre todos, y quando se recoge el agua se descubren; y en estos campos ay muchos, y grandes baxos, y hoyos de tierra, que llenandose de agua se hazen vnos lagos grandes, y porque tienen sus orillas altas, no puede salir fuera el agua, y al rededor destos lagos ay muchos poblados, y quando se recoge el agua, y descubren los campos, se siembran con todos generos de granos, pareciendose al raio verde, y aquellos lagos todo el año están llenos de agua pura del Nilo, y de Grues, Garças, Gansos, Patos, y de otras aues aquaticas, y es vn Lugar de mucha recreaciõ, y caça; y pues el agua cubre toda aquella comarca, es llena de prados, y sembrados, y la mayor parte de lino que se coge en Egipto crece alli, y es vna tierra muy amena, y saludable. Dizen que quando la madre de Moyses le puso en el arca para echarle en el Nilo, estava escondido dentro de la Mezquita de Gisa, que aora se llama de la Penitencia, y en vna Villa de Gisa està la palma de Santa Maria, y el poço que llaman de Ioseph, adonde escondiò al Profeta Iesus su Hijo, y estando alli le vino la reuelacion de Dios, y por esto las oraciones que se hazen sobre aquel poço, son oidas, y aceptas. Siendo Rey de Egipto Chiafir Axtid (de quien se dixo arriba) preguntò a vn Doçtor Ecclesiastico muy famoso, que se llamaua Ebubequir: En esta tierra donde es accepta, y agradable esta oraciõ que tengo de hazer? Respondiõle, sobre el poço de Ioseph. Refiere-se, que quando el Patriarca Ioseph estava en este obscuro poço, le apareciò Gabriel, a quien dixo: Tu quien eres? Desde que estoy en esta carcel no he visto otro semejante mas hermoso que el tuyo, y diziendole, yo soy Gabriel llorò; Gabriel le dixo: Por que lloras, ò Profeta de Dios? El Patriarca le dixo; lloro porque Gabriel, que ha de hazer en esta carcel de prisioneros? Gabriel le dixo: O Profeta Diuino! No sabes por ventura, que Dios santifica tales pueitos por sus Profetas? Puede ser que Dios ha santificado esta carcel, y esta tierra por tu persona, y luego desapareciò; y por decreto Diuino aquel dia sacaron el Profeta Ioseph de aquel poço. Tambien vna grandeza de Gisa es, que por donde caminò en ella el Profeta Moyses sobre sus santos vestigios, està fundada vna Mezquita, que aora se llama la Mezquita de Moyses.

Cap. I I 3. En que se refieren las cosas de vn Lugar que se llama Haluaan en la orilla del Nilo.

HAluaan es vna Villa de Egipto, a quien antiguamente edificò Haluaan, hijo de Babilion, que era vn gran Cãdillo, y

General del Rey de Damasco. Hallase en Egipto vna piedra, que se llama Suvan, es muy negra, y quebrandola se ve por de dentro amarilla, y es muy fogosa, y vn pedernal, que dandole con el deslabon echa mucha lumbre de si, y no se parece a los demas pedernales, es muy dura, y fuerte; y en esta Villa de Haluaan auia antiguamente vn barco desta piedra de Suvan en el Nilo, con el qual la gente passaua de vna parte a otra, y siruiendose del, como de vn Nauio, lleuauan hombres, animales, y ropa en el, y aunque era de vna piedra pesada, sin embargo no se sumergia en el agua; y en materia deste secreto algunos Autores dicen, que esto procede de los secretos de la naturaleza, que estan puestas por la disposicion Diuina en las naturalezas de las cosas criadas. Por exemplo, si labraren vn vaso de qualquier mineral, como piedra, hierro, cobre, oro, plata, peltre, y plomo, y entrare en el agua menos de lo que pesa, no se hundira dentro del agua aquel vaso, antes estara sobre ella, y lleuara todo lo que se puliere dentro del sin sumergirse, y asi era aquel barco.

Cap. I I 4. *En que se refieren las cosas de la Villa de Aris.*

Aris es vn lugar de Egipto, que esta sobre el camino de Giada a la orilla del mar Mediterraneo, y es vna tierra arenosa, adonde llegando se los caminantes de noche duermen en la orilla de la mar; y no tiene agua dulce para beber, y cada vno alli donde se aloxa caba la tierra, quanto vna braçada, y se sale el agua, pero es amarga, y no la bebe la gente, sino los animales, y agora no ay ningun rastro de poblado alli; pero distante media jornada ay vna Villa, que es el verdadero Aris, y alli termina la tierra de Egipto, y comienza la de Damasco. Al principio quando vinieron los hijos de Adan a Egipto, esta Villa era muy poblada, y despues del Diluuió ha sido vna de las antiguas, y pobladas Ciudades de Egipto. Quando Misraim, hijo de Baytar, hijo de Cam, hijo de Noé, se salió del Arca con Calimuno Mago su abuelo (como se dixo arriba) se fueron a buscar la tierra, y caminando llegaron a esta de Aris, y porque era Misraim vn moço muy gordo, y corpulento, le hizieron vna enramada alli. Los Arabes llaman la enramada Aris, y por esso quedó su nombre Aris; y parandose alli algun tiempo, le edificaron en lugar de la enramada vna Ciudad, y la llamaron Derfaan, que en su lengua significa Tierra del Parayso.

so, y poblaron su territorio, y contorno grandemente. En suma, esta Ciudad de Aris fue la primera Ciudad que despues del Diluuió se edificó, y pobló en Egipto, y al principio se llamó Derfaan, y entonces todo su contorno estaua lleno de sembrados, viñas, y jardines hasta la orilla del mar. Refieren algunos, que desviandose Misraim del camino de su abuelo, y hermanos, y adelantandose solo llegó alli, donde se edificó la Ciudad de Derfaan, y soplando vn ayre caliente de la parte de Damasco, le cogió de manera, que cayó en tierra desmayado, y apareciendole vna vision, le dixo: Anunciate que has puesto tu pie en vna tierra, que es la mas abundante, y la mejor que las otras, y en vn lugar de la grandeza, felicidad, y señorio, y despertando del sueño vió vna enramada sobre su cabeza, y las fuentes que corrian de sus quatro partes; por lo qual dio las gracias a Dios, suplicandole con lagrimas, y deuocion grande, que encaminasse a su abuelo, y hermanos allá, y que le fuesse fausta, y dichosa aquella tierra, y su oracion fue oida; y no pasó mucho, que Dios embió tambien a ellos allá, y todos se juntaron en vn lugar, donde a mas del fueron sus hermanos, y los hijos, y las hijas de cada vno dellos, y eran con el padre, y la madre, y con los otros domesticos varones, y hembras en todos 30. personas, y estuuieron algun tiempo en Aris; y sacandoles Dios de la mar los animales, como cauallos, jumentos, bueyes, ouejas, y camellos, se fueron a ellos, y se les sujetaron; y partiendose de alli montaron en vnos, y a otros cargaron la ropa, y a otros lleuaron consigo, y yendo por la orilla del Nilo para buscar la tierra mas dilatada; al fin llegaron adonde está la Ciudad de Menfis, y agradandoles a quella tierra se aloxaron en ella, y edificaron vn Lugar que llamaron Mase, que en lengua Egipcica significa treinta, y alli se multiplicaron los hijos de Baytar, y empezaron a edificar, y cultiuar la tierra de Egipto por todas las partes, y se multiplicó su ganado, y se aumentó su poder, y grandeza, y hallando muchos minerales, sacaron muchas piedras preciosas, y labraron muchos vasos, y platos, y tambien hallando muchos minerales de oro sacaron muy grandes pedazos de él. Este Aris en el tiempo de Moyse estaua muy poblado, y tenia innumerables Villas, y Lugares copiosos de aguas, y frescuras, de fuerte, que desta tierra hasta Iemen, que son algunos meses de camino, auia continuas poblaciones, las quales se destruyeron en el tiempo de Faraon, y en esta tierra de Aris ay diez sepulcros de los Santos.

Cap. 115. *En que se refieren las cosas de la Villa de Ferma.*

Ferma era antiguamente vna gran Ciudad en Egipto, y dista tres millas de la mar, y aora està destruida, y reducida à vna Villa en la orilla del referido Lago de Tinas, y en aquel tiempo era vna Ciudad muy poblada, y varata: dizen, que alli està el sepulcro del Doctor Galeno. Entonces auia de esta Ferma hasta Chipre (que es vna famosa Isla) vn camino por tierra, que despues le inundò, y anegò la mar, y alli auia vna mina de marmol, de la qual cortauan, y traian las piedras para la fabrica. Si es cierto lo que se dize vulgarmente, que Alexandrò cortò el canal de Constantinopla, y introduxo el mar Pontico en el Mediterraneo, podrà ser que entonces la mar cubriò aquel camino, pues de otra manera es cosa estraña, que la mar aya por sí inundado, y anegado tanta tierra; porque desde Chipre hasta este camino, si fuera tierra, huuiera distancia de algunas jornadas. Dizen, que los datiles que crecen en esta Ferma, son tan grandes, que no se hallan semejantes en ninguna otra tierra, pesando vn hueso de vn datil mas de 20. adarmes, y algunos son largos vn palmo. Ferma dista del mar Bermejo vn dia, y noche. Vno de los Reyes passados quiso cortar la tierra desde el mar Bermejo hasta Ferma, è introducir aquel mar en el Mediterraneo, y hazer el camino de vn mar à otro, para que anduicssen los Nauios de vna parte a otra, y despues temiendo que la mar anegaria à Egipto desistió desta empresa.

Cap. 116. *En que se refieren las cosas de la Ciudad de Calzem.*

LA Ciudad de Calzem estaua antiguamente en vn sitio llamado Suvis, y aora quedan en su ser antiguo algunas cosas della, pero no ha sido gran Ciudad, por estar en vn sitio muy esteril, y falto de mantenimientos, y sin agua, arboles, sembrados, y yervas, y por ser la tierra muy seca, y arida, traen el agua de lexos, y los mantenimientos vienen de otras partes, porque no crece alli cosa alguna, pero es escala, y embarcadero para la tierra de peregrinacion, por parte de la mar passando por alli los peregrinos, y Mercaderes de la tierra de peregrinacion, y de Iemen, q̄ continuamente van, y vienen à Egipto.

Cap.

Cap. 117. *En que se refieren las cosas del Desierto de Iata.*

Cerca de Hila (de quien se dixo arriba) està vn campo, que se llama Iata, y entre Hila, y él ay vna marauillosa subida, à la qual antiguamente no se podia subir acauallo, sino à pie, por su gran aspereza, hasta que Axmed, hijo de Tulun Rey de Egipto, mandò allanar, y aderezar aquel camino, el qual aora no es tan aspero como lo era de antes, y de alli se và a la Ciudad de Faraon, donde Faraon se anegò en la mar. Este famoso Desierto de cada lado tiene quarèta millas de camino, y los Israelitas estuuiere n en èl espantados, y asombrados 40. años, no pudiendo hallar el camino, y por effo se llama Iata, cuya Historia es notoria en la Escritura; y así caminando por este Desierto atonitos, y asombrados 40. años, ni llegaron a vna Ciudad, ni entraron en vna casa, ni tampoco en 40. años se mudaron el vestido, y la camisa, ni tuvieron algun refrigerio caminando atonitos, y espantados; y en todo aquel tiempo por la disposicion Diuina, no salieron de aquel Desierto, que tiene cinco jornadas de largo; y en este Desierto de Iata murió Moyses. Refiere se, que el año de 652. de Mahumed se huyò vn tropel de esclauos de la Prouincia Maritima de Egipto (que quienes fueron estos esclauos ya està declarado arriba) y algunos dellos desviandose de sus compañeros, y errando el camino, vinieron al Desierto de Iata, y caminaron por èl cinco dias con sus noches, y el sexto dia vieron vna obscuridad lexos, y caminando àzia allà vieron que era vna gran Ciudad, con sus murallas, y puertas de marmol verde, y entrando dentro la rodaron, y vieron que la arena la tenia cubierta, y cerradas sus calles, y casas, y hallaron alli vnos vasos, y vestidos, y tomandolos en las manos se hizieron pedazos, por la gran vejez, y antiguedad; y entrando en vna tienda de la plaça, hallaron en ella nueue monedas de oro acuñado, con la figura de vn venado, y con las letras Hebraicas, y cabando en vn lugar de la Ciudad, descubrieron vn algibe lleno de agua, y la bebieron, y era mas fria que la nieue; y saliendo de la Ciudad caminaron todo el dia hasta la noche, y encontrando vna Compania de Arabes se acompañaron con ellos, y llegaron a la Ciudad de Cure, donde dieron aquellas monedas a vnos Plateros, los quales reconocieron que fueron acuñadas en el tiempo del Profeta Moyses, y estimaron a cada vna en cien quartos; y aquella

Ciu-

Ciudad verde que vierō, era vna de las Ciudades Israeliticas, y allí sale vn diluuiō de arena, y vna vez crece, y la otra mengua, y alguna vez cubre aquella Ciudad, y otra vez la descubre.

Cap. 118. En que se refieren las cosas de Damiat, que es vn famoso embarcadero, y escala de Egipto.

DAmiata es vna comarca, y vna Ciudad de Egipto, que est à edificada à la entrada del Nilo en el mar Mediterraneo, y entre Damiat, y Tinas ay distancia de vna legua. Edificola Damiat, que fue vno de los hijos de Vmū, hijo de Misraim, y despues fue celebre con su nombre del. Algunos Historiadores dicen, que Damiat es vna de las antiguas Ciudades, y que fue edificada en el tiempo de Itrib, hijo de Caprim, hijo de Misraim, hijo de Calimū Mago. Este Calimū tenia vn hijo, que se llamaua Damiat, y su madre era Maga, y esta Ciudad se llamó con su nombre del. Quando Omer As ganò à Egipto del poder de los Christianos, entoncos estaua en Damiat vn Caudillo Christiano, que se llamaua Haraun, y era dependiente de Mecucas, y no quiso entregar à Damiat à los Mahumetanos, haziendo resistencia, y entoncos estaua sojuzgado todo Damasco, y Egipto excepto Damiat. Omer As embiò con el Exercito Manumetano à Migdar, hijo de Afad, el qual era vn Caudillo muy valiente, y esforçado, para tomar à Damiat, y el referido Hamun vino con el Exercito Christiano, y peleò con el; pero vn hijo suyo cayendo muerto en la pelea, se huyò roto, y desbaratado, y entrando en Damiat juntò los Caudillos de su Exercito, y hizo consulta con ellos. Auia entre ellos vn Caudillo bien entendido, el qual le dixo: O Principe! El entendimiento es vna joya inestimable, y ninguno se ha feruido del, que no le aya enderezado, y guiado al camino de la salud, y que no le aya librado de la muerte. Estos Arabes que han venido contra nosotros desde el principio de la guerra, hasta aora nunca han sido rotos, ni vencidos, antes han ganado tantos Reynos à fuerça de armas, conculcando, y aniquilando los pueblos dellos, y ninguno ha podido contrastar, ni resistir à ellos: pues señor, como nosotros podremos resistirles? A qualquier parte que vān vencen siempre, y ganan; el buen consejo es, que hagas pazes con ellos; para que aseguremos la vida, y libremos las mugeres, y hijos de sus manos, siendo assi, que tu Exercito no es mayor que el de Me-

cuças que destruyeron. Hamun no quiso oir su consejo, antes se enojò del, y le matò. Este Hamun tenia vn hijo, que se llamaua Scita, era muy entendido, y valeroso, y contrario à su padre, y la casa en que viuia estaua pegada a la muralla de la Ciudad: vna noche se pasó por la muralla, y se fue al campo de los Mahumetanos, y les dixo los lugares por donde se podia tomar la Ciudad, y aquella misma noche se boluiò à la Ciudad secretamente, y estuuo allí. Tenia buen natural, y quando oia las costumbres, y obras de los Mahumetanos, le agradauan. En suma, el dia siguiente al apuntar del Alua los Mahumetanos acometieron à la Ciudad por los puestos que les auia mostrado, y con las armas en las manos salieron a todas las partes de la muralla. Hamun ignorando lo que auia, saliò armado fuera de la Ciudad para pelear con los Mahumetanos, y viendo que estauan sobre la muralla gritando vitoria, se quedó atonito, y espantado, y en el interin Scita su hijo, passando con dos mil soldados suyos que tenia, se juntò con los Mahumetanos, y luego se fue al General Migdar, y delante del profesò la religion Mahumetana, y despues entregandole la Ciudad de Damiat, se la dio a el para que la gouernasse, y auisò à Omer As desta vitoria, y conquista. Scita despues se fue à Ierlas, Dexira, Vmū, y Tanaz, que eran sus Lugares, y de alli traxo su Exercito que tenia, y para hazer buena compania, y obra à los Mahumetanos, se puso delante de su Exercito, y se fue con ellos à la conquista de la Ciudad de Tinas, y llegando à ella, se le opusieron los Ciudadanos fuertemente peleando contra el; y porque Scita era vn moço bizarro, y valiente, combatiò valerosamente contra ellos, y matò diez Christianos sucesiuamente; y al fin peleando le mataron: pero los Mahumetanos sacaron su cuerpo del campo de la pelea, y ganando à Tinas le lleuaron, y enterraron junto à la Ciudad de Damiat, donde aora se halla su sepulcro, y la capilla, y se junta mucha gente para rezar, y leaçar lo que necesitan. Este Scita tenia vna Ciudad suya cerca de Tinas, y Damiat, y la llamó Scita con su nombre, y aora està en su ser, y es vna Villa poblada. En suma, el General Migdar en el tiempo de Omer As, primero ganò à Damiat, y despues acometiendola muchas vezes el Exercito Christiano, vna vez entraua en poder de los Italianos, y la otra de los Mahumetanos, haziendo grandes guerras, y muchas batallas por ella, y los Mahumetanos padecieron muchos males, y trabajos por su causa della, como se refiere por extenso en los Anales; y finalmente viendo los Gouernadores de Egipto, que mientras Damiat estuuiesse en su ser, nunca dexarian los Italianos de aco-

merela, y aspirar al Reyno de Egipto, é inquietar, y molestar à los Mahumeranos, resolvieron de derribar, y desmantelar à Damiatra; y el año de 646. de Mahumed embiaron Arquitectos, Albañiles, y jornaleros, los quales la destruyeron, y derribaron del todo, quitado las piedras de sus cimientos; y la Damiatra que al presente se halla, es fabrica nueva; y en este tiempo del año 953. de Mahumed, por la gracia de Dios es vna Plaza poblada, y fortaleza grande, que esta debaxo de la proteccion del Emperador Otomano (el qual es Monarca de la Grecia, Arabia, y Persia) segura de la hostilidad de los enemigos, de manera, que los Italianos tiemblan solo de mirarla. El conorno de Damiatra abunda grandemente de peces. Refiere se, que el año de 408. de Mahumed cogieron alli vn pez tan grande, que tenia 260. varas de largo, y 100. de ancho; y estando dentro de su nuca cinco hombres sacauan con palas de hierro su carne, y grassa, y la cargauan sobre muchos carros, y lleuauan, y la gente de aquel distrito apenas pudo consumir su carne, y grassa. No lexos de Damiatra, y cerca de vna Villa, que se llama Muteriba, se ven los rastros, y memorias de vna Ciudad, que se llamaua Ojo del Sol, donde se halla vna maravillosa, y peregrina piramide de piedra muy alta, y honda, y por abaxo es quadrada, y por arriba delgada. Antiguamente auia alli vn Templo del Sol, y esta piramide se ha quedado sola de sus fabricas; y en aquel tiempo visitauan este Templo, como a vn gran santuario, y los que eran de su rito peregrinauan, y venian allà de todas las partes del Mundo; y a las de este auia otros Templos en diuersas partes, que los frequentauan, y visitauan, y a la fabrica que hazian en figura de siete Planetas, la llamauan Templo, y alli adorauan à las Estrellas. El primero que fabricò estos Templos, se llamó Asimū, y los demas tomaron el exemplo del para fabricarlos en esta forma, y tenian por cierto, que él ha sido Set, hijo de Adan Profera, y que despues del, Enoch, que fue el primero que tuuo noticia de la Astrologia, fabricò los Templos a las Estrellas; pero en sus Templos adorauan a Dios, y le alabauan, y glorificauan, y no obrauan cosa alguna contra los Mandamientos Diuinos; porque los que eran malos, y descaminados, se reducian por los milagros de los Proferas al buen camino. Despues dellos la gente se desviò del camino derecho, y por la instigacion diabolica adoraron a las Estrellas. Auia vn pueblo, que se llamaua Sabie, y tenia doze Templos consagrados a las doze Estrellas, donde rezauan, y cada vno era dedicado a vna Estrella, y tenia diferente forma; y en estos doze Templos rezauan, y adorauan doze Naciones, y dezian, que las adora-

*Ojo del
Sol He-
liopoli.*

uan

uan, para que delante de Dios intercediessen por ellos, como espiritus, y Angeles que le asistian, y les impetrassen los bienes, y provechos que pedian; y tambien dezian, nosotros estamos cerca destas imagenes para estar cerca de los Angeles, y por la cercania de ellos estaremos cerca de Dios, porque sin ellos no lo podemos estar. Esta gente no se contentaua con los Profetas, diziendo, que el hombre no podia ser medianero entre Dios, y el hombre, y adorauan a siete Planetas, y cada dia adorauan a vno dellos, y aquel dia le tenian por su señor, y rezauan tres vezes al dia; es à saber, por la mañã, a Mediodia, y por la tarde. Refieren los Historiadores, que antiguamente vn Rey de Persia, que se llamaua Meneugexir, fabricò vn Templo en Belz, a la Luna por vn gran santuario, y lugar de peregrinacion, y por su orden todos los Persas iban a visitarle, y le cubriò cõ vna cubierta de seda, a modo de la Meca, y à aquel Templo le llamauan Primavera. Despues los Persas adoraron al fuego, y conuirtieron aquel Templo en casa del fuego; y despues el año de 40. de Mahumed, el Califa Mauia le derribò, y era vna grandiosa fabrica, que tenia al rededor 360. aposentos en que viuian los Ministros del Templo. Tambien en el Reyno de Iemen, en la Ciudad de Sana, auia vn Templo de Saturno, que se llamaua Vmdaan, y le fabricò Saxaach, y despues en el tiempo del Califa Osmán le derribaron: y en el Reyno de Indias en el Monte Giren auia vn Templo de otro Planeta, que fabricò Cleopatra, hija de Tolomeo. Tambien en Fergian, auia vn Templo del Sol, y era vna gran fabrica, que se llamaua Chiausaan, y la fabricò vn Rey de Persia, y despues le derribò el Califa Mustazan-bilax; pero ay controuersia en quien le edificò, y lo mas cierto es, que le hizo el arriba referido Nacraus el Scüero, que fue Rey de Egipto; el qual quando iba a alguna parte, le acompañauan muchos Magos, y le mostrauan varias formas, y figuras, y juntandose la gente las mirauan, y viendo los encantos que hazian se admirauan. Este Nacraus vn dia mandò que le labrasen vn Templo, con vna gran capula para rezar en él, y que pusiesen alli vna imagen del Sol, y las figuras de los demas Planetas, y al rededor del muchas estatuas, y otras cosas maravillosas; y así fabricaron el grandioso Templo del Sol en Egipto; y Nacraus de quando en quando iba allà, y estaua todo el dia, y adoraua cada dia, segun su vana religion a vno de los siete Planetas, y hizo levantar alli dos grandes pitamides, y escriuir en ellas el año de aquel tiempo, y vna dellas, que es alta, y honda, todavia està en su puesto, y tiene vnos geroglificos esculpidos, que nadie puede leerlos, y despues que fabricò este Templo,

Mm

man-

mandó que lleuassen muchos tesoros, y joyas, y medicamentos provechosos, y otras cosas de las maravillas del Mundo, y las enterraron allí, y que las atañen, y defendiessen con los encantos. Esto es lo que dize Vassi-Sciach en materia deste Templo del Sol; pero otros Historiadores dizen, que este Lugar, que agora se llama Ojo del Sol, antiguamente ha sido vna pequeña, y murada Ciudad, donde auia grandiosas estatuas de piedra, con las figuras espantables, y algunas dellas tenían 30. varas de alto, y los miembros proporcionados a la estatura, estando cada vna sobre vna basa de piedra leuantada con maravilloso artificio, y a la puerta de la Ciudad estauan vnas figuras de nombres, y de varios animales de piedras grandes, y tenían infinitos caracteres, que no se podían leer, y pocas piedras auia en la muralla, y fábrica de la Ciudad, que no fuesen escritas, y pintadas con varias figuras, y formas, y dentro de la Ciudad estauan dos grandes piramides de piedra, y entre los Egipcios eran famosas con el nombre de Muflet, que así los Arabes llaman a las agujas grandes de tres esquinas, y delgadas arriba, y por ser estas piramides de tres esquinas, y delgadas arriba, las comparan a la aguja grande; y la vna que al presente está en su ser, es celebre entre los Egipcios con el nombre de aguja de Faraon; y este Autor en materia destes dos piramides, dize, que primero pusieron en aquella Ciudad dos basas de piedra, que tenían la forma quadrada, y diez varas de largo, y otras tantas de ancho, y sobre cada basa colocaron vna gran piramide de vna piedra entera de tres esquinas, que por abaxo era ancha, y por arriba delgada, rematando en vna punta pequeña, y tenia cien varas de alto, y por los lados era lisa, y llana, y estauan en ella esculpidos vnos geroglificos distintos, y apartados desde abaxo arriba; pero nadie los podia leer, ni saber qué pluma, y que idioma era, y cada piramide tenia por abaxo diez varas de redondez, y por arriba era muy delgada, y puntuosa; y a la punta de cada vna auian puesto, como vn cimborrio de cobre hueco, y tres varas de largo; pero con los cursos de los años, y con las muchas lluias, estauan aquellos cimborrios tomados de herumbre, que parecían verdes, y corriendo aquella herumbre por la piedra abaxo, auia hecho vnos caminos verdes en ella. Demas destas dos piramides auia muchas otras a la redonda, pero la mayor parte dellas no eran de vna piedra sola, sino de muchas, que estauan encaxadas la vna en la otra, y estas se han caido todas, sin quedar vestigio dellas. Tambien vna de aquellas dos piramides grandes se cayó en el año de 656. de Mahumed, y auiendo pesado su cimborrio salieron dos mil arrobas

bas de cobre, y dentro dell hallaron diez mil ducados de oro. La otra piramide grande, esta firme en su puesto todavia, pero el cimborrio se ha caído de su cumbre, estando ella leuantada así, y los que van a Muteriba la ven, y se admiran. Vnos Analistas dizen, que antiguamente entre dos piramides auia vna estatua de vn hombre acauallo, y que por los cimborrios que estauan sobre la cabeza de aquellas piramides, se conocia quanto auia de crecer el Nilo, y en empeçando a crecer goteaua el agua dellas, y corriendo por las piramides abaxo, caía sobre la basa donde crecía vna yerua. Otros dizen, que esto era en el cimborrio de cobre, que estaua sobre vna estatua de piedra de vn hombre, sentado en vna silla mirando al Oriente. Otros dizen, que esta agua salía del mismo lugar donde estauan aquellas piramides, y que solamente baxaua hasta la mitad dellas, y no corría mas abaxo; pero siempre goteaua de dia, y de noche, y donde caía sobre la piedra, crecía vna yerua que era siépre viua, y verde, no faltandole la humedad de aquella agua, ni de Verano, ni de Inuierno. Otros dizen, que este Ojo del Sol era antiguamente vna gran Ciudad, estendiéndose vn cavallo della hasta el Cayro Viejo, y que su intervalo era grande de muchas horas de camino. Otros dizen, que la edificó el arriba referido Velid, hijo de Dumung, que fue vno de los Reyes Amalequitas. Otros dizen, que la edificó Rian, hijo de Velid, y que ha sido su Corte. Los Persas dizen, que la edificó el Rey Herseich, y otros el Rey Huscench, y otros dizen, que es el lugar donde Faraon fabricó vna casa de recreacion. En qualquier manera que fuere, los Analistas grandemente discuerdan en esto, por la gran antigüedad de tiempos. Puede ser que aya sido edificada antes del Diluio de Noé, y por esso la gente tiene tanta duda, y discrepancia, como la tiene tambien en materia de Heremos, y Burbos arriba referidos. Algunos dizen, que en este lugar del Ojo del Sol auia vna estatua de marmol blanco de vn hombre, que era labrada con gran artificio, y quando alguno iba a verla, le parecia que hablaua con él, y estuvo en su ser hasta el tiempo de Axmed, hijo de Tulun, el qual entendidas las calidades della, tuvo curiosidad de verla. Tenia vn Tesorero que era su familiar, el qual le dixo: Dizen que todos los Reyes que han querido verla, han perdido el Reyno. El Rey no hizo caso de sus palabras, y vn dia del año de 258. de Mahumed montó acauallo, y se fue a ver aquella estatua, y viendola mandó derribarla, y quebrarla, y despues vivió doze años, reynando como de antes, con que se manifestó la vanidad de la palabra de su Tesorero. Cerca deste lugar del Ojo del Sol ay vna

Villa, que se llama Muteriba, à quien yo vi, por lo que se vé parece que es vn barrio de la antigua Ciudad del Ojo del Sol, y en esta Villa de Muteriba crece vna planta, que se llama balsamo, de la qual sacan el licor del balsamo, y segun algunos dicen, no crece en otra parte del Mundo; sin embargo otros dicen, que tambien crece en vnos arroyos por los caminos de la Meca; pero no se saca balsamo de otras plantas que destas que crecen aqui, y comiendo la corteza della tiene vn sabor dulce que calienta, y conforta los espíritus vitales, y dicen que no se planta, sino es la mata tierna, y pequeña. En qualquier manera que sea aquella planta del balsamo de la referida Villa de Muteriba, es muy celebre, y famosa, y alli se halla vna huerta, y vn poço en ella, y con su agua se riega aquella planta, y no regandose con ella, no sale el licor del balsamo. La vna de las mayores maravillas del Mundo es, que este balsamo no se halla en otra tierra que en Egipto, ni en otro lugar, que en este solo, y por esto es tan estimado, y apreciado. Antiguamente quando sacauan el balsamo desta planta, venian los Comidarios del Rey, y cogian todo el balsamo para él, y le guardauan en su Real tesoro, y de alli le embiauan à Damasco, y a los Hospitales donde curauan los enfermos que necesitauan dél; y no se hallaua en otra parte que en el Tesoro Real, y de alli no se podia sacar sin expressa licencia del Rey. Todos los Christianos tenian el agua de aquel poço en grandissima veneracion, y estimacion, y siempre se lauauan con ella, teniendola por el remedio de qualquier mal. Los Reyes de Etiopia, Grecia, è Italia embiauan sus Embaxadores con muchos regalos à los Sultanes de Egipto por el balsamo, no teniendo otra cosa mas preciosa que èl. Es cosa notoria, que los Christianos tienen vna agua, que llaman del Bautismo, y creen que si vn Christiano no se bautizasse con ella, no fuera perfectamente Christianado, y si aquella agua no ruuiesse algo de balsamo, no fuera perfecta, y ellos llaman al balsamo Mirum y entre ellos es muy estimado, y venerado. Tambien la causa desto es, por quanto se refiere en vn libro intitulado Sengisaar, que quando la Madre Maria sacò a su Hijo Niño Iesvs de la Casa Santa, estando el Santo Ioseph con ellos, se huyeron de Herodes Rey de los Indios, y vinieron a Egipto, y primero llegaron a la Ciudad de Basta, cuyos Ciudadanos no los quisieron recibir, y por la necesidad se aloxaron fuera de la Ciudad en vn lugar, donde descansando por algunos dias, se fueron a la Ciudad de Semnuud, y pasando por el Nilo àzia Poniente, vinieron a la Ciudad de Ismunin, donde estaua vna estatua de vn cavallo sobre quatro columnas de cobre, y quando al-

gura

gun Estrangero venia a la Ciudad, aquel cavallo de cobre relinchaua, y assi sabian que auia venido algun extraño, y venian, y se informauan de su venida. En entrando Christo con su Madre en la Ciudad, aquella estatua se cayò de las columnas al suelo, y se hizo pedazos, y desvaneciò su operacion, y no supieron que Christo auia entrado con su Madre dentro; y saliendo desta Ciudad de Ismunin se aloxaron en vna Villa, que se llamaua Chos, y aora se llama Chianfia, y alli estauieron algun tiempo; y auiendo alli muchos Idolos que adoraua aquella gente Idolatra, sucediò que el Demonio maldito entrò en aquellos Idolos, y habló a la gente, diciendo: Ha entrado en vuestra Ciudad vna Muger con su Hijo; y pretenden derribar vuestros Idolos; por lo qual salieron de la Ciudad cien hombres armados, y viniendo los echaron fuera; y assi se fueron àzia Poniente, y vinieron a vn lugar, que se llama Deyri-Muxara en la comarca de Meyfaar donde se aloxaron, y estauieron mas de seis meses, y alli el Santo Ioseph tuuo vna vision, y reuelacion, apareciendole en sueños vno, que le dixò: Ha muerto Herodes Indio en Ierusalen, lleuad otra vez a Iesvs allà; y assi por la mañana se salieron de la comarca de Meyfaar, y se encaminaron àzia Ierusalen, y yendo llegaron al Cayro Viejo, y se aloxaron alli en vn Lugar, que se llama Casti-Scem, y entonces era vna cueua, la qual es celebre en Egipto con el nombre de Butefey-Serze, y alli estauieron algun tiempo; y partiendose de alli vinieron a la referida Ciudad del Ojo del Sol, donde auia vna agua, y se aloxaron junto a ella, y descansaron vn rato; y Santa Maria Madre de Christo, laudò en aquella agua los pañales del, y derramò el agua en aquel lugar, donde por la disposicion de Dios se produciò la planta del balsamo, que antes crecia en la Prouincia de Irden, donde se fecò de la raiz, y naciò en esta Ciudad del Ojo del Sol, que todavia dura, y han labrado sobre aquella agua vn poço, que està en su ser corriendo el agua por abaxo del. En suma, esta es la causa, y motivo que los Christianos estiman, y honran tanto el agua deste poço, y el licor del balsamo. Este que auemos declarado, y referido de la Ciudad del Ojo del Sol, y de las piramides; y balsamo, es lo que hemos sacado de los Anales Egipcios; pero del año de 953 de Mahumed auiendo yo venido al Cayro por la disposicion Diuina, y orden del Rey, y no fatisfaziendome con lo que he hallado en las Historias antiguas y referido arriba, en persona fui a aquel lugar, que llaman Ojo del Sol, y por mis ojos vi la Villa de Muteriba, y las plantas de que se saca el balsamo; y segun lo que he visto alli, he referido aqui, para que los venideros reci-

Ojo del
sol He-
licpoli.

ban

ban prouecho; pero podrá ser, que con el curso de tiempo se truequen las cosas, tomando otra diferente forma de lo que yo he visto, y referido; porque lo que han escrito los Escritores en sus libros, yo no he hallado cosa que se parezca a ello: es cosa cierta, que ellos no han dicho mentira, y que han escrito lo que han visto, y oído; pero despues con la mudança de tiempos se han mudado las cosas. La particularidad, pues, de lo que yo he visto es esta. Primeramente yo no dudo nada, que en aquel lugar que llaman el Ojo del Sol, aya sido antiguamente vna Ciudad, porque tiene su circuito dilatado, y redondo, y muchos montones de tierra por dentro; y como está en vn lugar, donde se han caído las casas de vna Ciudad cubriendole la tierra, y el polvo, afsi está este, y aunque no se ve la muralla, ni la fabrica de la Ciudad, sin embargo se conoce que antiguamente lo ha sido; y si bien en este circuito agora no vive nadie, y es vn lugar vacio, y al rededor del son grandes los campos; pero preguntando yo a los vezinos de la referida Villa de Muteriba, que está allí cerca, me dixeron, que cabando la tierra por debaxo de los montones que están en aquel circuito, se hallan las fabricas que cubrió la tierra, y las dexò afsi cubiertas. De las referidas piramides pequeñas, no se halla ningun rastro, ni vestigio; y si bien vna de las dos grandes piramides está leuantada, pero no tiene ninguna forma de cimborrio en la cabeça, que dizen, ni tampoco gotea el agua della, ni se halla la yerva sobre ella. Esta piramide es semejante a la de Constantinopla, que está en la plaza del cauallo, sobre quatro pies de bronce, y parece que son de vna misma piedra, y si dixeremos que vn Maestro las aya hecho, no fuera cosa estraña, y los geroglificos que están escritos en ella, son como los deita, y en alguna parte afsi desta, como de aquella, están pintadas las figuras semejantes a los buos, y otras aues, y los geroglificos que están esculpidos en ellas, no se diferencian vnos de otros, y cada vna tiene tres esquinas, y por todos los lados están escritas de la misma manera; pero en este tiempo no se halla ninguno que los sepa leer; mas la basa de la piramide de Constantinopla se ve, y la desta no se descubre, y parece que con el tiempo se hundió debaxo de la tierra, porque no tiene la estatura, y altura que refieren, y se conoce que está hundida en la tierra. De la otra piramide su compañera, se ve el lugar adonde se cayó; y esta que se halla en su ser, está muy hendida por abaxo àzia la parte del Levante, y muy torcida àzia el Poniente, y es cosa cierta por lo que se ve, que tambien ella en breue tiempo se caerà, y fuera des-

to yo no he visto otra cosa allí: y parriendome de allí bolí a la Villa de Muteriba, que dista quanto vn tiro de flecha, y segun parece, era vn barrio de aquella Ciudad, que estava allí donde está aquella piramide; y despues destruyendose ella se quedó este barrio en su ser, y sus casas son de piedra, y de la forma que las del Cayro, y fui al poço, que está labrado sobre el agua, donde Santa Madre Maria laudò a Christo su Hijo, y era cabado en vna huerta en aquella Villa, y tenia mucha agua, que corria por abaxo, y murmuraua, y auian hecho allí dos norias baxas, y a cada vna tirauan dos bueyes, y sacando el agua continuamente la derramauan, y regauan aquella huerta; y auiendo bebido de aquella agua, senti que era muy ligera, y me pareció en la boca algo grasienta, y si bien no es tan dulce como el agua del Nilo, sin embargo es dulce, y junto al poço han hecho vn estanque, donde ay vna fabrica, y en vna pared vn agujero, como vna ventana pequeña, que por dentro estava aforrado con marmol blanco, y a la boca del agujero auia colgado vna lampara. Pregunté a vno, que era Superintendente, que es esto? Respondiome: Este es aquel agujero, que quando Santa Madre Maria vino aqui con el Profeta Iesú Christo su Hijo, los Infieles vinieron a prenderle, y matarle, entonces su Madre le puso en este lugar desta pared, y por la disposicion de Dios se abrió la pared, y le acogió dentro de si, y otra vez se cerrò, y quando vinieron los Infieles no le hallaron, y despues que se fueron ellos la pared se abrió otra vez, y la Madre tomó a Christo en sus brazos, y este agujero es la señal dello. Esto auemos oído afsi de nuestros padres, y abuelos, y por esso cada noche encendemos vna lampara en la boca deste agujero. Despues me fui por la huerta, y vi que auian plantado los arboles del balsamo en diuersas partes. Estava allí vn Hortelano, que como vna mariposa de assò segada, con gran cuidado acudia a ellos, y aquel oficio le auia quedado de sus padres, y abuelos por herencia, y pertenecia a aquella familia en propiedad: teniendo opinion los Egipcios, que nadie sabe cultivar aquellos arboles fuera dellos, y el vno enseña al otro la cultura de ellos, y no la enseñan a ninguno otro; y por esso de mucho tiempo a esta parte, tienen ellos la huerta en su poder, y si les amenazassen con la muerte, ò prometieffen vn gran tesoro, no es posible que dexassen aquella cultura, y que la enseñassen a vn estraño. En suma, mirando allí los arboles del balsamo, vi que vnos eran crecidos quanto vna vara, y tenian sus ramos muy delgados, y flacos, por lo qual bien se puede dezir que son plantas, y no arboles; pero en efecto tienen forma de arbol, pareciendose a vn arbol,

que le llaman en Constantinopla mançano Italiano, mas este tiene los ramos muy fútiles, y ralos, y cada vno estaua plantado por sí separadaméte, y algunos dellos apenas auian brotado de la tierra, por ser muy tenues, y debiles. El Árabe que los cultiua, y guarda, está temblando sobre ellos, y no dexa que ninguno se allegue a ellos. Preguntandole yo, y diziendole. Estos arboles que están tanto tiempo plantados, y tu con tanto cuidado los cultiuas, y guardas; por qué están tan tenues, y flacos? A cito me dio muchas razones, y me dixo esta comparacion: Estos son como los niños enfermados, que para criarlos el ama sufre muchos trabajos, y tienen su cuerpo tierno, y complexion flaca, y por esto yo he sufrido muchas penas, y trabajos para ponerlos, y reducirlos a este estado que tienen, pues por qualquier ayre pequeño, y mutacion de tiempo su naturaleza se altera, y con dificultad se bueluen a su primer estado: en especial estos arboles son como los Arabes campestres, que de su origen, y nacimiento viuen en los campos, y desiertos incultos, y aqui están estos arboles, como los Arabes campestres que están en la Ciudad por fuerça, y por esto la naturaleza dellos no es conforme al ayre de la Ciudad, sino del campo desierto: y por regarse con esta agua crecen aqui, que de otra manera es imposible que crezcan en las Ciudades, y Lugares poblados, y solo por la virtud, y propiedad desta agua se conseruan, que con otra agua no se conseruarián. La otra causa dello es, por ser estos arboles aun nuevos, y recientes; que los otros que estauán aqui ha algunos años se secaron de todo punto, sin quedar vna raiz dellos; y sabiendo nosotros, por auer oido de nuestros mayores, que mas allá de la Meca, y Medina auia vn Lugar, que se llama Campo grande, donde crecia este arbol del balfamo, fuimos allá, y los traximos, y plantamos aqui, y preguntandole, como facian el balfamo dellos, me dixo: Quando llega vn tiempo señalado del año, entonces quebramos los ramos dellos arboles, y colgando las redomas por abaxo, el licor del balfamo sale por sí mismo, y gotea en ellas, y así le cogemos, y en tres años apenas salen treinta, o quarenta adarmes del balfamo, y quebrando vn pedazito de vn ramo, me la dió en la mano, y vi que salia del vna cosa como azeyte, y tocandole con el dedo le gusté, y vi que era como vna agua grasienta, y tenia vn olor como el azeyte de lino, que confortaua los espiritus vitales. Dixome tambien aquel Árabe: Nosotros no podemos tomar, ni reseruar vna gota del balfamo: todo se coge para el Rey, y que cada año se gastauan mil ducados de oro para cada arbol del balfamo. Entonces yo dixé: Señor no per-

mi-

mitas que tengamos tal enfermedad, que necessitemos de este remedio.

Cap. 119. En que se refiere el estado de la Ciudad de Mansura.

Tambien Mansura es vna de las Plaças de Egipto en la comarca de Mensil, y no es antigua, porque primeramente la edificó Mahumed Nasiridin Rey de Egipto en el año de 606. de Mahumed. Quando los Italianos tomaron a Damiat a los Mahumeranos, como se dixo arriba, entonces este Rey salió del Cayro, y se aloxó adonde agora está esta plaça, y entonces era vn campo raso, y estando allí acampado mucho tiempo labró vn Alcaçar, y mandó a sus Consejeros que labrasen casas para ellos, y así aquel lugar tomó la forma de vna Plaça, y estando allí con su Exercito aguardando la ocasion para recuperar a Damiat, la cercaron con la muralla por la parte del Nilo, y la hizieron Plaça de Armas, y por auer estado allí hasta que recuperaron a Damiat, dieron nombre a aquella comarca Mensil, y a aquella Plaça Mansur. Mientras el Rey Muxamed estaua allí tomó a Damiat, y con la alegría de la victoria, hizo vn gran banquete a todos sus Consejeros, y Caudillos, y soldados, honorandolos con las vestiduras honorificas, segun la calidad, y merecimiento de cada vno, y en aquel banquete vna esclaua del Rey cantó con tanta gracia, y donayre, que todos los que la oyeron se admiraron, y hasta aquel tiempo ninguno de los Reyes ha tenido musica en publico. Tenia el Rey dos hermanos, el vno era Rey de Damasco, y el otro de las partes Orientales, y auian venido para ayudarle a la conquista de Damiat, y cada vno dellos tenia vna esclaua musica, que tambien tocaron, y cantaron en aquel banquete, alabando cada vna a su señor, el Rey mandó dar a cada vna dellas 500. escudos de oro, y hizo muchas mercedes a varias personas, y despues se bolvió al Cayro, despidiendose de sus hermanos, y otros Caudillos, que se faceron a sus Estados, y miró mucho por esta Plaça, fabricando en ella Mezquitas, mesones, y mercados, y con el curso del tiempo se ha hecho vna Plaça poblada, teniendo su Iuez, y Governador propio, y el arroz de Egipto crece en su distrito sacandose del infinitos dineros para el

Rey.

Na

Cap.

Cap. 120. *En que se refieren las cosas de la Ciudad de Cast.*

AVia antiguamente en Egipto en la Prouincia de Said vna gran Ciudad, que se llamaua Cast, que edificò el arriba referido Castrim, hijo de Captim, hijo de Misraim, hijo de Faysar, hijo de Cam, hijo de Noe, y llamandola con su nombre d. l, la hizo su Corte, y residencia. La mayor parte de sus casas tenían cupulas, lo qual denotaua, que sus dueños possèian hacienda de valor de diez mil escudos de oro; porque Castrim auia mandado que los que possèian esta cantidad de oro, labrasen cupulas en sus casas. Esta Ciudad estuuò poblada hasta el año de 400. de Mahumed, y despues empecò a destruirse, y despoblarse; y del año de 500. de Mahumed se destruyò, y assolò de todo punto, no quedado otra cosa della, que el nombre, y el lugar donde estaua fabricada. Hallase cerca deste lugar vn mineral de esmeraldas, y dicen, que no se halla otro semejante en el Mundo. Ha algunos años que se cegò, que antes se labraua, y se sacauan preciosas joyas del, y los que tienen noticias del refieren, que en ciertos tiempos del año, algunas vezes crecian estas esmeraldas, y otras vezes menguauan; y quando el ayre era muy caliente, y soplaua el viento caluroso se multiplicauan, y en los nouilunios, y quando la Luna luzia mucho se les aumentaua el calor, y resplandor, y se hazian muy duras. Este mineral està en vn lugar, que se llama Gesba, en vn desierto remoto, y desviado, y en vn monte arenoso, y seco, y allí cerca no se halla agua. Las esmeraldas están dentro de vna piedra blãca q̄ se halla en vna mina larga de aquel monte; y estas piedras son de tres especies, q̄ hallandolas, y quebrandolas, dentro dellas se hallan las esmeraldas, y a las mas finas llaman Sabay, y luego que las sacan de las piedras, las ponen en azeite de lino caliente, y despues sacandolas las embuelven en algodón, y en vn lienço crudo que no està lauado, y en otras cosas como estas, y las guardan. Quando se labraua este mineral, los mineros q̄ trabajauan dentro del, en saliendo fuera los mirauan con gran diligencia, y cuidado debaxo de los braços, y con todo esso no podian dexar de no hurar, y así se labrò mucho tiempo, y se sacaron del muchas esmeraldas, hasta que Abdulax hijo de Sembur, Priuado de Sulran Iaffan, hijo de Muxamed, hijo de Calaum le echò a perder, y desde

entonces hasta aora, no se labra, estando así inculto. En el tiempo de Castrim auia infinitas cosas raras, y maravillosas en esta Ciudad de Cast, y entre ellas vn grandioso Herem, cuya guarda era vn espiritu en forma de vna esclaua Negra, con vn niño Negro en los braços, y le han visto allí muchas vezes.

Cap. 121. *En que se refieren las cosas de la Prouincia de Elnaxat en Egipto.*

LA Prouincia de Elnaxat està àzia Mediodia de la parte de Egipto, y no està sujeta a él, y es vna tierra libre, y absoluta entre Cayro, Alexandria, Said, Noba, y Etiopia, y no està sujeta à nadie, y antiguamente se llamó Vaxat. El primero que la habitò ha sido Vaxuila, hijo de Giose, hijo de Canaan, hijo de Cam, hijo de Noe, que le diò este nombre. Tiene aguas varias, y diferentes, las vnas son agrias, y las vsan en lugar de vinagre, las otras son dulces, y las otras de otras calidades, y las vnas son trías a las otras; pero cada vna dellas tiene su propia virtud, y proucho. Esta Prouincia se diuide en dos partes, llamandose la vna Superior, y la otra Inferior, que desta se dirà despues; pero todas las Ciudades de la Superior, las ha fabricado el referido Castrim, hijo de Captim, y al presente no se halla ninguna dellas, excepto algunas Villas pobladas, y tierras cultiuadas; mas Castrim edificò allí muchas Ciudades grandes, y hizo cosas maravillosas, y peregrinas en ellas; y con la ciencia, y arte quaxò el agua corriente, y formò vna columna leuantada, que no se derritia, ni deshazia, y labrò (como se dixo arriba) vna piscina, que se llamaua Caça de Aues, y todas las que bolauan sobre la piscina, forçosamente se caian en ella, sin que pudieffen salir fuera, y allí las caçauan, y cogian. Tambien labrò vna columna de cobre, y puso sobre ella vna estatua de vn aue, que quando venia algún Leon, ò otro animal carnicero, ò ponçoñoso a la Ciudad, daua vn horrendo graznido, con que espantandose aquellos animales se huian. Esta Ciudad tenía quatro puertas, y en cada puerta estaua vna estatua de cobre, y no se acercaua ningun Estrangero a ella, que no le acometiesse vna cosa pesada, como el sueño, y luego se echaua, y quedaua allí, y hasta que no venia alguno de la Ciudad, y no le soplaue en la cara, no despertaua, ni se leuantaua, y no haziendole esto estaua allí siempre echado, y se moria. A mas desto sobre vna basa de cobre auia leuantado vna hermosa torre de vidrio trasparente, y sobre

esta auia puesto vna estatua compuesta de diferentes metales, que tenia en la mano vn arco, como que tiraua la flecha del, y quando venia algun citraño a la Ciudad, luego que veia aquella estatua se atoleuaba, y si no venia alguno de la Ciudad para librarle, se quedaua inmoble, y aquella estatua se mouia por si misma a quatro partes de quatro vientos; y si bien esta Ciudad estaua destruida quando los Mahumetanos ganaron a Egipto, sin embargo esta estatua estaua en su ser, sin auer se desvanecido su efecto, y los hombres que iban a las ruinas desta Ciudad, los vnos por buscar dineros, y los otros por ver las estatuas que auia alli, temian de mirar à esta estatua, y se abstenuan, y guardauan de mirarla. Algunos Reyes passados quisieron verla, y derribarla, y no lo pudieron hazer, y muchos hombres se quedaron muertos, y muchos de los que lleuaron consigo para derribarla, luego que la vieron se quedaron innobles hasta que se murieron, porque no auia ninguno de aquella Ciudad que viniesse a librarlos. Dizen, que este Castrim auia formado vn espejo artificial en que se veia todo lo que se queria en vna de las Ciudades que edificò en la Prouincia Superior de Vaxat. Tambien auia fabricado alli muchas Ciudades, y otros edificios, donde enterrò muchos tesoros, y puso muchos encantos maravillosos, señalando los espiritus para guardarlos, para que nadie hallasse su camino dellos, y por esto no se acercaua ninguno, ni entraba a ellos, excepto los que sabian los encantos, y conjuros de aquellos espiritus, y les sacrificauan sus sacrificios, porque pudiesen entrar dentro, y sacar algo de aquellos inmensos tesoros. Tambien el referido Say, hijo de Isada, dexò vnas memorias en esta Prouincia Superior de Vaxat, como se dixo, y declaró en el tratado de su Reynado.

Cap. 122. En que se refieren las cosas de la Ciudad de Sanria.

SAnria es vna de las Ciudades de la Prouincia Superior de Vaxat, a quien edificò (como està dicho arriba) el hijo de Mayaqueius, y aora es vna Villa pequeña de Egipto, y en ella viue la gente de Berber, y tiene muchas huertas, y viñas, y gran copia de oliuares, y higueras, y muy buena fruta, y aguas dulces, y corrientes, y de ella se va Alexandria en diez dias, pero tiene el ayre grueso, y pesado, y casi todos sus vezinos tienen poca salud, estando sujetos a las tercianas, y espiritus, que hallandolos solos los matan, y ellos.

y ellos oyen sus voces, y quando destierran alguno de Egipto le embian alla, por tener el ayre malo, y pesado. Aora declararemos aqui el estado de la Prouincia Inferior de Vaxat, que està mas alla de la Superior. El primero, pues, que la labrò, y poblò ha sido el arriba referido Melic, que fue el primer Rey de los Chiptios, ò Giranos, como se dixo arriba en el tratado de su Reynado. Este Rey Melic tuuo curiosidad de ver las tierras Occidentales, y encaminandose àzia alla, llegó a la tierra de la Prouincia Inferior de Vaxat, y auindole contentado, y agrado, mandò que vna familia de sus criados estnuiesse alli, y poblasse aquella tierra, y haziendolo assi, con el curso de tiempo se poblò, y estuuo poblada hasta el año de 339. de Mahumed, y entonces viniendo vn Rey de Noba con vn gran Exercito contra esta Prouincia, à vna parte de sus vezinos matò, y à otra cautiuò; con lo qual toda aquella gente se derramò por todas las partes, y las Ciudades, y Lugares se despoblaron, y assolaron, quedandose algunas Villas solas.

Cap. 123. En que se refieren las cosas de la Ciudad de Caus, que al presente es vna Villa de Egipto.

Tambien la Ciudad de Caus ha sido vna de las antiguas, y grandes Ciudades de Egipto sobre el Nilo en la Prouincia de Said, y edificandose en el tiempo del referido Seedad, hijo de Adim, hijo de Elbusir, le pusieron nombre de Caus, que fue hijo de Cast, y estaua cerca de la Ciudad de Cast, pero esta distaua dos millas del Nilo, y quando se empeçò à edificar Caus, entonces se empeçò a destruir Cast, y se destruyò en el año de 400. de Mahumed. Refiere se, que el año de 662. traxeron al Rey Beybers vna cantidad de moneda de cobre que se hallò enterrada en esta Ciudad de Caus, el qual viendo que tenian sobre vna cara la effigie de vn Rey en pie, que tenia en la mano derecha vn peso, y en la siniestra vna espada, y sobre la otra cara tenian la figura de vna cabeça de vn hombre, que tenia las orejas grandes, y los ojos abiertos, y al rededor della estauan vnos caracteres escritos, que no se podian leer, mandò que le traxessen vn Monge Macedonio, el qual vino, y leyò aquellos caracteres, y la fecha dellos, y hallò, que auian passado 2300. años hasta aquel tiempo, y estaua escrito al rededor de aquella Real effigie en lengua Macedonica assi: Yo el Rey Gilias, tengo los ojos, y orejas abiertos, para oir a los oprimidos, y ver los

los negocios publicos; y sobre la otra cara de la moneda estava escrito así: Yo el Rey Gilias, tengo en la mano derecha el peso de justicia, y clemencia para los obedientes, y en la sinestra la espada de castigo para los rebeldes. En esta Ciudad de Causauia vna gran muchedumbre de escorpiones muy ponzoñosos, y a los que mordian los matauan sin remedio alguno; y en el Verano, quando los Ciudadanos salian fuera de casa de noche, tenian en vna mano la luz, y en la otra vn hierro con que se defendian dellos. Quando succedió en Egipto el arriba referido tumulto Militar en el año de 806. de Mahumed, entonces murieron 170. hombres desta Ciudad, que despues se destruyò, y aora es vna Villa.

Cap. 124. *Refierense las cosas de la Ciudad de Bexensauia en Egipto.*

Bexensauia ha sido vna Ciudad sobre el Nilo de la parte de Levante, y aora es vna Villa. Los Historiadores Egipcios concuerdan, y dizen, que Christo con Santa Maria su Madre primero estuuieron en Bexensauia, y despues se fueron à Jerusalem; y la edificò el arriba referido Rey Menaus. Mucrisi refiere en su historia, que el año de 810. de Mahumed dos compañeros de Bexensauia se fueron à vna parte, en que esperauan de hallar algun tesoro enterrado, y passando por vn monte llamado Occidental, en aquel distrito, caminaron muchos dias entre Poniente, y Mediodia, y al fin vinieron à vn Valle, que era copioso de yerbas, arboles, aguas, y prados; pero no auia alli ningun hombre, y era largo, y ancho vna jornada de camino, y lleno de jardines, viñas, aguas manantiales, palmares, y oliuares, y alli auia muchas fieras, y bestias, como son leones, y tigres, y infinitos camellos, bueyes, ouejas, y cabras: mas por estar desviados del poblado se auian buuelto selvajes, è indomitos. En suma, caminando aquellos dos compañeros por aquel Valle à todas las partes, finalmente llegaron à vna Ciudad, que era muy grande, y fuerte, y estava en medio de aquel Valle, y tenia grandes Palacios, y otros edificios, y acercandose le oyeron dentro della vnas vozerias maravillosas, y vnos ruidos tremendos, y vieron vn humo muy grande, y negro, que saliendo de la Ciudad bolaua por el ayre. Despues vieron, que aquellos camellos selvajes vinieron, y acometieron a sus camellos en que auian venido, y traido la vitualla, y los maltrataron, y aunque sus dueños procuraron remediarlo, sin embargo no lo pudieron ha-

zer,

zer, y al fin los mataron todos; con lo qual se quedaron ellos à pie, y sin poder llevar la vitualla, y por la necesidad facendo fuerza de flaqueza, torcieron palmas, y hizieron vnas sogas, y lazos con que cogierò algunos de aquellos camellos indomitos, y en pocos dias los amansaron, y sujetaron para poder montar en ellos, y cargarlos, y texiendo de palmas vnas cestas grandes las llenaron de dátils, y azeytunas, y las cargaron sobre aquellos camellos, y sobre otros cargaron vna cantidad de varas de palma, y en otros montaron ellos, y bolviendose àzia Levante, se fueron a su tierra, y yendo por el camino hincaron aquellas varas en tierra por donde passaron para señal, para que bolviendose otra vez le pudiesen reconocer sin errar el camino. En suma, à pocos trechos de camino plantaron aquellas varas en tierra para señal; y al fin llegaron al referido Monte Occidental, y de alli a Bexensauia, donde auisaron a la gente de lo que les auia acontecido. Al fin se concertaron con algunos Ciudadanos, y otra vez se salieron de Bexensauia para irse por el mismo camino, y reconocer el estado de aquella Ciudad con fundamento, y saliendo sobre el Monte Occidental, vieron que aquellas varas que auian plantado por el camino para señal, las auian quitado todas de su lugar, y amontonadas en vna parte del Monte; y así no pudiendo acertar el camino bolvieronse otra vez à Bexensauia. Puede ser que esta Ciudad que vieron sea Dimias; de quien se hizo mencion arriba en el tratado del Rey Menaus, el qual fabricò tambien à Dimias, à quien (como està referido) ocuparon los espiritus.

Cap. 125. *En que se refieren las cosas de la Ciudad de Axmim.*

Tambien Axmim ha sido antiguamente vna gran Ciudad de la parte del Nilo, y la edificò el arriba referido Vsmun, hijo de Menaquius, que fue Rey de los Egipcios; y era muy entendido, y practico de los negocios, y juntado los Sabios de todas quatro partes del Mundo, les mandò que traxessen los libros de los passados Reyes, y Filósofos, y viendolos hallò muchas cosas raras, y maravillosas, que auian hecho sus antepassados, y en conformidad dellos hizo muchas cosas semejantes. Entonces auia vn Mago, que era mas docto que los demas Magos en el Arte Magica, y siempre cogia los cocodrilos, y otros animales mordazes, era muy honrado, y estimado entre ellos; y auiendo Menaquius

man-

mandado que edificassen vna Ciudad para aquel Mago, se fue con sus discipulos a ella, donde estuuó con animo quieto, enseñando aquella Arte, y dizen, que aquella Ciudad es este Axmim, que fue celebre con el nombre de aquel Mago: En suma, en esta Ciudad de Axmim auia quedado del tiempo pasado vn grande, y maravilloso Burbo, el qual era mas grande que los demas Burbos de Egipto, que se fabricaron por el miedo del Diluuió, como se dixo arriba. Los Astrologos de aquel tiempo sabian por la ciencia que auia de venir el Diluuió vniuersal, lo qual auisaron a sus Reyes, y ellos por este efecto fabricaron los Heremos, y Burbos en diferentes partes, y tambien fabricaron a este, cuya fabrica era de mármol, y cada piedra tenia cinco varas de largo, y cinco de ancho, y dos de grueso; y dentro dél auian labrado dos portales, y cubierto sus techos con piedras grandes, que cada vna tenia 18. varas de largo, y 5. de ancho, y era pintado todo de vn cabo a otro, cō oro, y color azul, y con otros preciosos, y estimados colores, que los que veian creian que nueuamente auian salido de la mano de el Pintor, y cada portal se llamaua con el nombre de vn Planeta, y en sus paredes estauan pintadas varias formas, y figuras, y entre ellas las effigies de todos los Reyes que auian de suceder en el Reyno de Egipto hasta el fin del Mundo, lo qual aquellos Sabios sabian por la ciencia que tenian; y alli escriuieron, y declararon las ciencias Egipcias, como es Alquimia, Magia, Geometria, Pintura, Medicina, y otras semejantes; y estas figuras pintaron, y ciencias escriuieron para que los estudiosos las aprendiesen, y se aprouechassen dellas. Refiere se, que las ciencias que supo Sununo Egipcio, que es celebre en el Mundo, y vn gran Santo, y Sabio, las tomó del prototipo de las escrituras, y figuras que auia en este Burbo. Refieren los Historiadores de Axmim, que el tiempo pasado auia venido vn hombre del Levante a esta Ciudad, y cada dia iba a aquel Burbo, y le perfumaua con suaues olores, y le hazia muchas honras, y obsequios. Auia en vn lado de la puerta vna Imagen, a la qual seruia, y veneraua, y cada dia frequentaua, y hallana debaxo de aquella Imagen vn escudo de oro con que se sustentaua, y mucho tiempo tuuo esta ganancia, y alcançò mucho oro. Al fin lo supo vno de alli, y le acusò delante del Inez de aquella Ciudad, el qual le prendiò, y tomándole vna cantidad de oro, le soltó; pero él saliendo de alli se fue, y nunca mas bolvió. Este Burbo estuuó en su ser, como de antes, hasta el año de 780. de Mahumed. Despues vn Governador de Axmim, sacando mucho oro dél le derribò, y él no viuìó mucho, y luego que se destruyò este Burbo em-

peçò a destruirse la Ciudad de Axmim, y aora està destruida viendose su rastro della. El año de 78. de Mahumed, vn sabio, que se llamaua Giubir, entrando en este Burbo de Axmim caminò por todas las partes dél, y le mirò por de dentro, y por de fuera, y refiere que tenia este Burbo 220. varas de largo, y 170. de ancho por de dentro, y que su fabrica consistia sobre 40. columnas grandes, demas de las paredes, y cada columna tenia 50. palmos de grueso, y entre cada dos columnas auia 30. palmos de distancia, y sus cabeceras eran muy grandes, y cada vna estaua pintada desde arriba abaxo, y auia puesto por arriba de la cabecera de vna columna a la cabecera de la otra, vna piedra grande, y llana, que algunas tenian 56. palmos de largo, y 10. de ancho, y 8. de grueso, y así auia puesto sobre aquellas 40. columnas tan grandes piedras, que quien las veia creia que eran todas de vna sola piedra, y entera; y su techo estaua lleno de pinturas de diferentes colores, y de varias figuras de hombres, y de aués, y de otras cosas. La pared del Burbo tenia 18. palmos de grueso, y sus piedras todas estauan encaxadas vnas en otras; y era vna fabrica rara, y singular, que no tenia par en el Mundo. Acabose aqui la relacion del referido Autor. Algunos Analistas dizen, que vn espiritu era la guarda deste Burbo, en forma de vn moço, y que mientras estaua en su ser, vnos hombres entraron en él, y aquel espiritu se fue tras ellos, y echándolos fuera a porrazos de manos, los aporreò de manera, que el dolor de cada porrazo, y golpe que les daua, les subia a la cabeça, y huyendose apenas escaparon de sus manos, y vno dellos imprimiò vn pedazo de cera sobre vna figura de aquel Burbo, y facò su modelo, y en qualquier parte que ponía aquella cera se juntauan alli los escorpiones; y al fin la puso en vna arca, y viò que se multiplicauan los escorpiones junto a ella; y no se supo el secreto dello. A este Burbo le edificò Sumuriad, el qual ha sido muy docto, y Sabio, y alli descriuiò todas las gentes, y Naciones que auian de suceder, y los Reyes que auian de reynar en Egipto hasta el fin del Mundo, y quienes seràn, y que costumbres tendrán. Tambien pintò alli los retratos de los Profetas, y de los Sabios, así de los que auian venido, como de los que auian de venir despues, y todas estas cosas las sabia por la ciencia, y las notificò a la gente en su vida, y las escriuiò en aquel Burbo para la memoria, y noticia de los venideros, y alli puso el epitafio, y el año quando le fabricò, que segun el computo de aquel tiempo, serian muchos mil años.

Cap. 126. *En que se refieren las cosas de la Ciudad del Aguila.*

Tambien la Ciudad del Aguila ha sido vna de las antiguas, pobladas, y maravillosas Ciudades de Egipto, y estava fabricada en vn sitio, que distaua cinco jornadas de los Heremos, que estan en el campo de Gisa, cuyo camino aora esta destruido, y no se sabe en que parte estava. Tambien en esta Ciudad auia muchas fabricas maravillosas, y obras peregrinas, y tesoros enterrados, y la causa de su edificacion ha sido esta. En aquel tiempo saliendo de Babilonia (como se dixo arriba) Velid hijo de Dumuug, vno de los Reyes Amatequitas, con vn gran Exercito, y con animo de caminar por el Mundo, y passearle de vna Ciudad en otra, y de vn Reyno en otro, y debelar sus Reyes, y sujetar todas las gentes del Mundo, y andando con esta vana ambicion, y soberuia vino a Damasco, y de alli embio vn Caudillo suyo, que se llamaua Haun, para que conquistasse a Egipto antes que el llegasse alla. Haun saliendo de Damasco con el Exercito vino a Egipto, y le ganò, y tras el viniendo Velid a Egipto, se hizo Rey absoluto del, y auiendo estado algun tiempo en Egipto, le vino gana, y curiosidad de ver la fuente del Nilo, y con este deseo se partiò de Egipto, y se detuvo 40. años enteros en esta jornada. En partiendole Velid de Egipto, Haun se rebelò, y dixo: Yo soy el Rey, y no soy Ministro de Velid, sino sobrino suyo, y derramando muchos dineros al pueblo, grangeò su voluntad, y no dexò ninguna hija de los Reyes passados, que no se casasse con ella, y ningun hombre rico en Egipto, que no le quitasse la hazienda, y no le matasse. Era vn cruel tirano, pero estimaua, y honraua los Magos, y veneraua los Templos. Auiendo reynado algun tiempo en esta manera, vna noche viò a Velid, hijo de Dumuug en sueños, que le dixo: Siendo tu vn Ministro, quien te ha dicho a ti, que te llamases Rey? Sabes muy bien, que quien haze esta accion merece la muerte; pues por que no lo consideraste? Por ventura conuenia a ti que te casasses con las hijas de los Reyes, y que quitasses la vida, y la hazienda a los vassallos, sin culpa alguna? Pienas que te passará esto en valde? Y luego mandò llenar vna holla grande con azeyte, y ponerla a la lumbre, y auiendo heruido muy bien, mandò desnudarle, y ponerle en cueros, y derramar aquel azeyte sobre su cabeça, y cuerpo, y mientras estauan para executar lo, baxò abaxo vna Aguila de

re-

repente, y agarrandole le lleuò en el ayre, y yendo con el, le puso en vn boqueron de vn lado del Monte, de donde saliendo rodò por el Monte abaxo a vn valle, donde vio muchas cabeças podridas de hombres. Haun despertò con grandissimo miedo, y por la mañana llamò los Magos, y contandoles el sueño, pidioles la interpretacion del. Los Magos le respondieron, y dixeron: Nosotros te libramos de la mano de Velid, con este pacto, y calidad, que hagas vna estatua del Aguila, y que la adores, y pues ella te ha librado en sueños de la mano de Velid, debes adorarla; y assi el por las palabras de aquellos necios cayò en la idolatria, y mandò fabricar vna estatua del Aguila de oro fino, y hazerle los ojos de dos joyas preciosissimas, y guarnecerle todo el cuerpo con muchas piedras de mucho valor, y fabricando vn grandioso Templo a aquella estatua del Aguila, la pusieron en el, y poniendola vn dosel de seda por encima, la perfumaron con diferentes aromas, y la sacrificaron muchas victimas. Al fin el Demonio maldito entrando en aquella estatua del Aguila les hablò; y assi Haun por la suggestion diabolica la adorò, y mandò que tambièn el pueblo la adorasse, y por no poderfelo contradizeir, ni rehusar, empezaron a adorarla todos. Haun mandò tambien, que todos los Arquitectos, y Alarifes de Egipto se juntasen en vn lugar, y los embio con grã numero de sus Ministros al Campo Occidental, para que buscasen, y hallassen alli vn lugar llano, y bueno, mas que no se pudiesse entrar en el, sino por los passos angostos, y asperos, y que fuesse cercado de Montes asperos, è inaccessibles, por su mayor guarda, y seguridad, y que el Exercito no pudiesse entrar en el por aquellos passos dificultosos, y que el agua del Nilo se pudiesse conduzir en el, y que fuesse vn lugar idoneo para edificarle, y poblarle; y ellos saliendo de la Corte, conforme su orden, se fueron, y casi vn mes caminaron por el Campo Occidental; y al fin hallaron vn lugar conforme su deseo, que comprehendia en si todas las calidades, y circunstancias referidas, y viniendo dieron auiso dello à Haun; el qual no dexò en Egipto ningun Arquitecto, Cantero, jornalero, y hombre platico, que no le traxesse, y embiasse allà; y escogiendo mil soldados de su Exercito, los embio con vn Caudillo confidente suyo, y con ellos embio 700. Magos principales, para que con su parecer, y consejo edificassen alli vna Ciudad inexpugnable, y aprestando todos los instrumentos, y bastimentos que eran necesarios, los embio tras ellos con los carros, cuyos caminos por donde iban, y venian, yendo del Campo Occidental a Fuyum tras de los Heremos, se veian, y conocian, hasta poco tiempo

Oo

2

a esta

a esta parte. En suma, viniendo los Alarifes, y Arquitectos a aquel lugar, lo primero cortaron, y ajustaron las piedras, y otros materiales para la fabrica, y despues señalaron la circunferencia de la Ciudad, la qual por cada lado tenia dos millas de largo, y en medio de la circunferencia cabaron vn foffo, donde fabricaron vn lechon de cobre, y otros metales compuestos, y le pusieron sobre vn pedestal de cobre, mirando al Levante, y le hizieron en vn tiempo fausto, y afortunado del Planeta, que llaman Suxal. Despues degollando vn lechon viuo con su sangre, vngierō su cara, y los ojos, y le perfumaron con el humo de sus pelos, y algo de su hiel, lo pusieron debaxo de sus braços, y quemando su cuerpo en ceniza, la pusieron delante de aquella estatua del lechon dentro de vn cimborrio que hizieron, y la pintaron con los signos de aquel Planeta: Despues hizieron en aquel foffo quatro minas en quatro partes, que salian a la muralla de la Ciudad, y abriendo vn agujero a la boca de cada mina para la respiracion del ayre, cegaron la boca del foffo, y labraron alli sobre vna columna vna gran cupula, que era más alta que la muralla de la Ciudad, y a la redonda della pasieron muchas estatuas de cobre de hombres acauallo, que tenian lanças en las manos, y miraban a la puerta de la Ciudad. La fabrica de la muralla hizieron de piedra negra por abaxo, y mas arriba de piedra bermeja, y mas arriba de piedra amarilla, y mas arriba de piedra verde, y mas arriba de piedra blanca brillante, y entre cada piedra, y piedra derritieron el plomo, fabricandola en forma de Heremos. Tenia la su muralla 60. varas de alto, y 20. de ancho, y leuantaron sobre cada puerta de la Ciudad en vn puesto alto vna estatua de vna gran Aguila, que era compuesta de açofar, y otros metales relucientes como oro, y era hueca por dentro, y tenia las alas estendidas, y a los quatro lados de la muralla pusieron vna estatua grande de vn hombre acauallo, que tenia en la mano vna lança, y miraua afuera de la Ciudad, y cortando vn ramo del Nilo, le diuidieron en dos nauillos, y los conduxeron a la Ciudad, donde el vno entrava por la puerta Oriental, y salia por la Occidental, y corriendo por la Ciudad, se derramaua en diuersos algibes; y el otro entrando por la puerta Meridional, salia por la Septentrional, y se derramaua en vnos algibes de la Ciudad por aquella parte; y con el arte hizieron correr el agua del Nilo en las bocas de aquellas estatuas, que en entrando en ellas salian de sus gargantas vnas horribles, y espantables voces; y sobre aquellas estatuas pusieron muchos espiritus para la guarda dellas, para que vno que no supiese la causa, no se allegasse a ellas; y a la estatua

del

del Aguila que adoraua Haun, la pusieron en medio de la Ciudad debaxo de vna cupula, y a cada lado pintaron vn espiritu; y estaua sobre vna basa de quatro esquinas, y la basa sobre vna columna grande, que se bolvia con la estatua del Aguila, y cada año estaua tres meses àzia Levante, tres àzia Poniente, y tres àzia Norte, y tres àzia Mediodia. Despues que acabaron esta fabrica en la forma referida, la llamaron Ciudad del Aguila, y Haun mandò que lleuasen allà todos los tesoros, joyas, estatuas, pinturas, alquimias, medicinas, armas, libros, y otras cosas pertenecientes a los Reyes, que auian quedado de los Reyes passados en el Erario de Egipto; y que todos los principales Magos, y los Maestros de las Artes, y los Mercaderes ricos fuesen a viuir a aquella Ciudad; con lo qual ella se poblò, y la Corte se despoblò. Asimismo mandò, que apartassen las casas vnas de otras, y que la gente no estuuiesse mezclada vna con otra, con lo qual señalaron a cada familia vn barrio para viuir en èl; y por el miedo de Velid fortificaron los caminos, y cerraron los passos de la Ciudad, y las clausuras de los Montes. Entre la Ciudad del Aguila, y la de Menfis, que era entonces la Corte de Egipto, auia distancia de tres jornadas, y Haun alguna vez se iba de Menfis a la Ciudad del Aguila por verla, y entmedar lo que le parecia, y despues se bolvia a Menfis: y mandò celebrar quatro Pasquas cada año en la Ciudad del Aguila, y cada vna dellas se celebraua quando se bolvia la estatua del Aguila (como se dixo arriba) de vna parte a otra. Despues que Haun acabò la fabrica de esta Ciudad, segun su gusto, y deleyte, se tosegò, y assegurò su coraçon en alguna parte, hasta que llegò el tiempo de la venida de Velid à Egipto, el qual llegando al Reyno de Noba le escriuiò vna carta, mandandole que viniessse a encontrarle, y que traxessse de Egipto el bastimento necessario para su Exercito. Haun le embiò por la mar, y por la tierra todo lo que le auia ordenado, y despues embio toda su familia con las hijas de los Reyes, con quienes se auia casado, y las otras mugeres quantas quiso, a la Ciudad del Aguila, y quando Velid llegò cerca de Menfis, dexò alli vn Lugarteniente suyo, y el saliendo de alli con todos sus Ministros, y criados, se fue tras su familia, y entrando en la Ciudad del Aguila, parò en ella con sus mugeres, hijos, y riquezas que tenia, y cerrando, y fortificando los caminos, y passos dificultosos de la Ciudad, se quedò dentro della. Quando Velid llegò a Menfis, y oyò la rebelia de Haun, se enojò grandemente, y tratò de embiar el Exercito contra èl; pero los Consejeros le dixeron que no se podia llegar à la Ciudad del Aguila, por causa de los passos asperos, y Montes.

in 7

inaccesibles, y que Haun auia lleuado allà los principales Magos, que podian hazer mil hechizos, y fascinoamientos, con lo qual desistió de aquella empresa, y por la necesidad, dexando la espada, se valio de la lengua, y remitiendole benignas, y dissimulatorias cartas, le dixo: Sino obedecieres mis ordenes, el fin no será bueno. Haun le respondió, y dixo: Yo no hago mal ninguno al Rey, ni a sus Reynos, y Ciudades, ni lo haré tampoco; yo soy su seruidor, y aqui estoy como vn escudo, y antemural contra sus enemigos que viniesen de la parte del Africa. Verdad es que no me atreuo de ir a tu presencia, por el miedo, y por ser la vida dulce, y amable; lo que le pido, y suplico es, que me dexes en paz, y me tenga por vno de sus tributarios, y feudatarios, que yo me obligo de remitirle cada año el tributo, y donatiuo a su Real Corte, y con esta carta le embió vn grandissimo presente de muchas joyas, y dineros: con que Velid le perdonó la culpa, y este estuuó en Menfis, y aquel en la Ciudad del Aguila, hasta que murieron entrambos, y con la muerte acabaron la guerra deste mundo.

Cap. 1 27. En que se refieren las cosas de la Ciudad de Fuyum.

LA vna de las antiguas Ciudades de Egipto ha sido tambien Fuyum, el qual antiguamente era grande, y aora es vna Villa pequeña. Al principio su Solar era vna Laguna, y el agua que escurria por aquel contorno se derramaua en ella, y por esso se llamaua la Laguna. El primer Fundador della ha sido el Patriarca Ioseph, el qual siendo Valido de Rian, hijo de Velid (como se dixo arriba) la edificó desde el fundamento. Algunos refieren, que la causa de su edificacion ha sido esta. En aquel tiempo el Patriarca Ioseph auia cobrado gran estimacion, y reputacion en Egipto, y mucha gracia, y autoridad delante de Faraon; y al fin fue su supremo Consejero. Quando estuuó viejo teniendo mas de cien años, los demas Consejeros de Rian le calumniaron por envidia delante del, diziendo, que la ciencia de Ioseph se auia menguado, y su entendimiento alterado. Reparando Faraon en la malicia de ellos, se disgustó, y rechazó sus palabras, con que callaron. Despues de algunos años replicandole estas mismas palabras contra él, Faraon les dixo: Vosotros hablais en vano, pensad alguna cosa con que probemos el entendimiento de Ioseph, y al fin vinieron, y de comun consentimiento le dixeron: Manda a Ioseph que cor-

re el agua de la Laguna, y que haga aquella tierra cultiuable, para que se acreciente vna renta mas a Egipto. Esto auian procurado de hazer muchas vezes, y ninguno auia podido hazerlo, porque requeria gran arte, y ciencia para efectuarlo, en particular la Mathematica. Faraon llamó a Ioseph a solas, y teniéndolo vna hija que queria mucho, le dixo: Tu sabes que yo quiero mucho a mi hija fulana; ya que tiene edad queria darle vna tierra poblada en medio de mi Reyno; y pensandolo, no hallo otro lugar mas a proposito que la Laguna; pero hallo vna cosa muy dificultosa en cortar su agua, y así no sé que hazerme para poder poblar aquella tierra para mi hija. Ioseph le dixo: Quando el Rey fuere seruido de mandarme lo, yo procuraré con el fauor de Dios de efectuarlo, y cumplir lo. Rian le dixo: Si lo puedes hazer hazlo luego. Entonces Ioseph ruuo la reuelacion, que se allanaria aquel negocio cortando tres nauillos, el primero de la parte de Said hasta vn cierto lugar; el segundo de la parte del Levante hasta otro lugar; y el tercero de la parte del Poniente hasta el tercer lugar; con lo qual el Patriarca Ioseph traxo Maestros practicos, y les enseñó el modo de hazer aquella obra, y ellos haziendo todo su esfuerço possible cortaron tres nauillos de la Laguna, y luego se recogio, y refunio el agua, y arrancando, y limpiando las yervas, y cañas que estauan crecidas en ella, se descubrió la tierra de aquel campo seca, limpia, y buena, lo qual el Patriarca Ioseph hizo dentro de 70. dias. Despues el Rey mentó acauallo, y se fue con sus Consejeros allà, y viendo la obra se quedó marauillado, y dixo: Esta obra no es para 70. dias, sino para mil dias, y por esso llamaron aquella Ciudad Elf-yeum, que quiere dezir mil dias, y despues con la palabra diminutiva la llamaron Fuyum. Despues auiendo el Patriarca Ioseph sabido lo que auian dicho contra él los Consejeros a Faraon, y que la obra de la Laguna auia sido por probarle, dixo a Rian: Tambien para poblar la Laguna tengo vn arbitrio muy bueno. Rian le preguntó, y dixo: Qué arbitrio es esse? El Patriarca le dixo: Manda que de todas las comarcas de Egipto vaya vna familia allà, y que se labre vna Aldea para cada familia, y que sean tantas Aldeas, quantas son las comarcas de todo Egipto; y a mas de esto, le enseñó el modo de sacar el agua con la Geometria, y conduzir la a cada Aldea, por vnos caminos que el entendimiento humano no alcanza. Rian se marauilló, y le dixo: Esto que me dizes es vna ciencia sobrenatural, que ha baxado del Cielo, pues nuestro entendimiento no la alcanza. El Patriarca le dixo: Así es; esto que yo digo es auiso, y reuelacion del Cielo, y por esto algunos Sabios de Egipto han escrito,

que ningun Reyno ay, que con tantas luzes sobrenaturales ay sido ilustrado, y informado como el de Egipto. En suma, le mostrò Ioseph todos los lugares que eran idoneos para labrar las Aldeas en la tierra de Fuyum, y señalò sus linderos, y terminos; y así Riá mandò labrar muchas Aldeas en aquellos lugares, que Ioseph auia señalado, y la primera Villa que labraron, la llamaron Sana, y en ella se aloxò la hija de Rian, por la qual auian abierto la tierra de la Laguna. Despues el Patriarca Ioseph empeçò a cortar los nauillos, y labrar las puentes, y diques, y à repartir las aguas à aquellas Aldeas, con la Matematica que entonces se inuentò despues del Diluuiò; y el primero que con esta Arte, y ciencia labrò el arca del agua sobre el Nilo, ha sido el Patriarca Ioseph, como se dixo arriba, y la hizo en Menfis, y las otras que se labraron despues, se hizieron segun modelo. Dizen, que este Fuyum està nombrado en el Testamento Viejo; pero en la lengua Hebraica le leen, con la palabra Casium. Refiere se, que en el tiempo deste Rian, hijo de Velid, vino a Egipto el Patriarca Iacob con sus hijos, que en todos eran 73. personas entre varones, y hembras, y el Patriarca Ioseph los aloxò entre la Ciudad del Ojo del Sol (que entonces era la Corte de Egipto) y la de Fuyum, por auer allí muchas yervas, y aguas, y por ser aquella tierra muy buena, pues auian venido con sus ganados, mayores, y menores, que eran muchos; y quando llegò el Patriarca Iacob cerca de Egipto, embiò a Iudas su hijo al Patriarca Ioseph para auisarle de su venida, el qual salio a recibir a su padre, y abocandose, y abraçandose por el camino, el Patriarca Iacob llorò mucho por la ternurá, y vinieron juntos a la Corte. Despues de algunos dias el Patriarca Iacob se abocò con Rian, era muy viejo, y muy apacible, y tenia la cara resplandeciente, y la barba venerable, y la palabra varonil. Lo primero que le dixo Riá fue: O anciano, quantos años tienes? Respondiòle, tengo ciento y veinte años. Rian tenia vn Mago, llamado Iemin, el qual antes le auia dicho todas las calidades del Patriarca Iacob, y del Patriarca Ioseph, y del Profeta Moyfes, segun auia leído en sus libros; y que al fin auia de suceder la ruina de Egipto, y la perdicion dellos por su mano; y quando vio al Patriarca Iacob, se leuantò, y se fue a él, y la primera palabra que le dixo fue: O anciano, à quien adoras? Respondiòle, adoro à Dios, que es Señor del Vniuerso. El Mago le replicò, y dixo: Como adoras à quien no ves? El Patriarca le dixo: En este Mundo ninguno le ve, por ser inuisible. El Mago le dixo: Nosotros vemos à nuestros dioses. El Patriarca le dixo: Lo que vosotros adorais, es la hechura de las manos de los hombres,

como vosotros, que se corrompe, y consume, que mi Dios està essento dello, y està mas cerca à nosotros que la sombra; lo qual oyendo Iemin Mago, dixo a Faraon: Este es el que al fin ha de arruinar, y perder nuestra tierra, matale, Rian le dixo: Esto que dizes fabeslo, porque así lo afirman los Dioses? Iemin le dixo: Así es, por esso lo sè. Rian le dixo: Pues como se puede matar vno, por cuya mano han de perecer todos nuestros Dioses? Dexa esta palabra vana, con lo qual callò el Mago. Refiere se, que el Patriarca Iacob estuuò en Egipto 16. años, y quando murio, ordenò a Ioseph su hijo, que no le enterrasen en Egipto, sino que lleuassen su cuerpo, y le enterrasen en la cueua del Monte Giesun, donde està el Templo del Patriarca Abraham, que dista quinze millas de Ierusalen, y embalsamado su cuerpo, le pusieron en vn atahud de euaño, y esto se hizo en 40. dias. Despues el Patriarca Ioseph diò la cuenta de la muerte de su padre a Rian, y como auia ordenado por su testamento, que le enterrasen en la tierra de Canaan, y pidiole para ello la licencia, y él se la dio; y así todos los Grandes, y Nobles de Egipto se fueron con Ioseph, y lleuaron el atahud de su padre, y enterrandole donde él auia ordenado, se bolvieron à Egipto. No pasó mucho, que tambien, Rian hijo de Velid, murió, y le sucediò en el Reyno Darum su hijo; y en el tiempo deste Darum tambien murió el Patriarca Ioseph, y quando se vio cerca de la muerte, llamò a los Proceres de los hijos de Israel, y les dixo: Sè que vosotros despues de mis dias auéis de salir de Egipto, y de ir à la tierra de vuestros padres, entòces no dexareis mis huesos aquí, los lleuareis con vosotros, y esto mismo ordenò en su testamento à todos los hijos de Israel; y quando murió lleuaron su atahud en medio del Nilo, y baxandole al fondo del agua le enterraron allí. Despues en el tiempo del Profeta Moyfes sacaron de el Nilo su atahud, y lleuaron sus huesos à la tierra de Damasco, y la causa fue esta. Quando el Profeta Moyfes sacò los hijos de Israel de Egipto, yendo por el camino, vna niebla obscura le cubriò de manera, que no podian ver adelante de sí, los Caudillos dixeron a Moyfes: Hasta que no tomemos los huesos del Patriarca Ioseph, y no los lleuemos con nosotros, no se abrirà el camino, y no podremos hallarle, ni salir deste lugar. El Profeta Moyfes les dixo: Adonde los hallarèmos? Quien lo sabe de nosotros? Auia vna hija de Asir, hijo del Patriarca Iacob, la qual se llamaua Sariza, era muy vieja, y por su gran vejez estaua ciega; dixeronle a aquella señora, si sabia donde estauan los huesos del Patriarca Ioseph; pero que ayudada, si la auemos dexado en Egipto. El Profeta Moyfes se boluio del

camino, y viniendo a aquella Matrona, la preguntò donde estauan enterrados los huesos del Patriarca Ioseph, y enseñandole el lugar los sacò, y lleuò consigo al Campo de Iata. Después del Patriarca Ioseph, la tierra de Fuyum ha sido vna de las famosas comarcas de Egipto, por sus grandes fabricas, poblados, y sembrados; pero la mayor parte de los nauillos que hizo, se han destruido, quedando los vestigios de algunos dellos. Tambien sus campos se han destruido, y a los otros ha cubierto el arena, y así casi todos estàn perdidos. Quando Omer As tomò el Cayro a los Christianos, entonces embio vna parte de su Exercito por sojuzgar las Ciudades, y Villas de aquel contorno, y lo hizieron; pero nunca supieron donde estaua la Ciudad de Fuyum, hasta que pasó vn año; y al fin vn hombre dio noticia de su lugar, y Omer As embio vna parte del Exercito, que le hallò, y tomò sin resistencia alguna, y entonces estaua mas poblada de lo que està al presente, pues dentro de su distrito auia 300. Villas pobladas, de las quales se sacaua el tributo que importaua muchos dineros.

Cap. 128. *En que se refieren las cosas del Emperador Taquianus.*

PVes los Historiadores de Egipto han referido las cosas de el Emperador Taquianus. en el fin de los Anales de los Reyes de Egipto; yo tambien he hecho lo mismo, refiriendo sus cosas del en el fin desta Historia. Este Taquianus no ha sido de la familia de los Emperadores, que se llamauan Cesares, y luego que se hizo Emperador vsò de la tirania. Roma era su Corte, y desde alli hasta Persia, y Babilonia imperaua. Después dexò a su hijo en Roma, y él se fue a Antioquia, y haziendola su residencia, ganò a Damasco, y Egipto hasta los terminos del Africa; y porque el año dezimo nono de su Imperio se le rebelaron Egipto, y Alexandria, embio el Exercito contra ellos, y hizo grandissimo estrago en aquella gente. Adoraua los Idolos, y auia mandado matar todos los Christianos, haziendo todo el esfuerço posible para derramar la sangre Christiana injustamente; y fue el vltimo de los Cesares. Idólatras, que después del todos los Cesares fueron Christianos, professando la Ley de Christo. En suma, en su tiempo se le rebelò vn principal Caudillo, que se llamaua Aguila, y viniendo a Egipto estubo en Alexandria, que era su Corte. Taquianus vino a buscarle, y sitiò a Alexandria, y la tuuo cercada ocho meses; y al fin prè-

diò.

diò a Aguila, y le matò, y saquò a todo Egipto. Después embio vn gran Caudillo suyo contra Persia, el qual llegando allà peleò con aquel Rey, que se llamaua Sciabur, y venciendo, matò la mayor parte de su Exercito, y prendiendo su muger, y hermanos, le quemò, y affò el Reyno, y cautiando mucha gente, la traxo a Taquianus. Después acometiò a Grecia, donde hizo muchos estragos, y daños, y derribò infinitas Iglesias, y Monasterios de los Christianos. Este Taquianus en aquel tiempo era vn flagelo de Dios contra los Christianos, teniendolos oprimidos con su Exercito casi diez años, y no auia día que no derribasse alguna Iglesia, y que no matasse algunos dellos, y buscaua continuamente los que se huian, y escondian, y a los que hallaua los mataua, y estaua resuelto de no dexar ningun Christiano en el Mundo, y de quitar la Religion Christiana de la tierra, y desta manera reynò 20. años. Al fin la sangre que derramò le vino al camino, y hallò en este Mundo el castigo de su tirania, è injusticia, enfermado de vna enfermedad tan grande, que se le pudriò la carne, y se le cayeron los dientes, y con esta pena murió, librandose los Christianos de su persecucion, y tirania. Succediò su hijo en el Imperio, el qual después de vn año, ù dos, tambien murió, y así el Imperio Romano pasó a Constantino, el qual dexando la Idolatria de los Cesares Romanos, fue el primero dellos que se hizo Christiano, y quebrando todos los Idolos, y derribando sus Templos, edificò las Iglesias, y Monasterios en lugar dellos: su madre se llamaua Elena, que viuia en la Ciudad de Ruxa, y siendo pequeño estubo con su madre, y alli se criò, y estudiò, y salio perfecto en todas las ciencias, y fue vn Emperador muy poderoso, glorioso, y afortunado. A qualquiera parte que iba salia victorioso, y triunfante, y à cada Rey con quien peleò, le venció. A los principios fue Idólatra, que no podia ver a los Christianos, ni a su Religion; después Dios le alumbrò, y en vna ocasion recibio la Fé de Christo, y se hizo Fiel, que la causa de su conuersion fue esta. Auendo adolecido de lepra, y estando triste, y afligido llamò todos los Medicos de su Imperio a su presencia; los quales consultando sobre su enfermedad, le ordenaron de comun consentimiento algunos medicamentos, y le dixeron, que después de auerlos tomado, era necesario llenar vn vaso grande con la sangre de cien niños de teta degollados, y que él entrasse en aquella sangre caliente, y por la orden de los Medicos juntaron del pueblo muchos niños de teta, y luego que los traxeron salio él para estar prompto a entrar en la sangre caliente de los niños degollados, y quando salio fuera oyò

los gritos, y lamentos de sus madres, que estauan a la puerta, y teniendolas lastima, y compasión, mandò entregar aquellos niños a sus madres, y dixo: Es mejor que yo padezca este mal, que derramar la sangre de tantos inocentes; y las madres tomando sus hijos se fueron rogando a Dios por la salud del Emperador; el qual acostandose aquella noche durmio, y luego le apareció vn viejo, que le dixo en sueños: Porque has tenido lastima a las madres de aquellos niños, y dixiste, mejor es que yo padezca este mal, que matar estos inocentes, ha tenido Dios lastima de ti, y te ha dado la salud desta enfermedad. Ay vn Fiel, que se llama Siluestro, y está escondido por tu miedo, embia por él, y trayendole haz lo que te dixere para que tengas la salud. Constantino despertando con miedo, luego llamó los Sabios, é informandose dellos, supo que Siluestro era vno de los principales Prelados Eclesiasticos Christianos, y embio vna persona por él, para que viniessè a su presencia sin tardança alguna; y quando llegó esta persona à aquel Monge, temio, creyendo que le llamaua para matarle, sabiendo que él aborrecia los Christianos, y su Religion; pero por ser la orden del Emperador, forçosamente se partio con aquella persona, y vino a la presencia del Emperador: el qual luego que le vio, le recibió con mucha honra, y agasajo; y sentandose le contó lo que auia visto en sueños. El Monge le persuadió a que recibiesse la Fè Christiana y le dixo de la grandeza de Christo, y que era el verdadero Messias, y Legislador de Dios, y le enseñò, y declaró otras cosas. La particularidad de los discursos que passaron entre ellos en esta materia, se halla en los libros Christianos. En fin Siluestro enseñò à Constantino la Fè de Christo, y se bolvió Fiel, y luego despachò sus hombres a todos los Christianos, que en el tiempo de Taquianus se auian huido del Imperio por miedo del, concediendoles la inmunidad, y libertad de conciencia; y entonces Dios le concedió la salud, librandole de la lepra, y así dexò la Idolatria, y se hizo Christiano; y por esto los Romanos boluieron la cara a él, y alborotandose contra él, le dixerón muchos desayres, y él los reprehendió, y se salió dellos, y desamparò a Roma, y yendo restaurò, y renouò a Constantinopla; la qual es clara, como el Sol en el Mundo, y si juntassen todas las Ciudades del Mundo en vn lugar, ella fuera la primera, como vna gran Reyna entre ellas; y despues de auerla restaurado, y edificado, la llamó con su nombre Constantinopla, y haziendola su Corte, residio en ella. Despues del Emperador Neron, que matò los Apostoles de Christo, todos los Emperadores Romanos sucessiuamente perseguian los Christianos,

nos, y los que hallauan, à vnos matauan, à otros desterrauan, y à otros encarcelauan, hasta que Constantino Cesar edificò à Constantinopla, y residio en ella, y despues aquella persecucion cesò; y èl traxo a su Corte todos los Christianos, y tuuo consigo los Prelados Eclesiasticos, haziendoles condignas mercedes, y despreciando a todos los Idolatras, los hizo pobres, viles, y miserables; lo qual pesò mucho a los Romanos, y rebelandose contra él, hizieron otro Emperador en Roma, y passaron muchas cosas entre ellos, que están escritas, y declaradas en las Historias Romanas, y despues de muchas guerras, y batallas que tuuo con ellos, juntò vn gran Exercito, y saliendo de Constantinopla se fue contra Roma, y los Romanos estauan prompts, y resueltos de pelear con él; pero en viniendo cerca de Roma, conocieron que no podian resistirle, y por fuerça se le rindieron, y sujetaron otra vez, y entrando en Roma estuuò allí hasta que apretò los pertrechos necesarios para la guerra contra el Rey de Persia, y despues saliendo de Roma cò vn Exercito muy numeroso, se encaminò la buelta de Persia; y al fin llegando allà destrozò, y desbaratò los Exercitos de aquel Rey, y ganó a Persia, y en esta jornada sujetò los mas Reynos del Mundo. En el año vigesimo de su Imperio vio vna vision en sueños, y es, que leuantando vn Estandarte en forma de Cruz, vno le dixo. Si quieres vencer tus enemigos, pon esta señal en tus vestidos, y vanderas; y despertando del sueño, resoluió de embiar a Elena su madre a la Casa Santa, para que hallasse allí vnas Reliquias de Christo, y se las traxesse, y que fabricasse allí las Iglesias, y poniendo al orden las cosas necessarias para su jornada, la embio de Constantinopla a Ierusalén, con grandes riquezas. Dizen, que auia entonces vn gran Prelado, que se llamaua Macario, y sabia donde estaua la Cruz, en que fue (segun la Fè de los Christianos) crucificado el Profeta Christo; y enseñando a Elena aquel lugar, la contó todos los agrauios, y afrentas que los Iudios hizieron a Christo; y haziendo ella cabar en aquel lugar, se descubrió vn sepulcro, y hallaron dentro del tres maderos en forma de Cruz, y los pusieron sobre el cuerpo de vn difunto que estaua en aquel sepulcro, y luego que pusieron el tercer madero refucitó aquel cuerpo, y por esto en aquel dia, que fue el dezimo quarto del mes, los Christianos celebran la Pasqua. Esto sucedió despues de la muerte de Christo 328 años, y esta es la Pasqua, que llaman los Christianos de la Cruz, y por esto veneran a las Cruces. En suma, Elena haziendo las fundas de oro a aquellas Cruces, que eran tres maderos, los guardò como su alma, y labrò en Ieru-

salen la Iglesia, que se llama aora Camama, y los Christianos creē que està fabricada sobre el sepulcro del Santo Christo, y entonces passaron muchas cosas entre Elena, y los Indios, como se contiene en los libros de los Christianos. Al fin saliendo Elena de la Ciudad Santa, se bolvio a Constantinopla a su hijo, y presentandole por vn gran regalo aquellos maderos de la Cruz cubiertos de oro. le dixo: Estas son las Reliquias del Santo Christo: Constantino Imperaua, y mandaua en Constantinopla a veinte y quatro Reynos Romanos. Despues quando murió le sucedio en el Imperio Constantino su hijo. Este se llamó Constantino el Menor, y su padre Constantino el Mayor En el tiempo destos Emperadores floreció, y triunfó grandemente la Religion Christiana, lo que prueba la grandiosa fabrica de Santa Sofia, donde en este tiempo, en que la religion Mahumetana esta en sumo grado dilatada, è engrandecida, se celebra, y reza cinco vezes al dia, y aora es vna gran Mezquita, que es adorno del Mundo, Lunar del Orbe, y modelo del Cielo.

Cap. 129. En que se refiere como los Mahumetanos ganaron à Egipto de la mano de los Christianos, y lo que despues sucedió.

Omer As, que fue Consejero del Califa Omer Hatib, y Conquistador de Egipto, tuuo vna Ciudad que èl edificò, y llamó Festad, y estaua donde aora està el Cayro Viejo, y quando entrò en Egipto con el Exercito Mahumetano, se fue derecho allà, que entonces era vn lugar vacio, y no estaua aun edificada la Ciudad referida, y alli se aloxò debaxo de las tiendas, y la causa fue esta. Los Christianos tenían vna Ciudad muy fuerte, que se llamaua Hasim, cuyos rastros se ven todavia en el Cayro Viejo, y los Mahumetanos primero acometieron a ella. Auia cerca de Festad otra Ciudad, que era plaça de Armas, y por esso se llamaua Asquier, que quiere dezir Exercito, y fue la Corte de Egipto vn tiempo, hasta el año de 358. de Mahumed, que entòces viniendo del Africa Geuxer Caid con el Exercito, como se dixo arriba, edificò la Ciudad del Cayro, que entonces se llamaua Caxira, y la hizo su Corte, y residencia. Despues tuuo varias formas, y con el curso de tiempo se hizo vna gran Ciudad, y la de Caxira se quedò dentro

tro della, que con el nombre del gran Cayro, es famosa en el Mundo, y desde aquel tiempo basta aora han venido varias Naciones, y viuido en ella, y al presente es la Corte de los grandes Reyes Otomanos, y habitacion de los Mahumetanos, como està dicho arriba, que presto declararèmos el estado de la Ciudad de Festad, de Asquier, y Caxira, si Dios fuere seruido; pero la referida Ciudad de Hasim era muy poblada, y famosa en el tiempo de los Christianos; y si bien Alexadria era la residencia de los Patriarcas que embiauan los Cesares Constantinopolitanos, para gouernar a Egipto, y residian en ella, por auer sido desde el tiempo antiguo la Metropoli del Reyno, y la plaça de Armas; sin embargo los antiguos Egipcios (que casi todos eran labradores) viuian en esta Ciudad de Hasim, por ser el centro de la tierra, y lugar alegre; y quando crecia el Nilo, los Patriarcas venian allà para holgarse, y despachar los negocios de los Egipcios, y alli viuia mucha gente, y era vn lugar muy fuerte, y bien guardado; pero los Analistas discrepan, quien, y quando la edificò. Vnos dizen, que la edificò el Rey Menaus; otros el Patriarca Ergialis; y otros vn Rey de Persia. En suma, en los Anales de Egipto, y en las vidas de los Califas se contiene, que el año deziimo nono de Mahumed, vino el Califa Omer Hatib la tercera vez a Damasco, y estando en vn Lugar, que se llamaua Giabia, y hallandose solo vn dia, vino Omer As, el qual era su Consejero, y vn hombre prudente, diligente, y valiente, y entrando dentro se abocò con el Califa, y discurrendo con èl en vna ocasion, le dixo: Señor, dame vna parte del Exercito, y la licencia, para que vaya a la conquista de Egipto; que si la ganasse de la mano de los Christianos, serà de mucho provecho para nuestro Exercito; teniendo aquel Reyno muchas riquezas, y pocas fuerças, y pudiendose ganar con facilidad, y puede ser que yo le gane. El Califa le dixo: Si acaso no le ganares, el Exercito Mahumetano padecerà mucho trabajo devalde, y no vino en ello. El otra vez insistió, diziendo: La conquista serà facil con el fauor de Dios. Al fin el Califa resoluió de embiarle con quatro mil soldados, y segùn otra relacion con tres mil y quinientos hombres a la conquista de Egipto, que entonces estaua en poder de los Emperadores Constantinopolitanos, y la gouernaua por parte del Emperador vn Patriarca, que se llamaua Mecucas, y residia en Alexandria. En suma, Omer As saliendo de Damasco de noche, se encaminò con el Exercito Mahumetano la buelta de Egipto. Por la otra parte viniendo las espías a Alexandria, informaron a Mecucas del negocio que passaua, el qual salió con su Exercito, y vino a la referida Ciu-

Ciudad de Hasin, que era el centro de la tierra, à fin de juntar, y vnir el Exercito Egipcio con el Griego, y aguardar alli el Exercito enemigo para pelear con èl. Por esta otra parte llegando Omer As con el Exercito Mahumetano a Aris, de alli marchò poco à poco. Estaua en la Ciudad de Hasin vn Governador, que se llamaua Ayras, à quien Mecucas embio con alguna gente contra el Exercito Mahumetano, que auia llegado a la repetida Ciudad de Ferma, que aora es vna Villa, entre Aris, y el Cayro, y entonces era vna Ciudad muy poblada, y fuerte, donde encontrandose los dos Exercitos, trabaron la pelea con gran animo, valor, y resolucion, continuando la todo vn mes; y al fin los Mahumetanos destrozaron a los Christianos, y tomaron à Ferma. Entonces auia vn Clerigo Christiano en Alexandria, que era Letrado, y estimado, y huyò entre ellos; el qual oyendo que Omer As auia entrado en Egipto, dixo secretamente a los Egipcios: Salid à encontrar à Omer As, y ponerlos debaxo de su amparo, y proteccion, y assi los Egipcios de Ferma capitulando con èl, se pusieron debaxo de su proteccion; y Omer As passando adelante con su Exercito, se fue derecho contra Mecucas, que estaua en Hasin con vn numeroso Exercito, y aparato de guerra, marchando muy de espacio, como solia, y con gran recato; y alcabo de algunos dias llegò al referido Lugar de Belbis, que era vna Ciudad dos jornadas distante del Cayro, y aora es vna Aldea, donde pelearon con los Christianos tambien casi vn mes, y al fin tomaron à Belbis; y de alli marchando poco à poco llegaron à vn Lugar, que se llamaua Vndemin, q̄ estaua cerca del Cayro, donde el Exercito Christiano los encontró, y trabado vna sangrienta batalla, murió mucha gente en ella. Viendo Omer As el gran esfuerço, y impetu del Exercito Christiano, y oyendo que se auia juntado vn gran numero de Christianos con Mecucas, conociò la gran dificultad que auia para conquistar, y sojuzgar à Egipto, y embio vna carta a Omer Califa à Damasco, y le pidio mas gente, deteniendose èl algun tiempo alli. El Califa le embio otros quatro mil soldados, que juntandose con los demas, se formò el Exercito Mahumetano de ocho mil soldados, los quales luego marcharon contra Mecucas, y en poco tiempo llegaron à la Ciudad de Hasin, donde estaua Mecucas con el Exercito Christiano arrimado à la Ciudad. Pretendia de pelear alli, para que en caso que fuesse roto pudiesse retirarse a la Ciudad, y defenderse en ella. Auia cortado vn profundo foso al rededor de la Ciudad, y hecho muchas puertas para salir, y entrar, y tenia consigo vn gran aparato de guerra, y quando vio que el Exercito

Ma-

Mahumetano venia contra la Ciudad, salio por aquellas puertas, y passando el foso vino a encontrarle, y assi los dos Exercitos vinieron a vista el vno del otro; pero aquel dia no pudieron pelear, y lo dexaron para el dia siguiente. Los Mahumetanos aquella noche sacaron 500. soldados de su Exercito, y los embiaron antes del amanecer a vna cueua, que estaua detras del Exercito Christiano, que se llamaua Beniuaail, donde estuuieron emboscados, y escondidos. Por la mañana los Mahumetanos montaron acauallo. y marcharon contra el Exercito de Mecucas, y encontrandose los dos Exercitos trabaron la pelea con gran zelo, y esfuerço, y los Mahumetanos acometièdo a los enemigos, como los lobos hambrientos a las ovejas, entonces salieron los soldados Mahumetanos de aquella cueua, y con la cimitarra en la mano embistieron a los Christianos por las espaldas, y assi el Exercito Christiano no pudiendo resistir se desbaratò, y se huyò a la Ciudad. Omer As tomò vn puesto alto, y eminente, y aloxandose alli cercò a la Ciudad, y al Exercito Christiano en ella. Despues pelearon de dia, y de noche, aquellos por dentro, y estotros por defuera. Omer As se leuantaua cada dia por el Alua, y se ponía a la orilla del foso con su Exercito, y estaua alli en orden. El Exercito Christiano no se atrenia a salir a fuera por el miedo que tenia, y el Mahumetano no podia entrar dentro; y haziendo la guerra, y hostilidad posible por defuera, al anochecer se bolvia a sus tiendas, y desta manera trabajaron algunos meses sin poder tomar la Ciudad, ni alcanzar la vitoria. Al fin Omer As embio otra carta al Califa, y dandole cuenta de lo que auia passado, le pidio nueuo socorro, y refresco de gente. El Califa le embio otros quatro mil soldados, con quatro famosos, y esforçados Caudillos, que auian sido Ministros de Maxumed el Legislador, y se llamauan Sabir hijo de Auaam, Migdaar hijo de Omer, Abade hijo de Samet, y Mufelime hijo de Muxaled, y cada vno dellos tenia fuerça, y valentia por mil soldados, y en llegando a Egipto, Omer As los encontró, y recibio, y se abocò con Sabir, hijo de Auaam, y con los demas, y despues todos juntos se fueron al campo, y Sabir antes de desmontar del cauallio vio el foso, y hizo poner gente al rededor del, donde le parecio, y hizieron muchas otras buenas disposiciones para tomar la Ciudad, y desta manera pelearon algun tiempo sin poderla tomar, por no auer llegado la hora fatal de su toma, hasta que Dios lo permitio. Vn dia el Caudillo Sabir dixo: Yo me expondrè al riesgo de la muerte por el seruicio de Dios, con la esperança de ganar esta Ciudad, y luego mandò hazer vna escalera, y ponerla en vn puesto

Qq

opor-

oportuno de la muralla, y ordenò a los soldados Mahumetanos, que subiendo èl por la escalera a la muralla, è inuocando alli el nombre de Dios, que entonces subieffen tras èl; y como sube la oracion del jufo al Cielo, asì subio èl sobre la muralla, con graue presteza, y con la espada en la mano, inuocando el nombre de Dios; luego que los soldados Mahumetanos oyeron su voz, subieron por la escalera algunos mil dellos, y tanto apretaron los vnos à los otros, que poco faltò que no quebrassen la escalera, sino lo remediara Omer As, que no dexò subir mas gente de lo que podia llevar la escalera, y con ellos era Muxamed hijo de Mufelem, el qual con Muxamed el Legislador auia eitado en la guerra de Iadra, y los que subieron a la muralla, se juntaron con el Caudillo Sabir, è inuocaron el nombre de Dios: y cada vez que le inuocauan ellos de arriba, le inuocaua todo el Exercito de abaxo, de fuerte, que las inuocaciones dellos subian al Cielo, y los Christianos que estauan dentro de la Ciudad, se quedaron asombrados, y espantados sin poder bolver en sí, y algunos Caudillos dellos pensando que todo el Exercito Mahumetano auia entrado dentro, dexaron la defenfa por el espanto, y procurando de salvar su vida dexaron las puertas solas; lo qual viendo el Caudillo Sabir, luego corrio con sus soldados à vna puerta, y ocupandola la abrieron, y asì entraron dentro los Mahumetanos que estauan fuera. Entonces Mecucas con sus Ministros, y principales Egipcios, y con los soldados Griegos, que escaparon de la cimitarra, saliendo de la Ciudad por la puerta del Nilo, passaron con los Nauios que tenian aprestados, y por vna puerta postiza a la otra parte del Nilo, donde tenian otra fortaleza (cuyos rastros todavia parecen) y se recogieron dentro della; y asì se apoderaron los Mahumetanos de la Ciudad de Hafsín, despues de siete meses que entraron en Egipto. Viendo Mecucas estas cosas, y fue estado mal parado, se resoluió de embiar vn Embaxador a Omer As, aunque su principal intento era de espiar, y reconocer las cosas del Exercito Mahumetano. En suma, embio algunas personas confidentes, y con ellas vn auiso à los Mahumetanos, diziendo: Aduertid, que vos sois vna gente admirable; y si bien auéis venido a nuestra tierra, y peleado con nosotros, y os manteneis en ella tanto tiempo; sin embargo vosotros sois pocos, y no sabeis que viene vn Exercito Griego de Constantinopla, como vn arroyo furioso contra vosotros; y demas desto el Nilo (que es vn enemigo fiero, è implacable) ha inundado, y su agua os tiene cercados, y encerrados, de manera, que no podéis escapar, ni huir, y asì sois como nuestros prisioneros; por lo qual

anticipando el tiempo, nos embiareis algunas personas para que oigamos, y sepamos, que es lo que pretendéis; y podrá ser que nos ajustemos, y compongamos para que cesse la guerra, y hostilidad entre nosotros, que despues de algunos dias viniendo el Exercito Griego, yo no podrè dezir palabra por vosotros, y asì vuestro estado serà muy dificultoso, y podrá ser que no alcanceis lo que pretendéis, y que os arrepentireis de lo que auéis hecho. Quando llegarò estos Embaxadores a Omer As, los arrestò, y los tuuo tres dias consigo. Oyendo esto Mecucas, remiò que los auia muerto, y dixo a los que estauan presentes: Veis esta gente que mata los Embaxadores, teniendo esto por cosa licita en su ley; pero el intento de Omer As, era disponer primero los negocios, è interesses de los Mahumetanos, y consultar sobre ellos, y despues darles Audiencia. Al fin consultando, y deliberando lo que conuenia, los hizo traer a su presencia, y despues de auer oido su embaxada, los remiò a Mecucas, con esta respuesta. Aduertid, que la diferencia que passa entre nos, y vosotros, no està essempta destas tres cosas. O auéis de recibir, y professar la Religion Mahumetana, que asì fereis nuestros hermanos, y tendreis lo que nosotros tuuiéremos. O auéis de dar, y pagar el tributo, y viuir con pobreza, y vileza. O auéis de pelear, y contrastar con nosotros hasta morir, y serà entre nos, y vosotros lo que Dios querrà. Quando los Embaxadores se bolvieron a Mecucas, lo primero que les preguntò fue esto. Qué os parece de aquella gente? Respondieronle: Lo que auemos visto, y conocido es, que cada vno dellos mas anhela, y apetece la muerte, que la vida; y mas estima la humildad, que la vanidad; y mas aprecia la abstinencia, que la codicia, y se sientan en la tierra; y su Principe, y los demas señores se parecen a los demas en todo, y no ay distincion entre ellos; y al tiempo de la oracion todos juntos se leuantan, los Grandes, y los pequeños, y primero lauan algunos miembros de sus personas, y despues rezan, y rezando, estàn con suma deuocion, y reuerencia. Oyendo esto Mecucas, dixo à los circunstantes: Juro à Dios, que si esta gente acometieffe à vn Monte, le arrancarían de su lugar. Ninguno les puede resistir, y si nosotros no pudieremos componernos cò ellos, aora que el agua del Nilo los tiene cercados, y inundados, y se hallan debilitados, despues abriendose los caminos, serà imposible de poderlos disponer, y reducir à ningun acuerdo, y composicion; y luego remiò otra vez el mismo Embaxador à Omer As, con esta respuesta. Embiadnos dos, ò tres personas confidentes, para que tratemos cò ellas, y hagamos las pazes provechosas, asì para nos, como para

vosotros. Omer As nombrando por su Embaxador à Abade, hijo de Samet, le embio acompañado con otras nueve personas, con orden que no hablasse ninguno delante de Mecucas, excepto Abade, à quien encargò, que en materia de embaxada, no hablasse mas que tres palabras; es à saber, que el Exército Christiano recibiesse la religion Mahumetana, ò que pagasse el tributo, ò que estuuiesse apercebido para pelear con ellos. Este Abade era vn hombre muy alto, y moreno, y tenia voz varonil, y aspecto severo, el qual embarcandose en vn Nauio con sus compañeros, se fue à Mecucas, el qual embio sus Ministros para recibirle, y traerle à su presencia. Abade iba el primero, y quando le vio Mecucas, temio del grandemente por su gran seueridad; y despues de auer passado entre ellos algunas palabras de cumplimiento fuera de la embaxada, Mecucas le dixo: Venid, que os daremos dos escudos de oro por cada soldado de vuestro Exército, y por cada Caudillo cien escudos; y à vuestro Califa daremos mil escudos de oro, para que salgais fuera de nuestra tierra. Entonces Abade le dixo las tres condiciones arriba referidas, para que escogiesen la que quisiesen, jurandole, que de otra manera era imposible de hazer las pazes. Mecucas mirò a sus Caudillos, que estauan presentes, y les dixo: Si vosotros podeis escoger vna destas tres condiciones, hazedlo. Respondieron ellos, y dixerón: No queremos dexar nuestra Fè, ni tampoco queremos pagar el tributo. Mecucas dixo à Abade: Tu mismo has oido lo que dizen, y no se contentan con lo que has propuesto, y así buelue a tu señor, y dile lo que ha passado, y que no quieren pagar el tributo, ni quedar se para siempre viles, y pobres debaxo de vuestro dominio; y que diga lo que quiere que se le dé aora de presente, que se le dará, para que se vaya de esta tierra; y leuantandose Abade de la presencia de Mecucas, se despidió del con sus compañeros, y quando ellos se fueron, Mecucas dixo a los que estauan con él. Venid, y hazed lo que pide esta gente, porque vosotros no podeis pelear, ni contrastar con ellos, y sino les dieredes voluntariamēte lo que piden, os tomaran por fuerça mucho mas. Dixerónle, pues, que es lo que dizes, que les demos de lo que pidē. Mecucas les dixo: Yo no os digo que dexéis la Fè, y si vosotros quereis pelear con ellos, yo no digo nada; pero sè que no podeis hazerlo, y así debeis pagarles el tributo que piden. Respondieronle: Desta manera seriamos como sus perpetuos esclauos. Mecucas les dixo: Siendo dueños de nuestra tierra, mejor es que estéis sujetos a ellos como esclauos, y que le pagueis el tributo por librar vuestras personas, mugeres, y hijos, que el morir por sus manos, y

que

que à vuestras mugeres, y hijos cauiuen, y vendan, y que vayan de mano en mano, y de Ciudad en Ciudad, y de vn Reyno à otro. Los soldados reñufandolo, dixerón: Mucho mejor es morir, que hazer lo que piden, y no le quisieron obedecer; por lo qual Mecucas les dixo: Vosotros sabeis lo que hazeis, y luego mandò destruir la puente que estaua entre ellos, y los Mahumetanos; y desamparando à los Egipcios, y soldados Griegos, que quedauan en Hasiin, procuraron de salvar su propia vida, y tomando las armas, empezaron à pelear como de antes; lo que oyendo los Christianos que estauan en Hasiin, fuieron la mano, y correspondencia con ellos, y violaron el pacto; por lo qual los soldados Mahumetanos los acometieron con la espada, y pelearon con ellos con gran fuerça, y valor, y matando muchos de ellos, y cautiando otros, los pusieron à la cadena, y saqueando sus haciendas, mugeres, y hijos, se apoderaron de toda la Ciudad, y Alcaçar. Esto sucedió al tiempo que el Nilo auia inundado grandemente, y tenia ceñido el Exército Mahumetano al rededor, de manera, que ninguno podia salir à ninguna parte. El Exército Christiano, que estaua con Mecucas en la Ciudad de la Isla, oyendo lo que auian hecho los Mahumetanos à los Christianos en Hasiin, se atemorizaron, y mortificaron grandemente, y Mecucas les dixo: Yo no os lo dixè? Lo que han hecho a ellos, lo mismo harán oy, ò mañana a vosotros. Ellos dixerón, pues que hemos de hazer? Les dixo: Aueis de pagar el tributo, por librar à vosotros, y à vuestras mugeres, y hijos, y haciendas; y entonces por la necesidad consintieron, y vinieron en ello, y Mecucas otra vez embió vn hombre à Omer As, diziendole: Dias ha que yo huiera dado de muy buena gana la vna de las tres condiciones, que es el pagar el tributo, y muchas vezes he hablado, y aconsejado à los Griegos, y Egipcios que estàn conmigo, para que lo hiziesen, y no han querido. Al fin aora han venido en ello, y obedecido à mi palabra, y así os pedimos que nos otorgueis la paz. Quando este mensagero llegó, Omer As hizo el consejo con sus Caudillos, los quales no quisieron consentir en la paz, diziendo, no queremos, ni tributo, ni acuerdo, sino tomar aquella Ciudad con la espada, y la saquearemos, como aemos hecho a Hasiin, y à su Alcaçar; pero Omer As diziendoles algunas razones, al fin vinieron en ello, y resoluieron de echar el tributo sobre los Christianos, y à Mecucas embieron auiso, que todos los Christianos Egipcios, exceptuando los viejos, niños, y mugeres, pagassen dos escudos de oro cada año, y que poseyessen, y gozassen todos sus bienes, y que no los molestasse, ni turbasse ningun

Ma-

Mahumetano; pero con esta condicion, y pacto, que alexandose algun Mahumetano en casa de vn Egipcio, le hospeda le, y sustenta le tres dias. Quando llegò este auiso a Mecucas, hizo la cuenta de todos los Christianos Egipcios, y hallò que fuera de los viejos, niños, y mugeres, auia ochocientos mil Christianos idoneos para pagar el tributo, y sobre este ajuste, y concierto se firmò, y establecio el tributo de dos escudos de oro por cada Christiano; pero Mecucas capitulò tambien, que todos los Griegos que quisiessen estar en Egipto fuesen libres, y pagando el mismo tributo que pagassen los Egipcios, gozassen sus bienes muebles, y raizes como de antes, y si no lo quisiessen hazer, que se fuesen adonde quisiessen, sin que ninguno los impida, ni moleste, y que el Patriarca auisasse al Emperador Griego à Constantinopla de las pazes, y capitulaciones que ha hecho con los Mahumetanos, y si èl consintiere, y viniere en ellas, bien, y en caso que no, que Mecucas pueda hazer lo que le mandare. Omer As consintiendo à todas estas condiciones, se ratificò, y confirmò la paz entre ellos. Despues Mecucas embio vna carta al Emperador Griego, y le diò la cuenta de lo que auia passado, y de las pazes, y capitulaciones que auia hecho; y quando su carta llegò al Emperador, se disgustò, y enojò grandemente, y le escriuio vna carta reprehensiuua, diziendole: Ha hecho vn grandissimo yerro, y la paz que has hecho, no tiene ningun fundamento; y así te retrataràs della, que si han venido doze mil soldados Arabes contra ti, en Egipto ay infinito numero de soldados Egipcios, y si ellos no han querido asistirte, sino pagar el tributo à los Arabes, tienes tu contigo en el Cayro, y Alexandria mas de cien mil soldados Griegos, à quienes no faltan las armas, y fuerças; pues tu mismo no has visto las pocas fuerças que tienen los Arabes, porque no has peleado con ellos hasta morir, sino que has mostrado (como los Egipcios) la cobardia con el Exercito Griego que està contigo; Por lo qual en recibiendo esta nuestra carta, cobraràs animo, y valor, y con el Exercito Griego pelearàs otra vez hasta morir, ò vencer al enemigo, guardandoos de no pensar, ni hazer lo contrario. Mecucas luego que recibio esta carta del Emperador, juntò los Caudillos Griegos, y les dixo con juramento: Estos Arabes por pocos, y flacos que sean, nos venceràn otra vez con toda fuerça, y muchedumbre nuestra; porque ellos mas estiman la muerte que la vida, y pelean con animo, y resolucion de no bolverse mas à sus casas, y posadas; y creen que matando vno de nosotros, merecen vn gran premio para con Dios, y que muriendo vno dellos se va derecho al Parayso, y desprecian los bienes des-

deste Mundo, y lo que comen, y viuen, es solo por no morir de hambre, y frio, y nosotros no quere mos morir, y estimamos la vida, y la comodidad, mas que todo el Mundo; y así como se pueden ajustar, y acordar estas dos cosas tan contrarias? Y quando nosotros podremos igualarnos à ellos? Y jurando otra vez, les dixo: O soldados Griegos, auis de saber, que yo no me apartaré, ni retraré de las pazes hechas con estos Arabes. Vna vez me he sujetado à ellos, y de nuevo me sujetaré, y tengo por cierto, que vosotros os arrepentireis de vuestro hecho, y que al fin, y postre os conformareis con mis palabras; pero despues el arrepentimiento no os apronecharà nada, teniendo yo por cosa cierta, y experimentada, que vosotros no podeis contratar, ni resistir a ellos. El Emperador no sabe la calidad desta gente, y no ha visto la guerra, y pelea dellos; y si vosotros no quereis pagar dos escudos de oro por cada vno, por librar vuestras vidas, haziendas, hijos, y mugeres, hazed lo que quisiereis, que yo salgo, y quito la mano deste negocio. Despues escriuio vna carta a Omer As, y le dixo: Cesar no ha querido aprobar la paz que yo hize con vosotros, y ha escrito à los Caudillos Griegos, que peleassen con vosotros hasta morir, ò vencer; pero yo guardo, y mantengo la paz; si bien no mando mas que à mi persona sola. La capitulacion, y concierto que he hecho entre los Egipcios, y vosotros, està firme, y constante, y ellos no quebraràn su palabra, y pacto; y así no los molestaréis, porque mis palabras, y fuyas son las mismas, que en los soldados Griegos yo no me meto de ninguna manera; y tengo tres palabras que deziròs, esperando que las cumplireis. La primera es, que no quebranteis, ni altereis la paz con los Egipcios, que me tengais à mi en el numero dellos, que lo que ellos pagaren, lo pagaré yo tambien, y estaré siempre sujeto, y obediente à vosotros, y haré todo lo que me mandareis. La otra es, que si los Griegos quisiessen ajustarse, y componerse con vosotros, no los admitais, antes los saqueareis, y despojareis de todos sus bienes, que esto es lo que merecen; porque muchas vezes yo los he aconsejado à rendirse, y ellos mis buenos consejos han atribuido à mi passion. La tercera es, en muriendo yo, permitireis que me entierran en Alexandria, en el lugar que se llama Ebi-begines. Omer As le concediò todo esto, y le diò las capitulaciones firmadas, y en aquel dia toda la nacion Egipciaca dio obediencia à los Mahumetanos, y se pusieron debaxo de su proteccion, y amparo. Hallaronse en esta conquista, fuera de Omer As, mas de treinta Consejeros, y Ministros de Maxumed el Legislador, y entre ellos Eyub Anfari; cuyo sepulcro està

está en Constantinopla, y es vn lugar de mucha deuocion, y recreacion.

Cap. 130. *En que se refieren las cosas que sucedieron despues de la conquista de Egipto.*

Quando Omer Asganò à Egipto del poder de los Griegos, capitulò con los Christianos Egipcios, que cada vno de ellos (excepto las mugeres, niños, y viejos) pagasse dos escudos de oro de tributo anual, y haziendo el computo de los que auian de pagar el tributo, hallò ochocientos mil hombres, y mandando que cobrasse a razon de dos escudos de oro por cada vno, cobraron vn millon, y seiscientos mil escudos de oro, que vale cada vno dos reales de a ocho en plata. Despues mandò pregonar, que qualquier Christiano Egipcio que tuuiese dineros escondidos, los manifestasse, y no haziendolo, fuesse castigado èl, y su hacienda confiscada. Auia vn Christiano Egipcio, el qual era natural de Said, y se llamaua Pedro, y llamandole Omer As, le preguntò donde tenia sus dineros, y negandosele, mandò llevarle a la carcel, y preguntò a la gente con quien trataua, y correspondia este Pedro, y diziendole, que con vn Clerigo de Tur, luego embiò algunos criados a la carcel, para quitar a Pedro la sortija con el sello que tenia, y trayendosele, mandò escriuir vn villete de parte, y boca de Pedro al referido Clerigo, que le remitiese lo que tenia en su poder, y sellando el villete con el seilo del, le embiò con vn hombre al Clerigo, el qual le entregò vna caxita Damascina, cerrada, y tapada con el plomo, y trayendola a Omer As, la abrió, y hallò dentro della vn papel en que estaua escrito assi: MI tesoro està por debaxo del estanque grande. Omer As embio sus Ministros a aquel estanque, que desaguando su agua, arrancaron las piedras de marmol con que estaua empedrado el fondo del estanque, y hallaron allí cincuenta y dos fanegas de oro acuñado. Omer As mandò llevar aquel oro a la casa del Tesoro publico, y cortar la cabeça a su dueño, por la desobediencia, y se la cortaron delante de la puerta de la Mezquita. Despues desto los otros Christianos temiendo de perder la vida, sacaron los dineros que tenian escondidos, y todos fueron tomados en fisco. Auiedo Omer As dado cuenta de las cosas de Egipto al Califa, en respuesta le mandò, que tambien en adelante cobrasse el tributo de todos los Christianos, excepto de las mugeres, niños, y viejos, y que les prohibiesse de traer el traje

Mahumetano, y andar a caballo, y todo lo que le mandò lo executò, y se compuso, y ajustò el gouierno publico. Antiguamente entraua mucho oro en el Erario publico, porque la tierra estaua muy poblada, y con gran cuidado acudian a las puentes, diques, y nauillos, y los Reyes en persona asistian a las cosas de Egipto. Refiere se, que quando el Califa Meymem vino al gipto, caminò por todo el Reyno de vn cabo al otro, y visitò todas las Villas, y Lugares de Egipto, y a qualquier Villa que venia se aloxaua debaxo de su tentorio, y su Exercito al rededor del, y estaua allí vn dia, y vna noche; y caminando desta manera, vn dia vino a vna Aldea, que se llamaua Tail-nemel, y viendo que era pequeña, no quiso aloxarse en ella, y pasó adelante; esta Aldea era de vna muger Egipciana, que se llamaua Maria, la qual viendo que el Califa auia pasado por su Aldea, sin aloxarse en ella, començò a dar voces, y se puso en el camino delante del llorando lastimosamente. El Califa parò creyendo que tenia alguna quexa, ò querella; le dixeron los Interpretes que tenia de todas las lenguas, y iban delante del, lo que aquella muger dezia; es à saber, Señor: Auiedo honrado à todas las Villas, aloxandose en ellas, que culpa tengo yo para que pases por mi Villa, y no desinontes en ella, y que yo quede corrida entre los Egipcios: espero que el señor Califa tomara este trabajo, y enfado de aloxarse en mi Aldea, para que yo, y mis postereros tengamos esta gran honra, y dicha, y que no darà causa, y motivo a mis enemigos que se rian de mi. El Califa teniendola lastimada se bolvió, y desmontrò en su Aldea. La muger luego embio su hijo al Contralor del Califa, para preguntarle quanto auia menester de gallinas, carneros, pollos, pezes, açucar, miel, arroz, manteca, pan, fruta, velas de cera, y otras cosas que se gastauan cada dia para la mesa del Califa, y quanta ceuada auia menester para sus cavallos; y tomando por escrito todo lo que se gastaua ordinariamente, y auia menester, vino, y lo dixo a su madre; la qual embio todo lo que estaua escrito, y mucho mas. Despues informandose lo que auia menester para el hermano del Califa, y para su hijo, y sobrinos, todo lo embio; y puso a la mesa del Califa tanta cantidad, y variedad de manjares regalados, y de frutas exquisitas, que el Califa se quedó admirado. Por la mañana estando para partirse vino la muger con sus criados, que traian diez platos, y estuuo cerca del tentorio del Califa, el qual mandò tomar aquellos platos de los criados, y trayendolos, vio que estaua en cada vno vna bolsa con oro acuñado, que importaua quanto la renta anual de aquella Villa. El Califa dixo: Yo no quiero tomar este presente, me bas-

ta lo que ha traído hasta aora. La muger dando voces dixo: Señor, No medès en cara con lo que he traído, y no me dês este pesar, que si es poco, recíbelo por mucho, y no desprecies mi pobreza. El Califa la dixo: Estimo mucho el seruicio que me has hecho, que no puede ser mayor, ni mejor. La muger baxandose al suelo, tomó vn puñado de tierra, y enseñandose la le dixo: Señor, lo que yo he traído, y presentado se forxa desto, y procede del bien de tu justicia; yo tengo muchos otros dineros, y si bien soy vna pobre muger, sin embargo me haràs merced de recibirlo, y acetarlo. El Califa tuuo gran gusto, y plazer de sus palabras, y mandò tomar su presente, y la dio algunas Encomiendas, y la dexò la mitad del tributo de su Villa, y despues se partio, admirando la generosidad, cortesia, y riqueza de aquella muger. Refiere se, que desde el tiempo del Califa Omer Hatib, hasta el tiempo del Califa Vmmic, y el Califa Beni-Abas, y el Califa Fatimio, solian juntar en vn Lugar todos los tributos, y otras renras de Egipto, y despues pagar los gajes a los Ministros, y los sueldos a los soldados, hasta que los Reyes de Persia fueron señores de Egipto, y quitaron esta costumbre; y señalando las tierras, y Villas, las dieron a los soldados en Encomienda. El primero que inuentò esta costumbre, y regla, fue Nifamil, que fue el Valido del Rey Elb-Arslan Sulguc, y la causa fue esta. Viendo este Valido, que el Reyno de su Señor, se auia engrandecido grandemente, juzgò que para que estuuiesse siempre poblado, y florido, se auia de hallar la gente en todas las partes del. Despues los otros Reyes juzgando lo mismo, repartieron las tierras en Encomiendas, y al presente se practica, y obserua esta costumbre entre los Reyes del Mundo en muchas Regiones. Dizen tambien, que esta buena costumbre se quedò del tiempo de Maxumed el Legislador; el qual señaló algunas tierras en forma de Encomienda, y las dio a sus Caudillos, y Ministros; y tambien algunas tierras que no estauan conquistadas, aun las dio a algunos Caudillos, y dependientes suyos, y despues del los referidos Califas sus sucesores hizieron lo mismo.

Cap. 131. *En que se refiere lo que passò entre el Patriarca Mecucas, y el Exercito Griego despues que se ganò Hasiñ, y como se tomó à Alexandria, y edificò à Festad.*

A Viendo Mecucas capitulado, y ajultado los Egipcios con los

los Mahumetanos, con pacto, y concierto, que el, y el Exercito Griego pudiesen ir Alexandria, y estar en ella conforme la orden del Cesar, y en caso que no viniesse el consentimiento del para entregarles la Ciudad, que pudiesen continuar la guerra con ellos, y que no le impidiesen de poder passar libremente a Alexandria, dexò la Ciudad de Hasiñ, y los Egipcios que ya eran vasallos de los Mahumetanos, y se fue con sus criados, y soldados Griegos a Alexandria, donde se juntaron con el Exercito Griego, y cerrando las puertas, empezaron a hazer nueva guerra, y hostilidad. Por la otra parte Omer As tuuo junta cò sus Consejeros en materia de guardar, y conseruar el Reyno; y al fin resolvieron de marchar con el Exercito Mahumetano a Alexandria para tomarla, y quitarla del poder del Emperador Griego; y en pocos dias llegando la cercaron, y tuuieron cercados los Christianos tres meses dentro della. Al fin los acometieron con tan grande animo, y valor, y los apretaron de tal manera, que les hizieron la Ciudad mas angosta que vna carcel; y no pudiendo aguardar el consentimiento del Emperador, pidieron el acuerdo. Mecucas embio vna persona a Omer As, y le pidio, que concediesse a los Christianos Egipcios de Alexandria las capitulaciones que auia concedido a los Egipcios del Cayro, y que no molestasen a los Griegos que quisiesen estar en Egipto, y que les echasen el tributo conforme el estado, y la posibilidad de cada vno, y que viuiessen en Egipto como de antes, y que no embaraçassen a los que se quisiesen salir del, y que pudiesen ir adonde quisiesen. Con estas condiciones Mecucas auia entregado el Cayro a Omer As, y con las mismas condiciones entregò a Alexandria a los Mahumetanos, los quales se salieron, y se fueron a Hasiñ, que estaua en poder dellos. En esta otra parte oyendo Heraclio Cesar (que entonces era Emperador de los Griegos) lo que en Alexandria auia capitulado el Exercito Griego con el Mahumetano, se enojò grandemente contra Mecucas, y luego embio con los Nauios vn gran numero de soldados por la mar, y llegando a Alexandria entraron en ella, y cerrando las puerttas se pusieron en orden para pelear de nuevo con el Exercito Mahumetano, y embiaron auiso a Omer As, llamandole, y desafiandole a la batalla, el qual oyendo que los Christianos auian quebrado las capitulaciones, y violado las pazes, se salio de Hasiñ, y se encamiò la buelta de Alexandria con el Exercito Mahumetano, y viniendo à vn Lugar, que se llama Terbut, le encontraron algunas tropas del Exercito Christiano, que despues de auer peleado vn rato con los soldados Mahumetanos, fueron desbaratados, y se huyeron.

Omer As se fue tras ellos, y llegando a otro Lugar, encontró otro trozo del Exercito Christiano, donde estuuieron tres dias peleando; y al fin los Mahumetanos los destrozaron, y pusieron en huida. Despues vna parte del Exercito enemigo le encontró en vn Lugar, que se llama Bumferic, donde pelearon vn rato, y tambien le desbaratò. Al fin vino vn buen numero de soldados Christianos a Gerun, donde pelearon con el Exercito Mahumetano con gran resolucion, y esfuerço, y vn hijo de Omer As, que se llamaua Vclid, peleando con gran valor, y coraje, à vnos matò, à otros hirió, y a los demas puso en huida, y siguiendolos el Exercito Mahumetano hasta Alexandria, los cercaron dentro de la Ciudad. Los Nauios Cesarcos no cessan de ir, y venir continuamente por la mar para socorrerlos, y traerles bastimentos, municiones, y soldados; pues viendo Heraclio Cesar la gran resolucion, y esfuerço de los Mahumetanos, no queria perder a Alexandria, y procuraua con todo su poder, y estudio socorrerla, y conseruarla, diziendo: Ya que los Mahumetanos han ocupado a Damasco, y Suria, conuiene conseruar a Alexandria, porque perdiendose ella, se perderà el Imperio Griego, y la Religion Christiana; y mandò a sus Ministros, y Consejeros, que apretassen los aparatos, y pertrechos necessarios para su jornada del, porque queria salir de Constantinopla en persona con vn inmenso Exercito, y pelear con los Mahumetanos de poder a poder, y así recuperar a Alexandria de sus manos; y hizo pregonar que no quedasse ninguno en Grecia, que fuesse con él a la guerra. Sucedió que auieado aparejado las cosas necessarias, y estando para partirse de Constantinopla, Dios le quitò la vida, con que murió con el ansia antes de llegar a su intento, y deseo, y así los Mahumetanos se libraron del, y oyendo esta buena nueva, se alegraron, y acometieron a Alexandria; y combatiendo con grande animo, y brio con los Christianos, los apretaron grandemente, y todos los dias desde la mañana hasta la noche peleauan con ellos. Vn dia salio de Alexandria vn famoso Christiano, y pidió que saliesse vn valiente soldado Mahumetano a pelear con él; y saliendo el arriba referido Muselime, hijo de Muxaled, que fue Ministro de Muxamed el Legislador, y gran Caudillo, le encontró; y si bien era vn hombre valiente, sin embargo era muy gordo, y corpulento, y no se podia tener bien acauallo. Sucedió que aquel Christiano le derribò del canallo, y estando para cortarle la cabeça corrió vn compañero suyo, y le librò de la mano del enemigo; por lo qual se alegraron grandemente los Christianos, y se indignaron los Mahumetanos; y enojandose grande-

mente Omer As contra Muselime, le dixo vnas palabras muy sentidas, y con este enojo, y zelo, mandò al Exercito Mahumetano que cobrasse animo, y coraje, y él en persona con el Exercito embistio a la Ciudad con tanto impetu, y esfuerço, que entraron dentro della. Los Christianos se marauillaron, y no supieron que hazerle. Tenian vna puerta abierta para salir, y entrar, y no pudiendola cerrar se encendió el fuego de la refriega, entre vna, y otra parte, y durò algun tiempo, muy reñida, y porfiada. Al fin los Christianos, que eran muchos, y peleauan de los puestos fuertes, y ventajosos, rechazaron a los Mahumetanos, que todos se salieron de la Ciudad, excepto quatro personas; es à saber, Omer As, Muselime, hijo de Muxaled, y otros dos Caudillos, que se quedaron dentro, y no pudiendo salir fuera, se retiraron, y recogieron a vna parte de la Ciudad; los Christianos no sabian quienes fuesen, y cerraron las puertas. Quando sucedio este caso, è infortunio a Omer As, y sus companeros, se entraron en vna torre de la Ciudad, y allí se recogieron; donde viendo los Christianos los cercaron, y à vno dellos, que sabia la lègua Arabiga, le dixerón que les dixes: Vosotros sois quatro personas, que podeis hazer contra tantos hombres? Ya estais presos en nuestras manos; que diferencia ay entre vos, y los prisioneros? Lo que os pedimos es; que no os despeñeis temerariamente, mas que os rindais. Ellos oponiendose dixerón: Antes moriremos sobre nuestras espadas. Replicaronles: Venid que os trocaremos por otros Christianos cautiuos que estan en vuestro Exercito, para que se libren ellos, y vosotros, y no os perdais voluntariamente; y porque no quisieron tampoco esto, les dixerón: Salga, pues, vno de vosotros, y saldrà otro de nosotros, para que peleen de persona à persona, y si el nuestro venciere os rendireis, y os trocaremos con nuestros prisioneros, y si el vuestro venciere, os libraremos a todos para que vayais a vuestro Exercito. Contentaronse desto, y dixerón: Salga, pues, vno de vosotros, y salio vn famoso, y valiente Christiano en quien ellos confiauán mucho: Entonces Omer As quiso salir para pelear con él, y matarle, por ser vn varon muy valiente; pero Muselime no le dexò, diziendo: Que es esto que hazes? Has hecho dos yerros, el vno apartandote del Exercito, siendo tu la cabeça del, y consistiendo su fuerça en tu presençia, y no guardando tu puesto; y los soldados Mahumetanos, no saben que hazer aora sin ti, teniendo ellos toda su esperança en ti, y tu les has quitado la fuerça, y vigor del coraçon. El otro, que aora quieres salir en persona à pelear, y exponerte al riesgo de la vida; y si murieres, que serìa del Exercito

Mahumetano? Por tanto estare tu aqui, que yo saldre a pelear con este Christiano, esperando de cortarle la cabeza. Viendo Omer As, que sus palabras eran agradables, y razonables, le dixo: Pues vete con Dios, que el nos librara deste aprieto por ti; y assi Muselime salio, y encontrò con aquel Christiano, y peleò con el vna hora; y al fin con el fauor de Dios le matò, y se bolvio a sus compañeros; y los Christianos cumpliendo con su palabra, les abrieron la puerta de la Ciudad, y ellos salieron sanos, y buenos, todos quatro se fueron a su campo, donde los Mahumetanos, que estauan afligidos, y tristes por ellos, viendolos se alegraron, y consolaron grandemente; y los Christianos despues que se fueron ellos cayeron en el negocio, y sabiendo que vno dellos era el General del Exercito Mahumetano, se mordian las manos de arrepentimiento; pero no les valio nada. Omer As llegando a su Exercito, se corrio grandemente de Muselime, y arrepintiendose de las palabras q̄ antes le auia dicho cò colera, le dixo: Tres cosas he hecho en mi vida, de las quales estoy corrido. Las dos son, el auerme dos vezes hecho Mahumetano, y la tercera es esta q̄ hize contra ti; pero oxalà no me corriera de aquellas, como desta; y escusandose para con el le pidio perdon. En suma, los Mahumetanos tuieron a Alexandria sitiada cinco meses antes que murièse Heraclio, y nueue meses despues de su muerte, sin poderla tomar. Entonces el Califa estaua en Medina, quando tuuo auiso de lo que passaua en Alexandria, y dixo: Marauillome de la dilacion desta conquista, que no aya sucedido algun desorden, y desmàn en el Exercito, y luego embio vna carta a Omer As, del tenor siguiente: Admiro mucho, que tardeis tanto en la conquista de Egipto, quantos años son los que peleais? Esto no procede de otra cosa, que de vuestra culpa; pue de ser que aya caido en vosotros la codicia, pero Dios no dà vitoria a los que no tienen buena intencion. Por lo passado te embiè quatro Ministros de nuestro Legislador, y te auisè, que cada vno dellos valia por mil varones; pues que gouierno, y negocio es este tuyo? Al instante que recibas esta carta nuestra, juntaràs el Exercito, y la leeràs delante de todos, exortandolos, y disponiendolos para pelear con los Christianos, y sufrir todos los trabajos de la guerra, y poniendo aquellos quatro Caudillos delante del Exercito, diràs a los soldados, que todos juntos, y en vn mismo tiempo acometan a los Christianos, y este acometimiento se ha de hazer el dia Viernes al Alua, quando Dios oye las oraciones, y baxan sus mercedes. Omer As luego que recibio esta carta del Califa Omer Hatib, juntò el Exercito Mahumetano, y le leyò la carta

del

del Califa, y en conformidad de su orden nombrò los referidos quatro Ministros por comandantes del Exercito, y mandò a todos los soldados, que conforme al rito Mahumetano, se lauassen, y rezassen las oraciones acostumbradas, pidiendo a Dios su gracia, asistencia, y vitoria; y en materia de la batalla, tuuo consulta con Muselime, y le preguntò, como se auia de hazer, el qual le dixo: Lo que me parece a mi es, que nombres por General del Exercito a vno de los Ministros del Legislador, que està veriado en la guerra, y ha entrado muchas vezes en la refriega, combariendo con el enemigo, mandandole que el embista al enemigo, y que tu estès en tu puesto, por escudo, y arrimo del Exercito. Omer As le preguntò; pues quien serà este tal? Respondiòle Muselime: Serà bueno para ello Abade, hijo de Samet. Omer As luego le llamò, y quitandole el turbante de su cabeza, le può a la suya del, y le encomendò el negocio de trabar la pelea con los Christianos; y el dia que la trabò, era Viernes por la mañana; por lo qual Abade se encaminò con el Exercito Mahumetano, como vn furioso arroyo contra el Exercito Christiano, que se può en orden, y juntandose todas las esquadras del Exercito Mahumetano en vn cuerpo, conforme la orden del Califa, embistieron a los Christianos de golpe, con tanto imperu, y esfuerço, que no pudiendo resistir, ni contrastar, se dispersaron, y huyeron. Aquel dia los Mahumetanos destrozando a los Christianos, tomaron a Alexandria por fuerça de armas, y los Caudillos Christianos, que estauan dentro de la Ciudad, se derramarò como vna paja. Omer As dexando en Alexandria mil soldados Mahumetanos de guarniciò, cò los demas se fue en seguimièro de los Christianos, q̄ se auia huido por tierra. Oyendo el Exercito Christiano que se auia huido por la mar, que Omer As se auia ido con todo su Exercito, dexando en Alexandria poco presidio, se bolvieron otra vez, y combatiendo con los mil soldados que estauan dentro de la Ciudad, a vnos mataron, y los otros con mil penas escaparon, y otra vez tomaron la Ciudad, lo qual oyendo Omer As se bolviò luego, y recuperò a Alexandria, huyendose los soldados Griegos con los Nauios por la mar. Despues desto Omer As mandò hazer el computo de los Christianos que quedauan en Alexandria, fuera de los que se huyeron con los Nauios, y contandolos, hallaron seiscientos mil hombres habiles para pagar el tributo, exceptuando las mugeres, y muchachos, y los soldaos dixeron, queremos repartirlos entre nosotros, y hazerlos esclauos, lo qual Omer As auisò al Califa, el qual no vino en ello; y respondiò, que no se repartiessen entre los soldados, sino que

que

que echasse el tributo sobre cada vno dellos, y que estuuessen para el teloro publico pagando el tributo anual, y como lo mandò assi lo hizieron, y entonces passeron a Alexandria debaxo de su Imperio, y todos los Ciudadanos se sujetaron, y dieron obediencia. El Califa embiava cada año vna persona importante de Medina a Alexandria para guardarla, y defenderla, y tenia gran cuidado en materia de guardarla, por estar a la costa del mar, zelandose que no viniessse la Armada Christiana de improuiso, y no la tomassse. Despues auiendo passado quatro años en el tiempo del Califa Osman, se rebelaron los Ciudadanos de Alexandria, y por su causa la recuperaron los Christianos; y tambien esta vez la cobró, y ganó Omer As, y entonces mandò desmantelarla; porque por las continuas inuaciones, y porfias de los Christianos, estaua grandemente enojado, y auia jurado, que si la ganaua esta vez, la derribaria toda, y como lo dixo, assi lo hizo; y aora la mayor parte de aquellas ruinas se ven; pero por la gracia de Dios està incorporada con los demas Reynos Mahumeranos; y aora en el tiempo del Emperador Otomano, se inuoca en ella el nombre de Dios cinco vezes al dia, y es adornada con las Mezquitas, y Oratorios Mahumeranos, no cessando de ir, y venir continuamente los Naujos llenos de peregrinos, y mercaderes de Constantinopla a ella, y es vn Emporio famoso de Egipto.

Cap. 132. En que se refiere como Omer As edificò la Ciudad de Festad, que se llama el Cayro Viejo.

Quando Omer As tomò, y sujetò à Alexandria, viendo que las casas en que habitauan los soldados Christianos estauan vacias, y que eran promptas, y comodas para vivir en ellas, se resoluió hazerla su residencia, y plaça de Armas; y auisando al Califa deste negocio, le pidió licencia para ello. El Califa preguntò al hombre que le traxo la carta, donde està Alexandria? Supuesto que el Exercito Mahumerano estuuiesse en ella, si ay alguna agua entre nosotros, y ellos? Y el hombre que faessee embiado de nosotros a ellos, si ha de passar algun rio? Respondiole: Si señor, el Nilo està por medio. Por lo qual el Califa escriuio à Omer As, diziendole: No quiero que residas adonde el agua diuida de Inuierno, y de Verano la comunicacion, y correspondencia nuestra, y no le dio la licencia. Omer As conformandose con la

El orden del Califa, se partio con su Exercito de Alexandria, y vino al lugar, que aora se llama el Cayro Viejo, donde estaua Hasin, que él ganó a los Christianos, y allí mandò edificar vna Ciudad, y conduxo los Arquitectos practicos para su obra, y cada Compañia de soldados Arabes que vinieron con él, ocuparon allí vn puesto; y cortando las calles hizieron barrios distintos, para que vna Compañia no se mezclasse con la otra, y à cada barrio le dieron nombre de su Compañia, y començaron la fabrica desde la puerta de Hasin, donde pelearon con los Christianos, y hizieron en diferentes partes de la Ciudad, Mezquitas, baños, y todas las demas fabricas oportunas para vna Ciudad bien formada, y ordenada; y assimismo fabricaron la Mezquita, que al presente es celebre con el nombre de Omer As; y tambien vn Palacio junto à ella para la habitacion de los Reyes, y vn poço; y con mucha diligencia acabaron la fabrica de la Ciudad, y la llamaron Festad, y aora con el nombre del Cayro Viejo, es celebre, y es vn lugar de mucha recreacion, como el de Eyub en Constantinopla, y la causa porque la llamaron Festad ha sido esta. Quando Omer As tomò à Hasin de los Christianos, tenia su tentorio allí, sucedio que vna paloma hizo su nido en el tentorio, y sacò sus polluelos de los hueuos, y auiendose de partir a Alexandria Omer As, mandò que dexassen allí su tentorio, hasta que aquella paloma sacasse sus palominos al buelo, por auerse acogido a él; y porque se edificò aquella Ciudad donde estaua aquel tentorio, la llamaron Festad con el nombre del tentorio, pues los Arabes llaman al tentorio Festad; pero aora se ha quedado como vna Villa, y se ha destruido su primer estado con el curso de tiempo, y de otras Ciudades que se edificaron cerca della, por los incendios que padecieron. En suma, despues que se edificò la Ciudad de Festad, hasta que se fabricò la de Asquer (de la qual se dirà abaxo) que en el interin passaron 113 años, y siete meses, ha sido Corte de Egipto, y en este tiempo huuo 29 Reyes, y Virreyes que residieron en ella. El primero fue Omer As, que ganó a Egipto en el año vigesimo de Mahumed, y por orden del Califa se sentò en la silla Real, y mandò a todo Egipto; y el vltimo fue Salix, hijo de Hali, hijo de Abdulax, hijo de Abaas; y en el año de 133. de Mahumed fue Rey de Egipto Hau Abdimelec, el qual edificò la Ciudad de Asquer, traspassando la silla Real de Festad a ella, y la hizo muy grande, y fabricò en ella vn gran Palacio para su habitacion, y por auer sido del tiempo pasado aboxamiento del Exercito, la llamó Asquer, que quiere dezir Exercito, y la hizo su Corte, y residencia, era muy grande, y

poblada; y quando el Rey Axmed, hijo de Tuluun, vino de Babilonia a Egipto, esta Ciudad fue su residencia, y ella acrecentò, y fabricò vn Hospital en ella; por cuyo gasto se gastauan todos los años sesenta mil escudos de oro del Erario publico; y tambien fabricò vna Mezquita sobre vn collado, que se llama Asquer, donde el Profeta Moyfes habló con Dios, y el Altar de aquella Mezquita es el lugar donde Moyfes estauo hablando con Dios, y por esto la gente frequenta alli, y pide lo que necessita, por ser vno de los Lugares de Egipto, donde se oyen las oraciones, y otorgan las peticiones; pero aora no se halla otro vestigio de la Ciudad de Asquer; que esta Mezquita, y el Hospital, que quedaron dentro de la Ciudad de Caxira, que es el Cayro Viejo. En suma, despues Axmed Tuluun edificò otra Ciudad, que llamó Catay, y estava pegada a la de Asquer, era muy grande, y tenia casi cien mil casas, y fabricò en ella vn gran Palacio en que viuio; pero de la Ciudad de Asquer no ha quedado aora ningun rastro. Despues del referido Haun hasta que se edificò esta Ciudad de Catay, y se trasportò la silla Real en ella, residieron en la Ciudad de Asquer 73. Reyes de Egipto, y ella era su Corte, y residencia. Despues acabandose el Reyno en la casa de Tuluun, y destruyendose la Ciudad de Catay, hasta que vino el arriba referido Geuxer Caid con su Exercito del Africa, y edificò la Ciudad de Caxira; señorearon diez y seis Reyes de Persia, y sus Lugartenientes a Egipto, y algunos residieron en la Ciudad de Asquer, y otros en la de Festad, y el primero de ellos fue Mahumed, hijo de Suleyman, que era criado, y Secretario de Axmed, hijo de Tuluun, y se hizo Rey en el año de 292. de Mahumed, y el vltimo fue Axmed, hijo de Hali. Despues de este Axmed reynò en Egipto Geuxer Caid, y la Casa Fatimia; y desde que empeçò a reynar la Casa Abasia, hasta que vino Geuxer Caid, passaron 225. años; y desde que los Mahumeranos ganaron a Egipto, hasta que se transfirió la silla Real a la Ciudad de Caxira, passaron en el interin 307. años, y algunos meses; y si bien en el tiempo de los Mahumeranos algunas destas Ciudades se destruyeron, y otras edificaron, sin embargo la Ciudad de Festad estaua poblada como de antes, solo que los Reyes no residian en ella, sino en las que ellos edificaron, y era vna Ciudad muy grande, y todos los Ciudadanos viuian en ella; y el año de 539. de Mahumed auia en Festad 367. Mezquitas, y 877. calles, y 1170. baños, y no se podia pasar por las calles, por la gran bulla de gente, y dentro del Palacio del Rey Abdi Afis, hijo de Meruaan, auia cinco Mezquitas, y dos baños, y muchos hornos de pan, y cada día se gastauan en Palacio

400. cargas de camellos de agua, y auia alli vn baño famoso que fabricaron los Griegos, y entrando en él vn hombre (que lo refiere) no hallò ningun oficial del baño que le acudiesse, por la gran multitud de gente, si bien seruian en él 170. oficiales, y todos estauan ocupados, con que él sin lauarse se fue a otros catorze baños, y los hallò todos llenos de gente, y no pudo entrar dentro por la gran bulla, auiendo alli 1170. baños que se exercitauan cada día; y entonces era Festad grande por tres Babilonias, y tenia sus casas de cinco, y seis altos, y en cada vno dellos viuia la gente, y auia casas en que viuian mas de 200. personas, y con todo esto era barata, y sus Ciudadanos eran muy ricos. Dizen, que vno dellos peregrinò 22. años continuos a la Meca, y en cada peregrinacion gastò 1507. escudos de oro. Escribe David Ebu, que él mismo por su mano auia medido vn pepino en Egipto, y que tenia treze palmos de largo, y que vio vn melon cortado por medio, y que vna parte del auian cargado sobre vn camello que la lleuaua; y Mucrisi refiere, que estos melones crecian cerca de Festad en vna huerta, que se llamaua Beni Sinan, era tan fertil, y amena, que no se ha visto, ni oido otra semejante en el Mundo; y el año de 210. de Mahumed viniendo el Califa Meymum a Egipto, vio aquella huerta, y maravillandose grandemente della, llamó a su dueño, y le preguntò: Quanto pagas de tributo a la Real Camara por los frutos de esta huerta? Respondiole. Cada año pago 207. escudos de oro. El Califa le dixo; y quanto te vale a ti? Dixole; yo no sé el numero de lo que me renta; pero sé que cada año doy de limosna a los pobres de lo que me sobra, mas de 107. escudos de oro.

Cap. 133. *En que se refiere, como, y porque se destruyò la Ciudad de Festad.*

LA Ciudad de Festad en su tiempo fue vna de las mayores Ciudades del Mundo, y despues empeçò a desolarse, y con el curso de tiempo se destruyò del todo, sin auer quedado vn solo rastro de sus edificios; cuya destruccion, y ruina ocasionaron dos cosas; la vna fue, que en el año de 428. de Mahumed, y tiempo del Califa Mustenafir Bilax, sucedio vna gran discordia, y guerra civil, que causò la ruina desta Ciudad, y passò assi. En el año de 446. de Mahumed, y al tiempo del referido Califa hubo vna gran hambre en Egipto, y tras ella vna gran peste entre la gente, que ocasionaron gran aprieto, y trabajo en el Reyno. Entonces el re-

ferido Califa embio vn Embaxador suyo, que se llamaua Hali Ebulasan al Emperador Griego a Constantinopla, pidiendole vn socorro de trigo, para poder remediar la presente necesidad; y el Emperador otorgandole su demanda, mandò aprestar 4000 fanegas de trigo para embiar a Egipto con los Nauios; pero antes que lo embiasse murio, sucediendo en el Imperio vna muger de poco juicio, a la qual el Califa embio vn Embaxador, y la prometio de embiar su Exercito, si le huuiesse menester contra sus enemigos, y porque el Califa no la asistio, ni cumplio su palabra se disgustò, y prohibio llevar aquel trigo que el Emperador auja aprestado para Egipto; y assi el Califa Mustenafir se disgustò della, y mandò poner en orden el Exercito de Egipto, y le embio con vn principal Caudillo, que se llamaua Hafan, hijo de Muixim en Grecia, para talar, y destruir las tierras de aquella muger; el qual viniendo a Laska la sitio con el Exercito, y Mustenafir embio tras él mas Exercito, y mandò pregonar por toda Suria, y Damasco, que daua licencia a todos los que quiesiesen ir a la guerra contra la Grecia; y assi se hizieron muchas leuas de gente, y caualgadas en todas las partes de Grecia, ralandò, y saqueando las Villas, y Lugares de Antioquia. Por lo qual aquella muger embio su Exercito de Constantinopla con la Armada Naual, que constaua de ochenta Nauios, y desembarcando la gente en tierra, procuraron reprimir el Exercito de Mustenafir, y assi el referido Iasan tuuo muchas reffriegas con ellos; y al fin el Exercito Christiano le vencio, y prendio, y tambien prendieron otros muchos Mahumetanos, y los lleuaron presos a Constantinopla. Lo qual oyendo Mustenafir embio otra vez su Embaxador a aquella muger, el qual llegando a Constantinopla, tambien llegó el Embaxador del Rey de Babilonia, que se llamaua Tuguul, de la Casa Sulgiuc, y entre otras cosas que escriuiò en su carta a aquella muger, era esto. Daràs licencia a mi Embaxador que pueda rezar sus oraciones en la Iglesia de Santa Sofia, y que no le impidas el hazerlo, y ella le dio la licencia, assi el Embaxador del Rey Tuguul hizo su oracion en Santa Sofia el dia Viernes, y la hizo en nombre del Califa Cajim, que lo era entonces de Babilonia. Auisò desto el Embaxador de Mustenafir a su señor, y Califa de Egipto, el qual se disgustò grandemente por esto, y embio sus Ministros a la Casa Santa, y tomò todos los resoros de la Iglesia Christiana, que se llama Camama, que eran inmensos, con lo qual se originò la guerra, y hostilidad entre los Emperadores Griegos, y los Reyes de Egipto, y cargando continuamente los Exercitos Griegos sobre las tierras maritimas de los

los Mahumetanos, tomaron la Casa Santa, y todos los Lugares maritimos de la jurisdiccion de Damasco, y sitiaron al Cayro en Egipto, como se dirà en su lugar. En suma, en estos años huuo grãdissima hambre, y peste en Egipto, y en la Ciudad de Festad (que es el Cayro Viejo) y en la Ciudad de Caxira (que es el Cayro Nuevo) y en las comarcas circunvezinas durò la hambre, y peste diez años continuos, hasta el año de 404. de Mahumed. A mas desto se leuantò vna grandissima discordia, y guerra entre los Exercitos de Egipto, con que se aislaron las fabricas del Cayro de todo pñto. Esta guerra se originò de repente entre los soldados, y mucho tiempo pasó hasta que se sosegò, y apaciguò, y la causa fue esta. Vn dia el Califa Mustenafir salio (como solia hazerlo cada año) con sus mugeres, donzellas, criados, y soldados fuera de Caxira à vn Lugar de recreacion, que se llama Arfigeya, para diuertirse, y holgarse. Entonces estauan los soldados Egipcios diuididos en los Exercitos, el vno se componia de Turcos, que auian quedado de los Reyes passados de Persia, y Curdia, y algunos dellos eran Persianos, y otros eran Curdios, y todos eran nacidos Mahumetanos, y el otro constaua de esclauos Negros, que los mercaderes traian de Etiopia, y Senz a Egipto, y los Reyes los comprauan a los que eran valientes, y se seruian dellos en la Corte. Auiendo el Califa (como se dixo) salido con todos sus criados, y soldados para holgarse, vn soldado Turco estando borracho, sacò la cimitarra contra vn soldado Negro que tenia otros compañeros consigo, y al instante le mataron; por lo qual se ofendieron, y disgustaron los soldados Turcos, y se fueron al Rey, diziendole: Los Negros han muerto vno de nosotros, que si lo han hecho por orden del Rey està bien, no tenemos que dezir; pero si no lo han hecho por orden del Rey, no estamos contentos deste hecho. El Califa les dixo: Yo no he mandado tal cosa, ni tampoco tengo noticia della. Si bien ellos por esta palabra del Rey se fueron a sus casas, sin embargo estauan resueltos de pelear con los Negros, y vengarse; y sin mas dilacion se juntaron todos en vn Lugar, y desafiaron a los Negros; los quales por su reputacion, y zelo se juntaron, y armaron, y saliendo ambos a dos Exercitos a la plaça de la pelea con las armas, trabaron la pelea, los vnos contra los otros, y pelearon con gran resolucion, y animo. Al fin los Turcos vencieron a los Negros, y mataron muchos dellos, y los demas se huyeron. Pesò mucho a la madre del Rey este suceso, por auer ella sido causa que se multiplicassen tanto estos esclauos Negros, y por auer sido tambien ella vna esclaua Negra, gustaua que se acrecentassen sus semejantes.

tes en la Corte de su hijo, y donde oia que auia algun esclauo Negro hazia que su hijo le comprasse, y los mercaderes sabiendo este afecto que tenia a los Negros, los traian continuamente a Egipto, y los vendian al Rey; y por esso dizen, que en el tiempo deste Califa auia mas de 500. soldados esclauos Negros en Egipto. En suma, quando vino esta Negra desfachada sobre la cabeza de los soldados Negros, siendo superiores a los Turcos en la grandeza, y poder, fueron inferiores en la fuerça, y pelea. La madre del Rey corrida, y enojada de la rota de los Negros, debaxo de cuerda les dio dineros, y armas, y mostrò su odio, y aborrecimiento que tenia contra los Turcos. Viendose los Negros favorecidos, y asistidos della, cobraron animo, y brio, y empezaron a hazer todo lo que querian en el Reyno, sin que nadie les fuesse a la mano, y se lo prohibiesse. Esto les pesaua mucho a los Turcos, y passò algun tiempo desta manera. Sucedió que vn dia vn Turco, hallò vna cantidad de dineros, y armas en poder de algunas personas, que la madre del Rey auia embiado a los Negros para que se armassen, y peleassen otra vez con los Turcos; y viniendo, dixo a sus compañeros lo que era, los quales se juntaron, y se fueron al Rey, y esta vez le hablaron con alguna indecencia, y demasia; el qual les dixo jurando, que no sabia nada desto, y entrò en el aposento de su madre, la qual lo negò, y bolviendose a ellos, les dixo: Mi madre no lo ha hecho, y no hizo caso de sus queexas, con que otra vez se encendió la riña, y pendencia. Entonces el Rey mandò a vno de sus Consejeros que se interpusiesse por medio, y los apaciguasse; y si bien se reconciliaron en la apariencia, sin embargo en lo interior tenian odio vnos à otros como de antes, y aguardauan ocasion, y oportunidad para pelear otra vez; y despues desta reconciliacion que hizieron, apartaron los Negros de los Turcos, y los pusieron en vna Villa junto al Cayro, que se llamaua Bescir, para que estuuiesen alli hasta que se fofegasse aquella enemistad; y desta manera estuuieron sus cosas hasta el año de 439. de Mahumed; y entre tanto se acrecentò mucho el poder, y la fuerça de los Turcos, y eclipsò la Estrella de la grandeza de los Negros, y despues que los Turcos se vieron con grande autoridad, y poderio, se ensancharon tanto, que aspiraron al Reyno de Egipto, y aguardaron la ocasion para quitar el Reyno al Califa; y con este pensamiento le apretaron, y pidieron mayores sueldos, y Encomiendas de las que tenían, y gozauan, y el Rey les dio todo lo que pedian, con que vació, y apurò su tesoro, y los Negros se debilitaron grandemente; porque el Rey no tenia con que pagarles sus sueldos, y estos no les

baf-

bastauan para mantenerse. En esto la madre del Rey embio vn auiso a los Caudillos Negros, diciendoles: Por ventura no teneis animo, ni zelo de vuestra reputacion? Por què estais quedos, y no peleais otra vez con los Turcos? Con lo qual se juntaron otra vez en Gisa. Juntaronse tambien los Turcos, y se fueron contra ellos. Los Turcos tenian por su principal Caudillo a Iamdan, y alli tuvieron algunas refriegas con los Negros; y al fin los vencieron, y ahuyentaron a la Prouincia de Said. Bolviendose Iamdan con su Exercito al Cayro, y haziendose muy poderoso, pujante, y soberuio empeçò a despreciar al Rey. Entre tanto los Negros se juntaron otra vez en Said, y vino la nueua a Iamdan de como se auian juntado quinze mil Negros acauaillo; y porque Iamdan se auia declarado rebelde al Rey, y no iba a Palacio, ni al Consejo, le embio algunos Caudillos Turcos a dezirle: Porque causa los Negros se auian juntado, y leuantado de nueuo; atribuyendolo a él, y a su madre? El Califa les dixo: Nos no sabemos nada de su leuantamiento, y tratando mal de palabras a los que vinieron, se partieron mal contentos, y desabridos. Entonces la madre del Rey embio vn recado a los Negros que auian quedado en el Cayro, diciendoles: Assaltad luego a los Turcos, y como se lo dixo, assi lo hizieron, y mataron muchos Turcos. Por lo qual Iamdan saliendo de la Ciudad se juntò con su Exercito delante del Cayro Viejo, donde se juntaron tambien los Negros, que embistiendo a los Turcos, pelearon con ellos tres dias continuos. Al fin Iamdan jurò, que no auia de desmòtar del cauillo, hasta que no decida la diferencia entre ellos, y los Negros; con lo qual, los vnos, y los otros estuuieron muy obstinados, combatiendo con gran porfia, resolution, y esfuerço. Al fin los Turcos vencieron a los Negros, matando à vnos, y prendiendo à otros; y bolviendose Iamdan victorioso al Cayro, hizo buscar con gran diligencia a los Negros que estauan alli escondidos, y a todos los que hallaron, grandes, y pequeños, los mataron. Estando estos desta manera, los otros que se auian jurado en la Prouincia de Said, estauan firmes, y perseverantes en su alboroto; y assimismo muchos dellos que estauan en Alexandria. Por lo qual Iamdan primero fue contra estos de Alexandria, y los tuvo cercados algun tiempo, y al fin pidieron el acuerdo, y facandolos de Alexandria, puso alli vn su confidente por Gobernador. Se passò todo este año en guerra ciuil, y despues entrò el año de 460. de Mahumed; y porque los soldados Turcos auian perdido el respeto al Califa, le hizieron muchas afrentas, y deshòrras publicamente. La paga de los soldados Turcos importaua 280.

cicu-

escudos de oro cada mes, y entonces recibieron del Califa 4000 escudos de oro, con lo qual se quedó apurado, y exausto del todo el tesoro Real; y con todo esto le importunauan, y apretauan que les pagasse por entero sus pagas; y si bien el Califa se escusaua, y dezia, que no auia quedado nada en el Erario; sin embargo ellos no admitiendo sus escusaciones, le dezian: Vende lo que tienes, y paganos, y assi forçosamente por no poder contradiezirles, sacò todas las cosas preciosas de su Erario, y se las dio, y ellos tomaron por poco lo que valia mucho. En suma, Iamdan acabando el negocio de los Negros de Alexandria, se fue con el Exercito Turco contra los Negros que estauan juntos, y leuantados en Saïd, y hazian mucho mal, y daño à la gente de aquella Prouincia, donde llegando los acometio, y peleò muchas vezes con ellos; pero esta vez los Negros vencieron a los Turcos, y los rechazaron à Gisa. Dezian los Turcos, que este ajuntamiento, y poderio de los Negros auia lido por obra, y licencia del Califa, y hablauan muy mal contra èl; y el Califa siempre juraua, y dezia, que no sabia nada de ello, pero ellos no le querian creer. En suma, Iamdan juntò los Turcos de nuevo, y se fue con ellos contra los Negros, y los embistio con tanta obstinacion, y resolucion, que no cessò de pelear con ellos hasta que los vencio, y decidio la diferencia con las armas en la mano de todo punto; y al fin los destrozò, y desbaratò, de manera, que se huyeron vergonçosamente, y no se pudieron mas rehazer, ni juntar, y matando la mayor parte de los Negros, pocos fueron los que se escaparon de sus manos, y entonces se perdió, y acabò la grandeza, y poderio de los Negros. Iamdan se bolvio vitorioso con su Exercito al Cayro, y viendose alli libre de sus emulos, y competidores, dexò la verguença, y el respeto del todo, y empeçò a dezir publicamente todo el mal que podia contra el Califa, que estaua en su Palacio (como preso) pobre, y miserable; gouernando Iamdan absolutamente todas las cosas del Reyno, y hizo todos los tratamientos malos que pudo al Califa, hasta el año de 461. de Mahumed. Al fin con el tiempo estas cosas pesaron mucho a los soldados Turcos, y viendo que Iamdan todo lo hazia, y deshazia, no le pudieron sufrir mas, y dexando la enemistad de los Negros, se opusieron contra èl, y assi se originò vn gran odio entre ellos. El Califa tenia vn Consejero, que se llamaua Iatiri, à quien se quexaron contra Iamdan, y èl agasajandolos, les dixo: Todo lo que auéis hecho lo auéis hecho contra vosotros; porque el Califa, ni os ha tenido, ni tiene mala voluntad, y esto se lo hizo creer; y viniendo al Califa intercedio por ellos, y les impetò el

per-

perdon, con que de nuevo dieron obediencia al Califa, que se alegrò grandemente dello; y estando el Exercito de su parte, mandò dezir à Iamdan, que se fuesse de la Ciudad, el qual no pudiendo contravenir à su orden, por miedo de los soldados Turcos, que le auian buelto la cara a èl, se salio de la Ciudad, y se fue à Gisa, con que el pueblo le saqueò la casa, y las de sus aliados. Por lo qual Iamdan aquella noche se salio de Gisa, y con la obscuridad della entrò en el Cayro, donde auia vn gran Caudillo, que se llamaua Taz, cò quien tenia amistad antigua, y se fue derecho a su casa, y besandole las manos, y los pies, le suplicò con lagrimas en los ojos, que tomasse vengança de sus enemigos; es à saber, del referido Consejero Iatiri, y del otro Consejero, que se llamaua Siquir, porque estos apartaron los soldados Turcos del, y los bolvieron al Califa. Taz vino en ello, y prometio de vengarle, y de matar a los dos; cò lo qual Iamdan se alegrò, y se bolvio a su alvergue, sin que nadie reparasse en este secreto. Por la mañana Taz mōtando acauallo cò sus criados, se fue al Cayro, como que se paseaua, y encontrandose con Iatiri, y con el otro Consejero Siquir, que venian juntos cò sus criados, al instante picò el cauallo contra ellos, y matò a Iatiri, escapandose el otro Consejero al Palacio del Califa. Por la otra parte Iamdan, que estaua azechando el negocio, salio armado con los Turcos que tenia consigo, y entrò en la Ciudad repentinamente. Auifaronlo al Califa, el qual mandò que todos tomassen las armas, y èl montò acauallo, y se juntò con sus soldados, y Ciudadanos, que estauan muy oprimidos, y ofendidos de Iamdan, juntandose en vn momento vn mundo de gente. El Califa mandò que fuesen contra Iamdan, y yendo, le embistieron, y tuuieron cò èl algunas escaramuzas, y refriegas; y al fin le derrotaron, y mataron muchos de los que vinieron con èl, y los demas se huyeron à la Prouincia de Baxira con Iamdan, donde auia vn anciano Arabe, que se llamaua Sumbus, à quien se acogio Iamdan, y casandose con vna hija suya, se quedò con èl. Al tiempo destas guerras ciuiles auia vna gran hambre en el Cayro, y Festad, multiplicandose ladrones, y salteadores, que entrauan en las casas de los Ciudadanos, y robauan, y saqueauan las haziendas que hallauan, y estando cerrados los caminos, y passos en todas las partes, no podian venir bastimentos de fuera a la Ciudad; y los ladrones, y facinerosos estando en los cabos de los caminos de Festad, mataban los caminantes, y les quitauan la hacienda que lleuauan; por lo qual cada vno por guardar su vida, auia dexado de contratar, y negociar, y de labrar la tierra; y porque los mantenimientos del Reyno se auia

Te

con-

consumido, estauan los Ciudadanos muy apretados, y afligidos, y la hambre pasó tan adelante, que la gente comia cosas coriõpidas, y hediõdas, y esta miseria, y calamidad durò entre ellos hasta el año de 469. de Mahumed. Al fin el Califa poniendo su Exercito en orden, se fue contra Iamdan à Baxira, donde trabaron la pelea, y Iamdan con la ayuda de aquel anciano, le destruzò, y desbaratò, apoderandole de todos sus cauallos, armas, y dineros, con que cobró de nuevo gran fuerça, y brio; y el Califa bolviendole roto, y destrozado al Cayro, estauo alli triste, y afligido. En estotra parte Iamdan prohibio que no se leyessè la oracion en nombre del Califa Mustenafir, y mandò que en Alexandria, Damiatia, y otras Ciudades, y Lugares Maritimos, se leyessè en nombre de Caim Bienrulax, que entonces era Califa de Babilonia, y era de la Casa Abasfia; y no dexò facar de aquellas partes ninguna fuerte de viualla, ni llevarla al Cayro, y Festad; con lo qual los criados del Rey, y los soldados, y Ciudadanos, y otros que viuian en estas Ciudades, estauan muy apretados, y oprimidos por la hambre, y la peste se acrecentò en tanto grado, que se moria, y acabaua toda la gente de vna casa en dos, ò tres dias, y no se hallaua quien los enterrasse, y tomasse su hazienda; y assi los soldados entrauan en las casas, y tomando sus alhajas las lleuauan, sin que ninguno se lo estorua; y los que tenian algun poder, y dinero, viendo que el mal era infufrible, y que auia salido fuera de todos los terminos, se fueron de Egipto, por salvar la vida, y se derramaron àzia Babilonia, y Damasco; y porque no se cogia, ni cobrana cosa alguna en el Reyno, el Erario del Califa se quedò exausto, y apurado, y dexò de pagar los soldados que estauan con èl; y viendose apretado de la hambre, y necesidad, tratò de pacificarse con Iamdan, y le embio vn Ministro para este efecto. El consentio en la paz, con que èl gouernasse las Ciudades que tenia en su poder, y que se le remitiesse de las rentas del Reyno vna cantidad de dineros; y que el referido Taz estè en el Cayro por su parte, y haciendo páz con estas condiciones, embio vna cantidad de trigo al Cayro, y a Festad, con que en parte remedio la hambre de la gente; pero no pasó vn mes, quando quebrantò la paz, y juntando los soldados Turcos, se partio de Baxira, y viniendo derecho al Cayro, y a Festad, las sitio, y saqueando muchas haciendas de los Ciudadanos, les quemò, y assolò muchas casas en las orillas del Nilo, y despues se bolvio a Baxira. Hallauanse las cosas del Reyno en este estado, quando entrò el año de 464. de Mahumed, y el referido Taz gouernaua absolutamente en el Cayro por parte de Iamdan. Despues sucedio discordia entre

tre èl, y Iadan, porq̃ no le auia remitido la cantidad señalada de las rêtas de Egipto por entero, sino vna cantidad pequeña, con q̃ Iadan se disgustò, y leuantandose de Baxira con gran numero de gente pobre, y desnuda, que se auia arrimado, y acogido, vino a Gisa frõtero de Festad, y con vna aducia engaõ a Taz; el qual viniendo con muchos principales Caudillos del Califa à èl de noche, los prendio todos, y los puso a la cadena, y despues embio vna parte de su Exercito, para saquear, y quemar la Ciudad, y lo hizieron, y de la otra parte saliendo el Exercito del Califa, los echaron otra vez à Gisa. Despues desto Iamdan embio vn Embaxador al Califa Caim en Babilonia, y le auisò, como auia hecho leer la oracion en su nombre, y le pidio licencia para hazerse Rey de Egipto, y antes que le viniessè la respuesta, se partio de Gisa, y entrando en el Cayro, se apoderò del, sin que ninguno se le opusiesse, ni se lo estorua; y entonces Mustenafir retirò la mano del gouierno del Reyno de todo punto; con lo qual eclipsò su nombre, y la fama, y fortificandose en su Palacio en la fortaleza, se estuuò alli con sus criados; y con todo esto Iamdan no cessaua de embiarle hombres para pedirle dineros: y viniendo vn dia el embiado, vio a Mustenafir sentado sobre vna vil estera, y que no tenia junto à si mas que tres criados, y dandole el recado de parte de Iamdan, el Califa le dixo: Por ventura no basta à Iamdan el auerme puesto en este estado? Què mas quiere de mi? Aquel hombre le tuuo lastima, y llorò, y bolviendose à Iamdan, le dixo lo que auia visto, y oido del, con que Iamdan dexò de perseguirle mas, y de pedirle dineros, antes como à jubilado le señalò cien escudos de oro cada mes por sus gajes. En suma, Iamdan hizo tantos, y tales agrauios al Califa, que no dexò ningun genero de afrenta que no le hiziesse; y prendio a su madre, que ha sido causa de todos estos rumores, y tumultos, y castigandola con varios castigos, le quitò todas las cosas preciosas que tenia, y las lleuò à su Erario. Los hijos, y deudos de Mustenafir viendo su desdicha, y miseria, y que padecian hambre, y desnudez, se fueron de con èl; y para buscar su remedio se fueron vnos à Africa, y otros à Babilonia, y Damasco. El ultimo estado que tuua Mustenafir se dirà abaxo (queriendolo Dios) tratandose las cosas de Emir Genxer. En el tiempo destas guerras ciuiles durò la hambre, y peste en Egipto por espacio de ocho años continuos; y si bien el Nilo (como suele) vna vez crecia, y otra menguaua: sin embargo por no hallarse gente que labrasse la tierra, el agua se perdia de valde, y por las guerras que pasaron entre los Turcos, y los Negros, los caminos estauan cerrados, assi por la mar, como por la

tierra, y la gente no podia alcanzar el pan de cada dia, y vn pãezillo se vendia por quinze quartos, y vna fanega de trigo por 80. escudos de oro, y el pregonero llevando por la Ciudad vn pan como vna joya preciosa le vendia. Despues el pan faltò de todo punto, y la gente degollando todos los perros, y gatos, y otros animales que auia en la Ciudad, los comieron todos; y acabandose tambien estos, la gente empeçò à comer el vno al otro, y bolviendose los hombres en bestias carnizeras, el mas robusto prendia al mas flaco, teniendo sus caras, y figuras transformadas, y por coger el vno al otro, tendian vnos que auian hecho; y los hombres se huiã, como los animales selvages, el vno del otro. En la Ciudad de Festad algunos hombres fieros, y crueles auian hecho vnos garabatos de hierro, y arandolos con las cuerdas, los arroxauan de la ventana à la calle, y cogian la gente que passaua con ellos, y quando agarrauan vno cõ el garabato, le tirauan con la cuerda arriba, y echãdole dentro en el aposento, le marauan à palos, y despues con vn cuchillo cortauan pedazos de su carne, y asãndolos los comian, hasta que acabauan aquel cuerpo. Refiere de vna matrona muy piadosa, y verdadera, que auia quedado de aquel tiempo, q̄ continuã así. Vna seõora viuia en nuestro barrio, y muchas vezes hemos visto su cuerpo dentro del baõo; que tenia muchos hoyos en las nalgas, y vn dia preguntandola, què hoyos son estos que tienes? Respondio, yo soy vna persona de las que cogieron los que comiã la gente en el tiempo de la hambre, y entonces me cogio vno de ellos, y tenia buen cuerpo, y mucha carne, y agarrandome, me lleuò a su casa, donde vi muchos cuchillos colgados, y senti olor de sangre de todas partes, y reparè en las seõales de cuerpos muertos, y luego me lleuò desnuda, y llorosa à vn lugar donde me echò boca abaxo, y me arò las manos, y los pies fuertemente con vna cuerda, y los cabos della à vnos clauos de hierro hincados al rededor, y despues facando vn cuchillo me cortò de las nalgas los pedazos de carne; y entonces yo daua gritos, y suspiros, sin que ninguno viniessè à librar me, y cortandome tanta carne del cuerpo quanta quiso, encendio lumbre, y esperò en el asador aquellos pedazos de mi carne, y asãndolos los comio hasta que se hartò, y facando el vino que tenia en su casa, le bebio hasta que se emborrachò, y despues se echò à dormir sin sentidos; yo entonces empecè à mouer me, y menear me, y al fin con gran pena, y trabajo arranquè vno de aquellos clauos, y desatando las ataduras, me librerè por la gracia de Dios de aquellos lazos, y leuantandome hallè vn pedazo de lienço, y con él apretè las llagas que me auia hecho,

y arrastrãndome

y arrastrãndome vine à la puerta de la casa, y abriendola con gran miedo, y cuidado de mi vida, sali fuera, y arrastrandome por el suelo caminè vn rato, y lleguè al lugar seguro, y de alli vine à mi casa con mil penas, y contando a la gente que viuia en ella, lo que me auia acontecido, y enseñãndoles aquel lugar, se fueron luego al luez, el qual prendio aquel hombre, y dandole tormento confesò solo todo, y le ajusticiaron; y estas llagas me duraron vn año entero, y los Ciruxanos apenas las sanaron; y estos hoyos que veis, son lugares de los pedazos de la carne que me cortò aquel hombre, y sanandome las llagas se me quedaron estos hoyos. En suma, por la referida peste, y hambre se destruyò la Ciudad de Festad, y de la de Asquer, y de Caray, no quedò ningun rastro, ni seõal. La otra causa de la destrucion de Festad fue aquel gran incendio de fuego que sucedio, como se dixo arriba, por maldad, y traicion del Consejero Sciauer, que tenia la mano con los Italianos; y despues se fue destruyendo, y cayendo; y porque sus Ciudadanos se hallauan muy empobrecidos, no pudieron reedificar sus casas caidas, y assoladas. Despues sucediendo el Valido Scir por Priuado en lugar de Sciauer, y tomando el gouierno del Reyno en su mano, mandò a todos los Magistrados, ricos, y poderosos de la Ciudad de Festad, que en el tiempo de tumultos se auian derramado por diuersas partes, y los que se auian passado a viuir à Caxira, se juntassen todos, y pareciessen delante del, y pareciendo los agasajò, y consolò, y mostrando de tenerles lastima, y tristeza grande, por auerles Sciauer quemado la Ciudad, y las casas, y haciendas, y por auer padecido tantas perdidas, y daños, les dixo: Hazedme este gusto, y plazer; bolveos otra vez a Festad, y labrad vuestras casas, y viuidas. Respondieronle: Nosotros no sabemos adonde irnos, ni donde aloxarnos, ni tampoco podemos mirar el estado miserable, y lastimoso de Festad, y llorando le prouocaron a Scir a las lagrimas, el qual de nuevo los consolò, y agasajò, prometiendoles muchas cosas, y al fin le dixerõ: Iremos, y trabajaremos quanto pudieremos, con que Scir mandò pregonar en Caxira, que la gente de Festad fabricasse de nuevo sus casas, y poco à poco començaron a passar de Caxira a Festad; y lo primero fabricaron al rededor de la Mezquita de Omer As, y despues prosiguieron la fabrica adelante; y si bien tuuo forma de vna gran Ciudad, como de antes, sin embargo despues vino la peste en ella, y perdio aquella forma, y otra vez empecò a destruirse, y llegando el año de 770. de Mahumed, no creciò el Nilo, y huuo gran peste, y hambre en ella, y así se destruyò del todo, y no pudo mas leuantarse, y cada año anduuo

de.

deteriorando, y las casas que se caian sus dueños las desampararían, y se iban vnos à Caxira, y otros à otras partes al rededor, quedandole pocos en ella; y los que aora viuen alli son descendientes de aquellos, y aora Festad es vna Villa pequeña.

Cap. 134. En que se refiere quien fue el primero que edificò à Caxira, y porque la edificò.

Adiertese, que la Ciudad de Caxira aora està dentro del Gran Cayro, que es la quarta Corte de Egipto en el tiempo del Imperio Mahumetano, y la quarta vez se traspasò la silla Real en él, y al presente es plaça de Armas, y aloxamiento de los soldados Mahumetanos. El primero que edificò à Caxira, fue Geuxer Caid, Valido, y General del Rey Muasidin; el qual viniendo con vn Exercito Africano, y ganando à Egipto, la edificò por Corte, y residencia de su Rey, y la labrò de ladrillos, y tan grande, y capaz, que podia caber vn Exercito dentro della, y alli fabricò vn Palacio para su Rey, y casas muy grandes para sus Ministros, y Governadores de Estado, y otros señores, y Caudillos, segun el estado, y puesto que ocupaua cada vno dellos; y hizo baños, y otros edificios necessarios para vna Ciudad cumplida, y bien ordenada. Aquellos Africanos tenian por costumbre, que donde viuián los Caudillos, y los soldados, alli no dexauan viuir a los Ciudadanos, lo que no hazian por despreciarlos, sino por guardarlos de los soldados, que no les hiziesen alguna insolencia, y agrauio. Despues que Geuxer Caid acabò la fabrica desta Ciudad, traspasò a ella todos los trastos, y alios de la Ciudad de Asquer, que era su residencia desde que ganó a Egipto, y la que él edificò la llamó Caxira, y la causa fue esta. Quando Geuxer Caid quiso edificar esta Ciudad, llamó todos los Astrologos, y les dixo: Yo quiero edificar vna Ciudad fuera de la de Festad, para el aloxamiento de la Milicia, y así mirando vna hora buena, y fausta para echar los cimientos en ella; y ellos en conformidad de su orden señalaron, y diputaron vna hora buena, y afortunada, y despues traxo muchos Arquitectos, y Alarifes, y les señaló la circunferencia de la muralla; y pusieron palos marcados al rededor della, y tiraron cuerdas de vn palo à otro, y sobre las cuerdas ataron vnas campanillas, y los Astrologos se juntaron presentes aguardando aquella hora afortunada, para que en llegando luego tocasen aquellas campanillas, y avisasen a los Arquitectos, que todos de vn golpe echassen los cimen-

mientos. Por la disposicion de Dios sucedio, que antes que llegase aquella hora, vna aué vino, y se puso sobre vna de aquellas cuerdas en vna hora infausta, y luego que se puso se mouio la cuerda, y tañò vna campanilla, que estaua puesta con artificio, y al momento tañeron las demas campanillas de vna vez. Oyendo los Arquitectos que estauan presentes el sonido dellas, y creyendo que tañian por orden de los Astrologos, y que auia llegado la hora deseada, todos de vna vez echaron las piedras que tenian en las manos; y pusieron los cimientos; y luego los Astrologos dieron voces, diziendo: ¿què hazeis? La hora es de Caxir, pero los cimientos ya estauan echados; llamauan à vn Planeta Caxir, que es la ira del Cielo. En suma, el hado desvanecio su intento, y consejo; y viendo que su disignio no auia tenido efecto, por necesidad edificaron la Ciudad sobre aquellos cimientos, y acabandola, la llamaron Caxira, con el nombre de aquel Planeta. Viendo los Astrologos que el cimiento se auia echado en aquella hora infausta, dixeron que segun los influxos de las Estrellas, y presagios de aquella hora, al fin los Turcos auian de señorear à aquella Ciudad, y como lo dixeron así sucedio, conforme lo que està referido arriba. Este Geuxer Caid fue Griego de nacion, y esclauo del padre del referido Muasidin Rey del Africa, y siendo muchacho le criò, y educò este Rey; y el año de 147. de Mahumed fue su Priuado, y supremo Consejoero, y hallò mucha estimacion, y poder delante del, y era muy entendido, valeroso, y poderoso, y en materia de consejo, y gouierno, no tenia par, y por esso le hizo su Priuado, y General, y le embio con muchos, y famosos Caudillos, con vn grande Exercito contra el Reyno de Taxur, donde llegando peleò con muchas Naciones, y ganó muchas Ciudades, y despues se fue al Reyno de Fez, y se detuvo alli algun tiempo, sin poder alcanzar su intento, y de alli pasó al Reyno de Sulfimasia, y peleando con aquel Rey, le destrozò, y prendio, y alli estuuo algun tiempo, y en esta jornada llegó al mar Oceano, donde pescò vn pez, y echandole en vn vaso de agua, le embio à Muasidin su Rey, diziendo: En esta jornada he llegado al mar Oceano, y por donde he pasado he sojuzgado muchas Ciudades, y Ciudadanos, poniendolos debaxo de tu Imperio, y pescando vn pez en el mar Oceano, le he embiado à vuestra Real grandeza. Despues se bolyio otra vez al Reyno de Fez, y esta vez combatiendo con gran resolucion, y esfuerço, no dexò aquel Reyno hasta que le sojuzgò à fuerça de armas, y prendiendo a su Rey, le puso en vna jaula, y al Rey de Sulfimasia en la otra, y lleuandolos consigo, con grandes riquezas, y cosas preciosas.

fas que ganó en aquellos Reynos, los presentó à Muafidin su Rey por gran regalo; y el Rey quedó muy contento, y satisfecho de lo que hizo, y obró en aquella jornada; con lo qual logró gran fama, y reputacion en aquellos Reynos, y corrió su vez, y gloriosa fama por el Mundo, y Muafidin haciendo grandissima estimacion de su persona, se subió su grandeza, y gloria en sumo grado. Después Muafidin se resolvió de embiarle (como está dicho arriba) à la conquista de Egipto, y juntando vn Exercito de 100j. soldados de acuallo bien armados, y mōtados, le nombró por su General, le dió mil caxas llenas de oro, y plata, para los gastos de la guerra, y cada dia iba à su casa para consultar, y tratar con él sobre las cosas de Egipto; y le concedió licencia para tomar de su tesoro todo lo que auia menester para su jornada, y el dia de su ida se fue à su casa, donde estuieron presentes todos los Caudillos que auian de ir con él à la guerra, y Geuxer Caid estuuó en pie delante del Rey Muafidin. Este Rey era muy docto en Astrologia, y auia mirado la suerte, y fortuna que auia de tener Geuxer Caid en esta guerra, y auia visto, que por su manó auia de ganar à Egipto, y bolviendose à los Caudillos del Exercito, les dixo: Mirad; este Geuxer Caid, aun que se fuesse solo à Egipto, por Dios le ganará, y le ganará sin pelea, y resistencia alguna, y se alojará en las ruinas de Tuluun, y allí edificará vna gran Ciudad, que se llamará Caxira. Auia mandado antes fundir el oro, y formar vnos pedazos grandes (como vna piedra de molino) de oro mazizo, y los hizo traer, y cargar sobre los camellos, que eran muchos, delante del Exercito que auia de ir à la guerra, para que viesien el tesoro que embiaua con ellos, y cobrasen mayor animo, y brio. Después mandó à todos sus hijos, y hermanos, que eran muy grandes señores, y à sus Consejeros, y Ministros, que cada vno dellos anduiesse à pie delante de Geuxer Caid, que iba acuallo, y le acompañassen vn raro. Tambien embió ordenes à los Virreyes, y Governadores del Reyno; que passando por allí Geuxer Caid fuesse à recibirle, y anduiesse à pie delante del, hasta que llegasse à su aloxamiento. En suma, con esta honra, grandeza, y magestad, le embió con el Exercito à Egipto, y llegando à la Ciudad de Barca, el Governador della teniendo verguença de ir à pie delante del, le embió 50j. escudos de oro, y le rogó que no le hiziesse ir à pie delante del; pero él no quiso tomar el oro, y se los remitió a él, diciendo que auia de cumplir con la orden del Rey, y assi forçosamente vino à encontrarle, y anduuó à pie junto a sus estriuos. Saliose Geuxer Caid del Reyno de Caruaan à esta jornada, el año de 358. de Mahumed à 24.

de la Luna de Rebiuleuel, y llegó à Egipto el mismo año, y la Luna de Ramasañ; y al fin (como está dicho arriba) ganó à Egipto al Rey Axmed, hijo de Axicidi, sin ninguna pelea, ni resistencia, y se apoderó de todos sus tesoros, y riquezas, y reynó muchos años en Egipto, hasta que vino del Africa el referido Rey Muafidin su Señor; y allí hizo muchas memorias, y edificó la Ciudad de Caxira, y la gran Mezquita de Afixer, donde viuen muchos pobres, Estudiantes, y Estrangeros, y se lee el Alcoran de dia, y de noche, y los Sacerdotes no cesan de adorar, alabar, y glorificar à Dios; y los hombres pios, y deuotos, no cesan de entrar, y salir continuamente en ella: y las puertas (como las colmenas de auejas) están siempre abiertas, y en continuo exercicio, y la gente a todas horas, y tiempos entra, y sale, sin que esté vacia vn momento. Refiere-se, que vna vez quisieron cerrarla passando el tiempo de las Oraziones, y que algunos hombres de santa vida, que viuian allí, vieron vnos agujeros en su texado, por los quales entraba dentro mucha gente, y se llenaua como de antes; por lo qual después no prohibieron a ninguno, y aora su puerta no tiene postigos, y siempre está abierta; y quando reynauan en Egipto los Circasios, no ajusticiauan a los homicidas, que se recogian, y retraian en ella, antes les perdonauan la culpa: y quando vn Circasio entraba en ella, primero quitaua los çapatos, y los tomaba en la mano, y después entraba dentro descalço, con gran temblor, y reuerencia, y quando salia iba retrocediendo, sin boluer la cara atras, con gran temor, y respeto. Dizen, que han hecho vn encanto en esta Mezquita, porque no se hallan en ella los gorriones, palomos, golendrinas, ni otras aues que suelen estar en los edificios; pero esta grandeza, y excelencia tuuo después del reynado de los Fatimios, que eran Herejes, y el referido Muafidin fue el primero de los Reyes Fatimios que reynaron en Egipto, y hasta que se acabó su dominio, todos fueron del rito heretico. Después viniendo los Gurdios, que eran del rito vniuersal, desde el tiempo del Señorío de la Casa Eyubia, hasta aora se celebra en ella, segun el rito vniuersal, y esta Mezquita es vn adorno del mundo. Refiere-se, que el referido Geuxer Caid viuio 80. años, y murió en el tiempo de Añis, hijo del referido Muafidin, Rey de Egipto, y quando enfermó vino à visitarle Muafidin con su hijo, y antes de morir le embió cada vno de ellos cinco mil escudos de oro; y quando murió le embió el Rey, y su madre, y hizo muchas mortajas ricas, y le amortajaron, segun su costumbre, con setenta doblezes de mortajas, y le hizieron grandes honras en la muerte, como en la vida. Dexó vn hijo después

pues de sí, y el Rey le traxo, y honró con vna vestidura honorífica, y le confirmó todas las Encomiendas que su padre gozaua, y le dio su puesto, y el apellido de Caid, hijo de Caid. Acabase aqui la relacion de Geuxer Caid. Dizen, que la Ciudad de Caxira mucho tiempo estubo en la forma que se la dio él, hasta el año de 480. de Mahumed. Entonces auia en Egipto vn gran Consejero, que se llamaua Bedri-Gemal, y era Valido del Califa Mustenafir; el qual hizo derribar la muralla de Caxira, que era de ladrillos, y labrar la otra de piedras, y tenia vna puerta entre las demas, que se llamaua Seuila, y no tenia postigos como las demas puertas, y assi siempre estaua abierta; pero su umbral della hizo de vna piedra negra lisa, y reluciente, para que viniendo el enemigo no pudiesse entrar en ella acauallo, y por esso ninguno passaua por ella, y si alguno passaua, al instante resbalaua, y tropezaua su cauallo, y se caia al suelo, y assi no necesitaua de postigos para cerrarla, y guardarla del enemigo: lo qual hizo por vna cosa nueva, y rara, q̄ no auia hecho ninguno antes del, y este umbral durò en esta forma hasta que vino el Rey Camil; el qual passando vn dia por aquella puerta, se le deslizò el cauallo, y se cayò con él, y entonces mandò destruir aquel umbral, y poner dos postigos à la puerta para cerrarla, y abrirla, y aora està desta manera, y es vna puerta muy horrenda, y espantable; y la Ciudad de Caxira durò en la forma que le dio Bedri-Gemal quando la edificò, hasta el año de 566. de Mahumed, que entonces la destruyò el Rey Salaxidin, y mandò fabricar otra muralla de piedra en su lugar, y la fabricò su Valido, que se llamaua Cauacus, ensanchandola mas de lo que era antes, teniendo 291302. varas de circunferencia, que la que edificò Geuxer Caid, era mucho menor que esta, y por esso en el tiempo del Rey Muafidin viniendo vn hombre muy enrendido, y perspicaz, y viendo la gran magnificencia, y Magestad de Muafidin, y su gran poder, y riqueza, reparò en la cortedad de la Ciudad de Caxira, y dixo: La residencia Real no corresponde con la grandeza Real. He prometido arriba de declara quien fue Bedri-Gemal, digo que segun se halla en los Anales Egipcios, fue hijo de vn Armenio, y esclauo de vn Caudillo, que se llamaua Gemal Deule, y por esso le llaman Gemal. A costumbrauan en aquel tiempo de llamar a los esclauos con el nòbre de sus amos, y del q̄ los vendia a los Reyes de Egipto, y los mas de los Caudillos Circasios se llamauan desta manera. En suma, Bedri-Gemal en el tiempo de su mocedad siruiò a los principales Caudillos, y a los Reyes, y todos los seruicios que le encargaron, los hizo con mucha puntualidad, y agrado, y siendo

Comissario Real, sobre la cobrança de las rentas Reales, la fortuna le fauorecio, y su autoridad, y dignidad se acrecentò, y en el tiempo de Mustenafir fue Governador de Damasco, y despues de Acaya, y sucediendo en Egipto (como se dixo arriba) vna gran carestia en el tiempo de Mustenafir, y tambien la guerra entre los soldados, que durò mucho tiempo, no queriendo obedecer a Mustenafir, ni a sus Consejeros, y estando obstinados, y rebeldes, con que pusieron en confusion a todo Egipto; y porque ellos gouernauan, y mandauan à muchas Prouincias, se cerraron los caminos de la mar, y tierra, de suerte que no podiavanir cosa alguna al Cayro. Por lo qual Mustenafir embiò vn hombre de secreto a Bedri-Gemal à Acaya, y le pidio que viniesse al Cayro para ser su Valido, y componer los desordenes, y sossegar los tumultos Militares en él; lo qual él aceptò, con pacto, y calidad, que auia de ir allà cò el Exercito que él quisiesse, y que Mustenafir despudiesse de su seruicio a todos sus Consejeros, y Ministros que tenia consigo, sin quedar vno con él: Mustenafir vino en ello. Quando se hizo este Exercito era vn Inuierno muy aspero, y riguroso. A prestando Bedri-Gemal cien Nauios en Acaya, se embarcò cò el Exercito que él quitò, y se encaminò àzia Egipto, y aunque no era tiempo de nauegar por la mar, y le aconsejauan que no se fuesse; sin embargo mandò salpar las anclas, y hazerse a la vela; y por su buena fortuna tuuo quarenta dias de buen tiempo, y el viento prospero, y fauorable; y al fin llegò con salud a los Puertos de Tinas, y Damietta, y de alli se fue a Capua, donde se aloxò, y despachò vn hombre a Mustenafir auisandole, que sino prendiesse a Ielcus, no entraria en el Cayro. Este Ielcus auia sido causa de los tumultos Militares, y era hijo de Iamdan, y despues que mataron a su padre, era vno de los principales Caudillos, que gouernaua todas las cosas de Mustenafir, absolutamente, y era como vn absoluto Rey, y el Califa no se atreuia à contradzirle cosa alguna, haziendo, y deshaziendo él todo lo que queria en el Reyno sin estoruo alguno. En suma, el Califa luego que supo la venida de Bedri-Gemal prendio à Ielcus, y le puso en cadena de secreto, y le auisò a Bedri-Gemal; el qual entrando en el Cayro de noche sin que nadie lo supiesse, se abocò secretamente con el Califa, el qual viendole se alegrò grandemente. Estaua descontento de todos sus Ministros, y Consejeros, porque los mas dellos auian vsurpado por fuerça los puestos que tenian, y se hallaua oprimido dellos; pues ellos gouernauan el Reyno como querian, y à él le tenian solo por vna figura, y cada vno tomaua el Gouerno que queria por fuerça, y el Califa no

se atreuia de negarse, y se lo daua por librarse de sus manos. Todas estas cosas las conto a Bedri-Gemal, y le descubrio el dolor, y pesar que tenia en su coracon, por las fuerças, y violencias dellos, y conociendo que mientras ellos uiuieran, nunca se podria componer el gouierno publico, le dio orden, y licencia de matarlos à todos. Despidiendose del Bedri-Gemal, se fue a su casa, y tratò, y traçò de prender todos los Consejeros, y Ministros del Califa en conformidad de su orden. El dia siguiente oyendo los Consejeros, y Gouernadores de Estado, la venida de Bedri-Gemal, sin saber que el Califa le auia llamado, y hecho venir a la Corte, se fueron todos a visitarle, y darle el parabien de su venida; y èl los honrò, y agasajò, segun la calidad, y puesto de cada vno. Despues le banquetearon conforme su costumbre cada vno de por si, y le hizieron muchos banquetes, y combites, en que se gastaron muchos dias. Despues Bedri-Gemal aparejando vn gran banquete en su casa, los combidò todos juntamente. Tenian costumbre entre ellos, que quando combidaua vno à otro al banquete, le tenia vn dia, y vna noche en su casa banqueteadole, y regalandole. En suma, Bedri-Gemal el dia que auian de venir todos los Consejeros, y Ministros del Califa a su casa, y banquete, llamò todos los Cabos principales que auia traído consigo, y encargò a cada vno a solas el negocio de cada Consejero, y Ministro del Califa, diziendoles: En viniendo a mi casa, y banquete, y en anocheciendo antes de acostarse forçosamente se iràn a las necessarias, donde al instante que viniere qualquier Cõsejero, y Ministro, le matareis que sus casas, alhajas, esclauos, cauallos, armas, y toda su hazienda serà de quien le matare, por ser así la orden, y voluntad del Rey. Despues que establecio, y dispuso este negocio con ellos, embio sus criados à todos los Gouernadores, y Consejeros del Califa, para combidarlos al banquete; los quales vinieron muy alegres, y risueños a su casa del, y aquel dia les hizo grandes banquetes, y varias fiestas, y anocheciendo se quedaron allí muy gustosos, contentos, y seguros, y despues de auer comido, y oido la musica, se acabò el banquete. El auariento miserable rodea el Mundo tras la hazienda, y la muerte tras èl. En suma, quando llegó la hora de acostarse, y recogerse, cada vno dellos se fue a las necessarias, donde los Caudillos de Bedri-Gemal los mataron todos, y cortandoles las cabeças las llevaron a Bedri-Gemal, el qual las juntò todas, y las embio al Rey. El dia siguiente los Caudillos de Bedri-Gemal, se alojaron en las casas de los muertos, apoderandose de todas sus haziendas que auia dentro. Quando sucedio este caso, el Califa estuuo

muy

muy alegre, y contento, por auerse vengado de sus enemigos; y à Bedri-Gemal le vistio con vna rica, y honorifica vestidura, y le hizo su Priuado, y Gouernador de todo el Reyno, y dandole poder sobre las armas, y togas, le puso apellido de Principe de los Exercitos. Era vn Cauallero muy entendido, y cuerdo, y de gran manejo, y gouierno; y luego q se vio Valido del Rey, con lindo modo hizo buscar todos los sediciosos, y bulliciosos, que fueron causa de los passados alborotos, y tumultos dentro del Cayro, y los grandes, y pequeños que hallò, los matò todos. Despues de auer limpiado la Ciudad de los sediciosos, y facinerosos, se fue a Baxira, donde matò todos los Caudillos, y otros que fueron compllices en los referidos tumultos Militares, y confiscò todos sus bienes para la Camara Regia; y en otras partes del Reyno buscò los latibulos de los sediciosos, y hallandolos los sacò, y castigò como merecian; y así matò muchos dellos, y desarraigò del todo la sedicion. Despues se fue a la parte Oriental de Egipto, y hizo lo mismo, y de allí passò a Alexandria, donde estaua vn hijo del referido Iamdan, que se llamaua Euxaad, gouernando en Alexandria con otros muchos sediciosos; los quales viendo la venida de Bedri-Gemal cerraron las puertas de la Ciudad. Por lo qual Bedri-Gemal la cercò y expugnandola passò a cuchillo a todos los sediciosos que hallò dentro, y con el dinero de los que matò fabricò vna grandiosa Mezquita, que se llama Atarin; y de allí se fue a Saïd, donde peleò con los rebeldes, q tenian ocupada aquella Prouincia, y desbaratados passò a cuchillo la mayor parte dellos y juntado muchas riquezas de los q matò para la casa del tesoro Real, se boluio sano, y rico al Cayro, y mientras estaua el Reyno para perderse, èl con su buena maña, y gouierno le restaurò, y reduxo a su primer estado. Passauan sus ordenes, y mandatos en Egipto, como los del Rey, y tenia suprema, y absoluta autoridad, porque el Rey se la auia concedido, y gouernaua con gran prudencia, y cordura en Egipto; era muy seuero, graue, y magestuoso, no ay numero, ni cuenta de los que matò en Egipto. Demas de la gran multitud de gente que matò en Damiaara, Alexandria, y en la Prouincia Oriental, y Occidental en Saïd, Ifuaan, y el Cayro, solamente en Baxira matò en vnda casi 2000. hombres, y así limpio, y purgò el Reyno de la gente bulliciosa, è inquieta; y estando el Reyno para acabarse, se restaurò, y otra vez se boluio a su primer ser, y los pios, y buenos le alabaron, y bendicieron. Fauorecia mucho a los labradores, y les mandò labrar la tierra sin pagar ningun pecho, ni tributo en tres años, con que los labradores se aprouecharon, y leuanta-

ta-

taron cabeça. Tambien hizo muchos agafajos a los mercaderes; y socorrio a los Mahumetanos, que auian padecido daño, y perdido sus haziendas en el tiempo de los alborotos Militares; y así la gente empezó a contratar, y negociar como de antes, y todos estauan contentos, y agradecidos dél, y Dios misericordioso teniendo lastima a sus siervos, los librò de tan grandes calamidades por su mano, y los dio estado prospero, y quieto, y en esta manera gobernò 20. años en Egipto, y murio de 80. Despues dél su hijo, que se llamaua Scexenfiac, sucedio por Priuado del Rey, y siguió las pisadas de su padre, sin alterar vn punto las Constituciones, y Canones dél, y procurò a todo su poder de componer, y establecer las cotas del Reyno. En suma, estando el Sol de la grandeza de la Casa Fatimia por eclipsar, por él, y por su padre, otra vez salio resplandeciēte, y estãdo el estado de Egipto para caerse de nuevo, se establecio, y corroborò. Refiere se, que quando vino Geuxer Caid de la Africa con el Exercito del Rey Muafidin su señor, y ganò à Egipto, entonces prendio mas de 300. personas de los Ministros del Rey de Egipto, y otros, y despues quando vino el Rey Muafidin del Africa a Egipto, le dio cuenta, è informe de aquellos presos, y le preguntò lo que auia de hazer con ellos. El Rey le dixo: Traeras os delante de mi, y me informaràs de sus causas; para que vea, y disponga lo que se ha de hazer con ellos; y quando se los traxo, entonces Muafidin tenia en la mano vn libro, y siempre miraua en él, y Geuxer Caid tomaua à cada vno por la mano, è informaua al Rey de su causa, y él en viendole, otra vez miraua en el libro, y desta manera se hizo con todos, hasta que al fin traxo vn Turco, y le informò de su estado. Entonces el Rey leuantando la cabeça, le mirò con gran atencion, y cayò en vn profundo pensamiento. Despues que se fueron todos, y se quedò solo el Rey, Geuxer Caid acatandole le dixo: Que misterio es, que quando viste à este postrero, que es vn Turco, le miraste tanto, y ciste en tan profundo pensamiento? Muafidin le dixo: O Geuxer: No digas este secreto a nadie, guardale en ti. Vno de mi linage ha de tener vn Ministro desta Nacion, que mientras el Reyno de Egipto esterà para salir de la mano de mi linage, por su industria, y obra se quedará en poder de mis descendientes, y por su mano se han de ganar muchas Prouincias. Este Muafidin era muy docto en la Astrologia, y gran amigo de los Astrologos, y continuamente trataua, y discuria con ellos; y esto que dixo lo auia hallado en la Astrologia. Nosotros auemos referido esto, porque algunos graues Autores dicen, que aquel Ministro que él dixo, fue el referido Bedri-

Gemal, y el que dixo de su linage, fue Muneftafir; pues estando el Reyno de Egipto para salir de su poder, por causa de Bedri-Gemal se restaurò, y reestableciò en su mano, como està referido arriba. Aqui se acaba la Historia de las mas principales, y escogidas relaciones, que se hallan en los Anales de Egipto, hasta el año 953. de Mahumed; y el intento del Autor Salix Gelal, es solamente que los que leyeren, y oyeren esta Historia, se apronechen de ella, y sepan, que esta vida es transitoria, y el Mundo caduco.

F I N.



*Añ ADENSE A ESTA HISTORIA
las siguientes sentencias Filosóficas, compuestas por
vn Doctór Persa, llamado Seaid, y agora traducidas
de lengua Persiana en Castellana, por el
mismo D. Vicete Bratuti, Traductor de
lenguas por su Magestad.*

LA hazienda es para la comodidad de la vida, y no la vida para acumular la hazienda.

Han preguntado à vn Filosofo; quien es dichoso, y quien desdichado? Respòdiò: El dichoso es el que comiò, y dio; y el desdichado el que muriò, y dexò.

Moyes aconsejó à Faraon, que hiziesse bien al Pueblo, ya que Dios le auia hecho tanto bien, no obedeciò, y al fin fabeis como acabò.

Dos personas trabajan sin fruto, y prouecho; el vno que gana la hazienda, y no la goza, y el otro, que aprende la sabiduria, y no la obra. Quanto mas vno aprendiere la ciencia, sino tuuiere buenas obras, serà necio, ni serà Teologo, ni Filosofo, sino vn quadrupedo cargado de libros.

La sabiduria es para cultiuar la Fè, y no para ganar, y gozar el Mundo, y el que vende la santidad, ciencia, y Religion, es como el que coge la cosecha, y la quema toda en la hera.

Vn Sabio impuro, y malo, es como vn ciego, que tiene la hacha

en la mano, y alumbra à otros, y à si no alumbra.

El Reyno tiene su estimacion por los sabios, y virtuosos, y la Religion su perfeccion por los pios, y Santos. Los Reyes mas necessitan de los buenos conçejos de los sabios, que estos de la familiaridad dellos. O Rey! si quieres oir mi conçejo; no ay mejor documento en todos los libros que este: No mandes los negocios sino à los sabios; si bien el negocio no es cosa de los sabios.

Tres cosas no pueden estar, ni durar sin otras tres: la riqueza sin ganancia; la ciencia sin disputa, y la Republica sin castigo. Los que tienen piedad à los malos, hazen impièdad à los buenos; porque el perdonar à los insolentes, es agrauar à los inocentes.

Qualquier secreto que tuuieres, no le comuniques con tu amigo; quizas en algun tiempo se boluerà enemigo; y qualquier mal que pudieres hazer al enemigo, no lo hagas; podra ser que con el tiempo se vuelua amigo. Vn secreto que no quieres que se sepa, no le digas al otro, si bien es fiel, y leal, porque èl tambien tendrà tales amigos, y ninguno tendrà mas cuidado de tu secreto, que tu mismo. Mejor es callar, que descubrir el secreto del coraçon, y despues dezir, no le descubras. O coraçon libre! tapa el agua en la cabeça de la fuente, porque llenandose, no se podrá cerrar el raudal.

Vn enemigo flaco, que se humilla, y fuge, no tiene otro intèro, que hazer se enemigo poderoso; y dicen, que no se debe fiar de la amistad de los amigos; quanto menos en la de los enemigos. Qualquiera que no se guarda del enemigo flaco, es semejante quie al que no haze caso de poca lumbre, y no la mata; mata la pues oy si puedes; porque siendo el incendio grande abrafará al Mundo. No se debe fiar de la amistad de los Reyes, ni de la sonora voz de los moços; porque se altera esta por vn sueño, y se trueca aquella por vna imaginacion.

No pongas tu coraçon en vn amante que tiene mil amigos; por que no tendrás esperança de su amor, y lealtad. Quando hablares entre dos enemigos, habla de manera, que si se bolvieren amigos, no te quedas auergonçado, porque la riña entre dos personas, es como el fuego, y el chiismo es que atiza el fuego: Este, y aquel se reconciliarán otra vez, y èl se quedará confuso en medio. En hablando con los amigos habla quedito, que el enemigo no tenga oreja tras la pared, y lo que hablares habla con recato.

Qualquiera que hiziere paz con los enemigos de sus amigos, tiene gana de molestar los amigos. Si tu eres cuerdo, quita la mano del amigo que trata con tu enemigo.

Qual

Quando dudares en firmar vna cosa, escoje aquella parte que es menos dañosa. A vno que habla manso no hables recio, y à vno que pide paz no le hagas la guerra.

Pudiendose alcanzar vna cosa con dineros, no se deue exponer la vida al riesgo. El Arabe dize, que la postrera maña es la espada. Quando no se puede remediar con ninguna maña, entonces se puede seruir de la espada. No tengas piedad de la flaqueza del enemigo; porque si èl fuera fuerte no la tendria de ti: y si vieres tu enemigo enflaquecido, no te ensobervezcas, porque en cada hueso ay vn ruetano, y en cada camisa vn varon. Quien matare à vn tirano, librarà la gente de su tirania, y à èl del castigo Diuino. El perdonar es cosa loable, pero no pongas tu vnguento sobre la llaga del tirano; porque aquel no supo que tuuo lastima a la serpiente, pues hizo agrauio à los hijos de Adam.

Tomar conçejo de vn enemigo es errar; pero oirle es licito, para hazer lo contrario, que esto es el acertar. Guardate de lo que dize el enemigo que hagas; porque si lo hizieres te arrepentirás; y si te mostrare el camino derecho, como la flecha, no vayas por èl, sino à la parte contraria.

El demasiado enojo es causa del aborrecimiento, y la clemencia sin tiempo es ocasion de menosprecio. No seas ni tan aspero que enfades, ni tan blando que te pisen. La blandura con la seueridad es lo mejor; como el Cirujano que abre la llaga, y pone el vnguento. El hombre entendido ni será riguroso para que le aborrezcan, ni manso para que le desestimèn: ni se humillará, ni enfalçará del todo. Vn pastor dixo à su padre: O entendido, dame vn conçejo de viejo; respondiòle, seashumano, y benigno, pero no tanto que el lobo carnicero coma à tus ouejas.

Son dos enemigos del Reyno, y de la Fè, el Rey sin mansedumbre, y el Sacerdote sin doctrina. Vn Rey que no es obediente à Dios, no debe imperar sobre la Republica.

El Rey no debe proceder con demasiado enojo contra los enemigos, para que los amigos no desconfien del. El fuego del enojo primero abraza al dueño del enojo, y despues el daño llega, ò no llega al enemigo. No conuiene à los hijos de Adan ser soberuios, y furiosos. Yo no sè con esta tu colera, y soberuia, si tu eres de tierra, ò de fuego. En el Reyno de Belica llegué à vn Religioso docto, y le dixe: Con la enseñanza librame de la ignorancia. Dixome: Vè, ò sabio, y sufre como la tierra sufre, ò sepulta debaxo de la tierra todo lo que has estudiado, porque la doctrina sin paciencia, y humildad, no es de prouecho.

X

Vno

Vno mal acondicionado está preso en la mano del enemigo, de tal manera, que a qualquier parte que se fuere, no se puede librar de sus garras, porque el que tiene mala condicion, y peruerfa naturaleza, aunque fuesse à los Astros para librarfe, siempre se quedará con el mal de su natural.

Quando vieres que ha sucedido la discordia en el campo enemigo, estate de buen animo; pero si vieres que los enemigos están conformes, y concordados, teme que no te arruinen. Quando el enemigo no puede salir con ninguna astucia, entonces propone tratos de paz, y amidad, y despues con pretexto de amigo haze su negocio, que no le podria hazer siendo enemigo.

Quiebra la cabeza a la serpiente con la mano del enemigo, que no te faltará vno de dos prouechos; porque si este venciere matará la serpiente, y si esta venciere te librarás del enemigo.

El dia de la batalla no estes seguro del enemigo flaco, porque en viendo se deietperado sacaria los fetos al Leon.

Vna nueva que sabes que contristaria à vn coraçon, no la digas tu, digala otro. O ruy señor! trae la nueva de la Primavera, y dexa mala nueva al buho.

No informes al Rey de la traicion de alguno, sino quando sepas que tu informacion ser aceptada, y agradecida; porque de otra manera procurarás tu propia ruina. En sabiendo de cierto que tu palabra tendrá efecto, entonces podrás dezirla.

Vno que da consejo segun su propio parecer, èl mismo necesita del consejo del otro.

No te dexes enganar del enemigo, y no consentas la lisonja del adulador, porque està llena la boca de la codicia abierta, y el otro la red del engaño tendida. El tonto gusta de la alabanza, y lisonja, como vn animal que parece que engorda, quando el carnicero le sopla en el carcajal. Advierte, q no oigas las alabanzas del adulador, porque esperarà algun prouecho de ti, y si vn dia no cumplieres su voluntad, contará muchas faltas de ti.

Quando se saben los defectos de vn Orador, sus palabras no son aceptables, ni agradables à los oyentes. No te enfobervezcas de tu eloquencia, por la alabanza de los ignorantes, y por tu propia opinion.

A cada vno parece su entendimiento perfecto, y su hijo hermoso. Vn ludio, y vn Fiel tenían vn pleyto, el Fiel enoñado dixo: Si no es verdadera esta mi cedula, que Dios me mate como à vn ludio. El ludio dixo: Juro por el talmut, que si miento sea vn Fiel como tu. Si el entendimiento faltasse en todo el mundo, ninguno creerá, ni dirá, yo soy ignorante.

Diez hombres comen de vna mesa, y dos perros no se contentan de vna morticina. El auariento con vn Mundo està hambriento, y el abstinentè con vn pan està harro. La tripa angosta, con vn pan vacio se llena, y el ojo estrecho con los bienes de la tierra no se llena. Quando mi padre murió dexome este documento. Absente de la concupiscencia, porque es vn fuego; y no enciendas el fuego del infierno para ti; y pues no podrás sufrir el escocor de aquel fuego, apaga este con el agua de la continencia.

Qualquiera que no hizo bien en el tiempo de su prosperidad, no hallará bien en el tiempo de su adversidad. No ay mas desdichado hombre, que el tirano; porque en el tiempo de su calamidad ninguno se compadecerá, ni le asistirá.

La vida depende de vna respiracion, y el ser del Mundo consiste entre dos nada, que es preterito, y futuro. Los que venden la Fe por el Mundo son brutos. En vendiendo à Joseph, que comprarás? Por la instigacion del enemigo, quebrantas la confederacion del amigo. No ves de quien te apartas, y à quien te llegas? El Demonio apedreado, no puede alcanzar nada de los buenos, y justos, ni el Rey de los pobres, y quebrados. No des emprestito à los que no cumplen con la obligacion de Dios, aunque tuuiesen la boca abierta por la necesidad; porque vno que no cumple con el precepto Divino, tampoco cumplirá con tu emprestiro.

Todo lo que presto crece, y tale fuera, no dura mucho, y los sabios dicen, que vn señorio repentino no es durable. He oido, que del barro del Oriente, en quarenta años hazen vn plato de la China, y en vn dia labran ciento en Babilonia; por lo qual ves sus precios, y valores. El pollo luego que sale del huevo busca la comida; y vn niño quando nace no tiene entendimiento, ni conocimiento. Aquel que luego se hizo tal, no llegó à cosa de importancia; y este con el poder, y excelencia sobrepujó à todas las cosas. El vidrio se halla en todas las partes, por esto no tiene valor. El rubi se alcanza con trabajo, y por esto es tan estimado.

Las cosas se consiguen con tiempo, y paciencia; y el que apresura demasiado, se queda atras. Vi por mis ojos en vna soledad, que vno que iba despacio llegó antes que otro que iba de prisa. El caballo que corria como el ayre, se quedó cansado, y el camello que iba pauro, llegó al aloxamiento.

A vn necio, no ay cosa mejor que el callar, y si supiera esto, no fuera necio. Pues no tienes excelencia, ni perfeccion; lo mejor es, que tengas la lengua dentro de la boca; porque la causa del nuestro precio del hombre, es la lengua, como de la nuez vacia su li-

gerenza. Vn tonto enseñaua à hablar à vn asno, y continuamente gastaua su vida en esto; vn sabio le dixo: **Qué hazes, ò tonto?** Teme de la reprehension con este tu vano antojo; la bestia no aprenderà hablar de ti, aprende tu à callar della. Qualquiera que no considera lo que habla, la mayor parte de sus palabras seràn vanas, y desafortadas. Compon tus palabras con prudencia, como hombre, ò calla como la bestia.

Vno que disputa con otro mas sabio que él, para que sepan que es entendido, sabràn que es necio. Siendo vno mas docto que tu, si dixer e vna palabra que tu mejor sabes que él, no rehusés oirla.

Qualquiera que platicare con los malos, no tendrà bien; porque se peruertirá con los peruersos. No descubras los defectos de los hombres, porque descubriendolos disfamaràs à ellos, y te descreditaràs à ti.

Todos los que aprenden la ciencia, y no obran, son semejantes al que ara la tierra, y no siembra la semilla.

Vna persona sin coraçon no puede seruir à Dios; porque la corteza sin medula no aprouecha: y Dios mira al coraçon, y no à la ciencia del hombre.

No todos que hablan bien obran bien, como vna mançana, q̄ parece buena por defuera, y por de dentro està dañada: ni todos que tienen buena pretencia, tienen buena vida; porque el coraçon obra, y no la piel. Se puede conocer la virtud de vn hombre en vn dia à que grado llega su ciencia; pero no se deve estar seguro de su interior: porque la malicia del coraçon no se puede conocer en muchos años.

Si cada dia fuera Pascua, el dia de Pascua no fuera estimado: y si todas las piedras fueran diamantes, el precio de la piedra, y del diamante fuera indiferente.

Qualquiera que contractare con los poderosos, derramarà su sangre por su mano. Te parece à ti que eres poderoso; bien se dize, que el vizco ve por vno dos. Tu que juegas de cabeçadas con el carnero, presto veràs tu frente descalabrada. El agarrarse con vn Leon, y el coger la espada desnuda con la mano, no es accion de sabio. No riñas cõ el embriagado, y no contiendas con el poderoso; porque vn flaco que riñe con el fuerte, es compañero de su enemigo para derramar su sangre. Vno que està criado en regalo, y sombra, que fuerça tendrà para ir à pelear con vn soldado valeroso, y experimentado? El que tiene el brazo flaco, locamente lucha con quien le tiene de azero.

Qualquiera que no oye el buen consejo, tiene gana de oír la

reprehension, y befa: si no quieres oír mi consejo, ten paciencia si te reprehendiere.

Los viciosos no pueden ver à los virtuosos, como los perros del mercado, que en viendo vn perro de caça, luego se alborotan contra él, y no se atreuen venir delante del.

Vn hombre vil, y baxo, quando no puede preualecer contra vn hombre honrado, y virtuoso, procura desacreditarle con la detraction: y vn embidioso sin fuerça procura morder en ausencia, por no poder hablar en presencia.

Vn sapiente que platica con los insipientes, no deve esperar la honra dellos; y si vn tonto preualeciere con vozeria, y parleria à vn sabio, no es marauilla; porque la piedra rompe la joya, y el cuervo vence al ruiseñor. Si vn hombre virtuoso recibe alguna afrenta de vna persona insolente, sin alterarse, ni enojarse, es como si vna vil piedra ò picra vn vaso de oro, que ni se acrecentará el valor de la piedra, ni se menguara el precio del oro.

No te marauilles si vn Sabio queda mudo entre los desvergoados; porque la harmonia de la guitarra se pierde por el ruido del atambor, y el olor del ambar por el hedor del ajo.

Si vna joya cayere dentro del estiercol, serà hermosa como de antes, y si el polvo llegare al Cielo, siempre serà vil.

La habilidad sin enseñanza es lastima; y la enseñanza sin habilidad es perdida. Si bien la ceniza tiene alto linage, por ser el fuego elemento noble; sin embargo porque ella no tiene virtud alguna, es igual con la tierra. El precio de la caña de azucar no es por la caña, sino por el açucar.

Porque Canaan no tuuo virtud por si mismo, no se le acrecentò el grado, por auer nacido de vn Profeta: Muestra, pues, la virtud, si la tienes, y no el linage. La rosa es de la espina, y la joya de la piedra.

El verdadero al nízquel es el que huele por si, y no el que dize el que lo vende. El Sabio es como la caja del aromatario, que calla, y huele; y el tonto es como el atambor, que haze gran ruido, y por de dentro està vacio. Vn Sabio entre los idiotas es como vn hermoso galan entre los ciegos, y como la Sacra Escritura entre los Incredulos, y Ateistas.

Vn amigo que se alcança dentro de vna vida, no se deve disgustar dentro de vna hora. Vna piedra que en muchos años se haze joya, mira que no la rompas con la piedra en vn momento.

El entendimiento así està en la quecido en la mano del sentido, como vn hombre flaco en la mano de vna muger fuerte. Cie-

rra la puerta de alegría en vna casa en saliendo della el grito de la muger.

El consejo sin fuerça es vna fabula vana, y la fuerça sin consejo es vna locura grande. Primero es menester el entendimiento, cōsejo, y prudencia, y despues el Reyno; porque el señorio, y poder en la mano de vn necio, es instrumento para ofender a Dios.

Vn hombre liberal, que come, y dà, es mejor que vn Religioso que ayuna, y guarda.

Qualquiera que dexa la concupiscencia por agradar a los hombres, cae de la concupiscencia licita en la prohibida. Vn Religioso que no està en el Conuento por amor de Dios, el misero que podrá ver en vn espejo obscuro.

Muchos pocos hazen vn grande, y muchas gotas hazen vn arroyo; es a saber, que los que estan oprimidos, y no tienen poder en la mano, guardan las piedras menudas hasta el tiempo de la ocasiõ para quebrar los fessos al tirano. Muchas gotas juntas hazen vn rio, y muchos rios vnidos forman vn mar. Poco a poco se haze mucho, y grano a grano se llena el granero.

No conuiene a vn Sabio passar con silencio por la locura, y desverguença de vn tonto; porque entrambos recibiràn dano: al Sabio se le desmenguaxà la estimacion, y grauedad, y al tonto se le confirmará la insolencia, y tontería. Si hablares con blandura, y cortesia a vna persona vil, y ruin, se le acrecentará su soberuia, y arrogancia.

Qualquiera persona que comete la maldad, es desconuenible; pero la maldad del sabio es mas desconuenible, porque la sabiduria es la arma contra el demonio: y quando prenden al dueño de las armas, y le lleuan en cautiuerio, la verguença, y confusio es mayor. Vn hombre ordinario, y simple es mejor que vn Sabio maluado; porque aquel cae del camino por su ceguedad, y este teniendo dos ojos precipita en el abisno por su malicia.

Qualquiera que no haze bien en su vida, quando muera ningu no dirá bien dél.

En el año de la sequedad de Egipto no comia harto Ioseph, para que no se olvidasse de los hambrientos. La pobre viuda sabe la dulçura de la vba, y no el dueño de la vba. Vno que viue en regalo, y reposo, que sabe de la miseria de vn pobre hambriento; aquel sabe el estado de los affligidos, y abatidos, que se viò en diferentes aprietos, y calamidades. Tu que vas en vn cauallito ligero, y bizarro; abre los ojos del entendimiento, y mira que el pobre borrico ha caido con la carga en el pantano. No pidas la lumbré de la casa del

del vczino pobre; porque lo que sale de su ventana es el humo de su suspiro.

En el aprieto de la sequedad del año no preguntes a vn pobre affligido, como estas? sino quando pusieres el vnguento sobre su llaga, y el dinero sobre su mano. Quando vieres vn borrico caido cõ la leña en el lodo, tenle lastima en el coraçon, y no te allegues a él; pero si te allegares, y le preguntares, como caute? quita la capa del ombro, y coge la cola del borrico.

Dos cosas son impossibles al entendimiento; es a saber, el comer mas de lo que està señalado, y repartido, y el morir antes de la hora destinada, y preordinada. La Prouidencia Diuina no se mudara aunque saliesen de vna boca mil lamentos, y suspiros de gracias, ò de quejas. Vn Angel esta deputado sobre el tesoro de los vientos; que se le da a él se muera el cançil de vna pobre viuda.

Tu que buscas la comida, sientate, y come; y tu que eres buscado de la muerte no te vayas, porque no escaparás della. Si tu usares la diligencia, ò no la vias para alcanzar la comida, Dios te la embiará; y si estauieres en la boca del Leon, ò del pardo, no te comerán sino en el dia de la muerte.

Lo que no te esta destinado de Dios, tu mano no llegará a ello: y lo que te esta destinado en qualquier parte que estuviere, te llegará. Has oido que Alexandro con tanta fatiga se fue a la obscuridad, y bebió el agua de la vida el que la bebió.

El pescador sin destino no coge pez en el Eufrate. y el pez sin muerte, no muere en lo seco. El auariento mezquino corre por todo el Mundo; él tras la hazienda, y la muerte tras él.

Vn poderoso maluido, es como vn hierro dorado, y vn pobre pio, es como vn gañan enlodado: esta es la capa de Moyses remendada de pedrazos, y la barba de Faraon adornada de joyas. La molestia de los justos neste passó, y la grandeza de los impios presto cae. Qualquiera que tiene poder, y dignidad, y no haze bien a los menetterosos, y oprimidos, auisale, que no hallará poder, ni grandeza en el otro Palacio.

El embidioto es inuidente de los bienes de Dios, y enemigo de los buenos. Vi vn hombre ciego de seso seco, que hablaua mal de vn poderoso en su ausencia, y le dixé: O hombre, si tu eres desdichado; que culpa tiene quien es dichoso? Advierte, que no deseas mal al emoiidioso; porq̃ su desdichado estado es bastante mal a él. No es menester hazerle hostilidad, pues tiene tras de la nuca vn semejante enemigo.

Vn estudiante sin voluntad, es vn amante sin dineros. Vn peregrino

grino sin virtud, es vn ave sin alas. Vn sabio sin obras, es vn arbol sin fruta; y vn Sacerdote sin ciencia, es vna casa sin puerta.

Lo que se pretende de la Ley de Dios es, el aprender las buenas, y loables costumbres, y no el rezar à coros. Vn idiota que reza, y ora, es vn peon que camina, y al fin llega: y vn sabio perezoso, es vno que va aca lallo durmiendo, y dificilmente llega. Vn peccador penitente, y humilde, es mejor que vn Religioso soberbio, y impertinente. Vn soldado piadoso, y benigno, es mejor que vn sabio fiero, è insolente. Han preguntado a vno à que se parece vn sabio sin obras, respondiò; à vna abispa sin miel. Di à la fiera abispa, pues no tienes miel, no punça con el aguijon.

Vn hombre sin clemencia, es vna muger; y vn Religioso auariento, es vn saltador de caminos. Tu que traes el vestido blanco de hipocresia, y el papel negro de malas obras, es menester retirar la mano del mundo; que el tener la manga larga, ò corta, poco importa.

Dos personas no se pueden librar de la ansia del coraçon, ni sacar el pie de arrepentimiento del lodo; es à saber, el mercader que quebrò la naue por la mar; y el heredero que dissipò la herencia con malas compañías. En platicando con los menesterosos, tèn tu sangre por derramada, sino tuuieres tu hazienda con ellos repartida. O no hagas amistad con el Elefantero, ò labra la caualleriza en tu casa al Elefante.

El vestido que dà el Rey, es honorífico; pero el vestido viejo propio, es mas honroso. Si bien la comida de los poderosos es sabrosa; sin embargo el pan seco propio es mas gusto. La lechuga con vinagre de su trabajo, es mejor que el cordero con pan blanco de lo ageno.

Es contrario al buencamino, y los consejos de los sabios, el tomar medicina con sospecha, y el andar por el camino ignoto sin guia.

Han preguntado a vn sabio; como has subido à tan alto grado de la sabiduria? Respondiò, como no he tenido verguença de preguntar todo lo que no sabia. Ten esperança de salud entonces, quando mostrares el pulso al Medico docto, y experto. Preguntalo que no sabes; porque la vileza del preguntar, es causa de la excelencia del saber.

Lo que sabes que se sabrà por cierto, no apresures à preguntar lo; porque haràs daño à tu grauedad. Quando el Doctor Locman vio que Moyse hazia algun milagro, no le preguntaua que era lo que hazia; porque sabia que sin preguntarle se auia de saber claro.

Vna

Vna de las necesidades de la conuersacion es esta: ò que desocupes la casa, ò que te conformes con su dueño.

Contaras los cuentos segun el genio del oyente, en sabiendo que tendrá gusto de ti. Vn entendido que hablare con vn galan enamorado, no le hablarà sino de la belleza de su Dama.

Qualquiera que se acompañare con los malos, y trabiessos, aun que no aprenda sus malas costumbres, sin embargo serà culpado de sus obras; como vna persona que fuese à la taberna para rezar, serà imputado de auer bebido el vino. Pondrás la nota de ignorancia sobre ti, si escogieras los ignorantes por tus compañeros. Peci vn documento à los sabios, y me dixeron: No platiques con los tontos; porque si eres el sabio del Mundo, serà vn bruto; y si eres ignorante, seràs mas ignorante.

Siendo el camello tan manso, como es notorio; si vn muchacho le toma por el cabestro, y le lleua cien leguas, no rehusa obedecerle; pero si vè vn pequeño peligro delante de si, y que el muchacho quiere ir acullà por su necedad, quiebra el cabestro de su mano, y no le obedece mas; porque la blandura en el tiempo de la feneridad es absurda; y dizen, que con la cortesia el enemigo no se hará amigo, antes se hará mas codicioso. Vno que te haze merced, y fauor, hazte tu polvo de sus pies; pero si te hiziere lo contrario, tapale los ojos con el polvo. No hables con blandura, ni dulçura à los que tienen la condicion aspera, y dura; porque con la lima blanda no se quita la herrumbre.

Vno que interrumpe el discurso del otro, porque sepan el caudal de su sabiduria, sabrán el grado de su ignorancia. Vna persona cuerda no dara respuesta sino quando es preguntada.

Tenia vna llaga debaxo del vestido, y vn amigo cada dia me preguntaua: Como està tu diuieso, y no dezia en que parte està: reparé que se guardaua dello; porque no conuiene nombrar todos los miembros, y los sabios dizen, que qualquiera que no pondera la palabra que habla, recibirá disgusto de su respuesta. Hasta que sepas bien que la palabra es buena, no debes abrir la boca. Mejor es dezir la verdad, y quedarfe en la carcel, que dezir la mentira, y librarfe de la carcel.

La mentira es como la cicatriz de la llaga, porque si esta sana aquella queda. Quando los hermanos de Ioseph (que eran tenidos por mentirosos) dezian la verdad, no se les creia. Vno que està acostumbrado a dezir verdad, si vna vez errare, no le tendrán por mentiroso; pero si tuuiere fama de mentiroso, aunque dixesse la verdad, no se le creeria.

Yy

Los

Los Doctores concuerdan, que el hombre es el mas noble, y agradable de todas las criaturas, y el perro el mas vil, y miserable de todas las cosas existentes; y que vn perro agradecido, es mejor que vn hombre desagradecido. No se oluida el perro de vn bocado que le das, aunque le tires cien veces la piedra; y si à vn hombre vil, y ruin toda la vida agafàjares, por vna niñeria vendrà à reñir contigo.

El gloton que engorda el cuerpo, no tiene virtud; y quien no tiene virtud, no es digno del mando, ni gouierno. No tengas lastima al buey, porque come mucho, y duerme mucho. Los hombres cuerdos cultiuan la virtud; porque los que cultiuan el cuerpo no tienen la virtud. Si tu quieres estar gordo como el buey, sujete al trabajo como èl.

En la Escritura està dicho. Ohijo de Adan! si te diere la riqueza estaràs mas atento, y aplicado à ella que à mi; y si te diere la pobreza, tendràs tu coraçon estrecho, y descontento; pues donde hallaràs la dulçura de mi memoria? Y quando correràs à mi seruicio, y oracion? Ya con la riqueza estàs soberbio, y negligente, ya con la pobreza estàs triste, y descontento; siendo pues tu estado en la alegria, y tristeza desta suerte, yo no sè de ti quando te bolveràs à Dios.

La Prouidencia Diuina à vno le depone de la silla Real, y al otro le conferua en el vientre de la Ballena. Tiene buen tiempo por cierto quien tiene memoria de ti, aunque estuuiesses en el vientre del pez como Ionàs.

Si fulminare con la espada del castigo, el Santo, y el Profeta encogerà la cabeça; y si mirare con el ojo de la misericordia, juntarà los impios con los electos; y si hablare con enojo en el juicio, que lugar tendràn los Santos para escusarse? Di que quite el velo de la cara, porque los impios tendràn esperança del perdon.

Qualquiera que no se enmendare por el castigo temporal, será castigado con la pena eterna. Los grandes, y poderosos, primero amonestan, y despues castigan; y si tu no oyes la amonestacion, seràs preso, y castigado.

Los que son dichosos toman documentos de las historias, y exemplos de los passados; antes que los venideros tomen exemplo, y escarmiento dellos. Vn paxaro no và a la buelta del granillo, en viendo que otro paxaro està preso alli. Escarmienta en cabeça agena, antes que otros escarmienten en la tuya.

A quien està criada la oreja del querer forda, qué hará para oír? Y quien està tirado con la cadena de felicidad, qué hará para no

no ir? A los amigos de Dios la noche obscura iuze como el día claro. Esta dicha no procede de la fuerça del brazo, sino de la gracia, y don de Dios. A quien me quejarè de ti, no auiedo otro Iuez que tu, ni otra mano mas poderosa que la tuya. Los que tu guias no se pierden, y los que tu dexas ninguno los guia.

Vn pobre que tiene su fin dichoso, es mejor que vn Rey que tiene su fin desdichado. La tristeza que trae consigo alegria, es mejor que la alegria que trae despues de si tristeza.

El Cielo derrama la lluvia a la tierra, y la tierra esparce el polvo al Cielo. Cada vaso toma sabor de lo que està dentro del. Si mi condicion te parece desagradable, tu no dexes de la mano tu natural benigno, y afable.

Dios vè, y encubre, y el vezino no vè, y descubre. Si los hombres fueren sabidores (lo que Dios no quiera) de las culpas, el vno no podria viuir quieto del otro.

El oro sale del mineral cabando la mina, y de la mano del abariento sale cabandole el alma. Los hombres viles, y miserables, no comen, y guardan, diziendo: Mejor es esperar, que comer. Vn dia con gusto del enemigo, el abariento morirà, y el oro se quedará.

Qualquiera que no perdonare a los inferiores, caerà en la mano de los superiores. No debe ningun brazo poderoso quebrar la mano del flaco. No afixas el coraçon del pobre, porque no te oprima el grande.

El entendido en viendo la riña salta a la ribera, y quando vè la concordia echa la ancora, porque alli en la ribera està la salud, y aqui en medio està el gozo.

El jugador de dados necessita tres seises, pero le salen tres vnos. El prado es mejor mil vezes que el campo; pero el cauallo no tiene la rienda en su mano.

Vn Monge rezando, dixo: O Señor! Dà el descanso à los malos, porque a los buenos ya se le hás dado criandolos buenos.

El primero que puso la marca al vestido, y el anillo a la mano, fue Gimsid. Dixeronele; por qué has dado a la mano izquierda todo el ornato, siendo la derecha mas excelente? Dixo; basta a la mano derecha el ornato de la desteridad. O cuerdo! haz bien a los malos, que los buenos por si mismos son grandes, y dichosos.

A vn Grande dixerone; porque ponen el anillo a la mano izquierda, siendo la derecha tan excelente? Dixo; no sabeis que los excelentes siempre están priuados, y excluidos. El que criò al hombre, y la hazienda, a vno dà la ciencia, y a otro la grandeza.

Para dar consejo a los Principes, aquel es digno que no tiene

la codicia del oro, ni miedo de la muerte. Si a vn verdadero Fiel ofrecieren el oro, y le amenazaren con la espada, no tendrá esperanza, ni miedo de nadie, y esto es el verdadero argumento de la Fe.

El Rey es para los tiranos; el Corregidor para los homicidas; y el Iuez para los pleyteantes, que nunca van dos conformes ante el Iuez. Pues sabes claro que has de pagar lo que debes, es mejor dar satisfacion por bien, que por mal.

Todos padecen dentera por comer agrio; folamente los Iuezes por comer dulces. Vn Iuez que come cinco pepinos de cohecho, sentenciarà diez melones en tu fauor.

Vna muger vieja, que harà por no dexar su deshonestidad; y vn Corregidor reformado para no molestar la gente. Vn moço recogido, y retirado en vn rincon, es vn Leon en el camino Diuino; porque vn viejo, por si mismo no te puede mouer del rincon.

Han preguntado a vn sabio, que auiendo Dios criado tantos arboles famofos, altos, y fructiferos, a ninguno le llaman libre, sino al cipres, que no tiene fruta ninguna; que misterio ay en esto? Respondiò: A cada vno de ellos està señalada vna renta, que quando llega estàn verdes, y quando parte estàn secos; y el cipres siempre està verde. No pongas tu coraçon en cosa caduca, y transitoria, sino eterna. Si puedes seas liberal como la palma, y sino puedes, seas libre como el cipres.

Dos personas han muerto con ansia; el vno que tuuo, y no comiò, y el otro que supo, y no obrò. Ninguno puede ver a vn sabio embidioso, que no diga mal del; y si vn hombre liberal tuuiese dugientos pecados, su liberalidad encubrirà todas sus faltas.

F I N.

TABLA

TABLA DE LOS CAPITVLOS QUE SE CONTIENEN en este libro.

- I**ntroduccion de los Anales, pag. 1.
- Cap. 1. Vida, y hechos del Rey Misraim, pag. 4.
- Cap. 2. La vida, y hechos del Rey Captim, pag. 6.
- Cap. 3. La vida, y hechos de Misir, pag. 9.
- Cap. 4. Excelencias, y prerrogatiuas de Egipto, pag. 11.
- Cap. 5. Referense algunas maravillas de las magias, y otras cosas de Egipto, pag. 15.
- Cap. 6. Refiere se, quienes fueron los Reyes de Egipto antes del Diluuió, con distinció, pag. 21.
- Cap. 7. La vida, y hechos del Rey Nacaues, pag. 24.
- Cap. 8. La vida, y hechos del Rey Misraim, y de Aycam, pag. 26.
- Cap. 9. La vida, y hechos del Rey Siriac, pag. 27.
- Cap. 10. La vida, y hechos del Rey Lugim, pag. 28.
- Cap. 11. La vida, y hechos de el Rey Hislim, pag. 29.
- Cap. 12. La vida, y hechos de el Rey Husal, pag. 30.
- Cap. 13. La vida, y hechos de el Rey Nemrud, pag. 32.
- Cap. 14. La vida, y hechos de el Rey Teumidino, pag. 33.
- Cap. 15. La vida, y hechos de el Rey Siriac, ibid.
- Cap. 16. La vida, y hechos del Rey Sexluc, pag. 35.
- Cap. 17. La vida, y hechos del Rey Sturid, pag. 37.
- Cap. 18. La vida, y hechos del Rey Hergib, pag. 38.
- Cap. 19. La vida, y hechos del Rey Menaus, pag. 39.
- Cap. 20. La vida, y hechos del Rey Efrus, ibid.
- Cap. 21. La vida, y hechos del Rey A smalinos, pag. 40.
- Cap. 22. La vida, y hechos del Rey Firam, pag. 41.
- Cap. 23. La vida, y hechos del Rey Castrim, pag. 42.
- Cap. 24. La vida, y hechos del Rey Arcalimum, pag. 44.
- Cap. 25. La vida, y hechos del Rey Scedad, pag. 47.
- Cap. 26. La vida, y hechos del Rey Menaus, pag. 49.
- Cap. 27. La vida, y hechos del Rey Adin, hijo de Menaus, p. 51.
- Cap. 28. La vida, y hechos del Rey Menaus, ibid.
- Cap. 29. La vida, y hechos del Rey Vínun, pag. 55.
- Cap. 30. La vida, y hechos del Rey Menaquis, y de su hijo, p. 58.
- Cap. 31. La vida, y hechos del Rey Mercad, y de su hijo Bilatis, p. 59.
- Cap. 32. La vida, y hechos del Rey Itrib, pag. 61.

Cap.

Tabla de los Capítulos.

- Cap. 33. La vida, y hechos de la Reyna Todroua, pag. 61.
 Cap. 34. La vida, y hechos del Rey Calimum, pag. 66.
 Cap. 35. La vida, y hechos del Rey Carsum, ibid.
 Cap. 36. La vida, y hechos de la Reyna N. pag. 64.
 Cap. 37. La vida, y hechos del Rey Mercunos, ibid.
 Cap. 38. La vida, y hechos del Rey Had, pag. 69.
 Cap. 39. La vida, y hechos del Rey Sa, ibid.
 Cap. 40. La vida, y hechos del Rey Tedus, pag. 75.
 Cap. 41. La vida, y hechos del Rey Malich, pag. 77.
 Cap. 42. La vida, y hechos del Rey Haraba, pag. 84.
 Cap. 43. La vida, y hechos del Rey Gelgen, pag. 85.
 Cap. 44. La vida, y hechos del Rey Malia, pag. 87.
 Cap. 45. La vida, y hechos del Rey Tulis, ibid.
 Cap. 46. La vida, y hechos de la Reyna Huruba, pag. 90.
 Cap. 47. La vida, y hechos de la Reyna Dulifa, pag. 96.
 Cap. 48. La vida, y hechos del Rey Eymen, pag. 97.
 Cap. 49. La vida, y hechos del Rey Velid, ibid.
 Cap. 50. La vida, y hechos del Rey Rian, pag. 98.
 Cap. 51. La vida, y hechos del Rey Darum, pag. 104.
 Cap. 52. La vida, y hechos del Rey Madayus, pag. 106.
 Cap. 53. La vida, y hechos del Rey Chiasum, pag. 107.
 Cap. 54. La vida, y hechos del Rey Actaas, ibid.
 Cap. 55. La vida, y hechos del Rey Latis, pag. 110.
 Cap. 56. La vida, y hechos de la Reyna Duluca, pag. 113.
 Cap. 57. La vida, y hechos del Rey Dercun, y de los otros sucesivamente, pag. 116.
 Cap. 58. La vida, y hechos del Rey Meas, hijo de Mansaur, p. 123.
 Cap. 59. La vida, y hechos del Rey Nutaar, pag. 127.
 Cap. 60. La vida, y hechos del Rey laqueim, ibid.
 Cap. 61. La vida, y hechos del Rey Hali, del Rey Sead, del Rey Ahmed, y del Rey Mansaur, p. 130.
 Cap. 62. La vida, y hechos del Rey AbdilMegid, y del Rey Ismail, y del Rey Ifa, y del Rey Abdulax, pag. 131.
 Cap. 63. Refierense las cosas sucedidas en Egipto, despues que empezaron a reynar los de la Casa Vmmia, hasta que comenzaron a reynar en el los Califas de Babilonia, pag. 133.
 Cap. 64. La vida, y hechos del Rey Osman, pag. 143.
 Cap. 65. La vida, y hechos del Rey Maxmud, ibid.
 Cap. 66. La vida, y hechos del Rey Muxamed, pag. 145.
 Cap. 67. La vida, y hechos del Rey Ebubequir, pag. 146.
 Cap. 68. La vida, y hechos del Rey Salix, pag. 147.
 Cap. 69. La vida, y hechos del Rey Musa, pag. 150.

Cap.

De este Libro.

- Cap. 70. La vida, y hechos del Rey Afidino, ibid.
 Cap. 71. La vida, y hechos del Rey Hali, pag. 151.
 Cap. 72. La vida, y hechos del Rey Seifidino Cudus, pag. 152.
 Cap. 73. La vida, y hechos del Rey Beybers, pag. 153.
 Cap. 74. La vida, y hechos del Rey Said, y del Rey Adil, y del Rey Calaum, pag. 159.
 Cap. 75. La vida, y hechos del Rey Salaxidin Escref, pag. 161.
 Cap. 76. La vida, y hechos del Rey Muxamed, pag. 162.
 Cap. 77. La vida, y hechos del Rey Ebubequir, pag. 163.
 Cap. 78. En que se refiere el estado de los Circasios, y como pasó el Reyno de Egipto a ellos, y la vida del Rey Osman Bercuc, que fue el primer Rey de ellos, pag. 166.
 Cap. 79. La vida, y hechos del Rey Fergio, pag. 167.
 Cap. 80. La vida, y hechos del Rey Musteain Califa, pag. 168.
 Cap. 81. La vida, y hechos del Rey Mueyed, pag. 169.
 Cap. 82. La vida, y hechos del Rey Axmed, el Rey Tarar, el Rey Muxamed, y del Rey Tocmac, pag. 170.
 Cap. 83. La vida, y hechos del Rey Insuf, y de otros, pag. 171.
 Cap. 84. La vida, y hechos del Rey Caitbay, ibid.
 Cap. 85. La vida, y hechos del Rey Muxamed, y otros, pag. 172.
 Cap. 86. La vida, y hechos del Rey Giari, pag. 173.
 Cap. 87. En que se refieren los maravillosos edificios, llamados Burbas, que se quedaron de el tiempo antiguo, pag. 175.
 Cap. 88. En que se refieren algunos tesoros escondidos en Egipto, que llaman los Egipcios Muxatib, pag. 177.
 Cap. 89. En que se refiere como se perdieron las haziendas, y riquezas de los Egipcios, por los desastres que sucedieron en Egipto, pag. 181.
 Cap. 90. En que se refiere el origen de donde salió el río Nilo, que riega a Egipto, y es celebre en el Mundo; y por donde pasa, y otras cosas, pag. 182.
 Cap. 91. En que se refieren las cosas prodigiosas, y maravillosas de Egipto, pag. 194.
 Cap. 92. Refiere se la fiesta que llaman del Martir, pag. 201.
 Cap. 93. En que se describe la Estatua de Ebulcul, que se halla en Egipto, pag. 222.
 Cap. 94. Refiere se la calidad de los Montes de Egipto, pag. 224.
 Cap. 95. En que se refieren las Ciudades de Egipto, pag. 226.
 Cap. 96. Refierense las cosas de Alexandro el Grande, p. 234.
 Cap. 97. En que se refiere la calidad de la torre de Alexandria, que es famosa en el mundo, p. 238.
 Cap. 98. Los juegos que antiguamente auia en Alexandria, p. 241.
 Cap. 99. El estado de la Ciudad de Itrib, p. 250.
 Cap. 100. El estado de la Ciudad de Tinas, p. 251.

Cap.

Tabla de los Capítulos.

- Cap. 101. El estado de la Ciudad de Say, pag. 253.
- Cap. 102. Refierenfe las cosas de vn grã arenal de Egipto, p. 255
- Cap. 103. Refierenfe las cosas de la Villa de Semjud, pag. 256.
- Cap. 104. Refierenfe las cosas de la Villa de Ielbis en Egipto, ibi.
- Cap. 105. Refierenfe las cosas de la Villa de Gayfa, y Salaxia, 257
- Cap. 106. Refierẽse las cosas de la antigua Ciudad de Hila, p. 258.
- Cap. 107. Refierenfe las cosas de la Prouincia de Said, pag. 259.
- Cap. 108. Refierenfe las cosas de la Ciudad de Anfa, pag. 260.
- Cap. 109. Refierenfe las cosas de la Villa de Cais, pag. 261.
- Cap. 110. Refierenfe las cosas de la Prouincia Ifuan, pag. 262.
- Cap. 111. Refierenfe las cosas del rio Esquer, pag. 266.
- Cap. 112. En que se refieren las cosas de la Villa de Gifa, ibid.
- Cap. 113. Refierenfe las cosas de vn Lugar, que se llama Halvaã en la orilla del Nilo, pag. 267.
- Cap. 114. Refierenfe las cosas de la Villa de Aris, pag. 268.
- Cap. 115. En que se refieren las cosas de la Villa de Ferma, 270
- Cap. 116. En que se refieren las cosas de la ciudad de Calzen, ibid.
- Cap. 117. En que se refieren las cosas del Desierto de Iata, 271.
- Cap. 118. En que se refierẽ las cosas de Damiatã, pag. 272.
- Cap. 119. En que se refiere el estado de la ciudad Mansura, p. 283
- Cap. 120. En que se refierẽ las cosas de la ciudad de Cast, p. 284.
- Cap. 121. En que se refieren las cosas de la Prouincia de el Baxar, pag. 285.
- Cap. 122. En que se refieren las cosas de la ciudad de Sanria, p. 286.
- Cap. 123. En que se refieren las cosas de la ciudad de Caus, pagina. 287.
- Cap. 124. En que se refieren las cosas de la ciudad de Vexenfabia, pag. 288.
- Cap. 125. En que se refierẽ las cosas de la ciudad de Axmin, 289.
- Cap. 126. En que se refierẽ las cosas de la ciudad del Aguila, 292.
- Cap. 127. En que se refieren las cosas de la ciudad de Fuyũ, 296
- Cap. 128. En que se refieren las cosas del Emperador Taquiannus, pag. 300.
- Cap. 129. De como los Mahometanos ganaron a Egipto de la mano de los Christianos, 304.
- Cap. 130. En que se refieren las cosas que sucedieron despues de la conquista de Egipto, p. 314.
- Cap. 131. Lo que passò entre el Patriarca Mecucas, y el Exercito Griego, despues que se ganò Hasi, y como se tomò Alexandria, y edificò à Festad, 316
- Cap. 132. De como Omer As edificò la ciudad de Festad, que se llama el Cayro Viejo, p. 322.
- Cap. 133. En q se refiere como, y porq se destruyò à Festad, 325.
- Cap. 134. En que se refiere, quien fue el primero que edificò à Caxira, y porque, pag. 336.
- Sentencias Filosoficas, pag. 345.